الأخري التلمود

ترجمة باب العبادات الأجنبية في التلمود (عشودازارا)

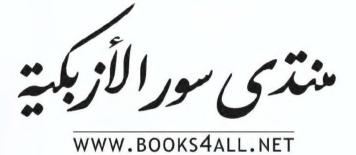


شدّى مورالأزبكة منتدى مورالأزبكة

شيماء مجدي حسن



مراجعة وتقديم أ.د ليلى إبراهيم أبو المجد



الأخسر في التلمسود

ترجمة باب العبادات الأجنبية في التلمود (عقودا زارا)

> نرجمة شيماء مجري حسن

مراجعة وتقديم أ.و. ليلي إبراهيم أبو اللجر

٨٢٤١٨ مـ/٢٠٠٧م



شيماء مجدي حسن

الآخر في التلمود/ترجمة شيماء مجدي حسن مراجعة وتقديم أ.د. ليلي إبراهيم أبو المجد

ط١- القاهرة: دار العلوم للنشر والتوزيع، ٢٠٠٧.

٣٢٧ ص، سم .

تدمك ٢-١٤٠-٣ تدمك

١ - التلمود

رقم الإيداع: ٢٠٠٧/٣٢٠٢

التصنيف ٢٩٦,١٢

الناشر



دار العلوم للنشر والتوزيع - القاهرة

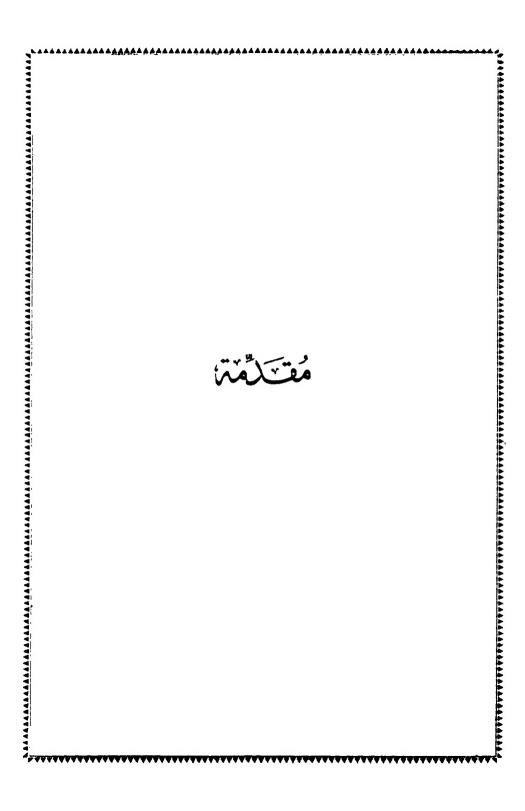
هاتف: ۲۰۲۱۲۰۰ (۲۰۲) فاکس: ۲۰۲۹۹۹۰۷ (۲۰۲)

المونع الإلكتروني:

www.dareloloom.com

البريد الإلكتروني:

daralaloom@hotmail.com daralaloom2002@yahoo.com



معتكنته

التلمود ويُعرف أيضًا بالتوراة الشفهية ويكون هو والتوراة المكتوبة شريعة بني إسرائيل بأحكامها وأعرافها.

والتلمود بمثل الذاكرة الجمعية لبني إسرائيل على مدى عشرين قرنًا تقريبًا، كما يمثل المرجعية الدينية للمتشددين في إسرائيل حالبًا.

والتلمود يتكون من تشريعات المشنا التي تعد متنا وما قام به معلمو بني إسرائيل من تفاسير وشروح (جمارا) على هذا المتن في معاهدهم الدينية في بابل وفلسطين في الفترة من القسرن الثالث الميلادي إلى أواخير القبرن الحادي عشر الميلادي. وترجع معظم المصادر السيهودية (۱) المشروح على من التلمود للفترة من القرن الثالث إلى أوائل القرن السادس الميلادي على الرغم من أن أقدم نص مكتوب للتلمود وهو مخطوط أوكسفورد يحتوي على أبواب متفرقة من التلمود البابلي ترجع لعام ١١٢٣م. وهناك مخطوط المتحف البريطاني لبعض أبواب التلمود البابلي ويرجع للقرن الثاني عشر الميلادي، لذا نرجح أن عملية جمع شروح متن التلمود وتحريرها وتدوينها قد استمرت حتى أواخر القرن الحادي عشر الميلادي الى أن تظهر مخطوطات تؤكد عكس هذا الرأي الذي ذهبنا إليه، خاصة أن التلمود قد وضع في بيئة شرقية إسلامية، لذا فمن المرجح أن يكون سبب تحديد المصادر اليهودية أوائل القرن السادس الميلادي للانتهاء من تجميع التلمود يكون سبب تحديد المصادر اليهودية أوائل القرن السادس الميلادي للانتهاء من تجميع التلمود ونفي أي احتمال لوجود تأثيرات إسلامية في التلمود.

ونظراً لأن عملية الدراسة والتفسير تمت في المعاهد الدينية في بابل وفلسطين نقد تجمّع تلمودان هما: المتلمود الأورشليمي أو الفلسطيني، وهو نتاج دروس فقهاء فلسطين، والتلمود البابلي يفضل الأورشليمي بميزتين فقد البابلي يفضل الأورشليمي بميزتين فقد استمر العمل فيه فترة زمنية أطول من الأورشليمي، كما تم جمعه بطريقة أكثر دقة من الأورشليمي،

وينظر إلى المتلمود الأورشليمي على أنه الأخ غير الشقيق للبابلي(٢٠). ولا يعني هذا

١- دائرة المعارف العبرية، مجلد (٣٢)، ص٨٥٨، دار نشر دوائر المعارف القدس، تل أبيب، ١٩٧٤م.
 ٢- شتينزلس، عادين: التلمود للجميع (عبري)، دار نشر عبدانيم، القدس، ١٩٩٧م، ص١٧٩٠.
 ٢- المرجع السابق ص٢٦٠.

الانفصال التام بين التلمودين، بل كانت هناك روابط وطيدة بين فقهاء التلمود في فلسطين وبابل وكانت تنقلاتهم بين البلدين لا تتوقف، فانتقل كثير من فقهاء فلسطين إلى بابل والعكس صحيح، كما نقل فقهاء فلسطين تفاسيرهم وشروحهم للتلمود البابلي، وإذا ذُكر اسم تلمود مجردًا فيقصد به التلمود البابلي.

يسشمل المتلمودان كل ما اشتغل به علماء بني إسرائيل في الأجبال التي أعقبت تدوين العهد القديم من تفسير التوراة والمكتوبات ومن تقاليد وأعراف، أو فتاوى أو مواعظ أو أساطير، أو حكم وأقوال مأثورة، أو روايات تاريخية أو علوم طبيعية أو ما وراء الطبيعة.

وقد صور المتلمودان - خاصة البابلي - شكل بني إسرائيل وطابعهم المميز وعقيدتهم ومعتقداتهم وسلوكهم في الحياة تجاه خالقهم، ومع بعضهم البعض أو مع الأغيار. كما صور أنماط تفكيرهم.

وقد دُونَ التلمود باللهجة الآرامية الشرقية وتسمى أيضًا بالآرامية البابلية وهي فرع من اللغة الآرامية القديمة، كما يضم بقايا لغوية عبرية تنتمي لعصر المشنا (من القرن الأول قبل الميلاد إلى أوائل القرن الثالث الميلادي) وبقايا عبرية تنتمي لعصر ما بعد المشنا، كما يوجد به تأثيرات لغوية من الفارسية الوسطى (البهلوية) ويوجد به مفردات دخيلة من اليونانية واللاتينية (۱).

التلمود كمصطلح له دلالات عديدة تعكس مراحل دراسته وتبلور مادته، أولى تلك الدلالات أنه يعني تفسير "المقرا" _ أي العهد القديم _ ويعني أساسًا طريقة الدراسة بغرض استنباط الشرائع من "المقرا" بالطرق التي تُفسر بها التوارة، فمصطلح "تلمود" مرادف لمصطلح "مدراش" تفسير.

- يعني مصطلح تلمود المعرفة المكتسبة من دراسة الشريعة والاشتغال بها. فهو صيغة مصدرية على وزن برولاله من الفعل جهرة وزن برولاله في المسود يناظر الطبيق أي إقامة الشرائع وتنفيذها.
- يعني مصطلح تلمود النتيجة المترتبة على التعليم عن طريق التفسير، لذا سُمى مكان تدارسه ستلك الطريقة (بيت مدراش) أو (بيت تلمود) وتعني معهد التفسير الديني تميزًا له عن مكان دراسة المقرا الذي يسمى ب"بيت سفر" وتعني مدرسة.

¹⁻ Encyclopedia Judaica Vol (15) P. 764. .

- و يعني مصطلح تلمود دراسة تفسير "المقرا" والشرائع التي تبلورت كمشنا عن طريق التفسير والمنطق والاستدلال والجدل والحوار للوقوف على الأساس الذي نهجته المشنا في حكمها على شيئ بالنجاسة وحكمها على آخر بالطهارة وفي تحديدها الحلال من الحسرام، وهذا هدو التلمود أي التعليم الذي كان يُدرّس في فترة التنائيم (علماء المشنا)(۱)، وكان لكل معلم طريقته الخاصة في التدريس والتعليم.
- يعني مصطلح "تلمسود" تلمسود الامورائيم (الرواة)(۲) أو تعاليم الأمورائيم أي الجمارا(۲)، و أساس الدراسة فيه هي المشنا.
- و يعني "تلمود" المؤلف الذي أطلق عليه هذا الاسم منذ عصر الجاءونيم (ف) (في القرن السادس الميلادي) وقد أبدل هذا الاسم بـ "جمارا شاس" أي شروح الأجزاء الستة التي يتألف منها كتاب المشنا الذي يعد المتن الذي تدور حوله شروح التلمود وتفاسيره، وقد أطلق هذا الاسم أي "جمارا شاس" على هذا المؤلف بدلاً من اسم "تلمود" بعد أن حرّمته الرقابة المسيحية وحظرت تداوله كما سنعرض لاحقًا (٥).

١- التناثيم وتعني من يكرر ويعيد كلام معلمه، وهو اللقب الذي أطلق على معلمي "المشنا" ورواتها وقد
 ورد هـذا اللقب في الـتلمود ويسبق اسم المعلمين الذين وردت أسماؤهم في المشنا، أما في المشنا فيطلق عليهم "ربّي" بمعنى سيد أو معلم.

٢- أموراثيم وتعني السرواه أو المترجمون أو الشراح وهو في الأصل لقب وظيفي ظهر في فترة التناثيم، ففي تلك الفترة كان المشرع يُفسر أمور الشريعة والقصص الدينية للجمهور العريض، ثم تطور الأمر بعد ذلك وأصبح المشرع بجلس على المنصة ويلخص بالعبرية النقاط التي يريد توصيلها للمستمعين ثم يقوم تلاميذه بترجمة أقواله إلى الأرامية ونقلها إلى الجمهور بصوت خفيض، كما كانوا يترجمون كل فقرة من فقرات الستوراة إلى الأرامية، بعد تلاوة المشرع لها بالعبرية، فالأمورائيم مترجمون لأقوال المشرع، ثم تطورت دلالة الاسم بعد ذلك وأصبح يطلق على معلمي التلمود في مقابل التناثيم وهم معلمو المشنا.

٣- جمارا اسم مشتق من الفعل (جامر) الذّي يعني أنهى، أنم، ثم تطورت دلالته في الأرامية البابلية وأصبح يعني علم وأطلبق اسم جمارا على تفسير المشنا الذي قام به الأموراثيم والجمارا هي الجزء الجوهري والمستفق علميه الذي أجازه العلماء في دروس المعاهد الدينية. ومن الجمارا أي الشرح والمشنا وهي المتن يتكون التلمود.

٤- جاءون يعني العظيم وهو في الأصل لقب يطلق على رؤساء المعاهد الدينية الكبيرة في بابل وهو "رئيس معهد يعقبوب العظيم"، ثم اختصر إلى جاءون وتطورت دلالته وأصبح يطلق على معلمي الشريعة الذين أحقبوا جيل الأمورائيم.

٥ راجع دائرة المعارف العبرية، تجلد (٣٢)، ص ٨٦١،٨٦١.

تعرير التلمود أو كيف تكون التلمود:

التلمود من الناحية التاريخية كما يقول شتينزلس: "هو الدعامة الأساسية في تراث اليهودية، فالإنتاج الروحي لبني إسرائيل على مر الأجيال هو نتاج علماء لم يستطيعوا أو لم يسرغبوا في الخبروج من نطاق التأثير التلمودي، ولا تقتصر أهمية التلمود على الجانب الأدبي فقط، بل امتدت للناحية الاجتماعية، فنستطيع أن نقرر بقدر كبير من الثقة. أن أي طائفة يهودية توقفت عن الاشتغال بالدراسات التلمودية لم تستطع البقاء طويلاً. فالطوائف اليهودية التي لم تنشيء علماء في الدراسات التلمودية لسبب أو لآخر، سواء لفقر مادي أو لقلة العنصر البشري أو لاضطهاد السلطات الحاكمة لليهود، أو لعدم رغبة في الاشتغال بالدراسات التلمودية، فالنتيجة في جميع هذه الحالات واحدة ولم تنجح تلك الطوائف في الاستمرار والصمود واندثرت (١٠).

إن عرض الأمور في المتلمود يُظهر جلبًا الفرق الهائل بينه وبين المشنا، فالمشنا أساسًا كتاب تشريعي لذا فهي نتضمن قوانين محددة حاسمة فاصلة في كل أمور الشريعة الشفوية، وأي خلاف في الرأي بين العلماء تعرضه المشنا في أضيق نطاق وبإيجاز شديد. أما التلمود فعلى العكس من المشنا فهو ليس كتابًا نامًا في حد ذاته، بل عبارة عن تسجيل مصغر لمناقشات فقهاء الشريعة الشفوية، ونظرًا لتأثرهم بالثقافة اليونانية القديمة وبالفكر الشرقي القسديم، فقد نجدهم يبحثون عن حقيقة الأمور ويجعلون الوصول للحقيقة أحد أهدافهم (٢)، فالأساس في المتلمود ليس التشريعات التي توصل لها علماء المشنا، ولكنه طرق البحث والدرس التي توصلوا بها إلى تلك النتيجة أو إلى هذا التشريع.

فالتلمود يعكس طريقة التدريس في معاهد بابل الدينية (٢)، فهو تسجيل حي من واقع الدراسة والبحث والتفسير الذي استمر لأجيال عديدة، لذا فهو لا يتضمن الحلول النهائية

١ ـ راجع: شتينزلس التلمود للجميع، ص ١٩٢، ١٩١.

٢ دائرة المعارف العبرية، المجلد (٣٢)، ص٨٥٩.

٣- ازدهرت الدراسيات الدينية في بابل في فترة الاحتلال الساساني لها ويرجع هذا الازدهار لتحسن الحالة الاقتسمادية لليهود ولعلاقتهم الحسنة بالسلطات، كما يرتبط بنزوح أبّا أريحا ويعرف بـ (راڤ) إلى بابل سنة ٢٠٠٠ تقريبًا، وتمركزت المعاهد الدينية في "نهر دعة" برئاسة راڤ شيلا، وأنشأ راڤ معهدًا دينيًا في "سورا" وفي سنة ٢٠٤٠ انستقل معهد نهر دعة إلى (بومبا ديثا) ورأسه راڤ يهودا بر يحزقئيل سنة في "سورا" وفي سنة ٢٩٠ ما انستقل معهد نهر دعة إلى (بومبا ديثا) ورأسه راڤ يهودا بر يحزقئيل سنة ٢٩٩ موقد استمر المركزان حتى نهاية عصر الجاءونيم بداية القرن الحادي عشر الميلادي، وفيهما وفي فروعهما نشأ وتبلور التلمود. راجع دائرة المعارف العبرية ص ٨٦٠.

المني تبلورت فقط، ولكنه يضم سائر الاقتراحات والاحتمالات التي عُرضت في مناقشات المعاهد الدينية على مدى أجيال، مما أضفى على التلمود طابع (الترقيع) وبالتالي أدى إلى صعوبة فهمه.

ولما كان من المُتعذر جمع كل ما قبل وكل ما شُرح خلال مئات السنين في عشرات المعاهد الدينية، لذا كانت مهمة تحرير التلمود هي استخراج الأقوال المهمة والأصدق تعبيرًا من كلمات الشريعة ومن أقوال الفقهاء التي بلغت مئات الآلاف، ثم تجميعها سويًا بحيث تؤلف في النهاية نسيجًا واحدًا أو وحدة واحدة (١).

فالتلمود يعكس في أساسه طابع التدريس في المعاهد الدينية كما ذكرنا إلى جانب صور أخرى من طرق تعليم الشريعة المختلفة. ففي الأعياد وفي يوم السبت عامة كانت تُعقد حلقات تفسير ووعظ في المعبد وكان يحضرها حشد كبير، وكان الفقيه يتناول أي مسألة تشريعية تتصل بموضوع الساعة، ولكي يشد انتباه جهور الحاضرين كان يدمج في تفسيره قصصاً دينية وأخبار كرامات في كثير من الأحيان، ولم يكن الجمهور سلبيًا فكان يسأل بدوره عن أمور يريد إيضاحًا لها، كما كان دارسو الشريعة الحاضرون ضمن الحشد يدخلون في جدل ومناقشات مع الفقيه الذي يقوم بالتفسير.

وكانت المحدثات في الشريعة تُعرض أولاً في التفسير والوعظ الذي يُلقى على الملاً في المعبد أما التدارس فكان يتم في المعاهد الدينية. ولم تكن هناك طبقة من دارسي الشريعة المحترفين ولكنهم كانوا يـزاولون حرفًا وأعمالاً مختلفة إلى جانب دراسة الشريعة في فترة فراغهم من أعمالهم، وكان يُطلق على فترة الذروة في دراسة الشريعة في المعهد الديني 'يرَح كلاً' وهما شهران في السنة يتجمع فيهما أكبر عدد من دارسي الشريعة في المعهد الديني، وكانا شهري أذار وأيلول في معاهد بابل. وفي كل شهر يدرسون بابًا واحدًا من المشنا وبحددون بابًا آخر لتدارسه في فترة الدراسة القادمة، أي يعلنون عن الباب الذي سوف يشتغلون فيه في (يسرح كملاً) القادم، ويوضحون عدة مبادئ وأسس لفهم الموضوع وبذا يستطيع العلماء في مناطق إقامتهم المختلفة أن يدرسوا الباب جيدًا وأن يستخرجوا منه للسائل والقضايا والمشاكل، وأن يجمعوا المادة المتصلة بهذا الموضوع وهكذا عندما يجين موعد الدراسة يكون الجميع على أتم استعداد (٢).

١ ـ شتينزلس: التلمود للجميع، ص٤٥.

٢ شتينزلس: التلمود للجميع، ص٤٦، ٤٧.

عند دراسة الباب يبدأ رئيس المعهد الدراسة بأن يطرح التشريع المحدث أو يعرض شهروح المشنا أو التشريع الذي يبحثونه في هذا البوم على التلاميذ الدارسين، وأحيانا كان يقوم بهذه المهمة أحد العلماء الجالسين في الصفوف الأولى، فيقول ما استحدثه أو ما سمعه بخصوص هذا الموضوع أو يقرأ جزءاً من المشنا ويطلب من أحد المشرعين أن يذكر "البرايتوت" (۱) المتصلة بالموضوع، ثم يفسرون تلك "البرايتا" ويوضحون العلاقة بينها وبين هذا التشريع، وهناك عدد ثابت من الأسئلة التي يجب على الدارسين توضيحها عند دراسة كل تشريع من تشريعات المشنا أولها (مان تنا) ويعني من هو المشرع الذي يظهر منهجه في هذا التشريع أو هذه المشنا، و(مان لان) ويسأل عن الحالة الخاصة التي طبق فيها هذا التشريع أن جانب أسئلة تفسيرية ونصية كثيرة، تتعلق بتحديد النص المضبوط للتشريع أو للمشنا، ففي بعض الأحيان اختلفوا في الرأي حول نص التشريع أو حول أسماء الفقهاء، أو ترتيب الأقوال أو هجاء بعض الكلمات. كما فسروا الجمل التي تبدو مبتورة وغير مفهومة بإيجاد القاعدة الفقهية التي على أساسها قام التشريع، أو عن طريق إذالة التناقض بين تلك المشنا أي التشريع وبين مادة "مشناوية أخرى، كما استنبطوا أحكامًا التناقض بين تلك المشنا" أي التشريع وبين مادة "مشناوية أخرى، كما استنبطوا أحكامًا وتشريعات الموجزة الواردة في المشنا").

ويعرض رئيس المعهد الديني أو الفقيه الذي يقوم بالتفسير رأيه وتفسيره لتلك المسائل وأحيانًا كان يعارضه التلاميذ الموجودون بأسئلة ، استنادًا إلى مصادر أخرى ، أو أخذًا بآراء مفسرين آخرين ، أو يعارضونه بمسائل منطقية مختلفة . وأحيانًا أخرى يكون النقاش قصيرًا جدًا ويستلخص في إجابة ذات مغزى واحد وخاصة في الأمور المعروفة وفي حالات أخرى كان يقترح فقهاء أخر حلولاً احتمالية .

وهكذا يتشعب النقاش ليضم أكثر من مناقش، ويقوم رئيس المعهد الديني بإدارة النقاش، فكان ينهي النقاش أو يؤيده برأي معروف. وتنقل هذه الأسئلة والنقاش الذي دار حولها في هنذا المعهد الديني إلى المعاهد الأخرى وإلى اجتماعات العلماء في أماكن تجمعهم (1).

١- هي التشريعات التي استبعدها يهبوداً هناسس عند تبويب المشنا، لذا سميت بهذا الاسم الذي يعني الخارجة ومفردها برايتا .

٢-شتينزلس، الربي عادين: المرشد للتلمود (عبري)، دار نشر كتر، القدس ١٩٨٤م، ص٤.
 ٣-شتينزلس ص٤٠٠.

وبما أن النقاش في المعهد كان مفتوحاً، فحدث أكثر من مرة أن تشعب البحث من موضوع لآخر، فبدأ النقاش حول مشكلة معينة ثم توسع وتحول لبحث عدة أمور أساسية أو أصور فرعية مختلفة تماماً، وأحيانا أخرى كان رئيس المعهد نفسه أو الفقيه المفسر هو الذي يتناول عدة أقوال متصلة بعضها ببعض لا من حيث الموضوع ولكن على سبيل الذكر، كالمشرع الذي ينقل قولاً عن مشرع آخر فيتطرق ويتناول أقواله الأخرى بمناسبة ذكر اسمه، وأحيانا أخرى عندما كانوا يبحثون مسائل أخلاقية أو اجتماعية فكان يتسع النقاش ويضم قصصاً دينية أي مرويات.

ورغم أن التلمود رُتّب وفق ترتيب موضوعات المشنا، فهناك أقوال كثيرة كان ينبغي وفقًا لموضمونها أن تأتي في باب معين نجدها تظهر في باب آخر عند ذكر اسم قائلها في هذا الباب الأخير الذي يكون بعيدًا جدًا عن موضوعه. ويبرز هذا الأمر في الأقوال التي لم يفرد لها التلمود بابًا خاصًا بها، فضُمت لأبواب مختلفة وذلك لوجود علاقة منطقية بينهما أو بالصدفة البحتة. وكذلك الحال بالنسبة للقصص الدينية والمرويات أي "الأجادا" فقد ضُمت إلى أبواب بعينها لأنها إما تدور حول نفس الموضوع وإما بسبب تشعب المناقشات وتناولها هذه القصص عند عرض الموضوع في المعهد الديني.

ويتضح طابع التلمود وكونه تسجيلاً حيّا للمناقشات داخل المعهد الديني في ظاهرة أخرى، ففي أبواب كثيرة تتركز معظم المادة الفقهيه في الفصول الأولى وذلك لأنه عند دراسة تلك الفصول كان الوقت متسعًا، وكان الدارسون نشطين، أما في الفصول الأخيرة فبحثت الأمور باختصار شديد وعلى عجل كما حدث عند مناقشتها وبحثها (1).

وأطراف النقاش في المعهد الديني وعلى صفحات التلمود هم معلمو الجمارا أي (الأموراتيم) الرواة المعاصرون أمثال (راف) و (شموئيل) ٢٢٦م، وأمثال (رابا) و (رابي يوسف) و (أباي) و (رافا) ٥٣٣م. وعند الاختلاف في الرأي بين راف وشموئيل يُغلّب رأي شموئيل في أمور المشريعة والطقوس. وعند الاختلاف بين أباي ورأقا يؤخذ في الغالب برأي رافاً في أمور الشريعة والطقوس.

وقد اعتمد بعض المعلمين في نقاشهم على التمكن التام والمعرفة الدقيقة بشرائع المشنا، بيسنما اعتمد السبعض الآخر على الفهم العميق لجوهر الشريعة، لذا نبّه المعلمون تلاميذهم

١ ـ: التلمود للجميع ص ٤٩ .

على ضرورة التعلم والأخذ من أكثر من معلم خاصة في مجال المناظرات المنطقية، أما بالنسبة للمأثـور والـروايات الـشفهية فالأفضل الأخذ والتعلم من معلم واحد (عقودا زارا ص ١٩ / أ، ب)(١).

والنلمود في عرضه للنقاش كما تم في المعهد الديني يهتم بالمسألة التشريعية ، فيجعل كل مسألة تشريعية مستقلة بذاتها ذات حدود واضحة ، ويلتزم بنقل أدق التفاصيل ، ويحرص على نقل الكلام بلغته الدقيقة ، كما قيلت في الأصل ، ويحرص حرصًا شديدًا على قائل أو راو هذا التشريع ، ويركز على أي حالة أثيرت حولها الشكوك سواء حول صدق الأقوال أو طريقة نقل تلك الأقوال مما أدى إلى خلق مصطلحات دقيقة لتمييز الاقتباسات والسند ، فهناك مصطلح معين للاقتباس من 'المشنا' أو 'الببرايتا' أو من أقوال 'الأمورائيم' الرواة ، وهناك تمييز واضح بين أنواع المسائل ، وهناك فصل بين الدرقوشيا) وتعني وجود تناقض بين هذه المسألة وبين أقوال التناثيم أو بينها وبين الاستنتاج المنطقي وعندما لا يستطيعون تبريرها ينتهي النقاش بكلمة (قاشيا) أي أن التناقض ما يزال قائمًا .

والــ(تيوفتا) وتعني تفنيد أقوال الأمورائي ورفضها رفضًا باتًا وإتبان المصدر التنائي أي نص المشنا الذي يعارض الأمورائي، ويعبر عن هذه المسألة بالفعل 'إتبقه' ويعني ردَّ عليه أو أجابه، فيرد المناقش؛ 'متيفُ' أي يرد وإن كِانوا جماعة 'ميتبشي' أي يردون.

والــ(رومَّيا) تعني وجود تناقض بين مصدرين متساويين، أي بين تشريعين من المشنا، أو بين "مشنا" و"برايتا"، أو بين جملتين من المقرا.

والـ(اتقفتا) نقد منطقي لأقوال الأمورائي ولبس بالضرورة من خلال مصدر تناثى .

والــ(بَعْـيا) هــي المــــألة الـتي تتطلب حلاً، أو إزالة غموض في تفسير فقرة تشريعية أو وضع حدود لحالة معينة.

أما الـ(فرخا) فتعنى وجود تناقض وتعارض (٢).

وهناك فصل بين الآراء والاقتراحات التي تخللت النقاش فـ(هُوآمينا) فنشير للآراء التي أبضى عليها واعتمدت كنتيجة، و(إيى بعيتا إيما) تشير للشكوك التي أزيلت كليًا أو جزئيًا، و(تيقو) تشير للأمور التي مازالت موضع شك .

١- دائرة المعارف العبرية، ص٥٦٥.

٢ـ المرشد إلى التلمود، ص٤٩ .

وفي فـترة مـن الفـترات حاولـوا جمع هذه المادة الغزيرة وترتيبها، وأثناء عملية الترتيب الأخيرة هذه أضيف للتلمود ملاحق إضافية تضم ألوانا مختلفة من فكر الفقهاء واهتمامهم، من تشريعات ومرويات، وأخلاق، وأمثال، أقوال مأثورة، وتاريخ.

وإلى الآن لم يُفصل في مسألة زمن تدوين التلمود ولم يتضح ما إذا كان قد دُوَّن فور ترتيبه أم لا؟ ويبدو أنه لم يُدون بشكل رسمي معتمد، وأن أساس تدارسه وروايته كان يتم مشافهة في المعاهد الدينية ومراكز الدراسة، والوثائق المعتمدة التي وصلتنا ونثبت وجود نص مكتوب للتلمود ترجع للقرن الثامن الميلادي، أما مخطوطات التلمود الموثوق في تأريخهم فترجع إلى منتصف القرن الثاني عشر الميلادي(١).

تفاسر التلبود:

سبق أن ذكرنا أن التلمود تم جمعه بطريقة غير منهجية وبدون ترتيب، لذا فكل فقرة فيه تحتاج إلى درجة من المعرفة المسبقة، يضاف إلى ذلك أن المادة التلمودية نتاج رؤية من واقع الحياة والدراسة والبحث في معاهد بابل الدينية، لذا فهي غير واضحة ولا مفهومة بالنسبة للدارسين في المناطق الأخرى وفي العصور الأخرى، بالإضافة إلى لغة التلمود الصعبة فهي خليط من الآرامية والعبرية، وهي في الواقع اللغة الدارجة التي تحدث بها يهود بابل لعدد من القرون، على حين في المناطق الأخرى تحدث اليهود لغة الدول التي كانوا يعيشون فيها، وحتى في بابل فقد مالت شمس الآرامية للغروب تحت تأثير العربية بعد الفتح الإسلامي للشام والعراق، لذا وجد دارسو الشريعة الشفوية في مختلف الطوائف اليهودية في مناطق شتاتهم المختلفة صعوبة في دراسة التلمود واحتاجوا لتفاسير وإيضاحات له.

وفي البداية ظل الدارسون اليهود في مناطق إقامتهم المختلفة يرسلون بأسئلتهم واستفساراتهم إلى رؤساء المعاهد الدينية الكبيرة في بابل وهما: سورا وبومبادينا، وقد لُقب هو لاء الرؤساء برجاءونيم عظماء ، وكانت تلك الإجابات والردود بمثابة التفسير الأول للتلمود، وهو تفسير لم يتم بطريقة منهجية ولكنه جاء كرد على الاستفسارات التي وصلتهم. وقد تزايدت الحاجة إلى تفسير شامل للتلمود بعد تصفية معاهد بابل الدينية ونهاية عصر الجاءونيم في القرن الحادى عشر الميلادى.

ومسع نهايسة السزعامة الروحية ليهود بابل، بدأ يبزغ نجم المراكز اليهودية الأخرى وعلى الأخص مركزان أحدهما في بلاد المغرب الإسلامية أي شمال أفريقيا والأندلس، والآخر في

١- راجع: دائرة المعارف العبرية، ص ٥٩٠،٨٥٩.

أوروبا (إيطاليا وفرنسا وألمانيا). وتعد شمال أفريقيا والأندلس من الناحية الحضارية واليهودية امتدادًا لليهودية البابلية، فهي مثلها خاضعة لسلطان الدولة الإسلامية وتتحدث العربية، وخاضعة تحت نفس المتأثير الحضاري، وصلتها وثيقة دائمة بعلماء بابل. فقد وصلت آلاف الردود والرسائل والكتب من بابل إلى شمال أفريقيا، وعلى نهجهم سار يهود تلك البلدان في أمور الشريعة وفي الدراسات اليهودية. وعلى العكس منها كانت يهودية أوروبا الغربية فكانت تتبع المنهج الأورشليمي في الشعائر والصلاة. وبينما كانت يهودية البلدان الإسلامية خاضعة تحت تأثير الحضارة العربية الإسلامية في أوج ازدهارها في الفلسفة والعلوم وفي اللغة والشعر. كانت يهودية أوروبا خاضعة تحت تأثير بيئة متخلفة يلفها ظلام العصور الوسطى. لذا ظهر في مجال تفسير التلمود تياران متقابلان وهما التيار الأندلسي، والتيار الإشكنازي (١٠).

سار حكماء الأندلس وشمال أفريقيا على درب الجاءونيم 'العظماء "، وأول تفسير للمتلمود ظهر في منتصف القرن الحادي عشر وقام به الربعي حننئيل بن حوشيئيل من القيروان. ويتميز هذا التفسير بالإيجاز الشديد، فهو لا يتوقف عند تفاصيل الأمور في التلمود، ولكنه يلخص كل مسألة ويذكر جوهرها. وعند الضرورة يضيف شرحًا لكلمات أو للجمل الصعبة، وأحيانًا يقفز تفسير فقرة معينة ويكتفي بقول 'وهذه بسيطة ' لذا فهي لا تحتاج لتفسير. وقد وضعه بالعبرية والآرامية (٢).

يلي هذا التفسير، تفسير الربِّي نسيم بر يعقوب جاءون الذي عاش في القيروان في القير القيروان في القيروان في القيرن العاشر الميلادي. وتفسيره "مُفتيح منعول هتلمود" ألفة بالعربية وهو أشد نقصًا من تفسير الربِّي حننئيل فهو تفسير لمسائل مختارة فقط (٣٠).

وفي القسرن الثانبي عشر الميلادي ظهر تفسير الربّي موسى بر ميمون المعروف بـ (رمبم ١٢٠٤ ـ ١٢٠٤ م) وكنان يهدف إلى تفسير المسائل التشريعية كوحدة واحدة متكاملة ، في عاولة للوصول إلى تجميع المادة التشريعية في التلمود وسميت تلك التفاسير بـ " شطوت " .

وفي القـرن الـثالث عشر ظهر تفسيران أحدهما للرِبِّي ميئير أبو العافية والأخرى للرِبِّي

١-التلمود للجميع ص ٥١،٥١.

^(*) رابعي أو راقت نقل صوتي لكلمة "²²⁹" بالعبرية وهما لقبان لعلماء الشريعة البهودية وترجمتهما ربِيًّي أو رباني وتعني المتفقه في أمور الشريعة .

٣- المرجع السابق ص ٥٠.

موشى بن نحمان (رمبن) (ملحمت يهوه) وفي القرن الرابع عشر ظهر تفسير رابي شلومو بن أدرت (رشبأ)(١).

أما في غرب أوروبا فقد ظهر في فترة الجاءونيم في بابل، علماء في الشريعة الشفوية، أشهرهم الربِّي جرشوم بن يهودا (٩٦٠- ١٠٤ م) الملقب بـ ضياء المهجر وهو من مينز بألمانيا وقد فسر عدة أبواب فقط من التلمود. أما أعظم وأشهر مفسري التلمود فهو الربِّي شلومو يسحقي من (تروا) في فرنسسا والملقب بـ "راشي"، عاش في القرن الحادي عشر (١٠٤٠ م) ودرس في معاهد ألمانيا وفرنسا، وألف عدة كتب في التشريع، كما رد على أسئلة فقهية كثيرة، ونظم بيوط (شعر ديني) لمناسبات مختلفة وقد ضم بعضه إلى كتاب الصلوات، وقد وضع تفسيرًا للمقرا، وألف تفسيرًا للتلمود البابلي.

وتفسير راشي للتلمود هو مثال التفسير الكامل، وهو مكتوب بالعبرية وبوضوح شديد، وقد استعان في المواضع الستي لم يجد كلمات عبرية مناسبة للتعبير عنها استعان بكلمات أجنبية، وهو مكتوب بإيجاز شديد، ويفسر كل جملة في التلمود مع شرح للكلمات الصعبة.

نجح راشي في تفسير معظم التلمود البابلي، وفي أثناء ذلك قام بعمل مهم جداً وهو تحديد النص الأساسي الذي تقوم عليه دراسة التلمود، ويعد النص الذي حدده راشي كمتن للمتلمود هو النص المقبول والمعتمد إلى يومنا هذا (٢). ثم قام تلاميذ راشي وأحفاده بتفسير الأجزاء المتفرقة من التلمود التي لم يتمكن راشي من تفسيرها.

ويسمى النفسير الذي قام به تلاميذ راشي وأحفاده بـ إضافات لأنها إضافة وتتمة لتفسير راشي، ولكنها دراسة للتلمود ولمنهجه الدراسي من جهة أخرى. ففي حين صب معلمو المتمامهم على المشنا وتفسيرها من كل الجوانب صب أصحاب الإضافات كل جهدهم على التلمود البابلي، وشرح منهجه وإزالة ما به من تناقض.

وجاءت 'الإضافات' كالتلمود، فهي ليست كتابًا واحدًا، ولا عمل مؤلف واحد، بل هي عمل تجميعي لدروس علماء فرنسا وألمانيا في معاهدهم الدينية خلال القرنين الثاني عشر والمثالث عشر الميلاديين ونتيجة لذلك جاءت 'الإضافات' في صياغتين تُنسب كل صياغة منها للمدينة التي جُمعت 'الإضافات' من معاهدها وتسمى إحداهما 'إضافات

١_ راجع: التلمود للجميع ص٥٣ ، داثرة المعارف العبرية ص ٨٨٧.

٧ ـ المرجع السابق ص٤٥.

شانس " وتسمى السياغة الأخرى "إضافات توخ" وقد صدرت أولاً، وتم طبعها على صفحات التلمود إلى جانب "المنن".

من أبرز أصحاب الإضافات حفيد راشي الربِّي شمونيل بن ميئير (١٠٨٥ ـ ١١٧٥م) ويعرف بـ (رشبم)، وابنه الربِّي اسحق بن شمونيل (١١٢٠ ـ ١١٩٥م) ويلقب بـ (ري)، ثم أخو رابي شمونيل الأصغر وهو الربِّي يعقوب بن ميئير الملقب بـ (رابينو تام) عاش في الفترة من ما ١١٠١م، ولا تكاد تَخلو صفحة من التلمود من ملاحظات لرابينو تام. ومن أبرز أصحاب الإضافات المتأخرين الربِّي ميئير مرو تنبرج (١).

وبين المنهج الأندلسي والمنهج الإشكنازي في تفسير التلمود، نشأ منهج وسط في المركز الميهودي في جنوب فرنسا، وهو مركز وسط كذلك من الناحية الجغرافية وظهر كتاب "بيت هينحيرا" للربِّي شلومو بن مناحم ويلقب بـ "همينيري " وقد دمج في تفسيره بين تفاسير الفقهاء الإشكناز التي تنعلق بالنص وبين تفاسير فقهاء الأندلس التي تنصب على التشريعات نفسها (٢).

ويطلق على تفاسير التلمود حتى منتصف القرن الرابع عشر الميلادي "ريشونيم" أي الأولون، ويطلق على التفاسير التي ظهرت بعد ذلك "أحرونيم" أي الآخرون (٢)، ومن أمثلتها تفسير الربي ميثير من لوبلين الذي ظهر في القرن السادس عشر الميلادي في المركز السيهودي في بولونيا، وهو تفسير للموضوعات الصعبة، وعلى الأخص في "الإضافات" ولأنه ينسب لرئيس معهد ديني لذا فهو يرتبط بالدراسة في ذلك المعهد وبظروف تلك الفترة وباهستمامات الدارسين. وهو يختلف عن تفاسير الربي شلومو لوريا المعروف بداهمهر شل "من لوبلين (القرن السادس عشر الميلادي)، فعلى الرغم من قصر تفسير همهر شل إلا أنه يبحث ويحل مسائل تشريعية صعبة، ويحاول إيجاد نسخة مضبوطة للنص التلمودي، وأورد في تفسيره آلاف التصويبات والاقتراحات المختلفة في النص، وقد أدخل جزء كبير من تصويباته للطبعات المتأخرة من التلمود دون إشارة لذلك (١٠).

وأهم تفاسير المتلمود المتأخرة وأكثرها تمأثيرًا همو (حدوشي أجادوت فهلاخوت)

١-راجع التلمود للجميع ص٥٥، دائرة المعارف العبرية ص ٨٨٨.

٢- المرجع السابق، ص٥٠٠.

³⁻ Encyclopedia Judaica, Vo, 15, P. 764.

٤_ التلمود للجميع، ص٥٦.

"المحدثات في الروايات والشرائع" للربي شموئيل إليعزر أيدلس ويُعرف بـ مهرشا" بولونيا القرن السادس عشر الميلادي" فتناول في تفسيره القصص الدينية والمرويات في التلمود ففسرها، وقام بتجميعها، وتناول أيضًا الجانب التشريعي في التلمود فتطرق لتفسير المتلمود وتفسير راشي والإضافات، ومرج بين أكثر من طريقة في تفسيره، ويعد هذا الكتاب جزءًا أساسيًا في تدريس التلمود، لذا فهو يدرس في عصرنا الحالي في المعاهد الدينية وأماكن تدريس التلمود (١)

وبظهور الطباعة، ظهرت تفاسير كثيرة للتلمود من كل نوع كما ظهرت آلاف الكتب المتي يفسر كل منها بابًا أو جنزءًا من أجزاء التلمود، أو يفسر مسائل تشريعية بعينها في التلمود.

وأهم سمة تميز عمل المفسرين المتأخرين هو اهتمامهم بالناحية التشريعية في التلمود، ومحاولتهم استخلاص أحكام مبنية على قواعد فقهية، وقد شُرح القليل منها في التلمود، وجاء معظمها ضمن أقوال (الجاءونيم) وفي كتبهم التشريعية التي تدخل ضمن تفاسير (الأولين)، ولكن منذ وضع الربي سعديا الفيومي (١٨٨٢-١٩٤٢م) كتبًا تشريعية خصص كل واحد منها لموضوع واحد وفصّله متأثرًا بكتب الفقه الإسلامي ككتاب (المواريث، الودائع، البيع، الميمين، العقود إلخ) استبعدت كتب تشريع (الأولين) وأصبحت كتب سعاديا جاءون هي كتب التشريع الأساسية التي تُستمد منها الأحكام حتى اليوم إلى جانب كتاب (هلخوت راف إلفاس) أحكام الربي اسحق الفاس النصف الثاني من القرن الحادي عشر الميلادي (١٠١-١٠٣م) وقد وضعه كالتلمود لغة وبناءً حتى يعد صورة توراً "تثنية الشريعة للربي موسى بن ميمون، وهو مستمد من التلمود شكلاً ومضموناً، ويتميز بعرض الشرائع بالتفصيل مع إغفال ذكر مصدرها التلمودي، وهو يسير وفق خطة ويتميز بعرض المرائع بالتفصيل مع إغفال ذكر مصدرها التلمودي، وهو يسير وفق خطة موضوعية تنفق وعرض الموضوعات في المشنا(٢).

وكتاب (سفرهفساقيم) "كتاب الأحكام" للرّبي أشر بريحينيل (القرن الثالث عشر الميلادي) تبوفي في الأندلس ١٣٢٧م، وهبو يشبه أحكام للرّبي اسحق الفاسي في بنائه، بالإضافة إلى كتاب (أربعت هطوريم) "المصفوف الأربعة" وتضم أربعة مؤلفات هي أورح حاييم، يوره دعا، إفن هاعزر، حوشن مشباط"، وقد ألفها الربي يعقوب بن أشر

١- المرشد إلى التلمود، ص, ٥٥ ٢- راجع دائرة ا،

بريمينيل (١٢٧٠ ـ ١٣٤٣م) تناول في مؤلفه الأول الصلوات والسبوت والأعياد والمواسم، وتناول في الثاني الذبح والمحلل والمحرم من المأكولات كما تناول دم الحيض والطهر وقواعد الصدقات والنذور والوقف والختان والحزن والحداد، وفي الثالث تناول كل ما يتعلق بالنساء من خطبة وعقد زواج وطلاق وحقوق وواجبات، وما للرجال عليهن من حقوق وواجبات، وفي الرابع تناول أحكام المعاملات والحقوق بجميع أنواعها، والميراث والوصاية والوصية والتوكيل والشهادة واليمين والعقود والتسجيل إلى غير ذلك

وأخيرًا كتاب (بيت يوسف) أي بيت يوسف للربي يوسف فارو (١٥٦٥م)، وقد ضُم هذا الكتاب إلى كتاب (هطوريم) فسمًى بـ (طوري شولحان عاروخ) صفوف المائدة المصفوفة لأنه جاء كشرح له وتعليق على كل جزء من أجزائه لذا سمى بـ (شولحان عاروخ) أي "المائدة المصفوفة" لأن يوسف قارو رتبها وأعدها على غرار كتاب "الصفوف الأربع" ويعد "شولحان عاروخ" أشمل مؤلف تشريعي يُعتمد عليه في عصرنا الحالي. وعلى الرغم من وجود هذا الإنتاج الغزير والمتنوع فإلى الآن لم يُفسر التلمود كما ينبغي، ولا نملك تفسيرًا وافيًا له (١٠).

طباعة التلمود:

اهتم اليهود بالطباعة فور اختراعها، وطبعت كتب يهودية في العقد السابع من القرن الخامس عشر، وبعد نجاح المحاولات الأولى في الطباعة، بدأوا في طباعة التلمود، وأول طبعة للتلمود ظهرت في مدينة (وادي الحارة) بالأندلس سنة ١٤٨٦م، ولا يُعرف منها هل طبع المتلمود بالكامل أم أجزاء متفرقة منه؟، فلم يبق من هذه الطبعة سوى بقايا قلبلة لا تسمح لنا بالإجابة على هذا التساؤل. وهناك طبعة قديمة للتلمود وأكثر شهرة وهي طبعة شونسينو بُقينسيا ١٥٢٠م، وهي طبعة غير كاملة وعندما سمح البابا ليو العاشر بنشر المتلمود وتداوله سنة ١٥٢٠م، بدأت أول طبعة كاملة للتلمود في مدينة نينسيا أصدرها دانيال بومبرج، وأصبحت تلك الطبعة بمثابة الطبعة الأساسية للتلمود البابلي بوجه عام، بالنسبة للشكل الأساسي لصفحات التلمود، وترقيم الصفحات، وللمفسرين الأساسيين الواردة أسماؤهم في صفحة الجمارا بجوار المتن. فقد تحددت جميع هذه الأمور في هذه الطبعة الأساسية، ومنذ تلك الطبعة فصاعداً ظهرت تقريباً كل طبعات التلمود بهذا الإطار وعلى هذا النهج (۲).

١- راجع دائرة المعارف العبرية، ص٨٩، ٨٩٠، ومقدمة كتاب الأحكام الشرعية في الأحوال الشخصية لحاي بن شمعون. ٢- راجع: التلمود للجميع، ص٨٥، ٥٩.

يأتي من التلمود في وسط الصفحة، وإلى جانبه على الهامش الداخلي من الصفحة يأتي تفسير "راشي" للتلمود، وعلى الجانب الآخر أي على الهامش الخارجي من الصفحة تأتي "الإضافات". ولكي يُفصل بين المن وبين التفاسير طبعوا المتن بحروف أشورية مربعة، وهي نفس الحروف التي طبعت بها أسفار التوراة، بينما طبعوا التفاسير بحروف مائلة، وهي الحروف المائلة الأندلسية، كما أن حروف الطباعة المربعة هي أساسًا وفق قوالب أندلسية، ونظرًا لأن تلك الحروف المائلة لم تكن معروفة ليهود البلدان الأوروبية الغربية فقد أطلقوا عليها اسم "خط راشي" أي الخط الذي طبع به تفسير راشي (١٠).

ومنذ طبعة بومبرج وهناك حرص على تسهيل الوصول إلى موضوعات التلمود. فيذُكر اسم 'المسخت' أي الباب أعلى الصفحة، ورقم الورقة فالورقة ذات وجهين، وتحمل رقمًا واحدًا للوجهين ويطلق على الوجه 'أ'، وعلى الظهر 'ب'، وتسير معظم طبعات التلمود على هذا النهج، ولم تخل تلك الطبعة الأولى من النقائص والعبوب التي حاولوا تلافيها في الطبعات اللاحقة (٢).

ومن الطبعات التي ظهرت بعد ذلك وأصبحت مثالاً يحتذي للطبعات التالية طبعة يوستنيان من فينسيا، وقد حاولوا بعد ذلك تنقيح تلك الطبعات القديمة عن طريق إضافة تصويبات، أو إشارات لفقرات المقرا، أو للتشريعات، أو إضافة تفاسير مختلفة لمفسرين أولين أو مفسرين معاصرين، وهذه العملية مازالت مستمرة حتى هذا الجيل، فهم يحاولون باستمرار تحسين طبعات التلمود بصورة أو بأخرى.

عـندما أصـدر الـبابا يولـيوس الـثالث قراره بتحريم التلمود وأمر بحرقه سنة (١٥٥٣ـ ١٥٥٥م) توقفت طباعة التلمود في إيطاليا .

ومن طبعات المتلمود ذات الأثر المهم حتى يومنا هذا طبعة سلافيتا وطبعة ثيلنا في روسيا، وتعد بعض طبعات ثيلنا للتلمود هي الطبعات المثالية حتى اليوم، فهي مصححة بدقة وأكثر كمالاً من الطبعات الأخرى وتضم عشرين مجلدًا(٣).

وفي الطبعات الأخيرة التي ظهرت في نهاية القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين أضيفت إلى صفحات التلمود الكثير من تفاسير الأولين التي نقلت من مخطوطات، وبذلك أتاحوا الفرصة وأفسحوا الطريق أمام الدارسين لتوسيع أفقهم بمقارنة تلك التفاسير المختلفة نوعًا وزمنًا.

١ ـ راجع: التلمود للجميع، ص, ٥٩ ٢ ٢ ـ المرجع السابق ص ٦٠ .

٣ـ راجع: التلمود للجميع، ص ٢٠، دائرة المعارف العبرية، ص ٨٦٠، المرشد إلى التلمود، ص ٤٥.

ومن النصف الثاني من القرن العشرين صدر الكثير من طبعات التلمود وقد صور معظمها عن طبعة قيلنا بأحجام مختلفة وأشكال مختلفة، وهناك محاولات تبذل في إسرائيل حاليًا لإصدار طبعة للتلمود أكثر تنقيحًا وكمالاً\(^\).

الموقف العداني من التلمود:

نظراً للسرية الشديدة التي أحاط بها اليهود التلمود، لم يُعرف عنه شيء إلا مع مطلع القرن الثالث عشر الميلادي، وبعد ظهور نسخ مدونة من التلمود. فبدأت تجري مناظرات علنية بين علماء اليهود وبين متنصرين يهود حول مضمون التلمود في بلدان مختلفة وعلى فترات مختلفة (^{۲)}.

وبعد أن قدم المتنصر اليهودي نيقولاوس دونين (١٢٣٦ ١٢٣٨ م) للبابا جريجوريوس التاسع بابا الكنيسة الكاثوليكية مادة تلمودية مترجمة لللاتينية عبارة عن خمس وخسين فقرة مأخوذة من ثلاثة وعشرين بابًا في التلمود تجمعت للكنسية الأدلة التي تدمغ التلمود وتدينة باعتباره كتابًا معاديًا للنصرانية، وسببًا أساسيًا لتطرف اليهود الديني. فأصدر البابا سنة ١٢٣٩م قرارًا لملوك فرنسا وإنجلترا وأراجون ونقارا وقشتالة وليون وبرتغال بتحريم كل أسفار اليهود وحرقها، فتم إحراق كتب اليهود في السنوات ١٢٣٠م، ١٢٤٠م، ١٢٤٢م، ١٢٤٥م، وفي سنة ١٢٤٤م عندما تولى بابا آخر بابوية الكنيسة الكاثوليكية جدد قرار التحريم الذي أصدره سلفه، وكذلك فعل خلفاؤه في السنوات ١٢٦٧م، ١٢٨٥م، ١٢٨٥م، ١٢٨٥م،

أما دول أوروبا التي لا تتبع الكنيسة الكاثوليكية فاكتفى بعضها بحذف الكلمات التي تسئ للمسيحية من نسخ التلمود(1).

وفي عام ١٧٤٠م عُقدت مناظرة في باريس حول مضمون التلمود حضرها ملك فرنسا، اشترك فيها أربعة علماء يهود، وبعدها أصدر الملك قرارًا بتحريم أسفار اليهود وإحراقها، وعقدت بالأندلس مناظرة مماثلة في قصر الملك سنة ١٢٦٣م اشترك فيها من الجانب اليهودي الربي موسى بن نحمان، واستمرت أربعة أيام، ودارت باللغة اللاتينية، وقد اضطر الملك إلى فضها خشية الاضطرابات، وفي روما أحرق التلمود سنة ١٣٢٢م، وفي سنة ١٥٥٣م أمر البابا يوليوس الثالث بإحراق التلمود في جميع مدن إيطاليا (٥٠).

٢-المرجع السابق، ص٦٣.

٤ ـ التلمود للجميع، ص١٤.

¹⁻التلمود للجميع، ص, ٦٢ ٣-دائرة المعارف العبرية، ص, ٨٨٥

٥- دائرة المعارف العبرية، ص٥٨٥.

ولم تتخذ الكناتس المسيحية موقفًا موحدًا إزاء التلمود، ففي حين أكد المجمع الكنسي الذي انعقد في بازل سنة ١٤٣١م على تحريم التلمود، نجد البابا (ليو العاشر) يسمح بطباعة التلمود سنة ١٥٦٠م، ونجد المجمع الكنسي الذي انعقد في ترنت سنة ١٥٦٤م يسمح بتداول التلمود شرط أن تحذف من طبعاته تلك الفقرات التي تسئ للعقيدة المسيحية، وفي أعقاب هذا القرار طبع التلمود في بازل تحت رقابة من الرهبان الكاثوليك (١).

ولم تتوقف النظرة العدائية للتلمود عند هذا الحد بل صدرت عدة قرارات بعد ذلك تحرّم تداول وتدارسه كما في إيطاليا سنة ١٥٩٢م، وصدر قرار بإحراق التلمود في بولونيا ١٧٥٧م، وفي ألمانيا سادت روح عدائية للتلمود خلال الفترة من ١٨٩٣-١٨٩٢م، ساهمت فيها الصحافة، كما ساهم فيها كتاب المتنصر اليهودي رولينج "Der Talmud Jude" (٢).

وفي مطلع القرن السابع عشر بدأت الكنيسة "تطهير" التلمود، فوضعت فهارس مفصلة بالموضوعات المحظورة، والتي تقوم الرقابة المسيحية بجذفها من التلمود أو تعديلها، وقام الراهب ماركو مارينو وهو الرقيب المعين في بازل على طباعة التلمود، فحذف كلمة "تلمود" وأبدلها بـ "جمارا" أو شاس وهو اختصار "شيشاسداريم" أي الأجزاء الستة، أو أبيدلها بتعليم، وأبدل كلمة "مين" التي تعني مهرطق أو كافر في كل موضع بـ "صدوقي "أي من ينتمي لطائفة اليهود الصدوقيين وهي طائفة لا تؤمن ببعض ما جاء في الشريعة الشفوية المتمثلة في المشنا والجمارا أو أبدلها بـ "أبيقوري" أي أتباع الفلسفة الأبيقورية وتعني المتحرر في آرائه الخاصة بالدين والعقيدة، وأبدلت كلمة "روما" في المواضع التي وردت فيها في التلمود بـ "آرام" أو "فارس" وكلمة "مشُومَد" وتعني من أجبر على ترك الديانة اليهودية أبدلت بـ "مومر" وتعني من ارتد عن اليهودية طوعًا.

وحار الرقيب أمام كلمة "جوي" وتعني من ينتمي لأية أمة غير اليهودية أو "نوخري" وتعني أجنبيًا أو غير اليهودي فأبدل كلمة "جوي" بـ عكُوم" وهو اختصار (عوفيد كوخافيم أومزالوت) أي من يعبد الكواكب ومنازلها، ولكن المتنصرين اليهود أو عزوا للرقابة بأن هذا الاختصار يمكن تفسيره على أنه "عوفيد كريستوس أو ماريه" أي من يعبد المسيح، وإلهة فكريستوس كناية عن السيد المسيح أما ماريه فقد تكون "ماريه" وهي آرامية وتعني إله في حالة إضافة إلى ضمير الغائب "إلهه" وقد تكون "مريًا" وتعني إثم أو عصيان وقد تكون اسم علم مؤنث "ماريا" أي مريم، لذلك أبدلت كلمة "جوي" بـ "كوتي"

١- التلمود للجميع، ص٦٤، ٢- دائرة المعارف العبرية، ص٨٨٦.

أي "سامري" أو "كوشي" أي حبشي أو زنجي" في طبعة بازل، وقد حُذفت أي إشارة فيها استخفاف بالمسيح أو بالمسيحية. كما حُذف اسم السيد المسيح من كل المواضع، وطهر المرقيب في بازل المتلمود من كل تجسيم للذَات الإلهية، وأضاف ملاحظات وتفاسير من عنده في هامش الصفحة، وعدَّل بعض العبارات مثل (مجيلا ٦٣/أ): "كل إنسان ليست له زوجة لا يُدعى رجلاً " فعدها إساءة لشخصه فهو كأي راهب كاثوليكي لا يتزوج، لذا أبدل كلمة " إنسان " بـ "يهودي " (١). كما استبعدت الرقابة " باب عفودا زارا " من الطبعة التي أصدرتها لأنه يدور حول أعياد غير اليهود وعلاقتهم بهم.

وفي البلدان الأخرى حذفت الرقابة كلمات من نوع آخر ففي روسيا أمروا بحذف كلمة "يونان" من التلمود لأنهم تابعون حضاريًا وثقافيًا لها. وأبدلت كلمة اللغة اليونانية "بـ لغة عبدة الكواكب ومنازلها" وأدى جهل الرقباء إلى أخطاء جسيمة وتجد بعضها في طبعات مختلفة من التلمود.

فهناك رقيب أبدل كلمة 'مين' أي 'مهرطق أو كافر' بـ عكُّوم' عبدة الكواكب ومنازلها، وعندما واجهه مصطلح 'مين قطنيت' أي 'الشرك الأصغر' فأبدله بـ من يعبد الكواكب الصغيرة ومنازلها'.

هناك أيضًا تعديلات أملتها الظروف السياسية في ذلك الوقت، فأمر الرقيب الروسي في فررة الحرب بين روسيا وتركيا أن تُبدل كلمة "جوي" وتعني من ينتمي لأي أمة غير السيهودية بـ "إسسماعيل أي أبناء أو ذرية إسماعيل مما أوجد سلسلة من الأخطاء السخيفة (٢٠).

على الرغم من قيام أصحاب المطابع الأوروبية في فترات لاحقة بتسريب الفقرات التي تعد حظرتها الرقابة المسيحة إلى من التلمود تدريجيًا، إلا أن معظم طبعات التلمود التي تعد بمنابة نموذج يُحتذي به في عمرنا الحالي طبعات خاضعة للرقابة، فُحذف الكثير من فقراتها، كما أن بها تعديلات وإضافات فرضها الرقيب. وتعد طبعة بازل المراقبة نموذج طبعة الرقابة الأم⁽⁷⁾.

نظرًا لنضخامة التلمود لم يتمكن اليهود في الدول التي لا تخضع لرقابة من أي نوع من استنصال تلك التعديلات التي فرضتها الرقابة على طبعات التلمود، فقد ساعدت طباعة

١- التلمود للجميع، ص٦٥. ٢- المرجع السابق، ص٦٦ . ٢- المرجع السابق، ص٦٥.

الجمع التصويري على الإبقاء على معظم مواضع الحذف أو التحريف أو التعديل، وتُبذل في الطبعات الأخيرة من التلمود محاولات جادة لإعادة التلمود لصورته الأصلية التي كان عليها قبل خضوعه للرقابة (١).

أجزاء التلمود وأبوابه وكيفية تعرير صفعاته:

ذكرنا من قبل أن التلمود هو عبارة عن شروح وتفاسير على 'المشنا' تمت في معاهد بابل الدينية، لذا جاء التلمود على منوالها وارتبط بها، وعند تدوينه أرفق بها فيأتي تشريع المشنا أولا ثم يعقبه تلموده أي شرحه. فمصطلح تلمود يعني ضمنًا كتاب المشنا وما عليه من شروح، وعلى الرغم من أن التلمود أو الشروح لم تشمل جميع أجزاء المشنا السنة إلا أنه يسمى 'تلمود الأجزاء الستة ' أو (شاس على سبيل الاختصار).

أجراء المشنا الستة هي: "زراعيم" وتعني "البذور" ويتناول أحكام زراعة الأرض وأنصبة الكهنة واللاويين من غلتها "موعيد" وتعني "الموسم" ويتناول المواسم والأعياد والأوامر الخاصة بكل عيد وموسم، "ناشيم" وتعني "النساء" ويتناول الأحكام المتعلقة بالنواج وبحقوق الزوجين، "نزيقين" وتعني "الإضرار" ويتناول الأحكام الجنائية والمدنية عبا فيها من قصاص وتعويضات، كما يتناول تشكيل المحاكم، "قداشيم" وتعني "المقدسات" ويتناول أحكام القرابين والهيكل، "طهروت" وتعني "طهارة" ويتناول أحكام الطاهر والنجس.

وقد جاءت هذه الأجزاء في ترتيبين أحدهما ' زمن نقط' وهو الترتيب الوارد عاليه وتأتي به كتب المشنا، وجاء على لسان الربي شمعون بن لقيش المشهور بـ ' ريش لقيش ' وهو من الجيل الأول للأموراتيم ' ٢١٩-٢٧٩م) في باب (السبت ٣٣/ أ) وأسنده إلى تفسير مقرائي. أما الترتيب الآخر فقد ورد ضمن تفسير الربي تنحوما للمزامير ٢١/ ١٤، وهو كالتالى: ناشيم، زراعيم، طهروت، موعيد، قداشيم، نزيقين (٢).

وهناك رأي ثالث يقول أن الربسي يهودا هناسسي لم يسرتب أبواب المشنا الواحد تلو الآخر، ولكنهم رُتبوا في المعاهد الدينية حسب ترتيب دراستهم وتفسيرهم (٣). وفيما يلي تعريف بأجزاء وأبواب المشنا الستة:

١- التلمود للجميع ، ص٦٦ .

٢ـ راجع: المرشد إلى التلمود، ص٣٧. دائرة المعارف العبزية، ص٨٦٠.

٣- دائرة المعارف العبرية، ص ٨٦٠ نقلاً عن رسائل راقى شويرا جامون، ص٣٠.

أولاً: كتاب البذور (سدر زراعيم):

يحتوي على الواجبات والأوامر والنواهي المفروضة على من يشتغل بالزراعة، ويتناول الأحكام المتعلقة بالـزروع، خاصة في فلـسطين. ويحـدد أنـصبة الكهنة واللاويين منها، والصدقات الواجب إخراجها للفقراء، كما يحدد الصلوات والأدعية المتعلقة بهذا الغرض. ويتكون من أحد عشر بابًا هي:

- الأدعية (براخوت): يتناول أحكام قراءة "اسمع" (١)، أحكام أدعية الصلاة الثماني عشر (٢)، ودعاء الطعام، ودعاء الرزق على اختلاف أنواعه، ودعاء الحج إلى الأماكن المقدسة. ويتكون هذا الباب من تسعة فصول.
- ٢. اللقاط (ببثا): يتناول هذا الباب شرحًا مفصلاً لأحكام الثمار ألتي تتساقط. وتترك في أركان الحقول كي يلتقطها الفقراء، كما يحدد مقدار الصدقة من جني الحقل، وقد قدم هذا الباب على غيره لأن هذا الفرض يصير واجب الأداء بمجرد اقتراب زمن الحصاد. ويتكون هذا الباب من ثمانية فصول.
- ٣. المحصول المرتاب في أمره (دماي): يتناول أحكام شراء الحبوب من المزارعين الذين يشتبه في أنهم لم يدفعوا عنها العشور. وعدد فصوله سبعة فصول.

١- "قراءة اسمع" تلاوتها فريضة على الرجال، مرفوعة عن النساء. وهي عبارة عن عدة فقرات من سفر
التثنية والعدد، تبدأ بفقرة التوحيد ويجب على اليهودي أن يقرأها مرتبن في اليوم: ليلاً وصباحًا، وتبدأ
بفعل الأمر "إسمع" وتتكون من ثلاثة أقسام:

القسم الأول: تثنيّة ٦/ ٤ـ٩ ويبدأ بالتوحيد ثم يذكر وجوب عبة الله وحفظ وصاياه وتعليمها للنشيء، ووجوب ذكرها دومًا وربطها علامة على الأيدي، وعصابة بين الأعين وكتابتها على قوائم الأبواب.

القسم الثاني: من تثنية ١١/ ١٣-٢١، ويذكر وعدالله بالمكافأة وإطالة العمر لمن يعمل بوصاياه والعقاب لمن يرتكب المعاصي.

القسم المثالث: من عدد ١٥/ ٣٧-٤، ويذكر فريضة الأهداب (أي أهداب الرداء الذي يرتديه البهودي عند الصلاة ويسمى طالبت).

٧- لم تنص التوراة على الصلاة، وقد وضعها علماء اليهودية (رجال المجنع الديني الكبير) استناداً إلى ما جاء في تثنية ١١/١١ " العبادة التي بالقلب"، وحددوا لها نصاً ثابتاً عبارة عن ثماني عشر دعاء تتضمن كل حاجات الإنسان. وحددوا لها ميقاتاً هو نفس ميقات تقديم القرابين اليومية زمن وجود الهيكل، أي أنهم نظروا إليها على أنها البديل عن تقديم القرابين وتؤدي نفس وظيفتها وهي الصلة بين الإنسان والحرب أو التقرب إلى الحرب، وهي تـؤدي في الأيام العادية ثلاث مرات في اليوم: في الليل، وقبل الشروق، وعند الأصبل، ويطلق عليها اسم "عميدا" أي وقوف لأنها تؤدي وقوفاً.

- الهجين (كلايم): يتناول أحكام الهجين من النبات، والحيوان، والنسيج مثل الصوف المخلوط، وما يحل منها وما يحرم، كما يحدد الأصناف التي يحظر على الفلاح زرعها معاً. ويتكون من تسعة فصول.
- السنة السابعة (شقيعيت): وهي السنة التي يتم فيها تبوير الأرض، ويتناول هذا الباب الأحكام الخاصة بهذه السنة؛ مثل تحريم تناول المحصول السابق على سنة التبوير، كما يتناول أحكام القروض، والديون والإبراء منها. ويتكون من عشرة فصول.
- ٦. أنسبة الكهنة (تروموت): أي الهبات أو العطابا التي تُمنح للكهنة، ويميز بين العطية النجسة والطاهرة، كما يتناول الحكم عندما يختلط نصيب الكاهن بما استقطع منه.
 وعدد فصوله أحد عشر فصلاً.
- ٧. العشور (معساروت): يتناول أحكام العشور، وعلى مَنْ تجب، ومتى يكلف بها
 الإنسان، وما لا يجب إخراج العشور عنه، وعدد فصوله خسة فصول.

وقد نصت التوراة على أن زكاة العشور تجب على المحاصيل الزراعية فقط، وقد التزم بعض فقهاء المشنا بذلك، ورأى البعض الآخر تعديل التشريع، بحيث تجب العشور عن عن كل طعام يتعهده المرء بالرعاية، سواء كان حيوان يُربى، أو غلة تزرع، وهناك ثلاثة أنواع من العشور خاصة بالمحاصيل الزراعية، وهي: العشر الأول، والعشر الثاني، وعشر الفقراء (وتتضمن جميعها أنصبة الكهنة)(١). ويعفى الهشيم من زكاة العشور (لذلك لا تجب هذه الزكاة في سنة التبوير)(١).

- ٨. العشر الثاني (معسار شيني): يتناول أحكام العشر الثاني من العشور: ماهيته، وكيفية إخراجه، وحكم انتهاكه. كما يرد في هذا الباب أحكام الأشجار التي مر على غرسها أربعة أعوام. وعدد فصوله خمسة فصول.
- ٩. قُرص العجين (حَلاً): يختص بـزكاة العجين التي تقدم للكهنة، وأحكام التصدق بالفطائر، ومن أي نوع تتكون، وما هي مقدارها، وكيفية إخراجه. وعدد فصوله أربعة فصول.
- ١٠. الغُرُلة (عُرلا): المعنى الأصلي للكلمة: عدم الاختتان، ويقصد بها هنا ثمار شجر

١- يخصص العشر الأول للاويين والكهنة، وتمنح العشور للفقراء مرة كل ثلاث سنوات.
 ٢- المرشد إلى التلمود: ص١٨٥.

الفاكهة في السنوات الثلاثة الأول، والذي يحرم أكله، ويخصص جزء كبير من هذا الباب للإجابة عن التساؤلات حول التخفيف من بعض الأحكام أو الإعفاء منها. وعدد فصوله ثلاثة فصول.

١١. البواكير (بكوريم): ويقصد بها باكورة إنتاج الثمار والتي يجب إهداؤها للمعبد،
 ويتناول الباب أحكام هذه البواكير، مما تقدم، وما هو ترتيب دخولها المعبد. وعدد فصوله ثلاثة فصول.

ثانيًا: كتاب المواسم (سدر موعيد):

- . يطلق عليه مجازًا كتاب الأزمنة، ويتناول الأمور المتعلقة بالسبوت والأعياد بوجه عام، والأيام المقدسة، والأحكام الخاصة بكل منها (فيما عندا بناب بالشواقل "مسخت شقاليم"). ويتكون من اثنى عشر بابًا وهي:
- السبت (شبًات): يتناول الأحكام المتعلقة بيوم السبت مع الإشارة إلى أصولها ومصادرها التوراتية، وعدد فصوله أربعة وعشرين فصلاً.
- ٢. دميج الحمدود (عيروڤين): وهو امتداد لباب السبت، إذ يتناول الأحكام المتعلقة بدمج الحدود في يوم السبت والمسافة المسموح بها للانتقال من مكان لآخر في يوم السبت، كما يعرض فتاوى الحكماء التي تعد نوعًا من التحايل على أحكام السبت. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٣. الفصح (پساحيم): يتناول أحكام عيد الفصح (١)، وكل ما يتعلق به من وجوب تناول الفطير والنبات المر، وتحريم تناول الخميرة بكافة أنواعها، كما يتناول أحكام تقديم ذبيحة الفصح بتفصيلاتها، ويتناول أحكام الفصح الثاني (٢)، ويعرض طقوس عيد الفصح في فصل مستقل مخصص لذلك. وعدد فصوله عشرة فصول.
- الشواقل (شقاليم): يعالج هذا الباب موضوعات متنوعة، ولكن موضوعه الرئيسي
 هـو زكاة الفضة المقررة للمعبد. ويتخلل توضيح أحكام إخراج الشواقل شرح لكيفية
 التعامل معها في المعبد. ويتكون هذا الباب من فصل واحد.

١ ـ عبد القصح: يمل عبد القصح في ١٥ نيسان، وهو ذكري خروج اليهود من مصر.

٢- الفُـصح الثاني: عيد الفصح الثأني، وهو الرابع عشر من آيار، وقد كان اليهود البعيدون عن الهيكل أو من هم في حالة نجاسة يقدمون في الرابع عشر من آيار قربان الفصح.

- ٥. اليوم (يوما): يتناول أساسًا نظام الخدمة في الهيكل في عيد الغفران (١٠). وبه فصل واحد خصص لأحكام الصوم والصلاة في هذا اليوم. وعدد فصوله ثمانية فصول.
- العريشة (سُوكًا): يتناول أحكمام عيد العُرُش، وما يصلح منها، وأنواع النباتات الأربعة المستخدمة في عملها، ويتناول في صورة مقتضبة طقوس الهيكل في عيد العُرُش. ويضم خسة فصول.
- البيضة (بيصا): كان هذا الباب يحمل قديمًا عنوان (يوم طوف) أي اليوم المبارك، ثم أصبح يسمى "البيضة" باسم كلمة الاستهلال به. ويتناول بصورة مجملة أحكام الأيام المباركة، والأعمال التي يحرم القيام بها في الأيام المباركة. وعدد فصوله خسة فصول.
- ٨. رأس السنة (روش هـشّانا): يتناول كيفية تحديد رأس السنة، والتقويم، وتحديد الشهور عن طريق رؤية الهلال وكذلك أحكام النفخ في البوق وصلاة العيد. وعدد فصوله أربعة فصول.
- ٩. المصوم (تعنيت): موضوعه الأساسي صيام الجماعة طلبًا لنزول المطر، وهو صوم لا يرتبط بموعد محدد، كذلك يتطرق الباب إلى أحكام الصوم في الأبام الثابتة وفي المواسم الوارد ذكرها في درج الصوم (مجيلت تعنيت) (٢). وعدد فصوله أربعة فصول.
- ١٠. الدَرْج (مجيلا): يتناول الأحكام الخاصة بعيد المساخر (البوريم)^(٣)، وخاصة أحكام قراءة سفر أستير والأوقات المحددة لذلك. وعدد فصوله أربعة فصول.
- 11. الموسم المصغير (موعيد قاطان): يوضح الحلال والحرام من الأعمال خلال فترة الأيام الأربعة الوسطى من عيد الفصح (٤٠). كما يعالج هذا الباب باستفاضة جميع

١- بعد تدمير الهيكل الثاني ألغيت صلاة " الكاهن الأكبر " وتحول عيد الغفران إلى يوم صوم.

٢- هـ و كـتاب قـديم به قائمة للأعياد، والأيام المباركة التي يحظر الصوم فيها، كما يحظر فيها ندب الميت،
 وهـي مدونـة بالآرامـية ومكونة من أقسام يصف كل قسم المناسبة التي حرم الصيام وندب الميت تخليدًا لذكراها.

٣- عبيد المساخر: يحتفل به البهود في السرابع عشر من آذار إحياء لذكرى المعجزة التي حدثت في أيام موردخاي وأستير، والاسم (بوريم) مأخوذ من اسم القرعة التي أجراها 'هامان' من أجل تحديد يوم إبادة البهود، ويتم الاحتفال بهذا العيد بإقامة الولائم، وقراءة سفر أستير.

٤- وهي الأيام التي لا يقام فيها الاحتفال بالعيد ويحظر فيها تناول الخميرة. ويطلق على هذه الأيام الأربعة اســـم (حول هموعيد)، وهي تتوسط اليومين الأولين واليومين الأخيرين من عيد الفصح، وهي الأيام التي بطلق عليها "العيد الكبير".

الأحكام المتعلقة بالحداد، وكان القدماء يطلقون على هذا الباب اسم (مشقين) نسبة إلى الكلمة التي يستهل بها وتعنى "نسقى"، وعدد فصوله ثلاثة فصول.

١٢ . الحج (حجيجا): يتناول هذا الكتاب أحكام الحج والقرابين الخاصة به مثل المحرقة والذبائح، كما يتناول اعتزال النجاسة وأحكام الطهارة أثناء الحج. وعدد فصوله ثلاثة فصول.

ثالثًا: كتاب النساء (سعر ناشيم):

يتناول هـذا الكـتاب الأحكـام الـتي تـتعلق بـصورة مباشرة أو غير مباشرة بالزواج، والالتزامات المترتبة عليه. ويتكون من سبعة أبواب وهي:

- ١. الأرامل دون أبناء (يقاموت): كلمة (يقاموت) جمع مؤنثُ مفرده (يقاما)، وهي الأرملة التي توفى زوجها دون أن تنجب منه والتي تلزم الشريعة اليهودية أخا الزوج أن يدخل بها، وينسب المولود إلى الأخ المتوفى، حتى لا تنقطع ذكراه في بني إسرائيل، ويعالج هذا الباب أحكام هذا الزواج ويتطرق إلى شريعة خلع النعل^(١)، كما يعد هذا الباب المصدر التشريعي الأول لأحكام المحارم الأساسية، والتهود. وعدد فصوله ستة عشر فصلاً.
- ٢. عقود النزواج (كتوبوت): يتناول الأحكام الخاصة بكيفية كتابة عقود الزواج، وما يسرتبط بها من حقوق وواجبات كلا الطرفين، ويتناول بصفة عامة جميع الالتزامات المتعلقة بالنزواج، سواء أكانت شرطًا مقيدًا في عقد النزواج، أو اتفاقًا شفهيًا بين الطرفين، كما يناقش هذا الباب أيضًا حكم المغتصبة ومن غُرر بها، ويعد هذا الباب عثابة قانون الأحوال الشخصية عند البهود، وعدد فصوله ثلاثة عشر فصلاً.
- ٣. النذور (نداريم): يتناول كافة الأحكام الخاصة بالنذور، وتحديدها ومدى الالتزام بها، ووسائل الحل منها باللجوء إلى رباني، أو خرقها عن طريق الأب أو الزوج. وقد أرفق هذا الباب بكتاب النساء بسبب الحكم الخاص بالحل من النذر، والذي يمثل جزءًا من منظومة الملاقات الزوجية. وعدد فصوله أحد عشر فصلاً.
- ٤. من ينذر نفسه للرب (ناذير): ويتناول هذا الباب أحكام نذر النفس: الصور التي ينذر بها الإنسان نفسه، وأنبواع النذر، والمحرمات التي تفرض على من ينذر نفسه، وما يقدمه من قرابين، وقد أرفق هذا الباب بكتاب النساء نظرًا للتشابه بينه وبين باب النذور. وعدد فصوله تسعة فصول.

١-(حليمها): شريعة خلع النمل وهي طقس تقوم به المرأة إذا رفض أخو زوجها المتوفى أن يدخل بها وقد وردت في تثنية ٢٥/ ٥-١٠.

- الجائحة (سوطا): وهي المرأة التي يرتاب زوجها في سلوكها، ويتناول هذا الباب: متى وكيف يقام الحد على تلك المرأة في حالة التأكد من شكوك الزوج. كما ناقش هذا الباب كذلك بعض الأحكام الخاصة بأدعية الكهنة، والخروج للحرب، وتجتمع في هذا الباب كل خصائص كتاب المشنا سواء من حيث التشريع أو السمات الفنية واللغوية أو من حيث تعبيره عن البيئة التي تبلور فيها كتاب المشنا. وعدد فصوله تسعة فصول.
- ٦. الطلاق (جطين): يتناول أحكام الطلاق، وشروطه، وكيفية توثيقه، والنظام المتبع في تسليم وثيقة الطلاق. وعدد فصوله تسعة فصول.
- ٧. عقد عقدة النكاح (قيدوشين): يتناول أحكام عقد النكاح، وما يترتب على ذلك من حقوق وواجبات، كما يتعرض للفوارق الاجتماعية والطبقية التي تحول دون الزواج من نساء معينات^(١)، كما يشتمل أيضًا على بعض الأحكام المتعلقة باقتناء العبيد والبهاثم. وعدد فصوله أربعة فصول.

رابعًا: كتاب الأضرار (سدر نزيقين):

بسمى هذا الكتاب مجازاً كتاب الخلاص. موضوعه الرئيس هو أحكام الغرامات،

١- قسم فقهاء المشنا في باب النكاح نسب اليهود العائدين من السبي البابلي إلى عشر طبقات أو أنساب،
 وهى على الترتيب:

أـ ` الكهنة: وهي الأعلى رئبة بين الطبقات العشر، وهم من ينتسبون إلى آل هارون.

اللاويون: وينتمي لهذه الطبقة من ينتسب لسبط لاوي، ولكنه ليس كاهنًا.

جـ الإسرائيليون: وهم عامة الشعب، الذين لا ينتسبون لا لطبقة الكهنة ولا لسبط لاوي.

⁻ الحُلاليون: وينتمي لهذه الطبقة الكاهن المولود من زواج باطل، بمعنى أن يكون أبوه كاهنًا وتكون أمة مطلقة أو زانية، أو غير ذلك بمن لا يحل للكهنة الزواج منهن. ولا يحمل الحلال قدسية الكهانة، ولا يمارس أي عمل في الهيكل، ويحرم من الأصور التي يحظى بها الكاهن صحيح النسب.

المتهودون: وينتمى لهذه الطبقة من تحول عن دينه إلى الديانة اليهودية.

و - المعتوقون: وينتميُّ لهذه الطبقة العبد الذي اعتنق اليهودية بدافع الخلاص من العبودية.

زـ أبناء المنكاح المباطل: وينتمي لهذه الطبقة من ولد نتيجة زواج محرم شرعًا: زواج المحارم، أو الزواج بين طبقتين تحرم كل منهما على الأخرى:

حـ الناتينيون: وهم من عقدوا معاهدة سلام مع يشوع بن نون عن طريق الحيلة والدهاء.

ط عجهولو النسب: وهم مجهولو الأب ومعروفو الأم.

اللقطاء: وهم مجهولو الأب والأم.

وقسم الفقهاء هذه الطبقات العشر إلى ثلاث مجموعات، المجموعة الأولى تضم الطبقات من ١ إلى ٣ والمجموعة الثانية تضم الطبقات من ٤ إلى ١٠، والمجموعة الثالثة تضم الطبقات من ٧ إلى ١٠، وحددوا النكاح الصحيح شرعًا هو الذي يتم بين أبناء المجموعة الواحدة، وفيما عدا ذلك يعد النكاح باطلاً.

وأحكام العقوبات، وتشكيل المحاكم، وأخطاء القضاة، وحكم من يعبد عبادة أجنبية، والنهي عن ذلك، وقد سماه موسى بن ميمون كتاب التعويضات. ويتكون من عشرة أبواب هي:

- الباب الأول (بابا قاما): يتناول أساسًا مجمل أحكام الغرامات والتعويض، وأحكام الأضرار المختلفة التي يلحقها الإنسان بأخيه بصورة مباشرة أو غير مباشرة. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٢. الباب الأوسط (بابا متسيعا): يعالج النزاعات المختلفة حول الأملاك، والتي تنتج عن الأعمال الاعتبادية التي يمارسها الإنسان في حباته اليومية، كما يعرض أحكام اللقطة (ما يجده المرء من مفقودات مجهولة المالك)، والودائع، والأمانات، والديون، وأحكام البيع والشراء والإيجار، سواء للملاك أو للأجراء، وأحكام الربا. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٣. الباب الأخير (بابا باترا): يتناول أحكام الشراكة، والمشكلات المتعلقة بالملكيات المختلفة لبيع الخاصة، وكيفية الاحتفاظ بالحق في الثروة، كما يتناول أحكام إبرام العقود المختلفة لبيع كافة أنواع المقتنيات، وخصصت بعض فصوله لتوضيح أحكام الإرث. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٤. علس القيضاء الأعلى (سنهدرين): يتناول الجرائم التي تستوجب عقوبة القتل، ووسائل تنفيذ العقوبة كما يشرح كيفية تشكيل الهيئات التشريعية والقضائية بأنواعها، وقواعد تكوينها، والإجراءات المتبعة في ذلك، والعقوبات التي تصدر عنها في الجرائم الكرى. وعدد فصوله أحد عشر فصلاً.
- ٥. الجلد (مكوت): وهو تتمة للباب السابق عليه "سنهدرين"، ويختص بعقوبة الجلد،
 وعلى مَنْ تقع، وكيف تتم. كما يتناول حكم الشهادة الزور، وبعض الأحكام الخاصة
 بجرائم أخرى. وعدد فصوله ثلاثة فصول.
- ٦. القسم (شفوعوت): يتناول كافة أنواع القسم: (القسم الفردي الذي يؤديه الأفراد تجاه بعضهم البعض _ يحين السهادة أو الأمانة _ القسم اللفظي أو النذر ". ونظرًا لتشابه بعض أحكامه مع أحكام قربان الكفارة فقد خصص منه فصلان لمناقشة أحكام تدنيس المعبد. وعدد فصوله ثمانية فصول.
- ٧. الأسانيد (عدايوت): يعرض سلسلة من الأسانيد التي احتج بها علماء المشنا لتوثيق

أحكام الشريعة الشفهية ، كما يحوي هذا الباب قائمة بالحالات الاستثنائية التي يسرتها مدرسة "شماى" وتشددت فيها مدرسة "هليل". وعدد فصوله ثمانية فصول.

- ٨. العبادة الغريبة أو الأجنبية (عفودا زارا): يتناول هذا الباب تعريف العبادة الغريبة بأنها
 أي عبادة أو ديانة غير اليهودية؛ بهدف تنفير اليهود منها، وإبعادهم عنها، كما يحرم
 خالطة معتنقيها، أو الإقتداء بهم في أي أمر من الأمور. وعدد فصوله خسة فصول.
- ٩. الأباء (آفوت): يختلف هذا الباب عن سائر أبواب المشنا، فهو لا يتناول الأمور التشريعية مثل باقي الأبواب، ولكنه يدعو إلى الفضيلة. ويتكون من حكم وأقوال مأثورة بعضها فلسفي، كما يتضمن ثناء على الشريعة، والإعلاء من قدر دارسيها. وعدد فصوله خمسة فصول.

ونرجح أن باب "فصول الآباء" قد تمت إضافته إلى المشنا في الفترة الواقعة بين القرن السابع الميلادي ومنتصف القرن الحادي عشر الميلادي، وبالتحديد بعد ظهور عنان بن داود (أواخر القرن الشامن الميلادي) في العراق وزعامته للحركة "القرائية". وقد تصدت اليهودية "البربانية" المؤمنة بالمشنا والتلمود للحركة القرائية التي كانت تمثل خطورة شديدة نظر لتبحر زعيمها عنان بن داود في التلمود وكثرة رجوعه إلى نصوصه وتشكيكه في المشنا والتلمود وصلة فقهائهم بموسى على وبشريعته. لذلك حاولت اليهودية البربانية جاهدة وضع سند يصل تلك الشريعة الشفهية بموسى الله، ووضعوا فصول الآباء التي استهلوها بالفقرة: "موسى تلقى التوراة من سيناء وسلمها ليشوع، ويشوع للشيوخ، والشيوخ للأنبياء، والأنبياء سلموها لرجال الكنيسة الكبرى... '(١).

وحاولوا في هذا الباب إيجاد سلسلة رواية شفهية للشريعة، وحاولوا وصلها بموسى الخلا وعدوا هؤلاء الرواة ونسبوا إليه من الصفات التي تجعلهم رواة ثقات.

10. التعاليم (هورايوت): يتصل هذا الباب نوعًا ما بباب (سنهدرين) حيث يتناول أيضًا تشكيل الهيئات القضائية، وأساس هذا الباب هو توضيح الحالات التي أخطأت المحكمة العليا في الحكم عليها، أو أخطأ فيها الكاهن الأكبر، أو الحاكم، وكيفية تقديم قرابين التكفير عن ذلك. وعدد فصوله ثلاثة فصول.

١- أبو المجد، د. ليلي، مقدمة كنتاب التلمود أصله وتسلسله وآدابه، ترجمة: موبال، شمعون، الدار الثقافية للنشر، ٢٠٠٤، ص٤١،٤٠.

خَامِنًا: كَتَابِ القَدْسَاتِ (سَدَرُ قُدَاشِيمٍ): ﴿

يتناول أحكام القرابين والهيكل باستثناء "باب حولين"، ويسمى هذا الكتاب مجازًا كبتاب الحكمة، ويتميز بأسلوبه الصعب، حتى في عصر التلمود نفسه. ويقع في أحد عشر بابًا هي:

- الذبائح (زفاحيم): يتناول طرق تقديم الذبائح والقرابين في المناسبات الدينية المختلفة،
 ويحدد المعيب منها، كما يحوي بحثًا شاملاً لأسس شرح أحكام الشريعة، وتوضيح الأحكام التي تلتبس فيها بعض الأمور. وعدد فصوله أربعة عشر فصلاً.
- ٢. الصدقات (مناحوت): يتناول أحكام المحاصيل التي توهب للمعبد، وكذلك تقدمات الطعام والشراب، كما يتناول أحكامًا مفصلة عن الأهداب والتقلين^(١). وعدد فصوله ثلاث شعر فصلاً.
- ٣. غير المخصص للرب (حولين): وكان يسمى 'الذبح غير المخصص للرب 'شحيطت حولين' ثم اختصر إلى 'حولين'، وهو الباب الوحيد الذي يتطرق للأمور الدنيوية وخاصة المتعلقة بالطعام الحلال من حيث الذبح وخلط اللحم بالشحم وما إلى ذلك. وعدد فصوله اثنا عشر فصلاً.
- المبكور (بكوردت): يتناول الأحكام المتعلقة ببكور المواليد من الأنعام، وما يعيبها،
 وكذلك الأحكام الخاصة بالابن البكر للإنسان واقتدائه، كما يشرح كيفية إخراج
 العشور من الحيوانات. وعدد فصوله تسعة فصول.

١ الأهداب (صيصيت): هي أهداب وشاح الصلاة (طالبت) الذي يرتديه اليهودي أثناء الصلاة حيث ورد في النوراة: "ويصنعو لهم أهدابًا في أطراف ثيابهم على مدار أجيالهم" عدد ١٥ : ٣٨.

والستفلّين: تفسير حرفي للفقرة التي تكررت مرة في تثنية ٦/ ٨ وأخرى في ١١/ ١٨ والتي تقول عن الفرائض: "ولتربطها علامة على بدك، ولتكن عصائب بين عبنيك". والتفلين عبارة عن أربع فقرات من أسفار التوراة هي:

ويكستب كاتسب متخصص هذه الفقرات على رق وتوضع في حافظة من جلد بهيمة طاهرة (يفضل أن يكون جلد ثور) ونسمى الحافظة "بيتًا" أو خانة. ووفقًا للتفسير الحرفي للنص فهناك تفلين للرأس وتفلين يُربط على الدوالي في رق واحد في تفلين البد ويوضع في حافظة واحدة. أما تفلين الرأس فهو يتكون من أربع خانات، يوضع في كل خانة فقرة من الفقرات الأربع. يُمفى اليهود من لبس التفلين في السبت والأعياد التي جاء ذكرها في التوراة وهي: رأس السنة، ويوم المغفران، وعيد العُرش، وعيد الفصح، وعيد الأسابيع.

- التشمين (عراخين): يتناول أحكام تقدير قيمة الهبات التي تمنح للمعبد من الحقول،
 وكذلك كفارة من نذر نفسه ولم يف بنذر نفسه للمعبد. وعدد فصوله تسعة فصول.
- ٦. البكل (تمورا): يتناول حكم استبدال الذبائح التي نذرت للمعبد: كيف يتم ذلك، وما
 هي الشروط الواجب توافرها في الذبيحة الجديدة. وعدد فصوله ستة فصول.
- ٧. العقوبات الإلهية (كريتوت): يتناول الجرائم التي يستوجب ارتكابها عن عمد عقوبة السماء، وقرابين الكفارة عن مثل هذه الذنوب في حال ارتكابها بطريق الخطأ. وعدد فصوله سبعة فصول.
- ٨. الإثم (معيلا): ويتناول أحكام مَنْ تعدى على حدود الرب، أو تدنيس المتدسات.
 وعدد فصوله ستة فصول.
- ٩. القربان اليومي (تاميد): يختص بالطقوس اليومية التي تمارس في المعبد والشعائر الدينية
 التي تقام بصفة دائمة في الهيكل. وعدد فصوله ستة فصول.
- 1 . المقاييس (مدّوت): ويشرح الشكل العام لبناء الهيكل الثاني من حيث مقاييسه، والأبعاد الخاصة بكل جزء داخله، وما يوضع داخل مقصوراته وحجراته، وما يلزمه من حراسة وخدمة كهنوتية. وعدد فصوله خسة فصول.
- ١١. عُـش الطير (قنيم): يختص هذا الباب بمن أتى إثماً يوجب التكفير عنه بتقديم القرابين، وكان فقيراً لا يستطيع تقديم القرابين من بهيمة الأنعام، فيحل له تقديم الطيور، كما يوضح الأحكام الخاصة بكل نوع منها. وعدد فصوله ثلاثة فصول.

سايسًا: كتاب الطهارة (سدر طهاروت):

يُسمى مجازًا كتاب المعرفة "سدر دعت"، ويتناول أحكام النجاسة والطهارة المتعلقة بشتى أمور الحياة. ويعد من أصعب الكتب حتى في عصر التلمود. ويتكون من اثنى عشر بابًا هي:

- الأمنعة (كليم): بناقش أساسًا النجاسة المختلفة التي تتنجس بها الأمنعة المختلفة كالملابس، والأدوات المنزلية، ومتى تكون عرضة للنجاسة، وما هي الأجزاء التي تتنجس منها، وكيف يتم تطيرها. ويتكون من ثلاثين فصلاً.
- ٢. الخيام (أوهلوت): يتناول أحكام نجاسة الخيمة التي توفى فيها شخص ما، ويتناول أيضًا مجموعة من الأحكام الأخرى المتعلقة بنجاسة المتوفى. وعدد فصوله ثمانية عشر فصلاً.

- ٣. المضربات (نجاهيم): يتناول أحكام الطهارة من ضربة البَرَص الذي يصيب البشر والملابس والمنازل، ويعتبره التشريع اليهودي ضربًا من النجاسة. وعدد فصوله أربعة عشر فصلاً.
- ٤. البقرة (بهارا): ويتناول أحكام البقرة الحمراء، وإعداد "ماء الخطيئة"، ونثره بغرض التطهر من نجاسة لمس جثة الميت. وعدد فصوله أثنى عشر فصلاً.
- التطهر (طُهوروت): يجمع أحكام النجاسات سواء التي وردت في التوراة أو من وضع الفقهاء، ويركز على بعض النجاسات الصغرى التي تجعل صاحبها نجسًا لمدة يوم واحد على الأكثر. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٦. المغاطس (مقضاءوت): يتناول أحكمام مغاطس التطهير من بعض أنواع النجاسة، وكيفية إعدادها، وما يعيبها ويجعلها غير صالحة شرعًا، وأحكام الغطس. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٧. المحيض (ندًا): يتناول أحكام نجاسة الحائض، والمستحاضة، والنُفساء. وعدد فصوله عشرة فصول.
- ٨. المهينات (خسيرين): يتناول الأشباء أو الكيفية التي تجعل الطعام عرضة للنجاسة.
 وعدد فصوله ستة فصول.
- ٩. المصابون بالسيلان (زاقيم): يتناول أحكام السيلان بأنواعه، وكيفية التطهر منه. وعدد فصوله خمسة فصول.
- ١٠ من غَطَس نهاراً ولم تغرب عليه الشمس (طغول يوم): يوضح النجاسات التي تستوجب الغطس في الماء نهاراً للتطهر منها، وحكم من غطس ولم تكتمل طهارته إلا بعد غروب الشمس. وعدد فصوله أربعة فصول.
- ١١. السيدان (ياديم): يتناول قواعد غسل البدين، وتطيرهما، ويوضح ما يلحق بهما من نجاسات، ويتكون من أربعة فصول.
- ۱۲. أصناق الشمار (عوقاصين): يتناول الأحكام الخاصة بطهارة ونجاسة أعناق الثمار وأليافها وقشورها، وتحديد النجس والطاهر من الأطعمة بصفة عامة. وعدد فصوله ثلاثة فصول.
- وأجرزاء المشنا التي لم تُفَسَّر وتُشرح هي جزء "زراعيم" البذور، قلم يشرح منه سوى

باب واحد وهو باب "براخوت" ويعني "الدعاء"، وكذا جزء "طهروت" الطهارة، فلم يشرح منه سنوى بناب واحد هنو باب 'نذاً ' ويعني "الحائض أو المحيض"، فلم يشرح التلمود إلا سبعة وثلاثين بابًا فقط من أبوابَ المشنا الثلاثة والسنين:

وإضافة إلى أبواب المشنا التي شرحها التلمود هناك ملحقات، ألحقت بالجزء الرابع منه وهو جزء "نزيقين" الأضرار وتسمى "مسختوت قطنوت" أي "الأبواب الصغيرة" وسماها الجاءونيم "مسختوت حصونيوت" أي "الأبواب الخارجة" وقد ألفت هذه الملحقات في عصر الجاءونيم، ورغم أنها تُلقب بـ"الصغيرة" إلا أن بعضها كبير جداً من حيث الحجم، وهي تتناول موضوعات شتى يجمعها جميعاً أنها لم يُخصص أو يُفرد لها باب أو فصل في المشنا والتلمود رغم أن أغلبها يناقش لب الشريعة (١)

وملحقات التلمود هي " آفوت الربي ناتان " وهو عبارة عن تتمة وتكملة لفصول الآباء في المشنا، ومعظمه أقوال مأثورة وحكم وأمثال لعلماء المشنا ويضم واحدًا وأربعين فصلاً.

"سوفريم" الكَتَبة ويتناول أحكام كتابة التوراة، وأحكام تلاوتها في السبت والأعياد، ويضم واحدًا وعشرين فصلاً.

'كلاً' العروس ويتناول بعض أحكام الزواج ويتكون من فصل واحد.

"كللا رباتي" العروس الكبير ويتناول التشريعات الخاصة بالسلوك والآداب التي يتحلى بها اليهودي، وعلى الأخص دارس الشريعة، ويضم عشرة فصول.

'درخ إرتبص رابًّا' قنواعد السلوك الكبير، ويتناول الأحكمام الخاصة بالسلوك والأخلاق عامة، ويضم أحد عشر فصلاً.

' درخ إرنص زوطا ' مختصر قواعد السلوك، ويتناول سلوك دارس الشريعة في أفراحه وتصرفاتَه، ويضم أحد عشر فصلاً بإضافة فصل ' هشّالوم' السلام.

' جمريم' المتهودون، يتناول أحكام المتهود عامة وحكم من يتهود عن إيمان ومن يتهود جزئيًا بترَك عبادة الأوثان، ويضم أربعة فصول.

'كوتيم' السامريون، ويتناول الأحكام التي وضعها الحكماء والخاصة بالسامريين، وهم طائفة وسط بين الأجانب والبهود، ويضم فصلين.

"عَفَادِيم" العبيد، ويتناول أحكام العبد العبري بالتفصيل، ويضم ثلاثة فصول.

[.] ١- المرشد إلى التلمود، ص٧٥.

"سفر تُـورا" كتاب الشريعة، ويتناول أحكام كتاب أسفار التوارة وكلماتها، ويضم خمسة فصَوَل.

'تفلِّين'، ويتناول أحكام تفلِّين السيد وتفلِّين الرأس وكيفية كتابتهما، ويتكون من فصل واحد.

"صيبصبت" الأهداب، ويتناول أحكمام أهداب وشاحُ الصلاة، ويتكون من فصل واحد.

"مزوزا" (١)، ويتناول أحكام كتابة "المزوزا" ووضعها في قائمة باب البيت اليمنى، ويضم فصلين (٢).

كيفية تعرير صفحة التلبود:

نعرض فيما يلي صفحة من صفحات طبعة التلمود التي اعتمدنا عليها في الترجمة لكي نوضح كيفية ترقيم صفحة التلمود وما هي محتوياتها.

أولاً: ترقيم الصفحات:

ترقم الصفحة البسرى فقط باستخدام الحروف العبرية، وكذلك سائر نسخ التلمود المطبوعة، وتسمى تلك الصفحة التي تحمل الرقم العبري (أ) أو وجه الصفحة، أما ظهرها فيحمل أرقامًا عربية وتعد هذه الصفحة (ب) أو ظهر الصفحة، وفي الصفحة التي أعرضها جاء الرقم فيها حرف (د) الذي يعني رقم (٣) وهي وجه.

ثانيًا: العنوان:

رقسم (١) يشير إلى عنوان الفصل، ويحمل أول كلمة أو كلمتين من المشنا الأولى أي التشريع الأول في كل فيصل وهو هنا (לפני איִדיהן) أي قبل أعبادهم، ثم رقم الفصل (الأول) ثم اسم الباب (العبادة الأجنبية). ولأن معظم طبعات التلمود مصورة عن طبعات قديمة، لذا فلا اختلاف بينها في الإطار العام ولا في المكونات الأساسية في كل صفحة.

المزوزا" فريسضة نصت عليها المتوراة، فهي تفسير حرفي لما جاء في (تثنية ٦/٩) والتي تقول عن الفرائض: وأكتبها على قوائم أبواب بينك وعلى أبوابك، وهي عبارة عن فقرتين الأولى (تثنية ٦/٩٤)، والثانية (تثنية ١١/٢١٠٢) يكتبها كاتب متخصص على رق ونوضع في حافظة تثبت في فتحة خصصة لها في القائم الأيمن من الباب. ويجب عل كل يهودي أن يثبت المزوزا على أبوابه وأن بمسح بيده عليها عند الحزوج وعند الدخول ويقبلها.

[.] ٢- المرشد إلى التلمود، ص٤٤ .

O DEED LE 0 (I) לפני אודיהן פרק ראשון עבודה זרה ושנה נבנה מב לבון אמו הגיני האינה בזמו או בב ב בו שו מצים ביי אוים בייצל לחום יודים לדם רבים בלים או אוים בייציו בייצי בייציו בייצי בייציו בייצי בייציו בייצי בייצי יים און ויצים כו אתם וללה וכדב (יונרים נוון ללה דכרי הברים: ----نزا عات خنده رارز بده بهديد רש ושלך כן אנם לשלים ולא קבא on Year's even up terry feet אים כצין ישואיי זייבר טכגים רווסק יחה וכנן להם ולו לו כד חשלב ולם ליתים נישים חום נושו יעשת אותם הארם יוד ברם כרנים ירם חזניו אנא נושים כלשן כיון יינים לבים למים וכיים ולכסיף -חשיאים לא נאפר איא ראום הא לשת יבולים ואל מסדב בקם עלים חדם בשיפלה מתבה הבמש בינים سدر بهمد بلته بزيا فارأد ملاساة دك ישאשיה שכד טכבים יששק בחדה דוד י שלך את אנרום אנים whereas in their their or רוא כברון נודל איא איםי לך שאון שובהן נאר בחיםם שנא קינו שוז לשנה לים של ובש כה אביו לכי ביא קלדם שכר במצווה הנושה אלא ככד שאני זמרה טכנים שלשרה לכר נח The print to here the men on the formula more שמוה ועושה "ראשר ר' וצינא ינודל המצחה ייק שיה ופל כם כך כקוא אמפל רפיין השלח ונישן יף פון יש לין ולין יקדשה יותר פשאיט ממה הקושה (א'א כך) אשרש [העיכר כיבנים] לשני-[הקב'ה] יצור שבים נארו שית נחם נכמו השנהן (ביבה מין באב יאי ייניש נכנון אם צל משר Info mile times mile 21 רבשע ישאל שדביות הכן קישה אסר יל ינר אום אשר רייו רשנה צל שור וכדוניה תלח חבל מי לדם הדבה אני כונד ביום שקים את באש של פוך ער אום באני ניק לבי סכון לפיט האין לאונו לשי מי אם שישו תמין שי יהודה (טיה) אמים לפי רבשוע כלים שים מדים כני בנים יותר ששים אה מותו לינו עם שות מו קון איים אנ שבודה על ננו רכוונה "כני כבודי אה ביתו לינו עם מו קון איים אנ שבודה על ננו רכוונה "כני כבודי בניו לרנפה החשה לכ"ם קיליון स्वर्ण स्टाप्तः है दिखासम्बद्धाः स्टाप्तः स्टाप्तः स्टाप्तः स्रोतस्यः स्टाप्तिः स्टाप्तः स תכ נה עשי של אל רשיף קים נישה אל יושר של השכידה לשה כדם שקים את התווה טילה איסיים לשני לה נישרה למי כיו המדוב חבן (Λ) משם על כושו ופנון (פנות המוש אן שות ושום והייה אותן שמם רבשוע שמום חשרו נתעדו כערותן תנאכל يعجدا دعده شد شبالإلى عما או שינו בינול לא ניסט רשרול אה בכם נחם לכם כום כון נחל חשים וכוב יציו של חשים אייבון ירו בית דק נגל ניתן נתהשקי דברוב "והו ניב רוו בין זם השד שים" וה דן שינ שה נשום הי שרתנה הקביה יב כקשה נתאבה האם" ושרדים לו ובין והים נחל יהבעם (פר הם נושים נשלם הה : ולה אם ישיאי בקברון את היותי ביבב חום ישרם גר החד ידיו הדם לכם נהל אם חודן יכל שלו סכנס ווייר - חיום יכול למשים לשלם וא אני איצד אינם לחדרוכות (יהים שיהן בא: שותל שלה: שישי האבר האות) של ובורב סשבים המישו الدالا تعيد بعد، ما يعد تحدادها به بعدادان מיי מינ תשושק צל תנות שון ויון ארוןיואה ושומה "אמיחה לכה שומה ששל של יחד ונכל יניו וניףם حه م. النحو العودي: تجهد : (اعم אם שיפה לפו דאר אלא בהולה יואה ב יעו שי ועני ניעני אוני איני פייף: לעלמים משוו עוד בצרון הקבו נכנו יחם נות והבשף שיושה אסר לדם הקביה מכם יכאו בש שנהו כבם ומנוכו וש क्ष्मा विकास क्ष्मा क् מה שבם יצון קדדם ימורע אור שבם יצון קדדם ימורע תיות בה נישאל שקם או האה ברה יבא ניבוד חינד נאברהם שלא עבר ישר של כפישור"ל שים קיווים שבירה מכנים יכא לכן רצד ביניב שיא عالاء: بلك معه بنده زمار إمدها سر عالاه تبدير به عملا טרשר על רגד תבא אשרו מששרע חועד ביוסף שלא נווסר על הענירה יבא יום נום ולחים יתו הין כליב נאפה מדם מש שניו היניה : श्रेष्ठ पेज्राद गांच तथा त्राहर ना व ו לקודה לאו נועב בישוע ביותאים הלאונה האיא א יה בש יל רוא מא וא השחוו לצים כא ורוום חצד בתיאל ורי בין היותר מבון ולבון ולבון tem التراجي بلها فتعارفها שלא בישל את החפלה יבא בלדד השורי וצביר הניושה ואלש ההיבני שים "(אלוו בן בוכאל רבוד) העוד ברב בישואל שעים אתכל החווה נולה ווי אם אים הלות הלומים" (ניפים מש La print היאים שאבר ירב עדירם רצוין אפתי לצור רביין לנה יני באם עלפהיים לווא באיא ומה יחי האבר בי מונה באים ומה יחיד ומי ביים אבר זיון הוביה שובים יובקול בי שברה בעיב שבת אבל בשבה בי מונה תנהגער לא שניה סגנס אל על חוד שלא סדר בערכ שבת סדכן ואכל בשבת אלא אף ד"פי בן מוחד דלה ביר למני שונו יכש יחול מון ים או אין היינע לישטן בינון את בינון האחרי הני יותא אחרי הני יום היינעה שבה שבה לנו הפש אותה יום בינה אחרי הני יותא אחרי הני יותרשון כן היי שאי הנחוב "אשר אנני משך אותה היום לעשרים הא לשיר לעשותם הדום לעשותם הוא החום לישור שנה אוא ישאן הקב"ה וני אדום מווים המווים מכים יות או מינות און הבוש (מינות און הבוש (מינות און הבושה און הבושה און הבושה און הבושה און הבושה און הבושה און ה מינות המושה און הבושה מט ביא עד הו חודים נפיק א שיית נישון הו גין אויב כא בסיניא עם סיחות ואפאי כך ליה כצה קלה כשם רוח כה ישיונים פרכל אד (ואד) עשל וחיד ועישו משה כאם ש והקדם שנה נחברה השלל הבריה שלום ומא אים היו שמו מנכים מנם רבים חעאל ביון האנים ישנים אות משתים ומחיות נושה האנין (מון מאום אינו ישנים ביותר הביות אינות מונים אות משתים ומחות משתים האנין מאום מאו ישנים ביותר אינות משתים ביותר אינותר ביק הא כשרו עליים ויפה בחפשו חשו וכי אוד ואיד פכוש בשכח אם דעם שוים וופינה מש ושיים סקד הא שורים שותו השנה והבנה שם השתירה ושבירות וניסרים היאון (בנות ומאום את יותר השום אחרות ביתר השתום אחרות ביתר השתי שורים שיותר השנה והבנה שם השתירה ושבירות וניסרים היאון ביתר השתי המוחל ומחום את יותר השתום אחרות ביתר השתירה ה ا که نورویدر مدروی به زمید که مورد در و واردوی ربت به نمون و رودوی از در در ویت ست که نوب بی در ویت میواند. اکت در در و این که که که ویت در در در ویت و واردوی ربت به نمون که نمون است کم نوب ویدو ویدو رسو در ب

ثالثًا: التن:

يأتي المن أي المشنا في وسط الصفحة، ثم يعقبه شرحه أي الجمارا. ويأتي نص المشنا باللغة العبرية التي تنتمي لعصر المشنا وبالخط الأشوري المربع، وتبدأ بكلمة (מתد") وهي اختصار لكلمة (מתدיתין) بالأرامية أي (משנתدו) بالعبرية، وتعني تشريعنا، وهذه الصفحة تخلو من نص المشنا.

رابقًا: الشرح:

رقـم (٢) يـشير إلى الجمــارا أي الــشروح، وجاءت خليطًا من الآرامية والعبرية وتبدأ بكلمة (גמ") وهي اختصار لكلمة (גמרא) أي التتمة أو الشرح أو التفسير.

خَامِسًا: الهامش الداخلي:

رقم (٣) يشير إلى الهامش الداخلي للصفحة حيث شروح راشي (الربي شلومو يسحقي ١٠٤٠ه-١١٥)، وهو يشرح النص التلمودي كله، أي المشنا وما عليها من جمارا، والشروح باللغة العبرية، تتخللها بعض الكلمات الأجنبية، وذلك عند تفسير الكلمات التي لم يجد لها مقابلاً في العبرية، ويميز الكلمة الأجنبية بوضع شرطتين صغيرتين مائلتين فوقها (١)، وكتبت شروح راشي بخط عبري أندلسي ماثل أطلق عليه خط راشي فيما بعد.

سادسًا: الهامش الفارجي:

رقم (٤) يسشير إلى 'الإضافات' أو 'التوسافوت' وتأتمي في الهامش الخارجمي للصفحة، وهمي عمل تجميعي لدروس معلمي اليهود وشروحهم في القرنين التاني عشر والمثالث عشر الميلاديين في المعاهد الدينية في ألمانيا وفرنسا، وهي تتناول فقرات معينة من النص التلمودي فقط وغييزًا لبداية كل فقرة جاءت الكلمة الأولى منها بحروف عبرية مربعة كبيرة، أما شروح الفقرة فجاءت بخط عبري أندلسي مائل وأصغر قليلاً.

سابقًا: كَشَافُ الْقَرَا:

رقسم (٥) يسشير إلى الهامش الضيق بين متن المشنا والجمارا، وبين شروح راشي حيث تسوجد إشارة لجمل العهد القديم التي تأتي في المشنا أو الجمارا تحت عنوان "تُورا أوُر"، ويوضع في بداية فقرة العهد القديم دائرة صغيرة مفرغة (°)، ويذكر في الهامش الضيق اسم

السفر ورقم الإصحاح، وجماء تحت هذا العنوان اسم الأسفار التالية: لاويين، خروج، إرميا، تكوين، مزاميز.

ثامنًا: كشاف الأدب التلمودي:

رقم (٦) يمشير إلى (מסר" הש"٥) وهمو اختصار كلمة (מסררת ששת סדרים) "مسورت ششت سداريم" وتشير لأحكام الأدب التلمودي التي تنفق أو تناقش التشريع الوارد في الجمارا، ويوضع في بداية الجملة المشار إليها نجمة مغلقة (*)، وأول شاهد يشير إلى وجود هذا التشريع في (بابا قاما) الباب الأول من كتاب "نزيقين" الأضرار صفحة ٣٨ب.

تاسعًا: كشَّاف كتب الفقه والأهكام:

- ١. هاد" وهو اختصار (موسى بن ميمون ١٣٥ ١-١٢٠٤م)، ه" اختصار الفصل الأول
 من دراسة الشريعة في كتاب تثنية الشريعة، تشريع رقم ٣.
- ٢. ٥٥" لا اختصار اسم كتاب (٥٥ هلاا ١٦ لم ١٦١٨) "سفر متسفوت جادول" للربي موسى مقوصي وينقسم الكتاب قسمين الأوامر والنواهي، والإشارة هنا للأوامر تشريع رقم ١٢.
- ٣. فالما "لا وهو اختصار اسم كتاب (١٥٦٠ تا ١٦٦ لا ١٦٦) "طوري شولحان عاروخ" أي كتاب (صفوف المائدة المصفوفة) ليوسف قارو (١٥٦٠)، وقد الفه كشرح وتعليق على كتاب (ארבעת הטוררם) أربعت هطُّوريم أي الصفوف الأربع لرابي يعقوب بن آشر (١٢٧٠ ـ١٣٤٣م). و٢١٠ اختصار (١٢٦ تلا تله) "يوره دعا" أي معلم المعرفة، الفقرة ٧ تحت رقم ٧٤٧.

رقم (٨) يشير إلى إضافات على (מסררת הש"٥) "مسورت هشاس" وضعها إشعبا بيك برلين (القرن الثامن عشر الميلادي) على إشارات الربي يهوشع بوعز، وهي موضوعة بين قوسين مربعين [].

عاشرًا: كَثَافِ كُتِبِ النَّفَاسِيرِ:

رقم (٩) يشير إلى تفسير (רבינו הננאל) ' ربينو حننشيل ' وهو الرباني حننئيل بن

حوشيئيل من القيروان، ويتميز هذا التفسير بالإيجاز الشديد، فهو لا يتوقف عند تفاصيل الأمور في التلمود، ولكنه يلخص كل مسألة ويذكر جوهرها (منتصف القرن الحادي عشر الميلادي).

هادي عشر: كشاف التصويب والتعديل في النص:

رقم (١٠) يسشير إلى (١٠ ٣٣ ٣٥) ' جليون هساس' وهي إشارات وملاحظات قصيرة على شروح راشي والإضافات وضعها راف عقيقًا إيجر (١٧٦١ ١٨٣٧م)، ويشار إليها بدائرة مغلقة توضع في بداية الجملة المشار إليها (٠)، وفي إصدارات أخرى يشار إليها بدائرة بها خط (Ø)، وفي إصدارات أخرى توضع تلك الإضافات بين قوسين مستديرين كما جاء في السطر ٢١ وهو تصويب لاختصار ورد بالمتن، وفي الهامش ذكر بين قوسين يجب أن يكون كذا. . . .

غلاف أبواب التلمود

فيما يلي ترجمة الغلاف الداخلي لأبواب طبعة التلمود التي اعتمدنا عليها في الترجمة ، ويحوي الغلاف تعريف بأسماء كتب التفاسير الدينية التي تتضمنها هذه الطبعة والموجودة كحواشي على جانبي كمل صفحة ويتكسرر هذا الغلاف على كل مجلد من مجلدات هذه الطبعة ولا يتغير إلا اسم الباب أو الأبواب التي يضمها كل مجلد.

- تنضم هذه الطبعة بالإضافة إلى متن "المشنا" وشروح الجمارا تفسير (راشي) هو الرباني شلومو بن يسحق عاش في جنوب فرنسا في بلدة ترويز في الفترة (١٠٤٠هـ٥١١٠م).
- تنضم "توسافوت" وتعني الإضافات، وهي عمل جماعي قام به تلاميذ راشي (في قاعات الدرس في فرنسا وألمانيا في القرن ١٢ ، ١٣م) وتنصب أساسًا على شروح راشي فهي إضافة على شروح راشي، والتوسافوت الموجودة في نسخ التلمود المطبوعة هي التي قام بها تلاميذ المعهد الديني في مدينة "توخ"، أما الإضافات التي جمعت من المعهد الديني في مدينة شانس فتظهر باسم إضافات قديمة في بعض طبعات التلمود.
- تنضم تفسير الربي موسى بن ميمون طيب الله ذكره للمشنا، ق١٣-١٣م (١٣٥- ١٠ المنتاب السراج وقد وضعه باللغة العربية .

- تفسير الربي شمشون من شانس (في الفترة من القرن ١٢-١٣م).
- تفسير الربي أشر بس يحيشيل (قرن ١٣ ـ ١٤ م) (١٢٥٠ ـ ١٣٢٧م) وتعلم في ألمانسيا والأندلس.
- وثلاثتهم تفاسير وضعت للمشنا وبالتحديد لسدر زراعيم (كتاب البذور) وسدر طهاروت (كتاب الطهارة).
- كما نضم هذه الطبعة مدخلاً للتلمود، للربي شموئيل هناجيد هليفي، وقد ألحق به "مختصر أحكمام التلمود"، وقد قام الجاءون (مَرْ يهودا أربِه ليف) قاضي بروفانس في الأحكام المالية بتجميعه من كتب الأحكام (الفقه).
- مَسُورت هشَّاس (التراث التلمودي)، وهي إشارة إلى أبواب المشنا والتلمود التي جاء فيها هذا الموضوع الذي يُناقش في صفحات وأبواب هذه الطبعة، وأحيانًا تشير إلى تعديل في المنص بناء على مصادر أخرى، وفي هذه الحالة يكتب اختصار (ص "ل) بالحروف العبرية ويعني يجب أن يكون كذا، وقد وضعها الربي يهوشع بوعز (مؤلف كتاب "شلطي هجبوريم")، وقد عاش في إيطاليا في القرن السادس عشر. وقد أدخل ربيون محتلفون الكثير من الإضافات على ما قام به بوعز ومعظمها ينسب إلى الربي يشعياهو بك (برلين)، وهو من القرن الثامن عشر، وقد وتضعت الإضافات بين أقواس مربعة [].
- عين مشباط (عين الحكم) ـ نير مصفّا (نور الشريعة) إحالة القارئ لكتب الشريعة التي تتناول الموضوع الموجود في الجمارا في صفحة التلمود، وهي ثلاثة كتب: (تثنية الشريعة لموسى بنن ميمون ـ كتاب الفرائض لموسى مقوصي ـ كتاب شولحان عاروخ ليوسف قـارو)، وقـد وضعها أيـضًا الربي يهوشع بوعـز، وقـد ألف كتابًا باسم "مسورت هشاس"، وقد ضمنه ملاحظات على أقوال الربي إسحق الفاسي في كتاب الأحكام.
- -. تُـورا أور (نور الشريعة)، وهي إحالة القارئ للسفر والإصحاح الذي اقتبست منه جملة العهد القديم الواردة في الجمارا، وقام بهذا العمل أيضًا الربي يهوشع بوعز.
- اختلافات النصوص: تنقيح للتراث التلمودي وإضافات عليه وعلى (عين مشباط) للجاءون مر يوسف شموئيل رئيس دار قضاء طائفة بروفانس وهو قاضي في الأمور المالية.
- ملاحظات وإضافات وإحالة القارئ إلى المصادر قام بها الجاءون يشعباهو بك برلين رئيس دار قضاء طائفة برسلفيا، وهي موضوعة بين أقواس مربعة [].

وقد أضيف إلى ما سبق:

- كتاب 'حكمة سليمان' 'حُوخمت شلومو' للجاءون (مر شلومو لوريا) طيب الله ذكره وهو من لوبلين القرن ١٦م، ومعظم الكتاب عبارة عن تنقيح وتصويب للنص، وقد ضُم قسم كبير منه في طبعات التلمود دون إشارة إلى أن هذا النص حدث به تصويب أو تنقيع.
- كنابا "المستحدثات في الشريعة" "حدوشي هلاخوت" المستحدثات في التفاسير" "حدوشي أجادوت"، وقد وضعهما الربي شموئيل إليعزر أيدلس، وهو حاخام بلدة أوسطرا في بولندا في القرن ١٦م.
- كتاب "مُنير أعين الحكماء" "ميئير عيني حاخاميم"، وهو تفسير وُضع للتلمود، وقد وضعه الربي ميئير من لوبلين من القرن السادس عشر، والكتاب يتضمن طريقة تدريس هذا الربي وتفسيره للتلمود في المعهد الديني الذي كان يرأسه في لوبلين.
- تنقيح (تصويب) بيت حداش، هو تصويب للنص أو لنسخة الجمارا وتفسير راشي، وقد وضعه الربي يوتيل سيركيس وهو رئيس دار قضاء الطائفة في قراقا، وقد عاش في بولندا في القرن ١٧م، وقد اشتهر باسم (باح)، وهو اختصار اسم كتابه "بيت حداش"، وهو تفسير وضعه على كتاب "هطوريم" أي الصفوف.
- تنقيح (تصويب) الجاءون الربي إلياهو من فيلنا، وعاش في القرن ١٨م، وهو يشبه تصويب بين حداش، وقد كتب تصويبه في نسخة التلمود التي كان يستخدمها، وقد نسخت تلك التصويبات وطبعت في الجمارا.
- 'تصويب' للجاءون مر يحزقتيل هليقي لنداو، رئيس دار قضاء الطائفة في براغ، وهو صاحب 'مسورت' نودع بيهودا.
- هـامش الكـتب الستة للجاءون مر عقيقًا إيجر رئيس دار قضاء الطائفة في بوزنا في القرن 19 م.

وانظر الجديد الذي تمت إضافته إلى ما سبق:

- تفسير الربي هاي جاءون لتشريعات كتاب الطهارة (آخر القرن العاشر) ٩٩٨ م.
- تفسير الربي نسيم جاءون القيروان (القرن العاشر الميلادي) لأبواب: (براخوت) الدعاء، السبت، (عيروقين) دمج حدود السبت.

الآخر في التلمود ------

- تفسير الربى حنئيل بر حوشيئيل (القيروان القرن ١١م) لنصف أجزاء التلمود.
- تفسير الربي جرشوم ضياء المهجر، على أبواب، (تعنيت) الصيام، (بابا بنرا) الباب أللخير، وكتاب (قداشيم) المقدسات باستثناء (زفّاحيم) الذبائح.

وبالإضافة إلى ما سبق:

هناك أكثر من خمسين إضافة جديدة مهمة تشمل: تفاسير، مستحدثات وتصويبات وضعمها ربيون جاءونيم متقدمون ومتأخرون معظمها كان مكنوزًا في مخطوطات في خزائن الكتب، هنا وهناك ولم تلمحهم أعين الطباعة، وقد ذكروا بأسمائهم في الغلاف الداخلي لكل مجلد من مجلدات طبعة التلمود.

مقدمة لباب العبادة الأجنبية (عقودازارا)

باب العبادة الأجنبية هو الباب الثامن من كتاب الأضرار (نزيقين) ويتكون من خمسين تشريعًا جاءت في خمسة فحصول، وقد شغلت هذه التشريعات وما عليها من شروح مائة وخمسين صفحة من صفحات التلمود البابلي.

تدور تشريعات هذا الباب في معظمها حول علاقة اليهود بالأغيار الذين قاسمهم السيهود معيشتهم سواء في بابل أو في فلسطين، فلم يعش اليهود في معزل عن المجتمع في "جيتو" كما كان حالهم في أوروبا حتى وقت قريب، ولم يكن لهم استقلال سياسي، بل كانوا مجرد طائفة من طوائف مجتمع بابل أو فلسطين.

ويبرز في هذا الباب أهمية الخمر وصناعتها، كما يبرز حرص اليهود على أن يستحوذوا على هذه الصناعة لذلك أصدر الفقهاء التشريعات التي تحرم على الأغيار أن يلمسوا العنب منذ قطف عناقيده وحتى حفظ العصير في براميل التخزين.

ويتناول هذا الباب رؤية فقهاء التلمود للذات اليهودية وللآخر سواء في المشنا (التشريع) أو في الجمارا (الشرح). وقد جاءت آراؤهم في سياق تأويل فقرات العهد القديم، أو رواياتهم التي نقلوها عن السلف.

ويمكن تلخيص رؤية فقهاء التلمود للذات اليهودية كما جاءت في هذا الباب فيما يلي: خالى فقهاء التلمود في نظرتهم للذات على المستوى الديني والسياسي والاجتماعي،

ووضعوا أنفسهم في مكانة تفوق غير اليهود. فعلى المستوى الديني يرى الربيون أن الرب فضل بني إسرائيل على غيرهم من الأمم، فقد خصهم بالشريعة التي عرضها على الأمم الأخرى ولم تقبلها، فضغط على بني إسرائيل لتقبلها، ولم يفعل ذلك مع الأمم الأخرى، وقد اشترط على الخلق قائلاً: إذا قبلت إسرائيل شريعتي فهذا حسن وإذا رفضتها فسوف أردهم إلى الخراب والفوضى (۱)، وهذا يؤكد نظرة فقهاء التلمؤد لخلق العالم فهم يرون أن العالم قد خُلق من أجلهم وأن الرب لا يريد السيادة سوى لبني إسرائيل.

ونظــراً لهـذه المكانـة المتميـزة للـيهود عـند الـرب والتي أكدها بمنحهم الشريعة ، فإن الـربانين يـرون أن الـرب يجلس في الربع الرابع من النهار ليعلم أطفال بني إسرائيل الشريعة (التوراة)(۲).

ولما كان اليهود هم حملة شريعة الرب، كان من الطبيعي ـ حسب زعمهم ـ أن يميزهم عن غيرهم من الأمم الأخرى في الدنيا (العالم الحاضر) وفي العالم الآتي، ورغم أن التلمود يشير إلى أن من الأمم الأخرى من يقدس الشريعة ويجمع على أفضليتها على سائر الأشباء كاليونان والرومان، فقد غالى فقهاء التلمود في تصوير الذات اليهودية فجاء في سياق الحديث عن المعاهدة التي أبرمت بين روما صاحبة السيادة في ذلك الوقت وإسرائيل التي لا أهمية لها في الأحداث أنه لولا مساندة إسرائيل لروما ما استطاعت أن تهزم اليونان وصوروا أن روما تقدس الشريعة وتبين ذلك من تلك المفاضلة التي عقدوها بين الشريعة والأحجار الكريمة. فيتضح من النص أن اليونان والرومان متفقتان على أفضلية الشريعة ، فلماذا لم يعتنقوها؟ هل لأن الشريعة حكر على بني إسرائيل دون غيرهم؟ فقد فضلهم الرب بتلك الشريعة التي تجعل من يجملها يفوز في الحروب (٣).

وقد حفلت الجمارا بأخبار المعجزات والكرامات التي أجراها الرب على يد آباء بني إسرائيل وقضاتهم وأنبيائهم، منها أن الشمس قد وقفت في كبد السماء حتى يتسنى لليهود أن ينتقموا من أعدائهم. وقد حدث هذا مع موسى ويشوع ولنقديمون بن جوريون وتشسرح الجمارا كم من الوقت استمرت الشمس في كبد السماء وكم وقفت وكم سارت (1).

ولم تكن المعجزات حكواً على هؤلاء فحسب، بل إن الجمارا تنسب المعجزات للربانين أنفسهم منها ما ترويه الجمارا عن رابي أليعازر بن برطا، فقد سئل لماذا يُدعى

١- ص٧٧، ٧٨ ، ٨٨ من الترجمة . ٢- ص ٨ من الترجمة . ٣- ص ١٠١ من الترجمة . ٤- ص ١٥٧ من الترجمة .

رابي؟ قال: أنا مُعلم النساجين، فأحضروا له ربطتين من النسيج، وسألوه: أي الربطتين نسج نسجًا طوليًا وأيهما نسج عرضيًا؟ فحدثت مُعجزة إذ جاءت نحلة ووقفت على الربطة المنسوجة نسجًا طوليًا وجاء يعسوب^(۱) ووقف على الربطة المنسوجة نسجًا عرضيًا، فأجاب رابي إليعازر هذه نسجت طوليًا وتلك نسجت نسجًا عرضيًا. فسألوه: لماذا لم تأت إلى بيت الاحتفالات؟ فأجاب: لقد هرمت وخشيت أن أدهس تحت أقدامكم. فسألوه: وكم شيخًا دُهس حتى الآن؟ فحدثت معجزة بأن دُهس رجل هرم ذلك اليوم. سألوه: لماذا عتقت عبدك (۱)؟ فأجابهم: لم يحدث هذا. فنهض أحدهم ليشهد ضده فأتي "إلياهو النبي" متذكرًا في زي أحد أفراد الطبقة الحاكمة في روما، وقال لذلك الرجل: لقد حدثت معجزات معجزات سابقة مع هذا الرجل وسوف تحدث له مُعجزة أخرى وسوف تحزي. وعلى الرغم من ذلك وقف ذلك السرجل ليشهد ضده، وعندما همّ بذلك استدعاه فرد من الطبقة الحاكمة ليقوم بنقل رسالة مكتوبة للقيصر. وفي الطريق أتى "إلياهو النبي" وقذف به مسافة ١٠٠ فرسخ (۱) فذهب ولم يعد (۱).

ومن هذه المعجزات ما روى عن رابي ميثير عندما ذهب لإنقاذ ابنة رابي حانينا بن ترديون من بيت الغواني وطلب من حارسها أن يوليه عليها فخاف الحارس ويطمئنه رابي ميثير بقوله أنه إذا حدث معه شيء يقول: يا إله ميثير أغثني وعندما عرفت السلطة بهروب ابنة رابي حانينا بن ترديون هموا بصلب الحارس فنادى يا رب ميثير فأنزلوه فروى لهم ما حدث مع رابي ميثير، فنقشوا صورة رابي ميئير على بوابة وأمروا بإحضاره فتتواصل المعجزات ويظهر له 'إلياهو النبي" في صورة زانية في بيت للغانيات ويحتضن رابي ميئير، فيستبعد جنود روما أن يكون هذا رابي ميئير ويتركوه. ومن الملاحظ من هذه الرواية أن فيستبعد جونود روما أن يكون هذا رابي ميئير ويتركوه. ومن الملاحظ من هذه الرواية أن الفاحشة والزنا، وتناقض الرواية التي رويت عن رابي إليعازر بر دورديا وإنه لم يترك غانية إلا وأتاها(۱).

ومن تلك المعجزات التي ينسبها فقهاء التلمود للربانين ما حدث لرابا فقد فقعت عين بر شيشك امتثالاً لدعوته في فقأ عين كل من يتمنى له الشر فقد ورد: عندما ذهب له رابا

١- اليعسوب: ذكر النحل.
 ٢- كما تنص الشريعة بإطلاق العبد اليهودي في السنة السابعة.

٣- الفرسخ وحدة لقياس المسافات تساوي أربعة كيلومتراتٍ ونصف تقريبًا .

٤ ـ ص ١٣٠ ـ ١٣١ من الترجمة . ﴿ ﴿ أَنَّ وَصِ ١٣٣ مِنَ التَّرْجِمَةُ . ﴿ ٦ ـ ص ١٢٩ ـ ١٢٩ مِنَ التَّرْجِمَةِ .

وجده يجلس حتى عنقه في حمام من ماء الورد وحوله زانيات عاريات فقال له بر شيشك: هل لكم أيها الإسرائيليون شيئًا من هذا القبيل في العالم الآتي؟ فأجابه: لدينا ما هو أفضل من ذلك؟ أجاب رابا: أنتم تخافون من السلطة الحاكمة، ولكن نحن لن يكون لدينا خوف من السلطة الحاكمة، فقال له: ولماذا الخوف من السلطة الحاكمة!؟ وبينما كانا يجلسان معًا وصل رسول الملك برسالة تقول: "انهض فالملك يطلب حضورك". وعندما كان (بر شيشك) يهم بالرحيل قال (لرابا): فلتفقع العين التي تتمنى لك الشر، فقال رابا: آمين. ففقعت عين بر شيشك^(۱).

وإذا كانت المعجزات قد أجراها الرب على أيدي الربانيين فقد رفع مكانتهم وجعلهم موضع احترام الحكام الأغيار الذين يتوددون إليهم بالعطايا والهبات كي يحظوا برضاهم ويطلبون نصحهم ومشورتهم ويعملون بها، وذلك ما ورد عن أنطونينوس وأنه قد استشار رابي فقد جاء: إني أرغب في تنصيب ابني بدلاً مني وأعلن طبرية ولاية. فهل يحرم ذلك إذا فعلته؟ فأحضر رابي رجلاً وأجلسه على أكتاف رجل آخر وأعطاه يمامة وطلب من الشخص الذي يحمله أن يطلب منه أن يطلق اليمامة، فاستنتج الإمبراطور من ذلك أن عليه أن يسأل مجلس الشيوخ عن تعين ابنه أسفيروس، وبالتالي يستطيع أسفيروس تحويل طبرية إلى ولاية حرة (٢).

وجاء في قبصة أخرى أن الإمبراطور أخذ بنصيحة رابي عندما استشاره في أمر رجال روما البارزين الذين يضايقونه. فأخذه رابي إلى بستان وأخذ ينتزع بعض الفجل من البستان كل واحدة على حده. فقال الإمبراطور لنفسه: إنه يريد أن ينصحني، بالتخلص منهم كل على حده، وألا أهاجهم كلهم في وقت واحد (٣).

كما جماء في قبصة أخرى لنفس الإمبراطور أنه لجأ إلى رابي ليستشيره في أمر ابنته التي زنت، فيطلب رابي منه أن يسامحها فيفعل الإمبراطور^(١).

وفي رواية رابعة يسوقها التلمود لمنح أهمية لليهود يروي أن الإمبراطور يرسل إلى رابي قطع من الذهب في كيس جلدي فيرفضها رابي فيلح الإمبراطور ويقول له: أن يأخذها حتى يستطيع اليهود أن يشتروا حريتهم من الرومان بعد ذلك (٥)

كما رفع المتلمود من شأن شيوخ اليهود في روما فقد جاء عندما تُوفى رابي يوسي بن قيسما، وذهب كبار رجال روما إلى قبره، وأبَّنوه في حفل عظيم (١٦).

١٠ ص ٢٨٩ من الترجة. ٢ ـ ص ١٠٥ من الترجة.

ه - ص ١٠٦ من الترجمة . ٢ - ص ١٣٢

٤ ـ ص ١٠٦ من الترجمة .

وفي رواية أخرى لفقهاء التلمود يحاولون فيها الإعلاء من شأن البهود أيام الإمبراطورية الرومانية. يروي لنا أن الإمبراطور كان له سرداب يصل من ببته إلى ببت رابي، وكان يزوره كل يدوم، ويحضر معه عبدين أحدهما يذبحه على عتبة ببت رابي والثاني على عتبة ببته ويقدول الإمبراطور لرابي: عندما آتي إليك لا ينبغي أن أجد أحدًا عندك. وذات مرة وجد رابي حانينا بر حاما جالسًا عنده فقال له: ألم أقل لك أنه لا يجب أن أرى أحدًا عندك. فأجاب رابي: لكنه ليس إنسانًا عاديًا. فقال الإمبراطور: إذن قل له أن يذهب إلى الخادم الذي بالخارج ويأتي به. فخرج رابي حانينا بر حاما ووجد الرجل مقتولاً فقال لنفسه: ماذا على أن أفعل!؟ فصلى للرب وطلب منه إجياء العبد فعادت له الحياة وأرسله إلى الإمبراطور. فقال الإمبراطور: الآن عرفت أن الصغير منكم يقدر على إعادة الحياة إلى المتراك.

وإذا كان الرب كما يرى فقهاء التلمود قد ميز اليهود عمومًا وفقهاء التلمود خصوصًا، وفضلهم على غيرهم من الأمم والشعوب فقد ميزهم أيضًا في العالم الآتي عن غيرهم، فقد صور فقهاء التلمود يوم حساب الأمم بأن الرب سيأتي ويضع التوراة في كنفه (أي أن الرب عيز بني إسراتيل العاملين بالشريعة) ويقول: من عمل بالتوراة عليه أن يحضر ويأخذ أجره، فتتجمع الأمم في فوضى فينهرهم الرب قائلاً لا تدخلوا أمامي في فوضى، بل تدخل كل أمة مع كُتبها(٢).

كما يسرون أن السرب لمن يكيل بمكيال واحد، فسوف يحاسب الأمم الأخرى حسابًا عسيرًا ويقتص منهم، ويحاسب إسرائيل حسابًا يسيرًا، ويجمع لهم الحسنات القليلة حتى تبدو كثيرة (٣).

فقـد فـسر فقهاء التلمود ما ورد في (إشعيا ٤٣ : ٩) "ليقدموا شهودهم ويتبرروا" على أنها الأعمال الحسنة في هذا العالم التي سوف تشهد لليهود في العالم الآتي (٤).

قال رابي إلىعازر: إن القدوس تبارك اسمه قال لإسرائيل: يا شعبي انظروا كم من الأفعال الحسنة فعلت معكم، ولم أغضب عليكم طيلة هذه الأيام، إذا غضبت عليكم لن يتبقى من غير اليهود (أعداء إسرائيل) لاجئ أو هارب (٥).

لن يقبل الرب أعمال الرومان التي قاموا بها سواء تشييد الحمامات وإنشاء الأسواق وجمع الذهب والفضة، ويتعلل الرومان بأنهم فعلوا كل ذلك حتى يتفرغ بنو إسرائيل للراسة الشريعة (٢٠).

٣- ص٨٣ من الترجمة. ٦- ص٧٦ من الترجمة. ١-ص٩٠ من الترجمة. ٤-ص٩٧ من الترجمة.

۲_ص۵۷، ۷۹ من الترجمة. ٥_ص۸ من الترجمة.

ويتكسرر المشهد مع الفرس الذين برروا أنهم بنوا الجسور وتملكوا المدن حتى يتفرغ بنو إسبرائيل لدراسة الشريعة، فيعود الرب وينهرهم لأنهم فعلوا ذلك حتى يعمل بنو إسرائيل بالـسخرة في تلك المدن. ففقهاء التلمود يرون أن المملكة الرومانية والفارسية تعمل كل هذه الأعمال خدمة لليهو د^(١).

دافع فقهاء التلمود عن آباء بني إسرائيل وبرروا خطاياهم'، ووصفوها بأنها السبب في التكاثر في هذا العالم(٢).

كما بـرروا عقاب النيه في البرية واتخذوه دليلاً على الفنرة الزمنية التي يحتاجها الإنسان ختى يستوعب الشريعة^(٣).

كما برر فقهاء التلمود عقاب الرب لإسرائيل بأنه يعاقبهم لكي يخفف عنهم في العالم الآتي، فقال القدوس تبارك اسمه: أعاقبهم في هذا العالم من أجل أن أقويهم في العالم

كما أوَّلوا فقرات العهد القديم الـتي تـتحدث عِـن غـضب الـرب للثناء على بني إسرائيل، وصب غضب الرب على الأغبار نقط: فقد أوَّلوا التناقض الموجود في نص العهدُّ القلديم بدين "ليس لني غيظ " (ه) و " الرب منتقم وذو سخط " (٦) ، فأوَّلوا ما جَاء في الجملة الأولى تـصف سـلوك الرب مع إسرائيل والثانية تصف سلوك الرب مع الأغيار . كما نقلوا عن السلف تأويلهم لفقرات "طوباكم أبها الزارعون على كل المياه، المُسرِّحون أرجل الثور والحمـار "(٧)، وقالـو ٪ نطـوباكم المقصود بها إسرائيل وقت عملها بالشريعة وأعمال البر وشـهوتهم مقـيدة بأيـديهم، ولـيس المقـصود المقيدين بشهواتهم، كما ورد "طوباكم أيها الـزارعون على كـل المياه " وليست الزراعة إلا فعل الخير كما ورد " ازرعوا لأنفسكم بالبر واحتصدوا بحسب الصلاح " (^) ، وليست المياه سوى الشريعة كما ورد " أيها العطشى جميعًا هلموا إلى المياه "(^). أما تأويل المُسرِّحون أرجل الثور والحمار فقد قال مشرع من مدرسة الرباني إلياهو إنهم من يأخذون على عاتقهم دراسة الشريعة فلا بد أن يكونوا كالثور المعد للحرث وكالحمار المعد للحمل (١٠٠).

وإمعانًا في تعظيم الذات اليهودية يقول فقهاء التلمود: أن روما حافظت على عهدها مع إسرائيل لمدة ستة وعشرين عامًا ولم تستعبدهم(١١).

> ١ ـ ص٢٧،٧٧ من الترحمة . ٢ ـ ص ٨٧ من الترجمة.

٥- إشعيا (٢٧: ٤). ٤_ص٨٣ من الترحمة.

۸ـ هوشع (۱۰: ۱۲). ٧- إشعيا (٢٣: ٢٠). ١٠ ـ ص ٨٩، ٩٠ من الترجمة.

٣- ص ٨٩ من الترجمة. ٣-ناحوم (١: ٢). ٩- إشعيا (٥٥:١).

١١ـ ص ١٠٢ من النرجمة .

يحاول فقهاء التلمود تصوير إسرائيل على أنها قوة تضارع القوى الكبرى الحاكمة في ذلك الحين ويتضح ذلك من المبالغة عند التأريخ، فقد ورد: مائة وثمانون عامًا سيطرت روما على إسرائيل قبل خراب الهيكل، ثم الفرس ٣٤ عامًا وقت الهيكل، ثم اليونان مائة وثمانين وقمت وجود الهيكل، وحكم الحشمونين مائة وثلاثة أعوام وقت وجود الهيكل، وحكم بيت هبرود مائة وثلاثة أعوام^(١).

يروى فقهاء التلمود كيف يتحاور الرب مع الأمم الأخرى ليبرهن لهم أن إسرائيل قد حفظت الشريعة، فالأمم تشكك في أن إسرائيل قد حفظت الشريعة فيرد الرب قائلاً: أنهم قبد حفظوها، فيترد الأميم وتقبول: أن البرب لا يشهد على ابنه كما ورد "إسرائيل ابني البكـر " (٢)، يتـضح من ذلك أن الأمم الأخرى تستشهد بما ورد في التوراة لترد على الرب، ويشهدون أن إسرائيل هم الابن البكر المفضل لدى الرب، ثم يعود الرب ويقول: أن الأمم نفسها سوف تشهد لهم بأنهم حفظوا الشربعة (التوراة)، وأن الفرائض أيضًا سوف تشهد لهم في العالم الآثمي. فلقد روى رابي يهوشع بن لاوي عن السلف أن كل الأعمال التي تفعلها إسرائيل في هذا العالم سوف تأتى خفَّاقة أمام غير اليهود في العالم الآتي ٣٠٠).

يرى فقهاء التلمود أن الرب جعل آدم يشاهد كل جيل بمرشديه وفقهائه، ففرح آدم بجيل رابى عقيبا فقبط وحنزن لنوفاته وهنذا يعكس نظرة فقهاء التلمود للمشرعين الذين سبقوهم، وعزوا تلك النظرة لآدم أبو البشرية(٢٠).

واستكمالًا لهذه النظرة الاستعلائية والمغالاة في تقديم الذات، تسرد الجمارا رواية أخرى تقول أن الإمسراطور يذهب إلى رابي كل يوم ويطعمه ويسقيه وعندما بريد رابي أن يـذهب إلى فراشه كان الإمبراطور يجلس أدنى الفراش ويقول: اصعد إلى فراشك واعبر من فوقى ويدعو: يا ليتني أكون فراشًا تحتك في العالم الآتي. . . فيصور فقهاء التلمود العالم الآتي بأنه حكر على بني إسرائيل ومن يرضون عنه من الأغيار، وهذا ما يتضح من رد رابي على الإمبراطور(٥٠). والغريب هنا أن الإمبراطور الروماني يشهد لليهود بقربهم من الرب وعلو منزلتهم. وعلى الرغم من ذلك لا يتحول إلى اليهودية ويطلب دخول العالم الآتي!؟

ويواصل فقهاء التلمود رواياتهم التي تضخم الذات اليهودية منها ما وردعن " قطيعا بر شالوم " ، وأن هناك قيصر كان يكره اليهود، وذات مرة جمع رجال المملكة وقال لهم: إذا

٥-ص ١٠٦ من الترجمة.

١- ص ١٠٢ من الترجمة. ٣ـ ص٨٦ من الترجة. ۲-خروج (٤: ۲۲). ٤_ ص٨٨ من الترجمة.

كان لأحدكم زائدة جلدية في قدمه هل يقطعها وبرتاح أم يتركها لتكدره! ؟ فأجابوه: يقطعها ويرتاح فقال قطعيا برشالوم: لا يمكن أن نتخلص منها كلها بناء على ما ورد 'فإنى قبد فيرقتكم كبرياح السماء الأربع (١١)، يلاحظ هنا أن غير اليهودي يستعين بفقرات من المتوراة لتأكيد وجمه نظره، ثم يشرح الفقرة ويقول أن إسرائيل مثل الرياح الأربعة التي لا يستطيع أن يحيا بدونها العالم، فيغضب الإمبراطور ويهم بقتله فيقوم قطيعا بر شالوم بقطع غلفته حتى يدخل العالم الآتي مثل اليهود فالختان هو علامة العهد بين إبراهيم والرب، ثم يتبرع بكل أمواله إلى رابي عقيبا(٢). فهذه القصة وإن كانت تظهر مكانة اليهود عند الرب فإنها تؤكد على أن من يعمل عملاً من أجل اليهود سوف ينال أجره من الرب.

وهناك رواية أخرى عن أونيقلوس بر قلونيموس الذي نهود فأرسل الإمراطور جماعة من الجنود الواحدة تلو الأخرى، فإذا بأونيقلوس يقنعهم باليهودية، ويدعوهم إلى الدخول إليها وينجح في ذلك فورد أنه عندما تهود أونيقلوس بر قلونيموس، أرسل الإمراطور الجننود خلفه، ولكن أونيقلوس تلاعليهم فقرات من التوراة، فتهودوا فأرسل الإمبراطور مجموعة أخرى من الجنود، وأمرهم بعدم التحدث إليه. وعندما هموا بالقبض عليه قال لهم: دعوني أقول لكم أمرًا بسيطًا، إن الشعلة تنبر لمن يحملها، وحامل الشعلة ينير للقائد، والقائد ينير الشعلة للحاكم، والحاكم ينير الشعلة للرئيس، ولكن هل ينير الرئيس الشعلة للشعب؟ قالوا له: لا، فقال لهم: لكن الرب تقدس اسمه ينير أمام إسرائيل، كما ورد، ' وكسان السرب يسسير أمسامهم نهاراً . . . وليلاً في عامود نار ليضئ لهم "^(٣) فتهودوا جميعاً . فعاد الإمبراطور وأرسل له مجموعة أخرى من الجنود وأمرهم بعدم التحدث معه في أي أمر، وعندما قبضوا عليه، وهموا بالخروج رأوا "المزوزا" مثبتة على الباب، فوضع يده عليها قَائلاً لهم: ما هذا؟ فقالوا: قل لنا أنت، فقال: أن العالم قد نهج على أن الملوك تقطن داخــل القـصور والخــدم تكــون في حراستها في الحارج. أما الرب تقدس اسمه فنحن حدمه اللذين نقطين في الداخل، بينما هو يحرسنا في الخارج، كما ورد "الرب يحفظ خروجك ودخولك من الآن وإلى الدهس ((؛) فيتهودوا. فلم يرسل له الإمبراطور أحدًا بعد ذلك في طلبه (ه). فهذه الروايات جميعًا تؤكد على علو منزلتهم عند الرب، وبالتالي فهي تؤكد على دونية العالم أجمع إذا قيس بهم وبمنزلتهم.

٣-خروج(١٣:١٣).

١- زكريا (٢:٢). ٢ ـ ص ١٠٧ من الترجمة.

وإذا كان فقهاء التلمود يرون ذواتهم بهذه الضخامة فإنهم بتوقعون أن يُعاملوا معاملة خاصة عند الحساب مهما عظمت الخطيئة التي أقتر فوها، بل أنهم غالوا في توقعاتهم كما جماء في الرواية التي رووها عن راف إليمازر بر دورديا الذي لم يترك أي زانية في هذا العالم إلا وأتمى إليها، وحُدث أنه سمع عن زانية في إحدى مدن البحر المتوسط تأخذ جرة من المدنانير أجرًا لهما، فأخمذ الجمرة وعبر سبعة أنهار وعندما أتاها وبلغ مأربه، خرجت ريح البطن قائلة: كما أن هذا الربح لن يعود إلى مكانه فلن نقبل توبة إليعازر بر دورديا. فذهب وجلس بين تلين وجبلين وقال: أيتها الجبال والتلال اطلبوا لى الرحمة! فأجابوه كيف نطلب لـك الرحمة ونحن نطلبها لأنفسنا، كما ورد "فأن الجبال تزول والأكام تتزعزع "(١). فقال: أيتها السماء والأرض اطلبا ليي الرحمة! فأجاباه أيضًا: كيف نطلبها لك ونحن نطلبها لأنفسنا، حيث ورد ' فيإن السماوات كالمدخان تبضمحل والأرض كالثوب تبلي '(٢٠). فقال: أيتها السماء والقمر اطلبالي الرحمة! ولكنهما أجاباه أيضًا: كيف نطلبها لك ونحن نطلبها لأنفسنا، حيث ورد "ويخجل القمر، وتخزى الشمس (٣). فقال: أيتها النجوم والكواكب اطلبوا لي الرحمة! فأجابوه: كيف نطلب لك الرحمة ونحن نطلبها لأنفسنا، كما ورد " ويفنى كل جند السماوات " (٤). فقال: الأمر مرهون بي وحدي! ووضع رأسه بين ركبتيه وجلس يبكى حتى لفظ أنفاسه الأخيرة فسُمع صوت من السماء يقول: إن راف إلىيعازر بسر دورديا مدعو للنحياة في العالم الأتي (°). والرواية السابقة تناقض ما رووه في مواضع أخرى عن أن العمل بالشريعة (التوراة) يحمى من الوقوع في الخطيئة (٦).

ويعقد فقهاء التلمود في سياق روايتهم مقارنات بين بني إسرائيل والأغيار فيساوون بين نساء غير اليهود والبهائم وورد أن غير اليهود يفضلون بهائم الإسرائيليين على زوجاتهم ويعلل ذلك بأنه عندما أتت الحية إلى حواء صبت عليها نجاسة الشهوة وهذا لا ينطبق على الإسرائيليين لأنهم وقفوا على جبل سيناء وتخلصوا من نجاسة الشهوة ولكن غير اليهود لم يقفوا على جبل سيناء (٧). وفي موضع آخر يميز اللصوص من بني إسرائيل على اللصوص غير اليهود، فاللصوص من بني إسرائيل مدحوا رابي عقيبا وتلاميذه قائلين: طوبي لرابي عقيبا وتلاميذه لن يمسهم شرير أبداً لأن رابي عقيبا يفوقهم مكراً ، بينما سب اللصوص غير اليهود رابي يهودا لنفس السبب (٨). كما أحل فقهاء التلمود الخمر الذي يلمسه لصوص

۱- إشعيا (٥٤: ١٠). ٢- إشعيا (٥١: ٦). ٣- إشعيا (٢٥: ٣٢).

٤- إشعبا (٣٤: ٤). ٥- ص ١٢٩، ١٢٩ من الترجة.

٦-ص١٢٩، ١٣٣، ١٢٣ من الترجمة. ٧-ص١٥٠ من الترجمة. ٨-ص١٦٠، ١٦٠ من الترجمة.

إسسرانيليون في بومبادئا ونهر دعا. ويتضح من تلك الروايات أن فقهاء التلمود يميزون بني إسرائيل حتى لو كانوا لصوصاً فهم يعدون ضمن جماعة الرب(١).

وأعطى اليهودي لنفسه الحق في ضرب غير البهودي حتى يبطل عبادته بالقوة (١).

وإمعانًا في هذا الاتجاه فإن فقهاء التلمود لا يخرجون الإسرائيلي الذي عبد عبادة وثنية من جماعة السرب بل يجد له المشرع المبرر فإذا أمتلك الإسرائيلي وثنًا لا يحرم حتى يشرع الإسرائيلي في عبادته على عكس غير اليهودي الذي يحرم على الفور (٣).

روية فقماء التلمود لدارسي الشريعة:

كل الذي يعمل بالشريعة (التوراة) في هذه الدنيا التي تشبه الليل يضفي عليه القدوس تبارك اسمه مسحة من الجمال في العالم الآتي فقد روى راف يهودا عن شموئيل تفسير ما ورد: "وتجعل الناس كسمك البحر، كدبابات لا سلطان لها "(1). لماذا شبّه الناس بسمك البحر؟ لكي تعلم إنه بمجرد أن يصعد سمك البحر إلى اليابسة يموت مثل الإنسان الذي ما إن يبتعد عن الشريعة (التوراة) والفرائض يموت (٥)، وهذا يوضح أهمية شريعة بني إسرائيل.

المقارنة بين لهو ولعب غير اليهود واليهود الذين يلهجون بالشريعة ليل نهار فاليهودي يخدم السرب دون انتظار أجر، قال رابي افيديمي بر حاما: إن من يشغل نفسه بالتوراة (الشريعة) سوف يمنحه القدوس المبارك ما يتمناه كما قيل (إذا عملت) بشريعة الرب سوف شر (٦).

دارس الـشريعة يشبه قارورة ماء زهر مكشوفة ينتشر عطرها، وعندما تغلق لا ينتشر. وعلاوة على ذلك فإن الأشياء المخفية تُكشف لدارس الشريعة (٧).

روية نقماء التلمود للأخر؛

تبين مما جاء في باب العبادة الأجنبية أنه على النقيض من تضخيم فقهاء التلمود للذات البيهودية ومغالاتهم في الإعلاء من شأنها جاءت نظرتهم إلى الأغيار بأنهم نجسون، ونسبوا إليهم أفعالاً شاذة وحقيرة، وسوف أعرض أهم ما وصف به غير اليهودي على صفحات هذا الباب من التلمود.

١ ـ ص٣٠٣ من الترجة . ٢ ـ ص٢١٨ من الترجة .

٤ حبقوق (١: ١٤). ٥ ـ ص ٨١ من الترجمة.

٧ ص ١٨٨ من الترجمة.

٣-ص٢٥٣ من الترجمة. ٣-ص١٣٦ من الترجمة.

١- نجاسة الأغيار:

فقـد روى أنـه عـندما رأى رابي عقيبا امرأة طورنوس رونوس بصق وضحك وبكي. وقبيل في تفسير ذلبك إنه: بصق لأنها جاءت من نطفة عفنة، وضحك لأنها سوف تتهود ويستخذها زوجـة وبكـى لأن هـذا الحسن سوف يواريه التراب، ففقهاء التلمود ينظرون إلى نطف الأغيار مأنها عفنة ونجسة^(١).

كما روى راف يهودا عن شموئيل عن حانينا قوله: لقد رأيت رجلاً غير يهودي يستري أوزة من السوق ثم ضاجعها ثم خنقها وشواها وأكلها. قال أيضًا رابي أرميا من ديفتي: لقد رأيت عربيًا يشتري فخذًا ثم حفره لكي يضاجعه ثم ضاجعه ثم شواه وأكله (٢٠).

اعتبر فقهاء التلمود بنات غير اليهود في حالة نجاسة (حيض) منذ ميلادهن، ومن ثم فقد حرموا على اليهود الزواج منهن^(٣).

كما حرم الحشمونيون على الإسرائيلي أن يجامع امرأة غير يهودية وأدانوه واعتبروه في منبزلة من جامع حائمهًا وجارية وغير يهودية وامرأة منزوجة. وأضاف فقيه من فقهاء التلمود صفة أخرى على ذلك حيث قال: إن ذلك الشخص الذي ضاجع امرأة غير يهودية مُدان حيث تعتبر هذه المرأة حائضًا وجارية وغير يهودية وزانية⁽¹⁾. ِ

حظر فقهاء التلمود النعامل مع أطفال الأغيار خشبة التنجس من السيلان واعتروا الطفل غير اليهودي نجسًا منذيوم ولادته. كما حظروا على الطفل من بني إسرائيل أن يتواجد مع طفل من الأغيار خشية مضاجعة الذكور^(ه).

وحكموا بنجاسة الطفلة غير اليهودية من عمر ثلاث سنوات ويوم واحد، فبما أنها قادرة على المضاجعة فهي تُنجس بالسيلان (٢٦).

ولم يقتصر حكمهم بالنجاسة على البشر فقط، بل امتد إلى الجماد فحكموا بالنجاسة على جدران بيت الأغيار، وحتى الخشب الموجود داخل البيت بل حكموا على تراب البيت أيضاً بالنجاسة^(٧).

كما حكموا بنجاسة أدوات الطبخ المملوكة لغير اليهود، وإذا أراد اليهودي أن يستعيرها أو يشتريها منهم فعليه أن يقوم بتطهيرها(^^).

٢_ص ١٥٠ من الترجمة . ١٤ ص ١٤١ من الترجمة. ٣ـ ص ١٩١ من الترجمة .

٦- ص١٩٢ من الترجمة.

٥_ص١٩٢ من الترجمة. ٤_ص١٩٢ من الترجمة.

٨ ص ٣١٩ من الترجمة. ٧- ص ٢٣١ من الترجمة. وترتب على هذا الحكم أو هذه النظرة الدونية إلى الأغيار، الحكم بالنجاسة على كل ما يلمسه الأغيار؛ أي أن الأغيار نجسون وينجسون كل ما تلمسه أيديهم فيحرم الخمر الذي يلمسه غير اليهودي لأنه يعد نجسًا. . . وإن طفلاً عمره يوم واحد فقط يمكن أن ينجس الخمر . . . (1) .

وقد نظر فقهاء المتلمود إلى العبيد من غير البهود تلك النظرة الدونية التي نظروها لمالكيهم، فهم أيضًا نجسون حتى لو اشتراهم إسرائيلي وأجرى لهم الختان وغطسهم في مغاطس المتطهير، يظلون في حالة نجاسة لمدة أثنى عشر شهرًا. ثم تزول منهم النجاسة بعد ذلك (٢٠).

أما أبناء الإماء الـذين يـولدون في البيوت الإسرائيلية حتى الذين ختنوا ولم يغطسوا (بغرض التطهير)، فلعابهم ومكان سيرهم في السوق يعد نجسًا (٣).

ونظر فقهاء التلمود إلى نكاح بنات إسرائيل من الأغيار الذين اختتنوا ولكن لم يغطسوا بغسرض التطهير بأنه باطل، وحكموا على أبنائهم منهم بأنهم أبناء نكاح باطل. حيث قال رابي يوحنان قوله في ذلك: إذا وطأ غير يهودي أو عبد إسرائيلية فالطفل ابن نكاح باطل(13).

٢- قليل الشأن:

٤ ـ ص ٢٧١ من الترجمة.

إذا دخلت شوكة في قدم إسرائيلي أمام شخص من الأغيار، فلا يجب أن ينحني ويخرجها لأن ذلك سيظهره منحنيًا أمامه، أما إذا لم يظهر أمامه كذلك فيحل له أن ينحني. إذا تناثر ما له أمام غير اليهودي، لا ينحني ويلتقطه حتى لا يظهر أنه ينحني أمام غير يهودي، ولكن إذا لم يبد كذلك فيحل له. إذا تدفقت عين (ماء) أمام أحد الأغيار فلا ينحني اليهودي ويشرب حتى لا يبدو وكأنه ينحني أمام غير اليهودي، لكن إذا لم يبد كذلك فيحل له. وهذا يمكس نظرة التعالي التي ينظر بها للأغيار الذين يعتبرهم أقل شأنًا، وبالتالي ينبغي أن تتفق أفعاله مع هذه النظرة (٥٠).

أحل فقهاء التلمود أن يشتري اليهودي العبيد الإسرائيلين من أيدي غير اليهود حتى يخلصهم وفي نفس الوقت يمكن أن يسري هذا الأمر على العبيد من غير اليهود لأنه يفرض

٣ ـ ص ٢٦٧ من الترجمة.

١ ـ ص ٢٦٧ من الترجة. ٢ ـ ص ٢٦٨ من الترجة.

٥_ص١١٧ من الترجمة.

عليهم الالتزام بالشرائع اليهودية. قال راف آشي: وهل يُلزم اليهودي البهيمة بعبادة ما؟ لا إن يشتريهم لكي يجعلهم (أي الأغبار) أقل شأنًا. لذلك يحل شراء العبيد والبهائم من غير اليهود حتى يقلل من شأنهم (١).

٣- الشك في الأغيار:

يتضح مما جاء في مناقشات فقهاء التلمود حول الأغيار أنهم دائمًا ما يشكون في ذعمهم، ويحكمون عليهم بأنهم لـصوص، لـذلك ينصحون اليهودي أن يسرع في تحصيل الدين الشفاهي، أما الدين المكتوب في سند فلا يسرع في تحصيله (٢).

ونصحوا إذا ذهب شخص إلى سوق خاصة بغير اليهود واشترى منهم بهيمة أو عبيداً أو إماء أو بيوتًا أو حقولاً أو مزارع عنب يجب أن يكتب وثائق ويسجلها في سجلاتهم، لأن ذلك يحمى الممتلكات من أيديهم (٣).

كما يتضح أبضاً مما ورد في التلمود أنهم يشكُون في أخلاقيات الأغيار ويتهموهم بالفجور وبالمثلية الجنسية، ومضاجعة البهائم، لذلك ينصحون اليهودي ألا يضع بهيمة في مكان خاص بغير اليهود خشية مضاجعة البهيمة (١٠).

كما أمروا ألا تختلي امرأة مع عبدة الكواكب حيث لا يؤتمنوا على الحُرمات^(٥). ولا يختلي رجل بهم خشية سفك دمه^(٦).

وشرعوا: إذا حدث وصادف إسرائيلي شخص من عبدة الكواكب في طريقه عليه أن يجعله يمشي على يمينه (٧). وإذا كان غير اليهودي متسلحًا بسيف يجعله يمشي على يمينه أما إدا كان متسلحًا بعصا فيجعله يمشي على يساره (٨): إذا كانوا يصعدون إلى أعلى أو ينزلون لا يجب على الإسرائيلي أن يكون في مستوى أسفل من غير اليهودي، بل يجب أن يكون العكس. كذلك لا يجب على الإسرائيلي أن ينحني أمام غير اليهودي خشية أن يكسر جمجمته. وإذا سأله غير اليهودي عن وجهته يجب أن يقول له مكانًا أبعد من المكان المقصود"

١_ص١١٦ من الترجمة. ٢_ص١٤ من الترجمة. ٣_ص١١ من الترجمة.

٤ ـ ص ١٤٩، ١٤٩ من الترجمة. ٥ ـ ص ١٤٩ من الترجمة. ٣ ـ ص ١٤٩ من الترجمة.

٧ـ حيث تصبح يده اليمني هي الأقرب من عابد الكواكب، ويكون من السهل عليه صدُّ هجومه.

٨- إن السيف يُحمل على أليسار والعصا تُمسك باليمين، لذلك على الإسرائيلي أن يرى السلاح قبل الهجوم.

٩_حيث من الممكن أن يؤجل هجومه حتى نهاية الرحلة، فيصل الإسرائيلي إلى وجهته بسلام، ص٥٩٠.

كما خلع فقهاء التلمود ما ينضمرون تجاه الأغيار على تشريعاتهم، فنصحوا ألا تُستدعى امرأة من غير البهود كقابلة لإسرائيلية خشية سفك دم الطفل وعندما اعترض بعيض العلماء على ذلك قبال لهم رابي مبثير: إنه حتى في وجود أخريات يمكن أن تجد الفرصة لتضغط على جبين الطفل وتقتله دون أن يلاحظ أحد. ولا يجب على غير اليهودية أن ترضع ابن امرأة إسرائيلية خشية أن تقتله. ويصل بالبهودي الشك بأن غير اليهودية ممكن أن تنضع السم على ثديها وتقتل الطفل الإسرائيلي(١). وهذا يعكس حجم الكراهية في صدور مشرعي التلمود.

لا يسمح لغير البهودي أن يختن الإسرائيلي لأنه يستطيع أن يسفك دمه، وهذا الرأى قالـه رابـي ميـنير أما جمهور الفقهاء فقد سمح بذلك في وجود آخرين ولكن عاد رابي ميثير ونالنا فير اليهودي يمكن أن يبادر الإسرائيلي بالسكين ويجعله عتيمًا(٢٠).

ومن التشريعات المتي تعكس شكًا وريبة تجاه غير اليهودي الشك في الطبيب غير اليهودي حتى مع السماح بالعلاج عنده بأجر، فاليهودي يشك في أن الطبيب قد يصف دواء خاطئًا. قال راڤ حسدا عن مر عوقبا أنه لن يكذب خشية أن يخسر سمعته^(٣).

عندما يحلق الإسرائيلي شعره عند عابد الكواكب يجب أن يكون أمام مرآة. وفقًا لرأى رابي راشي: إذا كانت الحلاقة أمام مرآة سوف يعتقد الحلاق أن اليهودي رجل مهم ذا مكانة فيخشى أن يؤذيه (١).

وفي بعيض الأحيان بسرروا نظرة الشك فجاء أنهم حرموا جعة الأغيار حتى لا يؤدى ذلك إلى الاختلاط بهم والزواج منهم^(٥).

كما حرموا شراء اللبن منهم خشية أن يخلط غير اليهودي اللبن الطاهر باللبن المنجس(٢٠). كما حرموا أيضًا أن يقوم الأغيار بنقل اللبن واللحم وعصير العنب والصبغة الزرقاء فإذا تم وضع ختم واحد فهي حرام، ولكن الحيلتيت وسمك الموريس والخبز والجبن حلال بختم واحد^(۷).

كما انعكست نظرة الشك في أنهم حرموا أن يترك اليهودي عصير العنب الخاص به في

٢- ص١٦٣ من الترجمة. ١- ص ١٦١ من الترجمة.

٥_ص١٧٨ من الترجمة.

٤ ـ ص ١٧٠ من الترجمة . ٧ ـ ص ٢٠٢ من الترجمة.

٣-ص١٦٥ من الترجمة ٣- ص ١٨٩، ٢٠٤، من الترجمة.

عهدة غير اليهودي إلا إذا كان في مكان عام أو وجود كومة من القمامة أو نخلة حتى يستطيع السيهودي مراقبته (۱٬ ولكن إذا تركها الإسرائيلي مدة تكفي أن ينزع غير اليهودي السدادة ويغلقها وحتى تجف سدادة الطين، فالخمر محرمة. قال رابان شممون بن جمليئيل: إذا تركها مدة تكفي غير اليهودي أن يفتحها ويضع سدادة جديدة ويجعلها تجف (۱٬ وهذا يعكس إيمانهم بأن غير اليهودي غير أمين ويمكنه أن يخدع اليهودي ويسرقه.

وروى أنه في أحد البيوت كان هناك خمر في مخزن عملوك لإسرائيلي، ودخل شخص غير يهودي وأغلق الباب خلفه وكان هناك شق في الباب حيث يمكن أن يُرى ذلك الشخص إذا وقف بجوار البراميل. قال رابا: كل البراميل المواجهة للشق حلال، وكل ما على جانبيها حرام (٣). لشك اليهودي بأن غير اليهودي قد عبث بالخمر.

٤- الاستفزاء بهم:

عكست صفحات التلمود ما يتمناه فقهاء التلمود للأغيار من خزي ولجئوا إلى تأويل فقرات العهد القديم حتى تتفق ورؤيتهم، فأولوا ما جاء 'الساكن في السماوات يضحك، الرب يستهزئ بهم "(3) أن الرب سوف يستهزئ بالأغيار. وسوف يجلس الرب ويضحك منهم كما ورد 'الساكن في السماوات يضحك . . . إلخ "(٥).

كما أوَّلُوا الرؤى التي وردت فيها وحوش وقالوا بأن الدببة هم الفرس: الذين يأكلون ويشربون كالدببة، غلاظ اللحم كالدببة ويطيلون شعورهم ولا يأخذون راحة كالدببة (¹¹).

وعلى حين نجد فقهاء التلمود قد حرموا الأدوات التي عليها صورة الشمس أو صورة القمر أو صورة القمر أو صورة التنين وقالوا تُلقى في البحر المالح. فإن رابان شمعون بن جمليئيل قال: إذا كانت تلك المور قد رسمت على الأدوات للتبجيل فتحرم، أما إذا كانت للسخرية والاستهزاء فيحل استخدامها(٧).

· ٥- مكر و خبث الأخر:

جاء على صفحات التلمود الكثير من التشريعات والروايات التي تصف الأغيار بالمكر والخبث، فقد خلع فقهاء التلمود مكرهم وخبثهم على الأغيار. وأعرض هنا مثالاً صارخًا

٥_ص ٨٠ من الترجمة . ٦_ص٧٦ من الترجمة .

٢_ص٢٩٦ من الترجة. ٣_ص ٣٠٢،٣٠ من الترجة.

۱_ص۲۷٦ من الترجمة. ٤_مزامير (٢:٤).

٧ ـ ص ٦ ١ ٢ ، ٢ ١٧ من الترجمة .

كدليل على ذلك، فجاء في سياق النهي عن بيع الديوك البيضاء للأغيار لأنهم يستخدمونها في طقوس عبادتهم ما يلي: إذا طلب غير اليهودي شراء ديك أبيض به عضو مبتور، هل بكن أن نبيع له ديكًا أبيض سليمًا حيث إنه طلب الديك وبه عاهة وبالتالي فهو لا يطلبه من أجل عبادة أجنبية، ويمكن أن نفترض أنه بمكر، فماذا لو طلب ديكًا أبيض فأعطاه (البائع) ديكًا أسود ووزنه، أو أعطاه ديكًا أحمر ووزنه، ومن شم هل بمكن أن يبيع له الديك الأبيض، هل يمكن القول إنه بما أن البائع عرض عليه الديك الأسود والأحمر وقبلهما فهذا يشبت أنه لا يطلب الديك الأبيض من أجل عبادة أجنبية، ويمكن أن نقول إنه يتصرف بمكر وخيث (۱).

٣- النظرة إلى المُعالفين مِن أبناء الطوائف المُعتلفة:

عكست صفحات الجمارا نظرة فقهاء التلمود إلى الفرق اليهودية الأخرى وهي نظرة لا تكساد تختلف عن نظرتهم إلى غير اليهود؛ فجاء في "البرايتا" أن المتهودين لن يُقبل تهودهم عند نزول المسبح المخلص كما لم يُقبلوا أيام داود وسليمان (٢).

ساوى فقهاء التلمود بين السامريين والأغيار واتهموهم بأنهم يضاجعون البهائم والذكور. ولذلك حذروا اليهود منهم فهم يتساوون مع غير اليهود في هذا الأمر فقد جاء: لا تسلمه بهيمة ليرعاها ولا تختل بهم، ولا تأتمنه على طفل ليعلمه القراءة أو يعلمه حرفة. ثم يعود ويحلل التعامل معهم. ويقول أنه يمكن أن تضع بهيمة في المكان المخصص للبهائم عند السامريين، وأن تضع ذكر الحيوان لدى نساء السامريين، وأنثى الحيوان لدى رجالهم، وبالتالي لسنا في الحاجة إلى القول بأنه يجوز وضع الذكور مع الذكور والإناث مع الإناث، وكذلك يجوز إعطاؤه بهيمة ليرعاها، ويجوز الاختلاء بهم، وائتمانهم على طفل ليعلمه القراءة أو ليعلمه حرفة، وهذا يعكس انقسام فقهاء التلمود فيما بينهم حول موقفهم من السامريين (٢٠).

وبالتالي نجد فريقًا منهم يحذر من بيع الأسلحة للسامريين ويساويهم بغير اليهود، فقد جاء في إحدى التشريعات عدم جواز بيع الأسلحة لهم أو مستلزماتها، أو شحذها لهم، وأو بيع السندان، أو الأغلال أو الحبال أو السلاسل الحديدية، سواء للسامريين أو غير اليهود(1).

٣- ص ١٢٢ من الترجمة.

١ ـ ص ١١٩،١١٨ من الترجمة. ٢ ـ ص ٨٠ من الترجمة. ٤ ـ ص ١٢٢ من الترجمة.

الشك في السامري عند إجراء عملية الختان والمقارنة بينه وبين الطبيب الأرامي فهناك من يحلل الاستعانة بالسامري وهناك من يحلل الآرامي (١).

أما الغرباء الذين يعيشون بين بني إسرائيل والذين يلتزمون بوصايا نوح السبعة، فقد جاء في الجمارا عدم جواز منحهم مستقراً في الأرض وعد الشفقة عليهم، ولا إهدانهم همدايا مجانبا، ويجوز إعطائهم جثث الحيوانات التي حرم الرب على بني إسرائيل أن يأكلوها(٢).

كما وصفوا المرتد اليهودي بصفات منفرة منها: أنه يأكل لحم الجيفة ويأكل البرغوث والبعوض. ووضعوه على قدم المساواة مع المهرطقين (المينيم)^(٣). وحرموا على اليهودي أن يتعامل مع المهرطقين (المينيم)، أو أن يلجأ لهم للعلاج حتى لو كان يحتضر^(١).

أما موقف فقهاء المتلمود من الآراميين، فقد ورد أن رافّ تشكك في حرصهم على الطهارة وأنه لم يشرب الماء في بيت آرامي قائلاً: إنهم لا يكترثون إذا ترك مكشوفًا، ولكنه شرب في بيت أرملة يهبودية قبائلاً إنها سوف تتبع عادات زوجها. ومن ناحية أخرى لم يشرب صموئيل الماء في بيت الأرملة حيث في غيبة الخوف من زوجها لن تهتم إذا ترك الماء مكشوفًا، ولكنه شرب الماء في بيت الآرامي، على الرغم من إنهم لا يراعون قواعد التحريم الخاصة بالسوائل المكشوفة، ولكنهم يراعون نقائها. قال بعضهم: إن راف لا يشرب الماء في بيت الآرامي ولكنه يشربه في بيت الأرملة، بينما صموائيل لا يشرب الماء في بيت الآرامي أو الأرملة أن الآرامين يشربون ما هو مكشوف ولا يوتون، فهم يتناولون الأشياء المقيتة الزاحفة، ولذلك فأجسامهم محصنة ضدها (٢).

مصفاة الآراميين إذا كانت مصنوعة من الشعر لا بد أن تشطف بالماء، وإذا كانت من الصوف ينبغي أن تنظف، وأما إذا كانت من الكتان فيجب أن تترك غير مستخدمة لمدة (اثنى عشر شهراً)، وإذا كانت بها عقد يجب أن تُحل، والسلال والمصافي التي يستعملها الآراميون إذا كانت مصنوعة من سعف النخيل تشطف بالماء، وإذا كانت من البردي لا بد أن تنظف، وإذا كانت من الكتان يجب أن تُترك دون استخدام لمدة (اثنى عشر شهراً)، وإذا كان بها أي عقد بجب أن تحل (٧).

١ ـ ص ١٦٢ من الترجمة.

٣ـ ص ١٤٠ من الترجمة. ٥_ ص ١٧٤ من الترجمة.

٤_ص١٦٤، ١٦٥ من الترجة. ٧_ص٣١٨ من الترجمة.

٣-ص١٦٢ من الترجمة . ٣-ص١٧٩ من الترجمة .

وقد حرموا زواج الإسرائيلي من الأرامية، وأحلو سفك دمه إذا قام بذلك أحد الغيورين على الدين (القنائيم)(١).

أما النزيل فقد اختلف الفقهاء في تعريفه فقيل إنه أي غريب يأخذ على نفسه أمام ثلاثة أحبار أن لا يعبد عبادة أجنبية، وقيل إنه: أي غريب يأخذ على نفسه الوصايا السبع التي قبلها أبناء نوح. وفي تفسير آخر: هو الذي يأكل حيوانات لا تكون مذبوحة وفقاً للشريعة. أي أنه يأخذ على نفسه أن يلتوم بكل الأوامر الواردة في التوراة عدا تحريم أكل لحم الحيوانات التي لا تكون مذبوحة وفقاً للشريعة. ولذلك أجاز التلمود استثمانهم على عصير العنب المختصر. ولكنهم حظروا وضع الخمر في بيوتهم لفترة طويلة حتى لو كان ذلك في مدينة معظم سكانها من الإسرائيليين، ولكن في الأمور الأخرى فهو مثل غير اليهودي.

أما العوام (وقد يكونوا من اليهود الذين لا يلتزمون بطقوس الطهارة) فقد حكم فقهاء الستلمود عليهم بأنهم نجسون فهم كغير اليهودي ولا يؤتمنوا على خر اليهودي (٢) ولكنهم اختلفوا في أمرهم فهناك من يعتبرهم ينجسون فاكهة الحبر وهناك من لا يعتبرهم كذلك . قيل: إذا مد أحد العوام يده ولمس أحد العناقيد في المعصرة، واختلف رابي ورابي حايا فقال أحدهما: بأن هذا العنقود وكل ما حوله قد تنجس، ولكن كل ما في المعصرة طاهر بينما يقول الآخر: إن كل ما في المعصرة قد تنجس (٢).

وفرق فقهاء التلمود بين العوام من اليهود وغير اليهود ممن يلتزمون بوصايا نوح السبع فهو يُقتل إذا سرق أقل من (*) بروطا من ممتلكات الإسرائيلي وأحل المشرع قتله إذا تعرضت حياة البهودي للخطر دفاعًا عن ممتلكاته (١٠).

أما عن موقف تشريعات التلمود من الأخر كما تجلت في هذا الباب فهي كالتالي:

١- تشريعات تتملى فيها العنصرية وتخلو من الإنسانية على سبيل المثال:

التشريع الذي يأمر اليهودي ألا ينتشل غير اليهود أو رعاة البهائم الصغيرة إذا سقطوا في بشر . . . (°) وجاء في شسرح ذلك ما يلي : قال المملم : يمكن أن تنزلهم ، ولا حاجة لأن

١ ـ ص ١٩١ من الترجة . ٢ ـ ص ٣٠٣ من الترجة . ٣ ـ ص ٣١٨ من الترجة .

 ^(*) بروطا عملة قديمة تساوي المنظمة على الإيسار الإيطالي ولم تكن متداولة في عصر المشنا.
 ٤ ـ ص٧٠٥ من الترجمة.

تصعدهم، وإذا أنزلوا وأرادوا الصعود فليس هناك حاجة لإخراجهم مرة أخرى. روى راف يوسف بر حاما عن راف ششت قوله: ليس مضطرًا وإذا كانت هناك درج في البئر على اليهودي أن يزيله حتى لا يمسك غير اليهودي به عند الصعود ومنعا لسقوط البهائم في البئر. قال رابا وراق يوسف: إذا كان هناك حجر بجانب فتحة البئر تُغطى به البئر (بعد سقوط غير اليهودي) ويقول أن ذلك من أجل مرور البهائم. قال رابينا: المقصود أنه إذا كان هناك سلم فعليه أن يزيله قائلاً إنه ذاهب لإنزال ابنه من على السطح(۱).

- تحريم بيع القمح والشعير للأغيار قدر الإمكان لأنه يحميهم من الجوع (٢).
- عدم خنان الآخر من أجل العلاج كما ورد: لقد شرع لنا علماؤنا أنه من الممكن أن
 يختن الإسرائيلي عابد الكواكب حتى يتهود، وليس من أجل إزالة مورنا^(٣).
- فقد نهوا المرأة إسرائيلية عن مساعدة امرأة من الأغيار عند الوضع حتى لا يولد طفل يعبد الأوثان. كما نهوا الإسرائيلية عن إرضاع ابن امرأة من الأغيار (1). لقد شرع لنا علماؤنا أن الإسرائيلية لا تعمل قابلة لامرأة من عبدة الكواكب حتى لا يولد طفل يعبد الأوثان. ولا تعمل امرأة من عبدة الكواكب كقابلة لإسرائيلية خشية سفك دم (الطفل)، هذا وفقًا لرأي رابي ميئير. أما جمهور الفقهاء فيقولون: إنه يمكن لامرأة من عبدة الكواكب أن تساعد امرأة إسرائيلية عند الوضع في وجود أخريات ولا تعمل بفردها. لكن رابي ميئير يقول: إنه حتى في وجود أخريات يمكن أن تجد الفرصة لتضغط على جبين الطفل وتقتله دون أن يلاحظ أحد. وحدث أن قالت امرأة لصاحبتها القابلة اليهودية بنت القابلة اليهودية، ليحصل لك شرور بعدد (الأطفال) الذين أجهضتهم وأسلتي دمائهم أنهاراً. ولكن علماؤنا يقولون: لا يمكن أن تقول لها ذلك كنوع من المضابقة.
- الإسرائيلية لا ترضع ابن عابدة الكواكب: شرع لنا علماؤنا أنه لا يجب على الإسرائيلية أن ترضع ابن عابدة الكواكب، حتى لا تساعد في ترعرع من يعبد الأوثان والكواكب، ولا يجب على عابدة الكواكب أن ترضع ابن امرأة إسرائيلية خشية أن تقتله. هذا وفقًا لرأي رابي ميثير. لكن جمهور الفقهاء يقولون: إن عابدة الكواكب يمكن أن ترضع طفل

١- ص ١٦٢ من النرجة .

٢_ص١٢٣ من الترجة. ٤_ص١٦٢ من الترجة.

امرأة إسرائيلية في وجود أخريات. ولكن رابي ميثير يقول: حتى في وجود الأخريات، يمكن أن تجد الفرصة وتضع السم على ثديها وتقتله (١).

٧- تشريعات تهض على العداوة والبغضاء، على سبيل المثال:

- تحريم تقديم الهدايا لغير اليهود وإذا حدث يجب أن يكون شيئًا قابل للتلف(٢) أو شيئًا يضره أو شبئًا حرمته الشريعة فقد جاء: لا تعطيهم (يقصد الأغيار) أي هدايا مجانية. إن إعطائهم هـدايا مجانبة هي مسألة مشروطة ألم يُشرع لنا: "لا تأكلوا جثةما تعطيها للغريب الذي في أبوابك فيأكلها أو يبيعها لأجنبي " ("). هذا يُعلمنا أن نعطيها للغريب أو أن نسيعها لعابد الكواكب. كيف نسيعها للغريب؟، لقد جاء ليعلمنا: تعطيها للغريب . . . أو تبيعها ، وكيف لنا أن نعرف أنها يجب أن تُعطى للغريب؟ فجاء ليعلمنا 'تعطيها لغريب ليأكلها أو يبيعها لأجنبي '. نستنتج من هذا أن المنح أو البيع يمكن أن يُطبق على الغريب أو عابد الكواكب هذا رأي رابي ميئير، لكن رابي يهودا يقول: إن النص (المقرائي) يفسر على ظاهره أي أن الأعطاء يكون للغريب والبيع يكون لعابد الكواكب، ولكن تفسير رابي ميثير هو الأفضل، يُعارض رابي يهودا ويقول: هل نظن أن تفسير كلمات الرب وفقًا لرابي ميثير: أنه يمكنك منحها أو بيعها، لماذا إذن وردت كلمة (أو) في (النص) إذ لم يكن يقصد المعنى الدقيق للكلمات؟(١) وبالنسبة لرابي ميئير (يمكن أن يجيب أنه بالنسبة لـ " أو ") فهي تشير إلى أنه يُفضل أن تعطيها للغريب عن أن تعطيها لعابد الكواكب. أما رابي يهودا فيمكن أن يقول بما أن الحفاظ على حياة الغريب أمرت به التوراة ولم تأمر التوراة بالحفاظ على حياة الكنعاني فمن هنا يستحسن أن يُعطى للغريب^(ه).
- وغالي فقهاء التلمود في تحريم أشياء بعينها للأغيار، فقد حظروا بيع ثمرة شجرة الأرز،
 وثمرة التين الأبيض، وأعناق المتعلقة بها، واللبان، والديك الأبيض (٦).
 - حِظر التعامل مع طفل من عبدة الكواكب لأنه نجس من السيلان (٧).
 - حظر تعامل طفل إسرائيلي مع طفل من عبدة الكواكب خشية مضاجعة الذكور (^).

١ ـ ص ١٦١ من الترجمة . ٢ ـ ص ١٤٠ من الترجمة . ٣ ـ تثنية (١٤ : ٢١) .

٤ ـ أي أن البيع حالة والمنح حالة مختلفة . • ـ • ـ • ١٤ من النرجمة .

٧- ص١٩٢ من الترجة. ﴿ ﴿ ٨- ص١٩٢ من الترجة.

- تحريم الأجرة التي يأخذها البهودي على حماره إذا أستأجره غير بهودي لحمل خمر السكب(١).
- تحريم نرك الخمر في عهدة غير اليهودي إلا إذا كانت تحت حراسة الإسرائيلي بشرط ألا يخبر الإسرائيلي غير اليهودي أنه سوف يتغيب حتى لا يعبث بالخمر فتصبح عرمة (٢).
- إذا كانت هناك قارورتان من الخمر إحداهما على المائدة والأخرى على مائدة جانبية ،
 فالتي على المائدة محسرمة والستي على الجنانبية محللة . وإذا تركهما اليهودي وخرج يحرمان (۲) .
- إذا سقط جدار لبيت إسرائيلي ملاصق ليبيت عبادة وثنية، يدخل داخل بيته أربعة أذرع ثم يبنى أو أن يستخدم الأربعة أذرع في بناء مرحاض⁽¹⁾.
- يحلل اللبن الذي يحلبه غير اليهودي ويشاهده الإسرائيلي، والعسل وعناقيد العنب،
 والمخللات الني ليس من عادة غير اليهودي إضافة خل أو خمر عليها. ويحل السمك الصغير الذي لا يكون مفرومًا (٥٠).
- يحل بيع الخمر الذي سقط فيه غير اليهودي إذا خرج ميتًا، أما إذا صعد حيًا يحرم الخمر (٢).
- أحل التلمود أن يصنع الإسرائيلي عصير عنب صالحًا شرعًا لعابد الكواكب وأن يتركه تحت سلطته في بيت مفتوح على مكان عام في مدينة يوجد بها عبدة كواكب وإسرائيليون. أما إذا كانت المدينة كلها من عبدة الكواكب فعصير العنب مُحرم إلا إذا جلس الإسرائيلي في حراستها(٧).
- إذا أخذ (إسرائيلي) القمع ليصب في قارورة عابد الكواكب، وثم عاد وصب به في قارورة إسرائيلي إذا كان بالقمع قطرات (من عصير عنب الأول) إذن (فعصير العنب الذي في القارورة الثانية) حرام. إذا سكب من إناء (خاص به) إلى إناء خاص بعابد الكواكب (فالخمر التي في الإناء الذي سكب منه حلال)، و(الخمر التي في الإناء) الذي سكب فيه حرام (^^).

٤_ ص ٢٣١ من الترجمة.

٦_ص٧٧ من الترجمة.

١ ـ ص ٢٨ من الترجمة .

٢-ص٢٩٩ من الترجمة. ٣-ص٢٩٩ من الترجمة.

٥_ص٤٠٢ من الترجمة.

٨ ص ٣٠٩ من الترجمة.

٧ـ ص٥٧٧ من الترجمة.

قال مار زوطرا بن راف نحمان: يحل أن (يشرب) الإسرائيلي وعابد الكواكب من الإناء
 الواسع الدي يحتوي على عدة فوهات بشرط أن يتوقف الإسرائيلي عن الشرب أولا وليس عابد الكواكب(١).

٣- تشريمات تهض على المزلة وعدم مشاركة الأخر أعياده وأفراهه ومناسباته السميدة، وعلى سبيل المثال:

- فقد حظر فقهاء التلمود التعامل مع غير اليهود في أعيادهم أو قبلها. كما نهوا اليهود عن أن يعيروهم أو أن يستعيروا منهم، أو يقرضوهم أو يقترضوا منهم. ولا يسددوا لهم الديون ولا يحصلوا منهم الديون لأن ذلك يضيق عليهم وهذا يوضح رغبة اليهودي في التضييق على الغير في عيدهم لأن العيد يسعد صاحبه وهم لا يريدون إسعاد الغير. فنص التشريع الأول في باب العبادة الأجنبية على ما يلي: " يحرم التعامل مع الأغيار قبل أعيادهم بثلاثة أيام، فلا تستعيروا منهم أو تعيروهم، ولا تقرضوهم أو تقترضوا منهم، لا تسددوا لهم الديون أو تأخذوا منهم. يقول رابي يهودا: خذوا منهم الديون لأن ذلك يضيق عليهم، فقالوا له: رغم أن (أخذ الديون) سوف يضيق عليهم الآن فإنه سوف يسرهم بعد ذلك ". وذلك كله حتى لا يذهب غير اليهودي ويشكر آلهته (٢).
- وقد حرم فقهاء التلمود التعامل مع الأغياريوم الأحد إلى الأبد مما يرجح أن المقصود هم المسيحيون (٣). وقد يقصد المشرع الكنائس في قوله: عندما تصلوا إلى الحجرة التي توضع فيها العبادة الوثنية بحظر البناء، فقد يقصد المكان الذي يوضع فيه تمثال المسيح (١٠).
- حظر فقهاء التلمود أن يتعامل اليهود مع الأغيار في أعياد بعينها مثل الأعياد الرومانية:
 قلندا^(٥)، وسطرنورا^(٢) وقرطسيس ويوم جلوس ملكهم على العرش ويوم ميلاده ويوم

١- لأنه إذا توقف عابد الكواكب أو لأ فالشراب الذي سحبه إلى الفوهة ولم يشربه يمكن أن يعود مرة أخرى ويلوث ما تبقى، ص٣١٠ من الترجمة

٧- ص ٩٤، ٧٥ من الترجمة. ٣- ص ٩٤ من شرح التشريع ب. ٤- ص ١٣٩ من الترجمة ٥- وجبو اليوم الأول من كل شهر. فكان من عادة الرومان أن يدعو الكاهن الأكبر المواطنين في أول يوم من كل شهر الأعياد التي يجب عليهم أن يحتفلوا بها في الثلاثين يومًا. راجع ديورانت، ول. قيصة الحيضارة، تسرجمة محمد بدران، قيصر والمسيح المجلد الخامس، مكتبة الأسرة ٢٠٠١ ص ١٣٧/ ووفقًا للشرح الوارد لهذا التشريع يقول المشرع أنه الثماني أيام التي تسبق الشتاء ص ٩٩، ١٠٠ من الترجمة.

٦- أو وفقًا لراشي سطرنليا؛ ويستمر من البوم السابع عشر إلى البوم الثالث والعشرين من شهر ديسمبر،
 قصة الحضارة، المرجع السابق ص١٣٦، ووفقًا للشرح يستمر ثماني أيام التي تسبق الشتاء، ص٩٩ من الترجمة.

مماته (۱۱). والأعياد الفارسية: موطردي وطوريسقي وموهرنقي وموهرين (۲). والأعياد البابلية: موهرنقي وأقنيتي وبهنوني والعاشر من آذار (۲).

- حرم الفقهاء التلمود على اليهودي أن يتعامل مع الأغبار في الأيام التي يحلق فيها الآخر ذقنه، وكذلك شعره، ويوم نجاته من البحر، ويوم خروجه من السجن، وعابد الكواكب الذي يقيم مأدبة لابنه. يحظر التعامل معه في هذا اليوم فقط ومع هذا الشخص فقط. وكذلك تحريم مشاركة غير اليهودي فرحته في احتفال الزواج. ففقهاء التلمود يحرمون على اليهودي أن يشارك الآخر أفراحه حتى لو لم تشمل عبادة غريبة (1).
- كما حظروا على اليهود دخول المدن التي بها عبادة وثنية أو العبور خلالها إلى مدينة أخرى (د).
- حرموا على اليهودي أن يشارك في بناء قاعات المحاكم وقاعات الإعدام وحلبات الصراع والمنصات لغير البهود⁽¹⁾.
- كما حرموا على اليهودي أن يصنع الحُليّ لعبادة الكواكب، كالقلائد وخزامة الأنف والخواتم (٧).
 - وحظروا التعامل مع من يكونون في طريقهم لأداء طقوس العبادة الأجنبية (^^).

٤- تشريعات تحض على الإضرار بالأشر التصاديًا وعسكريًا، وعلى سبيل المثال:

- فمن يتاجر في سوق خاصة بغير اليهود فعليه أن يعطب البهيمة ويفسد الفاكهة والملابس
 والأدوات أما العملات المعدنية فيلقيها في البحر المالح. وكل هذا يوضح كيفية معاملة
 الأغيار اقتصاديًا(٩).
- كما حرموا بيع أي خامات تصلح أن تصنع منها الأسلحة أو الدروع، وأيضًا حرموا
 كـل حيوان صالح للتناسل. فهم يريدون أن يجردوا الآخر من كل وسائل الدفاع عن
 النفس سواء كانت مادية أو معنوية (١٠٠).

٣ ـ ص ١١٠ من الترجمة.

٦-ص١٢٤ من الترجمة.

٩ــص١١٤ من الترجمة.

٢_ص٣٤ من الترجمة.

٥ ـ ص ١١ من الترجمة .

٨_ص١٧١ من الترجمة.

١_ص٨٩ من الترجمة.

٤_ص٠١ من الترجمة.

٧ مس الترجة.

١٠ ـ ص ١٢٤ من النرجمة.

- كمـا حـرموا بـيع البهائم لغير اليهود إلا من أجل الذبح حتى لا تزيد ثروة الأغيار على ثروة اليهو دي^(۱)
- حظر ناجير الحقل للسامري والسبب من وجهة نظرهم أنه يعمل في أيام العيد ولن يذعـن إذا أمره الإسرائيلي بألا يعمل في الأيام المحرمة، وكذلك حظر تأجير الحمّامات
- يحرم على الميهودي أن يمشتري من تاجر تستقطع منه الضرائب فهو لا يريد أن يفيد الدولة التي يقطن داخلها فهو يشتري من الذي يبيع في بيته ولا يدفع الضرائب(٣) .

٥- تشريعات تبيح التعايل بغرض المنفعة الشفعية لليهود، وعلى سبيل المثال:

- قبل أعياد الأغيار يحظر بيع السلع غير القابلة للتلف ويجوز بيع السلع القابلة للتلف ولكن لا تشتريها منهم حتى لا بربح غير اليهودي(؛).
- على الىرغم من تحريم الحوانيت المزينة بالورود والفاكهة فإنه يستخدم نفس التحريم في صالح الإسرائيلي فيقرر المشرع عدم التحريم لمن يضع إكليلاً من الزهور لكي يُعفي من الضرية ^(ه).
 - يمكن لعابدة الكواكب أن ترضع ابن الإسرائيلية ولكن بإذنها(١٠).
 - يسمح لغير اليهودي أن يعالج اليهودي بأجر وليس بالمجان(٧).
- يــــمح ببيع العجول والجحوش: فقد أباح رابي يهودا ببيع المكسور منها الذي لا يمكن أن يعالج، وكذلك ثور التسمين^(٨).
- أحل المشرع الوثن المحطم وحجارته بما يشجع اليهودي على أن يحطم الأوثان ثم يستولي على حطامها ليستفيد منها(١٠).
- يحل الانتفاع بالجبال والمرتفعات التي يعبدها غير اليهود لأن الآلهة على الجبال والمرتفعات وليست الجبال والمرتفعات آلهتهم^(۱۰).
- أحـل الـيهودي لنفسه الملابس والنقود التي على الصنم رغم أنها وجدت بالقرب منه،

٢_ص١٤٤ من الترجة. ا ـُـ ص١٤٤ من الترجمة .

٥ ـ ص ١١٤ من الترجمة. ٤_ص٩٢ من الترجمة.

٨ـ ص ١٧٤ من الترجة. ٧- ص ١٦٤ من الترجمة.

١٠ ـ ص ٢٢٤ من الترجمة.

٣-ص١١٦ من الترجمة.

٦-ص٩٦ من الترجمة.

٩- ص٢١٢ من الترجمة.

فهـي قـربان مـن غير اليهودي لآلهته وعلى الرغم من أنه في نفس التشريع حرم ما يقدم على المذبح(١).

- يحل لليهودي أن ينتفع بالحمَّام أو الحديقة بدون مقابل، أما إذا كان بمقابل فيحرم (٢٠).
- أحل المتلمود الأشياء المتعلقة بالعبادة الأجنبية وقت السلم، وحرمها وقت الحرب وأحل النُصنب التي تقام للملوك بحجة أنها تقام للملوك عندما يمرون فقط (٣).
- أحل التلمود شراء معصرة عنب بها عنب دهسه غير يهودي، ويمكن للإسرائيلي أن
 يدهس العنب مع غير اليهودي في المعصرة ولكن لا يجمع معه العنب⁽¹⁾.
- أحل التلمود أجرة اليهودي الذي أستأجره غير اليهودي حتى إذا قال له انقل لي برميل خمر السكب من مكان إلى مكان فأجره حلال^(ه).
- أحل التلمود أجرة حمار اليهودي إذا استأجره غير يهودي ليركبه حتى لو وضع عليه خر⁽¹⁾.
- أحل التلمود المال الذي يكون مقابل بيع الوثن وفي حادثة وقعت لبعض الذين يريدون أن يتهودوا فقد جاءوا أمام رابا بر أباهو فقال لهم: اذهبوا وبيعوا ممتلكاتكم ثم تعالوا فتهودوا. وإذا طلب إسرائيلي مال من غير اليهودي فذهب غير اليهودي وباع صنمًا أو خر سكب فهو حلال (٧).
- إذا جلس يهودي مع زانية غير يهودية فالخمر حلال بحجة أن شهوتها أقوى من شرب خمر السكب. على العكس إذا جلس غير يهودي مع زانية يهودية فالخمر الخاصة بها عرمة (^^).
- الإسرائيلي الذي يبيع عصير العنب (الخاص به) لعابد للكواكب، إذا حددًا مبلغًا من المال قبل أن يسزن لمه ما يساويه فذلك جلال، أما إذا وزنه قبل أن يحدد سعره فهذا حرام (١٩).
- إذا سقطت خمر السكب في حفرة يحرم الاستفادة منها، ربان شمعون بن جمليئيل يقول: عكن أن تباع لعابد الكواكب ويفيد من ثمنها باستثناء ثمن خمر السكب التي سقطت فيها (١٠٠).

١ ـ ص ٢٤٩ من الترجمة . ٢ ـ ص ٢٥٠ من الترجمة . ٢ ـ ص ٢٥٩ من الترجمة .

٤ ص ٢٦٥ من الترجة. ٥ ص ٢٨١ من الترجة. ٦ ـ ص ٢٨١ من الترجة.

ه المساور المس

- أحل رابى استخدام المعصرة والدلو التابعين لغير اليهودي بعد تنظيفهم ولكن الحكماء حرموهم'
- أحل المشرع الذهاب إلى حلبات الصراع لسببين: الأول إنه عند سماع الصراخ يمكن أن يمتم إنقاذ إنسان، والثاني أنك تستطيع أن تشهد على وفاة رجل يهودي وبذلك تسمح لزوجته أن تتزوج مرة أخرى(٢).
- أحل المشرعون أن يشارك غير اليهودي اليهودي في زراعة حقله للتحايل على حرمة العمل في السبت، وحرمة ثمار الأشبجار في السنوات الثلاث الأولى فجاء: لا يقول الإسرائيلي لعابد الكواكب خذ نصيبك عن السبت وأنا عن باقي الأسبوع. وإذا اشترطًا هذا في البداية فيحلُّ له، في حالة الشجر في السنوات الثلاثة الأولى (المحرُّم أكلها علم اليهودي) فإن عابد الكواكب يأكل المحصول في السنوات الثلاث الأولى المحرمة. بينما يأكله الإسرائيلي فيما بعد تلك السنوات^(٣).

٣- تشريعات تنفر من الأخر و تشكك في سلوكه، و تحرم طعامه أو الطعام الذي يشترك في صنعه، وعلى سبيل المثال:

- في تفسير فقهاء التلمود لـ ל ال مسروا وهو ألا تُعجب بهم، وهذا يدعم رأى راف الذي قال: من المحرم أن تقول ما أجمل عابدة الكواكب هذه!
 - لا تضع بهيمة في نزل لعبدة الكواكب خشية مضاجعة البهيمة(١٠)
 - لا تختل امرأة مع عبدة الكواكب حيث لا يؤتمنوا على الحُرمات(٥٠).
 - ولا يحتل رجل بهم خشية سفك دمه (٦).
- كما حرموا على اليهود بيع البهائم الكبيرة للأغيار لعدة أسباب أولاً: خشية مضاجعة البهيمة. ثانيًا: حتى لا يطلب المشترى غير اليهودي أن يجرب البهيمة عشبة دخول السبت فيضطر اليهودي إلى مصاحبة بهيمته (٧).
- كما حرموا بيع الدببة أو الأسود، وحرموا على اليهودي أن يشاركهم في بناء قاعات المحاكم، وقاعات الإعدام، وحلبات مصارعة الثيران، والمنصات، وأحلوا لليهودي أن يبني معهم الحمامات العامة والخاصة^(٨).
- حظر عصير العنب والخل والفخار البهدرياني والجلد المثقوب مقابل القلب. تحريم اللحم الداخل إلى بيت العبادة الوثنية .

٢_ص١٣٤ من الترجمة. ١ ـ ص ٣١٦ من الترجمة.

٥ - الصفحة السابقة .

٤_ص١٤٦ من الترجمة.

٧ ص ١٢١ من الترجمة. ٨ـ ص ١٢٦ من الترجمة.

٣ـ ص ١٤٥ من الترجمة. ٦_ الصفحة السابقة.

- ا تحريم قرَب وقناني الأغيار وتحريم الاستفادة منها(۱) .
 - تحريم زيت السمك والجبن (۲).
- · تحريم اللبن الذي حلبه عابد الكواكب ولا يشاهده الإسرائيلي.
 - تحريم الخبز والزيت والمسلوق والمخللات.
- تحريم السمك المملح وملح سقوندريت على الرغم من تحليل الاستفادة منها (٣).
 - تحريم أكل خبز المصريين، وفي رواية أخرى خبز الأراميين (١٠).
 - تحريم الأدوات التي عليها صورة الشمس أو القمر أو التنين^(٥).
 - تحريم أجرة اليهودي الذي يستأجره غير اليهودي لصنع خمر السكب(١).
- إذا طلى غير اليهودي معصرة من الحجر بالقار يمكن تنظيفها وتصبح طاهرة. ولكن إذا
 كانت من الخشب فيقول رابي: يمكن تنظيفها، ولكن العلماء يقولون: لا بد أن يزيل
 طبقة القار. وإذا كانت من الفخار حتى لو أزالوا طبقة القار فهي محرمة (١٠٠٠).
 - ويحرم رابي القوارير المملوكة لغير اليهودي (٨).

٧- تشريمات تمض على نفي الآخر، وعلى سبيل المثال:

" لا تؤجروا لهم بيوتًا في أرض إسرائيل (') وبالأحرى حقولاً لكن في سوريا ('') أجروا لهم البيوت لا الحقول. وخارج أرض إسرائيل بيعوا لهم بيوتًا وأجروا حقولاً، هذا رأى راسي ميئير. أما رابي يوسي فيقول: في أرض إسرائيل أجروا لهم بيوتًا ولكن لا تؤجروا حقولاً، وفي سوريا بيعوا بيوتًا وأجروا حقولاً. وخارج أرض إسرائيل بيعوا لهم هذا وذاك ((''). الغرض من قول المشرع لا تأجروا لهم بيوتًا أو حقولاً في فلسطين لم علاقة وطيدة بما يحدث في فلسطين الآن فهم مجرمون الفلسطينيون من حقولهم

١- ص ١٧١ من الترجمة . ٢- الصفحة السابقة . ٣- ص ١٨٨ من الترجمة .

٤ ـ ص ١٨٩ من الترجة . ١ - ص ٢١٦ من الترجة . ٦ ـ ص ٢٨١ من الترجة .

٧_ص٣١٦ من النرجمة . ٨ عندما تكون من الفخار وغير مطلبة بالقار .

٩- المقتصود بهنا أمناكن تجميع وإقامية النيهود في أرض فلسطين ، وهي منطقة يهودا ويعض مناطق الجليل والضفة الغربية من نهر الأردن . ترجمة باب عقود الزواج ص١٥ .

١- المقبصود بستوريا هي الأرض التواقعة شميال فليسطين حتى نهر الفرات. وتعامل سوريا في بعض
 الأحكام معاملة أرض إسرائيل (فلسطين) في بعض الأحكام، مدريخ لتلمود ص١٩٤.

١١ـ ص١٤٣ من الترجمة.

وبيوتهم ويسعون إلى إقامة دولة من اليهود فقط، ثم يعود المشرع ويحلل فكرة تأجير البيوت لأن ورائها مكسبًا ماديًا يعود على اليهودي. ويحرم الحقل منمًا لاستقرار الأغيار وبقائهم في الأرض. ويحرم أن يسكن أكثر من ثلاثة أغيار في الأماكن السكنية حتى لا يشكلوا حيًا سكنيًا(١).

- حتى في الأماكن التي يسمح بأن تؤجر لهم، لا تؤجر لهم بينًا للسكن حتى لا يدخل إلى البيت عبادة وثنية كما ورد ' لا تدخل رجسًا إلى بيتك '(۲). وفي كل الأحوال لا تؤجر لهم حمامًا حتى لا يُسمى (باسم الصنم)(۳).
- لا تببعوا للأغيار ما هو مثبت في الأرض بل تبيعه لهم بعد انتزاعه من الأرض كما ورد في الجمارا: لقد أباح علماؤنا أن نبيع لعابد الكواكب شجرة على شرط أن تُقطع، ويقطعها، هذا رأي رابي يهودا. لكن رابي ميثير قال: يمكن فقط أن نبيع الشجرة عندما تقطع، كذلك يمكنك أن تبيع زرعًا على شرط أن يقطع هذا رأي رابي يهودا، أما رابي ميثير فيقول: يمكن أن تبيعه لهم بعد أن يُقطع فقط. وكذلك أعواد الذرة على شرط أن يبيعها بعد الحصاد هذا رأي رابي يهودا، أما رابي ميثير فيقول: يباع بعد الحصاد (1).

وكما جاء في شرح راشي حول هذا التشريع؛ فالغرض هو حرمان الآخر من أي حق في الوجود في الأرض فهو عندما يشتري الشجرة من اليهودي سوف يبقيها في الأرض وبالتالى سيكون له حق الإقامة والبقاء بجوار اليهود.

الأمر بقطع الأشجار عند احتلال الأرض، وعو أي أثر للآخر، والأمر بتغيير الأسماء في الأماكن التي يحتلها الإسرائيلي ويبرر ذلك بأنه يسميها بأسماء أحسن من الاسم السابق (٥)، كما ورد في الجمارا: وما هو موقف العلماء من جملة وتقطعون سواريهم "؟ لقد فسروها وفقًا لرأي رابي يهوشع بن لاوي الذي قال: إن قطع الأشجار التي تُعبد تسبق احتلال أرض إسرائيل (٢). ولكن غزو أرض إسرائيل يسبق استناحًا إلى ما ورد وتهدمون مذابحهم "(٧) وأغفل ذكر "وتُكسِّرُونَ أنصابَهُم "(٨)، وأغفل ذكر وتحرقون ما نكسر.

٣- ص١٤٣ من الترجمة.

١_ص١٤٣ من الترجمة . ٢_ ثنية (٢٦٠٧) .

٤-ص١٤٢ من الترجمة. ٥-ص٢٢ من الترجمة.

٦- عسندما غزا الإسسرائيليون أرض كسنعان كسان لا بعد لهم أن يقطعوا هذه الأشجار وبعد ذلك يستأصلوا الجذور. مدا المصدر السابق.

هل تعتقد أنها تترك هكذا؟ (١) لا بد أن تُحرق. قال راف هونا: (المقصود) لا حق (العدو) ثم أحرق بعد ذلك. من أين استنبط رابي يوسي بن رابي يهودا هذا التشريع؟ استنبطه مما ورد 'تُخربون. . . 'تُخربونها (بقطعها) وبعد احتلال الأرض تستأصلون الجذور. كيف (فسر) العلماء (هذه الجملة)؟ لو دمر شخص عبادة وثنية يجب أن يستأصل أي أثير لها. ومن أين استنبط رابي يوسي بن رابي يهودا (هذا التشريع) استنصال أي أثير لهم؟ استنبطه مما ورد 'وتمحون اسمهم من ذلك المكان (٢٠). كيف افسر) العلماء (هذه الجملة) بأنه يجب أن يُستبدل اسم الوثن؟ فقد روي لنا أن رابي إليعازر قال: من أين لنا (أن نعرف) إن من يقطع الوثن يجب أن يستأصل أي أثر له؟ مما ورد 'وتمحون اسمهم من ذلك المكان ' كرببًا تُخربون '؟ إليعازر قال الأمر كذلك لماذا يقول النص "وتمحون اسمهم من ذلك المكان '؟ (الغرض من ورد 'وتمحون الشمهم من ذلك المكان '؟ (الغرض من هذا التشريع) أن الوثن يجب أن يطلق عليه اسم يحمل معنى حسناً. أيطلق على الصنم اسم حسن؟ أيحمل معنى استحسان أم ازدراء؟ ومن هنا فقد نص على ما ورد 'تستقبحه وتكرهه لأنه مُحرم (٢٠)، وكيف ذلك؟ إذا أطلقوا عليه بيت العلا، أطلق عليه بيت العلا، أطلق عليه بيت السفالة، إذا أطلقوا عليه عين الكل (الذي يرى كل شيء) أطلق عليه عين الكل (الذي يرى كل شيء)

وبعد فهذه الترجمة هي أول ترجمة عربية لباب من أبواب التلمود، وهي باكورة مشروع ترجمة المتلمود. وقد اعتمدت المترجمة على النص الأصلي للجمارا ورجعت إلى أكثر من طبعات التلمود.

- فرجعت إلى طبعة "تورا لعام" القدس ١٩٥٧م.
 - وطبعة القدس عام ١٩٦٨ م.
 - وطبعة قبلنا ١٨٦٨م.
- كما رجعت إلى الترجمة الإنجليزية: Talmud المترجمة إلى الترجمة الإنجليزية: Talmud وقارنت بينها وبين النص الأصلي وأشارت إلى ذلك في هامش الترجمة.

١ حيث من الممكن أن تُجمع وتُعبد مرة أخرى. ٣ تثنية (٧: ٢٩).

٧- ثنية (١٢ : ٣) . ٤- ص ٢٢ من الترجمة .

مع العلم إن هذه الطبعات لم تتخلص تمامًا من التعديلات التي فرضتها رقابة الكنيسة الكاثوليكية على التلمود عام ١٥٦٤م.

وقد واجهت المترجمة صعوبات جمة منها على سبيل المثال لا الحصر:

- ١- صعوبة نص التلمود، فهو نص يرجع إلى القرون الأولى للميلاد، ولغته خليط من العبرية والأرامية واليونانية والفارسية البهلوية.
- ٢- يخل نص التلمود من علامات الترقيم والضبط والشكل التي تساعد على فهم السياق العام للنص، وذلك لأن الشروح عبارة عن تسجيل للمناقشات التي كانت تدور بين الفقهاء، واعتمدوا على فهمهم لخلفيات النقاش وأبعاده.
- ٣- اختلاف الطبعات التي رجعت إليها المترجمة في الألفاظ الدالة على الأغيار فترد في طبعة (عبدة الكواكب)، وفي طبعة أخرى (عبدة الأصنام) وفي طبعة ثالثة (الغرباء).

وقـد الشـزمت المترجمـة الأمانـة العلمـية والدقة في نقل المعنى بما يتناسب مع أهمية نص التلمود كنص ديني .

وقد آشرنا أن نبدأ مشروع ترجمة التلمود بهذا الباب لأنه يدور في معظمه حول موقف فقهاء التلمود من الأغيار الذين خالفونهم في الدين، وقد تجلى موقفهم في تشريعاتهم وفي رواياتهم، كما يتجلى في هذا الباب رؤية فقهاء التلمود للأغيار ورؤيتهم لذواتهم، وهو بذلك يفسر سبب الموقف العدائي الذي وقفته الكنيسة الكاثوليكية من هذا الباب فقد استبعدته من الطبعة الخاضعة للرقابة التي أمرت الكنيسة بإصدارها كما ذكرنا في ص ٢٢ من المقدمة.

ونسأل الله أن نقدم بذلك علمًا يُنتفع به إنه السميع العليم.

ليلى إبراهيم أبو المجد أستاذ الدراسات التلمودية والأدب العبرى في العصر الوسيط - جامعة عين شهس

ترجمه إلفضيك الأوّل

الفَطَيْلُ لِلأَوْلَ

التشريع (مشنا) أ:

يَحرُم التعامل مع الأخيار قبل أحيادهم بثلاثة أيام، فلا تستعيروا منهم أو تعيروهم، ولا تقرضوهم أو تقترضوا منهم، لا تسددوا لهم الديسون أو تأخذوا منهم. يقول رابى يهودا: خذوا منهم الديون لأن ذلك يُضسيِّق عليهم، فقالوا له: رغم أن (أخذ الديون) سوف يضيَّق عليهم الآن فإنه سوف يسرَّهم بعد ذلك.

الشرح (الجمارا):

(اختلف) راف و شموئيل: قال أحدهما " إبدهن " ١٣٢٢ [، وقال الآخر 'عيدهن الاترارة، ومن قسال " إيدهن " لسم يخطئ ومن قال 'عيدهن الم يخطئ من شرع الدهن الم يخطئ حيث ورد " إن يوم هلاكهم قريب "(١) ومن شرع 'عيدهن الم يخطئ حيث ورد " ليقدموا شهودهم ويتبرروا "(٢).

فلماذا لم يقل من شرع ' إيدهن ' 'عيدهن '؟ سيقال: إنهم اختلفوا لأن ' إيدهن ' أفضل فهي تعني (هلاك). ومن شرع 'عيدهن الماذا لم يقل ' إيدهن '؟ ربما يكون قوله لك: ما الذي سبّب لهم الهلاك؟ إنها شهادة الأوثان عليهم، لذلك 'عيدهن ' أفضل.

فهل تعود جملة " ليقدموا شهودهم ويتبرروا " على عبدة الكواكب؟ إنها تعود على إسرائيل كما قال رابي يهوشع بن لاوي: إن كل الأعمال الحسنة في هذا العالم سوف تشهد لهم في العالم الآتي، بناء على ما ورد " ليقدموا شهودهم ويتبرروا " والمقصود بهم إسرائيل، استناداً إلى ما ورد " ليسمعوا فيقولوا: صدق "(") إلا أن راق هونا بن راق يهوشم قسال: (عيدهن) استنبطها مما ورد " الذي يصورون صنما كلهم باطل، ومشتهياتهم لا تنفع وشهودهم هي لا تبصر ولا تعرف حتى تخزي "(1).

جاء في تفسير رابي حانينا بن يابا وقيل رابي شملاي: بعد ذلك سوف يأتي القدوس تسبارك اسمه بالتوراة) ويضعها (في كنفه ويقول: من عمل بها فليحضر ويأخذ أجره، و بسذلك سوف يتجمع عبدة الكواكب في فوضى كما ورد' اجتمعوا يا كل الأمم

١- تثنية (٣٢: ٣٥)، حيث جاءت ١٢ ٢٦ ١٦ بالهمزة، بمعنى هلاك.

٢_ إشعيا (٤٣ : ٩)، حيث جاءت لادترر بالعين، بمعنى شهادة.

٣- إشعيا (٤٣: ٩). ٤- إشعيا (٤٤: ٩).

معا. . $^{(1)}$ فيقول القدوس المبارك: لا تدخلوا أمامي في فوضى ، بل تدخل كل أمة مع كتبها (شرائعها). لقد ورد $^{(7)}$ ولتلتئم القبائل $^{(7)}$ والقبائل $^{(7)}$ القدوس عمالك وكما ورد وشعب يقوى على شعب $^{(7)}$. ولكن هل سيكونون في فوضى أمام الرب القدوس $^{(7)}$ لا (لن يكونوا في فوضى وسيكونون معا ليسمعوا ما يقال لهم .

في البداية سوف تدخل المملكة الرومانية، وما السبب في ذلك؟ نظراً لأهميتها، وأنّى لنا أن نعرف أهميتها؟ لقد ورد " فتأكل الأرض كلها وتدوسها و تسحقها "(أ) يقول رابي يوحنان: هذا يشير إلى روما حيث ذاعت قوتها في العالم. وأنّى لنا أن نعسرف أن الأهسم يدخل أولا؟ بناء على قول رابي حسدا: إذا اجتمع ملك وجهور يدخل الملك أولا، استنادًا إلى ما ورد" ليقضي قضاء عبده وقضاء شعبه إسرائيل. "(٥) ولماذا ذلك؟ لأنه ليس من المعتاد في هذا العالم أن يجلس الملك في الخارج، أو يمكنك أن تقول: قبل أن تهدأ ثورة الغضب.

قال لهم القدوس تبارك اسمه: ماذا فعلتم؟ فيقولون يا رب العالمين: لقد بنيسنا أسسواقاً كثيرة و شيدنا الحمامات وجمعنا الكثير من الذهب والفضة وقد فعلنا ذلك من أجل إسرائيل حتى تتفرغ لدراسة الشريعة. فيقول لهم القدوس تبارك اسمه أيها الأغبياء لقد فعلتم كل ذلك حتى تشبعوا رغباتكم، لقد أنشأتم الأسواق لتعرضوا فيها الغانبات وشيدتم الحمامات لتمتعوا أنفسكم، أما الذهب والفضة فهو لي كما ورد ' لي الفضة ولي الذهب يقول رب الحنود '() ولا يوجد من بينكم من يتذكر ذلك. والمقصود (باسم الإشارة) 'ذلك' الشريعة كما ورد' وهذه هي الشريعة التي وضعها موسى أمام بني الإشارة) 'ذلك' الشريعة كما ورد' وهذه هي الشريعة التي وضعها موسى أمام بني إسرائيل "(). وبعد ذلك سوف يخرجون بخيبة الأمل. ستخرج المملكة الرومانية و تدخل علكمة الفسرس بعدها، لماذا؟ لأنها تليها في الأهمية. وأنّى لنا أن نعرف ذلك؟ لأنه ورد " إذا بحيوان آخر ثان شبيه بالدب "(^) وقد فسر راق يوسف هذه الفقرة بأنهم الفرس الذين يأكلون ويسشربون كالدببة ، غلاظ اللحم كالدببة ويطيلون شعورهم ولا يستريحون راحة كالدبية.

قال لهم القدوس المبارك بماذا اشتغلتم (عملتم)؟ فيقولون يارب العالمين: لقد

١- إشعبا (٤٣ : ٩) حيث جاءت لا ١٦٠،٦٦ بالعين، بمعنى حيد.

٢_ إشعيا (٤٣: ٩) . ٣_ تكوين (٢٥: ٣٣) . ٤_ دانيال (٧: ٣٣) .

٥_ملوك أول (٨: ٩٥). ٦-حجي (٢: ٨). ٧_(تثنية (٤: ٤٤).

٨ دانيال (٧:٥).

أقمسنا الجسور و امتلكنا مسدنا كثيرة وخضنا حروباً كثيرة وكل ذلك فعلناه من أجل إسرائسيل حتى تتفسرغ لدراسة الشريعة (التوراة)، فبقول القدوس المبارك: كل ما فعلتمسوه هدو من أجل أنفسكم، أقمتم الجسور لتأخذوا ضريبة من أهل المدن الذين يعملون بها كأجراء، أما الحروب فقد صنعتها كما ورد الرب رجل حرب (١) ولا أحد منكم يذكر ذلك من منكم يذكر هذه ، و (هذه) هي الشريعة حيث ورد وهذه هي الشريعة التي وضعها موسى أمام بنى إسرائيل (٢) فيخرج (الفرس) على الفور بخيبة أمل.

ولكن لماذا دخل الفرس رغم رؤيتهم أن الرومان انتهوا إلى الفشل؟ سوف يقول الفرس لأنفسهم إنهم ـ الرومان ـ قد هدموا الهيكل بينما نحن بنيناه (م، وكذلك كل أمة تدخل بعد ذلك . لكن لماذا تدخل الأمم الأخرى بعد رؤيتها فشل (السابقين)؟ سوف يقولون إنهم (الرومان والفرس) قد استعبدوا إسرائيل ونحن لم نستعبدهم.

لماذا (حظيت) هاتان (المملكتان) بهذه الأهمية دون الأمم الأخرى؟ ذلك أن ملكهم سوف يدوم حتى مجيء المسيح. سوف يقولون أمام رب العالمين إنك لم تعطنا) المشريعة (كي نرفضها. لكن كيف يقولون ذلك؟ لقد ورد 'جاء الرب من سيناء وأشرق لهم من سعير، وتلألأ من فاران. . . "(") ولقد ورد 'الله جاء من تيمان . . . "(أ) وماذا كان يطلب من فاران؟ يقول رابي يوحنان . يفيدنا هذا أن الرب القدوس المبارك عرض التوراة على كل أمة وعلى كل لسان حتى جاء إلى إسرائيل وقبلتها، فكيف يقولون إنها لم تُعرض عليهم؟) ويجب أن يقولوا : تقبلناها ولم نستطع أن نقيمها؟ ولكن بالتأكيد سوف يكون الرد عليهم (لماذا لم تتقبلوها؟ فسوف يقولون أمام رب العالمين لماذا لم تضغط علينا كما فعلت مع إسرائيل كما ورد ' فوقفوا في أسفل الحبل "(١) . ويقول راف ديمي بن حاما : إن هذا يفيدنا أن الرب ضغط على إسرائيل وقال لهم إذا قبلتم التوراة (الشريعة) فهذا خير لكم وإلا فسيكون هذا المكان قبركم ثم قسال لهم رب العالمين ما ورد ' ويعلمنا بالأوليات؟ "(") وعلمنا ويعلمنا بالأوليات.

١ ـ خروج (٣:١٥). ٢ ـ تثنية (٤:٤٤).

^{*} المقصود هنا هو الهيكل الثاني الذي يرجع الفضل في بنائه لملك الفرس كورش الذي سمح لليهود في علكته بأن يبنوا بيت الرب في أورشليم وأمدهم بالأموال وأمر بجمع التبرعات من أنحاء المملكة لهذا الغرض(عزرا/ ١-١١).

٣ـ تثنية (٣٣: ٢). ٤ حبقوق (٣: ٣).

٥_سـعير أو سادوم هم نسل الرومان، وفاران هم أبناء إسماعيل تك ٢١: ٢١ ° وسكن في برية أخذت له أمه زوجة من ارض مصر ° . ٢_خروج (١٩: ١٧). ٧_إشعبا (٤٣ : ٩).

لقد قبلتم سبع وصايا، فهل حفظتموها؟ وها هو الدليل على أنكم لم تحفظوها، فسرً رابي يوسف ما ورد "وقف وقاس الأرض نظر فرجف الأمم "() وماذا رأى (نظر)؟ رأى أن الوصايا السبع () التي قبلها أبناء نوح لم يحفظوها فقام و حلهم منها. إذا كان الأمر كذلك فإنهم قد كوفئوا عليها أي أنه قد كافأ عاصباً، قال مار بن رابينا: على الرغم من أنهم يحفظونها فإنهم لن يتلقوا عليها أجرا. ولكن لماذا لن يتلقوا عليها أجرا؟ ألم يقل رابي ميئير: حتى عابد الكواكب الذي يعمل بالشريسعة فهو كالكاهن الكبير. لقد فهمنا مما ورد "التي إذا فعلها الإنسان بحيا بها "() أنه لم يقل الكهنة أو اللاويسين أو الإسرائيليين بل قال الانسان.

ومن هنا نتعلم إنه حتى عابد الكواكب الذي يعمل بالشريعة فهو كالكاهن الكبير. لكن المقصود هنا أنهم سوف يتلقون الأجر (ولكنه) ليس كأجر من يفعل شيئاً أمر به بل مثل أجر من يفعل شيئاً لم يؤمر به، لقد قال رابي حانينا: من يُؤمر ويفعل أعظم من اللذي لا يؤمر ويفعل، ولكن يقول عبده الكواكب أمام القدوس تبارك اسمه: يارب العالمين هل قبلت إسرائيل التوراة و حفظتها؟ فيقول لهم الرب القدوس تبارك اسمه: أنا أشهد أنهم حفظوا الشريعة كلها، فيقولون أمام رب العالمين: إن الأب لا يشهد لابنه كما ورد " إسرائيل ابني البكر " (أ) قال لهم القدوس تبارك اسمه: السماء والأرض تشهد أنهم حفظوا الشريعة كلها. فقالوا يا رب العالمين: ستنشغل السماء والأرض بشهادتهما عين نفسيهما، كما ورد " إن كنت لم أجعل عهدي مع النهار والليل فرائض السماء والأرض " أن قال رابي شمعون بين لقيش: ما المقصود بما ورد " وكان مساء وكان مساء وكان مساء يوم سادس " (٢) ؟

يفيدنا هذا أن الرب وضع شرطا مع الخلق قائلا: إذا قبلت إسرائيل شريعتي فهذا حسن وإذا رفضتها فسوف أردهم إلى الخراب والفوضى. وقال حزقيا في تفسير ما ورد من السماء أسمعت حُكُما، الأرض فزعت وسكنت (٧٠). إذا كانت الأرض فيزعت فلماذا

١_حبقوق (٣:٣).

٣_ورد ذكر هذه الوصايا في باب سنهدرين ص ٥٦ وجه الصفحة وهي :

١- عدم عبادة الأصنام. ٢- عدم غشيان المحارم. ٣- عدم القتل.

٤ عدم قطع أوصال الحيوان وهو على قيد الحياة . ٥ عدم سب الرب .

٦- عدم السرقة . ٧ نشر السلام بين الناس .

٣- المقصود الفرائض والأحكام، لاوبين (١٨ : ٥). ﴿ ٤ُــ خروجُ (٢٢ : ٢٧). ﴿ ٥ــ آرميا (٣٣ : ٢٥). ٣ــ تكوين (١ : ٢١). ٣ــ تكوين (١ : ٣١). ﴿ ٧ــ مزامير (٢٧ : ٩).

سكنت؟ وإذا سكنت فلماذا قال فزعت؟ إلا أن يكون أنها فزعت في البداية ثم سكنت في المنهاية. قال لهم الرب القدوس تبارك اسمه: سوف يأتي من وسطكم من يشهد بأن إسرائيل حافظت على الشريعة كلها، سوف يأتي (غرود) ويشهد أن إبراهيم لم يعبد الكواكب، وسوف يأتي (لابان) ويشهد أن يعقبوب لم يُتهم بالسرقة، وتأتى امرأة فوطيفار وتشهد أن يوسف لم يراودها عن نفسها ويأتي نبوخذ نصر ويشهد أن حنانيا وميشائيل وعزاريا لم يسجدوا لصنم، ويأتي داريوس ويشهد أن دايال لم يبطل الصلاة ويأتي بلداد الشوحي و صوفر النعماني و إليفاز التيماني وإلياهو(۱) ابن برخئيل البوزي(۱)، ويشهدون أن إسرائيل حفظت الشريعة كلها، كما ورد " ليقدموا شهودهم ويتبرروا "(۱) فقالوا أمام رب العالمين: أعطها لنا مرة أخرى وسوف نطيع، فقال لهم القدوس تبارك اسمه يا أغبى من في البشر من تَعب عشية السبت يأكل يوم السبت كف يأكل يوم السبت؟

لكن على الرغم من ذلك يقول لهم الرب: لدي أمر يسبر، اصنعوا لي مظلة. ولكن كيف تقول ذلك؟ فهاهو رابي يهوشع بن لاوي يقول في تفسير ما ورد " التي أوصتيك بها اليوم لمتعملها "(0) تمني تعملها اليوم وليس غداً، اليوم هو اليوم الذي تصنعون فيه وليس يدوم قبض الأجر، وإن كان القدوس تبارك لا يدّعي علي غلوقاته، فلماذا قال إنه عمل يسير؟ حتى لا يكلفهم مالياً حتى يذهب كل واحد منهم ويصنع مظلة فوق سقف بيته. فالقدوس تبارك سوف يسلط عليهم الشمس في فترة (شهر) تموز فيهدم كل واحد منهم مظلته ويخرج كما ورد " لنقطع قيودهم ولنطرح عنا ربطها "(1) ، فإن قلت إن الرب لا يتكبر على غلوقاته؟) فهذا صحيح (لكن هذا يحدث مع إسرائيل أيضا حيث تمتد فترة تموز (دخول الصيف) في الاحتفال (٧) ويتكبدون المشقة (من الحرارة). ولكن أم يقل رابا من يتكبد المشقة يمكن أن يُعفّي من صنع المظلة، ولكن هل يهدمونها؟. من سيهدمها من يتكبد المشقة يمكن أن يُعفّي من صنع المظلة، ولكن هل يهدمونها؟. من سيهدمها الرب يستهزئ بهم "(١٠) ، قال رابي إسحاق: لن يكون هناك ضحك أمام الرب إلا في هذا اليوم فقط، ويقال إن تفسير رابي إسحاق مثابه لما ورد في " البرايتا "(١) حيث قال رابي وساي: عندما يجين يوم الدين سوف يأتي عبدة الكواكب والمتهودون، ولكن هل يُقبلون؟

١ ـ وهو صديق لأيوب. ٢ ـ وفقا لتكوين (٢١: ٢٢) هو ابن ناحور أخو إبراهيم.

٣- إشعيا (٤٣ : ٩). ٤ المقصود من جد وجد. ٥- تثنية (٧ : ١١).

٣-مزامير (٣:٢). ٧-عيد المظال. ١٠-مزامير (٣:٤).

٩_ وهي التشريعات التي استبعدها يهودا هناسي عند تحرير كتاب المشنا .

ألم نفهم مما جاء في البرايتا أن المتهودين لن يُقبلوا عند نزول المسيح المخلص كما لم يُقبلوا أيما داود وسليمان؟ ولكن سوف يأتي المتهودون واضعين "التفلين" () علي رأسهم و آخر على ذراعهم والأهداب على أثوابهم والمزوزا(٢) على أبوابهم، وعندما يرون حرب جوج و ماجوج يقول لهم : لماذا جئتم؟ فيقولون : عن الرب ومسيحه (") فقد ورد " لماذا ارتجت الأمم وتفكر الشعوب في الباطل " (1) وسوف يترك كل واحد منهم (دينه) ويرحل فقد ورد " لنقطع قيودهما ولنطرح عنهما ربطها " (٥).

وسسوف يجلسس السرب ويسضحك مسنهم كمسا ورد " السساكن في السسماوات يضحك الخ " يقول رابي إسحاق لن يضحك الرب إلا في هذا اليوم فقط . وإذا كان الأمر كذلك فقد روى رابي يهودا عن راف قوله: إن النهار اثنا عشر ساعة ؛ خلال الثلاث ساعات الأولى سوف يعمل القدوس تبارك اسمه بالشريعة ، والثلاثة الثانية يجلس ويحكم ويحاسب العالم وعندما يرى أن العالم مذنب سوف ينتقل من كرسي الحكم إلى كرسي السرحة ، وفي الربع المثالث يجلس ويطعم العالم من كبيره إلى صغيره (١٠ . وفي الربع الرابع يجلس ويلعب مع لوياثان كما ورد " لوياثان هذا خلقته لألعب به (١٠٠ . قال راف نحمان بن إسحاق : يضحك أو يلعب مع نحلوقاته ولكن لا يضحك عليهم إلا في ذلك اليوم فقط . قال راف آحا لراف نعرف أنه لم يضحك؟ (نعرف ذلك) مما ورد " ودعا السيد الجنود في ذلك اليوم إلى البكاء والنوح والقرعة الخ " (١٠ لمل القصد هذا اليوم ـ وليس يوماً آخر ـ بل اليوم إلى البكاء والنوح والقرعة الخ " (١٠ لمل القصد هذا اليوم ـ وليس يوماً آخر ـ بل كما ورد " إن نسبتك يا أورشليم تنساني يحيني ، ليلتصق لساني بحنكي إن لم أذكر ك " (١٠ وهذا يعني عدم النسيان وليس عدم الضحك ، وعلى كل حال لقد ورد " قد صمت منذ دهر ـ سكت ـ تجلدت " (١٠).

١- انظر هامش ١ ص٣٢ من المقدمة.

٢_أنظر هامش ١ ص٣٦ من المقدمة.

٣ مزامير (٢:٢).

٤ ـ مزَّاميِّر (٢: ١)، ورد اللفظان الأمم بمعني גוים وورد الشعوب بمعنى לאמים.

٥ ـ مزامير (٢:١).

٦- المعنى الحرفي (من البقر الوحشي حتى بيض القمل).

٧- مزامبر (٢٠٤ : ٢٦)، لوياثان حيوان بحرى من فصيلة الثديبات بشبه الحوت.

۸- إشعيا (۲۲: ۲۲). ۹- مزامير (۱۳۷: ٥- ٦). ۱۰ - إشعيا (٤٤: ١٤).

وماذا يفعل الرب في الربع الرابع؟ يجلس ويعلم أطفال (المدراش) الشريعة كما ورد لمن يعلم الرب المعرفة؟ ومن يتلقى التعليم؟ المفطومون عن اللبن، المبعدون عن المثدي (٢٠). وفي المبداية من الذي كان يعلمهم؟ يمكنك أن تقول ميترون (٣)، ويمكنك أن تقول أيضا إن الرب يفعل ذلك أيضا. و في الليل ماذا يفعل؟ يمكنك أن تقول ما يفعله في المنهار أو يمكسنك أن تقسول يركسب ملاكاً مجنحاً ويطوف العوالم الثمانية عشر ألف فقد ورد مركبات الله ربوات ألوف مكررة (٤) أو يمكنك أن تقول يجلس ويسمع الغناء من كاشنات حية (٥) كما ورد بالنهار ينشر الرب رحمته، وبالليل تسبيحه عندي (٢). قال رابي لاوي كل من يأخذ أقوال التوراة ويجعلها مادة للكلام، سوف يأكل العرعر كما ورد الذين يقطفون الملاح عند الشبع، وجذور الرّتم خبزهم (٧).

يقول ريش لقيش: إن الذي يعمل بالشريعة في الليل يضفي علية القدوس تبارك اسمه مسحة من الجمال في النهار كما ورد" بالنهار يوصي الرب رحمته، وبالليل تسبيحه عندي (^^)، ولماذا يوصي الرب رحمته في النهار؟ لأنهم في الليل يسبحون معي. وهناك من يقول إن ريش لقيش قال: كل الذي يعمل بالشريعة في هذا العالم الذي يشبه الليل يضفي عليه القدوس تبارك اسمه مسحة من الجمال في العالم الآتي الذي يشبه النهار كما ورد "بالنهار يوصى رحمته. (^9).

روى راق يهودا عن شموئيل في تفسير ما ورد " وتجعل الناس كسمك البحر، كدبيب لا سلطان لها "(١٠). لماذا يشبه الناس بسمك البحر؟ ليقول لك: إنه بمجرد أن يصعد سمك البحر إلى اليابسة يموت مثل الإنسان الذي ما إن يبتعد عن الشريعة والوصايا يموت. وهناك وجه شبه آخر؛ فسمك البحر عندما تتسلط عليه أشعة الشمس يموت مثل الإنسان عندما تنضربه الشمس يموت، و يمكنك أن تقول؛ هذا يمكن أن يشير إلى العالم الحالي أو العالم الحالى ووفقا لرأي رابى حانينا تشير إلى العالم الحالى.

يقول رابي حانينا كل شيء بيد السماء (الرب) عدا الشوك والفخاخ فقد ورد

١- أماكن تدريس الشريعة . ٢- إشعيا (٢٨ : ٩) .

٣- اسم ملاك ويدعى أيضا ١٦٣ ١٦٩٤٠٥ وهو من الملائكة المقربين. ٤- مزامير (٦٨: ١٨).

٥- ملائكة حول العرش . ٢- مزامير (٤٢) .

٧- أيـوب (٣٠: ٤)، والمقصود الفقراء الذين يقطفون الخضراوات والجذور من أجل غذائهم والمقصود من يبتعد عن مائدة الشريعة إلى الجدل فسوف يأكل نبات العرعر كغذاء.

٨-مزامبر ٩:٤٢, ٩-مؤامبر ٩:٤٢, ١٠ - - عقوق (١٤:١)

"شوك و فخوخ في طريق الملتوي من يحفظ نفسه يبتعد عنها" (١) يمكنك أن تقول إنه يقصد بهما العالم الآتي وفقا لرأي ريش بن لقيش حيث قال: لا توجد 'جهنم" في العالم الآتي بل إن القدوس تبارك اسمه سوف يُخرِج الشمس من كبد السماء ويجعلها تكفهر. المذنبون سوف يُشفون بها.

سوف يعاقب المذنبون بها كما ورد " فهوذا يأتي اليوم المتقد كالتنور، وكل المستكبرين وكل فاعلي الشمر يكونسون قشما، و يحرقهم اليميوم الآتي قمال رب الجنبود، فلا يبقى لهم أصلا ولا فرعاً " أن أصلاً ؛ أي في العالم الآتي .

والمتقون يشفون بها كما ورد ولكم يا من تتقون اسمي تشرق شمس البر و الشفاء في أجنحتها "(") أي سوف يتمتعون بها كما ورد " فتخرجون وتنشأون كعجول التسمين "(ن). (هناك) وجه شبه آخر يخص سمك البحر فالكبير من سمك البحر يأكل الصغير وكذلك الإنسان لولا خوفه من السلطة لكان الكبير بليع الصغير منهم. وهذا هو تفسير رابي حانيا نائب الكاهن الكبير ") الذي قال: لتصل من أجل سلامة " السلطة " التي لولاها لبلع المرء أخاه حياً. لكن رابي حنينا بن پالها يعرض تناقضاً بين نصين من نصوص المقرا، فقد ورد " القدير لا ندركه، عظيم القوة "(") وورد أيضا "عظيم هو ربنا، عظيم القوة "(") وكذلك ورد " يمينك يارب معتزة بالقوة "(") لا يوجد تعارض فالحالة الأولى في ساعة الحساب والثانية ساعة الحرب . (") وورد " الرب منتقم وذو حانينا تناقضاً بين نصوص المقرا فقد ورد " ليس لي غيظ " (") وورد " الرب منتقم وذو سخط " (") ولا يوجد تعارض ، فالجملة الأولى تصف سلوك الرب مع عبدة الكواكب .

قال راف حانينا بن پاپا: " ليس لي غيظ " فلقد أقسم، وليتني لم أقسم، فقد جاء بعد هذه الجملة " ليت علي الشوك والحسك " (١٢) وهذا كما قال رابي الكسندر ما ورد " ويكون في ذلك اليوم أني التمس هلاك الأمم " (١٣) ، التمس من مَن؟ قال القدوس

١_ أمثال (٢٢٪ ٥)، و في الترجمة الإنجليزية بدلا من الشوك والفخوخ يستخدم cold و hot.

١٠ ـ إشعبا (٢٧: ٤). ١١ ـ ناحوم (١: ٢). ١٢ ـ إشعبا (٢٧: ٤).

۱۱- إنسميا (۱:۲۷). ۱۱- ناحوم (۱:۲). سد : حراره در

۱۳_زکریا (۱۲ : ۹).

تبارك اسمه: أطلب كتاب أعمالهم (١) إذا كانت لهم أعمال صالحة فسوف أفديهم و إن لم يكن فسوف أدمرهم، وذلك كما قال رابا في تفسير ما ورد " ولكن في الخراب ألا يمد يدا؟ وفي البلية ألا يستغيث عليها "(١). قال القدوس تبارك اسمه لإسرائيل: عندما أحاسب إسرائيل لمن أحاكمهم كما أحاكم عبدة الكواكب، كما ورد " منقلبا، منقلبا ، منقلبا أجعله "(١)، بل سوف اقتص منهم مثل نَقْر الدجاجة (١).

وهناك تفسير آخر، فلو أن إسرائيل لم تفعل من الفرائض إلا القليل مثل نقر الدجاج الذي ينبش في كومة نفايات، فسوف أجمعها لهم وأحاسبهم على أنهم فعلوا الكثير من الفرائض، كما قيل بنقرهم القليل قد أنقذوا. وهناك تفسير آخر: فبسبب صراخهم أمامي سوف أنقذهم، وقال رابي آبا: ما ورد " أنا أفديهم وهم يتكلمون علي بالكذب "(") لقد قلت سوف أفتديهم بالمال في العالم الحالي حتى يفوزوا به في العالم الآتي وهم يتكلمون علي بالكذب. وقال راف ببي نقلا عن رابا(") في تفسير ما ورد " وأنا أنذرتهم وشددت أذرعهم وهم يفكرون علي بالشر "("). قال القدوس تبارك اسمه: أعاقبهم في هذا العالم لكي أقويهم في العالم الآتي وهم يتآمرون علي.

لقد شبهه رابي أباهو برابي سفرا وهو رجل عظيم أعفي من دفع الضرائب ثلاثة عشر عاما، و في أحد الأيام وجدوه فقالوا له فسر لنا ما ورد " إياكم فقط عرفت من جميع قبائل الأرض لذلك أعاقبكم على جميع ذنوبكم " (^). هل من يمتلك الرحمة يفعل ذلك؟ فصمت ولم يجبهم فلفوا الشال حول رقبته و أذلوه. وعندما أتى رابي أباهو ووجده في هذه الحالة فقال لهم: لماذا تذلونه؟ قالوا: ألم تقل لنا إنه رجل عظيم؟ إنه لا يستطيع أن يفسر لنا هذه الفقرة، فقال: لقد قلت لكم إنه) معلم عظيم (في المثنا، هل قلت لكم إنه) رجل عظيم (في المقرا؛ فقالوا: كيف إذن تفسرها أنت؟ فقال: نحن نجد أنكم تعارضون أنفسكم وتهتمون بما لا يستحق الاهتمام. فقالوا: هل تفسر لنا المعنى؟ فقال لهم: سأضرب لكم مثلا، فمثله مثل رجل اقترض من شخصين، أحدهما صدبق والأخر

١ ـ ورد هذا في شرح راشي على الكلمة الغامضة الواردة في الجمارا. ٢٠ أيوب(٣٠: ٢٤).

٣- حزقيال (٢٦: ٢٧). . ٤- المقصود سوف أحاسبهم حسابا قليلاً وهيناً كما يلتقط الطائر الحب. ٥- هوشع (٧: ١٣).

٦- الله المراقبة ٦٦٦: أمر في المشريعة لم يسمع من قائله بل سمع عن طريق آخرين و أحيانا ترد للتفرقة بين جيلين من الحكماء.

٧_ هوشع (٧:٥١). ٨ـ عاموس (٣:٢).

عدو، بالنسبة لصديقه يقبل سداد الدّين على دفعات: لكن مع العدو سيأخذ الدّين دفعة واحدة (١).

قال رابي آبابن كاهانا في تفسير ما ورد" حاشا لك أن تفعل مثل هذا الأمر أن تميت البار مع الأثيم "(1). قال إبراهيم أمام القدوس تبارك اسمه: يا رب العالمين حاشاك أن تفعل مثل هذا الأمر. وهل فعل الرب مثل هذا الأمر؟ ألم يرد" فاقطع منك الصديق والمشرير "(1) المقصود بذلك الصديق غير التام. أما بالنسبة للصديق التام فلا يحدث ذلك ألم يرد" وابتدؤا من مقدسي "(1) وجاء في تفسير رابي يوسف: لا يجب أن تُقرأ من مقدسي بلل مُقدسي أي؛ من كانت له قدسية من الناس وهم الذين يقيمون الشريعة من الألف إلى السياء. وهناك أيضا المذين كان في أيديهم أن يعترضوا علي الشر الموجه إلى الآخرين ولم يفعلوا، فهولاء لا يعدون صديقين أبرار.

ولكن رابي بها بها يقول: هناك تعارض بين نصوص المقرا فقد جاء في موضع "إله يسخط كل يوم "(٥) ، و في موضع آخر "من يقف أمام سخطه "(١) ولكن في الحقيقة لا يوجد تعارض فالأولى تشير إلى الفرد والثانية إلى الجماعة.

قال العلماء (في تفسير)؛ إله يسخط كل يوم، ولكن إلى متى سوف يستمر سخطه؟ للحظة، ولكن كم تبلغ هذه اللحظة؟ إنها واحد على ٥٨٨٨ من الساعة (١٠)، وهذه هي اللحظة ولا يوجد أحد من المخلوقات يستطيع أن يحدد هذه اللحظة عدا بلعام الشرير (٨) كما ورد ويعرف معرفة العلي (١٩) إنه لم يعرف ما في عقل بهيمته فكيف يعرف معرفة العلي؟ وعندما رأوه يسركب حماره قالوا له: لماذا لم تسركب حصانك؟ فأجاب لقد أرسلته إلى الحقل، فعلى الفور قالت الأتان لبلعام: ألست أنا أتانك؟ ((١٠) فقال لها مقاطعا: من أجل أن تحملي الأحمال، فأكملت: التي ركبت عليها ، فقاطعها قائلا: أحيانا ولكنها أكملت منذ وجودك حتى هذا اليوم علاوة على ذلك لقد كنت لك ركوبة بالنهار ورفيقة في الليل، لقد ورد الفعل הסכנת عدد ٢٢/ ٣٠ وهو بمعنى اعتاد وبينما وردت صيغة اسم الفاعل ٥١ ودر في موضع آخر بمعنى رفيقة.

١- كذلك سوف يفعل الرب مع إسرائيل، سوف يعاقبها بشكل غير متواصل.

٧- تكوين (١٨: ٢٥). ٣- حزقبال (٢١: ٨). ٤- حزقبال (٦: ٦).

٥ ـ مزامير (٧: ١٢). ٦ ـ تحميا (١: ٦).

٧ـ وهذا التعريف في أكثر من موضع في التلمود. ﴿

٨ـ وهو من المتنبئين وليس من بني آسرائيل .

۱۰_عدد (۲۲: ۲۰).

٩-عدد (٢٤: ١٦)، و قصة بلعام عدد ٢٢.

ما المقصود إذن بـ " يعرف معرفة العلي "؟ إنه يعرف بالضبط الوقت الذي يسخط فيه القدوس تبارك اسمه، وهدا ما قاله النبي (ميخا): " يا شعبي أذكر بماذا تآمر بالاق ملك مؤاب، وبماذا أجابه بلعام بن بعور من شطيم إلى الجلجال، لكي تعرف إجادة الرب" (١).

قال رابي إليعازر: إن القدوس تبارك اسمه قال لإسرائيل: يا شعبي انظروا كم من الأفعال الحسنة فعلت معكم، ولم أغضب عليكم طيلة هذه الأيام، إذا غضبت عليكم للن يتبقى من عبدة الكواكب أعداء إسرائيل لاجئ أو هارب. هذا ما قاله بلعام لبالاق: "كيف ألعن من لم يلعنه الله؟ وكيف اشتم من لم يشتمه الرب (٢٠).

وكم من الوقت سوف يستمر سخطه؟ للحظة، وكم تستغرق اللحظة؟ قال أميمار وقيل إنه رابينا: لحظة بما تحمله الكلمة من معنى. ومن أين لنا أن نعرف أن سخطه سوف يستمر لحظة؟ بناء على ما ورد " لأن لحظة غضبه حياة في رضاه " (٢) وكذلك يمكنك أن تقول بناء على ما ورد " أختبئ نحو لحظة حتى يعبر الغضب " (١).

ومتي يحتد الغضب؟ قال آبي: خلال الساعات الثلاث الأولى كما ذكرنا سابقا^(۵). عندما يكون عرف الديك أبيض، أو ليس هو أبيض في كل وقت؟ في الأوقات الأخرى يكون لونه كالمخضب بالحناء، وفي ذلك الوقت لا يكون لونه كالمخضب بالحناء. كان رابي يهوشع بن لاوي مغتما في أحد الأيام من (أعمال) أحد المارقين (٢) فأخذ ديكا ووضعه بين قوائم السرير وأخذ يراقبه وظن أنه عندما تأتى هذه الساعة سوف يلعنه، وعندما أتت هذه الساعة غفا، فقال: نتعلم من ذلك إنه ليس من اللائق أن نفعل هذا فقد عرد ومراحمه على كل أعماله (٧) و جاء أيضا تغريم البريء ليس بحسن (٨). وجاء في تفسير رابي ميثير: إنه الوقت الذي يضع فيه الملوك تيجانهم على رؤسهم ويسجدون للشمس (٩)، ففي تلك اللحظة بغضب القدوس تبارك اسمه.

قال رابي يوسف: لا يجب على المصلي أن يصلي صلاة 'الموساف' الإضافية في المساعات المثلاث الأولى من الميوم الأول لرأس السنة منفردا(١٠٠)، خشية أن تكون ساعة

۱_میخا (۲: ۵). ۲_عدد (۲: ۵). ۳_مزامیر (۳۰: ۵).

٤_ إشعيا (٢٦: ٢٠).

٥ ـ من النهار حبث إن النهار دوما ١٢ ساعة من السادسة صباحا حتى السادسة مساء.

٦ـ المخالفون له في تطبيق الشريعة أو المخالف له في الدين . ٧ ـ مزامير (١٤٥ : ٩) .

٨- أمثال (١٧: ٢٦).
 ٩- ويكون ذلك غالبا في الساعات الثلاث الأولى من النهار.

١٠ ـ لأنه يعد يوم حساب.

حساب فتفحص أعماله وترفض صلاته. ولكن إذا كان الأمر كذلك ينطبق هذا على صلاة الجماعة أيضاً؟ إن صلاة الجماعة أفضل بكثير وإذا كان الأمر كذلك فإن صلاة الصبح لا يصليها الفرد منفردا. ولا ينطبق هذا على صلاة 'الموساف "(١)، فحيثما توجد جماعة تصلي لا تُرفض الصلاة.

لكن ألم تذكر أن القدوس تبارك اسمه يعمل في الساعات الثلاثة الأولى بالشريعة بينما يجلس ليحاسب العالم في الثلاث ساعات التالية؟ يمكنك أن تعكس الترتيب وبإمكانك ألا تعكسه. فعندما ينشغل القدوس تبارك اسمه بالشريعة بناء على ما ورد إنها الحق كما جاء "اقتن الحق ولا تبعه "(٢) فإنه لا ينظر بعين الرحمة. و(لكن عندما يجلس) للحساب والذي لم يَرد فيه إنه الحق فإن القدوس تبارك اسمه سوف يحكم بعين الرحمة.

وبالعودة لما سبق قال رابي بهوشع بن لاوي: ما المقصود بما ورد "التي أوصبك بها الميوم لتعمل بها"؟ المقصود أن يعمل بها اليوم لا أن يعمل بها غدا، اليوم هو هذا اليوم اليوم الذي تكافئون فيه. قال رابي يهوشع بن لاوي: كل الوصايا التي التزمت بها إسرائيل في هذا العالم سوف تشهد عليهم في العالم الآتي كما ورد "ليقدموا شهودهم ويتبرروا أو ليسمعوا فيقولوا: صدق" (")، فإسرائيل هم الذين يقدمون شهودهم ويتبررون، أما من يسمعون و يقولون: صدق"، فهم عبدة الكواكب. قال رابي يهوشع بن لاوي كل الأعمال التي تفعلها إسرائيل في هذا العالم سوف تأتي خفاقة أمام عبدة الكواكب في العالم الآتي كما ورد 'فاحفظوا واعملوا لأن ذلك حكمتكم أمام أعين الشعوب "(أ) لم يقل أمام الشعوب بل قال أمام أعين الشعوب وهذا يفيد أنها سوف تأتي ترفرف أمام عبدة الكواكب في العالم الآتي.

وقال رابي يهوشع بن لاوي: لم تصنع إسرائيل العجل إلا ليكون حجة لمن يتوب كما ورد 'يا ليت قلبهم كان هكذا فيهم حتى يتقوني ويحفظوا جميع وصاياي كل يموم "(٥)، وهذا يتفق مع ما رواه رابي يوحنان عن رابي شمعون بن يوحاي: ما كان ينبغي للداود أن يفعل هذا العمل، وما كان ينبغي لإسرائيل أن تفعل هذا العمل (١). ما كان ينبغي

١- فعلاة "الصبح" يجب أن تقام قبل الظهيرة، أما الصلاة الإضافية فيمكن أن تقام في أي وقت من اليوم.

٢_ أمثالُ (٢٣ : ٢٣) . ٣ _ إشعيا (٤٣ : ٩) .

٣- تثنية (٤: ٢)، واستخدم لفظ لاهاه بمعنى عبدة الكواكب. ٤- تثنية (٥: ٢٩).

٥- تثنية (٥: ٢٩). ٦- دارد وفعلته مع بت شفع، وإسرائيل وعبادتها العجل.

داود أن يفعل ذلك حيث ورد "وقلبي مجروح بداخلي" (١٠). وكذلك إسرائيل ما كان ينبغي لها أن تفعل ذلك حيث ورد "يا ليت قلبهم كان هكذا فيهم حتى يتقوني " (٢) للذا إذن فعلوا ذلك؟ ليعلمنا أنه إذا اقترف فرد خطيئة عليه أن يعود إلى الفرد (داود) (حتى لا يتردد في السوية) وإذا أخطأت جماعة عليها أن تعود إلى الجماعة (٣). ومن الضروري النص على الحالتين؛ إذا ذكرت حالة الفرد فقط (بمكن أن يعتبر أن الغفران مضمون) حيث إن الخطيئة ليسست معلنة ولكن في حالة الجماعة فيما أن الخطيئة معلنة فالأمر ليس سواء ، وإذا ذكرت حالة الجماعة فقط يمكن أن يعتقد أنهم جديرون بالرحمة وأما الفرد فليس جديراً بالرحمة حيث تكون أعماله منفردة ، ولذلك كان من الضروري النص على الحالتين .

وحكى رابي شموتيل بن نحماني عن رابي يونثان: في تفسيره لما ورد "وَحْي داود بن يسى، ووَحْي الرجل القائم في العلا..... "(أ) إن قول داود بن يسى يرتفع إلى منزلة المتوبة. ويقول رابي شموئيل بن نحماني: إن من يعمل فريضة واحدة في هذا العالم سوف تنقدم صاحبها وتأتي أمامه في العالم الآتي كما ورد "ويسير برك أمامك ومجد الرب يجمع ساقتك "(٥). و كل من يفعل إثماً واحداً يطوق صاحبه ويأتي به ليوم الحساب كما ورد "يُعرِّج السَّفرُ عن طريقهم، يدخلون التية فيهلكون "(١). ويقول رابي أليعازر: سوف تربطه كالكلب كما ورد "إنه لم يسمع لها أن يضطجع بجانبها ليكون معها "(١) لأنه إذا أضطجع معها في هذا العالم، سوف يأتي معها في العالم الآتي.

قال ريش لقيش: لنعترف لآبائنا بالجميل الذين لو لم يخطئوا ما أتينا للعالم كما ورد " إنكم آلهة وبنو العلي كلكم " (^^) ثم أفسدتم أعمالكم فورد " ولكن مثل الناس تموتون " (^) . هل نفهم من ذلك أنه لو لم يخطئوا لما وُجدنا؟ ألم يرد ' فأغروا أنتم وأكثروا " (١١) ؟ هذا يشير إلى الذين كانوا وقت سيناء . ولكن الذين كانوا وقت سيناء ورد فيهم " اذهب قبل لهم ارجعوا إلى خيامكم " (١٦) والتي تعني بهجة الحياة العائلية كما ورد لكي يكون لهم ولأولادهم خير إلى الأبد " (١٦) هؤلاء هم الواقفون على جبل سيناء .

١ ـ مزامبر (١٥٩: ٢٢). ٢ ـ تثنية (٥: ٢٩).

٣ـ يقصد الإسرائليين عندما عبدوا العجل وغفر لهم أي أن أبواب التوبة دائما مفتوحة .

٤ - صموئيل ثاني (٢:١٣). ٥ - إشعبا (٥٥:٨). ٦ - أيوب (٦:١٨).

۷ــ تکوین (۳۹ ٔ ۱۰) . ً ۸ــ مزامبر (۲۸:۲) . ۹ــ مزامبر (۲۸:۲) .

⁽١٠) تكوين (٩:٧). ١١ ـ تثنية (٥: ٢٧).

١٢ ـ الملفيظ هيو الالـ71 وهي الفترة التي تكون بين حيض المرأة والحيض الذي يليه و المقصود الجماع . وذكر ذلك بعد انقطاع دام ثلالة أيام خروج(١٩ : ١٥) .

ولكن ألم يقل ريش لقيش في تفسيره لما ورد "هذا كتاب مواليد آدم "(١) وهل كان لآدم كتاب؟ هذا يوضع لنا أن القدوس تبارك اسمه جعل آدم يشاهد كل الأجيال وأراه الرب كل جيل بمرشديه وكل جيل بحكمائه وكل جيل بزعمائه وعندما وصل لجيل رابي عقيبا فرح آدم لتعليمه وحزن لوفاته وقال ما ورد " ما أكرم أفكارك يا الله " (٢).

يقسول رابي يوسي: لن يأتي ابن داود (٣) حتى تُقْهِرُ الأرواح التي بـداخـل الجسد كمـا ورد ' لأنـي لا أخاصـم إلى الأبـد ولا أغضب إلى الدهر لأن الروّح يغشى عليها أمامى والنسمات التي صنعتها (١٤). لا يعني ذلك (إذا لم يخطئ آباؤنا) لما أتينا إلى هذا العالم، ولكن (الأصبحوا خالدين) أما نحن فنعد (مثل) الذي لم يأت إلى العالم. هل معنى ذلك أنهم لو لم يرتكبوا خطينة العجل لما أدركهم الموت؟ ولكن ألم يرد ذلك في المشنا في الفصل الخياص باليبوم^(ه) والفصل الخاص بالميراث. ولكن ذلك ورد بطريقة مشروطة. ولكن هل تــزد جــل مــشروطة في المقــرا؟ بالتأكــيد، لقــد قال رابي شمعون بن لقيش في تفسير ما ورد " وكان مساء وكان صباح يوما سادسا " (١) هذا يعلمنا أن القدوس تبارك اسمه وضع شرطاً مع الخلق قاثلا: إذا قبلت إسرائيل التوراة فهذا حسن وإذا لم تقبلها فسوف يعود العالم إلى الخراب والخواء.

ولكن يوجد هنا خلاف لقد ورد "يا ليت قلبهم كان هكذا فيهم" هل يشير هذا إلى توقف ملاك الموت؟ بما أن تشريع الموت قد شرع، فذلك يعني أن إسرائيل لم تقبل التوراة إلا من أجل ألا تسود أمة أو إنسان أمامها، كما ورد 'لكي يكون لهم ولأولادهم خير إلى الأبـد' . يمكـن أن يكون رأى (ريش لقيش) مثل رأي المشرع الذي قال في 'البرابتا' ، لقد فهمنا أن راسى يوسسى قال: إن إسرائيل لم تقبل التوراة حتى لا يكون لملاك الموت سلطة عليهم كما ورد " أنا قلت إنكم آلهة وبنو العلي كلكم " (٧) الآن لقد أفسدتم أعمالكم فورد " ولكن مثل المناس تموتون" . وخسلافا لسرأي رابي يوسى (يمكن أن يقال) إن تفسير ما ورد "لكي يكون لهم ولأولادهم خير إلى الأبد" يشير إلى الخير وليس إلى عدم الموت. يمكن لرابي يوسي أن يقول إن إيقاف الموت هو أمر مرغوب فيه .

٣ كناية عن المسيح.

١ ـ تكوين (٥:١). ۲_مزامیر (۱۳۹:۱۷).

٤_ إشعبا (٥٧: ١٦).

٦-تكوين (١: ٣١).

٥- اليبوم: تشريع يلزم أخ الزوج بالدخول بأرملة أخيه المتوفي دون أبناء. ٧ مزامر (٦:٨٢).

كيف يفسر لنا المشرع الأول^(۱) ما ورد " ولكن مثل الناس تموتون " ماذا يعني الموت؟ هل هو الفقر؟ قال مار: أربعة (أشخاص) يمكن أن يعدون كالأموات وهم الفقير والأعمى والمجزوم ومن ليس لديه أبناء.

الفقير بناء على ما ورد " لأنه قد مات جميع القوم الذين يطلبون نفسك "^(۲) وهؤلاء هم داثان و أفيرام، وهما لم يكونا ميتين بل مفلسين .

والأعمى بناء على ورد " أسكنني في الظلمات كموتى القدَم " (٣) .

والمجزوم بناء على ورد " فلا تكن كالميت " (1).

والذي ليس له أبناء بناء على ما ورد " هب لي أبناء وإلا فأنا أموت " (٥٠).

قال علماؤنا في تفسير ما ورد 'إذا سلكتم في فرائضي '(١) لقد وردت 'إذا ' هنا للتودد وهـذا مـشابه لما ورد "لو سمع لي شعبي . . . سريعا كنت أُخْضِع أعدائهم '(١) أو كما ورد 'ليـتك أصـغيت لوصـاياي فكـان كالنهـر سـلامك . . . وكـان كالـرمل نـسلك وذريـة أحشائك . . . الخ '(٨) .

قال علماؤنا في تفسير ما ورد "يا لبت قلبهم كان هكذا فيهم"، قال موسى لإسرائيل أنستم منكرون للجميل من آباء منكري الجميل، عندما قال القدوس تبارك اسمه: "يا لبت قلبهم كان هكذا فيهم". كان من الفروض أن يقول: منكرون للجميل كما ورد "وقد كرهت أنفسنا الطعام السخيف" (١٠) من آباء منكري الجميل كما ورد "المرأة التي جعلتها معي هي أعطتني من الشجرة فأكلت " (١٠). يشير موسى إلى إسرائيل بعد مرور أربعين عاماً بناء على ما ورد " فقد سرت بكم أربعين سنة في البرية " (١١) و ورد " ولكن لم يعطكم الرب قلبا لتفهموا " (١١). قال رابا: نستنتج من ذلك أن الإنسان يأخذ أربعين عاما حتى يفهم ما يقوله المعلم.

روى رابي يوحنان عن رابي بنآه في تفسيره لما ورد " طوباكم أيسها الزارعون على كسل المسياه، المسرّحون أرجل الشور والحمار "(١٣) طبوباكم المقصود بها إسرائيل وقت

١- الذي يقول إن التوراة أعطيت لإسرائيل لتسود على الأمم الأخرى.

۲ـخروج(۱۹:۶). ۳ـمراثي أرميا (۳:۲) . ٤ـعدد (۱۲:۱۲).

٥ ـ تكوين (١:٣٠). ٦ ـ لاويين (٣:٢٦). ٧ ـ مزامير (٨١:١٤ ـ ١٥).

٨ إشعيا (٤٨: ١٨ - ١٩). ٩ - عدد (٢١: ٥). ١٠ - تكوين (٣: ١٢).

۱۱ ـ تثنية (۲۹: ٤). ۱۲ ـ تثنية (۲۹: ۳). ۱۳ ـ (شعبا (۲۳: ۲۰).

عملها بالشريعة و أعمال البر وشهوتهم مقيدة بأيديهم، وليس المقصود المُقبَّدين بشهواتهم، كما ورد "طوباكم أيها الزارعون على كل المياه". وليست الزراعة سوى فعل الخير كما ورد "ازرعوا لأنفسكم بالبر واحصدوا بحسب الصلاح "(۱)، وليست المياه سوى الشريعة كما ورد "أيها العطشى جميعا هلموا إلى المياه"(٢). المسرّحون أرجل الثور والحمار يقول معلم من مدرسة الرباني إلياهو: مَنْ يأخذ على عائقه دراسة الشريعة لا بد أن يكون كالثور المعد للحرث وكالحمار المُعَد للحمل.

قال رابي أليعازر: أنَّى لنا أن نعرف أن الحيوان الذي فُقدت إحدى أطرافه محرم على أبناء نـوح؟ بـناء على مـا ورد " ومـن كل حي من كل ذي جسد اثنين من كل تُدخل إلى الفُلك " (٧) فالمقصود هنا البهيمة التي تكون أطرافها الرئيسية سليمة .

لقد طرح (رابي أليمازر) هذا السؤال لكي يستبعد الفريسة (١) ، لأن الفريسة لا تضمن

١ ـ هوشع (١٠: ١٢). ٢ ـ إشعبا (٥٥: ١).

٣ـ لتفادي ذبح الحيوان وصغيره في نفس اليوم لاويين (٢٢: ٢٧).

٤_ هذه الأيام يسبقها ذبح. و الذبح في أخر يوم من عيد المظال حيث يستغرق,صنع المظلة العبد كله.

٥- ورد في لأويين (٣٣: ٣٣) * في السهرالتأسع عند المساء * وقد شرع مشاركة الوجبات في هذا اليوم، وليلة الغفران تراعى مثلها مثل الصوم في يوم الغفران لذلك: فالوجبات في هذا اليوم تعد سخية بشكل خاص.

٦- لإعدادُ الضحية لهذا الغرض. ـ تكوين (٦: ١٩). ٧ـ تكوين (٦: ١٩).

٨- ١٥ ١٦٥: وهو الحيوان الفريسة الذي يُحرم أكله أو ذبحه وفقا للشريعة.

بقاء النسل، كما ورد "لاستبقاء النسل على وجه الأرض"(). هذا صحيح بالنسبة لمن يعتقد أن الفريسة تستطيع التناسل؟ ما ورد "لتأخذ معك"() أي شاكلتك. وكيف تستطيع أن تقول: إنه كان غير كامل؟ لقد ورد إنه كامل، من الممكس أن يكسون كاملا في أخلاقه لقد ورد " بارا كاملا " هل يعقل أن تتصور أن نوحاً نفسه كان مشوها (ينقصه عضو من الأعضاء) (١٥٢٥٥٦)، وإذا جال بخاطرك ذلك لقال له الرب أدخل أنت ومن هم مثلك و الكاملون لا يدخلون. نستنتج ذلك من " معك" وأنه كان لابد أن يذكر " لاستبقاء النسل "، لأن " معك من الممكن أن تعني أن يكونوا معك صحبة حتى العجوز والخصي، لذلك حدد الرب ما ورد " لأستبقاء النسل على وجه الأرض ".

لقد طُرح سؤال: هل تشمل الأيام الثلاثة أيام الأعياد أم أنها تعني غير أيام الأعياد؟ خذ هذه الرواية عن رابي إسماعيل الذي يقول: الأيام الثلاثة السابقة و الأيام الثلاثة التالية يحظر التعامل معهم فيها. الآن هل تظن أن الأيام تشمل أيام العيد؟ ضم راف إسماعيل يوم العيد في حساب الأيام السابقة و التالية. (لا) لقد قال الأيام الثلاثة السابقة و الثلاثة التالية (فقط) خذ هذه الرواية عن رابي تحليفا بن أبديمي عن صموئيل: الذي يروي عن رابي إسماعيل قوله: يحظر (التعامل معهم) يوم الأحد ("). فإذا أخذنا في الحسبان يوم الأحد ضمن الأيام الثلاثة السابقة والتالية فسوف يبقى يوم الأربع و الخميس حبث يُسمح بالتعامل، ووفقا لراف إسماعيل لا يوجد مجال للشك (في إنها تشمل الأحد) ولكن وفقا لرأى العلماء هذه الفترة لا تشمل الأحد.

قال رابينا: خذه هذه الرواية: هذه هي أعياد عبدة الكواكب: كلندا و سطرونيا وقرطسيس. يقول رابي حنين بن ربا: إن كلندا ثمانية أيام بعد دخول (الشناء). وسطرونيا هي ثمانية تسبق دخوله كما ورد ' من الخلف ومن قدام حاصرتني ' (٤) الآن أنت تظن أن هذه الفترة تشمل الأعباد وبالتالي هي عشرة أيام (٥). ويعد المشرع عيد كلندا يوما واحداً.

قال آشي: خذ هذه الرواية: قبل أعياد عبدة الكواكب بثلاثة أيام. الآن هال معنى هذا أن الفترة تشمل العيد نفسه؟ يمكن أن تقول إن أعياد عبدة الكواكب ثلاثة

١ ـ تكوين (٧:٧). ٢ ـ تكوين (٧:٢).

٣- كل يوم أحد يسبقه ثلاثة أيام قبلة وثلاثة بعده فشمل ذلك الأسبوع كله.
 ٤- مزامبر (١٣٩: ٥).
 ٥- ثمانية أيام ويومين قبل على اعتبار أن العبد بدخل الفترة - فيصبحوا عشرة أيام.

أيام (١)، ويمكنك القول إن ذكر قبل أعيادهم ضروري ليستبعد ذلك بعد الاحتفال، ويمكنك أن تقول أيضا الأيام الثلاثة التي تسبق الأعياد (٢). ولكن (من الكلمات المستخدمة) يمكنك استنتاج أن هذه الفترة لا تشمل العيد، وهذا ما أراد أن يقوله.

لقد طُرح هذا السؤال: هل بحرم التعامل معهم لكي لا يربحوا أم بحرم بناء على ما ورد "وقدام الأعمى لا تجعل مَعْشَرة "(٢). والنتيجة التي نستخلصها في حالة إذا كان لعابد الكواكب بهيمة خاصة به أنه إذا قلت (يجب ألا تبيع له بهيمة) لكي لا يربح فهنا أيبضاً يوجد ربح، وإذا قلت إن البيع محرم بناء على ما ورد" وقدام الأعمى لا تجعل معشرة " فهنا هو يملك (قرباناً).

وإذا كانت له بهيمة خاصة به هل يطبق ما ورد "وقدام الأعمى لا تجعل معثرة"؟ فقد ورد في (البرايتا) أن رابي ناثان قال: أنّى لنا أن نعرف أنه لا يجب علينا أن نتدم كأساً مسن الخمسر لمن نذر نفسه للرب، أو طرفاً مسن (حيوان) حي لأبناء نوح؟ نعرف ذلك مما ورد "وقدام الأعمى لا تجعل معثرة"، في هذه الحالة أيضاً هناك تعامل حتى وإن لم يعطه إياها بل أخذها بنفسه ويكون (الذي ساعده) مذنباً بناء على ما ورد "وقدام الأعمى لا تجعل معثرة". لقد ضرب (رابي ناثان) مثلاً بشخصين على ضفتي النهر(). فافتى وقال (لا تقدم) ولم يقل لا تساعد لأنه مؤكد.

لقد طُرِح سؤال: ماذا إذا تعامل أحد معهم؟ قال رابي يوحنان: التعامل معهم محظور (قبل العيد)، بينما قال ريش لقيش: التعامل معهم مسموح (قبل العيد) وعاد رابي يوحنان وعارض ريش لقيش فسأل: إن التعامل محظور مع عبدة الكواكب في عبدهم، فهل يشير ذلك إلى الفترة التي تسبق العيد؟ لا بل العيد نفسه، هناك من يقول: إن رابي شمعون بن لقيش عاد وعارض رابي يوحنان حيث قال: إن التعامل مع عبدة الكواكب محظور في أعيادهم، هل التحريم بشمل الأعياد وقبل الأعياد؟ يشمل هذه وتلك.

ورد في (السرايتا) مــا يــتفق مــع رأي ريــش لقيش عندما قال : إن التعامل معهم محظور

١ ـ وليس الأيام السابقة .

٧- أي أن التحريم يشمل الأعباد نفسها .

٣- لاويين (١٩ : ١٤)، و هل سبب التحريم في التعامل مع عبدة الكواكب قرب أعيادهم حتى لا يجنوا ربحا فيودي ذلك إلى شكرهم الالهمتهم ولا يجوز الإسرائيلي أن يكون طرفا في هذا الأنه بذلك يعطي عابد الكواكب فرصة لتقديم القرابين وبذلك يساعد في وضع عقبات أمامه.

٤- أي أن أحدهما لا يستطيع أن يجوز الشيء المحرم دون مساعدة من الأخر.

(قبل أعيادهم). ولا تُحُظر إلا السلع غير القابلة للتلف بينما لا تحظر السلع القابلة للتلف، وحتى السلع غير القابلة للتلف يسمح بها، واشترط في ذلك رابي زبيدا الذي تلقى العلم عن أوشعبا أن تباع لهم السلع القابلة للتلف ولكن لا تشتري منهم بحيث يمكن أن يربح منها عابد الكواكب.

يسروى أن رجلاً غير يه ودي (مين) (١) أرسل في يوم عيده بدينار قيصري إلى رابي يهوداه ناسي وكنان ريش لقيش جالسا أمامه فقال لنه ماذا أفعل ١٠ تمنته سوف يذهب (إلى آلهنته) و ينشكرها، و إذا لم أقبله سوف يكن لي ضغينة. فقال لنه ريش لقيش: خذه وألمق بنه في بنر أمامه. فقال له هناسي: ولكن ذلك سوف يجعله يعاديني. فقال له ريش لقيش: أنا أعنى أن تفعلها بخفة يد دون أن يلاحظ.

" لا تستعيروا منهم أو تعيروهم . . . " : التحريم واضح بسبب استفادتهم من هذه الإعارة ، ولكن الاستعارة منهم تنتقص منهم . قال آبي : نحرم الاستعارة منهم خشية أن يؤدي ذلك إلى الاستعارة منا ، لكن رابا قال : كل ذلك خشية أن يذهب ويشكر (آلهته) .

" لا تقرضوهم ولا تقترضوا منهم " : إن تحريم تقديم القروض لهم صحيح خسية أن يستفيدوا من ذلك ، ولكن لماذا لا نقترض منهم؟ قال آبي : بحظر الاقتراض منهم خشية أن يقترضوا منا . ويقول رابا : هذا كله خشية أن يذهب و يشكر (آلهته) .

" لا تسددوا لهم الديون ولا تأخذوا منهم الديون التي عليهم . . . ' : التحريم واضح في تسديد الديون لهم لأن في ذلك نفعاً لهم ولكن أن تأخذ منهم يعني بالقطع الانتقاص (من مالهم) . قال آبى : تحريم أخذ الديون التي عليهم خشية أن يتم السداد . ويقول رابا : كل ذلك حتى لا يذهب يشكر آلهته .

لـذلك كـان مـن الـضروري أن يـشرع ويحـرم المعاملة معهم خشية الربح وأن يذهبوا ويشكروا آلهتهم.

ولكن الاستعارة منهم تنتقص منهم وهذا حسن !؟ لكن بما أن هذه الأشياء لها أهمية لديهم فعند إعادتها سوف يذهبون و يشكرون آلهتهم. أما اقتراض المال منهم فيسبب لهم الضيق حيث من الممكن أن يقول: ربما لا يعود لي (المال) مرة أخري. وإذا شرع الاقتراض

١- لفظ ٢٥ هـ اللقب الذي أطلقه فقهاء التلمود على طائفة الصدوقيين التي كفرت بالآخرة وببعض العقائد الأخرى وذهب بعض الباحثين إلى أنه لقب أطلق على المسيحيين الأوائل، وفي رأي راشي: هم القساوسة.

منهم هناك خشية من أن يستردوا المال عنوة، كأن يقولوا: لنسترد مالنا رغما عنهم ويكون ذلك سببا لأن يذهبوا ويشكروا آلهتهم. لكن أخذ ما عليهم من ديون يسبب لهم الضيق ولن يذهبوا ويشكروا آلهته.

يقسول رابي يهبودا: نأخذ منهم ما عليهم من ديون لأن ذلك يضايقهم. فقالوا له فعلى الرغم أن ذلك يضايقهم الآن فإنه سيسرهم فيما بعد. ألم نتعلم أن رابي يهودا قال: على المرأة ألا تطلي وجهها بالجص في العيد لان ذلك يقبح منظرها(۱). ويقر رابي يهبودا بوضع الجس : إذا كان يمكنها أن تزيل الجس في العيد. فمن تضع الجس في العيد فعلى الرغم من أنه ينضايقها الآن فإنها سوف تسر بعد ذلك. قال الرباني نحمان بن إسحاق: كل طقوس العيد تُرهق من يؤديها في حينها ولكنها تسره بعد ذلك.

يقول رابينا: إن عبدة الكواكب يتضايقون دائما من رد الدّين. وتشريعنا يخالف رأي رابي يهوشع بن قرحا؛ حيث تعلمنا أن رابي يهوشع بن قرحا قال: الدّين المكتوب في سند لا يُحصّل منهم، أما الدّين الشفاهي فيسترد منهم حتى ننقذه من أيديهم.

يسروى أن رابي يوسف كان جالسا خلف رابي آبا، وكان رابي آبا جالسا أمام رابي هونا (الذي كان يلقي درسا) فمرة يقول الشريعة المعتمدة وفقا لرابي يهوشع بن قرحا ومرة أخرى بقول الشريعة المعتمدة وفقا لرابي يهودا. أما التشريع الذي كان وفقا لرابي يهوشع فهو ما تحدثنا عنه، أما ما كان وفقا لرابي يهودا فهو: إذا أعطى شخص صوفا إلى صبّاغ ليصبغه بلون أحمر فصبغه أسود، أو ليصبغه لونا أسود فصبغه أحمر، يقول رابي مبئير: علي الصباغ أن يعوض صاحب الصوف عن قيمة الصوف. يقول رابي يهودا: إذا زادت القيمة (بعد الصبغ) عن تكلفته فعلى صاحب الصوف أن يرد قيمة التكلفة. وإذا كانت المتكلفة أعلى من القيمة، فعليه أن يرد له الزيادة. فقام رابي يوسف إجلالا (وقال): حقاً بحب أن يكون التشريع المعتمد وفقا لرابي بهوشع بن قرحا.

بإمكانك أن تقول: إذا اختلف شخص وجماعة في الرأي يجب الالتزام برأي الجماعة. فهل يمني هذا أن التشريع قد أخذ برأي رابي يهودا؟ من المعروف أنه عند اختلاف الآراء يؤتى بعد ذلك برأي دون تحديد قائله أي أن التشريع قد أخذ بهذا الرأي. كان هناك خلاف

١- في الأيسام الستي تتوسيط أيام الفصيح وعيد المظال حيث ينطلب الاحتفال الكثير من العمل و يتطلب فيها المظهر الشخصي. وهمو عرم في الأعياد ومسموح هنا؟ الجمس عندما يبتى علي الوجه عدة أيام يظهر جمال الوجه عند إزالته.

في الآراء في يايسا قامسا^(۱) ثم ورد رأي بدون تحديد القائل (تابع لـه) في يايا منسيسعا^(۱)، ولقد تعلمسنا أن كل من يغير تشريعاً أو يتراجع عنه فيده هي السفلي .

وماذا عن رابي هونا؟ (٣) فالمشنا لم تكن على هذا الترتيب، حيث من الممكن أن تقول: إن القول غير محدد القائل قد جاء أولا ثم ورد بعد ذلك القول المجهول المصدر وبعد ذلك وضع هذا القول المجهول العهول أولاً وبعده ورد الخلاف في الرأي. لكن إذا كان الأمر كذلك، فيمكنك القول في كل خلاف في الرأي وبعده رأي غير معلوم قائله، إن المشنا لم تأت على هذا الترتيب أصلا. قال رابي هونا: لم تقل إن الجزء من الممكن أن يتألف من باب واحد ولكن من بابين، وقال رابي يوسف إن جزء نزيقين (الأضرار) باب واحد (١). أو يمكنك القول إن المشريعة قد تقررت وبالتالي كل من يُغير ما اتُفق عليه فيده هي السفلى وكل من يتراجع عن رأيه فيده هي السفلى.

لقد شرع لنا علماؤنا: لا يجب على المرء أن يقول لصاحبه (يوم السبت) امكث معي حتى المساء لتساعدني في العمل. يقول رابي يهوشع بن قرحا: إنه من الممكن أن يقول المرء: هل يمكن أن تمكث معي حتى المساء. روى ربا بن بر حانا عن رابي يوحنان قوله: أخذ التشريع برأي رابي يهوشع بن قرحا.

لقد شرع لنا علماؤنا: إذا توجهت بالسؤال إلى حاخام وأجاب بنجاسة (شئ) فلا يجبب أن تسأل حاخاماً آخر، فقد يحكم الحاخام الآخر بطهارة هذا الشئ، وإذا توجهت بالسؤال إلى حاخام فحرم السشئ فيلا يجب أن تسأل آخر فقد يحل هذا الشئ. إذا اختلف حاخامان فقال أحدهما: بنجاسة الشيء وقال الآخر: إنه طاهر؛ أو حرم أحدهما شيئاً ما وحلله الآخر، فإذا كان أحدهما أوسع علما من الأخر أو اكثر أتباعا (أن فيجب اتباع رأيه، وفي غير هذه الحالة يُتبع صاحب الرأي المتشدد.

يقول رابي يهوشع بن قرحا: في التشريعات الواردة في التوراة يؤخذ بالرأي المتشدد وفي تشريعات السوفريم (١) يوخذ بالرأي الأخف . قال رابي يوسف: الشريعة المعتمدة وفقا لرابي يهوشع بن قرحا.

١- يابا قاما: يمني الباب الأول، وهو الباب الأول من كتاب الأضرار (نزيقين).

٧- يايا متسما: يعني الباب الأوسط وهو الباب الثاني ويلي يايا قاما.

٣- المقصود ماذا عن الاعتراض على حكمه.

٤ ـ وهو كتاب يتكون من عشرة أبواب وقد أطلق عليه موسى بن ميمون اسم " التعويضات " .

٥ في حدد الطلبة. ٦ ـ التشريعات التي وضعها علماء المشنا.

لقد شرع لنا علماؤنا: إذا رجع العلماء عن آرائهم لا يجب أن تقبل آراؤهم أبدا. يسروي رابي مينير عن رابي يهودا قوله: إذا تراجعوا عن آرائهم في الخفاء فلا تقبل آراؤهم ولكن إذا فعلوا ذلك في العلن تقبل آراؤهم. يقول بعض المشرعين إذا شوهدوا يعملون بآرائهم في الخفاء تقبل آراؤهم، ولكن إذا فعلوا ذلك في العلن لا تقبل أعمالهم. قال رابي شمعون ورابي يهوشع بن قرحا: تقبل آراؤهم في الحالتين بناء على ما ورد "ارجعوا أيها البنون العصاه" (١٠). يروي رابي إسحاق وهو من سكان كفر عكا عن رابي يوحنان قوله: أخذ التشريع برأي المشرعين السابقين.

التشريع (مثنا) ب:

يقول رابي يشمعنيل: يحظر (التعامل معهم) قبل أعيادهم بثلاثة أيام وبعد أعيادهم بثلاثة أيام، بينما يقول العلماء: يحظر التعامل قبل أعيادهم، ويسمح بعد أعيادهم.

الشرح (الجمارا):

يسروي رابي تحليفا بر أبيدي عن شمونيل: عن رابي يشمعنيل قوله: إن يوم الأحد مخطور إلى الأبد، ولكن العلماء يقولون يحظر قبل أعيادهم بثلاثة أيام ويسمح بعدها. ألا يتفق) رأي (العلماء مع المشرع الأول (٢٠)؟ إن استبعاد يوم العيد نقطة الخلاف بينهم. يرى التنا الأول أن الفترة لا تتضمن الأعياد، بينما يرى العلماء المتأخرون أنها تتضمن الأعياد، ويمكنك أن تقول إن نقطة الخلاف هي كيفية التعامل معهم. يرى المشرع الأول أن التعامل مسموح بينما يسرى العلماء المتأخرون أن التعامل مسموح بينما يسرى العلماء المتأخرون أن التعامل محظور. ويمكنك أن تقول إن تشريع شموئيل هو نقطة الخلاف بينهم أيضاً، حيث قال في المنفى لا يحظر سوى يوم عيدهم فقط. ويقبل المشرع الأول رأي شموئيل بينما يرفضه العلماء المتأخرون. يمكنك أن تقول أيضا إنها عنه غنافون حول تشريع ناحوم الميدي : يحظر التعامل معهم في الميوم الذي يسبق عيدهم. رفض المشرع الأول تشريع ناحوم الميدي بينما سار على نهجه المعظماء المتأخرين.

بالعودة إلى ما سبق يقول ناحوم الميدي: إنه لا يوجد حظر سوى في يوم واحد قبل

١- إرميا (٣: ١٤)، حيث إن المذنبين تقبل توبتهم بدون شروط.

٢- تنا قاما: المشرع الأول ورد رأيه في صدر المشنا الأولى بدون ذكر الاسم واختلف معه العلماء المتأخرون.

أعيادهم فقالوا له: لقد نُسي الأمر ولم يقل به أحد. ولكن ألم يتفق العلماء المتأخرون مع المرأي نفسه؟ يمكن أن يكون المقصود بالعلماء المتأخرين ناحوم الميدي أن ناحوم الميدي قال: يمكن بيع حصان ذكر أو عجوز) لعبدة الكواكب (في فبرة الحرب (٢). فقالوا له: لقد نُسي هذا الأمر ولم يقل به أحد، ولكن ألم يوافق بن بتبرا على الرأي نفسه كما تعلمنا أن ابن بتبرا يبيح (بيع) الحصان (٣). وابن بتبرا لم يفرق بين الذكور و الإناث، ولكن ناحوم الميدي فسرق بين الذكر والأنشى ويرى نفس رأي العلماء (١). وقد نُسى رأي ناحوم الميدي ولم يعمل به (٥). لقد تعلمنا أن ناحوم الميدي قال تخرج العشور من الشبت على حالته بذوراً كان أو حبوباً أو الجزء الذي يحمل حبوب اللقاح، قالوا له: هذا الأمر قد نُسي ولم يقل به أحد. ولكن ألم يتبع رابي أليعازر الرأي نفسه حيث تعلمنا أن رابي أليعازر قال: إن نبات الشبت تخرج منه العشور وهو مايزال أخضر؟ المقصود في مراحل نموه المختلفة وقد أضاف العلماء عليها إخراج العشور للبذور. قال رابي آحا بر منيومي لآبي: أتى رجل عظيم من مكان ما، وكلما قال ناحوم شيئا يقولون له: إن ذلك الأمر قد نُسي، ولم يقل به أحد. فقال له: في حالة واحدة اتبعنا يقولون له: إن ذلك الأمر قد نُسي، ولم يقل به أحد. فقال له: في حالة واحدة اتبعنا تشريع ناحوم الميدي، لقد تعلمنا أن ناحوم الميدي قال: على الإنسان أن يسأل حاجته في تشريع ناحوم الميدي، لقد تعلمنا أن ذلك هو التعلق بالحبال المتينة.

تعلمنا أن رابي أليعازر قال: على الإنسان أن يطلب حاجته ثم يصلي ـ الأدعية الثمانية عشر ـ كما ورد "صلاة لمسكين إذا أعيا وسكب شكواه قدام الله " $^{(\vee)}$ فالمقصود بالشكوى هنا الصلاة كما ورد "وخرج إسحاق لبتأمل في الحقل " $^{(\wedge)}$. ولكن رابي يهوشع قال: يجب على المرء أن يصلي أولا ثم بعد ذلك يطلب حاجته كما ورد " أسكب أمامه شكواي بضيقي قدامه أخبر " $^{(\wedge)}$. وقد فسر رابي أليعازر ما ورد " أسكب أمامه شكواي . " أنني أسكب أمامه شكواي بينما أخبره بضيقي . وقد فسر رابي يهوشع ما ورد " صلاة المسكين

١- لأن رأيه ورد في المشنا مجهول المصدر تحت عبارة قال العلماء.

٢- بيع بهيمة كبيرة لعبدة الكواكب محرم، ناهيك عن حيوان يمكن أن يعمل يوم السبت أو يحمل سلاحاً في الحرب، ولكن يسمح بذلك في حالات نادرة.

٣- حيث يكون أساسا للركوب، والركوب لا يعد حمل أغراض يوم السبت.

٤ - الذين يحظرون بيع الحصان.

٥- حيث إن العلماء أحلوا بيع كل أنواع الأحصنة ولم يمترفوا بالتفرقة التي وضعها ناحوم

٦- هو الدعاء السادس عشر في الصلاة اليومية الشمونية عسرة (أي الثمانية عشر دعاء).

۷_مزامیر(۱۰۱:۱)، مستکوین (۲:۴۳)، ۹_مزامیر (۱:۱۶۳)،

إذا أعيا... "قال: متى يتقدم المسكين للصلاة؟ عندما يسكب شكواه أمام الله. وبالنسبة لهذه النصوص نبرى المقرا تبدعم رأياً ثم تعود وتدعم الرأي الأخر، هل هناك مبدأ لحسم هذا الخلاف؟ يوجد تفسير لرابي شملاي يقول: على المرء أن ينظم تسبيحه للرب وبعد ذلك بصلي (لطلب حاجته). من أين تعلمنا ذلك؟ من (صلوات) معلمنا موسى حيث ه د أ يا سيد الرب أنت ابتدأت تُري عبدك عظمتك . . . "(1) مم ورد" دعني أعبر الأرض أفيدة "(1) مرى رابي يهوشع أن نتبع موسى (كقدوة) بينما يرى رابي ألبعازر انه لا بحب أن خذ برأى هذا أو ذاك بل يجب على المرء أن يسأل ما يحتاجه في دعاء (سامع الصلاة).

روى راف يهودا عن شموين قوله: إن الشريعة المعتمدة (الهلإخا) تقول: على الفرد أن يطلب حاجته في دعاء (سامع الصلاة). قال راف يهودا ابن راف شموئيل بر شبلت نقلاً عن راف: على الرغم من أنهم قالوا بأن الفرديال حاجته في دعاء (سامع الصلاة) لكن إذا طلبها في نهاية كل دعاء أو الدعاء الذي يتغير بتغير الفصول فلا بأس. روى رابي حايا بر آشي عن راف قوله: حتى إذا قالوا: على المرء أن يسأل حاجته في دعاء (سامع الصلاة)، فإذا كان لديه شخص مريض في بيته فعليه أن يقول دعاءه في الدعاء الذي يتحدث عن المرض. وإذا كان يريد قوتاً ما يطلبه في الدعاء الذي يتغير بتغير الأوقات. فقال رابي يهوشع بن لاوي: على الرغم من أنهم قالوا: على المرء أن يطلب حاجته في دعاء (سامع الصلاة)، لكن إذا طلب حاجته بعد صلاته حتى وفق ترتيب الدعاء في يوم الغفران فلا

التشريع (مثنا) هـ:

هذه هي أعياد عبدة الكواكب قلندا وسطرنورا وقرطسيس ويوم جلوس ملوكهم على العرش ويوم مولدهم ويوم وفاتهم. يقول الفقهاء: كل (مناسبة) تضم إشعال نار توجد بها عبادة كواكب، أما ما لا تضم إشعال نار فليس فيها عبادة كواكب. ويوم أن يحلق عابد الكواكب ذقنه، وكذلك شعره، ويوم نجاته من البحر، ويوم خروجه من السجن، وعابد الكواكب اللذي يقيم مأدبة لابنه. لا يحظر التعامل معه إلا في هذا اليوم فقط ومع هذا الشخص فقط.

١ ـ تئنية (٣: ٢٤). ٢ ـ تئنية (٣: ٢٤).

الشرح (الجمارا):

قال راق حانان بر رابا: إن قلندا يستمر نمانية أيام (التي تلي الشتاء)، وطرنورا يستمر ثمانية أيام البتي تسبق الشتاء، إشارة إلى ما ورد " من خلف ومن قدام حاصرتني " (١). قد شرع لنا علماؤنا: عندما رأى آدم أن النهار ينقص (تدريجيا) قال: ياويلتا لعلي أخطأت، و سوف يظلم العالم من حولي ويعود إلى الفوضى، هذه إذن عقوبة الموت المفروضة علي من السماء، فصام (وصلى) ثمانية أيام، ولكن عندما انتهى الشتاء وبدا اليوم يطول بعد ذلك، قال: هذا هو ناموس الطبيعة، فذهب و احتفل ثمانية أيام. وفي العام التالي جعل الأيام الثمانية التي تسبق ذلك هي العيد، وتلك جعلها احتفالا من أجل السماء، ولكن عبدة الكواكب جعلوها لعبادة الكواكب.

هذا صحيح وفقا للرأي القائل: بأن العالم قد خُلق في شهر تشري، فإنه قد رأى النهار قصيراً قبل الأيام الطويلة. ولكن هناك رأي يقول إن العالم قد خلق في نبسان، و بذلك يكون آدم قد رأى النهار طويلا وقصيرا معا⁽⁷⁾. ولكنه حتى الآن لم ير النهار قصيرا. لقد علمنا علماؤنا: أن آدم رأى يبوم خلقه غروب الشمس فقال: ياويلتا لقد أخطأت، وسوف تظلم الدنيا من حولي ويعود العالم إلى الفوضى، وتكون هذه عقوبة الموت المقررة علي من السماء، فشرع في الصيام والبكاء طوال الليل، وحواء تبكي أمامه وعندما بنزغ الفجر قال: هذا ناموس الطبيعة. فذهب وقدم شوراً كقربان قرونه سبقت أظلافه في الظهور كما ورد " فيستطاب عند الرب أكثر من ثور بقر ذي قرون وأظلاف "("). قال راف يهودا نقلاً عن راف شموئيل: إن الثور الذي قدمه آدم له قرن واحد في جبهته كما ورد " فيستطاب عند الرب أكثر من ثور بقر ذي قرون وأظلاف". ولكن ألا تعني كلمة قرون أن له قرنين؟ قال رابي نحمان بر إسحاق: المقصود هنا قرن.

سأل رابي ماتنا: عندما يحتفل الرومان بعيد قلندا، وهناك بلدان (تحت الحكم الروماني)، هل يحظر أم يسمح التعامل مع هذه البلدان؟ يقول رابي يهوشع بن لاوي : يحظر التعامل معهم في عيد قلندا أينما كانوا. أما رابي يوحنان فيقول: إن الحظر يقع علي

١ ـ مزامير (١٣٩ : ٥).

٢- أصحاب هذا الرأي يقولون إن أدم لابد أن يكون خلقه قد تم في الربيع والضيف حتى يكون معتادا على
 الوضع الذي يتغير فيه النهار.

٣ مزامير (٦٩ : ٣٢).

مبن يحتفل به فقط^(۱). وقد أخذ التشريع برأي رابي يوحنان على الرغم من أنهم قالوا: إن السرومان هم الذين يحتفلون بقلندا وفي كل البلدان الخاضعة لهم، لا يسري الحظر إلا على من يحتفلون به فقط.

أما بالنسبة لسطرنورا وقرطسيس ويوم جلوس الملك على العرش ويوم تنصيب الملك، فيحظر التعامل معهم قبل هذه الأعباد ولكن يسمح بعدها. إذا أقام رجل مأدبة لابنه لا يحظر النعامل معه إلا في هذا اليوم فقط وهذا الرجل فقط. قال رابي أشي تعلمنا أيضاً كما ورد في المشنا: يوم أن يحلق (عابد الكواكب) ذقنه، وكذلك شعره، ويوم خروجه من السجن، فالحظر يسري في هذا اليوم فقط وعلى هذا الشخص فقط. كل هذا صحيح، فالحظر في هذا اليوم فقط، وذلك ليستبعد الأيام السابقة أو الأيام التالية، ولكن ماذا يعني قوله: هذا الشخص فقط؟ ليستبعد من يتبعونه. وهذه هي النتيجة (النهائية).

لقد تعلمنا، أن رابي يشمعتيل قال: إن الإسرائيليين الذين يقيمون خارج فلسطين يخدمون عبدة الكواكب بصفاء نبية، فماذا إذا أقام عابد كواكب مأدبة لابنه ودعا كل البهود في مدينته، فعلى الرغم من أنهم يأكلون ويشربون بأنفسهم ويقف خادمهم أمامهم، فإن التوراة قد غلظت واعتبرتهم كما لو كانوا أكلوا ذبائح ميتة كما ورد ويذبحون لآلهتهم، فتُدعى وتأكل "(٢)؟ ولكن ألا يشير ذلك إلى الأكل الفعلي؟ يقول رابا: إذا كان الأمر كذلك فيجب أن تقول الفقرة " وتأكل من ذبيحتهم "، لماذا إذن حدد النص التوراتي: " فتُدعى "؟ ذلك لأن التحريم يقع من وقت الدعوة.

(بحرم حضور مأدبة الأغيار في فترة الاحتفال التي تسبق الزواج) وهي ثلاثون يوما سواء ذكر أو لم يذكر أن المأدبة لها علاقة بحفل الزواج فهي محرمة. أما إذا ذكر بعد ذلك أنها متصلة بحف السزواج فهي محرمة، ولكن إذا لم يذكر أنها متعلقة به فيحل له أن يحضرها. و إلى متى (بحرم) عليه حضور الحفل الذي يقام بمناسبة الزواج؟ قال رابي پاپا: مدة اثنا عشر شهرا بعده. ومتى يبدأ التحريم قبل حفل الزواج؟ يقول رابي بابا نقلا عن رابا: منذ أن يوضع الشعير في البرميل (٢). وهل يجل له أن يحضر المأدبة في هذا البيت بعد

١- أي الرومان فقط. ٢- خروج(٣٤).

٣- جَاء في شروح راشي: إن المعنى المقيصود قبد يكون نقع الشعير ليصنع الشراب المسكر لحفيل الزواج. وهناك تفسير أخر بأن المقصود هو وضع الشعير في برميل به تراب حتى ينبت ويؤتى به في حفل الزواج ويوضع أمام العروسين كرمز للخصوبة والإنجاب سريعاً.

اثني عشر شهراً؟ ذات مرة كان رابي إسحاق ابن رابي ميشرشيا في أحد بيوت عبدة الكواكب وقد مر على زواجه أكثر من عام، وعندما سمع أنهم سوف يحتفلون (بهذه المناسبة) لم يأكل معهم. الأمر هنا يختلف لأن راف إسحاق بن رابي ميشرشيا كان رجلاً عظماً.

قرطسيس: وما هو قرطسيس؟ قال راف يهودا عن شمونيل: هو اليوم الذي بسطت فيه روما سيادتها (على العالم). ولكن ألم نعلم أن قرطسيس ويوم أن بسطت روما سيادتها يــومان مخــتلفان؟ يقول راڤ يوسف: إن روما بسطت سيادنــها مرتــين، الأولى أيام اليونان والثانية أيام كليوباترا عندما انتصر عليها الرومان. عندما أتى راڤ ديمي (من فلسطين) قال إن روما خاضت اثنتين وثلاثين معركة ضد اليونان ولم يتغلبوا عليهم، حتى أشركوا إسرائيل معهم في معاهدة. واتفقوا فيما بينهم أنه إذا كان الملوك من بيننا فالأمراء يكونـون من بينكم، وإذا كـان الملوك منكم فالأمراء من بيننا. و بعثت روما إلى اليونان تقول: نحن نتقاتل حتى ساعتنا، فلنجلس لنحكم أبهما أدنى من الآخر، اللؤلؤ أم الأحجار الكريمة؟ فرد عليهم اليونان: اللؤلؤ أدنى من الأحجار الكريمة. والأحجار الكريمة و الزمرد أيهما أدنى من الآخر؟ كان الرد الأحجار الكريمة أدنى من الزمرد. والزمرد وكتاب الشريعة أيهما أدنسي من الآخر؟ قالوا: الزمرد أدنى من كتاب الشريعة، فقال لهم الرومان: كتاب الشريعة في حوزتنا لأن إسرائيل معنا فخضع لهم اليونانيون لمدة ستة وعشرين عامياً. وحافظت روميا على عهدها مع إسرائيل. فعلى أي أساس نستند على تبصرفهم في البداية وعلى تبصرفهم في النهاية؟ نستند في البداية على ما ورد "لنرحل ونــذهـب، وأذهــب أنا قدامك " (١⁾. وفي النهاية على ما ورد ' ليجتز سيدي أمام عبده " ^(٢). وأنَّى لـنا أن نعـرف أن رومـا حافظـت علـى عهدها مع إسرائيل لمدة ستة وعشرين عاماً. (نعرف ذلك) مما قاله راق كاهانا: فعندما مرض رابي يشمعشيل بريوسف أرسلوا له يقولسون: أخبرنا أمرين أو ثلاثة أمور قلتها نقلا عن والدك، فقال لهم: مائة وثمانين عاما قبل خبراب الهيكل بسطت مملكة الشر(روما) سلطانها على إسرائيل، حكموا ثمانين عاما قبل خراب الهيكل بنجاسة كل شعوب العالم (عدا فلسطين)(٢) وكذلك حكموا على جميع الأوانسي المزجاجية بالنجاسة. قبل خراب الهيكل بأربعين سنة هُجر السنهدرين و عقدت

۱ ـ تکوین (۳۳: ۱۷). ۲ ـ تکوین (۳۳: ۱٤).

٣- المقصود بفلسطين هنا المناطق التي يقطنها اليهود الذين بجافظون على التطهر. والذي يخرج من فلسطين
 يعد غير طاهر و عند عودته يجب أن يتطهر.

جلساته في الحانبوت. إلام يشير هذا التشريع؟ قبال رابيي إسبحاق بر أبديمي: من الآن فصاعدا لين يتصدروا أحكام عقوبات. إذا كانت أحكام العقوبات قد توقفت فما بالك ببقية الأحكام؟ ألم يرو راف يهود عن راف قوله: لولا هذا الرجل طبب الذكر رابي يهودا ابن يايا لنسيت أحكام العقوبات من إسرائيل. أي نسيت نصوصها ! ولكن ماذا عن تنفيذ أحكـام العقـوبات في إسـراثيل؟ فقـد ألغـت رومـا تنفـيذ أحكـام العقوبات (التوراتية) في إسرائيل. وأمرت بقتل كل من يُعيِّن رابي وكذلك مَنْ يُعيِّن، وتدمير المدينة التي جرت فيها مراسم التعيين، وإزالة الحدود(١)التي عينوها و أقروا بعدم تجاوزها يوم السبت. وماذا فعل رابی یهودا بر یاپا؟ ذهب وجلس بین جبلین و بین مدینتین کبیرتین وبین حدین، أی بین أوشــا وشــفرعم وعــبّن خــسة شــيوخ: رابــى ميئير، ورابى يهودا، ورابى يوسى، ورابى شمعون، ورابي أليعازر بن شموع. وأضاف إليهم راف أويا ورابي نحميا أيضاً. وعندما شاهدهم الأعداء، قال لهم: اهربوا يا أبنائي فقالوا له: وماذا عنك؟ قال لهم: سوف أبقى أمامهم مثل الحجر الذي يصعب تحريكه. وقالوا: إن الرومان لم يتحركوا من هناك حتى أدخلوا في جسمه ثلاثمائة سيخ حديدي وجعلوا جسده كالغربال. قال رابي نحمان بــر إسحاق: لا تقبل إن قانبون العقوبات قد ألغي بل ألغيت عقوبة الإعدام. لماذا؟ لأنه عندما رأى السنهدرين أن القتلة قد انتشروا و لم يستطيعوا أن يحاكموهم ويقتصوا منهم، قالوا: لننتقل من مكان إلى مكان حتى لا نحكم عليهم بالقتل استنادًا إلى ما ورد "وتعمل حسب الأمـر الـذي يخـبرونك بـه من ذلك المكان الذي يختاره الرب "(٢). فهذا يشير إلى أن "ذلك المكان له علاقة بالأمر.

مائة وثمانين عاما (سيطرت روما على اليهود) قبل الخراب، أليست أكثر من ذلك؟ لقد روى رابي يوسي بر رابي أن: الفرس حكموا أربعة وثلاثين عاما وقتها كان الهيكل قائماً. وحكم البونان مائة و ثمانين عاما وقت وجود الهيكل، وحكم الحشمونيون مائة وثلاثة أعوام وقت وجود الهيكل، وحكم بيت هيرود مائة وثلاثة أعوام. منذ ذلك الحين وصاعدا فلنحسب الأعوام منذ خراب الهيكل، سنجد إنها مائتان و ستة أعوام ""، ولكنك قلمت الآن مائة وثمانين عاما !! ولكن روما حافظت على عهدها مع إسرائيل ستة وعشرين عاماً ولم تستعيدهم، ولذلك لا تحسب هذه الفترة التي تولت فيها روما على إسرائيل.

١- المقتصود بالحدود: هي حدود يوم السبت و هي حوالي ألفا ذراع أي حوالي كيلومتر تقريباً حول منطقة السكن. انظر لاتا العنادت ٢٢٧ . تام ٢٢٧ .

٢- تثنية (١: ١٧). ٣- قبل الخراب، أي بانتهاء حكم اليونان و بدء سيطرة روما

قال رابي بابا: إذا كان المشرع لا يعرف كيف يضبط عدد الأعوام فعليه أن يسأل الكانب ثم يضيف عشرين عاما على حساب الكانب، وسوف يجد حلا لمسألته معتمدا على ما ورد "الآن لي عشرون عاما في بيتك "(1). ومن ناحية أخرى إذا لم يعرف الكاتب العدد الصحيح فعليه أن ينسأل المشرع عن العدد ثم يطرح منها عشرين عاما ليجد حلا لمسألته. وذلك لأن الكاتب يكتب باختصار والمشرع يكتب بإسهاب (بحروف المد).

يعلمنا رابي إلياهو: أن العالم سوف يمكث ستة آلاف عام، تكون أول ألفيتين في الفراغ والألفيتان الثانيتان ستكونان فنرة الشريعة، و الألفيتان اللتان ستأتيان بعدهما ستكونان قترة المسيح. مرت بنا فترات كثيرة (ولم يأت المسيح). فمتي بدأ حساب الفترة الخاصة بالشريعة؟ هل نقول منذ إعطاء الشريعة في سيناء حتى الآن؟ في هذه الحالة سنجد أنها أكثر من ألفي عام، فإذا حُسبت الأعوام (منذ الخلق حتى إعطاء الشريعة سنجد إنها ألفان و جزء من الألف الثالثة. إذا حسبت الفترة منذ أن امتلك إبراهيم و سارة النفوس كما ورد والنفوس التي امتلك في حاران (٢٠) لأن إبراهيم في ذلك الوقت كان يبلغ من العمر اثنين و خمسين عاما و لكن كم يضيف المشرع (إلى الألف الثالثة)؟ أربعمائة وثمانية وأربعين عاماً. عندما تحسب الفترة منذ أن امتلك إبراهيم النفوس في حاران وحتى نزول التوراة ستجد إنها أربعمائة وثمانية وأربعون عاماً.

قال رابي بابا: إذا كان المشرَّع لا يعرف حساب الأعوام التي مرت فعليه أن يسأل الكاتب عن حساب السنين في كتاباته ثم يضيف ثمانية وأربعين عاما ليجد حلا لمسألته، كإشارة لما ورد "ثماني وأربعون مدينة "("). ومن ناحية أخرى إذا كان الكاتب لا يعرف العدد بالتحديد فعليه أن يسأل المشرَّع عن حسابه ثم يطرح ثمانية وأربعين ليجد حلا لمسألته، فالكاتب يكتِب بإيجاز والمشرع يسهب (يكتب بحروف مد).

قال راف هونا ابن راف يهوشع: إذا لم يعرف أحد سنة السبت (الإبراء و التبوير) فعليه أن يضيف عاماً (لفترة الخراب) ثم يطرح جانبا المثات كدورات يوبيل و يحول الرقم المتبقي إلى دورات راحة (إبراء) - سنة بعد ست سنوات - بعد إضافة اثنين لكل قرن، والناتج سيعطيه رقم سنة التبوير الحالية. (وأما إضافة عامين لكل قرن) بناء على ما ورد وإن الجوع في الأرض سنتين ".

قال رابي حانينا: بعد خراب الهيكل بأربعمائة عام إذا قال لك أحد اشتر حقلاً يساوي

١- تكوين (٣١: ٤١). ٢- تكوين (١٣: ٥).

ألـف ديـنار بديـنار واحد فلا تشتره. تقول (البرايتا): بعد الخليقة بأربعة آلاف عام ومانتين وواحــد و ثلاثـين عامـاً إذا قــال لــك أحــد: اشــتر حقلاً يساوي ألف دينار بدينار واحد لا تشتره. ما الفرق بين الفترتين؟ الفرق هو ثلاث سنوات، ففي (البرايتا) أطول بثلاثة أعوام.

حدث أن كانت هناك وثيقة مؤرخة بعد موعد كتابتها بست سنوات، فسرها العلماء الجالسون أمام رابي بأنها كُتبت وأن تنفيذها مؤجل ست سنوات. و مع ذلك يقول راف محمان: لابد أن هذه الوثيقة قد حررها كاتب دقيق، أخذ في اعتباره السنوات الست التي احتل فيها اليونان عيلام التي لم نكن نحسبها. إذن التاريخ صحيح، حيث تعلمنا أن رابي يوسي قال: لقد احتل اليونان عيلام وبعدها بست سنوات امتلكوا العالم. فسأل راف آحا بريعقوب: أنّى لنا أن نعرف أن التاريخ (الخاص بالوثيقة) يرتبط بالمملكة اليونانية؟ لماذا لا تكون مؤرخة منذ الخروج من مصر حيث يغفل السنوات الألف الأولى ويضمها إلى الألف الثانية؟ في هذه الحالة، فإن الوثيقة مؤرخة بتاريخ لاحق. قال راش نحمان: في الشتات المتقويم اليوناني هو المتبع (۱). و لكن السائل (راش آحا) ظن أن راف نحمان أراد أن يصرفه فقط، ولكنه عندما ذهب ودرس بعمق وجد أن التقويم اليوناني هو بالفعل الذي يصرفه فقط، ولكنه عندما ذهب ودرس بعمق وجد أن التقويم اليوناني هو بالفعل الذي للناميب) الملوك و الاحتفالات.

بالنسبة لتنصيب الملوك، من أين جاء هذا التشريع؟ يقول: راف حسدا من تاريخ الوثائق. وشرعوا: أن أول تشريع هو رأس السنة في حساب السنين وتشريع تبويسر الأرض. فسألوهم: على أي تشريع اعتمد ذلك؟ قال راف حسدا: من (تأريخ) الوثائق. ولكن أليس هناك تناقض بين تأريخ الوثائق وما شرعوه؟ فكانت الإجابة أن أحدهما يشير إلى ملوك إسرائيل والآخر لملوك عبدة الكواكب، فحساب السنوات عند ملوك عبدة الكواكب يبدأ في نيسان. في الوقت الحالي نحسب الكواكب يبدأ في نيسان. في الوقت الحالي نحسب الأعوام ابتداء من تشري، وعند ملوك إسرائيل يبدأ في نيسان في نيسان كما ذكرنا. فهل يفهم من ذلك أن تقويمنا يعتمد على تنصيب ملوك اليونان (و ليس الخروج)؟ نعم أنه كذلك.

١- إحساء السنوات الذي كان متبعاً في إسرائيل خلال الهيكل الثاني ببدأ اعتبارا من الملك سليقوس ملك اليونان ٢١٣ق. م أي ٣٤٥٠ وفق التقويم العبري.

٧- فقد قبل إن العام ببدأ في نيسان وبعد ذلك قبل أن العام ببدأ في تشرى.

ويوم تتوييج ملوكهم (جينوسيا): ما المقصود بتنصيب ملوكهم؟ قال راف يهودا: هو يوم تتويج ملوكهم و تنصيبهم (على المرش). ولكن ألم نتعلم أن هناك جينوسيا، ويوماً لتنصيب الملوك؟ لا يوجد تناقض هنا، فالأول يشير إلى تنصيب الملك، و الآخر إلى تنصيب الملك؟ و الآخر إلى تنصيب الملك؟ و الآخر إلى تنصيب البنه (الوومان) أبناء الملك؟ ألم يشر راف يوسف (للرومان) في تفسيره لما ورد اني قد جعلتك صغيرا بين الأمم (أللهم لا يورثون العرش. و بناء على ما ورد أنت محتقر جداً (أله أي ليس لهم خط أبجدية أو لغة لكن ماذا يعني جينوسيا إذن؟ إنه يوم ميلاده. ولكن ألم نتعلم أن هناك يوم جينوسيا و يوم ميلاد؟ لا يوجد تناقض هنا فالأول يشير إلى ميلاد الملك و الثاني إلى يوم ميلاد ابنه. لكننا قد تعلمنا أن هناك جينوسيا للملك، وجينوسيا لابنه، وكذلك يوم لميلاده ويوم ميلاد لابنه! إذن (كما ذكر سابقا) فإن جينوسيا هو بالتأكيد يوم تتويج الملك و لا يوجد تناقض (في ذكر المصطلحين) فالأول له والثاني لابنه. أما بالنسبة للسؤال إذا كان هناك تنصيب لابن الملك فيمكن حدوث ذلك مثلما حدث مع أسفيروس ابن أنطونينوس فقد نُصّب مكان أبيه

ذات مرة قسال أنطونينوس لرابي: إني أرغب في تنصيب ابني بدلا مني وأعلن طبرية ولاية (٥). فهل يحرم ذلك إذا فعلته؟ فأحضر رابي رجلا وأجلسه على أكتاف رجل آخر و أعطاه يمامة وطلب من الشخص الذي يحمله أن يطلب منه أن يطلق اليمامة، فاستنتج الإمبراطور من ذلك أن عليه أن يسأل (مجلس الشيوخ) عن تعيين ابنه أسفيروس، و بالتالي يستطيع أسفيروس تحويل طبرية إلى ولاية (حرة).

(و في حادثة أخرى) قال أنطونينوس (لرابي): إن بعض الرومان البارزين يضايقونه. فأخذه رابي إلى بستان و أخذ ينتزع بعض الفجل من البستان كل واحدة على حده. فقال (الإمبراطور لنفسه): إنه يريد أن ينصحني، بالتخلص منهم كل على حده، و ألا أهاجهم كلهم في وقت واحد. و لكن لماذا لم يتكلم بوضوح؟ لقد خشى أن يصل كلامه إلى هؤلاء الأشخاص فيضطهدونه. و لماذا لم يهمس به؟ لأنه قد ورد 'لأن طير السماء ينقل الصوت "(1).

١ ـ تنصيب الابن في حياة الأب و رغبته .

٧- حيث إن معظم الملوك الرومان لا يرثون العرش بل يُنتخبون.

٣- عوبديا (١: ٢). ٤ - المصدر السابق.

هـ تقع في الجليل حيث إن السنهدرين (مجلس القضاء الأعلى) كان يرأسه رابي يهودا الثاني و المقصود
 بإعلانها ولاية أن يكون سكانها أحراراً و هذا العمل إجلالا لرابي.

٦- الجامعة (١٠: ٢٠).

وكان للإمبراطور ابنة تدعى جيرا قد ارتكبت معصية ، فأرسل إلى رابي "جرجيراً" () ، فأرسل رابي له كسبرة ^(٢) فأرسل له الإمبراطور كُرات ^(٣) فأرسل له (رابي) خس ^(١) .

كان الإمبراطور يرسل إلى رابى قطع الذهب في كيس جلدى تعلوه الحنطة ويقول (لخدمه) أرسلوا هذه الحنطة إلى رابي، فَبرسلَ لــه رابي: لست في حاجة إليها فلدي ما يكفى حاجتي. فيجيبه اتركه لمن يأتون من بعدك ليعطوه لمن سوف يأتون من بعدي ونسلهم من بعدهم يعطونها لمن بعدهم (٥). كان للإمبراطور سرداب يصل من بيته إلى بيت رابي، و كان بـزوره كـل يـوم، و يحضر معه عبدين أحدهما يذبحه على عتبة بيت رابي والثاني على عتبة بيته و يقول (الإمبراطور) لرابى عندما آتى إليك ينبغى ألا أجد أحداً عندك. وذات مرة وجـد رابـى حانيـنا بـر حامـا جالـساً عـنده فقال له: ألم أقل لك إنه لا يجب أن أرى أحداً عندك. فأجاب رابى: لكنه ليس إنسانا (عاديا) فقال: (الإمبراطور) إذن قبل له يذهب إلى الحادم اللذي بالحارج و يأتمي بـه. فخسرج رابي حانينا بر حاما ووجد الرجل مقتولا فقال لنفُّسه: ماذا عليَّ أن أَفعل؟! هُل أعود وأقوَّل إنَّ الرجل قد قُتل؟ و لكن لا يجب العودة بخبر سيئ. هل أنركه و أذهب؟ و لكن ذلك سوف يكون إهانة للإمبراطور. فصلَّى طلبا للرحمة فعادت الحياة للقتيل، بأرسله له. فقال الإمبراطور: الآن عرفت أن الصغير منكم يقدر على إعادة الحياة إلى الميت، و لكني طلبت منك ألا أجد أحداً عندك أبداً. في كل مرة كان الإمسراطور يأتي إلى رابي كنان يطعمه ويسقيه، وعندما يريد أن يذهب إلى فراشه كان الإمسراطور يجلس أدنس الفراش ويقول: اصعد إلى فراشك واعبر من فوقي، فيقول له رابي: لـيس مـن اللائـق معاملة الإمبراطور باحتقار فيرد الإمبراطور: ياليتني أكون فراشاً تحـتك في العـالـم الآتـي، ثــم بادره بالسؤال: ألن أدخل العالـم الآتي؟ فرد رابي بلى _ فقال الإمبراطور: ألم يرد ولا يكون باق من بيت عيسو ا (١)؟ ذلك ينطبق على من يفعل الأفعال السيئة التي فعلها عيسو. لقد فهمنا مما ورد "ولا يكون باق من بيت عيسو" أن

١ ـ في الأرامية نكتب ٦٦ ١٢٦٨، أي مكونة من كلمتين بمعنى جيرا قد ضلت.

٢- تكتب כוסברת و כוס تحمل أكثر من معنى: يلوم و قد وردت في أمثال לא תיכוס. أو بمعنى استُر في أمثال (١٠: ١٠) * والمحبة تستر كل الذنوب * . أو اذبح ما هو صالح للذبح ראו לכוס. وברת المعنى ابنة . أي أن الرسالة تقول انهرها أو ساعها أو اذبحها .

٣_ כר ٦٦ التي تعني اقطع.

٤- ٣٥٦ و الستي تكسب أيسضا ٣٥٦ بمعنى (أعطى الأمان) أي أن هذه المكاتبة السرية تعني: ابنتي ضلت الطريق، انهرها أو ساعها أو اذبحها، هل اقتلها؟ لا امنحها الأمان.

٥- المقصود أن اليهود سوف يشترون حريتهم بالذهب من الرومان.

٦_عوبديا (١ : ١٨).

ذلك ينطبق على الكل لذلك يقول النص " من ببت عيسو ' فهذا ينطبق فقط على من يفعل مثل عيسو. لكن (الإمبراطور) قال: لقد ورد "هناك أدوم و ملوكها و كل رؤسائها" لا يعني ذلك كل ملوكها، و "كل رؤسائها" لا يعني ذلك كل ملوكها، و "كل رؤسائها" لا يعني ذلك كل ملوكها. لقد فهمنا أن " ملوكها " لا ينطبق على كل ملوكها، يستثنى أنطونيوس ابن أسفيروس. و " رؤسائها " لا ينطبق على كل قادتها يستثنى " قطيعا برشالوم".

من هو قطبعا بر شالوم؟ كان هناك قيصر يكره اليهود، وذات مرة جمع رجال المملكة و قال لهم: إذا كان لأحدكم زائدة جلدية في قدمه هل يقطعها ويرتاح أم يتركها لتكدره؟ فأجابوه: يقطعها ويرتاح فقال قطعيا بر شالوم: لا يمكن أن نتخلص منها كلها بناء على ما ورد " فإني قد فرقتكم كرياح السماء الأربع " ("). ما المقصود بهذه الفقرة؟ هل تعني أن إسرائيل سوف تشتت في أنحاء العالم الأربع؟ (إذا كان الأمر كذلك لكان) قال إلى الرياح الأربعة، (ولكنه) بدلاً من ذلك قال مثل الرياح الأربعة. إنه يعني بالتأكيد أنه إذا كان العالم لا يستطيع أن يجبى بدون الرياح، فإنه لا يستطيع أيضاً أن يجبى بدون إسرائيل. وعلاوة على ذلك فإنها سوف تزيل المملكة. فأجاب الملك: إنك لبق الحديث، ومع ذلك فمن يعارض الملك لابد له أن يُلقى في الأتون. وعندما هموا بالإمساك به، قالت له سيدة رومانية: وآسفاه على السفينة التي تبحر دون أن تدفع الضرائب و عندما هموا بالقائه (في وقطعها ثم قال و هو يصرخ: دفعت الضرائب ومررت وعبرت، و عندما هموا بإلقائه (في أتون النار) قال: كل ممتلكاتي تذهب إلى رابي عقيبا و أصدقائه.

على رابي عقيبا على ذلك بما ورد "فيكونان لهارون و بنيه "(1)، أي ـ النصف لهارون والنصف لأبنائه (1)، أي ـ النصف لهارون والنصف لأبنائه (1). فيصرخ هاتيف من السماء: إن قطيعا بر شالوم قُسمت له الحياة في المسالم الآخير وعندما (سمع) رابي ذلك بكى و قال: شخص يشتري عالمه الآخر بساعة واحدة، و آخر يشتريه بعدة سنوات.

كان أنطونينوس يخدم رابي و أدركان بخدم راف، وعندما مات أنطونينوس قال رابي :

۱_حزقيال (۲۲:۲۲).

۲_زکریا (۲:۲).

٣- قديما: لكسى تدخل السفينة المياه كان ينبغى أن تدفع الضرائب، وربما كان ذلك إشارة للعادة الرومانية بوضع عملة نقدية على الجثة حتى يسمع له بالدخول إلى العالم الآخر. ووفقا لتفسير راشي إن الذي يضحي بحياته لأجل إسرائيل يمكن أن يذهب إلى العالم الآخر حتى دون إجراء طقس الحتان.

٤_خروج (٢٩:٢٩).

٥- المقصود النصف لرابي عقيباً و النصف لأصدقائه .

زالت عرى المحبة التي كانت تقوينا (۱۱). وعندما مات أدركان قال راف: زالت عرى المحبة التي كانت تقوينا. عندما تهود أونيقلوس بر قلونيموس، أرسل الإمبراطور الجنود خلفه، و لكن (أونيقلوس) تلا عليهم فقرات من (التوراة)، فتهودوا. فأرسل الإمبراطور مجموعة أخرى من الجنود، وأمرهم بعدم التحدث إليه. و عندما هموا بالقبض عليه قال لهم: دعوني أقول لكم أمرا بسيطا، إن الشعلة تنبر لمن مجملها، و حامل الشعلة ينبر للقائد، و القائد ينبر الشعلة للحاكم، و الحاكم ينبر الشعلة للرئيس، و لكن هل ينبر الرئيس الشعلة للشعب؟ قالواله: لا، فقال لهم: لكن الرب تقدس اسمه ينبر أمام إسرائيل، كما ورد وكان الرب يسبر أمامهم نهارا. . وليلا في عامود نار ليضي لهم (۱۲) فتهودوا جميعاً. فعاد الإمبراطور و أرسل له مجموعة أخرى من الجنود و أمرهم بعدم التحدث معه في أي أمر، و عندما قبضوا عليه، و هموا بالخروج رأوا (المزوزا) (۱۱) مثبتة على الباب، فوضع يده عليها قائلا لهم: ما هذا؟ فقالوا: قل لنا أنت، فقال: إن العالم قد نهج على أن الملوك تقطن داخل القصور والخدم تكون في حراستها في الخارج، أما كمن خدم الرب تقدس اسمه نقطن في الداخل بينما هو يحرسنا في الخارج كما ورد "الرب يخفظ خروجك ودخولك من الآن وإلى الدهر (١٤)، فتهودوا. فلم يرسل له الإمبراطور يخفظ خروجك و دخولك من الآن وإلى الدهر (١٤)، فتهودوا. فلم يرسل له الإمبراطور أحداً بعد ذلك في طله.

لقــد ورد " فقــال لهــا الــرب في بطنك أمتان " ^(ه) ، روى راف يهودا عن راف قوله : لا تُقرأ جوييم (١١١٥ ــ شعوب) بل ١٢٠٥ (واديان) و يُقصد أنطونيوس و رابي^{٢١)} .

لم تكن ما ثلدتهما تخلو من الخس أو الكوسة أو الفجل، صيفاً و شتاءً. قال مار (المعلم): إن الفجل والخس يساعدان على هضم الطعام، والقثاء تربح الأمعاء.

ولكن ألم نتعلم في مدرسة رابي يشمعثيل أننا نطلق على (القثاء) قيشوتين (لأنها قاسية على الجسم مثل السيوف. لا يوجد تناقض هنا لأن ذلك يعني تناول كميات كبيرة، ولكننا نتحدث عن القليل منها.

١ ـ حرفيا انقسم العظم. ٢ ـ خروج (١٢: ١٣).

٣ـ راجع هامش ص٣٦ من المقدمة.

٤ ـ مزامير (١٢١). ٥ ـ تكوين (٢٥: ٣٣).

٦- رابي من سلالة يمقوب (إسرائيل) و الإمبراطور من سلالة عيسو (روما).

٧ - جرساله من الجذر جهام عمني قاس أو شديد.

(يحرم التعامل مع الأغيار) يوم ميلاد (الملك) ويوم وفاته _ هذا رأي رابي مينير، أما الفقهاء فيرون أن أي (مناسبة) تتضمن إشعال نار فهي عبادة وثنية؛ وهذا يعني أنه وفقا لرابي مينير: فإن يوم الوفاة سواء تضمن إشعال نار أم لا، فهو يوم عبادة وثنية، أي أن السعال النار لا يعد فريضة في العبادة الوثنية. نستنتج من ذلك أن العلماء (الذين عارضوا رابي مينير في المشنا) يرون أن إشعال النار (في الجنازة) هو فريضة في العبادة الوثنية. وماذا بشأن ما تعلمناه: من جواز حرق الأغراض في (جنازة) الملك و لا يعد ذلك من طرق الأموريين (۱٬۱۰) وإذا كانت عادة الحرق فريضة في العبادة الوثنية، فكيف نتبعها؟ ألم يرد وحسب فرائضهم لا تسلكوا (۱٬۰۰۰). إذن الكل متفق على أن عادة إشعال النار ليست فريضة بل هي مجرد إشارة تقدير واحترام (للميت). الخلاف هو أن رابي ميئير يقول: لا تختلف الجنازة التي يصاحبها حرق للأغراض ، فهي تخص عبادة وثنية، ولكن العلماء يقولون: إن الجنازة التي تحرق فيها الأغراض هي التي تؤخذ في عين الاعتبار على أنها عبادة وثنية، ولكن الجنازة التي تحرق فيها أغراض فهي غير مهمة ولا يوجد بها عبادة وثنية.

وبالعودة إلى موضوع النص: يجوز اتباع عادة حرق الأغراض في جنازة الملك ولا يعد ذلك اتباعاً لطرق الأموريين، لقد ورد "بسلام تموت و بإحراق آبائك الملوك الأولين الذين كانوا قبلك هكذا يحرقون لك " (") . وكما يسمح بحرق أغراض الملوك يسمح بها للأمراء . وماذا يُحرق من أغراض الملوك؟ الأسرة والأشياء التي كانوا يستخدمونها . في حادثة موت رابان جماليئيل حرق أونقلوس المتهود بعده سبعمائة مانه صوري (أ) . ولكسن ألم تقل لا يحرق سوى أسرتهم وما استخدموه من أغراض فقط؟ وماذا تساوي الأشياء إذا قورنت بسبعمائة صوري ، هل لا يمكن حرقها؟ لقد تعلمنا أنه يجوز استئصال جزء من (الحيوان) في جنازات الملوك و لكن هذه العادة ليست من طرق الأموريين . قال راق بإبا: (المقصود) الحصان الذي كنان يمتطيه . ألا يشمل ذلك البهيمة الطاهرة؟ لقد

١- أمسوري أو عمسوري أحسد الشعوب الكنسعانسية التي أقيامت في فلسطسين قبل بني إسرائسيل،
 راجع تكسوين (١٥: ٢١)، و طرق الأموريين تعبير أطلق على من يشتغلون بالسحر و الشعوذة و قد حظر فقهاء اليهود التعامل معهم في عصر التلمود.

٢ ـ لاويين (١٨ : ٣).

٣- أرميا (٣٤)، و ذلك في الحديث عن الملك صدقيا.

٤ـ عملة قديمة كانت تستخدم في فلسطين و تساوي مائة دينار ، وأربعة دنانير ذهب ، انظر مدريخ لتلمود (عبرى) ص ٧٤٧ .

تعلمنا أنه بحرم استشصال عضو من الحيوانات وجعلها كالفريسة (١) وأما التي لا تُجعل كالفريسة فيجوز الاستئصال منها وأي نوع من الاستئصال لا يجعل (البهيمة) كالفريسة؟ قطع في أطرافه من الركبة حتى الحافر. وجاء في تفسير رابي بابا أن المقصود هو العجل الذي يجر العربة الملكية.

يـوم حـلاقــة ذقـنه...؛ لقد طرح هذا السؤال: هل المقصود يوم حلاقة ذقنه و ترك جديلـته أو يــوم حـلاقـة ذقـنه وإزالــة جديلـته؟ خـند هـنده الـرواية فقد ورد تشريعان في الحالـتين: (فجـاء في الـبرايتا) يوم حلاقة ذقنه وترك جديلته، (وفي برايتا أخرى) يوم حلاقة ذقنه وإزالة جديلته.

روى راق يهودا عن صموئيل قوله: هناك احتفال آخر (لدى الرومان) يحتفلون به مرة واحدة كل سبعين عاما، حيث يجلس رجل صحيح البدن يرمز لعيسو على أكتاف رجل أعرج يرمز ليعقوب ويلبس لباس آدم (٢) ويضعون عسلى رأسه جمجمة رابي يشمعنيل (١) ويعلقون في عنقه مثقال أربعة زوزا(١)، و تغطى الأسواق بالأحجار الكريمة، ويعلنون أمام الجمهور الغفير أن من يرغب في رؤية يعقوب الغشاش أخي سبدنا عيسو الآن فلير، ومن لم يره الآن فقد لايراه، لأن الاحتفال لن يقام إلا بعد سبعين عام. وماذا تفيد الخيانة للخائن وبماذا ينفع الغش الغشاش! وينهون الاحتفال قائلين: ويل لعيسو إذا قام يعقوب، قال راف آشي لقد خانهم لسانهم، ألم يقولوا الغشاش هو أخو معلمنا، فقد عبر ذلك عن نيتهم و لكن عندما يقولون الآن معلمنا غشاش هذا يعني أن المعلم نفسه هو الغشاش.

ولماذا لم يُضمَّن لنا المشرع (هذا العيد في المشنا السابقة)؟ لقد حسب فقط الأعباد السنوية، ولم يذكر غير السنوية. هذه هي الأعياد الرومانية (السنوية)، فماذا عن الأعباد الفارسية؟ هي موطسردي وطوريسقي وموهرنقي وموهسرين، هذه هي السرومانية والفارسية، فماذا عن البابلية؟ موهرنقي وأقنيتي وبهنوني والعاشر من آذار.

يروي راف حانان بر راف حسدا عن راف _ (وقيل روى راف حانان بر رابا عن راف) _ مناك خمسة معابد للعبادة الوثنية وهي: معبد بعل (م) في بابل، و معبد نيبو في قورش،

١- أي الحبوانات غير الصالحة للأكل وفقا للشريعة اليهودية.

٧ ـ ألبسة من الجلد.

٣- وفقا للمصادر اليهودية أحد الحكماء الذين أعدمهم هدريان.

٤_زوز: عملة ومثقال وتعادل الدينار، انظر مدريخ لتُلمود (عبري) ص ٢٤٧.

٥- في الأصل العبري ٦٥: و الأصل بعل و لكن في عصر المشنا و الجمارا سقطت بعض الحروف الحلقية .

ومعبد ترحتا في مافوج، و معبد تسريفا في عسقلان (١)، ومعبد نشرا في عربيا. عندما أتى ديمي أضاف إليها السوق الموجودة في عين بخي (٢)، و ندبخا في حكا ويطلق عليها بعضهم اسم نتبرا الموجودة في عكا. و لكن راف ديمي من نهر دعا ذكر عكس ذلك، إذ قال إن السوق في عكا ونتبكا في عين بخيي. قال راف حانان بر راف حسدا لراف حسدا: ما المقصود من ذلك، ولماذا حدد هذه المعابد بالذات فأجابه: هكذا شرحها جدك لأمك. لقد ذكروها بالتحديد لأنه تجري فيها مراسم العبادات الوثنية كل عام.

قال شمونيل: يحرِم في المنفى (التعامل مع الأغيار) في أيام الأعياد فقط. وحتى في الأعياد يحرم المتعامل معهم في الأعياد الفعلية، ألم يطلب راف يهودا من راف برونا أن يشتري خراً و من راف جيدل أن يشتري قمحاً في عيد طَيْعي (التجار)(٢)؟ هذا العيد مختلف و لا يتكرر كل عام.

النشريع (مثنا) د:

(يجوز التعامل مع الأغيار) خارج المدينة التي تضم عبادة وثنية، أما المدينة التي يوجد خارجها عبادة وثنية فيجوز التعامل داخلها. وما حكم الذي يذهب إلى هناك؟ إذا كان هناك طريق واحدة هي التي تؤدي إلى هذا المكان، يحظر السير فيها. ولكن إذا كانت هذه الطريق تؤدي إلى مكان آخر فيجوز السير فيها.

الشرح (الجمارا):

ما المقبصود بخارجها؟ يبروي رابي شمعون بن لقيش عن رابي حانينا قوله: (خارج المدينة مثل) (سوق) غزة. يروى أن رابي شمعون بن لقبيش سأل رابي حانينا: ماذا عن سوق غزة؟ أجابه: ألم تذهب إلى صور (١٤) ونرى أن الإسرائيلي وعابد الكواكب يضعون قدورهم على موقد واحد، ولم يعترض عليهم الفقهاء. ولماذا لم يعترض الفقهاء؟ يقول

١- ترعنا معبد في سوريا و تسريفا في عسقلان لعبادة فينوس.

٧_ يقول البيمض الباحثين لقد حدث خطأ في الكتابة المقصود ⊆لاً כני بدلًا من لااً בכ′ و هو مكان لبنان.

٣- يقال بأن طيعي هو اسم قبيلة عربية، وهم تجار بدو أطلق اسمهم على البدو عمومًا، و لا يعد ذلك العيد كبقية الأعياد فليس له طابع ديني، كما جاء في الترجمة الإنجليزية. وجاء في شرح راشي: إنه يوم في السنة يجتمع فيه التجار الموجودون بالمدينة ويجتفلون بعباداتهم الوثنية.

عاء في شروح راشي أنها سوق تذبح فيها البهائم و تباع.

آبي: خشية (أن يسضع عابد الكواكب) لحم الميتة في قدر الإسرائيلي (1). لم يقل الفقهاء بالتحريم خشية أن يضع عابد الكواكب في القدر لحم ميتة عندما يدير الإسرائيلي وجهه. وقياسا على ذلك لم يعترض الفقهاء على أخذ المال من عابد الكواكب. يقول رابا: لم يعترض الحكماء على الطبخ مع عابد الكواكب، وقياساً على ذلك لم يعترض الحكماء على التعامل معهم في أعيادهم. قال رابا بر عولا: إن الحكماء لم يُحرّموا القطرات التي تسقط من قدور عبدة الكواكب في قدور اليهود (٢). وقياسا على ذلك لم يعترض الحكماء على التعامل مع الأغيار في الفترة التي تسبق أعيادهم.

وماذا عن الذهاب إلى تلك (المدينة الوثنية)؟ لقد علمنا علماؤنا: أنه يحرم دخول مدينة بها عبادة وثنية، أو عبورها إلى مدينة أخرى، هذا وفقا لرابي ميئير. لكن جمهور الفقهاء يقولون: إذا كانت الطريق مخصصة لهذه البلدة فقط، فيحظر السير فيها، أما إذا كانت تؤدى إلى مدينة أخرى فيحل السير فيها.

إذا دخلت شوكة (في قدم إسرائيلي) أمام عابد للكواكب، لا يجب أن بنحي ويخرجها لأن ذلك سيظهره منحنياً أمام عابد الكواكب، أما إذا لم يظهر أمامه كذلك فيحل له. إذا تناثر ماله أمام عابد الكواكب، لا ينحني و يلتقطه حتى لا يظهر أنه ينحني أمام عابد الكواكب، ولكن إذا لم يبد كذلك فيحل له. إذا تدفيقت عين (ماء) أمام عابد للكواكب لا ينحني ويشرب حتى لا يبدو وكأنه ينحني أمام عابد الكواكب، لكن إذا لم يبد كذلك فيحل له. لا يجب أن يضع أحد فيمه على تمثال يأخذ شكل الملامح البشرية كما في نوافير المياه في المدن والتي تكون لغرض الشرب، حتى لا يظهر وكأنه يُقبَّل وثناً. وكذلك لا يجب وضع الفيم على ماسورة مياه للشرب خشية الضرر (٣). ما المقصود بحتى لا يبدو؟ هل نقول: ألا يُرى؟ روى راف يهودا عن راف قوله: جميع الحالات التي حرمها الحكماء في العلن هي عرمة في الحفاء أيضاً، لكن قبل إن لم يبد كمن يسجد لمن يعبد الكواكب يحل له. والحالات الثلاث كان من الضروري ذكرها، الأنه إذا ذكر حالة الشوكة فقيط (فيمكن أن نعتقد أن سبب التحريم) أنه يمكنه الابتعاد عن عابد الكواكب و يخرجها، ولكن في حالة أن نعتقد أن سبب التحريم) أنه يمكنه الابتعاد عن عابد الكواكب و يخرجها، ولكن في حالة أن نعتقد أن سبب التحريم) أنه يمكنه الابتعاد عن عابد الكواكب و يخرجها، ولكن في حالة أن نعتقد أن سبب التحريم) أنه يمكنه الابتعاد عن عابد الكواكب و يخرجها، ولكن في حالة أن نعتقد أن سبب التحريم)

١- أي حيوان مات من تلقاء نفسه حتى لو كان طاهراً، و لم يذبح وفقا للشريعة

٢- ستوط قطرات من قدر عابد الكواكب في قدر اليهودي، هناك تحريم بسيط حيث إن كمية صغيرة من سائل طبخ الذبيحة (غير الحلال) يمكن أن يُبطل مفعوله بكمية أكبر من سائل حلال، و قياسا على ذلك بجرى التعامل في سوق غزة و لكن ليس خلال الأعياد في المدينة.

٣-جاء في التوسافوت (الإضافات الموجودة في هامش الصفحة): خشية ابتلاع حشرة.

سقوط المال لا يمكن أن ينفذ ذلك، لذلك فليس الانحناء محرما. ومن ناحية أخرى لو ذكر حالة سقوط المال فقط (يمكن أن نعتقد أن سبب التحريم) هو خسارة المال ولكن في حالة المشوكة حيث تسبب الألم فليس محرما. وإذا ذُكرت هاتان الحالتان (يمكن أن نعتقد أن سبب التحريم) أنه لا يوجد خطر، ولكن في حالة نبع المياه فإنه يمكن أن يموت من العطش فيمكن أن نتعدى التحريم، لذلك كان من الضروري النص على الحالات جميعها. لماذا ذكر حالة (وضع الفم) على تمثال له ملامح البشرية؟ لكي يذكر لنا ما يشبه ذلك، وهو وضع الفم على ماسورة الشرب، خشبة وقوع ضرر. وما هو هذا الضرر؟ ابتلاع دودة (١٠).

لقد شرع لنا علماؤنا: لا يحل للمرء أن يشرب الماء سواء من الأنهار أو البحيرات مباشرة سواء بالفم أو أن (يسحب من المياه) بيده. وإذا شرب فيلتحمل عاقبة ذلك وهو وقوع البضرر. وما هو هذا الضرر؟ أن يبتلع دودة. هذا يدعم رأي رابي حانينا، حيث قال رابي حانينا: إن الذي يبتلع دودة يسمح له بغلي المياه يوم السبت. وقد حدث أن ابتلع أحدهم دودة، و سمح له رابي نحميا بغلي المياه يوم السبت، أثناء ذلك قال راقه هونا ابن راق يهوشع: ليشرب القليل من الخل. قال راق إيدي بر أبين: من يبتلع دبوراً لا يمكن له أن يعيش، فليشرب ربع مقدار من الخل القوي فربما يعيش لفترة كافية لينظم (شئون) بيته.

لقد شرع لنا علماؤنا: لا يحل للمرء أن يشرب الماء في الليل، فإذا أراد أن يشرب فليتحمل وزر نفسه خشية وقوع الضرر. ما هو هذا الضرر؟ ضرر شبريري^(۲). ولكن إذا كان عطشاناً ماذا يفعل؟ إذا كان هناك شخص آخر معه عليه أن يوقظه و يقول إنه عطشان. و إذا لم يكن (معه أحد) عليه أن يقرع على الإناء و هو يقول لنفسه: أنا فلان ابن فلانة قالت لك أمسك: احذر من شبريري، بريري، ريري، يري، ري و يشرب في كأس بيضاء (شفافة)^(۳).

١ ـ دودة تمتص الله.

٧- اسم كان يطلق على روح شريرة كانوا يعتقدون أنها المستولة عن فقدان البصر، يمكن أن نقول إنه من مقطعين عدم ١٦٨٦ أي ضعف قوة الإبصار. وفقا لراشي هو العشى اللبلي.

٣_ تعويذة رومانية لطرد الأرواح الشريرة.

التشريع(مشنا) هـ

أما المدينة التي توجد فيها عبادة وثنية و بها حوانيت مُزَيَّنة وحوانيت فير مُزَيَّنة ـ مثل ما حدث في بيت شان، فقد قال الربانون يحظر التعامل مع المُزَيَّنة، وأما غير المُزَيَّنة فيحل التعامل معها.

الشرح (الجمارا):

قـال رابي شمعون بن لقيش: لا ينطبق ذلك إلا على المحال المزينة بالورود والأس(١٠)، حيث يستمتعون بالعبير. ولكن إذا زينوها بالفاكهة فيسمح بالتعامل معها وسبب التحريم هو ما ورد " ولا يلتصق بيديك شيء من المحرم " (٢)، حيث إن المحرم هو الاستمتاع، و لكن يحل أن تُفيد وتُمتِّع الأخرين. فردوا عليه إن رابي ناثان يقول: في اليوم الـذي تُخفّ ض فيه الـضرائب على الأشياء الخاصة بعبدة الكواكب مع الإعلان عن أنه من يأخذ إكليل الزهور ويضعه على رأسه ورأس حماره تكريماً لعبدة الكواكب سوف تُخفض الضرائب عليه، وإذا لم يفعل فلا. فماذا يفعل اليهودي، هل يضعها؟ هذا يعني أنه سوف يستمتع (برائحة الأشياء الوثنية). وإذا لم يضعها؟ سوف يفيد الآخرين. ومن هنا قالوا: من يتاجر في سوق خاصة بعبدة الكواكب، فعليه أن يشوه البهيمة، ويفسد الفاكهة والملابس والأدوات، أما العمسلات المعدنية فليلقها في البحر المالح (حتى لا يستفيد منها أخد). ما المقصود بأن يشوهها؟ بأن يقطع من الركبة إلى الحافر (٢). وقد فهمنا أنه إذا وضم الإكليل فهذا معناه أنه سوف يستمتع بها. وإذا لم يضعه، فهو بذلك يفيدهم. قال راف مشرشيا ابن راف إيدى: إن رابي شمعون بن لقيش يعتقد أن الفقهاء لا يتفقون مع راسي ناثان لذلك (أقول): إني مع رأي الفقهاء الذين تبنوا رأياً مخالفاً. لكن رابي يوحانان يرى أن الحكماء لم يختلفوا في الرأى (مع رابي ناثان)، ولكن ألم يختلف الفقهاء فعلاً؟ لقد ورد في (السرايتا) أنه إذا ذهب شسخص إلى سوق عبدة الكواكب و اشترى منهم بهيمة أو عبيداً أو إماء أو دوراً أو حقولاً أو مزارع عنب، يجب أن يكتب وثائق ويسجلها في سجلاتهم، لأن ذلك يحمى ممتلكاتنا من أيديهم.

إذا كان هذا الشخص كاهنا فعليه أن يخاطر ويتدنس بالذهاب خارج أرض فلسطين

١ ـ نبات له رائحة عطرية.

٧- تثنية (١٣: ١٨).

٣ـ هذا التشويه لن يكون حبوياً بالنسبة للحبوان، و لكنه سبجمله محرماً وفقا لطقوس الشريمة.

ليقاضيهم في محاكمهم. وكذلك يدنس نفسه ويسير في المقابر! المقابر! لك أن تفترض أنه بحل له أن يسير في المقابر التي حرمتها الشريعة. أما المنطقة المحيطة بالقبر فهي من تحريم العلماء فقط (۱). هذا يماثل مخاطرة الفرد بالسفر خارج فلسطين وتعرضه للدنس من أجل دراسة التوراة (الشريعة)، أو اتخاذ زوجة. قال رابي يهودا: هذا لا يطبق إلا إذا لم يكن هناك مكان آخر للدراسة لا يجب على المرء تدنيس نفسه. لكن رابي يوسي قال: حتى لو كان هناك مكان آخر للدراسة يمكن أن يحدنس نفسه، إذا لم يوجد من يستحق أن يتعلم على يديه. قال رابي يوسي: هناك حالة يوسف الكاهن الذي ذهب وراء معلمه حتى صيدون (۱) ليتعلم الشريعة. قال رابي يوسي. وحانان: وعند تطبيق هذه الشريعة يؤخذ برأي رابي يوسي.

هذا يعني أن العلماء اختلفوا حول ذلك، يقول رابي يوحانان: إن العلماء لم يختلفوا (مع رابي ناثان)، حيث لا توجد معضلة فهذة الحالة تشير إلى ابتياع شيء من تاجر يدفع الضرائب، والحالة الأخرى تشير إلى من يشتري من صاحب البيت (ليس تاجراً) ولا يدفع الضرائب. يقول مار: هل تشوه البهيمة!! ولكن ألا يوجد تشريع يُحرِّم تعذيب الكائن الحيي؟ قال آبي: يقول الرب "فتُعرقب خيلهم" ("). يقول مار: ما المقصود بأن تُعرقب (تشوه) البهيمة؟ هو أن يقطع من الحافر للركبة وعلى النقيض من ذلك فقد جاء في باب (يوما) لا يخصصون شيئاً للرب ولا ينذرون ولايثمنون الأشياء المخصصة للرب في الوقت الحاضر (أ). وإذا خصص شيئاً للرب أو نذر أو ثمن شيئاً للرب، فإذا كان بهيمة تشوّه، وإذا كان فاكهة أو ملابس أو أدوات يجب أن تترك لتفسد، إذا كانت عملات أو أواني معدنية يجب أن تُلقى في البحر المالح.

ما المقصود بأن (تُعرقب)؟ أن تحبسها (خاصة البكر) حتى تموت من تلقاء نفسها. قال آبني: أننا أختلف معه ففي ذلك احتقار لشئ مخصص للرب. إذن لتذبح، ولكن ذلك فيه تجاوز للشريعة (٥٠). إذن فلتشق إلى نـصفين (٦٠). قال آبني: لقد ورد "تهدمون مذابحهم،

٢_ مدينة في فينيقيا أي خارج فلسطين و اعتبرها العلماء غير طاهرة مثل ١٢٦ הפרס.

۳۔ پشوع (۱۱:۲).

٤_ بعد خراب الهيكل.

٥- أي من الممكن أن يؤكل لحمها و هذا محرم.

٦- x⁷0٢ أراد أي جانبين أو جزئين، إذا قطع حيوان بهذه الطريقة لا يصلح أكله حيث لم يذبح وفقا للشريعة.

وتكسرون انصابهم لا تفعلوا مثل هكذا للرب إلهكم "(1). قال رابا: (نتجنب تشويه البهيمة) لأن ذلك يعتبر إقراراً بتشويه شي مقدس (٢). يُعتبر !!؟ إنه بالتأكيد تشويه حقيقي. لكن هذا فقط في حالة وجود الهيكل حيث لا بد أن يصلح الحيوان للتقدمة كقربان، لكن في الوقت الحالي، ليست هناك أهمية لصلاحية الحيوان للتقديم كقربان من عدمه، ومن ثم لا يُطبق نص التشريع هنا. إذن لنعتبره إقراراً بتشويه حيوان به عاهة أصلاً، فالحيوان الذي به عاهة لا يصلح للتقديم كقربان ولكن لم يُحرم وفقاً للنص التوراتي. فالحيوان الذي به عاهة لا يصلح للتقديم كقربان ولكن يمكن أن يباع. لكن في حالتنا فهو من حيث القيمة، لم تعد له قيمة ومن حيث الصلاحية للتقديم كقربان، لم يعد صالحاً.

(حدث أن) رابي يبونا وجد رابي عيلاي يقف أمام بوابة صور فقال له: لقد قبل إن البهيمة (التي تشترى من غير اليهودي) لابد وأن تشوه، فماذا عن شراء العبد وأنا لم أسال عن العبد العبري وإنما عن عبد من عبدة للكواكب، ماذا نفعل معه هل نعقره؟ فأجابه: لماذا تسأل؟ لقد تعلمنا: أن عبدة الكواكب أو رعاة البهائم الصغيرة لا تنتشلهم (إذا سقطوا في بئر) ولا تلقيهم فيها. قال رابي أرميا لرابي زيرا: لقد تعلمنا أنه من الممكن أن نبتاع منهم البهائم والعبيد والإماء، هل هذا ينطبق على العبد العبري أم على عبد من عبدة الكواكب أيضاً؟ أجابه: وفقاً للمنطق هو العبد الإسرائيلي، لأن عابد الكواكب لا يستحق. عندما أتى رابين روى عن رابي شمعون بن لقيش قوله: يمكن أن يسري هذا الأمر على العبيد من عبدة الكواكب لأنه يفرض عليهم عبادته. قال راق آشي: والبهيمة أيضاً. على العبيد من عبدة الكواكب لأنه يشريها منه لكي يجعله أقل شأناً. لذلك يحل (شراء العبيد من عبدة الكواكب) حتى يقلل من شأنهم.

ذات مرة اشترى رابي يعقبوب صندلاً بينما اشترى رابي أرميا خبزاً (من عبدة الكواكب)، فقال أحدهما للآخر: يا جاهل هل يفعل مُعلمك ذلك؟ فأجابه الآخر: يا جاهل هل يفعل مُعلمك ذلك؟ فأجابه الآخر: يا جاهل هل يفعل مُعلمك ذلك؟ فأبيع في ببته (أ) أي ليس تاجراً، وظن كلاهما أن الآخر اشترى من تأجر، لأن رابي آبا ابن رابي حايا بر آبا فيال : التحريم يقع فقط في حالة الشراء من تاجر تستقطع منه الضرائب، ولكن يحل الشراء من رجل يبيع في ببته ولا تستقطع منه الضرائب. قال رابي آبا ابن رابي حايا بر آبا: لو أن

١ ـ تثنية (١٢ : ٣ ـ ٤).

٢_راجع لاويين (٣٢: ٢١).

٣- أي وجود حيوان صالح للتضحية و لا يوجد معبد لبقدم فيه.

٤_ و هذا محلل، حيث أنه ليس تاجرًا وغير ملزم بدفع أي شيء من أرباحه للعبادة الوثنية (ضرائب).

رابي يـوحانان كـان موجـوداً في ذلـك الـوقت في مكـان كانـت نـؤخذ فـيه الضرائب من الأشـخاص الـذين لا يعملـون بالـتجارة لكان قد حرَّم التعامل معهم. فكيف يتم التعامل إذن؟ كان سبتم التعامل مع الشخص العادي غير المقيم إقامة دائمة في هذا المكان.

التشريع (مثنا) و:

هذه الأشياء يحظر بيمها لعبدة الكواكب: ثمرة شجرة الأرز، وثمرة التين الأبيض، وأعناقها المتعلقة بها، واللبان، والديك الأبيض. يقول رابي يهودا: يحل لك أن تبيع لمه ديكاً أبيض بين عدة ديوك، وفي حالة بيمه بمفرده اقطع له ظفره وبعه له، لأنهم لن يقدموا لأوثانهم قرباناً به جزء ناقص. وأما سائر الأشياء فإن لم يكن معروفاً (أنها تستخدم لعبادة الكواكب) فيحل بيمها، ولكن إذا كانت محددة (لعبادة وثنية) فهي محرمة يقول رابي ميثير: يحرم أيضاً بيع التمر الجيد، والقصب، ونيقلوس (١) لعبدة الكواكب.

الشرح (الجمارا):

ما هو أيتسطروبلين؟ هو شجر الصنوبر، ولكن هناك تعارض مع (الشرح التالي): فقد أضافوا إليه (٢) أليكسين (٢) وأيتسطروبلين وموخسسين والتين الأبيض. إنك الآن تقول إن الأيتسطروبلين هو الصنوبر، هل توجد علاقة بين الصنوبر وسنة الإبراء؟ ألم نتعلم هذه القاعدة: (كل نبات) له جذر له علاقة بتشريع سنة الإبراء، وأي شي ليس له جذر لا يخضع لتشريع سنة الإبراء. قال راق سفرا: المقصود غرة شجرة الأرز، وكذلك عندما أتى رابين روى عن رابي أليعازر قوله: إنها غمرة شجرة الأرز.

"بنوث شوح": روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحانان قوله: إنه التين الأبيض $^{(1)}$. أما أعناقها: فقال رابا بر بر حانا: أرادت المشنا أن تقول لنا: التين مع فروعه $^{(0)}$.

اللَّبان: روى رابي إستحاق عن رابي شمعون بن لاقيش قوله: هو لُبان البخور الصاني. فقد شرع لنا المشرع: ويستطيع أن يبيع لهم حزمة، وكم تبلغ هذه الحزمة؟ قال

١- في إحدى النسخ دُورُ ١٥٠٠ عكن أن يكون نوعاً من التمر أو نوع من الأعشاب العطرية.

٢- الأشياء التي لها علاقة بسنة الإبراء.

٣- في الشروح: التين السكندري.

٤_ يقال إن غُرة شجرة التين لها علاقة بعبادة الأوثان.

٥ - المقصود بالأعناق أنها ليست شيئا منفصلا عن ثمرة شجرة الآرز و التين الأبيض السابق ذكرها .

رابي يهودا بن بتيرا: الحزمة لا تقل عن ثلاثة مينات (١). و لكن ألا يُخشى من أن تُباع بمد ذلك وتحرق (أمام الوثن)؟ قال آبي: لقد أمرنا ألا (نضع عثرة) أمام (أعمى) ولكن لم نؤمر بألا نضعها أمام الشخص الذي يمكن أن يضعها أمام الأعمى.

الديك الأبيض: روى رابي يونا عن رابي زيرا عن راف زابيد (وفي رواية أخرى عن رابي يونا عن رابي زيرا): إذا طلب (من يعبد الكواكب) شراء ديك يجوز أن تبيعه الديك الأبيض، لكن إذا طلب ديكا أبيض؟ يحرم عليك أن تبيعه ديكا أبيض. تقول مشنتنا: قال رابي يهودا: يحل أن تبيع له ديكا أبيض بين عدة ديوك. كيف ذلك؟ إذا طلب ديكا ممن لليه ديك أبيض، ففي هذه الحالة لا يجب أن يبيعه له حتى لو بين عدة ديوك؟. أم أن المقصود إنه طلب ديكا ممن لليه ديك أبيض؟ فوفقا لرابي يهودا يمكن أن يبيع له الديك الأبيض بين عدة ديوك، ولكن لا يبيعه وحده، ولكن وفقا للمشرع الذي شرع في البداية لا يجب أن تبيع له حتى لو كان بين عدة ديوك. قال راف نحمان بر إسحاق: الحالة التي تتعامل معها مشنتنا هي حالة الشخص الذي يسأل عن عدة أشياء. لقد رُوى لنا أن رابي يهودا قال: إذا سأل عن ديك أبيض أن يبيعهما (الاثنين) حتى إذا سأل عن ديك أبيض. إذا كان عابد وعن ديك آخر فيحل له أن يبيعهما (الاثنين) حتى إذا سأل عن ديك أبيض. إذا كان عابد الكواكب يقيم مأدبة لابنه أو لديه شخص مريض في بيته يحل (البيع) له. ولكن ألم نتعلم: إذا أقام عابد الكواكب مأدبة لابنه أو لديه شخص مريض في هذا اليوم فقط وهذا الرجل فقط، أما في السرايتا) فقد ورد أن التحريم يُطبق في هذا اليوم وعلى هذا الرجل في كل الأحوال! يقول رابي إسحاق بر راق مشرشيا: هذا التشريع ينطبق على الاحتفال العادي (٢٠٠٠).

لقد تعلمنا: وأما سائر الأشياء إذا لم تكن معروفة (أنها تستخدم في العبادة الوثنية) فإنه يحل بيعها، أما إذا كانت معروفة فهي محرمة. ما المقصود بمعروفة وغير معروفة؟ هل يمكن أن نقبول غير المعروفة كأن يسأل (مثلا) عن قمح أبيض، والمعروفة أن يقول (أنه يطلبه) من أجل عبادة الكواكب؟ في هذه الحالة ليس من الضروري بأن نشرح أن غير المعروف يمكن أن يُباع، وكذلك ليس من الضروري أن نقول أن المعروف لا يباع. إذن يجب أن نقول أن غير المعروفة كأن يسأل عن قمح فهذا حلال (بيعه)، والمعروفة كأن يقول قمح أبيض (و هو المحرم بيعه). وحالة الديك يمكن أن تندرج هنا، أنه محرم (بيعه) حتى لو كان غير معروف.

١- مانة مثقال بابلي يبلغ مقداره حوالي رطل في الوقت الحالي، انظر مدريخ لتلمود ص ٢٤٩.
 ٢- أي الذي ليس له علاقة بعبادة الكواكب.

(لا) يمكن أن تقول بالتأكيد إن غير المعروف هو عندما يسأل عن قمح أبيض، والمعروف عندما يقر أنه لعبادة الكواكب. هنا من النضروري أن نذكر أن الأشياء المعروفة بحرم (بيعها). ويمكن أن تعتقد أن الرجل لا يطلبه من أجل عبادة الكواكب ولكن له علاقة بعبادة الكواكب، ويعتقد أن كل الناس كذلك، (و بالتالي يقول لنفسه): إذا قلت ذلك فسوف يعطوني إياه، و بالتالي من الضروري ذكر ذلك أي (أن البيع محرم).

سأل راف آشي: (إذا طلب من يعبد الكواكب) شراء ديك أبيض به عضو مبتور، هل يمكن أن نبيع له ديكا أبيض سليماً حيث إنه طلب (الديك) وبه عاهة وبالتالي فهو لا يطلبه من أجل عبادة الكواكب، أو يمكن أن نفترض أنه يمسكر؟ إن شئت قلت إنه يمكر، فماذا لو طلب فأعطاه (البائع) ديكا أسود ووزنه، أو أعطاه ديكا أحمر ووزنه، ومن ثم هل يمكن أن يبيع له الديك الأبيض؟ هل يمكن القول بما أن البائع عسرض عليه الديك الأسود والأحمر و قبلهما فهذا يثبت أنه لا يطلب (الديك الأبيض) من أجل عبادة الكواكب، أو نقول أنه يمكر. و بقيت المسألة معلقة.

يقول رابي ميثير: التمر الجيد أيضاً... إلخ: قال راق حسدا لأبيمي: من المعروف أن العبادة الوثنية زمن أبينا إبراهيم كانت تحتوي على أربعمائة شعيرة، لم نذكر إلا خسا فقط، لذلك لا نعرف ماذا نقول. و ما الصعوبة في ذلك؟ تقول المشنا إن رابي ميثير يقول: إن التمر الجيد والقصب و "نيقلوس" يحرم بيعها لعبدة الكواكب، (ذلك يشير) إلى التمر الجيد، لكن لم يحرم التمر غير الجيد. لكننا تعلمنا أنه لا يجب أن نبيع لهم شيئاً يتصل بالأرض. فقال: ما المقصود بالتمر الجيد؟ هو ثمار النخلة الجيدة. قال راق هونا: ثمرة النخلة الجيدة، و "البنجر" ونوع من التمر يسمى "كشبا". أما بالنسبة لنيقلوس: فعندما جماء راق ديمي روى عن رابي حاما بريوسف قوله: إنه قوريطي (١) قال آبي لراق ديمي: لقد شرعوا لنا " نيقلوس" و لكننا لا نعرف ما هو، والآن تقول لنا " قوريطي " و هذا لا نعرفه أيضاً، فما الفائدة؟ فقال: الفائدة أنه عندما تذهبون إلى فلسطين وتقولون نعرفونه و يعرضونه نيقلوس (٢) فلسن يعسرفه أحد، و لكن عندما تقول قوريطي فسوف يعرفونه و يعرضونه عليك.

١ ـ نوع من الفاكهة كما ورد في شروح راشي.

٢- جياء في الشرح المصاحب للترجمة الإنجليزية إنه نوع من الثمر سمي باسم فيلسوف إغريقي نيقلوس الدمشقي الذي أمد صديقه الإمبراطور أغسطس بأنواع من التمر ينمو في فلسطين، وقد أطلق الإمبراطور على هذا النوع من التمر اسم ذلك الفيلسوف تقديرا له، ولذلك فإن هذه التسمية ليست شائعة في فلسطين.

التشريع(مشنا)ز:

المناطق الستي اعتاد فيها اليهود بيع البهاتم الصغيرة لعبدة الكواكب فيحل لهم البيع فيها، وأما المناطق التي لم يعتادوا أن يبيعوها فلا يحل بيمها لهم. و في جميع الأحوال لا تباع لعبدة الكواكب البهائم الكبيرة، ولا العجول والجحوش سواء كانت سليمة أو معيبة. يبيح رابي يهودا بيع المعيبة، وأباح ابن بتيرا بيع الحصان.

الشرح (الجمارا):

يُفهم من هذا القول أنه لا يوجد تحريم فعلي في النص فحيثما توجد عادة تحريم البيع، لا يتم البيع. وحيثما توجد عادة حل البيع بحل البيع. ولكن هذا يتعارض مع المشسنا التالية: إنه لا يجوز أن نضع بهيمة في مكان خاص بعبدة الكواكب خشية مضاجعة البهيمة. قال راف: في الأماكن التي يحل فيها البيع يجوز أن ينفردوا بالبهيمة، ولكن في الأماكن التي يحرم أن ينفردوا بالبهيمة فيها فالبيع محرم فيها. لكن رابي أليعازر قال: حتى في المكان الذي يحرم أن ينفردوا بالبهيمة يحل البيع، والسبب في ذلك أن عابد الكواكب سوف يتحاشى أن تخصى البهيمة. وقد غير راف رأيه لأن راف تحليفا قال نقلاً عن رابي شيلا بر أبيمي نقلاً عن راف.

في جميع الأحوال لا تبيعوا لعابد الكواكب البهائم الكبيرة . . . إلخ ، ما المقصود بهذا التحريم ؟ إذ إنه لا يوجد خوف من مضاجعة البهيمة ، لكن من المكن أن يستعمل عابد الكواكب البهيمة (يوم السبت) . فبمجرد أن يشتريها فقد صارت ملكاً له (۱۱) . التحريم راجع إلى أنه بإمكان (عابد الكوكب) أن يعيرها أو يؤجرها . ولكن عندما يعيرها أو يؤجرها فهي ملك له (في هذه الفترة) . قال رامي ابن رابي بابا : إن سبب التحريم يرجع إلى الخشية من أن يطلب عابد الكواكب الذي اشترى البهيمة قبل غروب الشمس بقليل عشية السبت . أن يجربها فيمشي معه البائع اليهودي وهو مرغم ليصاحب بهيمته . ومن يسير ببهيمته يوم السبت مطالب بقربان خطيئة .

اعترض راف شيشا ابن راف إيدي فقال: ألا يترتب على الإيجار حيازة؟ لقد تعلمنا: أنه حتى في الأماكن التي أحل العلماء (أن يؤجر العقار لعابد الكواكب) فلا يؤجر له كمكان للسكن، ذلك أنه سوف يحضر عبادة وثنية إليه. (الآن)، إذا رأيت أن الإيجار

١- وفقاً للشريعة عابد الكواكب غير ملزم بإراحة بهيمته يوم السبت.

يترتب عليه حيازة فأنه سوف يجلبه إلى بيته الخاص. الأمر هنا مختلف حيث إن إدخال عبادة وثنية هو أمر خطير، كما ورد "لا تدخل رجساً إلى بيتك "() فاعترض راق إسحاق ابن راق مشرشيا قائلاً: أليس الإيجار بتضمن حيازة؟ ألم نتعلم أنه إذا استأجر إسرائيلي من كاهن بقرة يمكن أن يطعمها مين العشور. و لكن إذا استأجر كاهن بقرة من إسرائيلي، فعلى المرغم من أنه ملزم بإطعامها، فإنه لا يطعمها من عشور الكهنة. (الآن)، إذا رأيت أن الإيجار يتضمن حيازة فلماذا لا يطعمها الكاهن من عشور الكهنة فالبقرة ملك له؟ من هنا نستنج أن الإيجار لا يتضمن حيازة. والآن إذا قلت إن الإيجار لا يتضمن حيازة، إذن فالتحريم قد يكون سببه إما الإيجار أو الإعارة أو التجربة. وعلى ذلك أباح راق بيع الحمار (لعابد الكواكب) من خلال وسيط يهودي، فعند تجربة الحيوان: فيس من المعتاد أن يمشي (الوسيط) معه. أما بالنسبة للإعارة أو الإيجار (فالوسيط) لن يعير (الحمار) أو يؤجره لأنه لا يملكه، وكذلك خشية أن يكتشف (عابد الكواكب) عيبآ") في الحمار (فلا يشتريه لاحقاً).

باع راف هونا بقرة إلى عابد كواكب، فقال له راف حسدا: لماذا فعلت ذلك؟ فقال له القد افترضت أنه اشتراها ليذبحها، هل نستنج من ذلك أنه من الممكن للمرء أن يفترض في حالات كهذه؟ كما تعلمنا من المشنا أن أتباع شماي يقولون: إنه لا يجب على المرء أن يبيع بقرة حرث في سنة التبويس. ولكن أتباع هليل أحلوا ذلك لأن من يشتريها من الممكن أن يذبحها. قال رابا: كيف نقارن بين الحالتين؟ في الحالة الثانية هو غير مأمور بأن يربح بهيمته في سنة التبويس، لكن في حالتنا يوجد أمر بأن يربح المرء بهيمته يوم السبت. قال له آبي في سنة التبويس، لكن في حالتنا يوجد أمر بأن يربح المرء بهيمته يوم السبت. قال له آبي فل نعتسبر أن هذا الأمر محرم في الأحوال التي يمكن أن يحدث فيها انتهاك لحرمات الشريعة؟ فلمنأخذ حالة الحقل، لقد أمر المرء بأن يترك حقله بلا حرث في سنة التبوير، لقد تعلمنا أن أتباع هميل أحلوا أنبع شيئاً لم يصدر أمر صريح بتحريمه إلى شخص يمكن أن يفعل عكس هذه الفريضة؟ خذ نبيع شيئاً لم يصدر أمر صريح بتحريمه إلى شخص يمكن أن يفعل عكس هذه الفريضة؟ خذ حالة الأدوات: ليس هناك أمر بألا تستخدم في سنة التبوير، ولقد شرعنا: هذه هي الأدوات حالة الأدوات: ليس هناك أمر بألا تستخدم في سنة التبوير، ولقد شرعنا: هذه هي الأدوات التي يحرم أن يبيعها المرء في سنة التبوير، المحراث و كل أجزائه والنير" والمذراة والفاس،

۱_تثنية (۷:۲۳).

٢ حيث يكون ذلك على غير رغبة الوسيط بما أنه سوف يجازي على بيعه.

٣ الخشبة الممترضة في عنق ثور الحراثة.

لكسن راف آشي أكمل: طالما هناك سبب للافتراض فنفترضه، حتى لو كان المرء مأموراً، وفي الموضع الذي لا يوجد فيه إمكانية للافتراض، لا نفترض، حتى لو لم يكن المرء مأموراً بذلك.

حدث أن باع رابا حماراً (١) إلى رجل من بني إسرائيل، وكان هناك شك في أنه سوف يبيعه لعابد كواكب، فقال له آبي : لماذا فعلت ذلك؟ فقال له : لقد بعته إلى إسرائيلي، فرد عليه : لكنه سوف يبيعه إلى عابد كواكب ! (فقال رابا) لماذا (افترضت) أنه سوف يبيعه إلى عابد كواكب وليس إلى إسرائيلي؟

قال آبي: في المكان الذي اعتادوا أن يبيعوا فيه البهائم الصغيرة للكوتيين (السامريسين) بي يجوز بيع البهائم الصغيرة لهم فيه، ولكن في المكان الذي لم يعتادوا البيع فيه فيحرم البيع. وما سبب التحريم؟ هل خشية مضاجعة البهيمة؟ وما السبب في هذا الحوف؟ ألم يرد في (البرايتا) أنه لا يجب أن تضع بهيمة في مكان مخصص لبهائم عبدة الكواكب حتى لو كانت بهيمة ذكر مع أشخاص ذكور، وبهيمة أنثى مع إناث من عبدة الكواكب. ولسنا في حاجة إلى القول بأنه (بحرم) وضع أنثى البهيمة مع ذكور من عبدة الكواكب وذكر البهيمة مع إناث منهم. كذلك لا تسلمه بهيمة ليرعاها ولا تختلوا بهم، ولا تأتمنه على طفل ليعلمه القراءة أو يعلمه حرفة.

لكن يمكن أن تضع بهيمة في المكان المخصص للبهائم عند السامريين، وأن تضع ذكر الحيوان لدى نساء السامريين، وأنثى الحيوان لدى رجالهم، و بالتالي لسنا في حاجة إلى القول بأنه يجوز وضع الذكسور مع الذكور والإناث مع الإناث، ويجوز كذلك إعطاؤه بهيمة لبرعاها، ويجوز الاختلاء بهم، وائتمانهم على طفل ليعلمه القراءة أو ليعلمه حرفة، وهذا يؤكد عدم الخوف منهم.

لقد شُرع لنا أنه لا يجوز أن تبيع لهم الأسلحة أو مستلزماتها، ولا أن تشحذ لهم الأسلحة، ولا أن تبيعهم السندان، أو الأغلال أو الحبال أو السلاسل الحديدية، سواء للسامرين أو عبدة الكواكب. وما السبب في ذلك؟ هل نقول خشية سفك الدماء؟ وهل نشك فيهم وتختلى بهم!؟ أم خشية أن يبيع السلاح لعبدة الكواكب. هب أنك قلت إن

١ حيث لا يوجد هناك افتراض بأنه سوف يذبحه .

٢- الكو تيون: تعنى أحمل كوت وهي مدينة في بلاد الرافدين، ولقد أطلق الربانيون على السامريين هذا
 الاسم لكي يستفوا عنهم صفة الانتساب إلى بنى إسرائيل، وهم بذلك يعتبرونهم من (الجوبيم) أى غير
 البهدد.

السامري لا يتوب بينما يتوب الإسرائيلي (فهل يجوز أن تبيع الأسلحة ومستلزماتها إلى الإسرائيلي الذي يُشكَ في أنه سيعيد بيعها لعابد الكواكب؟) روى راف نحمان عن رابا بر أباهو قوله: مثلما يحرم أن تبيع (الأسلحة ومستلزماتها) لعابد الكواكب، كذلك يحرم البيع للإسرائيلي الذي يُشك في أنه سوف يبيع لعابد الكواكب. فجرى (رابا) ثلاثة فراسخ "وقيل فرسخاً واحداً في الرمال (وراء البائم) و لم يدركه.

يقول رابي ديمي برآبا: مثلما بحرم بيع (الأسلحة ومستلزماتها) لمن يعبد الكواكب، كنذلك يحرم البيع إلى لصوص إسرائيل. لماذا؟ إذ يشك في ارتكابه لجريمة قتل فيكون مثله مشل عابد الكواكب. فإذا لم يكن قد ارتكب جريمة قتل قط، فلماذا لا نبيع له؟ إنها تشير بالتأكيد إلى اللص الذي لم يرتكب جريمة قتل، ولكن ربما نتعامل هنا مع سارق ارتكب جريمة قتل لم ينقذ نفسه.

لقد شرع لنا علماؤنا: أنه يحرم بيع الدروع، وقال بعضهم بجواز بيع الدروع لهم، وما السبب (في هذا التحريم)؟ هل نقول: لأنهم سوف يحمون أنفسهم؟! في هذه الحالة يحرم (بيع) حتى القمح أو الشعير (أ). قال راق: إذا كان ذلك ممكناً أيضاً. فهناك من يقول إن السبب في عدم السماح (ببيع) الدروع، أنه عندما تستهلك أسلحتهم يمكن أن يستخدموا الدروع في القتل. أما بالنسبة لمن يقول بجواز بيع الدروع لهم فيرون أنه إذا استهلكت أسلحتهم فسوف يهربون. روى راق نحمان عن رابا بر أباهو قوله: إنه عند التطبيق يؤخذ بالرأى الأخير.

قال راق آدا بر أهقا: لا يجب أن نبيع لهم سبائك الحديد. لماذا؟ لأنهم سوف يصنعون مبنها أسلحة. إذا كان الأمر كذلك فلا نبيع لهم جاروفاً ولا معولاً أيضاً. قال راف زابيد: المقصود (سبائك) الحديد الهندي. فلماذا إذن نبيعه الآن؟ قال رابي آشي: (نبيعه) للفرس لأنهم يدافعون عنا.

(أما) العجول و الجحوش . . . : فقد أباح لنا رابي يهودا(بيع) المكسور منها الذي لا يمكن أن يعالج ، وبالنسبة للكائنات الحية فقالوا له : قد تكون (هذه العجول) صالحة للتناسل ، ومن ثم يزوجونها الذكور وتلد و من ثم يبقون عليها . فرد عليهم : يحتمل بعد أن تلد لا تسمح للذكر بأن يقترب منها .

١ ـوحدة لقياس المسافة تعادل ٤ أميال تقريباً أو أربعة كيلومترات ونصف تقريباً، مدريخ لتلمود ص ٢٨٠. . ٢ ـ حيث يحميهم من الجوع . فيحرم أن نبيعه لهم إذا كان ذلك بمقدورنا .

أحمل ابسن بتيرا بيع الحصان . . . : فقد ورد في البرايتا أن ابن بتيرا أحل (بيع) الحصان ، لأنه يقوم بعمل لا تعدي فية وبالتالي لا يكفر عنة بتقديم قربان خطيئة . لكن رابي حرمه لسبين : الأول لأنه يندرج تحت تحريم بيع الأسلحة ، و الثاني لأنه يندرج تحت تحريم بيع البهائم الكبيرة . إذا كان هذا صحيحاً بالنسبة للسبب الأول إذ أن (بيع الحصان) يدخل في باب تحريم بسيع الأسلحة ، لأنه يمكن أن (يُدرب) ليقتُل بحوافره . ولكن كيف يسري علية جكم البهيمة الكبيرة ؟ . قال رابي يوحانان إنه عندما يكبُر الحصان فسوف يعمل في الطاحونة يوم السبت . قال رابي يوحانان : عند تطبيق الشريعة يؤخذ برأي بن بتيرا .

وقد طُرح هذا السؤال على رابي يهودا وعلى العلماء.: ماذا عن ثور التسمين (1)؟ بالنسبة لرابي يهودا فهو يبيح بيع المكسور فقط الذي يكون غير صالح للعمل. ولكنه بعد مدة يمكن أن يصلح للعمل وهذا يحرم. أو يمكنك أن تقول إنه محرم بناء على رأي العلماء، وإذا لم يكن في نية (عابد الكواكب)ذبحه فيحرم بيعه، ولكن إذا كان (عابد الكواكب) ينوي ذبحه فهل يجوز بيعه له؟! خذ هذه الرواية عن راف يهودا عن شموئيل: إن مدرسة رابي كانوا يقربون ثوراً سميناً (إلى الروم) في يوم عبدهم، ويدفعون أربعين ألفاً لكي لا يتم تقديم الشور في يوم العبيد. ولكن في صباح اليوم التالي (دفعوا) أربعين ألفاً أخرى لكي يقدموه مذبوحاً وليس حياً، وأربعين ألفاً ثالثة لكي لا يقدموه من الأساس. وما السبب (في عدم تقديمه حياً)؟ هل خشية أن يحتفظوا به؟ لكن إذا كان هذا هو السبب، ما الغرض من تقديمه صباح اليوم التالي و ليس في يوم (الاحتفال)؟ من الواضح أن رابي كان يريد تنفيذ الأمر كله دفعة واحدة، ولكنه فضل أن يخصيه بالتدريج. لكن إذا احتفظوا (بالثور السمين) فسوف يزداد قوة ويقوم بعمل ثورين معاً. وهذا ما قاله زبيدا(٢).

النثريع (شنا)ح:

لا تبيعوا لهم دببة أو أسوداً، وكل شئ يسبب إيذاء للناس. لا تبنوا معهم قاعات المحاكم، وقاعات الإعدام، وحلبات مصارحة الثيران، والمنصات. لكن ابنوا معهم الحمامات العامة والخاصة. عندما يبلغ البناء المكان الذي يقام للعبادة الوثنية تحرم (المشاركة) في البناء.

١- فهو لا يصلح لعمل و يمكن أن يباع لعبدة الكواكب.

٢_وفقاً لما جاءً في تفسير راشي فهو خبير في ثيران التسمين.

الشرح (الجمارا):

روى راف حانين بر راف حسدا ـ وقيل روى راف حانان بر رابا عن راف ـ قوله: إن الحيوانات الكبيرة مثلها مثل البهائم الصغيرة في التشنجات التي تلي الذبح (١٠) ، ولكنها ليست مثلها في (حكم) البيع . ولكن رأيي أن ذلك يطبق في حالمة البيم أيضاً ، وفي الأماكن التي جرت العادة فيها على بسيع (الحيوانات الكبيرة) فيحل بيع (الحيوانات الصغيرة) . وأما الأماكن التي لم يعتادوا ذلك يحرم البيع .

وتقول المشنا: يجب ألا نبيع لهم الدببة والأسود، أو أي شئ يؤذي الناس. فالسبب في ذلك هو إيذاء الناس، ولكن هل يجوز البيع إذا لم تكن هناك خشية من إيذاء الناس؟ قال رابا بر عولا: (تقصد المشنا) الأسد المكسور وفقاً لرأي رابي يهودا. قال راق آشي: المقصود الأسد العاجز عن العمل. ولكن هناك اعتراض: مثلما يجرم بيع البهائم الكبيرة كذلك يحرم بيع الحيوانات الكبيرة. حتى في الأماكن التي تباع فيها الحيوانات الكبيرة. وهذا يدحض رأي راق حانان بر رابا، بالتأكيد (أي راق حانان بر رابا، بالتأكيد (أ)

لقد أشار رابينا إلى التناقض بين (المشنا) و (البراينا) و عدَّله. لقد شُرع لنا: يجب على المرء ألا يبيع لهم الدبية أو الأسود أو أي شئ يؤذي الناس. إذا كانت تسبب الأذى لا تباع، وإذا كانت لا تسبب الأذى تباع. هذا يتعارض (مع البرايتا القادمة): مثلما يحرم أن تبيع لهم البهائم الكبيرة، كذلك يحرم بيع الحيوانات الكبيرة، حتى في الأماكن التي تباع فيها البهائم الصغيرة، لا يجب أن تباع الحيوانات الكبيرة. فعدَّله قائلاً: (في مشنتنا) يقصد بالأسد (المحرم بيعه) الأسد المكسور وفقاً لرأي رابي يهودا. قال رابي آشي: كل أسد مكسور بشكل عام لا يصلح للعمل. فعارضه راق نحمان فقال: ومن قال لنا إن الأسد حيوان كبر؟ لنعتره حيواناً صغيراً.

ودقى راف آشى في تشريع (المشنا) فوجد فيه تناقضاً، ذلك أنه قد شرع لنا أنه لا يحل أن نبيع لهم الدببة و الأسود، أو أي شئ يسبب أذى للناس. و السبب (في التحريم) واضح

١- جاء في شروح راشي أنه ورد في باب حولين ١٣٧: من الشروط الخاصة بالحيوان عندما يذبح تظهر عليه علامات الذبح (تشنجات) حنى يكون صالحاً للأكل، وأما غير ذلك فيعد ميتاً ريكون غير صالح للأكل. وأقل علامة لهذه التشنجات، في حالة البهيمة الصغيرة تشنج أحد أطرافها وتكون مثنية إلى الخلف. أما البهيمة الكبيرة فتكون أحد أطرافها متشنجة أو مثنية.

٧_ الذي يقول أنه لا يوجد اعتراض على بيع الحيوانات الكبيرة في الأماكن التي يعتاد فيها فعل ذلك.

هـو الإيـذاء، و لكـن إذ لم يتحقق الأذى فإن البيع جائز. والسبب في ذكر الأسد أن الأسد حين يكون مكسوراً يكون قادراً على العمل. و لكن أي حيوان أخر (حين يكسر) لا ينطبق علية الأمر. و هذا يدحض رأي راف حانان بر رابان.

ولكن أي عمل يقدر عليه الحيوان الكبير؟ قال آبي، قال لي مار يهودا من مدرسة مار: إن طاحـونة مـار يوحنا تسيرها الحُمُر الوحشـية. قال رابي زيرا: عندما كنا في مدرسة راف يهودا(١). قال لنا: يمكنكم أن تأخذوا عنى هذا الأمر، لأنى سمعته من رجل عظيم رغم أنى لا أذكر أسمعته من راف أم من شمونيل: يسرى على الحيوانات الكبيرة ما يسرى على البهائم الصغيرة في التشنجات التي تلي الذبح. عندما أتيت إلى كوركونيا وجدت راف حيا بر آشي جالساً ويحدّث عن شمونيل قوله: يسرى على الحيوانات الكبيرة ما يسرى على البهائم الصغيرة في التشنجات التي تلى الذبح. فقلت إذن فقد روى هذا الأمر نقلاً عن شمونيل. ولكن عندما أتيت إلى سورا وجدت رابا بر أرميا جالساً يروى عن راف: يسرى على الحيوان الكبير ما يسرى على الصغير في التشنجات التي تلى الذبح. فقلت: هذا يعني أن الأمر قيد روى عن راف وعن شمونيل أيضاً. عندما ذهبت إلى (فلسطين)، وجدت راف آسى جالساً يقول: روى راف حاما بر جوريا عن راف قوله: اتبع في الحيوان الكبير نفس قواعد البهيمة الصغيرة بالنسبة التشنجات. فقلت له: ألا تعلم أن الذي روى هذا التشريع عن راق هو رابا بر أرميا؟ فرد عليه: أيها الفتى الأسود بي وبك اكتمل (نقل) هذا التشريع. لقد قيل أيضاً إن راف زيرا روى عن راف آسي عن رابا بر أرميا عن راف حاما بر جوريا عن راف قوله: بالنسبة للحيوان الكبير يتبع نفس قواعد البهيمة الصغيرة فيما يخص التشنحات.

لا تبنوا معهم قاعات المحاكم وقاعات الإعدام وحلبات الصراع والمنصات...: قال راب بر بر حانا رابي يوحانان هناك ثلاثة أنواع من قاعات التقاضي^(۲): القاعات الخاصة بالقصور الملكية، والحمامات وأماكن التخزين. قال رابا: يجوز (المشاركة) في بناء نوعين وتحرم (المشاركة) في بناء واحدة (۲)، والدليل على ذلك ما وزد الأسر ملوكهم بقيود (۱).

١- تتلمذ على يد راف و شموئيل.

٢ هي في الأسساس مبنى ضخم مرتفع يستخدم جزء منه في تبادل البضائع، و يستخدم كذلك كقاعة للفصل وإصدار العقوبة.

٣ـ و هي الخاصة بالقصور الملكية حيث بحكم فيها بعقوبة الإعدام.

٤ ـ مزامير (١٤٩ : ٨).

قــال بعــضهم: قــال رابـا يجوز المشاركة في بناء جميع (القاعات)، و لكن ألم يُشرع: أنه لا يجــوز أن نبني معهم قاعات التقاضي وقاعات الإعدام وحلبات مصارعة النيران والمنصات؟ المقصود بقاعات التقاضي المتصلة بقاعات الإعدام أو حلبات مصارعة الثيران أو المنصات.

روى لنا علماؤنا: أنه عندما قُبض على راف أليعازر بتهمة الكفر، جاءوا به إلى المنصة ليحاكموه وقال له الحاكم: كيف لرجل كبير مثلك أن يشغل نفسه بأمور باطلة؟ فأجاب: إن القاضي يبثق بي. فظن الحاكم أنه المقصود، ولكنه في الحقيقة كان يقصد أباه الذي في السماوات. فقال له: لأنك اعترفت أني أثق بك فسوف أعفو عنك، فأنت برئ وعندما ذهب إلى بيته، ذهب إليه أحد تلاميذه ليواسيه، ولكنه لم يقبل أي مواساة. فقال له رابي عقيبا: يا سيدي هل تسمح لي بأن أقول شيئاً قد علمته لي؟ فقال له: قل، فقال: يا سيدي ربما تسربت إليك بعض تعاليم الكفر وصدقتها ومن أجل ذلك قُبض عليك؟ فقال له: عقيبا لقد ذكرتني حين كنت أسير في السوق العلوي بصفوريا(۱۰)، عندما اعترضني أحدهم و كان يدعي يعقوب من كفر سكانيا(۱۳) قائلاً لقد ورد في توراتكم " لا تدخل أجرة زانية ... ولا غن كلب إلى بيت الرب "(۱۳)، هل يمكن أن تستخدم هذه الأموال في بناء معبد للكاهن الأكبر (۱۰)؟ فلم أجبه، فقال لي هذا ما تعلمته (۱۰) في تفسير ما ورد " ... لأنها من عقر الزانية جمعتها وإلى عقر الزانية تعود " (۱۰)، لقد جاء (المال) من مكان نجس ويعود إلى مكان نجس. أسعدتني هذه الكلمات كثيراً ولهذا قبض علي بتهمة الكفر، لقد تعديت ما ورد " ابعد طريقك عنها المقصود بها السلطة الحاكمة.

هناك من يقول إن ما ورد ' أبعد طريقك عنها ' يعود على الكفر، كما يعود على السلطة الحاكمة، و ' لا تقترب إلى باب بيتها ' يعود على الزانية. وكم نبتعد عنها؟ قال راق حسدا أربع أذرع. وبماذا يفسر العلماء أجرة الزانية؟ وفقاً لما قاله راق حسدا: كل زانية تسمح لنفسها بأخذ أجر، لابد في النهاية أن تعطى أجراً، كما ورد ' بل أنت تعطين أجرة ولا أجرة تُعطى لك فصرت بالعكس ' (^). لكن هذا مناقض لما قاله رابى بيداك،

١ ـ بلدة في فلسطين كل سكانها من الكهنة.

٢ في الترجمة الإنجلبزية يقال إنه من تلاميذ المسيح الناصري . ٣ ـ تثنية (٢٣ : ١٩).

٤- ورد في شرح راشي المقصود "السنهدرين"، فكان الكاهن الأكبر يترك بينه قبل يوم الغفران ويقيم في السنهدرين.
 السنهدرين.

٦ ميخا(١:٧). ٧ أمثال (٥:٨). ٨ حزقيال (١٦ £٣٤).

حيث قال: في حالة غشيان المحارم، الشريعة تحرم مجرد الاقتراب، كما ورد " لا يقترب إنسان إلى قريب جسده ليكشف العورة "(1). عندما كان عولا يأتي من المدرسة كان يقبل أيدي أخواته، وقال بعضهم يقبل صدورهن. ثم عادا بعد ذلك وخالف كل منهما الآخر وقال عولا: حتى الاقستراب منهم محرم، لأنهم يقولون للنذير: در حول الكرمة و لا تقربها.

لقد ورد "للعالوقة بنتان (هات، هات) "(٢)، ما المقصود بـ (هات، هات)؟ قال مار عوقبا: هو صوت بنتين من جهنم تصرخان في هذا العالم قائلتين: هلم، هلم، و من هنما؟ الكفر، و السلطة، و قال بعضهم روى راق حسدا عن مار عوقبا: إنه صوت الجحيم الذي يصرخ قات لا أحضر لي البرتين اللتين تصرخان قائلتين لهذا العالم: هلم، هلم.

لقد ورد "كل من دخل إليها لا يؤوب، ولا يبلغون سبل الحياة "("). لكن إذا لم يتوبوا، فكيف لهم أن يبلغوا (سبل الحياة)؟ المقصود أنه حتى إذا تابوا عنها فلن يبلغوا سبل الحياة. هل معنى هذا أن من يرجع عن كفره سوف يموت؟ ألم تأت امرأة إلى راق حسدا واعترفت له، أن ابسط خطيئة ارتكبتها أن ابنها الأصغر هو نتيجة لعلاقة مع الابن الأكبر، فقال لها راق حسدا: اذهبي وجهزي كفنك و لكنها لم تمت. وبالإشارة إلى فعلتها أنها ابسط خطيئة يفترض أنها أيضاً كافرة (ولكنها لم تمت). فبما أنها لم تتب عن كل أفعالها السيئة لذلك فهي لم تمت. هناك من يقول: يموت الإنسان إذا رجع عن كفره فقط، ولم يتب عن الخطابا الأخرى؟ ألم تأت تلك المرأة إلى راق حسدا فقال لها: جهزي كفسنك، شم ماتست (أ). بما إنها اعترفت (أن ما فعلته) ابسط خطاياها؛ لذلك فقترض أنها كانت كافرة أيضاً.

لا يموت الإنسان عند توبته من الذنوب الأخرى (عدا الكفر). لقد روى لنا أن راف ألبعازر بر دورديا لم يترك أي زانية في هذا العالم إلا وأتى إليها، وحدث أنه سمع عن زانية في إحدى مدن البحر المتوسط تأخذ جرة من الدنانير أجراً لها، فأخذ الجرة وعبر سبعة أنهار وعندما أتاها وبلغ مأربه، خرجت ربح البطن قائلة: كما أن هذا الربح لن يعود إلى مكانه فلن تقبل توبة ألبعازر بر دورديا. فذهب وجلس بين تلين وجبلين و قال: أيتها الجبال والتلال اطلبوا لي الرحمة ! فأجابته كيف نطلب لك الرحمة ونحن نطلبها لأنفسنا، حيث ورد

۱ ـ لاويين (۱۸: ٦). ٢ ـ أمثال (۳۰: ۱۵).

١- من خطبئة غشيان المحارم و ليس من الكفر .

"فإن الجسبال تنزول و الأكمام تتزعزع" (١). فقال: أيتها السماء والأرض اطلبالي الرحمة! فأجابتاه أيضاً: كيف نطلبها لك ونحن نطلبها لانفسسنا، حيث ورد" فإن السمساوات كالدخان تضمحل، و الأرض كالشوب تبلى" (٢). فقال: أيتها الشمس والقسمر اطلبالي الرحمة! و لكنهما أجاباه أيضاً: كيف نطلبها لك ونحن نطلبها لأنفسنا، حيث ورد" و يخبل القسمر، وتخزى الشمس" (٦). فقال: أيتها النجوم و الكواكب اطلبوالي الرحمة! فأجابوه: كيف نطلب لك الرحمة ونحن نطلبها لأنفسنا، كما ورد" ويفنى كل جند السماوات (١). فقال: الأسر مرهون بي وحدي! ووضع رأسه بين ركبتيه وجلس يبكي حتى لفظ أنفاسه الأخيرة. فسمع صوت من السماء يقول: إن رابي أليعازر بر دورديا مدعو للحياة في العالم الآتي. ولكن هنا حالة خطيئة (غير الكفر) ومع ذلك مات. أما في (حالة المرأة الزانية) فلما كانت ملتصقة بالعمل السئ إلى هذا الحد كأن مثلها مثل (المتهم) بالكفر. عندما (سمع) رابي بكى و قال: هناك من يشتري علم أي النعيم بعد الموت في العالم الآتي) بعدة سنوات، وآخر بساعة واحدة. وقال رابي علما: إن التائين لا يكفي أن تُقبل توبتهم فقط بل يُطلق عليهم (لقب) رابي.

كان رابي حانينا ورابسي يوناثان يسيران في طريق، ثم تفسرعت هذه الطريق إلى سبيلين، أحدهما يودي إلى باب مكان فيه أوثان، والآخر يؤدي إلى باب بيت زانيات. فقال أحدهما للآخر: لنسلك (الطريق المؤدي) إلى المكان الذي به عبادة وثنية فبطلها، فقال له الآخر لنسلك الطريق المؤدي إلى بسيت الغوانسي ونكبت رغباتنا، وبذلك نأخذ أجرنا. وعند اقترابهم من بيت الغواني استسلموا عندما رأوهن. فقال أحدهما للآخر: ما هو السند الذي تستند اليه؟ فأجابه: بما ورد " فالعقل يحفظك و الفهم ينصرك" ("). قال العلماء لرابا: ما المقصود (بالعقل)؟ هل نقول إنها النوراة (الشريعة)؟ حيث إن كلمة آثرة (تعني العقل) وردت في نبص الترجوم بمعني نبصيحة السوء فلقد ورد "عجيب الرأي، عظيم الفهم "("). وإذا كان الأمر كذلك فقد استخدم كلمة آثرة هنا بالمعنى الآخر للكلمة. فالشريعة تحفظك من الخطيئة وتصونك.

لقد روى علماؤنا أنه عندما قبض على رابي ألبعازر بن برطا و رابي حانينا بن ترديون قال رابي ألبعازر بن برطا لرابي حانينا بن ترديون: طوبى لك لأنه قبض عليك بتهمة واحدة، والويل لي لأنه قبض على بخمس تسهم. فأجاب رابسي حانينا: هنيئاً لك،

١- إشعبا (٥٤: ١٠). ٢- إشعبا (٥١: ٦). ٣- إشعبا (٢٢: ٣٣).

[.]٤ ـ إشعيا (٣٤: ٤). ٥ ـ أمثال (٢: ١١). ٦ ـ لاويين (١٨: ١٧).

لقد قبض عليك بخمس تهم و لكنك سوف تنجو، لكن الويل لي لقد قبض علي بتهمة واحسدة و لن أنجو، و ذلك لأنك شغسلت نفسسك بدراسة التسوراة (الشريعة) كما أنك تعمل أعمال خير، بينسما أنا انشغسلت بالتسوراة (الشريعة) فقسط. فقد قال رابي هونا في رأي له: من يشغل نفسه بدراسة التوراة (الشريعة) فقط كمن لا رب له، كما ورد ولاسرائيل أيام كثيرة بلا إله حق، وبلا كاهن معلم و بلا شريعة أألى ما المقصود بلا إله حق؟ يقصد أن من يشغل نفسه بدراسة الشريعة فقط يشبه من لا رب له، ولم يهتم بفعل الخير. لقد روى لنا أن رابي أليعازر بن يعقوب قال: إنه لا يجب أن يضع المرء ماله في أعمال الخير إلا إذا جعل على (هذا المال) دارس شريعة مثل رابي حانينا بن ترديون. فقد عينوه لجباية الصدقات لأنه كان أهل ثقة ولكنه لم يكن يعمل أعمال الخير. وقد ورد في البرايتا: قال (رابي حانينا بر ترديون) لرابي يوسي بن قيسما: لقد أخطأت وبدلت أموال البوريم (^{٢٠}) بأموال الصدقة، ووزعتها على الفقنراء. ودفعت من مالي الخاص المبلغ المخصص للبوريم ولم آخذه من صندوق الصدقات.

عندما سألوا رابي أليعازر بن برطا: لماذا درست (التبوراة 'الشريعة') ولماذا سرقت أجاب: إذا كان الفرد يسدرس (الشريعة) فلا يمكن أن يسرق وإذا كان سارقا فلا يمكن أن يدرس الشريعة. فيما أن الشق الأول لا ينطبق علي إذن فالشق الثاني لا ينطبق علي في فتالوا: لماذا إذن يدعونك رابي؟ قال: أنا مُعلم النساجين، فأحضروا له ربطبن من النسيج، وسألوه: أي الربطتين نسج نسجاً طولياً وأيهما نسج عرضياً وقعدثت مُعجزة إذ جائت نحلة ووقفت على الربطة المنسوجة نسجاً طولياً وجاء يعسوب وقف على الربطة المنسوجة نسجاً عرضياً، (فأجاب رابي إليعازر) هذه نسجت طولياً وتلك نسجت نسجاً عرضياً. فسألوه: لماذا لم تأت إلى بيت الاحتفالات؟ فأجاب: لقد هرمت وخشيت أن أدهسس تحت أقدامكم، فسألوه: وكم شبخاً دُهس حتى الآن؟ فحدثت معجزة بأن دُهس رجل هرم ذلك اليوم. (سألوه): لماذا أعتقت عبدك أنه فأجابهم: لم

١_أخبار أيام ثاني (١٥: ٣).

٢ــو هــي أمـُـوالُ تُنحــى جانباً لتوزع عـلى الفقراء لأعداد وجبة عيد البورى. و لا تستخدم في أي غرض آخر كما جاء في شرح راشي .

٣-اليمسوب: ذكر النحل.

٤- كما تنص الشريمة بإطلاق العبد اليهودي في السنة السابعة .

يحدث هذا. فنهض أحدهم ليشهد ضده فأتى إلياهو (النبي (٥)) مُتنكراً في زي أحد أفراد الطبقة الحاكمة في روما و قال لذلك الرجل: لقد حدثت معجزات سابقة مع هذا الرجل وسوف تحدث له مُعجزة أخرى وسوف تخزي. وعلى الرغم من ذلك وقف ذلك الرجل ليشهد ضده، وعندما هم بذلك استدعاه فرد من الطبقة الحاكمة ليقوم بنقل رسالة مكتوبة للقيصر. و في الطريق أتى إلياهو و قذف به مسافة ٢٠٠ فرسخ فذهب و لم يعد.

وبعد ذلك أحضروا رابي حانينا بن ترديون، و سألوه لماذا اشتغلت بالتوراة (الشريعة)؟ فأجاب: لأن السرب إلهمي أمرنس بذلك، فحكموا عليه بالموت حرقاً وعلى زوجته بالقتل وعلى ابنته بإرسالها إلى بيت دعارة. لقد وقعت عليه عقوبة الحرق بالنار لأنه لفظ اسم الرب "يهوه" (١١). ولكن كيف يفعل ذلك؟ فقد شرعوا أن: هؤلاء ليس لهم نصيب في العالم الآتي؛ من قال إن التوراة ليست من السماء وأن بعث الموتى لم يُشرع في التوراة، وقال آبا شاؤل: كذلك من ينطق لفظ يهوه كاملاً. لقد فعل ذلك بقصد التعلم! وقد جاء في البرايتا: بخصوص ما ورد ' لا تتعلم أن تفعل مثل رجس أولئك الأمم ا(٢). لكنك لابد أن تتعلم (عنهم) حتى تفهم و تُعلُّم. لماذا يُعاقب إذن؟ لأنه نطق لفظ يهوه في العلن، وعوقبت زوجته بالقبتل لأنها لم تمنعه من ذلك. نستنتج أن من بيده أن يمنع (أحداً من الخطأ) ولم يفعل يُعاقب على ذلك. وأرسلت ابنته إلى بيت دعارة، لقد قال رابي يوحانان: ذات مرة كانت ابنته تسير أمام رجال من عظماء روما، وقالوا: ما أجل خطوات هذه الفتاة! فعدلت خطوتها. ذلك يؤكد ما قاله رابي شمعون بن لقيش: في تفسير ما ورد " يحيط بي إئم مُتعقبي " ("). إن الخطايا التي يطؤها الإنسان بقدميه في هذا العالم سوف تتعقبه حتى يوم الدين. عندما خرج الثلاثة (من المحكمة) ارتضوا بالحكم وردد رابي حانينا ما ورد الهنو النصخر الكامل صنيعه جميع سبله عدل (⁽¹⁾)، و أكملت زوجته: ما ورد ' إلى أمانية لا جور فيه (٥). و قالت ابنته: ما ورد 'عظيم المشورة و قادر في العمل،

^{*} هـ و النبي إلياس الذي يسميه اليهود ' إيليا النشبي ' أو الياهو النبي ، وأخبار معجزات هذا النبي كثيرة في المهد القديم نفسه (سفر الملوك الأول ١٦/ ٣٠-٣٢) ، ويعتبر النبي إيليا في نظر أكثر اليهود مساوياً لموسمى عليه السلام ويعتفدون أن إيليا النبي سيأتى مبشراً بمجىء المسيح ، بل لقد قال بعضهم إن الياهو والمسيح شيء و احد

١- اسـم الله الأعظـم في الـيهودية ولا يجـوز لأحـد أن يتلفظه ولا حتى الكاهن الأكبر إلا عند دخوله قدس الأقداس يوم عبد الغفران .

۲_تثنية (۱۲: ۹). ۳_مزامبر (۴۹: ۲).

[.]٥_ تثنية (٣٢: ٤).

الذي عيناك مفتوحتان على كل طرق بني آدم إلخ "(١). قال رابي: ما أعظمهم وما أتقاهم فقد اقتبسوا من المقرا ما يتوافق مع الرضا بالقدر عند صدور الحكم ضدهم .

لقد روى علماؤنا أنه عندما كان رابي يوسى بن قيسما مريضاً ذهب رابي حانينا بن تبرديسون ليزيبارته، فقيال ليه: أخي حانيها أنبت تعرف أن الله قلُّد أتى روما المُلك، وقد خربت بيته، وحرقت هيكله، وقتلت أتقياءه، وأبادت أخياره وهي قائسمة حتى الآن وقد سمعت أنك تجلس وتشغل نفسك (بدراسة) النوراة، وتجمع جهوراً غفراً وأنت تحمل التوراة في حضنك. فأجاب فلترحني السماء. فقال: أنا أقول لك كلام العقل وأنت تقول فلترحمني السماء!! أتعجسب لماذا لم يحرقوك أنت وكتاب التوراة. فقال له: رابي كيف لى أن أكون في العالم الآتى؟ فقال لـ إنك لم تفعل شيئاً تستحق عليه ذلك، فرد علبه: لقد أخطأت مرة وأبدلت أموال البوريم بأموال الصدقة ووزعت منها على الفقراء. فأجاب إذن ليكن نصيبي من نصيبك. ويُقال إنه بعد بضعة أيام تُوفى رابي يوسى بن قيسما، وذهب كبار رجال روما إلى قبره ، وأبَّنوه في حفل عظيم . و عند عودتهم وجدوا رابي حانينا ابس ترديون جالساً يشتخل (بدراسة) التوراة وقد جمع حوله حشداً غفيراً، وكان يضع كتاب التوراة في حضنه. وفي الحال أمسكوا به و بكتاب التوراة و وضعوا كوماً من الحطب و أشعلوا فيه النار و أحضروا قطعة من الصوف و بللوها بالماء و وضعوها فوق قلبه حتى لا يمبوت سريعاً. قالت له ابنته: أبي كيف أراك في حال كهذه؟ أجابها: إذا أحرقت بمفردي سيكون ذلك قاسياً على ، لكني أحرق: معي كتاب الشريعة ، من يثأر لكتاب الشريعة سيئار لى. فقسال لسه تلاميذه: رابي ماذا ترى؟ أجابهم: الورق يحترق والحروف تحلق عالباً (فقالوا): افتح فمك حتى تدخل النار إلى داخلك، فأجاب: فأدعوا من أعطانس (روحي) أن يأخذها مني. فلا يجب أن يؤذي الإنسان نفسه. قال له الجلاد: رابي إذا زدت من النار ورفعت عنك قطعة الصوف من على قلبك هل تدخلني معك العالم الآتي؟ أجاب: نمسم. فقال لسه أقسم. فأقسم له. فزاد من النار ورفع عن قلبه قطعة الصوف فخبرجت روحه سيريعاً. ثم قيفز الجلاد وألقى بنفسه في النار. فقال هاتف من السماء رابى حانيـنا بـن ترديون والجلاد سوف يدخلان العالم الآتى. عندما سمع رابي ذلك بكي وقال: امرؤ يقتني العالم الآتي بساعة واحدة وآخر بعدة سنوات.

قالمت بسروريا زوجة رابي ميثير ابنة رابي حانينا بن ترديون، (لزوجها): إنني أخجل

١- إرميا (٣٢: ١٩).

أن تبقى أخستي في بسبت الغانيات، فأخذ ثلاث كيلات (١) من الدنانبر وذهب. قال لنفسه: إذا لم ترتكب فاحشة فستحدث معها معجزة، أما إذا ارتكبت فاحشة فلن تنفع معها معجزة. فتخفَّى في ذي فارس وذهب إليها وقال لها: أعدى نفسك من أجلى. فقالت لسه: إنسني في الحبيض. فقال: أنا مستعد للانتظار. فقيالت لسه: هناك من هم أجمل مسنى. فقال لنفسه: هذا يشببت أنها لم ترتسكب خطيستة، فلابـد أنــها تقــول ذلك لكل من يأتي إليها. فذهب إلى حارسها و قال له: ملَّكني عليها، فقال له: إني أخاف من السلطة. فقال لمه: هذه ثلاث كيلات من الدنانير إدفع نصفها (رشوة) وخذ نصفها لسك. فسقال له: ماذا أفعل عندما تفرغ؟ فأجابه: قبل ياإله ميثير أجبني! وسـوف تُنــقذ، فقال وكيف لي أن أضمن حـدوث ذلك؟ فأجـابه: سـوف تــرى الآن، وكان هناك ثلاثة كلاب تعقر (كل من يقترب منها) فأخلذ حجراً وألقاه عليها، وعهندما ههموا بعهقره صهرخ وقال: يا إله ميثهر أجهني! فتركوه. فأعطاه الحارس الـولايـة علـيـها. و في النهاية عرفت السلطة و أحضر (الحارس للمحاكمة) و حُكم عليه بالصلب، وعسندما صرخ يا رب ميشير، أنزلوه وسألوه ماذا تعسني؟ فروى لهم ما حــدث، فــنقشـــوا (صورة) تُشــبه رابي ميئير على بوابة روما، وأعلنوا أن على من يرى شبيه همذا الوجه أن يُحضره، وذات يوم رآه (بعض السروميان) فجروا وراءه. فهرب منهم ودخسل بيستاً للغسوانسي، قال بعضهم: إنه رأى طعساماً لعسبدة الكواكب يُطبخ فغمس إصبعه فيه ومص إصبعاً آخر (*). وقال بعضهم: إن إلياهو (النبي) ظهر لـ كزانسية و احتضنه. فقالوا: حاشا رابسي ميثير أن يفعل ذلك (فتركبوه) فقسام وهبرب وأتمى بابسل. قبال بعضهم إنه هبرب إلى بابل بسبب هذه الحادثة، وقيل بسبب حادثة بروريا(٢).

لقد شرع لنا علماؤنا أن الذيسن يذهبون إلى حلبات مصارعة الثيران أو أماكن الترفيه ويشاهدون السحرة والمنجمين والمهرجين أو "بيقين" و "موقسيون" و "ميوليون" و "ليليون" و "بلورين" و "ملجورين" ، إنما يجلسون للترفية واللهو، وقد ورد عنهم "

١ ـ ' ١٦ حو ١٤ : هو مكيال في التلمود يعادل حالياً سنة لترات ونصف.

^{* -} طعام عبده الكواكب نجس في الشريعة اليهودية .

٢- الحادثة مذكبورة في قدوشين (المنكاح) ٨٠ ببأن زوجة رابي ميئير لامته على قوله أن النساء ناقصات
عقـل فقال لها في يوم من الأيام سوف تتأكدين من ذلك. ثم حدث أن أحد تلاميذ رابي ميئير أغواها،
و اعترفت له بذلك و أنها كانت أضعف من أن تصده ثم انتحرت، فهرب زوجها من عاره إلى بابل.

طوبي للرجل الذي لم يسلك في مشورة الأشرار . . . وفي مجلس المستهزئين لم يجلس، لكن في ناموس الرب مسرته "^(١١). ومن هنا نستنتج أن هذه الأشياء تجعل المرء يهمل شريعة الرب وتغويه. ولكن هناك اعتراض: فبباح الذهاب لحلبات المصارعة لأنه قد يكون سببا في انقاذ (ضميعية) بالصراخ(٢٠). ويباح أيضاً أن تذهب إلى أماكن الترفيه من أجل إنقاذ من يقطنوا في المدينة، ولكن لا تُشاركوهم في معتقداتهم، لأن مُشاركتهم في ذلك مُحرمة. هناك تناقض بين (المشاركة) في حلبات المصارعة وبين (المشاركة) في أماكن اللهو و الترفيه. لا، لا يوجد تناقض بين هذا و ذاك. أحدها تُشــير إلى مُشاركتــهم في معتقدهم و الثانـــية لا (تُشر إلى ذلك). أما بالنسبة لحلبات المصارعة، فيوجد اختلاف في وجهات النظر عند المشرعين، حيث شُرع لهذا: أنه لا يجب الذهاف إلى حلبات المصارعة لأنها جلسة لهو و لكن رابي ناثان ببيح الذهاب إليها لسبين: الأول أنه عند سماع الصراخ يمكن أن تُنقذ إنساناً، والثانس أنك تستطيع أن تشهد على وفاة رجل يهودي وبذلك تُحلّ لزوجته أن تتروج مرة أخرى. لقد شرع لنا علماؤنا أنه لا يجب على المرء أن يذهب إلى أماكن العبادة الوثنية أو الحلبات لأنها تُقام للتضحية بالقرابين للآلهة الوثنية (٣)، هذا رأى رابي ميشر . لكـن الفقهـاء يقولون: إن الأماكن التي يُقام فيها هذا النوع من الترفيه تُحـرم خشية وجود عبادة وثنية، وفي الأماكن الستى لا يُقام فيها مثل هذا الترفيه تُحرم لأنسها مجلس لهو. ما الفرق بين السببين؟ ناقش رابي حانينا من مدينة سورا الفروق الموجودة بينهما. وجاء في تفسير رابي شمعون بن بزي لما ورد " طوبي للرجل الذي لم يسلك في مشورة الأشرار وفي طريق الخطأة لم يقف و في مجلس المستهزئين لم يجلس (). إذا لم يسر (في هذه الطريق) كيف يمكن أن يقف فيها؟ وإذا لم يقف فيها فبالتالي لن يجلس (وسطهم) وإذا لم يجلس وسطهم فكيف يلهو! . المقصود هنا أن نتعلم أن من يسير (ناحية الأشرار) فسوف يقف معهم، وإذا وقلف معهم ففي النهاية سوف يجلس معهم وإذا جلس فسوف يلهو، وإذا تلهّي معهم فسسوف بنطبق عليه ما ورد 'إن كنت حكيماً فأنت حكيم لنفسك وإن استهزأت فأنت وحدك تتحمل "(٥). قال رابي أليعازر: اللاهون سوف ينزل بهم عقباب كما ورد " فالأن

۱_مزامير ۱:۱.

٢-حيث أن الصراخ بمكن أن يُرهب بعض الحيوانات، وفقاً لراشي: يمكن أن تنجع في إنقاذ أحد بالتشفع
 له.

٣- استخدم الفعل ١٦٥٥ للدلالة على تقديم القرابين للآلهة الوثنية.

٤ ـ مزامير (١: ١-٢). ٥ ـ أمثال (٩: ١٢).

لا تكونوا منهكمين لئلا تُشدّد ربّطكم "('). وكان رابا يقول: أتوسل إليكم لا تستهزئوا حتى لا ينزل بكم العقاب. قال راف قطبنا: كل من يستهزئ سوف يقل رزقه كما ورد "يبسط يسده مع المستهزئسن" ('). قال رابسي شمعون بن لقيش: اللاهون يسقطون في جهنم كما ورد " المنتفخ المتكبر اسمه مستهزئ عامل بفيضان الكبرياء "(") ، والمقصود بالسخط (الفيضان) هو جهنم كما ورد " ذلك اليوم يوم سخط "(أ). قال رابي أوشعيا: كل متكبر سوف يهوي في جهنم كما ورد " المنتفخ المتكبر اسمه مستهزئ، أوشعيا: كل متكبر سوف يهوي في جهنم كما ورد " المنتفخ المتكبر اسمه مستهزئ، عامل بفيضان الكبرياء " وليس الفيضان سوى جهنم كما ورد " ذلك اليوم يوم سخط ". قال رابي حنيلاي بر حنيلاي: المستهزؤن سوف يجلبون الخراب للعالم كما ورد " فالآن لا تكونوا منهكمين لئلا تُشدد ربُّطكم، لأني سمعت فناء قضى به من قبل السيد رب الجنود على كل الأرض "("). قال رابي أليعازر: لأنبها خطيسنة مفرزعة لآنسها تبدأ بالعقاب وتنتهى بالفناء.

فسر رابي شمعون بن بزي ما ورد "طوبى للرجل الذي لم يسلك . . . "أي إلى أماكن العبادة الوثنية أو حلبات عبادة الكواكب. و ما ورد " وفي طريق الخطاة لم يقف " الذي لم يقف للصيد أو القنص (1). و ما ورد " و في مجلس المستهزئين لم يجلس " هو الذي لم يجلس في مجلس تدبير مكيدة. وخشية أن يقول أحدهم بما أني لم أذهب إلى أماكن العبادة الوثنية أو الحلبات أو القنص فسوف أذهب الأستغرق في النوم . يريد أن يعلمنا أنه : يجب أن يلهج بالشريعة (التوراة) ليلا و نهاراً . روى راف شموئيل بر نحماني عن رابي يونائان : تفسيره لما ورد " طوبى للرجل الذي لم يسلك في مشورة الأشرار" (يقصد به إبراهيم) فهو لم يتبع مشورة جيل البلبلة (٧) الأنهم كانوا أشراراً . (قال) لقد ورد عنهم " هلم نبني الأنفسنا مدينة و برجاً رأسه بالسماء " (١) فهو كما ورد " و في طريق الخطاة لم يقف " الأنه لم يقف موقف سدوم الذين كانوا خطاة كما ورد " وكان أهل سدوم أشراراً لدى الرب جداً (١) " وفي محلس المستهزئين لم يجلس " الأنه لم يجلس مع الفلسطينيين الأنهم مستهزؤن كما ورد " وكان لما طابت قلوبهم أنهم قالوا ادعوا شمشون ليلعب لنا " (١٠) .

١- إشعيا (٢٨: ٢٨). ٢- هوشع (٧: ٥).: ٣- أمثال ٢١/ ٢٤.

٤ صفنيا (١: ١٥). ٥ إشعيا (٢٨: ٢٢). ٦ - الخاص بعبدة الكواكب.

٧-بناة بسرج بابل و إبرام (إبراهيم عصره، من نسسل فالسج حيث قُسمت الأرض في عصره، راجع تكوين (١٥: ١٥). ٨- تكوين (١٥: ١٤). ٩- تكوين (١٣: ١٤).

١٠٠ قضاة (١٦: ٢٥).

لقيد ورد "طوبي للرجل المتقى الرب "(١)، هل المقصود الرجل فقط و ليس المرأة؟ قال رابـي عمـرام عــن را^ف : (المقصود) طوبى للرجل الذي يتوب و هو شاب^(۱). فسرها رابى يهوشع (بقوله) طوبي للرجل الذي يتغلب على شهواته أي أنه يشتهي الفرائض. لقد ورد "المسرور جداً بوصاياه "(")، يقسول رابسي ألبيعازر: المسرور بالوصايا وليس بثواب الوصايا. وقد روى عن رابي أليعازر أنه اعتاد أن يقول: لا تكونوا كالخدم الذين يخدمون سيدهم من أجل أن يحصلوا على أجر، بل كونوا مثل الخدم الذين يخدمون سيدهم بدون انتظار أجر. ولكنه ورد " لكن في ناموس الرب مسرته "(4). يقول رابي: لا يمكن للإنسان أن يتعلم الشريعة (التوراة) إلا إذا كان قلبه راغباً كما ورد " و لكن في ناموس الرب مسرته ". كان لاوى و رابعي شمعون ابن رابي بجلسان أمام رابي وكان يشرح جزءاً من النص (٥) التبوراتي. وعبندما فرغوا من سفر من الأسفار قال لاوي: لنحضر سفر الأمثال الآن لكن رابىي شمعون بنن رابىي قبال: لنحضر سفر المزامير، فأذعن لاوي، و أحضروا سفر المزامير. وعندما أتبوا إلى الفقيرة المتى تقول ' لكن في ناموس الرب مسرته ' شرح رابي: لا يمكن أن يتعلم المرء التوراة (الشريعة) إلا إذا كان راغباً، ولكن لاوي علق قائلاً رابعي لقد منحتنا الحق في أن نتوقف (٥٠). قال رابي افيديمي بر حاما: إن من يشغل نفسه بالتوراة (الشريعة) سوف يمنحه القدوس تبارك اسمه ما يتمناه كما قيل (إذا عملت) بشريعة السرب سوف تُسرّ. كذلك قال رابا: يجب على المرء دائماً أن يتعلم الشريعة بقلب راغب كما ورد ' لكن في ناموس البرب مسبرته ' . قسال رابا أيضاً: تشير بداية الفقرة إلى القدوس تبارك اسمه وفي آخرها تشير إلى الدارس.

لقيد ورد ' لكين في ناميوس الرب مسرته، وفي ناموسه يلهج نهاراً و ليلاً ' قال رابا: يجب على المرء أن يبدرس التوراة (الشريعة) ثم يلهج بعد ذلك كما ورد ' لكن في ناموس الرب. . . " ثم ورد بعد ذلك " في ناموسه يلهج". قال رابا: يجب على المرء أن يتعلم أن يقارن الكلام حتى إذا وجد المعلم، وحتى إذا كان معلمه لا يعرف كيف يُفسِّر كما ورد " انسحقت نفسي شوقاً إلى أحكامك في كل حين (١١). النص يقول انسحقت ولم يفل طُحنَت.

۲_ أي و هو متمتع بكامل طاقته كرجل . ٤_مزامير (١: ٢) . ١_مزامير (١١٢:١).

٣ مزامبر (١١٢).

٥- 209 ١٩٦٨ المقسمود جسزء مسن التوراة و هي ترد في التلمؤد البابلي ، و المقابل لمها وكان ١٦٦ في التلمود الأورشليمي.

فقلبه ليس راغباً في سفر المزامير. ٦_مزامير (١١٩: ٢٠).

أشار رابي إلى وجود تناقض، فقد ورد: 'على ظهور أعالي المدينة '(')، ثم ورد ' على كرسي أعالي المدينة '('). في البداية (سوف يشغل الطالب مكاناً) على الظهور، وفي النهاية (سوف يحتل) كرسياً. لقد ورد أيضاً 'عند رؤوس الشواهق "('')، ثم ورد 'عند الطريت "(''). في البداية يكون عند رؤوس الشواهق وفي النهاية (سوف يجلس كقاضي) على الطريق.

أشار عولا إلى تناقض (آخر) فقد ورد: 'أشرب مياهها من جُبك ا^(٥)، ثم ورد ومياهها جارية من بثرك الله أشرب من بثرك .

روى رابا عن راق سحُورا عن راق هونا قوله: ما المقصود بما ورد: "غنَي البطل يقلُ و الجَامعُ بيده يَزْدَاد " () ؟ المقصود إذا درس الإنسان الشريعة دفعة واحدة سوف يستفيد قليلاً ، أما إذا حصَّل المعرفة شيئاً فشيئاً فسيستفيد أكثر بمرور الزمن . قال رابا : إن العلماء يعرفون ذلك ولكنهم يتجاوزون عنه . قال راف نحمان بر إسحاق : لقد فعلت ذلك وعاد على بفائدة كبيرة .

روى راف شيزبي عن راف أليعزر بن عازريا: ما المقصود بما ورد " الرخاوة لا تمسك صيداً " (المقصود أن الصياد المخادع لن تطول أبيامه (المقصود أن الصياد المحتال لديه صيد للشواء ، أي أنه فسر الفعل $\Pi \Gamma \Gamma$ بمعنى شوى . عندما جاء راف ديمي ضرب مثلاً لذلك بمن يصطاد الطيور و يكسر جناح كل طير على حدة فسوف يضمن أن تبقى كل الطيور في حوزته ، وإلا لن يبقى معه شئ .

لقد ورد "فيكون كالشجرة مغروسة عند مجاري المياه" (١٠٠)، تقول مدرسة رابي يناي: كالشجرة المغروسة (لم يقل) كالشجرة المزروعة (وهذا يشير) إلى أن من يتعلم الشريعة من معلم واحد لن يرى بركة أبداً. قال راق حسدا لدراسي الشريعة: أريد أن أقول لكم شيئاً و لكني أخشى أن تتركوني وتذهبوا إلى مكان آخر: من يتعلم الشريعة من معلم واحد لن يرى بركة أبداً. فتركوه وذهبوا ليجلسوا أمام رابا الذي قال لهم: هذا الكلام ينطبق على أمور دراسة المنطق وكيفية استنباط الأحكام أما بالنسبة للروايات الشفوية

١ أمثال (٩: ٣). ٢ أمثال (٩: ١٤). ٣ أمثال (٨: ٢).

٤_أمثال (٨: ٢). ه_أمثال (٥: ١٥) ٢ - أمثال (٥: ١٥).

٧_ أمثال (١٣: ١١) . ٨ أمثال (١٢: ٢٧) .

٩_ و قال راشي ١٦٦١٦ اختصار لـ ١٦٠٦ إ١٨٦٠ وبالتالي فراشي يرى أنه لن يحيى ولن يمتديه العمر . [١ - مزامير (١ : ٣) .

(الجمارا)، فيفيضل أن تؤخذ من معلم واحد حتى لا تختلط المرويات. لقيد ورد "عنيد بحارى المياه * قال رابي تنحوم بر حنيلاي (في تفسير تلك الفقرة) على المرء أن يقسم عمره إلى ثلاثة أقسسام: القسم الأول لدراسة المقرا والثاني لدراسة المشنا والقسم الثالث لدراسة التلمود. ولكن هل يعرف الإنسان كم يعبش؟ المقصود أن يضعل ذلك كسل يسوم فسي حياته. لقند ورد " التي تعطى ثمرها في موعده و ورقها لا يذبل "(١). شرح رابا ذلك بقوله: إذا أعطى تمسره في موعده لن تذبل أوراقه (٢) ، وإن لم يُعط وهذا ينطبق على من يتعلم الشريعة ومن يُعلمها ولا ينطبق على الأشرار الذين ورد فيهم أ ليس كذلك الأشرار لكنهم كالعصافة التي ترريها الرياح " (٣) قال رابي أبا عن راف هونا عن راف أنه قال في تفسير ما ورد الأنها طرحت كثيرين جرحى الناء ، تشير إلى الطالب الذي لم يصل إلى سن الرشد ويُعلِّم، ومنا ورد " كل قتلاها أقوياء " (٥) تشير إلى الطالب الذي بلغ سن الرشــد ولكـــنه لا يُعـــلِّم. ومــا هو هــذا السن؟ أربعون عاماً، ولكن ألــم يفعل رابا مثل العلماء؟ (٦) لقد عمل مثلهم. لقد ورد " و ورقها لا يذبل " روى راف آحا بن آدا عن راف _ وقيل روى راف آحا بن أدا عن راف همنونا عن راف _ إن الكلام المتداول بين الطلبة يحتاج إلى دراسة بناء على ما ورد " وورقها لا يذبل و كل ما يصنعه ينجح ". قال راڤ يهوشم بن لاوى: لقد ورد في التوراة و أعيد تشريعه في الأنبياء، وذكر مرة ثالثة في المكتوبات: من يشغل نفسه بالشريعة (التوراة) سوف تتضاعف ثروته أو تفلح كل أعماله. لقد ورد فسى التوراة ' فتحفظوا كلمات هذا العهد و اعملوا بها لكي تفلحوا في كل ما تفعلون "(٧). ولقد ورد في كتاب الأنبياء " لا يبرح سفر هذه الشريعة من فمك بل تلهج فيه نهاراً و ليلاً، لكبي تحرص أن تفعل حسب كل ما هو مكتوب فيه. لأنك حينئذ تصلح طريقك و حينثذ تفلح "(^). وورد في المكتوبات " لكن في ناموس الرب مسرته وفي ناموسه يلهج نهاراً وليلاً ويكون كالمشجرة مغروسة عند مجاري المياه التي تعطى ثمرها في أوانه، وورقها لايذبل، وكل ما يصنعه ينجح *(^).

۱_مزامبر (۱:۳).

٢- المقصود إذا تناغمت أعمال الدارس مع تعاليم الشريعة سوف تكون له فائلة عظيمة .

٣- مزامير (٤:٤) . ع أمثال (٧: ٢٦) . ٥- أمثال (٧: ٢٦) .

٦- تقبول الترجمة الإنجليسزية إنه مسات بعدما وصل إلى سن الأربعين ، و هو ما شكك فيه بعض العلماء إذ يقولسون إنه عاش ستين عاماً وإن رقم أربعين هو خطا مطبعي حيث كان رابا رئيساً للمدرسة لمدة اثنين وعشرين عاماً و نصب كرابى في الثامنة و الثلاثين .

٨ يشوع (٨:١). ٩ مزامير (٨:١).

حدث أن (وقف) رابي أليعازر وأعلن: من يريد الحياة؟ من يريد الحياة؟ فأتى الناس وتجمعوا حوله قائلين: أعطنا الحياة! فذكر لهم ما ورد ' من هو الإنسان الذي يهوى الحياة . . . صن لسانك عن الشر و شفتيك عن التكلم بالغش حد عن الشر واصنع الخير . اطلب السلامة و اسبع وراءها "(۱) . قد يقول المرء حفظت لساني عن الشر وشفتي عن التكلم بالغش وابتعدت عن التكلم بالشر فأذهب وأخلد إلى النوم ، فجاء ليعلمنا أنه يجب أن نبتعد عن الشر ونفعل الخير وليس الخير سوى الشريعة كما ورد " لكي تأخذوا خيراً أعطيت لكم شريعتي فلا تتركوها "(۱) .

عندما يبلغ البناء المكان الذي يقام للعبادة الوثنية تحرم المشاركة في البناء . . . : يروي رابي أليعازر عن رابي يـوحانان قوله : إذ كان قد بني (بالفعل) فالأجر حلال وهذا واضح ، وإذا كان يبني لوثن فقد اتفق رابي يشمعثيل ورابي عقيبا (و قالا) إن المشاركة في البناء لاتحرم حتى تبدأ العبادة فعلاً . قال رابي إرميا : إنها ليست ضرورة إلا في حالة ما يخص العبادة الوثنية نفسها . هذا صحيح وفقاً لمن يقول إنه يُحرم على الإسرائيلي الانتفاع من صناعة تخص عبادة الكواكب في حال صنعه ، و لكن إذا صنع شبئاً من أجل عابد الكواكب لا يحرم الأجر حتى يعبد ذلك الشيء . لكن بالنسبة لمن يقول إنه تحرم صناعة أي شي لعابد الكواكب (والانتفاع منه) حال صنعه (و ليس حتى يعبد) ماذا تقول لـه؟ قال رابا بر عولا ليس من الضروري إلا في حالة اللمسة الأخيرة من العمل . ما الذي يجعل التمثال صالحاً للعبادة؟ عندما يكتمل صنعه ، ومتى يكتمل؟ باللمسة الأخيرة . ولكن اللمسة الأخيرة لا تساوي ما قيمته بروطا(") أي أنه يجوز تلقي الأجر من البداية وحتى النهاية .

التشريع (مثنا) ط:

لا تصنعوا الحُليّ لعبادة الكواكب، كالقلائد وخزامة الأنف والخواتم، يقول رابي ألسيمازر: يجوز تلقي الأجر (عن صناعة تلك الأشياء لهم). لا تبيعوا لهم ما هو مثبت في الأرض بل بيعوه بعد انتزاعه من الأرض، يقول رابي يهودا: البيع لهم جائز على شرط أن يُقطم.

١-مزامير (٣٤:١٣-١٥). ٢-أمثال(٤:٢).

٣- عملة ذات قيمة ضنيلة وتساوي ٨/ ١ من الإيسار الإيطالي ، و١/ ١٩٢ من الدبنار ، مدريخ لتلمود ص ٢٤٨ .

الشرح (الجمارا):

ما همو السند المذي تستند إلىه هذه التشريعات؟ قال رابي يوسى بر حنينا: ما ورد الستوراة: "لا تُستفق عليهم "(١). ولا تعبط لههم مُستقراً في الأرض ولكين ألم تعين هذه الكلمات أن الرب يأمر بألا نستحسنهم؟ إذا كأن الأمر كذلك فكان الأولى أن يقول: ٢٦ תחונם، لماذا إذن استخدم לא תחנם؟ لأنها تحمل المعنيين. لكن هناك ضرورة لذكر ذلك لأنه يُعبر عن رغبة الرب بعدم إعطائهم هدايا مجانية ولهذا السبب كان لابد أن يستخدم ٢٦ תחינם. لماذا إذن استخدم לא תחנם؟ حتى يكون لها كل هذه المعاني لقد تعلمنا أن לא תחנם تعيني إنيه لا يجب أنَّ تعطيهم مُستقراً في الأرض وهناك تفسير آخر לא תחנם هو ألا تستحسنهم. وهناك بالتأكيد تفسير آخر هو لا تعطيهم أي هدايا مجانية. إن إعطاءهم هدايا مجانية هي مُسألة مشروطة ألم يُشرع لنا ما ورد " لا تأكلوا جثةً ما . تُعطيها للغريب الذي في أبسوابك فيأكلها أو يبيعها لأجنبي " (٢). هذا يُعلمنا أن نعطيها للغريب أو أن نبيعها لعابد الكواكب. كيف نسيعها للغريب، لقد جاء ليعلمنا: تعطيها للغريب. . . أو تسعها، وكيف لنا أن نعرف أنها يجب أن تعطى للغريب؟ فجاء ليعلمنا ما ورد " تعطيها لغريب ليأكلها أو يبيعها لأجنبي " . نستنتج من هذا أن المنح أو البسيع يمكن أن يُطبق على الغريب أو عابــد الكواكب، هذا رأى رابى ميئير، لكن رابى يهــودا يقــول: إن النص (المقرائي) يُفسِّر على ظاهره أي أن الإعطاء يكُون للغريب والبيع يكون لعابد الكواكب و لكن تفسير رابي ميئير هو الأفضل، يعارض رابي يهودا ويقول: هَل تظن أن تفسير كلمات الرب وفقاً لرابى ميثير: القائل بأنه يمكنك منحها أو بيعها، لماذا إذن وردت كلمة (أو) في (النص) إذا لم يكن يقصد المعنى الدقيق للكلمات (٣) ؟ و بالنسبة لرابي ميثير (بمكن أن يجيب أنه بالنسبة لـ " أو ") فهي تشير إلى أنه يُفضل أن تعطيها للغريب عنَّ أن تعطيها لعابد الكواكب أما رابي يهودا فيمكن أن يقول بما أن الحفاظ على حياة الغريب أمرت به التوراة ولم تأمرالتوراة بالحفاظ على حياة الكنعاني فمن هنا يستحسن أن تُعطى للغريب.

۲. تثنية (۲۱:۱٤).

٤ مزامير (٢٠٤: ٢٤).

امرأة الشرير طورنوس روفوس، بصق و ضحك و بكى. بصق لأنها جاءت من نطفة عفنة، و ضحك لأنها سوف تتهود و يتخذها زوجة و بكى لأن هذا الحسن سوف يوارى النزاب. وأقره راف(1)، لأن مار (المملم) قال: من ير مخلوقات جميلة فليقل: مبارك الرب حيث يوجد في مملكته هذا المخلوق. لكن هل مجرد النظر مسموح؟ لقد ورد "فاحترز من كل شئ رديء" (٣) هذا يشير إلى عدم النظر إلى امرأة جميلة حتى لو كانت غير متزوجة، أو إلى امسرأة متنزوجة حتى لو كانت غير متزوجة، أو إلى امسرأة متنزوجة متناف أو إلى حسار وآتان، أو إلى خنزير وخنزيرة، أو إلى طيور وقت التزاوج حتى إذا كانت عينه ممتلئة (أي لا يشتهي شيئاً) مثل ملاك الموت. لقد قيل إن ملاك الموت ملئ بالعيون. عندما يكون هناك شخص مريض على وشك الموت يقسف فوق رأسه حاملا سيفه في يده و قطرة مرة محملة معة بسه، رعندما يسرى الشخص المريض ذلك يسرتعد ويضتح فمه (من الخوف) فيقذفها فسي فمه ويموت (الإنسان) بسبب ذلك، و تتعفن (جثته) ويصبح وجهه مائلاً إلى الخضرة.

(لقد ذكر) لا تنظر إلى مسلابس المرأة المزخرفة! روى رابي يهودا عن شموئيل قوله: حتى لو كانت معلقة على حائط. قال رابي بابا: هذا إذا كان يعرف صاحبة الثوب. يقول رابا: إن هذا صحيح لأن النص قال: إلى أثواب امرأة مزخرفة ولم يقل أثواب مزخرفة و هذا ما نستخلصه. قال رابي حسدا: هذا ينطبق على الثوب القديم (المستخدم) و لكن في حالة الملابس الجديدة لا ينطبق هذا الأمر، وإذا لم تقل كذلك فكيف نصنع تلك الملابس دون النظر إليها!؟

وفقا لرأيك (كيف تُفسر) رأي راف يهودا الذي يقول: يحل لمن يزوِّج البهائم أن يساعد الحيوانات بيده على إتمام عملية التزواج، فإنه بالتأكيد سوف ينظر إليها. ولكننا نفترض أنه مشغول بعمله.

قال مار: و"بسببها يموت (الإنسان) "هل نقول" إن هذا يختلف عما قاله والد شمونيل؟ لقد قال والد شمونيل: قال لي ملاك الموت ألست أنا من يملك رقاب الناس أستطيع أن أذبح أي شبخص مثل البهيمة! ربما هذه النقطة (المُرَّة) تذبحه و من هذه النقطة يتعفن الجسد. هذا يدعم رأي رابي حانينا بر كاهانا الذي قال: لقد تعلمنا في مدرسة راأ، أنه إذا أردت ألا تتعفن جثة ميت؛ عليك أن تقلبها على وجهها.

لقد فسر لنا علماؤنا ما ورد " فاحترز من كل شئ رديء " بأن على المرء ألا يفكر في

١- القائل بعدم استحسان عبدة الكواكب. ٢- تثنية (٢٣: ٩).

هذه الأفكار في النهار فيؤدي إلى النجاسة في اللبل، لقد قال رابي بنحاس بن يائير: إن دراسة الشريعة (التوراة) تؤدي إلى الحيطة ، والحيطة تودي إلى الحرص، والحرص يؤدي إلى النظافة، والنظافة، والنظافة، والطهارة تؤدي إلى النظافة، والنقسوى تسؤدي إلى النواضع، والتواضع بودي إلى الخوف من الخطيئة، المتقسوى، والتقسوى تسؤدي إلى القداسة، والقداسة تؤدي إلى الروح القدس، والروح القدس تودي إلى البعث، والتقوى أكبر من كل هذا بناء على ما ورد 'حينئذ كلمت برؤيا تقيك '('). عارض ذلك رابي يهوشع بن لاوي، الذي قال: التواضع أعظم من كل ذلك، بناء على ما ورد ' روح السيد الرب علي، لأن الرب مسحني لأبشر المساكين (المتواضعين) و من هنا نتعلم أن التواضع أعظم من كل ما ذكر.

لا تبيعوا لهم ما هو مرتبط بالأرض: لقد أباح علماؤنا أن نبيع لعابد الكواكب شجرة على شرط أن تقطع، ويقطعها، هذا رأي رابي يهودا. لكن رابي ميثير قال: يمكن فقط أن نبيع الشجرة عندما تقطع، كذلك يمكنك أن تبيع ذرعاً على شرط أن يقطع هذا رأي رابي يهودا، أما رابي ميئير فيقول يمكن أن تبيعه لهم عندما يقطع فقط. و كذلك أعواد الذرة على شرط أن تحصد، هذا رأي رابي يهودا، أما رابي ميثير فيقول: أنه يمكن أن يبيع عندما تحصد فقط. هذه الحالات الثلاث من الضروري ذكرها ذلك أنه إذا ذكرت الشجرة فقط يمكن (أن نظن) أنها الحالة الوحيدة التي يعارضها رابي ميئير، حيث إن عابد الكواكب لن يحسر شيئا بإبقائها في الأرض فسوف يتركها هناك. لكن في حالة الزرع و(أعواد الذرة) سوف يحسر بإبقائها في الأرض، و يمكن أن نظن أن رابي ميئير يتفق مع رابي يهودا. ومن ناحية أخرى إذا ذكرنا المشجرة و المذرة فقط يمكن أن نظن أنه لم يكن واضحا أنه سوف أي استفادة من تركها في الأرض (و هو ما يحله رابي يهودا). لكن في حالة الزرع لا توجمه أي استفادة من تركها في الأرض، ويجملنا ذلك نظن أنه يتفق مع رابي ميئير، لكن في الحالتين حالة الزرع فقط يمكن أن نظن أنه يتفق مع رابي ميئير، لكن في الحالتين الخيرتين يتفق مع رابي ميئير، لكن في الحالتين الخيرتين يتفق مع رابي يهودا في الرأي لذا من الضروري ذكر كل ذلك.

لقد طُرح هذا السؤال: ماذا عن بيع البهيمة من أجل الذبح؟ هل من الممكن أن نقول إن رابي يهودا أحل ذلك لأن البهيمة لن تكون في حيازة عابد الكواكب؟ أو لن يرغب في أن يُبقى عليها. وهل يوجد يُبقى عليها. وهل يوجد

١ مزامير (٨٩ : ١٩) . ٢ سارشعيا (٦٦ : ١) .

فرق؟ حـذ هـذا الحكم لقد شُرِّع لنا (أننا يمكن أن نبيع لعابد الكواكب) بهيمة من أجل أن تُبيعها تُدبح أو أن نجعله يـذبحها، هـذا وفقا لرابي يهودا، أما رابي ميثير فيقول: يجوز أن نبيعها مذبوحة فقط.

النشريع (بشنا) ي:

لا تؤجروا لهم بيوتاً في أرض إسرائيل (١) وبالأحرى حقولاً لكن في سوريا (٢) أجروا لهم البيوت لا الحقول. وخارج أرض إسرائيل بيموا لهم بيوت وأجروا حقولا، هذا وفقا لرابي ميئير. أما رابي يوساي فيقول: في أرض إسرائيل أجروا لهم بيوت ولكن لا تؤجروا حقولا، وفي سوريا بيعوا بيوتا وأجروا حقولا. وخارج أرض إسرائيل بيعوا لهم هذا وذاك.

حتى في الأماكن التي يسمح بأن تؤجر لهم، لا تؤجر لهم بيتا للسكن حتى لا يسدخل إلى البيت عبادة وثنية كما ورد "لا تدخل رجسا إلى بيتك "("). وفي كل الأحوال لا تؤجر لهم حماما حتى لا يُسمّى (باسم الصنم).

الشرح (الجمارا):

ما الداعي إلى ذكر الحقول؟ هل نقول إنه بسبب أمرين: الأول: حتى لا يكون لهم مستقر في الأرض، و الثاني: أنه لن يخرج العشور من المحاصيل. إذا كان الأمر كسذلك فقد ذكرت البيوت أيضا بسب أمرين الأول: حتى لا يكون لهم مستقر في الأرض، و الثاني أن البيوت سوف تُحرَّم من المزوزا. قال راف مشرشيا: لأنها واجبة على من يسكن البيت.

في سوريا يمكن أن تؤجر لهم بيوتا لاحقولا: لماذا لا يسمح بالبيع؟ هل لأنه يقيس على تحريم بيع أرض إسرائيل فبيع الحقول تحريم ورد في التوراة. وإذا كان الأمر كذلك فلماذا لا يقيس على الإيجار ويحظره أيضا؟ لأنه تحريم قائم بذاته، ونحن نقيس تحريما على الآخر. ولكن أليس حظر تأجير الحقول في سوريا هو قياس على تحريم آخر إنه ليس مجرد حظر

١- المقـصود بها أساكن تَجمع و إقامة اليهود في أرض فلسطين و هي منطقة يهودا و في الجليل و الضفة الغربية من نهر الأردن. ترجمة باب عقود الزواج د. ليلي أبو المجد ص١٥٠.

٢- المقصود بسوريا هي الأرض الواقعة شمال فلسطين حتى نهر الفرات. وتعامل سوريا في بعض الأحكام
 معاملة أرض إسرائيل (فلسطين) وفي بعض الأحكام يختلف حكمها عن أرض فلسطين، مدريخ لتلمود ١٩٤٠.

٣_تثنية (٧:٢٦).

فهناك رأي يقول: إنه حتى استبطان فرد بعد احتلال للأرض (في فلسطين)، وبما أنه في حالة الحقول يوجد هناك سببان للحظر، أما في حالة البيوت فلم بجتمع السببان لذلك لم يحظرها العلماء.

خارج أرض إسرائيل يمكن أن تُباع البيوت و الحتول، في حالة الحقول هناك سببان للحظر، لكن في حالة البيوت لم يجتمع السببان لذلك لم يحظرها العلماء. يقول رابي يوسي: في أرض إسرائيل أجروا لهم بيوتا و لكن لا تؤجروا حقولا: ما السبب في ذلك؟ في حالة الحقول هناك سببان للحظر لذلك يحظرها العلماء، لكن في حالة البيوت لم يجتمع السببان لذلك لم يحظرها العلماء.

وفي سوريا يمكن أن تبيع لهم بيوتا و تؤجر حقولا: ما السبب في ذلك؟ (يقول رابي يوسي): إن استيطان فرد لا يعد احتلالاً حقيقياً، أما في حالة الحقول، حيث يوجد سببان للحظر يحظرها العلماء. لكن في حالة البيوت لم يجتمع السببان لذلك لم يحظرها العلماء.

خارج أرض إسرائيل يمكن أن تبيع هذا و ذاك: ما السبب في ذلك؟ حيث: إن الحقول والبيوت بعيدة (عن فلسطين) فلا يسري عليها الحظر. روى راف يهودا عن شموئيل قوله: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي يوسي. قال راف يوسف: بشرط ألا يجعلها حياً سكنياً. وما هو حجم الحي السكني؟ لقد شرع علماؤنا أن أقل من ثلاثة أفراد لا يُعد حياً سكنياً، و لكن ألا نخشى أنه بعد أن يبيع له الإسرائيلي من أن يذهب و يبيعها إلى اثنين آخريسن؟ قال آبي: ننص على ما ينتج عنه.

حنى في الأماكن التي يسمح أن تؤجر لهم لا تؤجروا لهم بيوناً. . . هذا يشير إلى أن هناك أماكن لا يسمح بتأجيرها ، هذا يثبت أن رأي رابي مينير مقبول^(۱) ، حيث إن رابي يوساي يسمح بالتأجير في أي مكان .

وفي كل الأحوال لا تؤجر لهم حماماً... لقد روي أن رابان شمعون بن جمليئيل قال: لا يجب أن يؤجر المرء حمَّامه لعابد الكواكب حتى لا يُسمَّى باسمه، ويمارس العمل في السبت والأيام المباركة. هل يمكن أن يؤجره لكوتي (٢)؟ و لكن ألا يعمل الكوتي في أيام عبدي الفصح والعرش؟ إننا أيضا نعمل في أيام عبدي الفصح والعرش (٣). إننا نحلل تأجير الحقل لعابد الكواكب، ما السبب في ذلك؟ لأنه سبعمل فيها كمستأجر. لماذا لا نطبق ذلك

١- أي أن التأجير في فلسطين ممنوع . ٢- السامري .

٣- أيام العيد هي الأيام الواقعة من اليوم الثاني و حتى ما قبل الأخير من أيام عيدي الفصيح و المُرش .

على حالة الحمّام؟ لأن الناس عادة لا تؤجر الحمّام. روي أن رابي شمعون بن أليعازر قال: لا يجب أن يؤجر المرء حقله لكوتي لأنه سوف يُسمّى باسمه. و الكوتي سوف يعمل في أيام عيدي الفصح و المُرش. و لكن هل يجوز التأجير لعابد الكواكب!? نعم لأنه سوف يعمل كمستأجر. إذا كان الأمر كذلك لماذا لا يُطبّق ذلك على حالة الكوتي إنه أيضا سوف يعمل كمستأجر؟ إن رابي شمعون بن أليعازر لا يسمح بالتأجير إلا في حالة عابد الكواكب لأنه إذا قبل له: (لا تعمل في الأيام المحرمة) فسوف يذعن. لكن الكوتي أيضا سوف يذعن! لا، الكوتي لن يطبع، فسوف يقول: إنني أكثر منك فقها! إذا كان الأمر كذلك لماذا إذن ناقشوا أمر تأجير الحقل؟ هل لأنه سيسمى باسمه؟ السبب هو ما ورد " و قُدًام الأعمى لا يُدعى معشرة "(١)، فهذا السبب وهو " لا تجعل معشرة " أمام أعمى كذلك حتى لا يُدعى باسمه.

في حالة زراعة (حقل) و كان يتناوب عليه اثنان أحدهما عابد للكواكب يعمل يوم السبت و الآخر إسرائيلي يعمل يوم الأحد. عندما (عُرض الأمر) على رابا أحل هذا الأمر. أما رابينا فقد رد على رأي رابا وقال: إذا تشارك إسرائيلي و عابد للكواكب في زراعة حقل فلا يقول الإسرائيلي لعابد الكواكب خذ نصيبك عن السبت وأنا عن باقي الأسبوع. وإذا اشترطا هذا في البداية فيحل له هذا الأمر ويحرم عليه أن يتقاسم معه الربح في النهاية. عند ذلك خجل (رابا) حيث اتضح أن الشريكين قد وضعا هذا الشرط منذ البداية.

قسال راق جبيسها مسن بيت كثيل (٢): في حالمة الشجر في السنوات الثلاث الأولى (المحرم أكلها على اليهودي) فإن عابد الكواكب يأكل المحصول في السنوات الثلاث الأولى المحرمة، بينما يأكله الإسرائيلي فيما بعد تلك السنوات. عند عرض هذه المسألة على رابا أباحها (٣). ألم يعترض رابينا على ذلك؟ لا، إنه في الحقيقة يعضده (٤). ولماذا إذن خبصل رابا؟ لم يحدث هذا الأمر، لقد وُجّه إليهما السؤال حول الشراكة بدون شرط مسبق، خذ هذا الحكم: تمل الشراكة فقط إذا وُضع شرط منذ البداية، وإذا لم يوضع شرط فهي عرمة. إذا قبل في النهاية سوف يتحاسبان فيحرم وإذا لم يضعوا ترتيبات مسبقة فيحل ذلك، فلا إجابة قاطعة هنا.

١- لاويين (١٩: ١٩). ٢- شمال بغداد.

٣- يحسرم الأكسل على الإسسرائيلي لكسن لا يحسرم العمسل ، و لا يحرم عمل عابد الكواكب حتى لو نيابة عن الإسرائيلي .

[.] ٤ ـ حيث إن التحريم لا يمتد إلى العمل كما أن هناك شروطاً مسبقة منذ البداية لذلك فإنه يؤيده هنا .



ترجمه ٳڶۿؘڞێڶٷاڶٿۧٳێؿ

الفَطَيِّلُ الثَّابِين

التشريع (مشنا) أ:

لا تسضع بهيمة في نُزُل لعبدة الكواكب خشية مضاجعة البهيمة. ولا تختلي امرأة مع عبدة الكواكب حيث لا يؤتمنوا على الحُرمات. ولا يختل رجل بهم خشية سفك د...

الشرح (الجمارا):

هناك تناقض إذ إنه يمكن لشخص أن يشتري منهم بهيمة ليقربها قرباناً ولا يخشى أن تكون قد ضوجعت أو استخدمت في إثارة الشهوة، أو أن تكون محصصة لتُقرَّب للعبادة الوثنية، أو أن تُعبد. صحيح أنه ليس ثمة خوف من أن تكون قد استخدمت كقربان لوثن، أو أن تكون قد عُبدت لأنها إذا خصصت لذلك أو عُبدت، لا يستطيع صاحبها بيعها، ولكننا نخشى أن تكون قد استخدمت في إثارة الشهوة أو ضوجعت. روى راف تحليفا عن راف شيلا بر أبينا عن راف قوله: إن عابد الكواكب سوف بحافظ على بهيمته خشية أن تصبح عاقرا. هذا صحيح بالنسبة لأنشى البهيمة فماذا بشأن الذكر؟ قال راف كاهانا: إن ذلك يقلل لحمها. و ماذا بشأن ما شُرع لنا من أنه يمكن أن نشتري بهيمة من راع عابد للكواكب، ألا نخشى أنه قد ضاجعها. إن راعي عابد الكواكب سوف يخشى من خسارة أجـره. و مـاذا عما تعلمناه في (برايتا أخرى) من أنه لا يجب أن نأتمن راعياً عابداً للكواكب على بهيمة، لماذا لا نفترض أنه سوف يخشى من خسارة أجره؟ إنهم يخشون أن يفتضح أمرهم أمام بعضهم وبخسرون، ولكنهم لا يخشون مناحيث لا نعلم عنها شيئا. قال رابا: يقول المثل الشعبي: كما يشق إزميل الكتابة الحجر، يعرف الرجل (الماكر) صاحبه. إذا كان الأمر كذلك لا نشتري ذكر بهيمة (فحلاً) من امرأة خشية أن تكون قد استخدمته في إثبارة شبهوتها، سبوف تخباف أن يفتضح أمرها بعد البيع إذا سارت البهيمة خلفها. وماذا بشأن ما تعلمناه من راف يوسف من أن الأرملة لا يجب أن تكثر من اقتناء الكلاب، أو تستضيف لديها طالب يتعلم لدى معلم. من الواضح أنه في حالة طالب العلم أنه من الممكن أن ينزهدها، لكن في حالة الكلب لماذا لم تقل إنها ربما تخشى أن يتبعها الحيوان؟ حيث إنه يمكن أن يتبعها لأنها ألقت له بقطعة من اللحم، فسوف يقول الناس إنه يتبعها من أجل قطع اللحم.

لماذا إذن لا يجب أن تنزك أنثى الحيوان مع عابدة الكواكب بمفردها؟ قال مر عُقبا بر حاما: لأن عبدة الكواكب يترددون على زوجات جيرانهم فإذا لم يجدها ووجد البهيمة فسوف يضاجعها. يمكنك أن تقول أيضا إذا وجدها يمكن أن يضاجع الحيوان أيضا، حيث قال المعلم: إن عبدة الكواكب يفضلون بهائم الإسرائيليين على زوجاتهم إذ قال رابي يوحانان: عندما أتت الحية إلى حواء صبت عليها نجاسة الشهوة. إذا كان الأمر كذلك (فأن ذلك ينطبق) على إسرائيل أيضا! لا لقد وقفت إسرائيل على جبل سيناء و تخلصت من نجاسة الشهوة، لكن عبدة الكواكب الذين لم يقفوا على جبل سيناء لم يتخلصوا منها.

لقد طرح هذا السؤال: وماذا عن الطبور؟ خذ هذه الرواية عن راف يهودا عن شمو ثيل عن حانينا الذي قال: لقد رأيت عابد للكواكب يشتري أوزة من السوق ثم ضاجعها ثم خنقها و شواها و أكلها. قال أيضا رابي أرميا من ديفتي: لقد رأيت عربيا يشبتري فخسذ ذبيحة ثم حفره لكي يضاجعه ثم ضاجعه ثم شواه و أكله. قال رابينا: لا يوجد تناقض فالمشنا تحرمه منذ البداية أي تحرم ترك الحيوان مع من يعبد الكواكب، بينما البرايتا تحل ترك الحيوان مع من يعبد الكواكب، بينما البرايتا تحل ترك الحيوان أذا حدثت المضاجعة.

لقد تعلمنا: لا يجب أن تترك امرأة بمفردها مع عابد للكواكب خشية ارتكاب الزنا. ألا يستعارض ذلك مع التشريع الذي يقول: إن المرأة التي سجنها عبدة الكواكب في مسألة تنعلق بالمال تحل لزوجها(۱)، أما إذا كان (سبجنها) بسبب جناية ارتكبتها تُحرم على زوجها. لكن لا يفهم من ذلك أننا لا نفرق بين بداية الأمر وبعد حدوث الحدث، هذا يثبت أن التحريم يقع بعد أن يحدث الحدث، لكن هنا: السبب في (حكمهم على طهارة المرأة وعدم وقوع الزنا) أن عابد الكواكب سوف يخشى أن يفقد ماله. وهذا ما يتضع في نهاية التشريع: إذا كان حبسها بسبب جناية فهي تحرم على زوجها، و لا يوجد المزيد (ليقال في هذا الأمر).

قال رابي بدت: لا يوجد تناقض هنا (أحد الرأيين) هو رأي رابي أليعازر والآخر (هو رأي) العلماء لقد تعلمنا فيما يختص بالبقرة الحمراء (٢٠). رابي أليعازر قال: لا يجب أن تبتاع من عابد للكواكب، ولكن الحكماء أحلوا ذلك. أليست نقطة الخلاف أن رابي

١ ـ جاء هذا التشريع في باب عقود الزواج ص ٢٦ في ظهر الصفحة (ب).

٢- هي شريعة البقرة الحمراء التي تذبح وتحرق ويستخدم رمادها في إعداد ماء التطهير من النجاسة، راجع عدد ١٩.

البعازر يقول: يجب أن نخشى أن تكون قد ضوجعت، بينما لا يخشى الحكماء حدوث المضاجعة. أنّى (لنا أن نعرف ذلك؟)، يمكن القول: إن الجميع متفق على أنه لا يجب أن نخشى حدوث المضاجعة. و السبب في رأي رابي البعازر أنه مروي عن راف يهودا عن راف: (في حالة البقرة الحمراء) قوله حتى لو وضع عليها حزمة من أجولة فارغة تصبح غير صالحة لهذا الطقس، لكن في حالة العجلة التي تذبح في حالة وجود قتيل ولا يعرف القاتل، تكون غير صالحة إذا وضع عليها النّير.

فهمناك رأى (رابسي أليعسازر) يقول بالشك (في حدوث المضاجعة)، و الرأى الآخر يقول ليس هناك داع للشك. فلا ينبغي أن نعتقد أنه من أجل فائدة قليلة لا تكون الخسارة كبيرة، دعنا نقول: إنه من أجل متعة قليلة لا يخسر خسارة كبيرة، في هذه الحالة تقوده الشهوة. لكن يمكن أن نقول إن الكل متفق على أنه لا يجب الشك في حدوث المضاجعة، والسبب في تـشريع رابـي أليعازر أنه نقله عـن تشريع لشيلا، لقد قال شيلا: إن السبب في تــشريع رابي أليعازر: ما ورد "كلم بني إسرائيل أن يَأخذوا بقرة حمراء صحيحة . . . " (١٠) ـُ قبال يأخبذ ببنو إسسرائيل ولم يقبل عبدة الكواكب. لا ينبغي أن نعتقد أن ما شرعه رابي إليعازر في النهاية صحيح حيث قيل إن رابي أليعازر يقول بعدم صلاحية كل القرابين. وإذا رأيت نفس رأى شيلا، فهذا صحيح في حالة البقرة (الحمراء). فقد ورد الفعل 'أخذ' البذي يتضمن معنى الشراء، ولكن هذا الفعل يذكر مع بقية القرابين الأخرى، فهل نقول: إن العلماء اختلفوا مع رابي أليعازر في حالة البقرة الحمراء حيث إنها مرتفعة الثمن، ولكنهم وافقوه فيما يخص القرابين الأخرى. لم يبح رابي إليعازر ولا العلماء شراء البهائم منهم لتقديمها كقربان، لقد شرعوا ذلك صراحة فرد عليهم زملاء رابي إليعازر مستندين إلى ما ورد " كل غنم قيدار تجتمع إليك . . . تصعد مقبولة على مذبحي "(٢) . وبناء على ذلك فالاختلاف في الرأي يرجع إلى الشك في حدوث مضاجعة، وهذا يجعل البقرة غير صالحة، و من هنا نستنتج أن درجة قداسة البقرة الحمراء تساوى باقى الحيوانات التي تقرب على المذبع (٣)، لأنها إن كانت في منزلة "الوَقْف (١) الذي يُوقف على ترميم المعبد، فإن المضاجعة لا تجعلها غير صالحة. إن البقرة الحمراء يمكن أن تكون مختلفة لأنها محددة من

۱_عدد (۱۹:۲).

٢- إشسعيا (٣٠:٧). هـذا يشبت أن رابي ألبيعازر و العلمساء كانـوا غيتلفين فكل القرابين بجللها العلماء ويحرمها رابي أليعازر كلها، قدمت المشنا رأي رابي اليعازر وقدمت البرايتا رأي العلماء.

٣- أي الخالية من العيوب ، מדריך לתלמוד، ٦٦ ُ ٢١٠ . ٤ ـ المرجع السابق ص ٢١٠ .

الرب على أنها ذبيحة خطيئة. إذا كان الأمر كذلك فإن البقرة التي تأتي للحياة بطريقة غير طبيعية نمد غير صالحة (). وإذا قلت لقد تعلمنا إذا نذر أحد بقرة حمراء من ولادة غير طبيعية تعد غير صالحة ، ولكن رابي شمعون قال أنها صالحة ! فإذا قلت إن رأي رابي شمعون يستند على أن غير الطبيعي يعد كالصحيح مثله مثل العجل الذي ولد بطريقة طبيعية . ألم يقل رابي يوحنان : إن رابي شمعون أقر فيما يخص الأشياء المقدسة بأنها غير صالحة إذا جاءت من ولادة غير طبيعية ؟ لكن في حالة البقرة الحمراء، حيث أن العاهة تجعلها غير صالحة ، وأي عيب (مثل المضاجعة) وإذا عبدت فكل هذا يعد فسادًا ويجعلها غير صالحة استنادا إلى ما ورد " لأن فيها فسادها . فيها عيب لا يرضى بها عنكم " ().

لقد شُرع لنا في مدرسة رابي إسماعيل: في كل المواضع التي ورد فيها 'إفساد' كان المقصود الفاحشة والعبادة الوثنية. الفاحشة استنادا على ما ورد 'إذ كان كل بشر قد أفسد طريقه على الأرض ("). أما العسبادة الوثنية فبناء على ما ورد 'لثلا تفسدوا وتعملوا لأنفسكم تمثالاً منحسوتا (أ). وكذلك البقرة أيضاً فبما أن العاهة تجعل البقرة الحمراء غير صالحة، فمضاجعتها، وعبادتها تجعلها غير صالحة. ذُكر سابقا أن شيلا قال: علام استند تشريع رابي أليعازر ؟استند على ما ورد 'كلم بني إسرائيل أن يأخذوا إلي إسرائيل ولم يقل عبدة الكواكب. وعلى ما ورد 'كلم بني إسرائيل أن يأخذوا إلي تقدمة (°). يقصد أيضا بني إسرائيل ولم يقل عبدة الكواكب.

إذا قلت هكذ روى راف يهودا عن شمونيل قوله: لقد سألوا رابي أليعازر إلى أي مدى تصل درجة احترام الأب و الأم؟ أجابهم: اذهبوا و انظروا ماذا يفعل عابد الكواكب مع أبيه في عسقلان، كيف يسلك داما ابن نتينا مع أبيه: حدث أن طلبوا منه أن يبيع أحجاراً كريمة لسرداء الكساهن بستمائة ألف ـ راف كاهانا يقول ثمانمائة ألف ـ لكن المفاتيح كانت موضوعة تحت رأس أبيه، ولم يشأ أن يوقظه ويزعجه. إن أحجار العقيق خارج الموضوع فقد ورد في خروج ٢٨: ٥ أحجار الترصيع ليس من بينها العقيق. وتكملة لما سبق أيضا، وفي السنة التالية وكيد في قطيعه بقرة حمراء (فذهب) حكسماء إسرائيل له ودخلوا عليه فقال لهم: أعرف أنني لو طلبت منكم مال العالم لأعطيتموني إياه، و لكنني الآن لا أطلب إلا ما فقدته من مال بسبب والدى، وفي هذه الحالة اشتراها تجار إسرائيليون.

١ ـ حيث يُحرم تقديم المولود الذي جاء عن طربق شق بطن الأم كقربان، لاويين (٢٢: ٢٧).

٢- لاويين (٢٧ : ٢٥). ٣- تكوين (٦ : ١٦). ٤ ـ تثنية (٤ : ١٦).

٥- خروج (٢٥٠).

وباعبوها لهم ولم يخش رابي أليمازر حدوث مضاجعة. ألم نعلم أنه عندما ذكرت الحادثة لرابي أليمازر بأنهم اشتروا (بقرة حمراء) من عابد للكواكب يدعى دام ـ البعض يقول يدعى رمص _ قال لهم رابي أليعازر: من هنا يتبين أن الإسرائيليين كانوا يراقبون البقرة منذ ولادتها. لرابي أليعازر سببان وهما الشراء وخشية المضاجعة. يقول المعلم إن الإسرائيليين كانوا يراقبون البقرة منذ ساعة ولادتها، ولكن ألا نخشى من أن تكون الأم قد ضوجعت أثناء الحمل؟ يقول رابا: إن صغير البقرة الناطحة يعد غسير صالح (لتقديمه كقربان)، لأن البقرة وصغيرها نطحا (معا)، وكذلك التي ضوجعت أثناء الحمل فذلك يعني أن البقرة ووليدها قد ضوجعا. أي أنه من المفترض أن يراقب الإسرائيليون البقرة منذ بداية الحمل. ويبقى الشك في كون الأم ضوجعت قبل ذلك. لقد تعلمنا أن ما يحظر تقديمه على المذبح يحل ما يلده للتقديم على المذبح. لقد تعلمنا أن رابي أليعازر حرم ذلك. هـذا صحيح ونقمًا (لتفسير) رابا، حيث قال رابًا نقلاً عن راث نحمان: إن الخلاف فقط في حالـة الحيوان الذي ضوجع بعد تخصيصه للمعبد وقد نذر للتضحية، و لكن إذا لم يخصصُ فقد اتفق الجميع على أنه يحل (صغيرها). ولكن وفقا لراف هونا بر حانينا الذي روى عن راف نحمان قوله: إن الخيلاف في حالسة الحسيوان المذي ضوجع و لم يخصص للمعبد. ولكن متى خُصص: الكل متفق على أن (صغيرها) محرم. إذن يجب أن نقول إن الأم أيضا يجـب أن يـراقبها الإسـراثيليون منذ وجودها في الرحم. ولماذا لا نرفع الشك إلى أم الأم؟ لا يجب أن ندع الشك يذهب بنا بعيدا. قال المعلم إنَّ الإسرائليين كانوا يراقبون البقرة وهي في الرحم، كيف عرفنا؟ (١) قال راف كاهانا: كأنوا يأتون بكوب أحمر أمام الأم عندما يطوها الذكر، إذا كمان الأمر كمذلك فلماذا يرتفع ثمن (البقرة الحمراء)؟ لأنه حتى لو ظهرت لها شعرتان (من لون آخر) تعد غير صالحة. لماذا إذن (يطبق ذلك) على (حيواناتهم)؟ قال راف كاهانا: كان هذا يؤثر فقط في بعض السلالات.

ذات مرة كان رابي آمي و رابي إسحاق نفحا يجلسان في (ساحة) رابي إسحاق نفحا، عندما قبال أحدهما إن رابي ألبعازر حظر (شراء بهائم القرابين من عبدة الكواكب) فقال له: لقيد رد على رابي ألبعازر زملاؤه بما ورد "كل غنم قيدار تجتمع إليك تصعد مقبولة على مذبحي "(۲)، فرد رابي ألبعازر: إنهم سوف يتهودون في المستقبل.

قال راف يوسيف منا المقصود بنما ورد " لأني حينئذ أحوَّل الشعوب إلى شيفة (لغية) نقية، ليدعوا كلهم باستم الرب، ليمبدوه بكتف واحد " (٣) ؟ قال آبي: ربما

١- إن هذه البقرة سوف تلد البقرة الحمراء.

سوف يتخلون عن عبادة الكواكب، فقال له رافي يوسف: فقد ورد " ليعبدوه بكتف واحد". هذا ما شرعه رافي بابا، و ذلك ما شرعه راف زبيد: كلاهما (رابي آمي و رابي اسحاق نفحا) قالا: أن رابي أليعازر حظر (بهائم القرابين التي تبتاع من عابد الكواكب). وقال كلاهما: إن زملاء رابي أليعازر ردوا عليه بما يلي ' كل غنم قيدار تجتمع إليك . . . وإن رابي أليعازر قال: إنهم سوف يتهودون في المستقبل ثم رددما ورد " لأنني حينئذ أحول الشعوب إلى شفة نقية، لبدعوا كلهم باسم الرب " واعترض رافي يوسف قائلاً: أليس معنى ذلك أنهم سوف يتحولون عن عبادة الكواكب فقط؟ قال له آبي: لقد ورد "ليعبدوه بكتف واحد " . ولكن هناك اعتراض: لقد ورد " و قال موسى: أنت تعطي أيضا في أيدينا الذبائع " (١٠) (شرع) هذا قبل إعطاء التوراة . خذ هذا الدليل فقد ورد أيضا في أيدينا الذبائع " (١٠) (شرع) هذا قبل إعطاء التوراة . ولكن ما فأخذ يثرون حو موسى عرقة و ذبائح لله " (٢٠) ، حالة يثرون أيضاً كانت قبل إعطاء التوراة ، ولكن ما هذا صحيح بالنسبة لمن يقول إن زيارة) يثرون (لموسى) كانت قبل إعطاء التوراة ، ولكن ما ردك على من يقول إن زيارة يشرون كانت بعد إعطاء التوراة؟ في هذه الحالة (لابد أن نفرض) أنه ابناعه من إسرائيلي .

خذ هذا الدليل مما ورد " فقال شاؤل: من العمالقة، قد أتوا بها، لأن الشعب قد عفا عن خيار الغنم و البقر لأجل الذبح للرب إلهك "(")، ما المقصود " بخيار "؟ هل ذات السعر الأعلى؟ ما هو الفرق بين الاثنين؟ هل هو تهافت المشترين.

خذ هذا الدليل عما ورد " فقال أرونة لداود: فلبأخذه سيدي الملك و يصعد ما بحسن في عينيه. انظر. البقر للمحرقة و النوارج و أدوات البقر حطبا "(3). قال راف نحمان إن أرونة متهود (٦٦ ١١٣٥) (6). ما المقبصود بالنوارج؟ قال عولا: إنها آله تشبه السرير ذات أسنان تشبه الحطاف لدرس المحاصيل.

قال راش يوسف ما المقصود بما ورد " هأنذا قد جعلتك نَوْرَجا محدا جديدا ذا أسنان. تدرس الجبال و تسحقها، و تجعل الآكام كالعصافة "(٢). فردوا عليه بما ورد وأصعدوا بقرتين لمحرقة الرب "(٢). كان هذا تشريعا خاصا بمناسبة معينة (٨). ويتضح

١-خروج (۲۰:۱۰). ٢-خروج (۱۸:۱۸). تُــصموثيل أول (۱٥:۱٥).

٤ ـ صَمُوتُيل ثاني (٢٤: ٢٢). ٥ ـ جاء في راشي أنه يؤمن بوصايا بني نوح السبع.

٦-إشعيا (٤١: ١٥).

٧- صموثيل أول (٦: ١٤). وأصعد العبريون البقرتين اللتين أرسلهما الفلسطينيون. ٨- المناسبة هي عودة تابوت العهد إلى بني إسرائيل، راجع صموئيل أول إصحاح ٦.

ذلك أيضاً من كون المحرقة أنثى (١) ما المشكلة؛ فربما أصعدوها على منصة مرتفعة ٢٥٦ وليس على المذبح (٢). فقال راف آدا بر أهفا: أنى لنا أن نستنتج أن أنثى الحيوان صالحة للمحرقة على منصة الأفراد؟ مما ورد " فأخذ شموئيل حَمَلا رضيعاً و أصعده محرقة "). إن النص يقول أصعده أي أن القربان ذكر ، لكن راف نحمان بر إسحاق قال ورد " وأصعد" (فقط) (١). قال رابي يوحنان: يوجد حدود لذلك (٥) ، أقل من ثلاث سنين يمكن أن تصبح (البهيمة) عاقراً نتيجة للمضاجعة ، ولكن أكرمن ثلاث سنين لا تصبح عاقرا، عندما اعترضوا عليه بكل ما سبق ذكره أجابهم: إن هذا يشير إلى أن البهيمة أصغر من ثلاث سنوات. خذ هذا الدليل مما ورد " و أصعدوا بقرتين محرقة الرب " هذا أيضا ينطبق على البهيمة الأصغر من ثلاث سنوات. عارض ذلك راف هونا ابن راف ناثان أيضا ينطبق على البهيمة الأصغر من ثلاث سنوات ، ولكن هل تستطيع بقرة أصغر من ثلاث أن تلد؟ ألم نتعلم أنه الأصغر من ثلاث سنوات ، يذهب (المولود البكر) إلى الكاهن ، وما كان أكبر من ذلك يشك فيه (في المولود هل هو بكر البهيمة أم لا) (٧). وقد رجّحوا في نقاشهم الرأى السابق.

لقد ورد "فاستقامت البقرتان في الطريق إلى طريق بيتشمس "(^)، فما المقصود باستقامت (١١٣٦٤٦)؟ روى رابي يوحنان عن رابي ميثير: إنهم رنموا أغنية. روى راف زوطرا بر طوبيا عن راف قوله: إنهم صوبوا وجوهم ناحية تابوت العهد و رنموا أغنية. وماذا رنموا؟ روى رابي يوحنان عن رابي ميثير قوله: ما ورد " حينئذ رنم موسى و بنو إسرائيل . . . "(١). يقول رابي يوحنان: إنهم رنموا ما ورد " و تقولون في ذلك اليوم: احمدوا الرب و ادعوا باسمه . . . الخ "(١٠). أما رابي شمعون بن لقيش

١ ـ يجب أن تكون المحرقة ذكراً، راجع لاويين (١: ٣).

٧_ مكان مرتفع كان الناس و الجماعات تستخدمه لتقديم الضحية في حالة عدم وجود هبكل.

٣ - صمونيل أول (٩:٧).

٤_ أي وردت الالله و ليس الالها.

٥ للسماح باستخدام بهيمة تخص عبدة الكواكب من أجل المحرقة.

٦ - صموئيل أول (٦ : ١٠).

٧- التعامل مع بكر البهيمة التي اشتروها من عابد الكواكب ليس من المؤكد هل الصغير نفسه أو ثمنه هو ما ينذهب إلى الكاهن، راجع عدد (١٥:١٨)، وفي المثننا: إذا كانت البهيمة لم تتعد ثلاث سنوات فإن الوليد بعد بكراً لذلك نفترض أن البقرة الأصغر من ثلاث سنوات لا تلد.

٨ - صمونيل أول (٦: ١٢). هني سرائكي ٩ - خروج (١: ١٥). ١٠ - إشعبا (١٢: ٤).

فقال: إنهم رنموا مزموراً يتيماً (لم يذكر اسم ناظمه) " رنموا للرب ترنيمة جديدة، لأنه صنع عجائب. خلصته بمينه و ذراع قدسه "(۱). قال رابي أليعازر: رنموا ما ورد " الرب قد ملك. قد ملك، ترتعد الشعوب "(۱). قال رابي يشمعثيل بر نحماني: ما ورد " الرب قد ملك. لبس الجلال "(۱)، أما رابي إسحاق نفحا فقال: رَنَّموا: رنمي رنمي يا شجرة السنط، رفرفي في على برشاقة، وقد كسوك بالذهب، بمنتخب الجواهر تتزينين. لقد (أيد) راشي (الترنيمة) التي قالها رابي إسحاق استناداً على ما ورد " وعند ارتحال التابوت كان موسى يقول: قُم يا رب، فلتنبدد أعداؤك. . . . "(۱). وماذا ردد بنو إسرائيل (خلفه)؟ قال رابي إسحاق : رنم رنم يا تابوت، تباه بكثرة بهائك فأنت محاط بالفضة ومغشي بالذهب تتمجد بما تحوي (۱۰) . . . الخ.

قال راش: لماذا سمى الفرس الكتاب " دبير " (١) ؟ استناداً على ما ورد " واسم دبير قبلاً قرية سفر " (٧) . قال راف آشي : لماذا سمى الفرس المرأة الحائض $^{(V)}$ استنادا على ما ورد " لأن على عادة النساء " (٨) .

لقد ورد " فدامت الشمس و وقف القمر حتى انتقم الشعب من أعدائه. أليس هذا مكتوباً في سفر ياشار؟ "(1). ما هو سفر ياشار؟ روى رابي حايا بر آبا عن رابي يوحنان قوله: هو كتاب إبراهيم و إسحاق و يعقوب (١٠٠)، و هم الأبرار كما ورد " لتمت نفسي موت الأبرار "(١٠٠). (وقد وردت إشارة في سفر التكوين لتلك المعجزة التي حدثت ليهوشع ابن نون) فقد ورد " ونسله يكون جهورا من الأمم "(١٠١)؛ متى حدث ذلك؟ عندما وقفت الشمس ليهوشع كما ورد " فوقفت الشمس في كبد السماء ولم تعجل للغروب نحو يوم كامل "(١٠٠)، وكم بلغ (طول هذا اليوم الذي وقفت فيه) قبال رابي يهوشع بن لاوي: أربعاً و عشرين ساعة، لقد تحركت ست ساعات ووقفت ست ساعات ثم تحركت ستأ أخرى، فكان الحدث يبوماً كماملاً. يقول وابي أليعازر: (بلغ طوله) ستاً

۱- مزامیر (۹۸: ۱)، ۲ـ مزامیر (۹۹: ۱۱)، ۳ـ مزامر (۹۳: ۱)،

٤ عدّد (١٠: ٣٥). ٥ هذا ما جاء من وصف التابوت في خروج ٢٦: ٣٣.

٦- لأنه يحـوي توراة موسى فهي تفوق اللآلئ و الجواهر، فـ27°7 يقصد بها كتاب التوراة، ويقول راشي إنه اسم فارسى . له اسم فارسى .

٨ـ تكوين (٣١: ٣٥) ويقول راشي إنه اختصار مكون من الحروف الأولى ٢٦٦ للة لللاتا .

٩ـ يشوع (١٠: ١٣). ١٠ المقصود كتاب التكوين كما فسر راشي.

١١ ـ عدد (٢٣ : ١٠). ١١ ـ ١٦ ـ تكوين (٤٨ : ١٩) يقصد إفرايم لأن يهوشع بن نُون من سبط إفرايم. ١٣ ـ يشوع (١٠ : ١٣).

وثلاثين ساعة، لقد تحركت ست ساعات ووقفت اثنني عشرة ساعة ثم تحركت ست ساعات ووقفت اثنني عشرة ساعة وبذلك وقفت يوماً كاملاً. قال رابي شموئيل بر نحماني: ثماني وأربعين ساعة، تحركت ست ساعات ووقفت اثنتي عشرة ثم تحركت ستا ووقفت اثنتي عشرة ثم تحركت ستا ووقفت اثنتي عشرة ثم تحركت ستا تعجل للغروب نحو يوم كامل أي أربعاً وعشرين ساعة فاليوم لا يكمل إلا بليله. وهناك من يقول في التوسفتا: إنهم اختلفوا، حبث قال رابي يهوشع بن لاوي: (بلغ طول ذلك اليوم) أربعاً و عشرين ساعة، تحركت ست ساعات ووقفت اثنتي عشرة، ثم تحركت ست ساعات، ووقفت اثنتي عشرة، ثم تحركت ست شاعات، ووقفت اثنتي عشرة، ثم تحركت ست شعول للغروب نحو يوم كامل. قال رابي شموئيل بر نحماني: ثماني و أربعين ساعة، تحركت ستاً ووقفت أربعاً وعشرين ساعة، ثم تحركت ستاً ووقفت أربعاً وعشرين ساعة، ثم تحركت ستاً ووقفت أربعاً وعشرين ساعة، ثم تحركت ستاً ووقفت أربعاً وعشرين، ويقيس وقت الوقوف على وقت الغروب، فبما أن وقت الغروب يساوي يوماً كاملاً فكذلك وقت الوقوف يساوي يوماً كاملاً.

شرع المشرِّع: إنه كسما وقسفت الشسمس ليهوشسع فإنها وقفت لمسوسي ولنقديمون بن جوريون، (عرفسنا عسن تلك المعجزة التي حدثت ليهوشع) من التسوراة وتلك السي حدثت لنقديسمون بسن جوريسون من الجسمارا، فأين وردت المعجزة التي حدثت لموسسي؟ لقد ورد " في هذا اليوم أبتدئ أجسعل خشيتك . . . "(``` وليهوشع "اليوم أبتدئ أعظمك . . . "(``` قال رابي يوحنان : يمكن أن نعرف ذلك من استخدام لفظ MM في الحالتين كما ورد " في هذا اليوم أبتدئ أجعل خشيتك . . . "، وكما ورد في سفر يشوع " يوم أسلم الرب الأموريين أمام بني إسرائيل " (. قال رابي شموئيل بر نجماني : يمكنك أن تستنج ذلك بما ورد " أجعل خشيتك وخوفك أمام وجوه الشعوب تحت كل سماء ، الذين يسمعون خبرك يرتعدون و يجزعون أمامك " (.) . متى ارتعدت الشعوب، ومتى جزعت أمام موسى؟ عندما وقفت الشمس أمامه ، فاعترضوا عليه قائلين ، ألم يرد في النص بعد ذكر معجزة يهوشع " ولم يكن مثل ذلك اليوم قبله و لا بعده " (.) ؟ يمكن أن التمو له إن المقصود أنه لم يحدث أن استمر الوقت مثلما استمر في هذا الحدث ، أو يمكن أن تقول إن المقصود أنه لم يحدث أن استمر الوقت مثلما استمر في هذا الحدث ، أو يمكن أن اسرائيل وهم في منحدر بيت حورون رماهم الرب بحجارة عظيمة من السماء إلى عزيقة فماتوا " (.) .

۱- بذلك تكون قد توقفت أربع عشرين ساعة. ٢- تثنية (٢٥٢). ٤- يشوع (١٠: ١١). ٥- تثنية (٢: ٢٥). ٣- يشوع (١٠: ١١).

٧- يشوع (١٠:١٠).

لقد ورد "وقال أن يتعلم بنوا يهوذا نشيد القوس. هوذا ذلك مكتوب في سفر ياشار "(۱)، وما هو سفر ياشار؟ روى رابي حايا بر آبا عن رابي يوحنان قوله: إنه كتاب إبراهيم وإسحاق ويعقوب، وكانوا يُدعون الأبرار كما ورد " لتمت نفسي موت الأبرار، ولتكن آخرتي كآخرتهم "(۱). وأين أشير إلى ذلك؟ لقد ورد " يهوذا، إياك يحمد أخوتك، يبديك على قفا أعدائك "(۱)، وأي نوع من الممارك يتطلب وضع اليد على القفا؟ ما تستخدم فيها الأقواس. يقول رابي أليعازر: إنه سفر تثنية الشريعة الذي يُدعى كتاب "ياشار" لأنه ورد فيه وأعمل الصالح والحسن في عين الرب "(۱)، وأين أشير (إلى قوس يهوذا)؟ فيما ورد "بيديه يقاتل لنفسه "(۱)، وما هو القتال الذي يتطلب الضرب بكلتا البدين؟ هو القتال الذي تستخدم فيه الأقواس.

قال رابي شموثيل بر نحماني: سفر القضاة هو الذي يكنى بسفر ياشار بناء على ما ورد 'وفي تلك الأيام لم يكن ملك في إسرائيل، كان كل واحد يعمل ما يحسن הישר في عينيه "(١) ، وأين أشير (إلى مهارات يهوذا في القوس)؟ فيما ورد " لمعرفة أجيال بني إسرائيل لتعليمهم الحرب "(١) ، وأي نوع من القتال يتطلب التعليم؟ إنه القتال باستخدام القوس . لكن من أين لنا أن نعرف أن هذه الفقرة تشير إلى يهوذا؟ مما ورد " من منا يصعد للكنعانيين أولا لمحاربتهم؟ قال الرب: يهوذا يصعد " من منا يصعد الكنعانيين أولا لمحاربتهم؟ قال الرب: يهوذا يصعد " (١) .

لقد ورد "فرفع الطباخ الساق مع ما عليها و جعلها أمام شاول "(1) ما المقصود بما عليها؟ قال رابي يوحنان: الفخذ والإلية، ما المقصود بما عليها؟ المقصود أن الفخذ كانت منصلة بالإلية بينما يقول رابي أليعازر: إنها الفخذ و الصدر. وما المقصود بما عليها؟ وضع الصدر على الفخذ عند رفعها ومباركتها. وقال رابي شموئيل بر نحماني: إنها النساق وأعلى الفخذ، فالفخذ هي ما تعلو الساق.

ولا تَخْتل امرأة بهم: علام ننطبق هذه المقولة؟ إذا كان من عبدة الكواكب، ولكن هل يحل خلوة المرأة بالإسرائيلي؟ ألم نتعلم أنه لا يجب أن يختلي رجل بامرأتين؟ لكن إذا كانوا ثلاثة من عبدة الكواكب يحل أن يختلوا بثلاثة من بنى إسرائيل. ولكن هل يجوز ذلك

١- صموثيل الثاني (١٠:١١). ٢- عدد (٢٣: ١٠). ٣- تكوين (٤٩: ١٨).

٤_ تثنية (٢: ١٨) ً. ٥ - نثنية (٢: ٧) . ٦ - القضاة (١٧: ٦) .

٧-القَضَاة (٣:٢). ٨-القَضَاة (١:١-٢). ٩-صموثيل الأول (٩:٢٤).

في حالة ما إذا كانوا وقحين؟ ألم نشرع أنه يمكن أن تجتمع امرأة بمفردها مع رجلين، وفي ذلك روى راف يهودا عن شموئيل قوله: القصود هنا الإسرائيليون الصالحون، ولكن بالنسبة للرجال الوقحين (فالاختلاء بهم) محرم حتى لو كانوا عشرة، فقد حدث أن عشرة رجال حملوا امرأة زانية على سرير (كأنها ميت) () لم تشر مشتنا إلي ضرورة وجود زوجة الرجل معهم ويدل ذلك على أن زوجة من يعبد الكواكب لن تراقبه، بينما امرأة الإسرائيلي تسراقبه. ونستنتج من ذلك أنه حتى لو لم نخش الفاحشة يجب ألا تختلي بهم خشية سفك المدم. قال رابي إرميا: ذلك في حالة ما إذا كانت المرأة ذات مكانة يُخشى منها. قال راف إيدي: هل المقصود بالمرأة التي يُخشى منها المرأة التي تحمل سلاحها؟ . ما الفرق بينهما؟ يسرى رابي إرميا أن المرأة ذات المكانة بين الرجال هي القريبة من السلطة . (والتي لا مكانة لهنا بين النساء) هي غير الجميلة . ويقول رابي إرميا إن المرأة ذات المكانة بين الرجال وبين النساء هي القريبة من السلطة ولن يقتلوها (إذا اختلوا بها) ولكن إن كانت جميلة يخشى عليها من الفاحشة . ويقول رابي إيدي : يحرم أن تختلي في كل الأحوال حتى وإن كانت تحمي نفسها خشية ارتكاب الفاحشة .

ولا يَخْتل رجل معهم: شرَّع علماؤنا: إذا حدث و صادف إسرائيلي من يعبد الكواكب في طريقه عليه أن يجعله يمشي عن يمينه (٢). قال رابي يشمعثيل ابن رابي يوحنان ابن بروقا: إذا كان (عابد الكواكب) متسلحاً بسيف يجعله يمشي عن يمينه أما إذا كان متسلحاً بعصا فيجعله يمشي عن يساره (٣). إذا كانوا يصعدون إلى أعلى أو ينزلون لا يجب على الإسرائيلي أن يكون في مستوى أسفل من عابد الكواكب، بل يجب أن يكون العكس. كذلك لا يجب على الإسرائيلي أن ينحني أمام عابد الكواكب خشية أن يكسر جمجمته. إذا سأله عابد الكواكب عن وجهته يجب أن يقول له مكاناً أبعد من المكان المقصود (١). كما فعل أبونا يعقوب بعيسو الشرير إذ ورد "حتى أجئ إلى سيدي إلى سعير "(٥). ثم ورد " وأما يعقوب فارتحل إلى سكوت "(١). وقد حدث أن تلاميذ رابي عقيبا كانوا يتجهون إلى يعقوب فارتحل إلى سكوت "(١). وقد حدث أن تلاميذ رابي عقيبا كانوا يتجهون إلى كذيف (٧) فداهمهم لصوص من بني إسرائيل، وسألوهم عن وجهتهم، فأجابوهم إلى

١- كانوا يحملونها خارج المدينة لارتكاب الفاحشة معها؛ كما ورد في شروح راشي.

٢ حيث تصبح يده البمني هي الأقرب من عابد الكواكب، و يكون من السهل عليه صد هجومه.

٣- إن السيف يُحمل على اليسار و العصا تُمسك باليمين، لذلك على الإسرائيلي أن يرى السلاح قبل الهجوم.

٤ حيث من الممكن أن يؤجل هجومه حتى نهاية الرحلة ، فيصل الإسراتيلي إلى وجهته بسلام .

٥- تكوين (٣٣: ١٤). ٦- تكوين (٣٣: ١٧). ٧- تبعد تسعة أميال عن عكا.

عكا، وعندما وصلوا إلى كذيف توقفوا، فسألهم اللصوص: تلاميذ مَنْ أنتم؟ فأجابوهم: تلاميذ رابي عقيبا، فقالوا: طوبى لرابي عقيبا وتلاميذه لن يمسهم شرير أبداً. حدث أن راف منشا كان ذاهبا إلى بيت ـ تورتا(۱) عندما لقيه لصوص، فسألوه عن وجهته فقال إلى بومبادثا، ولكنه عندما وصل إلى بيت ـ تورتا توقف، فقالوا له: أنت من تلاميذ يهودا المخادع (۲)، فقال لهم: هل تعرفونه؟ شاءت الإرادة (الالهية) أن رابي يهودا كان له جند وحاول هؤلاء اللصوص على مدى اثنين وعشرين عاما سرقته ولم ينجحوا في السرقة عندما رأوا ذلك جاءوا ليطالبوا بإبعاده. كان من بينهم نساج لم يأت فالتهمه أسد، ولمذلك يقولون: يجني النساع في عام واحد إذا لم يكن أحمقاً. فتمعن الفرق بين لصوص بابل ولصوص أرض إسرائيل (فلسطين)(۲).

. التشريع (مشنا) ب:

لا تساعد امرأة إسرائيلية عابدة الكواكب عند الوضع، حتى لا يولد طفل يعبد الأوثان، ولكن عابدة الكواكب تساعد الإسرائيلية عند الولادة. لا ترضع الإسرائيلية ابن عابدة الكواكب ترضع ابن الإسرائيلية وبإذنها.

الشرح (الجمارا):

لقد شرع لنا علماؤنا أن الإسرائيلية لا تعمل قابلة لامرأة من عبدة الكواكب حتى لا يولد طفل يعبد الأوثان. ولا تعمل امرأة من عبدة الكواكب كقابلة لإسرائيلية خثية سفك دم (الطفل)، هذا وفقا لرأي رابي ميثير. أما جمهور الفقهاء فيقولون: إنه يمكن لامرأة من عبدة الكواكب أن تساعد امرأة إسرائيلية عند الوضع في وجود أخريات ولا تعمل بمفردها. لكن رابي ميثير يقول: إنه حتى في وجود أخريات بمكن أن تجد الفرصة لتضغط على جبين الطفل وتقتله دون أن يلاحظ أحد. وحدث أن قالت امرأة لصاحبتها القابلة اليهودية بنت القابلة اليهودية أنهاراً. ولكن علماءنا يقولون: لا يمكن أن تقول لها ذلك كنوع من المضايقة.

١_مكان في بابل.

٧ - كان بالفعل راف يهودا معلم راف منشا.

٣- أثنى لـصوص فلسطين على رابي عقيبا لأنه يفوقهم مكرا، بينما سب لصوص بابل راف يهودا لنفس السبب.

لا ترضع الإسرائيلية ابن عابدة الكواكب: شرع علماؤنا أنه لا يجب على الإسرائيلية أن ترضع ابن عابدة الكواكب، حتى لا تساعد في ترعرع من يعبد الأوثان والكواكب، ولا يجب على عابدة الكواكب أن ترضع ابن امرأة إسرائيلية خشية أن تقتله، هذه وفقا لرأي رابي ميثير. لكن جمهور الفقهاء يقولون: إن عابدة الكواكب يمكن أن ترضع طفل امرأة إسرائيلية في وجود الأخريات، يمكن أن أسرائيلية في وجود الأخريات، يمكن أن تجد الفرصة وتنضع السم على شديها وتقتله. وكان من الضروري أن يذكر الحالتين السابقتين، لأنه إذا ذكرت حالة القابلة فقط (يمكن أن يُعتقد) أنه في وجود أخريات لا تستطيع أن تؤذيه، لكن في حالة الرضاعة من الممكن أن تضع السم على ثديها وتقتله لذلك فهم يتفقون مع رابي ميثير. ومن ناحية أخرى إذا ذكرت حالة الرضاعة فقط (يمكن أن يُعتقد) أنها الحالة الوحيدة التي حظرها رابي ميثير، حيث تستطيع أن تقتل الطفل بوضع يعتقد) أنها الحالة الوحيدة التي حظرها رابي ميثير، حيث تستطيع أن تقتل الطفل بوضع معها يمكن أن يتفق مع الحكماء (لذلك كان من الضروري ذكر الحالتين).

فعارضهم أحد المشرعين (وقال) إن المرأة اليهودية يمكن أن تعمل كقابلة لعبدة الكواكب (١) بأجر وليس بالمجان، قال راف يوسف يُسمح بالأجر لتجنب العداوة. وشرح راف يوسف ذلك فقال: إنه حتى في أيام السبت يُسمح للإسرائيلية أن تعمل كقابلة نظير أجر لعبدة الكواكب لتتجنب مشاعر العداوة. قال آبي: تستطيع المرأة اليهودية أن تقول من يحافظ على حرمة السبت ننعد حرمة السبت من أجله، ومن لا يحافظ على حرمته فلا نتعدى حرمة السبت من أجله، ومن لا يحافظ على حرمته فلا نتعدى حرمة السبت من أجله ، ومن لا يحافظ على حرمته فلا نتعدى لحرمة السبت من أجله . شرح راف يوسف أيضا ذلك وقال: إن الرضاعة بأجر يُسمح بها لتجنب مشاعر العداوة ، و لكن آبي قال له: تستطيع المرأة اليهودية أن تعتذرو تقول إذا كانت غير منزوجة أنها ستتزوج ، وإذا كانت زوجة تقول: لن ترضع حتى لا تتدنس في عين زوجها

يشرح راف يوسف ما ورد في تشريعنا فيما يخص عبدة الكواكب ورعاة البهاتم السعغيرة فقال: لا نُصعدهم (من حفرة) و لا نُنزلهم ولكن نصعدهم مقابل أجر حتى نتجنب مشاعر العداوة. كسان رابسي أباهو يُشسرع في حضور رابي يوحنان: عبدة الكواكب ورعاة البهاثم الصغيرة لا نصعدهم و لا ننزلهم، لكن رجال الدين (النصارى) و (الصدوقين) والذين تركوا اليهودية ننزلهم ولا نصعدهم. فقال رابي يوحنان: أنا اختلف

[.] ١ ـ وفي طبعة أخرى من طبعات التلمود ورد للأرامية .

استناداً على ما ورد " وهكذا تفعل بكل مفقود لأخيك "(١)، بما في ذلك المرتدون، وأنت تقول نسقطهم. هل يُطبق ذلك على المرتدين آكلي الجينة شهوة وعلى المرتد آكل لحم الجيفة لإثارة البغضاء؟ فهو يسرى أن المرتد اللذي يأكل لحم الجيفة ليثير البغضاء هو المهرطق (مبين). يوجد خلاف في الآراء حول هذه المسألة بين راق آحا و رابينا، أحدهما يقول: إن اللذي يأكل الطعام المحرم) شهوة فهو مرتد، والذي يأكله من أجل إثارة البغضاء فهو مهرطق (مين)، والآخر يقول: إن الذي (يفعل ذلك لإثارة البغضاء فهو مجرد مرتد)، ومن هو المهرطق إذاً؟ من يعبد الأوثان. هناك اعتراض: من أكل برغوثاً أو بعوضة فهو مرتد، وقد فعل ذلك لإثارة المرتد هو من تذوق طعاماً عرماً.

قسال المعلم: يمكس أن تُنسزلهم، ولا حاجة لأن نُسمعدهم، وإذا أنسزلوا وأرادوا المصعود، فليس هناك حاجة لإخراجهم مرة أخرى. روى راق يوسف بر حاما عن راق شسست قوله: ليس مضطراً وإذا كان هناك درج في البئر علية أن يزيله حتى لا بمسك غير اليهودي به عند الصعود وكذلك منعًا لسقوط البهائم في البئر. قال رابا و راق يوسف: إذا كان هناك حجر بجانب فتحة البئر تُغطى به البئر (بعد سقوط عبدة الكواكب)، ويتعلل قائلاً إن ذلك من أجل مرور البهائم. قال رابينا: المقصود أنه إذا كان هناك سلم فعليه أن يزيله قائلاً إنه ذاهب لإنزال ابنه من على السطح.

لقد شرع علماؤنا أنه من الممكن أن يختن الإسرائيلي عابد الكواكب حتى يتهود، وليس من أجل إزالة مورنا (٢). ولكن لا يسمح لعابد الكواكب أن يختن الإسرائيلي لأنه يستطيع أن يسفك دمه. هذا وفقا لرابي ميئير، أما جهور الفقهاء فقالوا يمكن لعابد الكواكب أن يخستن الإسرائيسلي في وجود آخرين ولا يفعل ذلك على انفراد ولكن رابي ميئير: يقول إنه لا يسمح له بأن يختن الإسرائيلي حتى في وجود الآخرين لأنه يمكن أن يجد الفرصة ويبادره بالسكين ويقطع عضوه الذكري. هل يؤيد رابي ميئير الرأي القائل بألا يسمح لعابد الكواكب (بإجراء الختان)؟ ولكن هناك اعتراض ففي المدينة التي لا يوجد بها طبيب إسرائيلي، ويوجد بها طبيب كوتي (٣) وطبيب من عبدة الكواكب (أبي يهودا الختان الطبسيب الآرامي وليس الكوتي، هذا وفقا لرأي رابي ميئير، ولكن رابي يهودا يقول : يجرى (الختان) الكوتي وليس الآرامي . وفي المقابل يقول رابي ميئير: يقوم بالختان

٤_ في طبعة أخوى ورد آرامي .

١- تثنية (٢٢: ٣). ٢- نوع من الدود يوجد في القلفة.

الكوتي وليس الأرامي، ويقول رابي يهودا: الأرامي وليس الكوتي. هل معنى ذلك أن رابي يُهـودا يعتقد بأن الآرامي أفضل ؟ بالتأكيد. لقد تعلمنا أن رابي يهودا قال: على أي أساس في المقرا استندوا في أنه إذا قام آرامي بإجراء الختان فهو غير صحيح شرعاً؟ ، علَى مَا ورد "وأما أنت فتحفظ عهدي أ(١)، فبلا تخليط فهينا تنطبق هذه الأقوال على الطبيب المتخصص . وعندما أتى راڤ ديميّ (من فلسطين) روى عن رابي يوحنان قوله: إن الطبيب إذا كـان قد ختن غلفاً كثيراً فيحل (له ختان طفل إسرائيلي). ويرى رابي يهودا أن الطبيب الكوتي أفضل. لقد تعلمنا أن الإسرائيلي يمكن أن يختن كوتياً، ولكن لا يختن الكوتي الإسرائيلي لأنه سوف يختنه من أجل جبل جرزيم، هذا وفقا لرأي رابي يهودا. قال له رابي يوساى: أين نجد في الشريعة أن عملية الختان تجرى من أجل التوراة؟ لكنه يجرى عمليةً الختان ويمضي. يجب علينا أن نعكس كما فعلنا سابقا. بالنسبة لرأي رابي يهودا الذي يتعارض مع رَّأي رابي يهودا هناسي فإن الرأي الصحيح هو رأي رابي يهودا هناسي. فقد تعلمنا أن رابي يهبودا هناسي يقول: ما هو السند المقرائي الذي استندوا إليه في أنَّ الختان الـذي يقوم به عابد الكواكب غير شرعي؟ على ما ورد 'وأما أنت فتحفظ عهدي " قال راف حسداً: ما الحجة فسيما قساله رابي يهسودا؟ (٢) حجته ما ورد " إذا نزل عندك نزيل وصنع فيصحا للبرب، فليختن منه كل ذكّر "("). وما الحجة بالنسبة لرابي يوسى؟ ما ورد " يختن ختانا ((أ) . ولكن بالنسبة لجملة " فصحاً للرب فليختن منه كل ذكر " ، المقصود بها قربان الفصح (هذا بالنسبة لرابي يوساي). أما بالنسبة إلى (رابي يهودًا) ألم يرد " يختّن خمتانا "؟ إن المتوراة تستحدث بلغمة البشر. من أين لنا أن نستنتج أن الختان بواسطة عابد الكواكب غير شرعي؟ عن درو بمر بابا عن راف أنه قال: مما ورد ' وأما أنت فلتحفظ عهدى "، بينما قال رابسي يوحسنان: مما ورد " يخستن خستانا ". وما الفرق بينهما؟ في حالة العربي المختون أو الجبنوني (٥) المختون وفقا لمن يستند في رأيه على ' يختن ختانا ' فبإمكانهم أن يختنوا بني إسرائيل، أما بالنسبة لمن يستند في رأيه على ' وأما أنت فلتحفظ عهدي " فـلا يمكنهم ختان بني إسرائيل. ولكـن بالنسـبة لمن يسمح له بختان بني إسرائيل استنادًا إلى ' يختن خُتانًا ' ألمّ نـتعلم (أن مـن يقول) أقسم بأني لن أتمتع بأي شيء يتعلقُ بشخص أغلف يُسمح له بالتمتع بأي شئ يتعلّق بإسرائيلي غير نحتون، ولكن يحظر التمتع بأي شئ يتعلّق بإسرائيلي غير نحتون، ولكن يحظر التمتع بأي شيء خاص بعابد الكواكب المختون يظل في عداًد غيرً المختونين(٧٠). وتقول هناك اختلاف في حالة الإسرائيلي الذي مات إخوته في عملية

۳ خروج (۱۲: ۸۶).

١- نكوين (١٧ : ٩). ٢-حيث أقر بعدم أهلية الكوني للختان.

٦- ورد في طبعة التلمود الأخرى أمم العالم .

٧ ـ و لذلك لا يعد العربي أو الجبنوني مؤهلين للختان .

الختان ولم يختن طبقا لمن يستند إلى " وأما أنت فتحفظ عهدي" فإنه مؤهل للختان. ولكن طبقا لمن يستند إلى " يختن ختانا " فهو غير مؤهل. ولكن ألا يعد شخصاً مؤهلاً وفقا لمن يستند إلى " بخبتن ختانا " ؟ ألم نتعلم أن من قال: أقسم ألا أتمتع بأي شئ يخص شخص غتون، يحرم عليه أن يتمتع بأي شئ بخص عابد الكواكب (۱ المختون. هذا يثبت أن الإسرائيلي غير المختون يعد كالمختون. يجب أن تقول إن الأمر مع المرأة غتلف، فبالنسبة لمن يعتمد رأى " وأما أنت فتحفظ عهدي " فالمرأة غير مؤهلة للختان. بينما تعد المرأة طبقا لمن يستند على " يختن ختانا " مؤهلة لأنبها تشبه المختونين. وما هو السند الذي نرد به على من يقول إن المرأة تصلح لإجراء عملية الختان؟ ألم يرد " فأخذت صفورة صوانة و قطعت غرلة ابنها " يقول النص " أخذت " ولكن قال أيضاً " وقطعت " يمكن أن نقول إنها تسببت في قطعه بأن سألت شخصاً آخر (رجلاً) أن يفعل ذلك، أو يمكن أن تقول: إنها بدأت في عملها ثم أتى موسى وأكمله.

التشريع (مشنا)ج:

من الممكن أن نطلب منهم العلاج نظير مقابل مادي وليس (مجاناً) (٢٠). ولا يجوز أن نحلق شعرنا عندهم بأي حال من الأحوال، وفقا لقول رابي ميثير، لكن جمهور الفقهاء يقولون: يحل أن (نفعل ذلك) في جَمع وليس على انفراد.

الشرح (الجمارا):

ما المقصود بالعلاج نظير مقابل مادي وما هو العلاج المجاني؟ لقد علمنا أن (المشنا) قالت يحل أن نعالج عندهم بمقابل و ليس بالمجان فالعلاج نظير مقابل مادي فيه مخاطر والعلاج مجاناً خطر. ولكن ألم يقل راف يهودا: حتى لو كان هناك جرح ينسزف لا تطلب منهم أن يعالجوه؛ أي يقصد بالعلاج نظير مقابل مادي في حالة البهيمة والعلاج مجاناً يقصد في علاج جسد الإنسان، فقد قال راف يهودا حتى لو كان هناك جرح ينزف لا نطلب منهم أن يعالجوه. روى راف حسدا عن مر عوقبا: إذا وصف (طبيب من عبدة الكواكب) دواء بقوله هذا ناجع، أو هذا الدواء يضره، يجوز أن تتبع نصيحته حيث إنه سيعتقد (أن النبهودي) يسأله فقط وأنه سوف يسأل آخرين وإذا أعطى (نصيحة خطأ) سوف يشوه

١ ـ وردت في طبعة التلمود الأخرى أمم العالم .

٢ حذا تصرف في الترجمة بالرجوع إلى شرح الجمارا.

سمعته. روى رابا عن رابي يوحنان ـ وقيل راف حسدا عن رابي يوحنان ـ قوله: في حالة إذا كمان المربض بين الحياة والموت فلا يتداوى عند (عابد الكواكب)، أما إذا كان على شفا الموت، فيجوز أن يعالجه. ألا يُخشى أن يتسبب عابد الكواكب في التعجيل بوفاته ولو عدة ساعات؟ لا يُخشى من ذلك استنادا إلى ما ورد " إذا قلنا ندخل المدينة، فالجوع في المدينة فنموت فيها (١). ولكن يوجد اعتراض: لا يجوز للمرء أن يتعامل مع المهرطتين (المينيم)، ولا أن يلجأ لهم للعلاج حتى لو ساعة الاحتفار وقد حدث أن ابن داما ابن أخت رابى يشمعنيل لدغته حية، وجاء يعقوب أحد سكان كفر سكانيا(٢) ليعالجه، ولكن رابى يىشىمعئىل لىم يسمح له أن يعالجه، فإذا بابن داما يقول: أخى رابى يشمعئيل دعه لعله يعالجني وسوف أتلو علميك فقرة من التوراة تحل ذلك. ولكنه لم يكمل جملته ولفظ أنفاسه، فصرخ رابي بشمعتيل: طوبي لك يا ابسن داما لأن جسدك طاهر، وخرجت أنفاسك وأنبت طاهر ولم تتعد أقوال زملائك الذين رددوا ما ورد " ومن ينقض جدارا تلدغه حية "(٣). يختلف الأمر مع تعالبه الهرطقة، لأنها تجر المرء (والشخص الذي يقترب منها ينسحب وراءهما). قبال المعلم: لم تتعد أقوال زملاتك الذين رددوا: ما ورد "من ينقض جدارا تلدغه حبة " وبالفعل لدغته حية ، ولدغة الحية (التي هي عقاب على تعدى أقوال) الفقهاء لا يكن البرء منها. ومناذا عن النص الذي يحل العلاج عند عبدة الكواكب؟ جاء في المنص (العهد القديم) " يحسيا بسها "(١٠). لم يرد ليموت بها . وماذا بشأن رأي رابى يشمعنيل؟ المقصود في الخفاء وليس في العلن، لأنه قد علمنا أن رابي يـشمعثيل كان يقول: من أين جاءوا بهذا السند؟ فإذا قيل له اعبد الأوثان حتى لا تُقتل هل يعبدها لكمى لا يُقتل؟ لقد جاء لبعلمنا وقال: " يحيا بها " ولم يقل ليموت بها. يمكن أن تعتبر ذلك في العلن أيضاً لذلك يقول النص: " لا تدنسوا اسم القدوس".

روى رابا بر برحانا عن رابي يوحنان قوله: أي جرح يتسبب في انتهاك حرمة السبت

١ ملوك ثاني (٧:٤)، النص هنا يتحدث عن أشخاص مصابين بالبرص ومعرضين للموت في الحالتين.
 ٢ تقول الترجمة الإنجليزية إنه أحد تلاميذ المسيح.

٣ جامعة (١٠).

٤- لاويسين (١٨: ٥)، " فتحفظون فرائسضي وأحكمامي التي إذا فعلها الإنسان يحيا بها. أنا الرب". يسقول العلماء إن المقصود هنا أن وصايا الرب هي الحياة ولسيس لتدمسير أبسناته عسدا لسلات محرمات الزنا، والقتل، والعبادة الوثنية وبعد ذلك كل الوصايا هي لحفظ الحياة وعدم تعريضها للخطر.

٤_ لاويين (٢٢: ٣٢).

لا يعالج لديهم. قال بعضهم: أن رابا بر برحانا روى عن رابي يوحنان قوله: أن أي مرض في الأحشاء لا يعالج بواسطتهم. وما الفرق بينهما؟ إنهما يختلفان في ألم اليد وألم القدم روى راف آدا بر ماتنا عن راف قوله: إن ألم البد أو ألم القدم يعدان مثل مرض الأحشاء وتنتهك من أجلهما حرمة السبت. روى راف زوطرا بر طوبيا عن راف قوله: أي مرض يتطلب تقدير درجة خطورته تُنتهك من أجله حرمة السبت أروى راث شامان بر آبا عن رابعي يوحنان قوله: إن الرعشة الناتجة عن الحمى تعد مثل مرض الأحشاء وتنتهك من أجلها حرمة السبت. ومن هنا حدد رابي آمي مرض الأحشاء: من الشفة وإلى الداخل. فسأل رابي أليعازر: وماذا عن اللثة والأسنان هل يعد ألمهما ألماً خارجياً أم لأنهما يقعان داخـل (الفـم) فيعدان مـثل مرض الأحشاء؟ قال أبّى: خذ هذه الرواية: من يشعر بألم في أسنانه لا يرتشف الخل (يوم السبت)، فكلمة يشعر لا تعني أنه متألم ولكن إذا كانت تؤلمه بشدة يمكنه أن يفعل ذلك. فالمشرع يطلق عليه متألما حتى لو كانت تؤلمه بشدة. خذ هذه المرواية كان رابي يوحنان يعاني من داء الإسقربوط فلهسب إلى امرأة ذات مكانة (مسن عسبدة الكواكسب) لتعتسني به يومي الخميس و الجمعة، فقال لها: وماذا عن الغد؟ لـن أستطيع المجى إليك بسبب تلاميذي، فقالت: لن تحتاج لعلاج. فسألها: وإذا كنت في حَاجة إليه فقالت: أقسم لى أنك لن تكشف الدواء (لأحد)، فأقسم لها لرب إسرائيل بأنه لـن يكشفه. فكشفته له، وفي اليوم التالي كشفه في تفسيره لتلاميذه. ولكن ألم يقسم لها؟ لقد أقسم برب إسرائيل بألا يكشفه ولكن يمكن أن يكشفه أمام شعبه إسرائيل. ولكن أليس في ذلك استهانة باليمين؟ لقد ذكر لها ذلك من الأصل وقال في قسمه لرب إسرائيل وليس برب إسرائيل.

والآن أليس من الواضح أن (ألم اللئة) يعد مثل مرض الأحشاء قال راق نحمان بر إسحاق: إن داء الإسقربوط مختلف إنه يبدأ في الفم وينتهي بالأمعاء. وما هي أعراضه؟ إذا وضع أي شسئ في فمه تنزف اللئة وكيف يحدث ذلك؟ عندما يأكل الحنطة الباردة، والمشعير الساخن والسمك المطهي بالدقيق. وماذا فعلت تلك المرأة له؟ قال راق آحا ابن رابا: أعطته ماء الخميرة مع زيت زيستون وملح. ويقول مار ابن راق آشي: دهن أوز مصفى تدهن به الأسنان باستخدام ريشة أوز. قسال آبسي: لسقد فعلت كل ذلك ولم أشف، حتى جاء عربي (طيعي) وقال: احضر بذور الزينون أقل من ثلث الأيفة (١) واحرقها

١- الأبفة: مكيال قديم للحبوب يعادل حالياً ٩ , ٣٩ لتراً.

على صاج جديد ثم ضعها على اللئة، وهذا ما فعلته وشفيت. ولكن كيف يفعل رابي يوحنان ذلك؟ ألم يرو رابا بر برحانا عن رابي يوحنان قوله: أي مرض يمكن أن تُنتهك حرمة السبت بسببه لا يجب أن نلجأ معه إلى عبدة الكواكب؟ الأمر غنلف مع رجل ذي مكانة (۱). وماذا عن رابي أباهو الذي كان رجلا ذا مكانة؟ عندما أعد له يعقوب المهرطق دواء من أجل ساقيه، وإذا لم يلعق رابي آمي و رابي آشي ساقيه لكان من المكن أن تقطعا. ومن كان يعتني برابي يوحنان هو طبيب متمرس وكذلك رابي أباهو، ولكن مع رابي أباهو ومن كان الأمر مختلفا فقد اختار بنفسه (طبيباً) كافراً (مين) استناداً إلى ما ورد " لتمت نفسي مع الفلسطينيين " (۲). قال شموئيل: إن طعن السيف يعد خطيرا ويمكن أن تنتهك حرمة السبت من أجله، فما العلاج؟ من أجل إيقاف النزيف يوضع جرجير مع خل ومن أجل التئام الأنسجة يسحق عُسب معين مع جذور العليقة مع دود ويوضع علي الجُرح. قال راق سفرا: إن الخُراج (في الجسم) كملاك الموت. وما العلاج؟ يسحق عشب معين في العسل أو الكرفس في خمر معتق وفي نفس الوقت توضع حبة عنب في حجم الخراج فوقه، أي أن الخراج الذي يشبه العنب الأبيض بوضع فوقه عنب أبيض والأسود فوقه عنب أسود.

قال رابا: إن الخراج هو نذير للحمى. وما العلاج؟ يفقع بالإبهام سنين مرة ويُفتح طولاً وعرضاً، هذا إذا كان لا يحمل رأسا بيضاء، أما إذا كان يحمل رأسا بيضاء فلا يسري ذلك. كان رابسي يعقوب يعاني من شق في فتحة الشرج فأرشده رابي آمي ـ وقبل رابي آسي ـ أن يأخذ سبع حبات من النبات الأرجواني القلوي ويلفه في قطعة قماش ويربطه بخبط أبيض (من شعر بهيمة) ويغمرها في عنب أبيض، ويحرقه ويضع الرماد على القرحة في تلك الأثناء بكون قد وضع نصف حبة العنب الأسود على الشق هذا إذا كان الشق خارجياً. ولكن ماذا لو كان الشق داخلياً؟ يجب أن يأخذ المرء دهن عنزة لم تلد بعد ويذيبه ويدهنه به. ويمكن أن يأخذ ثلاث ورقات قناء تكون قد جفت في الظل ويحرقها ويضع الرماد على القرحة. وإذا لم يجد يضع عارة، وإذا لم يجد يضع في النتاء.

كان رابسي أباهو يعانسي من ألم في أذنيه، فأرشده رابي يوحنان ـ وقيل: أرشدوه في إحدى المدارس الدينية. ماذا كانت تلك الإرشادات؟ ما يتفق و قول آبي: إن

١- مثل رابي يوحنان حيث ان عابد الكواكب يخاف أن يفعل معه أي شيء خالف.
 ٢- القضاة (١٦: ٣٠).

أمي قالت لي: إن الكُلي صنعت من أجل (شفاء) الأذنين. قال رابا أبضا: قال الطبيب منيومي: إن كل السوائل تضر الأذن عدا عصارة الكلية. يجب على المرء أن يأخذ كلية البط الأقرع وتقطع بالطول والعرض و توضع على حجر والماء الذي يخرج من ذلبك يوضع في الأذن لا ساخنا ولا باردا ولكن فاتراً. وإن لم يجد يأخذ دهن ديك كبير الحجم ويذيبه ويضعه في (الأذن)، وإن لم يجد تملأ الأذن بالزيت، وتوضع سبع فتاثل من عيدان القمح في نهايتها ثمرة ثـوم مجففـه مـع خـيط أبـيض مشتعل بينما الطرف الآخر في الأذن، ويجب تعريض الأذن للحرارة، ولكن مع توخى الحذر ألا تصل الشعلة إلى الأذن، ويجب أن يوضع الفتيل الـواحد تلـو الآخـر . هـناك رأي آخر إذا لم يجد يأخذ سبع فتائل من الخيط الأبيض المغموس طرفه في زيت خشب معطر يُشعل طرفها ويوضع المطرف الآخر في الأذن ، توضيع واحدة تلو الأخرى، ونتوخى الحذر لتجنب الشرر. أو أن يأخذ فتائل من القطن المصبوغ ولكن ليس تمشطاً ويوضع أحد الطرفين في الأذن والآخر فوق النار مع توخى الحذر من الشرر. وإذا لم يجديأتي بعود من حطب قبديم (منزوع من التربة) منذ قرن ويُملأ بملح المصخور ويحرقه، ويضع رماده (على القرحة). واعلم عند علاج الأذن تستخدم السوائل لعـلاج قـرح الأذن الـتي لا تفـرز مـواد سائلة، وتستخدم المساحيق لعلاج الأذن التي تفرز إفرازات سائلة. روى رابا بر زوطرا عن رابي حانينا قوله: إنه من المسموح أن تعالج الأذن يـوم الـسبت، بيـنما يقول راف شموئيل بر يهودا: تعالج باليد فقط وليس بوضع الدواء، يقول البعض: بوضع الدواء وليس باليد، لأن ذلك يسبب القرح.

روى راق زوطرا بر طوبيا عن راق قوله: إذا جحظت العين يسمح بتكحيلها يوم السبت. نفهم من رأيه أن ذلك مسموح به في حالة أن يكون قد طحن العقاقير من اليوم السبق، ولكن إذا طحن (العقاقير) يوم السبت وأتى بها سالكاً الطريق العام فلا يحل ولكن أحد العلماء وهو رابي يعقوب قال له: لدي تفسير عن راق يهودا أنه يحل حتى طحن المكونات يوم السبت، والمجئ بها في الطريق العام. وأحل راق يهودا أن تكحل العين يوم السبت. بينما يقول راق شموتيل بر يهودا: إن في ذلك انتهاكاً لحرمة السبت. ولكن بعد فترة مرضت عينيه، فأرسل يسأل راق يهودا هل يحل العلاج أم يحرم يوم السبت؟ فأرسل له يقول يحل لأي شخص، أما لك فيحرم العلاج في يوم السبت. وهذا الرأي الذي اعترضت عليه ليس قولى وقد تلقيته من مار شموئيل.

حدث أن خادمة في بيت مار شموئيل التهبت عينها، وبكت ولم يعالجها أحد

فـضعفت عيـنها. وفي الـيوم التالي ذهب مار شموئيل وقال: إنه إذا جحظت العين يحل أن تكحلها يوم السبت، والسبب في ذلك أن النظر متصل بالقلب. أي نوع (من المرض يحل أن تُنتهك حرمة السبت من أجله)؟ قبال راف يهسودا: أمراض صديد العين أو ضغط الدم، أو الدموع و الالتهابات، أو المراحل الأولى من المرض، باستثناء المرحلة الأخيرة، أو عدم وضوح الرؤية، هذه الحالات يحرم (معالجتها يوم السبت). قال راف يهودا: لسعة الدبور أو وخزة الشوكة والكدمة، واحتقان العين أو الالتهاب، فإن الحرارة والأشياء الساخنة ضارة على العين الملتهبة. السلق (السبانخ) جيد لمعالجة البرد، والعكس خطر. الأشياء الدافئة جيدة من أجل لسعة العقرب، والباردة من أجل لسعة الدبور، والعكس خطر. وكذلك الأشمياء الدافئة من أجل وخيز الشوك، والباردة من أجل الطفح الجلدي، والعكس خطير. الخيل من أجيل النيزيف، والسمك الصغير للألم، والعكس خطر. الجرجير مع النزيف خطر، الحمى مع النزيف خطر، وكذلك قرح العين مع النزيف خطر، إذا أكل سمكاً ونزف في اليوم الثاني أوأكل سمكاً ونزف في الثالث فهذا خطر . قرر علماؤنا أن من ينزف يجب ألا يتناول اللبن أو الجبن أو البصل أو الخضروات. إذا تناولها قال آبي: عليه أن يأخذ ربع مقدار خل و ربع مقدار خر وبخلطها ويشربها، وإذا أراد أن يقضى حاجته يجب أن يـذهب شرق المدينة لـشدة الرائحة. يقول رابي يهوشع بن لاوي: من المسموح أن تعالج " أونقلي " يـوم الـسبت. وما هو " أونقلي " ؟ قال رابي آبا هو غضروف (مقابل) للقلب. ومـاذا يكــون العلاج؟ يأخذ الكمون أو الكراوية أو النعناع أو الشيح أو سيترى أو أبدتا^(١). لعلاج القلب (يأخذ) هذه الأشياء مع الخمر وذلك بناء على ما ورد ' وخمر تفرح قلب الإنسان "(٢) ، ومن أجمل التنفس يشربها مع الماء استنادا إلى ما ورد " و روح الله ترفرف على وجمه المياه "("). ولآلام المخاض تُعطى المرأة شراب الشعير كما ورد " و جرتها على كيتفها (١). طحن راف آحيا بن رابا كل ذلك معا واغترف منه ملى أصابعه الخمس وشربه. طحن راف آشى كل واحد على حدة وأخذ منه بإصبعيه الخنصر والأبهام. قال راف ببا: لقد فعلت كل ذلك ولم أشف حتى قال لي ذلك العربي (طيعا): خذ جرة جديدة واملأها بالماء مع ملعقة عسل وعلقها طوال الليل تحت النجوم واشرب محتوياتها في الصباح، وفعلت ذلك وشفيت.

۱- نبات عطري يستخدم كعلاج. ٢- مزامير (١٠٤: ١٥). ٣- تكوين (٢: ١). ٤- تكوين (٢٤: ١٥).

لقد شرع لنا علماؤنا: ستة أشياء تعالج المريض، وتشفيه من مرضه وهي الكرنب والسبانخ وماء سيسين المجفف (۱) وأمعاء الحيوان ومعدته والفص الذي يعلو الكبد، ويقول بعضهم: السمك الصغير أيضا. بالإضافة إلى ذلك فالسمك الصغير يربي ويفيد جسم الإنسان. وتسوجد عشرة أشياء تنكس المريض وتزيد مسرضه وهي أكل لحم الثور، والمدهن، واللحم المشوي، ولحسم الطيور، والبيض المشوي، والفلفل، والحلاقة، والحمام، والجبن، والكبد. ويقول بعضهم الجوز، ويضيف بعضهم القثاء، لقد شرع لنا في مدرسة رابي يشمعئيل لماذا يسمى القثاء "كيشؤين"؟ لأنه شديد على الجسم كله مثل السيوف.

لا يجوز أن نحلق شعرنا عندهم بأي حال من الأحوال: لقد شرع لنا علماؤنا أنه عندما يحلق الإسرائيلي شعره عند عابد الكواكب يجب أن يكون أمام مرآة (٢). وعندما يحلق عابد الكواكب شعره عند الإسرائيلي، فعندما يصل إلى الخصلتين اللتين يتركهما على الجانبين (السوالف) يرفع بده عنه (٣). يقول المعلم: عندما يحلق الإسرائيلي شعره عند عابد الكواكب يجب أن ينظر في المرآة. كيف؟ إذا كان ذلك في ملكية عامة، فلماذا المرآة (١٠)إذا كان في ملكية خاصة ما السبب في النظر إليها؟ في الملكية الخاصة؛ ستجعل المرآة الشخص يبدو وكأنه شخصا مهما. حدث أن راق حانا بر بيزنا كان يحلق شعره على طريق مؤدية إلى نهر دعا عند عابد للكواكب، فقال له (الحلاق): حانا حانا إن رقبتك تستحق القطع فأجابه: أنا استحق ذلك لأني تجاوزت ما قاله رابي ميئير. ولكن ألم يتعد (أقوال) العلماء أيضا؟ حيث شرع العلماء أنه يجوز (حلق الشعر) في المكان العام وليس في مكان خاص. أيضا؟ حيث شرع المؤدية إلى نهر دعا سوف تكون به مارة، وبذلك تعد مكانا عاما.

عندما يحلق إسرائيلي شعر عابد الكواكب فعند وصوله إلى الخصلتين اللتين على جانبي وجهه عليه أن يرفع يده؟ روى راق ملاخيا عن راق آدا بر أهفا قوله: ثلاثة أصابع من كل جانب. قال راق حانينا بن راق أيقا: (إن الأقوال التي قيلت في تحريم) الأغيار وإعفاء من تجلب جواري من غزل الصوف وحفر الأغيار التي يتجمع فيها الماء هي أقوال راق ملاخاو. ولكن الأقوال التي تحرم

۱ ـ نبات طبی .

٢ـ وفقا لراشّي: إذا كانت الحلاقة أمام مرآة سوف يعتقد الحلاق أنه رجل مهم فسوف يخشى أن يؤذيه . ٣ـ لأنه يربيها من أجل الأوثان .

٤ ـ فبما أن الحلاقة ستتم في الطريق المعام و سوف يخشى عابد الكواكب أن يؤذيه .

خمصلات المشعر والوشم وتحريم أكل جبن الأغيار هي أقوال راف ملاخبا. قال يايا: إذا كانست تلمك الأقوال تشير إلى المشنا أو البرايتا، فهي لراف ملاخيا، ولكن إذا كانت عبارات مستقلة فهي لراف ملاخاو، وعم اختلفا؟ اختلفا حول الجواري.

النشريع (مثنا) د:

هسذه الأشسياء الخناصسة بعسبدة الكسواكس تُسحرم، وتُسحرم الاستفاد، منها، وهي عصير المنب، والخل الخاص بهم، حيث إنه في الأصل عصير عنب، والفخار الهدرياني، والجلد المثقوب مقابل القلب(١). قال رابان شمعون بن جمليئيل: إذا كان القطع مستديرا يُحرم، أما إذا كان مستطيلا فيحل. اللحم الداخل بيت العبادة الوثنية مباح، أما الخارج منه فمُحرم، حيث يعتبر كذبيحة ميتة، وذلك وفقا لقول راسى عقسينها. يحظر التعامل مع من يكونون في طريقهم لأداء طقوس العبادة الوثنية، أما العائدون فيحل التعامل معهم. تُحرم قرب عبدة الكواكب وقنانيهم وعصير العنب الإسرائيلي الموجود فيها، وتُحرم الاستفادة منها، هذا وفقا لرابي ميثير، بينما يجمع العلماء: على عدم حرمة الاستفادة منها. تُحرم بذور العنب وقشوره الخاصة بعبدة الكواكب، وتُحرم الاستفادة منه، هذا وفيقا لبرأى رابي ميثير، بينهما يقول الحكماء إن الرطبة تُحرم وتحل الجافة. يُحرم زيت السمك (الموريس)، وجبن بيت أونيقي (*) إذا كانت لعابد الكواكب وتُحرم الاستفادة منها. وأجمع العلماء على أنه لا تحرم الاستفادة منها. قال رابي يهودا: سأل رابي يشمعنيل رابي يهوشع عندما كانا في الطريق: لماذا تُحرمون الجبن الخاص بعبدة الكواكب؟ فأجابه: لأنهم يصنعونه في معدة حيوان ميت. فقال له: أليست معدة المصعد إلى المحرقة أشد تحريما من معدة الحيوان الميت؟ ا(ورغم ذلك فهم يفيدون منها) وقد قيل أن كاهناً كان لا يشمئز وكان بمصَّها ، ولكنهم لم يوافقوه الرأي ، وقالوا: لا يجوز للمرء أن يهنأ بها ولم يقولوا أن يستفيد منها. (وقال له): لأنهم يصنعونها في معدة العجول الخاصة بعبادة الأوثان. فقال له (رابي إسماعيل): إذا كان الأمر كذلك فلماذا لم يتم تحريم أي فائدة منه. فصرفه (رابي يهوشع) إلى أمر آخر قائلا: كيف تقرأ يا يشمعينُل ما ورد

١ ـ جرت عادة عبدة الكواكب نزع قلب الحيوان قبل تقديمه كقربان.

اسم قرية .

" لأن حُبَك أطبيب من الخمر "(')؟ فأجابه: لأن حُبك أطيب من الخمر، فقال له: الأمر ليس كذلك حيث يثبُت ما بعدها "لراتحة أدهانك الطيبة "('').

الشرح (الجمارا):

من أين نستنتج تحريم عصير العنب الذي يُسكب لعبادة الأوثان؟ قال رابا بر أباهو: عما ورد "التي كانت تأكل شحم ذبائحهم، وتشرب عصير عنب سكائبهم "("). فبما أنه تحرم الاستفادة من الذبيحة (الخاصة بعبدة الكواكب) تحرم الاستفادة أيضاً من عصير العنب. ولكن من أين نستنتج أن الذبيحة مُحرمة؟ عما ورد " و تعلقوا ببعل فغور وأكلوا ذبائح الموتى "(أ)، فبما أن الميتة محرمة كذلك فإن ذبائح (عبدة الكواكب) يحرم الاستفادة منها. وما هو السند الذي يستندون إليه في تحريم الميتة؟ نعرف من التشابه في لفظ (هناك) وذلك إشارة إلى العجل الذي يكسر عنقه كما ورد " وماتت مريم هناك "(أ)، وكذلك فيما ورد " وهناك يكسرون عنق العجلة في الوادي "(أ). وبما أن حالة العجلة هنا مُحرمة ويحرم الاستفادة منها فالتحريم موجود في حالتنا أيضا. كيف يتسنى لنا معرفة ذلك؟ تقول مدرسة رابي يناي لقد ورد أنها للتكفير مثل الذبائح المخصصة للرب، لذلك تحرم الاستفادة منها.

وخل عبدة الكسواكب الذي كان في الأصل عصير عنب: هذا واضح ولكن ألا يبزول هذا التحريم مع تحوله إلى حامض؟ قال راق آشي: هذه العبارة تشير إلى أن الخل الخاص بنا عندما يحفظه عابد الكواكب لا يحتاج إلى ختمين حتى لا يسكبه للأوثان أو يبدله، فبما أنه يوجد ختم واحد فلن يجهد نفسه ويغشه. قال رابي إلياعا: لقد شُرع لنا أن عصير العنب المغلي (الخاص بعبدة الكواكب) الذي كان في الأصل خمراً مُحرمة. ألم تنزل عنه الحرمة بعد الغليان؟ قال راق آشي: هذا يشير إلى عصير العنب المغلي الخاص بنا الذي يحفظ عند عابد الكواكب فهو لا يحتاج إلى ختم مزدوج. حتى لا يسكبه للأوثان أو يبدله، فبما أنه يوجد ختم واحد فلن يجهد نفسه و يغشه.

١- نشيد الأناشيد (٢: ٢)، المقصود هل تقرؤها على أن المخاطب مذكر أم مؤنث بمعنى هل تقرؤها على أن
 المتكلم هـ و السرب ويستحدث عن حب جماعة إسرائيل، أم أن المتكلم جماعة إسرائيل تتكلم عن حب
 المتكلم السرب ويستحدث عن حب جماعة إسرائيل، أم أن المتكلم جماعة إسرائيل المتكلم عن حب
 المتكلم المتحدث عن حب جماعة إسرائيل، أم أن المتكلم جماعة إسرائيل المتحدث عن حب المتحدث عن المتحدث عن المتحدث عن حب المتحدث عن المتحدث عن المتحدث عن حب المتحدث عن المتحدث عن المتحدث عن حب المتحدث عن ا

٢- أي أن المخاطب مذكر . ٣- تثنية (٣٦: ٣٨) . ٤ ـ مزامير (١٠٦ : ٢٨) . ٥ ـ عدد (٢٠: ١) .

٦-تثنية(٢١:٤)، النص العبري يوجد به ١٤٥ أي و يكسرون هناك و لكنه لم يرد في الترجمة العربية.

لقد شرع لنا علماؤنا: إن عصير العنب المغلي أو "الونتيت" الخاص بعبدة الكواكب مُحرم. ولكن "الونتيت" كما جاء في البرايتا حلال، فما هو الونتيت؟ كما ورد في البرايتا فيما يخص السبت أننا يمكننا أن نعد أنوملين وليس الونتيت. وما هوالأنوملين، وما هو الونتيت؟ أنوملين هو (خليط) من الخمر والعسل والفلفل ويُشرب في السبت، والونتيت هو (خليط للعلاج ولتخفيض درجة الحرارة) من عصير عنب معتق وماء مكرر و البلسم(۱)

قال رابا و راف يوسف: إن الخمر الممزوجة (بالماء، أي بإضافة مقدارين من الماء على مقـدار خمر) لا يُخشى من تركها مكشوفة وبالتالي لا تحرم، وكذلك الخمر المغلية لا يُخشي من تقديمها كقربان لوثن. لقد طُوح هذا السؤال: هل الخمر المغلية تعد مُحرمة إذا تُركت مكشوفة أم لا؟ خلد هذا الدليل فقد شهد رابي يعقوب بر آيدي: أن الخمر المغلية لا تعد مُحرمة إذا تُركت مكشوفة. كان رابي يناي بريشمعتيل مربضا، فكان رابي يشمعتيل بن زيـرود وربانـيون آخـرون يـسألون عـنه، وعندما جلسوا سألوا: هل الاعتراض على ترك الخمر مكشوفة ينطبق على الخمر المغلية أم لا؟ فأجاب رابي إسماعيل بن زيرود: روى رابي شمعون بن لقيش على لسان شخص عظيم وقيل إنه رابي حايا: إن عصير العنب المغلى لا يعد غير صالح بتركه مكشوفا. فسألوه: هل نعتمد على ذلك؟ فقال رابي يناي بر يـشمعتيل: على مستوليتي. كان شموتيل وأبلط(٢) يجلسان معا إذ جي لهما بخمر معلية، فسحب (أبلط) يده (٦)، فقال له شمو ثيل: لقد قالوا إن عصير العنب المغلى لا يُشك في أنه لعبادة وثنية. وجدت خادمة رابي حايا بعض الخمر المغلية مكشوفة، فأتت إلى رابي حايا الذي قال لها: لقد قالوا إن عصير العنب المغلى المُكشوف يعتبر صالحا. وجيد شمعيا خادم راث آدا بر أهفتنا بعضا من الخمر الممزوجة (بالماء) مكشوفة، فقال له (معلمه): لقد شُرع أن الخمير الممزوجة المكشوفة تعتسر صالحة. قيال راف ياييا: لقد قالوا ذلك في الخيمر المسزوجة جبيداً، ولكن الخمر المخلوطة بقليل من الماء ممكن (للثعبان) أن يشرب منها. ولكن همل يتناول فعلا الخمر الممزوجة بقليل من الماء؟ (وماذا عن) راباً بر راف هونا الذي كان مسافرا في قارب ومعه بعض الخمر، فرأى ثعباناً يقترب منه فقال لتابعه: أعم عينه (،)،

١ ـ نبات ذو رائحة عطرية.

٧ ـ ورد في النسخة الإنجليزية أن أبلط غير يهودي متعلم ورد ذكره في أماكن كثيرة من التلمود.

٣ إن الخمر التي يمسها عابد الكواكب تعد محرمة.

٤ ـ ضع له في الخمر شيئاً منفراً.

شم وضع قليلاً من الماء على الخمر فابتعد. هذا يدل على أن الخمر الصافية يخاطر (الثعبان) من أجلها بينما لا يخاطر من أجل الخمر الممزوجة؟ وماذا عن رابي يناي الذي كان في عكبوري وقيل بر هديا هو الذي كان في عكبوري حيث كان هناك أناس يجلسون يحتسون الخمر الممزوجة، وكان هناك بقية في القدح فربطوا قطعة من التماش فوقه. ثم رأوا الثعبان يحمل الماء ويصبه في القدح حتى امتلا القدح وفاضت الخمر من قطعة القماش فشربها. يمكن أن تقول (إن الثعبان) يشرب ما يمزجه بنفسه، ولكن لا يشرب ما يمزجه الآخرون. قال راق آشي: وقيل راق مشرشيا _ إن الخمر الممزوجة خطر على حياة الإنسان إذا تُركت مكشوفة. قال رابا: إن التشريع يقول إن عصير العنب الممزوج بعد غير صالح إذا تُرك مكشوفا، و يشك في أنه لعبادة وثنية، ولكن عصير العنب المغلي لا يخشى من تركه مكشوفاً إذ لا يشك في أنه لعبادة وثنية.

(وجد) شمعيا خادم راق حلقيا بر طوبي إبريقا يحتوي على ماء مكشوف، فنام بالقرب منه، فلما جاء راق حلقيا بر طوبي قال له: إن (الثعبان) يخاف من الشخص النائم بجوار الماء في المنهار فقط وليس في الليل. ولكن ليس في هذه الحالة إذ لا يفترض أن يخاف الثعبان من الشخص النائم بجوار الماء سواء في الليل أو النهار. لم يشرب راق الماء في بيت آرامي قائلا: إنهم لا يكترثون إذا تُرك مكشوفا، ولكنه شرب في بيت أرملة (يهودية) قائلا إنها سوف تتبع عادات زوجها. (ومن ناحية أخرى) لم يشرب شموئيل الماء في بيت الأرملة إذ فسي غيبة الخسوف من زوجها لن تهتم إذا تُرك الماء مكشوفا، ولكنه شرب الماء في بيت الأرامي بلسوائل المكشوفة، ولكنهم يراعون نقاءها. قال بعضهم: إن راق لا يشرب الماء في بيت الآرامي ولكنه بشربه في بيت الأرملة، بينما شموئيل لا يشرب الماء في بيت الآرامي أو الأرملة.

هناك ثلاثة أنسواع مسن عصير العنب لا تحرم إذا تُركت مكشوفة، وهي القوية واللذعة والحلوة. القويسة تجمعل قربة الخسر تتشقق، واللاذعة تُصنع من عنب غير ناضح، والحلوة تُصنع من عنب حلو. وأضاف راق حاما أن القوي يُخلط بالفلفل، والحلاذع يُخلط بالشيح، والحلوهو الخمر الممتازة. قال رابي شمعون بن لقيش أن (القرينا) لا يعد مُحرم بتركه مكشوفا. وما هو القرينا؟ قال رابي أباهو: (القرينا) هو الخمر الحلوة

١ ـ مكان في أعلى الجليل.

وتأتى من أسيا^(١). قال رابا: في المكان الذي يصنع فيه يعد غير صالحة إذا ترك مكشوفا. والسبب أن الخمر تصنع في المدينة (٢).

قال رابا: إن الخمر التي تخمّرت وظهرت فوقها طبقة رقيقة خلال ثلاثة أيام تعد غير صالحة إذا تركت مكشوفة، ويشك في استخدامها للأوثان أما بعد مرور ثلاثة أيام فصاعدا فلا يخشى من سكبها للأوثان ولا من تركها مكشوفة. في حين يقول مشرعو نهر دعا: إنه حتى بعد ثلاثة أيام فالاعتراض على تركها مكشوفة يظل قائما، والسبب في ذلك أن الخمر يكن أن تشرب (منه الأفاعي). لقد شرع لنا علماؤنا: إن عصير العنب في المرحلة الأولى من التخمير لا يُخشى من تركه مكشوفاً، وكم من الوقت تستغرق هذه المرحلة؟ ثلاثة أيام. وطبق الجرجير "ا؟ لا يخشى من تركه مكشوفاً، وفي المنفى "ا؟ يُحرمونه (إذا تبرك مكشوفا) لكن إذا كان لا يحتوى على خل لأن الخل يصرف الأفاعي. (الكوتح) البابلي "عالى يعد صالحاً إذا ترك مكشوفا ومع ذلك يُحرمونه في المنفى. قال رابي منشا: إذا كانت هناك يعد صالحاً إذا ترك مكشوفا ومع ذلك يُحرمونه في المنفى. قال رابي منشا: إذا كانت هناك أن المناء نقطة في إناء لا تنطبق عليه قواعد السوائل المكشوفة "ال راف قال راف أشي عن شموئيل قوله النقي . هذا إذا كان التنقيط مستمرا.

روى راف حايا بر آشي عن شموشيل قوله: إن النينة المفتوحة لا يُخشى من نركها مكشوفة، هذا الرأي وفقا لهذا المشرع، و لقد شرع لنا أن رابي أليعازر قبال: إنه يمكن أن تأكل عنباً ونبيناً في الليل دون خوف من أذى، وذلك لما ورد ' الرب حافظ للبسطاء' (^^).

روى راف سفرا عن رابي يهوشع الرومي قوله: هناك ثلاثة أنواع من السموم (سموم الأفاعي): سُم الصغير يرسب في الأعماق، وسُم المتوسط يكون في الوسط،

١- بعتقد أنها ٢٥١٪ أو ٢٥١٪ البعض يقول إنها آسيا الصغرى أو جزء منها، و البعض يقول إنها بلدة على بحيرة طبرية وهذا وفقاً لما جاء في الترجمة الإنجليزية.

٧ـ و ثعابين المدينة يشربونه .

٣- نوع من الطعام يمزج فيه الجرجير مع الخمر.

٤ - كل البلاد خارج فلسطين ويقصد بها هنا بابل.

٥ خليط من اللبن و قشرة الخبز و الملح.

٦- ويقول راشي عصير العنب.

٧. لأن الصوت الذي ينتج عن ذلك يخيف الأفاعي.

۸ برامیر (۱۱۱:۲).

وسُم الكبير يكون على السطح (البرميل) هل نستنج من ذلك أن الأفعى الكبرى ضعيفة القبوى؟ ألم يشرع لمنا: أن هذه الثلاثة نزداد قوتها كلما نقدم بها العمر: وهي السمك والأفعى والخنزير، إن قوتها نزداد و لكن سمها يضعف. إن سم النوع الصغير يرسب في الأعماق، فما هو التشريع؟ فقد شرعوا إذا كان هناك برميل مكشوف وشرب منه تسعة أشخاص ولم يموتوا فيُحرم شرب العاشر منه. وقد حدث فعلا أن شرب تسعة أشخاص من برميل ولم يموتوا وشرب العاشر ومات. قال رابي إرميا: إنها حالة سم ترسب في الأعماق. وكذلك إذا تركت بطيخة مكشوفة فحتى لو أكل منها تسعة أشخاص ولم يموتوا يُحرم على العاشر أن يأكل منها، لأنه قد حدث وأكل تسعة أشخاص من بطيخة ولم يموتوا ولكن العاشر توفي، وقال راش: إنها حالة سم ترسب في الأعماق.

لقد شرع لنا علماؤنا: إذا تُرك بعض الماء مكشوفا فلا يسكب في الطريق العام أو يسرش في البيت أو يعجن به الطين ولا يعطها لحيوانه أو حيوان صاحبه أو يغسل به وجهه أو يديمه أو قدميه. يقول بعضهم لا يغسل بها أي جزء من الجسم به فتحات ومن الممكن أن يغسل بها الأجزاء التي لا يوجد بها فتحات. ألم يتبن بعضهم رأي المشرع الأول (١) نفسه ولكنهم اختلفوا حول ظهر اليد وظهر القدم أو الجزء العلوي من الوجه (١).

يقول المعلم: لا يجب على المرء أن يعطي الماء لحيوانه أو حيوان صاحبه. ولكن ألم نعلم أنه يمكن للمرء أن يعطيها لحيوانه ليشربها؟ هذا التشريع يعود على القط البري. لماذا إذا لا يعطيها لحيوان صاحبه؟ لأن ذلك يمكن أن يصيبه بالهزال، ومن ثم يصاب حيوانه بالهزال أيضا، وإذا تعافى حيوان صاحبه، فسيتعافى حيوانه أيضاً، وإذا أراد أن يشتري حيوان صاحبه فسوف بخسر.

روى رابي آسي عن رابي يوحنان عن رابي يهودا بر بتيرا قوله: هناك ثلاثة أنواع من عصير المسنب: عصير المعنب الذي يسكب لعبادة الأوثان و تحرم أية استفادة منه وأقل قدر منه يسجس نجاسة شديدة حتى وإن كان في حجم الزيتونة، وعصير العنب الخاص بعبدة الكواكب تحرم أية فائدة منه. وتشنجس السوائل إذا اختلط بها مقدار قليل منه (ربع لوج^(r))، وكذلك عصير العنب الذي يحفظه الإسرائيلي عند عابد الكواكب يحرم أن يشربه

١- الذي حرم أجزاء من الجسم مثل الوجه و اليدين و الأقدام، حيث من الممكن أن تحتفظ بالسم. ٢- و هي أجزاء ملساء حللها العلماء و حرمها المشرع الأول.

٣- اللوج مكيال للسوائل في التلمود يساوي ١٣ ، • من اللتر .

ولكن تحل الاستفادة منه. ولكن ألم نتعلم أنه إذا وضع شخص فاكهة عند عابد الكواكب تصبح وكأنها ملك لعابد الكواكب بالنسبة لأحكام العشور والسنة السابعة (١٠٠٠) في حالتنا هذه يمكن أن يخصص لها ركناً منفصلاً ويحل الشرب من عصير العنب أيضا. حدث أن رابي يوحنان كان في "پرود" فسأل إذا كان هناك تشريع قد استنه بر قفرا في برود قبل أن يموت، فقال له رابي تنحوم الذي يقطن پرود: إن عصير العنب الذي يحفظ عند عابد الكواكب يحل الشرب منه استناداً على ما ورد " ففي الموضع حيث نقع الشجرة هناك تكون (١٠) فقال له: بإمكانك أن تفترض ولكن ذلك يعني أن أي فاكهة ستكون هناك (أي لدى عابد الكواكب). قال رابي زيرا: لا يوجد تعارض هنا، فأحد الآراء هو رأي رابي أليعازر والآخر هو رأي العلماء. وقد تعلمنا أنه إذا اشترى شخص بيتاً أو أستأجره في فناء خاص بعابد الكواكب وخزن فيه عصير عنب فيجب أن يكون المفتاح والختم في يد الإسرائيلي. وقد أحله رابي أليعازر بينما حرمه العلماء.

روئ رابي حايا ابن رابي حايا بر نحماني عن راف حسدا عن راف _ وقيل عن راف حسدا عن زعيري، وقيل: قال راف حسدا قال لي آبا بر حاما إن زعيري قال: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي أليعازر. قال رابي أليعازر: إن أي شئ يحفظ بختم واحد عدا عصير العنب فهو لا يحفظ بختَّم واحد. أما رابي يوحنان فيقول: حتى عصير العنب يحفظ بختم واحد. لا بوجد تعارض هنا حيث إن أحد الآراء لرابي أليعازر والآخر للربانين. ويروى أن رابي أليعازر قال: إن كل شئ يحفظ بختم داخل ختم عدا عصير العنب حيث لا يعد محفوظا حتى بختم مزدوج. بينما يقول رابي يوحنان: إنه حتى عصير العنب يحفظ بختم مزدوج، ويتبع في ذلك رأي العلماء. ويعتقد مار أن العلماء قد اختلفوا مع رابي البعازر في حالة الختم الــواحد، ولكــن إذا كــان الخــتم داخــل ختم فيحل. ويعتقد مَّار أنَّ العلماء يحرَّمون عصيرًا العمنب في حالمة الختم المزدوج. كيف يكون ختم داخل ختم؟ قال رابا: يكفى وضع وعاء على فتحة البرميل ثم يسد بالطين الفراغ بين حافة الوعاء وجدران البرميل ، هذا هو الختم داخلٌ ختم، وغير ذلكُ لا يعد ختماً على ختم، أو تكفي وضع سلة فوق فتحة البرميل التي عليها سدادة فهذا يعد ختماً داخل ختم. إذا لم تُضغط السلة ويُحكم البرميل لا يعد ختماً داخل خنم. القربة التي يوجد بها عصير عنب وموضوعة داخل قربة أكبر منها فإذا كانت فتحة القربة الأصغر لأسفل فهذا يعد ختماً داخل ختم، ولكن إذا كانت لأعلى لا يعد خمتماً داخل خمتم. إذا طويت الفتحة المغلقة إلى المداخل (القربة) ثم ربطت مرة ثانية وخنمت، فهذا بعد خنماً داخل ختم.

١- أي لا يلتزم باخراج العشور عنها.

لقد شرع علماؤنا: لقد قبل في الماضي: إن خر عين كوشي (١) محرمة بسبب بريت سريقا(٢)، وتحرم أيضاً خر بريقتا من أجل كفر پرشاي، وتحرم خر بزجدور من أجل كفر شليم، لكنهم عادوا و قالوا: إذا كان البرميل مفتوحا تحرم أما إذا كان مغلقا فتحل. وما سبب الرأي الأخير؟ في البدء كانوا يرون أن الكوتي لا يتشدد في مسألة مس من يعبد الكواكب عصير العنب ولا فرق عنده بين البراميل المفتوحة وبين البراميل المفتوحة وبين البراميل المغلقة، ولكنهم في النهاية قالوا: إنه لا يتشدد في حالة إذا كان البرميل مفتوحا، ولكنه يتشدد إذا كان مغلقا، ولذلك أحلوا البراميل المغلقة.

يوجد هنا اعتراض فإذا بعث شخص برميلاً من عصير العنب مع كوتي أوسمكاً مملحاً في عصارته مع عابد الكواكب. إذا استطاع أن يميز ختمه الذي أغلقه به فهذا يحل وإذا لم يستطع التعرف عليه فيحرم (٢). قال رابي زيرا: لا يوجد تعارض فهنا يشير إلى المدينة أما المثال السابق فيشير إلى الطريق (٥). اعترض رابي أرميا فقال: ولكن أليس الذي جاء إلى المدينة سار في الطريق؟ لكن رابي أرميا قال: إن تشريعنا يشير فقط إلى (البرميل المغلق) المذي يوجد بالقرب من معصرة النبيذ حيث يوجد تجمع من الناس هناك ويخشى (أن يمس عابد الكواكب البراميل) خشية أن يُكتشف ويخسر بسبب ذلك.

لقد طُرح السؤال التالي: لماذا تحرم جعة عبدة الكواكب؟ روى رامي بر حاما عن رابي إسحاق قوله: خشية أن يتزوج من بينهم. أما راق نحمان فقال: لأنها تُترك مكشوفة. مكشوفة! أين؟ إذا كانت في جرَّة أثناء إعدادها فنحن أيضاً نتركها مكشوفة (٢) وإذا كانت في برميل فنحن في هذه الحالة أيضا نتركها مكشوفة، فلا يجب أن تترك مكشوفة في مكان وُضع فيه ماء من أجل تنقيته من الشوائب (٧)؟ في هذه الحالة تحل عندما تعتق، حيث قال راق: (الشراب) المعتق يجل لأن (الشم) لن يجعله يتعتق، كذلك الخمر عندما

١ ـ مكان سكانه من الكوتيين (السامريين).

٢ ـ مكان في السامرة يسكنه عبدة الكواكب و هو قريب من المكان السابق.

٣ حيث لا يخشى أن يكون الكوتي استخدم الخمر في عبادة وثنية و لكنه يمكن أن يكون قد سمح لعابد الكواكب أن يقترب من البرميل.

٤- في المدينة سوف بخشى الكوني أن يلاحظه اليهودي فلن يسمح باقتراب أحد منه.

٥ حيث لن يلاحظه أحد.

٦ـ حـبث من المفترض أن الحية لا تشرب الجعة وفقا لرأي رابي حانينا، وتُترك مكشوفة حتى يسمح بخروج
 البخار .

٧ قبل استخدامها في صنع الجعة حيث بوجد خطر من ترك المباه مكشوفة.

تتخمر تحل حيث إن السم يوقف التخمر وكل شي ترك مكشوفا من الأفضل أن يكون معتقاً. اعتاد راف بالها أن يشرب الجعة عندما تُجلب له عند باب الحانوت، واعتاد راف آحاي أن يشربها عندما تُجلب له في بيته، ويقول كلاهما: إن سبب (التحريم) هو خشية أن يتزوج من بينهم ولكن آحاي يحتاط أكثر. وقد حدث أن راف شموئيل بر بسنا كان في مرجون (۱)، فاحضروا خمرا، ولكنه لم يشربها وعندما أحضروا له جعة لم يشربها أيضا، إنه محق فالخمر موضع شك ولكن لماذا الاعتراض على الجعة؟ فقد حرمت الجعة بسبب الشك في الخمر. قال راف: تحل جعة الآراميين، ولكن مازلت لا أسمح لابني حايا بأن يشربها فإذا كانت تحل فإنها تحل للجميع وإذا كانت محرمة فهي محرمة على الكل. يعتقد راف أن سبب الشك هو أنها تركت مكشوفة، فطعمها المر اللاذع يقاوم أي سم يمكن أن يكون موجودا. فهي لا تضر الشخص المعافي، ويمكن أن تؤذي الشخص المريض، وابنه حايا كان مريضا ولذلك منعه من شربها.

قال شموئيل: كل الزواحف لها سم، وسم الحية عميت، ولكن ليس لباقي الزواحف نفس التأثير المميت. قال شموئيل لحايا بر راف: يا بني (يا ابن الكرام) (*): تعال كي أقول لك شيئا نافعا، كان أبوك معتادا أن يقول: السبب في أن الآراميين يشربون ما هو مكشوف ولا يموتون، أنهم يتناولون الأشياء المقيتة الزاحفة، فأجسامهم مُحصَّنة ضدها. قال راف يوسف: إن الخل الذي يمصنعه الآراميون من الجعة محرم لامتزاجه مع خميرة تستخدم في تصنيع عصير العنب الذي يُسْكب للأوثان. قال راف آشي: إذا كان عصير العنب غزنا فيحل، لأنه إذا احتوى على هذا الخليط فإنه سوف يفسد.

والفخار الهدرياني: ما المقصود بهدرياني؟ روى راق يهودا عن شموئيل قوله: هو الفخار الخناص بالقينصر هندريان. عندما أتى راق ديمي (۲) قال: إذا كانت هناك أرض لم تنزرع من قبل، ثم حرثت و زرعت بالكروم ثم صنعت منه خر ثم وضعت الخمر في فخار أبيض (۲) حيث يمتص الخمر ثم يكسر إلى قطع صغيرة و ينقع في الماء ويُشرب. قال رابي يهوشع بن لاوي: إن عصير العنب الممتاز عندنا يساوي المنقوع للمرة الثالثة عندهم. لقد طرح هذا السؤال: هنل نسضع عنصير العنب في هذا الفخار؟ هل يعد هذا حفظا للأشياء المحرمة لاستخدامها من أجنل شيء مسموح أم يُعد هذا عرم؟ خذ هذه الرواية: فرابي

١ ـ مكان يقطنه يهود لا يستخدم قاطنوه من عبدة الكواكب الخمر في عبادتهم.

^{*} وردت في الأصل العبري يا ابن الأسد.

٢ـ من فلسطين. ٣ـ لم يحرق.

اليمازر و رابي يوحنان، أحدهما أحل ذلك والآخر حرّمه، فردوا عليه أن عصير العنب الإسرائيلي الذي يحفظ في براميل خشبية أو في القرب الخاصة بعبدة الكواكب بحرم شربه، ويحل الاستفادة منه. لقد شهد شمعون بن جودا أمام ابن ربان جمليثيل أن ربان جمليثيل شرب منها في عكا ولم يكن هذا مقبولا. بالنسبة للقرب الخاصة بعبدة الكواكب، بروي رابي شمعون بن جمليثيل عن رابي يهوشع بن قفوساي قوله: يحرم صنع أغطية منها للحمير. و الآن في هذه الحالة من يرد أن يقيم هذا الأمر استناداً إلى الرأي الآخر فقد شرع أن ذلك محرم. طبقاً لرأيك فإن بيع القناني (الفخار) الخاصة بعبدة الكواكب محرم أيضا. إذن ما هو الفرق بين القربة (الجلد) والقوارير (الفخار)؟ قال رابا: إن سبب التحريم هو خشية أن تنشق القربة الخاصة به فيذهب لإصلاحها فتختلط بقربة عابد الكواكب.

والآن بالنسبة لمن يقول: إن حفظ (الأشياء عرمة) من أجل غرض آخر عرم، لماذا إذن أحل استخدام الأباريسق (الفخار)؟ يمكن أن تكون إجابته في هذه الحالة أن مسألة التحريم لم تكن واردة في نظره أما في الحالة الأخرى فإن مسألة التحريم كانت واردة في اغتباره. ولكن ذلك غير مقبول، وهناك اعتراض: فعصير العنب الذي يحفظ في قرب من الجلمد الخاصة بعبدة الكواكب يحرم شربه ولكن تحل الاستفادة منه. لقد شهد شمعون بن جودع أمام ابن ربان جمليئيل أن ربان جمليئيل قد شربه في عكا وكان الأمر مقبولا. المقصود بأنه لم يكن مقبولا من كل مرافقيه، ولكن ابنه وافقه، أو يمكنك أن تقول إن جودا شخص وجودع شخص آخر(۱).

والجلد المنقوب مقابل القلب؟ يكون مقابل القلب و القطع مستديرا وعليه دم متجلط فيكون يحون منقوبا مقابل القلب؟ يكون مقابل القلب و القطع مستديرا وعليه دم متجلط فيكون محرما، ولكن إذا لم يكن هناك دم فيحل. قال راف هونا: لم يختلفوا إلا حول الجلد غير المملح، ولكن إذا وضع عليه ملح فيحرم (ويقال) لأن الملح يمكن أن يزيل (الدم). يقول شمعون بن جمليئيل إذا كان القطع مستديرا بحرم، أما إذا كان القطع مستطيلا فيحل، روى راف يوسف عن راف يهودا عن شموئيل قوله: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي شمعون بن جمليئيل عند جمليئيل. قال آبي: إذا كان هنا اختلاف بين العلماء يؤخذ برأي شمعون بن جمليئيل عند التطبيق نقال له: ماذا تستخلص من قولك هذا؟ فرد أبي على معلمه راف يوسف: لقد علمتنا أنه عند التطبيق يؤخذ برأي شمعون بن جمليئيل وكنا نرددها كأغنية. ولكن في حال علم وجود اختلاف فلماذا النص على ذلك؟

١ ـ ما ذكر أولا كان جودا ولكن هنا جودع.

يحل اللحم اللذي يريد الأغيار أن يقربوه للأوثان: من هو المشرع الذي شرَّع ذلك؟ روى رابي حايا بر آبا عن را^ف يوحنان: ليس هذا رأي رابي أليعازر الذي يرى غير ذلك.

أما اللحم الخارج من مكان عبادة الأوثان فيحرم حيث يعتبر كذبيحة ميتة: وما السبب؟ لأنه من المستحيل ألا يكون قد استخدم في قربان لعبادة وثنية. لمن (ينسب هذا الرأي)؟ لرابي يهودا بن بتيرا، إذ جاء في البرايتا؛ قال رابي يهودا بن بتيرا: أتى لنا ان نستنتج أن القرابين الخاصة بعبدة الكواكب تدنس ما بالخيمة؟ مما ورد " وتعلقوا ببعل فغور، وأكلوا ذبائح الموتى "(1) فكما تدنس الجثث الخيمة، كذلك تدنس القرابين الخاصة بعبدة الكواكب الخيمة.

يحرم التعامل مع عبدة الكواكب إذا كانوا في طريقهم لأداء طقوس العبادة الوثنية قال شموئيل: يحرم التعامل مع عبدة الكواكب وهم في طريقهم لأداء الطقوس حتى لا يذهبوا و يشكروا أوثانهم، ولكن يسمح بالتعامل معهم عند عودتهم لأن ما حدث قد حدث. إذا ذهب إسرائيلي إلى أداء طقوس عبادة وثنية يحل التعامل معه وهو في طريقه حيث إنه من الممكن أن يغير رأيه ولا يذهب، ولكن يحرم التعامل معه عند عودته حيث أنه أصبح متعلقا بها وسوف يذهب مرة أخرى. ولكن ألم نعلم أنه يحظر التعامل مع الإسرائيلي إذا كان في طريقه إلى أداء طقوس العبادة الوثنية سواء في الذهاب أو العودة. قال راق آشي: إن هذا التشريع يقصد به الإسرائيلي المرتد وتأكد ذلك.

لقد شرع علماؤنا: إن عابد الكواكب (٢) الذي يذهب إلى سوق الأوثان بحل التعامل معه سواء في ذهابه إلى هذه السوق فيحل معه سواء في ذهابه ولكن يحرم التعامل معه في عودته. ولكن ما هو الفرق ولماذا يحرم التعامل معه في عودته. ولكن ما هو الفرق ولماذا يحرم التعامل مع الإسرائيلي أثناء عودته؟ لأنه قد يكون باع أصناماً تستخدم في عبادة الكواكب ويكون بحوزته مال من عبادة وثنية، ولكن أليس عابد الكواكب أيضاً قد باع أصناماً وبحوزته مال من عبادة وثنية؟ ولكن يمكن أن تقول إن عابد الكواكب باع ثياباً أو خراً، فإذا كان الإسرائيلي يمكن أن تقول إنه باع ثياباً أو خراً، فإذا كان الإسرائيلي يمتلك هذه الأشياء فإنه يمكن أن يبيعها هناك.

ولكن يحل التعامل مع العائلين . . . : يقول رابي شمعون بن لقيش : هذا التشريع ينطبق عليهم إذا لم يكونوا جماعات ولكنهم إذا كانوا جماعات يحرم التعامل معهم ، حيث يفترض أن كل واحد منهم يمكن أن يعود مرة أخرى .

١- مزامير (٢٠: ١٠٦). ٢- في النسخة الأخرى للتلمود الغريب.

تُحرَّم قررَب عبدة الكواكب و قنانيهم . . . : قد شرع علماؤنا : تحل قرب عبدة الكواكب إذا كشطت عندما تكون جديدة(١)، ولكن إذا كانت قديمة أو مطلبة بالقار فهي محرمة. إذا كان عابد الكواكب يطليها بالقار ثم يضع بها عصير عنب وتواجد معه إسرائيلي فـلا يـوجد داع للـشك. ولكـن بما أن عابد الكواكب هو الذي يضع عصير العنب فيها فماً جدوى وجود الإسرائيلي؟ قال راف يايا: هذا ما قيل: إذا كان عابد الكواكب طلاها بالقار ووضع الإسرائيلي عصير عنب فيها في وجود إسرائيلي آخر. ولكن إذا كان هناك إسرائيلي يضع عصير العنب، فما الحاجة لإسرائيلي آخر ليقف معه؟ خشية انشغال الإسرائيلي في إعـداد القـربة، فيــضع عابـد الكـواكب عصير العنب دون أن يأخذ رأي الإسرائيلي. قالُ راف زابيد: المقصود بما قيل في الأساس، خشية أن بسكب عصير العنب في القار الساخن قبل أن يجف مثلما تسكب الماء في الطين. قال راف بايى: يمكن أن نستنتج مما قاله راف زابيد: أنه إذا سبكب عابد الكواكب خمرا داخل وعاء به ملح خاص بإسرائيلي يحل (الملح). ولكن راف آشسي يعترض على ذلك بقوله: كيف يمكن المقارنة؟ في الحالة السابقة اختفت الخمر أما في حالتنا فلم تختف. ذات مرة أخذ بر عدى العربي قربة خمر من راف إستحاق بسر يوسف غصباً ووضع فيها خَمراً ثم أعادها له. فذهب وسأل عن ذلك في المدرسة الدينية، فقال له رابي إرميا: هذا ما أفتى به رابي آمي قولاً وعملاً، تملأ القربة بالماء لمدة ثلاثة أيام و تفرغ، ولكن رابا قال: يجب أن يفرغ الماء من وقت للأخر، هذا يطبق على أوانيـنا(٢) ولكـن لا يطبق ذلك على أوانيهم. ولكن رابين روى عن رابي شمعون بن لقيش قـوله: إن ذلـك ينطـبق على أوانينا وأوانيهم. كان راف آحا ابن رابا يشرع أمام راف آشي وكان رأيه: إن ذلك ينطبق على القرب ولا يسرى على الأواني الفخارية، ولكن راڤ آشي قال له: لا يوجد فرق بين القرب والأواني الفخارية.

لقد شرع علماؤنا: إن الأواني الفخارية الخاصة بعبدة الكواكب إذا كانت جديدة ومكشوطة تحل، ولكن إذا كانت قديمة ومطلبة بالقار تحرم. إذا حفظ عابد الكواكب داخلها عصير عنب يجب على الإسرائيلي أن يسكب داخلها ماء. ومع ذلك إذا حفظ داخلها عابد الكواكب عصير عنب فعلى الإسرائيلي أن يضع فيها حساء أو سمكاً مملحاً ولا يخشى. لقد طرح هذا السؤال: هل يتبع ذلك منذ البداية مع الأواني الفخارية أم بعد أن يضع فيها عابد الكواكب؟ خد هذه الرواية: لقد شرع لنا راف زابيد بر أوشعبا: إذا اشترى شخص آنية فخارية من عابد الكواكب وكانت جديدة فيمكن أن يضع داخلها عصير عنب، ولكن إذا

١- أي لم تستخدم لفترة طويلة حيث لم يمتص الجلد أي خر.
 ٢- حيث إن الآنية في الأصل ملكاً لرابي إسحاق.

كانت قديمة فيمكن أن يضع حساء أو سمكاً مملحاً في البداية. سأل رابي يهودا هناسي رابي آمي: وماذا إذا أعادها مرة أخرى إلى الأتون وأصبحت خزفاً؟ فهل الحساء يُطهّر والنار لا تُطهّر؟ همذا ما سمعته، قبيل أيضاً: قال رابي يوحنان وقبل روى رابي آسي عن رابي يوحنان: إن قناني عبدة الكواكب إذا أعيدت مرة أخرى للأتون وسقط عنها طلاء القار يحل. قال راف آشي: لست في حاجة للقول بأن القار يزول عنها ولكن حتى إذا أحرقه ولم يزله، هذا الرأي موضع خلاف بين راف آحا و رابينا، أحدهما يحرم (استخدام الآنية) بينما يحلها الآخر، وعند التطبيق يؤخذ برأي من يجرمه.

لقد طُرح هذا السؤال: ماذا عن وضع الجعة في الآنية؟ يحرمها راف نحمان وراف يهودا، ولكن رابا أحلها، لقد أرجع رابينا القول بأنها حلال إلى راف حايا ابن راف إسحاق الذي وضع جعة في الإناء ثم ذهب ووضع خمرا، ولم يلتفت إلى أن سبب حظر الجعة بسبب الخمر، وحتى الآن لا يوجد شك في ذلك.

كان عند راف إسحق بسر بيسنا أواني تخص عبدة الكواكب مصنوعة من روث البهائم وقد ملأها بالماء ثم تركها في الشمس فتشققت، فقال له رابي آبا: لقد حرّمتها تحرياً أبدياً. فقد قال علماؤنا: هل يجب أن يوضع في الشمس ما يُملاً بالماء؟ روى رابي يوسنا عن رابي آمي قوله: إن الأواني المصنوعة من كربونات الصوديوم ليست لها طهارة أبداً. وما هي أواني كربونات الصوديوم؟ قال رابي يوسي بر آبين: إنها الأواني المصنوعة من مادة مستخرجة من حجر الشب. فقد أخذت جماعة من بيت 'برزق' نائب الملك غصباً بعض الأواني الفخارية لحفظ الخمر من (يهود) بومبادثا وحفظوا فيها خرا ثم أعادوها. فأتى أصحابها وسألوا راف يهودا عن ذلك فقال: هذه الأواني قد أخذت من أجل استخدام مؤقت فاغسلوها بالماء ويحل استخدامها.

قال راف عويرا: إن أوانسي الآرامي المصنوعة من الطين المداكن غير جيدة الامتصاص، فتحل بمجرد شطفها بالماء. قال راف بابي: الأواني الفخارية التي جاءت من بيت مكسي (1) يمكن أن تستخدم بعد شطفها بالماء حيث إنها غير جيدة الامتصاص. والأقداح (الفخارية) محرمة وفقا لرأي راف آسي، ولكنها حلال وفقاً لرأي راف آشي. إذا شرب فيها عابد الكواكب عند استخدامها لأول مرة فلا يوجد خلاف في أنها عرمة (7)، ولكن الخلاف يظهر إذا كانت تستخدم لثاني مرة، البعض يقول: إنها محرمة سواء كان استخدامها للمرة الأولى أو الثانية بالاخلاف، وإن الخلاف يظهر عند استخدامها للمرة الثالثة، والشريعة تقول: إنها محرمة إذا كانت تستخدم للمرة الأولى أو الثانية، أما إذا كانت تستخدم للمرة الأولى أو الثانية، أما إذا كانت تستخدم للمرة الأولى أو الثانية محلال.

١- مدينة بالقرب من بابل. ٢- حيث تمتص خر عابد الكواكب و هي جديدة.

يقــول رابــي زابــيد: إذا كانــت الأواني الفخارية المغطاة بالرصاص بيضاء أو سوداء فيحل استخدامها، ولكن إذا كانت خضراء فهي محرمة لأنها تحتوي على جزيئات من حجر السسب(١)، وإذا كان هناك تشققات في (الطبقة المصقولة) تحرم الأواني كلها. وقال مريمار: إن الأواني المصقولة تحل سواء كانت بيضاء أو سوداء أو حضراء، ولكن لماذا تختلف هذه الحالمة عن حالمة الخميرة في عبيد الفصح؟ فقلد سُئل مريمان: ماذا عن استخدام الأواني المُـصقولة في عـيد الفـصح (٢٠٠)؛ (وقالوا) نحن لا نسأل عن الأواني الخضراء التي تحتوي على حجـر الـشب الـتي تمـتص الـسوائل والـتي تعتـبر محرمة، لكن نسأل عن الأوانى المصقولة البيضاء أو السوداء ولا نسأل عن التي بها تشققات فهي تمنص السوائل وبالتالي فهي محرمة ولكن نسأل عن الأواني الملساء؟ فأجابهم: لقد لأحظت أن هذه الأواني تُرْشح، ولها مسام فهي بالتأكيد تمتص، وبالتالي فهي محرمة . والسبب في ذلك أن التوراة قد قالت : يجب أن تُكَسِرُ الأواني الفخارية إذا تنجّستُ لأنها لا تتخلص من النجاسة. فلماذا يوجد خلاف في حالة خمر السكيبة التي قال عنها مريمار: إن جميع الأواني المصقولة (التي توضع فيها) يحل استخدامها؟ يجب أن تقول إن تحريم الخميرة (في عيد الفصح) هو من تحريم التوراة بينما خمر السكيبة من تحريم الربانيين علماء المشنا. ومن المؤكد أنّ ما يقره العلماء يعامل معاملة ما أقرته النوراة، الفرق هنا أنه في حالة الخميرة توضع ساخنة في الأواني وفي حالة خر السكيبة توضع باردة .

ذات مرة جاء رابي عقيبا إلى جنزق فستُل إذا صاموا عدة ساعات هل يعد صيامهم صياماً أم لا^(٣)؟ لم يجبهم. و سألوه: هل يحلَ استخدام القناني الخاصة بعبدة الكواكب؟ فلم يجب أيضا. فسألوه: في أي رداء كان موسى يؤدي الشعائر في الأيام السبعة الخاصة بالمللء^(٢)، فلم يكن لديه إجابة أيضا، فذهب و سأل في المدرسة الدينية فقالوا له: إن الشريعة تقول: إن الصوم لساعات يعد صوما وإذا أكمل اليوم يصلي صلاة الصيام. أما بالنسبة لقناني عبدة الكواكب فالشريعة تقول: يحل استخدامها بعد اثنى عشر شهرا. أما بالنسبة للباس موسى عندما خدم على المذبح خلال أيام الملء، فقد كان يرتدي عباءة بيضاء. ويقول راق كهانا كان يرتدى عباءة بيضاء أطرافها غير موشاة.

١ ـ لديه قدرة عالية على امتصاص السوائل.

٢ ـ التي استخدمت للخميرة .

٣- اليهودي الذي يصوم جزءا من اليوم ثم يأكل باقي اليوم.

٤ ـ راجع لاويسيّن (٨: ٣٣) حسيث ورد أنها أيام تكريس هارون وبنيه لحندمة الرب، وظلوا خلالها داخل خيمة الاجتماع ولم يخرجوا إلا بعد انقضاء سبعة أيام .

تحسرَّم بذور العسنب الخاصة بعبدة الكواكب وقشوره... قد شرع علماؤنا: إن بذور العنب الخاصسة بعبدة الكواكب و قسشوره تحرم إذا كانت رطبة وتحل إذا كانت مجففة. أيهما المجفف و أيهما الرطب؟ روى راف يهودا عن شموئيل قوله: تعد رطبة خلال الني عشر شهرا. وقد قال رابا بر برحانا نقلا عن رابي يوحنان: عندما تكون عرمة فإنه يحرم الاستفادة منها، وعندما تكون حلالاً يحل أكلها.

قال رابي زابيد: إن الخميرة المستخرجة من خمر الآراميين تحل بعد عام كامل. قال راف حبيبا: إن الأواني التي راف حبيبا ابن رابا: يحل استخدام الأواني بعد عام كامل. قال راف حبيبا: إن الأواني التي تحمل فيها الخمر في الترحال يحل استخدامها بعد اثني عشر شهرا. قال راف إيكا: تحل ثفالة العنب الخاصة بالآراميين بعد اثني عشر شهراً. قال راف آحا ابن رابا: الأواني الحمراء أو السوداء تحل كذلك بعد اثني عشر شهزا.

" الموريس" (١). .: لقد شرع علماؤنا: يحل الموريس الذي صنعه خبير (٢). روى رابي يه ودا بن جمليئيل عن رابي حانينا بن جمليئيل قوله: يحل "الحيلق" (١) الذي يصنعه الخبير. لقد شرع آبيمي ابن رابي آباهو: يحل الموريس الذي يصنعه الخبير. وعندما كان يشرع هذا التشريع شرح ذلك بقوله: عند تمليح السمك يضاف ماء وملح ويحل هذا المحلول في المرة الأولى والثانية ويحرم في المرة الثالثة، والسبب في ذلك أنه عند إضافة المحلول يحتوي السمك أول وثاني مرة على دهون إلى حد ما، لذلك لا يحتاج إلى إضافة خر ولكن بعد ذلك توضع به خر.

حدث أن وصلت سفينة محملة "بالموريس" إلى ميناء عكا وكان رابي آبا الذي يسكن عكا جالسا يحرسها الله عن الله رابا: من الذي كان يحرسها حتى الآن؟ فأجابه حتى الآن لا يوجد شك بالنسبة لخلطه بالخمر. إن قسطا من "الموريس" يساوي لوما (٥) بينما قسط الخمر يساوي أربعة لومات. فقال رابي إرميا لرابي زيرا: ربما جاء الموريس عن طريق "صور" حيث الخمر رخيصة هناك فأجابه: إنها خلجان ضيقة ومياه ضحلة.

١ ـ سمك مملح قد تدخل الخمر في تصنيعه.

٢-حيث لن يستخدم سمكاً تجساً في إعداده، الاعتراض الوحيد هو كونه ممزوجا بخمر والخبير سوف يتجنب ذلك (راشي).

٣- نـوع مـن الأسمـاك المصغيرة ورد ذكره في المشنا ليس من السهل قصله عن النجس لكن الخبير يستخدم الطاهر منه فقط.

٤ خشية خلطها بالخمر . ٥ عملة صغيرة تساوي زوز و الزوز يساوى دينار فضة .

والجبن الخاص ببيت أونيقي . . . : قال رابي شمعون بن لقيش : إن السبب في تحريم جبن ببيت أونيقي أن غالبية العجول في هذا المكان تذبح كقربان للأوثان . لماذا قبل غالبية العجول؟ فحتى لو كانت قلة فرابي ميثير دائما يأخذ الأقلية في الاعتبار . وعندما نقول غالبية (العجول) فتوجد قلة (من البهائم) ، ولكن إذا قُلت قلة من العجول تذبح لعبادة الكواكب فيوجد بهائم أخرى لا تذبح لعبادة الكواكب فيوجد بهائم أخرى لا تذبح لعبادة الكواكب فيوجد بهائم أخرى لا تذبح لعبادة الكواكب فيوجد بهائم أخرى الا تذبح لعبادة الكواكب فيظهر أنها أقل القليل ، ورابي مثير لا يلتفت إلى أقل القليل . قال رابي شمعون بر أليقيم لرابي شمعون بن لقيش : وماذا إذا كانوا يذبحون لعبادة الكواكب ، وأنت بنفسك قد حللت (شيئا مشابها)؟ لقد شرع إذا ذبح شخص حيوانا بقصد إراقة دمه من أجلها ، فإن رابي يوحنان يرى أن هذا الحيوان عرم . فهو يعتقد أنه قصد بذلك العمل العبادة ويدل الظاهر على الباطن . ولكن رابي شمعون بن لقيش يقول: إنه محلى . فأجابة : ليسعد طالعك ، فقيامه بالذبح هو عبادة للأوثان .

قال رابي يهودا: روى راف أحدتُوي عن راف أن رابي يشمعثيل قال: من يعقد على امرأة بروث ثور رُجم بالحجارة فقد انعقد العقد، ولكن بروث عجل استخدم في عبادة الكواكب فلا ينعقد العقد. يمكنك أن تقول: إن ذلك استناداً إلى المنطق أو يمكنك أن تقول إنه ورد في المقرا. أما من حيث المنطق فإن العجل إذا قُدم لعبادة وثنية فسوف يسعد (صاحبه) وسوف يسمنه (۱). أما في حالة الثور المرجوم فلا توجد فائدة من تسمينه. وأما ما وزد في المقرا و ولا يلتصق بيديك شيء من المحرم (۲)، وكذلك ما ورد ويرجم الثور ولا يُؤكل لحمه (۱) لحمه فقط هو المحرم أما روثه فتحل (الاستفادة منه). قال رابا: لقد شرعت لمنا هاتمان الحالتان (بخصوص الجبن في المشنا)، وفقا لرأى رابي يهوشع فقد قال: لأنهم يصنعونه في منفحة حيوان ميت. فرد عليه رابي يشمعثيل: أليست منفحة الحيوان المتحرقة ومن المثور المرجوم تحلل روثهما. وبالنسبة لرابي يهوشع وهو الذي قال: إنهم المحرقة ومن الثور المرجوم تحلل روثهما. وبالنسبة لرابي يهوشع وهو الذي قال: إنهم يحرمون الجبن الذي يصنع في منفحة عجول تقدم لعبادة وثنية، فرد عليه رابي يشمعئيل: إذا كمان الأمر كذلك فلماذا لم يتم تحريم أي فائدة منه قياساً على قاعدة ما مخص العبادة الوثنية

١-سوف يعطيه الكثير من الطعام من أجل ذلك و بالتالي سوف يرتبط روثه بالعبادة الوثنية .
 ٢- تثنية (١٢ : ١٢) .

يحرم الاستفادة من روثه؟ فهل أجاب بأن السبب هو عدم وجود تحريم بصدده مثل حالة الموريس "؟ أليس السبب في أن العلماء لم يحرموا أية فائدة منه لأنه لا يوجد تحريم بصدده؟ يقولون: طالما تحفظ (المنفحة) اللبن المختَّر داخلها فإنها تعد مثل التي ورد التحريم بشأنها.

فلننتقل إلى أمر آخر: ما المقصود بهذه الفقرة ' حبك أطيب من الخمر '(١٠)؟ عندما أتسى راف ديسمى قال: المقصود جماعة إسرائيل أمام الرب القدوس تبارك اسمه رب العالمين (والمقيصود) أن كلميات غيزلك أطبيب عيندي من خمر التوراة (٢٠). ولماذا سألوه تفسير هذه الفقرة؟ قال رابى شمعون بن ييزى ـ وقيل رابى شمعون بر آمى: لقد سألوه تفسير بداية سفر نشيد الأنشاد النذي يقول " يقبلني بقبلات فمه " " فقال له يشمعئيل: يا أخي ضُم شفتيك الواحدة على الأخرى ولا تتلهف على تصعيب الأمر. لماذا؟ قال عولا ـ وقيل راث شمونيل بر آبا _: هذا حظر جديد (ويجب على المرء ألا يكون مرتابا). ما السبب في ذلك الحظر؟ يقول رابي شمعون بن بيزي: قال رابي يهوشع بن لاوي: (لاحتمال) أن تنفث فيه الحية من سمها. وقيل إن هذا السبب قد قاله عولا، لأن عولا قال: عندما فرض هذا الحظير في فلسطين لم يكشف عن السبب قبل مرور عام كامل، خشية وجود من يعترض، فيعامل التشريع باستخفاف كما فعل رابي إرميا. إذا كان الأمر كذلك فإن (الجبن) الجاف يحـل وكــذلك القديم. قال رابي حانينا: الجبن الجاف يحل لأن (سم الحية) لن يجعله يجف، وكمذلك الجبن القديم يحمل لأن سم الحية لا يجعله بصير قديماً. يقول رابى حانينا: السبب في التحريم أنه من المستحيل ألا تكون محتوية على ذرات من اللبن النجس. قال شمونيل: لأن الجبن يوضع في منفحة الحيوان الميت. هذا يشير إلى أن المنفحة نفسها حلال. كيف يقول شموئيل ذلك؟ ألم نتعلم أن منفحة حيوانات عبدة الكواكب أو الحيوان الميت محرمة؟ أليس أي حيوان (مذبوح) لعبدة الكواكب يعد ميتا؟ فأجاب شموتيل: إن المنفحة الخاصة بالحيوان المذبوح بواسطة عابد الكواكب يعد كالميت وهو محرم. ولا يوجد تناقض هنا، فالرأى الأول (رأى رابى يهوشع) قبل أن يتراجع عنه، والرأى الثاني بعد أن تراجع عنه، وقد أبقت المشنا على هذا التشريع القديم.

ارنشيد الأنشاد (١: ٢).

٢- المقصود كما جاء في تفسير راشي: أن التفسير الشفوي أحسن وأكثر قبو لأعند الرب من التوراة.
 ٢- نشيد الأنشاد (١: ٢).

روى راف ملخيا عن راف آدا بر أهمًا قوله: (الجبن محرم) لأنه يدهن سطحه بدهن الخنزير، وقال راف حسدا: لأنه مجبن بواسطة خل(١). قال راف نحمان بر إسحاق: إنه من الممكن أن يُجبن بصمغ الغرلة(٢٠). لمن ينسب هذا الرأى؟ ألم نتعلم أن رابي أليعازر قال: يحرم الجبن إذا استخدم صمغ الشجر (الغرلة) في تجبين اللبن فهو يعد من الثمر. يمكنك أن تقول إن رابي يهوشع إلى هنا لا يختلف مع رابي أليعازر باستثناء صمغ الشجر ويتفق معه في تحريم عبصير الثمر. لقد علمنا أن رابي يهوشع قال: لقد سمعت بوضوح أن اللبن الذي تستخدم في تجبينه عـصارة الأوراق أو الجـذور بحـل، أما عصارة التين غير الناضج (التي تـــتخدم في تجبينه) فتجعل اللبن محرماً لأنها فاكهة. لذلك فقد حرم راڤ أو راڤ نحمان بر يسحاق حتى مجرد الاستفادة منه. ويوجد هنا خلاف، فقد فسرر راف برنحمان بن راف حسدا ما ورد: " لمراتحة أدهانك الطيبة "(٢). بأن دارس الشريعة يشبه قارورة ماء زهر مكسوفة ينتشر عطرها وعندما تغلق لا ينتشر. وعلاوة على ذلك فإن الأشياء المخفية تُكشف لدارس الشريعة بناء على ما ورد " لذلك أحبتك العذاري "(1) التي من الممكن أن تقرأ: "المختفية^(ه) أحبتك". وليس هذا فحسب بل أن ملاك المـوت يحبك. ويمكن أن تُقرأ المسئول عن الموت (يحبك) وليس هذا فحسب: بل إنه سيرث العالمين: هذا العالم، والعالم الآتى، فيمكنك أن تقرأ لا لالالالالا أي عالمان (يجبونك).

التفريع (مثنا) هـ:

هذه الأشياء الخاصة بعسبدة الكواكب محرمة ولكن لا يمتد هذا التحريم إلى الاستفادة منها: اللبن الذي حلبه عابد الكواكب ولم يره إسرائيلي وهو يحلبه، الخبز (الذي يصنعه عبْدة الكواكب)، وزيتهم، وأباح رابي ومدرسته الزيست، والطعام المسلوق والمخللات إذ تنضاف لها الخمر والخل، والسمك الصغير الملح، والمحلول الذي لا يوجد به سمك الكلبيت ، و الحيلق ، وقطع الحلتيت (١) ، وملع سلقوندريت ، كل هذه الأشياء عرمة ولكن يجوز الاستفادة بما يستخرج منها.

١ ـ الحل الذي يستخرج من الخمر و هو محرم.

٢ـ الغرلة هي الشجرة في الثلاث سنوات الأولى ويحرم أكل تمرها .

¹⁻ المصدر السابق. ٣- نشيد الأنشاد (١: ٣). ٦- نوع من التوابل الحريفة .

٥ ـ يكن أن تقر ألاלاهام بدلا من لاלهام.

الشرح (الجمارا):

لماذا نخشى على اللبن؟همل بسبب إمكانية إبداله؟ فاللبن الطاهر أبيض واللبن النجس ماثل إلى الخضرة. أم بسبب إمكانية خلطه (لبن طاهر مع نجس)؟ ومن ثم فعلى المرء أن يحوله جبناً لأن مار قال: إن اللبن الطاهر يتخفّر واللبن النجس لا يتخفر. (هذا يصح) إذا كان يحتاجه لعمل جبن، ولكننا هنا نتكلم عن اللبن الذي يحتاجه في المأكل. فليأخذ كمية صغيرة ويخشرها، وبما أن اللبن الطاهر عند تجبينه يوجد به سائل لم يتجبن فيخشى لذلك أن يكون قد اختلط بلبن نجس وهذا النجس هو الذي لم يتخثر وظل مع السائل لذلك فهذا الاختبار عديم الجدوى. أو يمكنك القول حتى لو أتيت باللبن بغرض صنع الجبن، فهناك سائل يظل داخل الجبن العلى المناهد الحبن المناهد على الحبن المناهد على المناهد الخبن القول حتى لو أتيت باللبن بغرض صنع الجبن، فهناك سائل يظل داخل الجبن الألها المناهد المناهد

خبزهم . . : قال رابي كاهنا : عن رابا بوحنان : خبزهم محرم بأمر دار القضاء . هل نستنتج من هذه العبارة أن هناك من أحله ؟ نعم . لأنه عندما أتى راق ديمي روى : أنه ذات مرة خرج رابي إلى الحقول فأحضر له عابد للكواكب رغيفاً من خبز كبير يتسع لخبز ١٣،٣ للتراً من القمح (سيئا) ، فقال رابي : ما أجل هذا الخبز ، فلماذا حرمه الحكماء هل من أجل منع الزواج المختلط ؟ لا للقصود لماذا حرمه الحكماء في الحقل ؟! من هنا ظن الناس أن رابي حلل خبز عابد الكواكب ، ولكن هذا غير صحيح لأن رابي لم يسمح به . قال راق يوسف ، وفي رواية أخرى راق شموئيل بر يهودا : إن الحادثة ليست كذلك ، ولكن قيل إن رابي كان ذاهبا إلى أحد الأماكن ورأى حاجة تلاميذه للخبز ، فسأل : هل يوجد خبز هنا؟ لإسرائيلي . قال رابي حلبو : حتى بالنسبة للذين قالوا إنه يسأل عن خبز لعابد الكواكب لإسرائيلي . قال رابي يوحنان : حتى بالنسبة لهؤلاء الذين يظنون أنه سأل عن خبز لعبدة لإسرائيلي . قال رابي يوحنان : حتى بالنسبة لهؤلاء الذين يظنون أنه سأل عن خبز لعبدة الكواكب (فيحل ذلك في الحقل و ليس في المدينة خشية الزواج المختلط) . كان "إيبو" معتادا على أكل خبز المصريين (٢) ولكن رابا وفي رواية أخرى راق نحمان بر إسحاق ـ قال للناس : لا تخاطبوا إيبو لأنه يأكل خبز الأرامين .

وزيتهم . . . : بالنسبة للزيت قال راف: لقد حظره دانيال ، أما شموئيل فقال : إن

١- لذلك يُحرم اللبن لوجود شك حول طهارته . ٢- ويقول راشي في حقل مجاور للمصريين .

نه الأواني النجسة (التي يصب فيها الزيت) تجعله محرما. هل معنى ذلك أن الناس عامة تأكمل طعاماً طاهراً، ولكن نضح أوانيهم هو سبب تحريم طعامهم. قال شموتيل لراف: هذا صحيح بالنسبة لقولي إن نضح أوانيهم النجسة تجعله محرما. عندما أتى راڤ إسحاق بر شموتيل بر مرتا قال إن رابي سملاي قال في نصيبين (*): بالنسبة للزيت فإن رابي يهوذا ودار قيضائه أحلوه، آخذين بالرأى القائل إذا كان هناك (عنصر محرم) بعطى طعما غير مرغوب فيه فيحل (الخليط). ولكن وفقا لما ذكرته من أن دانيال حظره. فهل حظره دانيال وأتمى رابسي يهودا هناسي وألغى ذلك؟ ألم نتعلم أن أي دار قضاء لا تستطيع إلىغاء فتوى دار قيضاء أخرى إلا إذا كانت أكبر منها علماً وعدداً؟ أجاب راف: لقد استندت على سملاي وهو من اللد ولكن في اللد يستخفون بالحظر. فقال له (شموئيل): هل أرسل له (إلى سمّالي)؟ فشحب لون (راڤ) وقال: (إذا كان رابي يهودا ودار قضائه) لم يتحروا الدقة في التفسير، فنحن أيضاً فعلنا ذلك. لقد ورد ' أما دانبال فجعل في قلبه أنه لا يتنجس بأطايب الملك ولا بخمر مشروبه (١) فالفقرة تتحدث عن مشروبين الأول خر والثاني الزيت. رأى راڤ أن دانبال قرر في قلبه ألا يتناول الزيت وذلك يسري على كل إسرائيلي، ولكين شموئيل يرى أنه قرر في نفسه ألا يتناول الزيت ولكينه ليم ينفرض ذليك على كيل إسرائسيلي. ولكن هل حظر دانسيال المزيست؟ قال بالي: إن آبيمي النبطي روى عن راف: إن الخبر والخمر والريت الخاص بعبدة الكواكب وكذلك بناتهم تندرج كلها تحت النواهمي الثمانية عشر. وإذا قلت إنه عندما أتى دانيال وحظره لم يكن مقبولا ولكن عندما أتنى تلاميذ هليل وشماي وحرموه فقُبل ذلك؟ في هذه الحالة ما الغرض من شهادة راف؟ (المقبصود من كللام راف) أن دانيال حظر استخدام(النزيت) في المدينة وأتى التلاميذ وحظروا استخدامه في الحقل. فكيف يحلل رابي يهودا هناسي (ما حرم) تلاميذ هليل وشمماي؟ ألمم نستعلم أن أي دار قمضاء لا تستطيع أن تلغى قرار دار قضاء أخرى إلا إذا كانت تفوقها علماً وعدداً. عبلاوة على ذلك لقد روى رابا بر برحبانيا عن رابي يوحنان قوله: إنه في كل الأشياء تستطيع دار قضاء أن تلغي قرار دار قضاء أخرى عداً الشمانية عشر أمراً (التي فرضتها مدرسة هليل و شماي) ، حتى عندما يأتي إلياهو النبي(٢) ودار قمضائه ويحللونها، لا يوخذ برأيه. قال راف مشرشيا: إن السبب (في تحريم الثمانية عشر شيئا) أن التحريم كان منتشرا بين أغلبية الإسرائيليين، ولكن التحريم الخاص بالزيت لم يكن منتشرا.

[•] نصيبين مدينة في بلاد الرافدين.

١ ـ دانيال (١: ٨). ٢ ـ أي قبل نزول المسيح المخلص.

روى رابعي شمولسيل بر آبا عن رابي يوحنان قوله: جلس معلمون وتحروا ما يتعلق بزيت عبدة الكواكب، ووجدوا أن حظره لم يسكن منتسشرا بسين أغلبسية الإسرائيلين، فاعتمدوا على قول ربان شمعون بر جمليئيل ورابي أليعازر بر صدوق اللذين أوضحا قائلين: إننا لا نفرض حظراً على الجمهور إلا إذا كانت غالبية الجمهور تحتمله. قال راف آدا بر أهفا: ما القراءة الصحيحة لما ورد " لقد لعنتم لعنا وأياي أنتم سالبون هذه الأمة كلها "(1)? . المقصود أنه إذا كانت الأمة كلها ترضى بهذا التحريم فهو يسري، فإذا لم ترض فلا يقع التحريم .

نعود إلى صَّلَب الموضوع، قال بالي: روى أبيمي النبطي عن راأ قوله: إن الخبز والخمر والزيت الخاص بعبدة الكواكب وكذلك بناتهم كلها تدخل ضمن النواهي الثمانية عشر، ما المقصود ببناتهم؟ قال راف نحمان بر إسحاق: إنهم حرموا بناتهم واعتبروهن في حالة حيض منذ وجودهن في المهد. روى جنيفا عن راف: إن سبب هذا الحظر هو عبادة الكواكب. عندما أتى راف آحا برآدا روى عن رابي إسحاق قوله: لقد حظروا خبز عبدة الكواكب بسبب زيتهم، ولكن كيف يكون الزيت أشد (تحريما) من الخبز؟ بل لقد حظروا الخبسز والسزيت بسبب الخمر وحظروا الخمر بسبب بناتهم(٢) وحظروا بناتهم بسبب شيء آخر (٣) وحظروا الشيء الآخر بسبب شيء آخر. (ولكن حظر الزواج من بناتهم) أمر وارد في التوراة فقد ورد أو لا تصاهروهم النفر الكن نص التوراة يحصرهم في سبع أمم، وذلك لا يسمل باقمى عبدة الكواكب (فجاءت مدرستا هليل وشماى) وحظرنا زواجهم أيضا، ولكسن رابي شمعون بر يوحاي يرى أن التحريم ورد في فقرةً ' لأنه يرد ابنك من وراثي ' ^(٥) وذلك يشمل كل النساء اللاتي يصرفن (أزواجهن) إلى العبادة الوثنية. ربما يكون تشريع المتوراة قمد حظمر المزواج مشهن، ولكنهم أتموا و حظروا أيضًا الزنا بهن، ولكن حظر الزنا ورد في دار قسضاء سسام (بين نبوح) وذلك كمسا ورد ' فقسال يهبودا: أخرجوها فتحرق (٦) . ربما يكون المقصود في تشريع المتوراة المرأة الإسرائيلية التي تزني مع عابد الكواكب حيث من الممكن أن تذهب وراءه (٧) ، و ليس المقصود الإسرائيلي الذي يجامع امرأة من عبدة الكواكب(٨) ، ثم أتوا بعد ذلك وحرموه أيضا. ولكن تحريم زنا الإسرائيلي

١- ملاخي (٣: ٩). ٢- إن شرب الخمر معهم يجعلهم يشتهون نسائهم.

٣ عبادة الكواكب. ٤ تثنية (٧:٦). ٥ تثنية (٧:٤).

٦- تكوين (٣٨ : ٢٤)، ويقصد تامار عندما شك في أنها قد زنت. ٨- وجاءت في طبعة أخرى من التلمود(السامرية) بدلاً عن تعبد الكواكب.

بمن تعبد الكواكب ورد في تشريع انتهجه موسى في سيناء. وقد قال مار: من تزوج من آرامية فسوف يهاجمه القنائيم (الغيورون)، وقد أشارت التوراة إلى ذلك في حادثة وردت عمن فعل ذلك علانية. ولكنهم أتوا وحظروا عمل ذلك في السر ولكن دار قضاء الحشمونيين حرمت ذلك في السر أيضاً. عندما أتى راق ديمي قال: إن دار قضاء الحشمونيين حرمت على الإسرائيلي أن يجامع امرأة من عبدة الكواكب وأدانته حيث تعتبر هذه المرأة حائضا وجارية وغير يهودية وامرأة متزوجة. عندما أتى رابين قال: إن ذلك الشخص (الذي ضاجع امرأة من عبدة الكواكب) مُدان حيث تعتبر هذه المرأة حائضا وجارية وغير يهودية الكواكب) مُدان حيث تعتبر هذه المرأة حائضا المشخص (الذي ضاجع امرأة من عبدة الكواكب) مُدان حيث تعتبر هذه المرأة حائضا الجماع لا الخلوة، لذلك أتوا وحرموا ذلك، ولكن دار قضاء داوه قد حرمت الخلوة فعلا حيث قال راقب يهودا: في الوقت الذي حظروا الخلوة وقالوا إن الحظر ربما يسري على الخلوة بإسرائيلية ولا يسري على المرأة من عبدة الكواكب، فأتوا و حرموا الخلوة بامرأة من عبدة الكواكب،

ولكن تحريم الخلوة بامرأة إسرائيلية ورد في التوراة فقد روى رابي يوحنان عن رابي شمعون بر يهوصادق قوله: أين توجد الإشارة إلى تحريم الخلوة في التوراة؟ مما ورد 'إذا أغواك سرا أخوك ابن أمك . . . " (٣) هل معنى ذلك أن أخاك لأمك لا أخاك لأبيك يمكن أن يغويك؟ المقصود هنا ألا يختلي ابن مع أمه و كذلك لا يختلي أي شخص بأي امرأة من المحارم السي نصت عليها التوراة . (التفسير الصحيح) أن التوراة حظرت الخلوة بامرأة (إسرائيلية) متزوجة ، وأتى داود و عمم هذا التشريع ليشمل الخلوة بامرأة غير متزوجة ، وجاء تلاميذ مدرسة هليل وشماي وعمموا التشريع ليشمل الخلوة بامرأة من عبدة الكواكب (٤).

ما المقسصود بأنهم حظروا هذا الأمر بسبب أمر آخر؟ قال راف نحمان بر إسحساق: لقد حظروا التعامل مع طفل من عبدة الكواكب خشية التنجس من السيلان، وكذلك لا يتعامل طفل إسرائيلي مع طفل من عبدة الكواكب خشية أن يضاجعه ذكر. قال رابي زيرا: أنا على خلاف كبير مع رابي آسي ورابي آسي مع رابي يوحنان ورابي يوحنان مع رابي

١ ـ عدد (٢٥: ٣)، تحدثت عن قتل كاهن لرجل وامرأته من مؤاب ورضى عنه الرب.

٢- في طبعة أخرى من التلمود وردت سامرية وليست من عبدة الكواكب.

٣_ تثنية (١٣ : ٧).

٤- في طبعة أخرى من التلمود وردت سامرية وليست من عبدة الكواكب.

يناي ورابي يناي مع رابي ناثان بن عمرام ورابي ناثان بن عمرام مع رابي حول هذا السؤال منذ متى يُنجّس الطفل من عبدة الكواكب بالسبلان؟ فأجابني في اليوم الأول لمولده، ولكن عندما أتيت إلى رابي حايا قال لي: من سن التاسعة ويوم واحد، عندما أتيت وناقشت هذا الأمر مع رابي قال لي: اترك إجابتي وتبن رأي رابي حايا الذي قال إن طفل عبدة الكواكب ينجس من السيلان بعد بلوغه تسعة أعوام بيوم واحد فيما أنه قادر على المضاجعة فهو ينجس أيضاً بالسبلان.

يقول رابينا: نستنتج كذلك إن طفلة عبدة الكواكب نعد نجسة من عمر ثلاث سنوات ويوم واحد، فبما أنها قادرة على المضاجعة فهي تُنجّس بالسيلان. هذا واضح. يمكنك أن تقول إن الطفل في هذا السن يعرف كيف يغوي ولكن الطفلة في مثل هذا السن لا تستطيع أن تغوى، لذلك فهو يخبرنا (أنها تكون نجسة في سن مبكرة).

حدث أن كان رابي يهودا هناسي يسير متكتا على كتف رابي سملاي، عندما قال له سملاى: لم تكن أمس في المدرسة الدبنية عندما قلنا: إن زيت عبدة الكواكب حلال. فقال له: في أيامنا سنقول إن خبر عبدة الكواكب حلال أيضاً. فقال له: إذا كان الأمر كذلك أيضاً فسوف يطلقون علينا دار قبضاء الإجازة. ألم نتعلم أن رابي يوسي بن يوعزر الـصريدي شـهد بأن الظبي طاهر، وكذلك (الدم) الخاص بالمذبح غير نجس، وكذلك إذا لمس شخص جئة فهو نجُّس، فأطلقوا عليه يوسف المُجيز، فقالَ (رابي سملاي) له: لقد أحـل ثلاثـة أشـياء، وأحـل مار شيئاً واحداً، وإذا كان قد سمح بشيء واحد فسوف يبقى ائنان فقط. فأجاب: لقد أبحت بالفعل الشيء الثاني، فما هُو؟ ألم يشرع لنا: (إذا قال رجـل لــزوجته قبل سفره) هذه هي ورقة طلاقك إذا لم أعد خلال اثني عشر شهرا، ومات خلال هذه الاثني عشر شهرا فهذا الطلاق لا يقع. لقد قالوا لنا أن علماءنا سمحوا لها بأن تتروج مرة أخرى، فسألنا من المقصود بعلمائنا؟ فقال رافُ يهودا عن شموئيل: هي دار القنضاء الستى سمحت بالزيت(١). حيث إنهم تبنوا رأي رابي يوسي الذي قال: إن تاريخ الوثبيقة دلميلٌ علمي ذلك. وقد قال رابي آبا بن رابي حايا بر آبًا: إن رابي يهودا هناسي قالُ ولكن العلماء لم ينفقوا معه في حينه (٢٠) ـ وفي رواية أخرى لم ينفق معه كل مساعديه (٣٠). ســأل رابي أليمازر ذلك الشيخ: هل سمحتم لها بأن تتزوج من آخر(١) ، حيث إنه لن يأتي بعد اثني عشر شهرا التي حددها لها لاستيفاء الشرط؟

١-رابي يهودا الثاني و دار قضائه . דـ כל שעתר.

٤ ـ عند سماعها بموت زوجها .

ولكن هذا السؤال ظهر في المشنا عندما شرعوا: (إذا قال الزوج لزوجته): هذه هي وثيقة طلاقك من الآن وصاعدا في حالة عدم عودتي خلال اثني عشر شهرا ثم مات خلال هبذه الاثنى عشر شهرا، فقد وقع الطلاق لأن الشرط قد استوفي، فظهر هذا السؤال أليس الطلاق يقبع فبورا (في حالة موته) حيث إنه لم يعد، أو أنه يقع بعد اثني عشر شهرا بعد استيفاء الشرط؟ (قال له رابي أليعازر): ولكنني سألتك هذا السؤال لأنك كنت ضمن الفريق (الذي سمح لها بالزواج).

قال آبي: يقر الجميع أنه (إذا قال الرجل لزوجته أنت طالق) عندما تخرج الشمس من غمدها فإنه يعني وقت شروق الشمس، وإذا مات أثناء الليل فإن وثيقة الطلاق تقع بعد وفاته. ولكن (إذا قال لها أنت طالق) بشرط أن تشرق الشمس مىن غمدها فإنه يعني أن الطلاق يقع وهو حي. وهذا يتفق مع رأي الطلاق يقع وهو حي. وهذا يتفق مع رأي راف هونا الذي قال: إذا وضع شخص شرطاً (في وثيقة الطلاق) فكأنما قال من الآن وصاعدا، ولم يختلفوا إلا حول إذا ما أشرقت الشمس. وقد اتفق رابي يهودا هناسي مع رأي رابي يوسي عندما قال: إن تاريخ الوثيقة هو الدليل على ذلك، فهو الذي يؤكد (منذ اليوم " أو "إذا توفيت " أو "منذ الآن فصاعدا "). ولكن العلماء من ناحية أخرى لم يتفقوا مع رابي يوسي.

نعود إلى صلب الموضوع، شهد يوسف بسن يوعزر الصريدي بأن 'قمصا (١١) طاهسر وأن (السدم و الماء) في المذبح غير نجس وكذلك إذا لمس شخص جثة فهو نجس. فأطلقوا عليه يوسف المجيز.

وماذا يكون 'قمصا ؟ قال راق بابا : هو 'شوشيبا " و يقول راق حاما بر آمي : أنه 'سوسبيل " . يقول راق بابا : أنه 'شوشيبا " وميزه (رابي يوسي وزملاؤه) عن الجراد ذي السرأس الطويلة ، قال بعضهم إن طويل الرأس محرم وأحله آخرون . روى راف حابا بر آمي عن عولا قوله : إنه 'سوسبيل' ، لا أحد يختلف على أن ذا الرأس الطويلة محرم ، ولكنهم اختلفوا حول النوع الذي تغطي أجنحته معظم جسمه عندما يضغط عليه ، وقال بعضهم : معظم الجسد ، وقال آخرون : معظم الجزء الظاهر من الجسد .

فمساذًا عن (الدم و الماء) الخاص بالمذبح (في المعبد) وكونه غير نجس، ما المقصود بأنه

¹⁻نوع من الجراد

غير نجس؟ يقول راف: إنه بالتأكيد طاهر، ولكن شموتيل قال: إنه لا ينجس الأشياء الأخرى (التي يحسها) ولكنه في حد ذاته نجس. لقد قال راف: إنه بالتأكيد طاهر، لأنه يعتقد أن الحكم على السوائل بأنها تنجس من وضع العلماء. عندما حكم العلماء بنجاسة السوائل عموماً لم يحكموا بنجاسة ما له صلة بالمذبح. بينما يقول شموئيل: إنه لا يُنجس أي شيء بل هو نجس في حد ذاته، وهو يرى أن نجاسة السوائل نصت عليها التوراة، ولكن تنجيس الأشياء هو من تشريع العلماء. وعندما حرم الحكماء السوائل النجسة عموماً لم يحرموا سوائل المذبح.

"ومَنْ يلمس جنة يتنجس، فأطلقوا عليه يوسف المجبز". كان من المفروض أن يطلقوا عليه يوسف المحرّم، فقد ورد في التوراة "كل من مس على وجه الصحراء قتبلا بالسيف أو ميتا. . يكون نجسا سبعة أيام "(۱). وفقا لهذا النص فمن يلمس جنة يتنجس ولكسن كل من يلمس هذا الشخص يعد طاهرا، ولكن (العلماء) قرروا أنه نسجس أيضا، ولكن بعد ذلك أقروا ما ورد في التوراة، ولكن الحكم على مَنْ يلمس المشخص الذي لمس جنة مقرر في التوراة كما ورد " وكل ما مسه النجس يتنجس "(۱) وفقا لما وقد قال العلماء أمام رابا عن مار زوطرا ابن راق نحمان أنه قال عن راق نحمان: وفقا لما قيل إنه إذا لمس شخصاً آخر بينما هذا الأخير ملامس للجنة فيتنجس هو أيضاً سبعة أيام، ولكن العلماء حظروا ذلك وقالوا: إذا لمسه وهو غير ملامس للجنة فيتنجس حتى المساء. لكن العلماء حظروا ذلك وقالوا: إذا لمسه وهو غير ملامس للجنة فيظل نجساً سبعة أيام. ولكنه أقر التشريع الوارد في التوراة، ومن أين استنبط هذا التشريع؟ عما ورد " من مس ميتا ميتة إنسانا ما، يكون نجسا سبعة أيام "(۱) وكذلك عما ورد " كل ما مسه النجس يتنجس " وكذلك " والنفس التي قس تكون نجسة إلى المساء "(۱). كيف؟ الحالة الأولى تعني إذا كان ملامساً للجثة، والثانية إذا لم يكن ملامساً للجثة، والثانية إذا لم

قال لهم رابا: ألم أقل لكم سابقا لا تنسبوا كلاماً فارغاً لراف نحمان، لقد قال راف نحمان: إن (يوسي الصريدي) أحل ما يُشك في أنه لمس نجاسة في الملكية العامة، ولكن هذا التشريع جاء قياساً على حالة المرأة المشكوك في سلوكها "السوطا". فبما أن "السوطا" ملكية خاصة، فالنجاسة تكون في الملكية الخاصة، وكذلك حالة التنجس بالجثة تحدث إذ

١_عدد (١٩:١٩). ٢_عدد (١٩:١٩).

٤_عدد (١٩:١٩).

كان الشخص في ملكية خاصة. قال راف يوحنان: إنه تشريع، ولكن (العلماء) لم يقروه حتى آتى يوسي بر يوعزر و أقره. وهناك تشريع بماثل يقول رابي يهودا: إن (يوسي بر يوعزر) غرس فواصل (في الأرض) أمام الناس موضحا هذا الرأي وقال: حتى هنا الملكية العامة ومن هنا تبدأ الملكية الخاصة. عندما أتوا لاستشارة رابي يناي قال لهم: هناك ماء كثير في النهر اذهبوا واغمروا أنفسكم (أي تطهروا من النجاسة).

الطعام المسلوق: من أين نستنبط الحكم (بتحريم الطعام)؟ روى رابي حايا بر آبا عن رابي يوحنان: يستنبط مما ورد "طعاما بالفضة تبيعني لآكل، وماء بالفضة تعطيني لأشرب" (۱)، مثل الماء، كما أن الماء لا يتغير (فهو محلل للبهود)، كذلك الطعام إذا لم يتغير، نستنتج من ذلك أن الحنطة تُحرم إذا كانت محمصة بواسطة عبدة الكواكب. يجب أن تذكر ذلك أنه وفقا لما تعلمناه فإن الحنطة تحل عندما تحمص بواسطة عبدة الكواكب. إذن ربما كان المقصود من تشبيه الطعام بالماء أن الماء (يحل) لأنه في حالته الطبيعية، وكذلك الطعام الذي لم تتغير طبيعته. وفقا لذلك فإن القمح الذي يطحن بواسطة عبدة الكواكب عرم، ولكن ألم تذكر لنا إنه قد شرع أن الحنطة المحمصة وكذلك كل أنواع الدقيق الخاصة بعبدة الكواكب بعبدة الكواكب يعبدة الكواكب بعبدة الكواكب تحل إذا قارناها بالماء الذي لا تتغير حالته إذا وضع على النار (ويحل)، كذلك الطعام الذي لم تتغير طبيعته بوضعه على النار. ولكن لا يوجد ذكر في هذه الفقرة للنار، إذن هذا التشريع من الحكماء والنص الوارد مجرد تدعيم له.

روى راف شمونيل بسر راف إسحاق عن راف قوله: أي شيئ يتوكل طازجاً لا ينطبق عليه التحريم الذي يطبق على ما يطبخه عبدة الكواكب هذا قد دُرس في صورا، ولكن في بومبادثا قالوا: إن راف شمونيل بر راف إسحاق روى عن راف قوله: أي شئ لا يقدم على ماثدة الملوك ليغمس به الخبز لا ينطبق عليه التحريم الذي يطبق على ما يطبخه عبدة الكواكب. وما الفرق بين الحالتين؟ (الفرق بينهما هو أنهم يحلون) السمك الصغير والفطر والثريد (۱).

روى راف آسي عن راف قوله: إذا مَلِّح (عبدة الكواكب) سمكاً صغيراً فلا يعد مثل الطعام الذي طبخه عبدة الكواكب. قال راف يوسف: إذا طبخه عابد الكواكب بعد

١_نشة (٢: ٢٨).

٢- هناك أنواع من الطعام رغم أنها لا تؤكل نيئة فإنها لا يغمس الخبز بها، مثل الأنواع المذكورة لذلك يحل
 أكلها في بومبادثا ويجرم أكلها في صورا.

أن ملحه الإسرائيلي فيجوز أن يعتمد عليهم الإسرائيلي. و لكن إذا صنع عابد الكواكب فطيرة من السمك المفروم فهذا محرم. هذا واضح، فيمكنك أن تقول إن السمك هو الأساس ويحل أكله ولكنه أخبرنا أن الدقيق هو الأساس وينطبق عليه تحريم ما يطبخه عبدة الكواكب.

قال راف پرونا: إذا أشعل عابد الكواكب النار في الأرض (۱۱ فيان كل الجراد (المحترق) الموجود ببالأرض محرم. كيف يفهم ذلك؟ هل تقول إن السبب في ذلك أنه لن يستطيع التفرقة بين الأنواع الطاهرة و الأنواع النجسة؟ لماذا إذن حدد عابد الكواكب؟ ولكن أن يفعل الإسرائيلي الأمر نفسه، أم أن الجراد يعتبر مطبوخاً على يد عابد الكواكب؟ ولكن في هذه الحالة (حيث إنه لم يشعل النار من أجل الطبخ) هل يُحرم؟ ألم يقل راف حنان بر آمي: إن رابي بدت روى عن رابي يوحنان قوله: إذا حرق عابد الكواكب رأسالا)، فهي تحل للأكل حتى طرف الأذن. من المفترض أن نيته إزالة الشعر وليس الطبخ، وكذلك الحال بالنسبة للأرض حيث إن عابد الكواكب يقصد تطهير الأرض. إنه لا يستطيع بالتأكيد مع عابد الكواكب. نعود إلى صلب الموضوع، روى رابا بربر حانا عن رابي يوحنان مع عابد الكواكب. نعود إلى صلب الموضوع، روى رابا بربر حانا عن رابي يوحنان قوله: إذا أحرق عابد الكواكب شفرة سلاحه داخل فرن و كان إسرائيلي قد وضع قبل ذلك قرعاً فنم أشعل عابد الكواكب الفرن، فيحل أكل ذلك القرع (۱۳). فنيته واضحة حيث إنه يريد صقل حربته. فأراد أن يعلمنا أن النية هي الأساس.

روى راق يهودا عن شموليل قوله: إذا ترك إسرائيلي لحما على فحم وأتى عابد الكواكب ونفخ فيه فإنه يحل، كيف نفهم ذلك؟ إذا قلت إن اللحم كان مطهياً قبل أن ينفخ فيه فمن الواضح أنه (يحل). لكنه لم يكن كذلك لأنه إن لم ينفخ فيه لم يكن اللحم ليُظهى. لماذا إذن أحل طبيخ عبدة الكواكب؟ لا يجب أن نقول إنه إن لم ينفخ كان سيستغرق ساعتين والآن تم طهيه في ساعة! يكن بالتالي القول إن إسراع عملية الطهي توخذ في الاعتبار لذلك نص عليها. روى رابي آسي عن رابي يوحنان قوله: إن أي طعام يشبه ما يأكله ابن دروساي (3) لا يخضع لقانون تحريم طبيخ عبدة الكواكب، حيث إن الطعام

١ ـ لإعدادها للزراعة.

٢- رأس الحيوان الذي ذُبحه يهودي من أجل إزالة الشمر.

٣- يمكن أكله رغم أن عابد الكواكب هو الذي طبخه.

٤ ـ اسم لص كان بأكل طعامه غير كامل النضج.

لم بكتمل نضجه. وذلك مثل أن يضع (إسرائيلي) اللحم في إناء ويأتي عابد الكواكب ويضعه في الفرن. وقد تعلمنا أيضا أمثلة أخرى مثل أن يضع (الإسرائيلي) اللحم على فحم و يأتى عابد الكواكب ويذكى ناره إلى أن يعود الإسرائيلي من المعبد أو من المدرسة الدينية ولم يشعر. ومثل أن تضع امرأة (إسرائيلية) إناء على النار ثم تأتي امرأة من عبدة الكواكب وتقوم بتقليبه، وذلك حتى تعود الإسرائيلية من الحمام أو المعبد ولم تلاحظ ذلك. لقد طرح هذا السؤال: وماذا إذا وضع عابد الكواكب (اللحم على الفحم) وأتى إسرائيلي و أذكى النار؟ قسال راق نحمان بر إسحاق: إذا كان الطعام الذي أتم عابد الكواكب طهيه حلالاً، فالأولى أن يحل الطعام الذي أتم الإسرائيلي طهيه! وقد قيل أيضا الكواكب طهيه وقد قيل أيضا عن رابي يوحنان _: سواء وضعه عابد الكواكب و أذكى الإسرائيلي النار أو المكس فهو عن رابي يوحنان _: سواء وضعه عابد الكواكب و أذكى الإسرائيلي النار أو المكس فهو ان الشريعة أشارت إلى الخبر في حالة إشعال عابد الكواكب النار، وخبزه الإسرائيلي أو ان المكس، أو إذا أشعل عابد الكواكب النار وخبز الخبز وأتى الإسرائيلي وحرك النار، كل ذلك يحل أكله.

أحل حزقيا السمك المملح (بواسطة عابد الكواكب)، وحرمه رابي يوحنان. أحل برقفرا البيض الذي شواه (عابد الكواكب)، وحرمه رابي يوحنان. عندما أتى راف ديمي قال: إن السمك المملح و البيض سواء وقد أحلهما حزقيا وبر قفرا وحرمهما رابي يوحنان. حدث أن كان رابي حايا يرقنا في زيارة لبيت رئيس الطائفة في بابل، عندما سئل كيف يكون الحال إذا شوي البيض عابد الكواكب؟ فأجاب: إن حزقيا و بر قفرا أحلاه ولكن رابي يوحنان حرمه، ورأي شخص واحد لا يقف أمام رأيين. قال زابيد لهم لا تعيروه انتباها لأن آبي قال: عند تطبيق النشريع يؤخذ برأي رابي يوحنان، فسقوه قليلا من الخل فمات على أثره.

وقد شرع علماؤنا: أن زهرة المصكف و الكراّت و المطليا (نبتة) (١١) والماء المغلي والمحمصات الخاصة بعبدة الكواكب بحل أكلها، ولكن البيض (الذي شواه عابد الكواكب) محرم، أما بالنسبة للزيت فإن رابي يهودا هناسي ودار قضائه أجمعوا على أنه حلال. لقد شرعوا أن ذلك يطبق على مطليا وكذلك على (البزلاء) وكذلك على شيعتا. وما هو شيعتا؟ يروي رابا بربر حانا عن رابي يوحنان: لقد نقلنا طريقة عمله من مصر منذ

١ ـ بحل أكلها لأنها تؤكل نيئة.

أربعين عاماً. بينما قال رابا بربر حانا نفسه: بل منذ ستين صاما. لا يوجد تناقض هنا حيث إن كلاً منسهما قال عبارته في زمنه (۱۰). (وطريقة إعداده هي كالآني) بأن تأخذ بذور الكرفس والكتان والحلبة وتنقع معا في ماء فاتر حتى تنبت، ثم تأخذ أواني فخارية جديدة وتملؤها بالماء و بعد ذلك اذهب إلى الحمام العام وفي الوقت الذي قد تكون خرجت فيه من الحمام سوف تزهر. وعند تناولها سوف يقشعر بدنك من رأسك حتى أخمص قدميك، قال رافي وابي حنينا: إنها أقوال كاذبة صيغت بكلمات ساحرة.

لقد شرع لنا علماؤنا: أن الثفل^(۲) الخاص بعبدة الكواكب إذا غلى في قدر كبير فهو حرام، أما إذا غلى في قدر صغير فهو حلال. فما هو القدر الصغير؟ قال رابي يناي: ما لا يستطيع العصفور أن يَدخله (خشية أن يطبخ فيه وهو نجس)، ولكن ربما يُقطَّع إلى قطع صغيرة ويوضع في القدر. ولتعريف القدر الصغير (نقول) هو ما لا يستطيع عصفور إدخال رأسه فيه، ولكن لقد شُرع لنا أن القدر سواء كان كبيرا أو صغيرا فهو حلال. لا يوجد تعارض هنا، فمن (يحرم القدر الكبير) يتفق مع الرأي القائل (إن العناصر) التي تكسب الطعام طعماً سيئاً محرمة، بينما يتفق الرأي الآخر مع الرأي القائل إن (العناصر) التي تكسب طعما سيئا محلة.

قال راف شسست: إن الريت المغلى الخاص بالآرامي محرم، قال راف سفرا: لماذا نسك فيه؟ هل يوجد احتمال لخلطه بخمر السكب؟ ففي هذه الحالة سوف يفسد. أو لأنه يدخل ضمن الأشياء المطبوخة بواسطة عابد الكواكب؟ فالزيت يؤكل في حالته الأولية. أو بسبب الأواني الخاصة بعابد الكواكب؟ فهي يمكن أن تُكسب طعماً سبئاً إذن فهو حلال. سُئل رابي آسي: ماذا عن البلح المطبوخ بواسطة الآرامي؟ بالنسبة للحلو لا داعي للسؤال لأنه بالتأكيد حلال، أما بالنسبة للاذع أيضا فلا داعي للسؤال فهو محرم بالتأكيد، ولكن التساؤل حول التوابل المتوسطة الطعم، ما حكمها إذن؟ أجاب: لماذا نتساءل فهي في رأي معلمي (لاوي) حرام.

وماذا عن "شتيتاًه"؟ (٣) أحله راف أما أبو شموتيل ولاوي فحرماه، إذا كان مصنوعاً من القمح أو الشعير فكلهم متفقون على أنه حلال، أما إذا كان مصنوعاً من

١ ـ قال بربر حانا عبارته بعد مرور عشرين عاما من قول رابي يوحنان.

٢- المقصود الفضلات الناتجة عن صناعة الخمر، والتي يستخدمونها في صناعة أنواع من المسكر بعد خلطها
 (كما جاء في شروح راشي).

٣- يصنع من الدقيق المطبوخ، و هو حلو المذاق يضاف له الحل لذلك فهو محرم (راشي)

المسدس والخسل فهم متفقون على تحريمه، وهناك خلاف إذا كان مصنوعاً من العدس والماء (فأبو شموثيل ولاوي) مع الرأي القاتل إنه محرم خشية (أن يشربه للناس معدا بالخل) بينما لا يعتبره (راف) محرما، حيث لا يخشى من ذلك. وفي رواية أخرى إذا كان (شتيتاه) مصنوعا من العدس والماء فالكل متفق على تحريمه بينما الخلاف إذا كان مصنوعا من القسم والمشعير (ومعداً بالماء، فأبو شموئيل ولاوي) يعتبرانه محرماً خشية (أن يُشرب بالخل)، بينما لا يعتبره (راف) محرماً بسبب هذا الخوف. قال راف: أرسل برزيلاي والجلمادي نوعين من شتيتاه إلى إلى داود فقد ورد " قدموا فرشا وطسوسا وآنية خزف وحنطة وشعيرا ودقيقا وفريكا وفولا وعدسا وحمصا مشويا "(۱) والآن ينذهب الناس إلى سوق نهردعا حاملين السلال غير مهتمين برأي أبو شموئيل ولاوي.

والمخللات إذ تبضاف لها الخمر: قال حزقيا: هذا التشريع ينطبق فقط إذا كانوا معتادين (على إضافة الخمر) لكن المعروف أن طعامهم كله يحَّرم في كل الأحوال الاستفادة من " الموريس" ، لأن الغرض من منه. ومنا سبب التفرقة؟ وقد حلل العلماء الاستفادة من " الموريس" ، لأن الغرض من وضع (الخمر) هو التغلب على الرائحة الكريهة (للسمك) وبالتالي لإكسابه طعماً مستساغاً. قال رابي يوحنان: حتى لو أضيفت الخمر عن طريق العمد فهو محلل. فلماذا إذن حرم رابي ميثير الاستفادة من الموريس؟ لأنه في حالة المخللات وجود الخمر محسوس، ولكن (وجودها في الموريس) غير محسوس.

١- صموثيل ثاني (١٧: ٢٨). ٢- نوع من الأسماك الصغيرة لها طعم عملح قوي. ٣- نوع من الأسماك يحفظ في ماء عملح وقال راشي إنه " الحيلق".

السمك الآتي من نهر دُفُقُ)؟ يمكن القول بسبب سرعة جريان المياه، فالأسماك النجسة لا تستطيع البقاء في الماء عندما يندفع بشدة لعدم وجود عمود فقري في ظهرها. ولكننا نراها هناك. يمكن القول إن السبب هو أن المياه مالحة، والأسماك النجسة لا تستطيع أن تعيش في المياه المالحة بسبب عدم وجود قشور على ظهرها. ولكننا نراها في المياه المالحة. يمكنك أن تقول إن السبب أن مجرى النهر لا يسمح للأسماك النجسة بأن تتكاثر. قال رابينا: بما أن نهري جيزا ونهر جمدا يصبان في (نهر دفَّف، فسمك (صحنتا) محرم. قال آبي: خر البحر حلال وثور البحر حرام ودليلك أن النجس (على الأرض) طاهر (في الماء) والعكس صحيح.

قال راق آشي: إن "شفرنونا" حلال و "قدشنونا" حرام والدليل ما ورد" مقدس للرب" (ا) (وليس للإنسان). وفي رواية أخرى إن القبرنونا حرام والدليل على تحريمه أن أسمه من كلمة قبر، أي قبر عبدة الكواكب. عندما زار عقيبا "جينزق" وضعوا أمامه سمكة نونا تشبه حييوشا وهي نجسة فغطاها بالسلة، ولكنه عندما رأى أن لها قشوراً اعتبرها حلالاً. عندما كان راق آشي يزور طمدوريا وضعوا أمامه سمكة نونا تشبه سمكة الأنقليس (ثعبان البحر) فوضعه في الشمس فلاحظ أن له زعانف فاعتبرها حلالاً. عندما زار راق آشي ذلك المكان وضعوا أمامه سمكة تشبه "الشفرنونا" فغطاها بغربال أبيض فرأى البرعانف واعتبرها حلالاً. عندما زار رابا بربرحانا قلعة "أجما" (بجوار بومبادثا) وضعوا أمامه بعض "صحنتا"، ولكن عندما سمع أحدهم يدعوه" باطي "ومبادثا) وضعوا أمامه بعض "صحنتا"، ولكن عندما سمع أحدهم يدعوه" باطي "وعندما فتش فيه في اليوم التالي وجد به شبئاً نجساً ردد ما ورد "لا يصيب الصديق شر" (").

وقطع الحيلتيت: ما سبب التحريم (إذا أحضره عابد الكواكب)؟ لأنه يقطعه بالسكين (٢) ومع ذلك قبال المعلم: إن (الأشياء المحرمة) عندما تضفي طعما سيئا (في الخليط) فهي حلال. ونظراً لأن طعم الحيلتيت الحريف يكسب الدهون مذاقاً حلواً وبالتالي فهي تُحسن الطعم لذلك فهي محرمة. اعتاد خادم رابي لاوي أن يبيع الحيلتيت، وعندما مات رابي لاوي سأل الناس رابي يوحنان: هل من المسموح أن نشتري منه؟ فأجابهم: إن خادم الحاقير (١) مثل الحاقير.

١ ـ خروج (۲۸ : ٣٦). ٢ ـ أمثال (٢١ : ٢١).

٣ من المكن أن تكون بها آثار دهن نجس.

٤ - هـــو السشخص الـــذي يتمهد أمام ثلاثة فقهاء أن يلتزم بإخراج العشور وأنصبة الكهنة عن محصوله، وأن يلتزم بطهارة مأكله. مدريخ لتلمود ص٩٥١.

اشترى راق هونا بر منيومي صبغة زرقاء من زوجة راق عميرام حسيدا، وأتى أمام راق يوسف (1) فلم يستطع أن يجيبه وعندما صادف حانان الخياط (ذكر له راق هونا المسألة)، فأجابه: كيف ليوسف المسكين أن يعلم بذلك! فذات مرة ابتعت صبغة زرقاء من أهل بيت راف نأة أخو رابي حايا بر آبا، وأتيت أمام راق متنا الذي لم يستطع الإجابة (على نفس السؤال) فذهبت إلى راق يهودا من هجرونا (بجوار نهر دعا) فقال لي: إنك بحاجة لي، و هنا قال شموئيل: إن زوجة الحاقير مثل الحاقير، لقد شرع علماؤنا: أن زوجة الحاقير مثل الحاقير مثل الحاقير مثل الحاقير وخادم الحاقير مشل الحاقير، عندما يموت الحاقير نظل زوجته وأبناؤه وأهل بيته بهذه الصفة الاعتبارية حتى يُشك فيهم، وكذلك الفناء الذي يبيعون فيه الصبغة الزرقاء يظل بهذه الصفة الاعتبارية حتى يثبت أن السلعة غير صالحة.

لقد شرع علماؤنا: أن زوجة أحد العوام (عم هآرص) (٢) إذا تزوجت من حافير فمثلها مثل ابنة أحد العوام الذي يباع إلى الحافير عليهم جميعاً أن يلتزموا بإخراج أنصبة الكهنة والعشور والحرص على الطهارة ولكن زوجة الحافير التي تتزوج من أحد العوام مثلها مثل ابنة الحافير التي تتزوج من أحد العوام، وخادم الحافير الذي يباع إلى أحد العوام ليس عليهم في البداية أن يلتزموا بما يلتزم به الحاقير . قال رابي مبئير إن رابي يهودا يقول: بل يجب عليهم وكذلك أوضح رابي شمعون بن أليعازر بقوله: حدث أن تزوجت امرأة حاشير اعتادت أن تربط له التفلين على ذراعه، بعد وفاة زوجها تزوجت من جامع للضرائب فكانت تربط أختام الضرائب على يده (٣).

قال راف: اللبن واللحم وعصير العنب والصبغة النزرقاء (إذا أرسلها عبدة الكواكب) فإذا خُتمت بختم واحد فهي حرام، ولكن الحيلتيت و سمك الموريس والخبز والحبن حلال بختم واحد. اللبن واللحم والخمر والصبغة الزرقاء حرام إذا أرسلت بختم واحد، ولكن الحيلتيت وسمك الموريس والخبز والجبن حلال بختم واحد. لماذا نشك في

١- ليستملم إذا كان يستخدمه أم لا حيث إن رابي عميرام قد مات وقت الشراء ويمكن أن تبيع زوجته شيئاً
 مقلدا بدلا من الأزرق الحقيقي.

٢- هو الشخص الإسرائيلي الذي لا يعرف الشريعة ولا يلتزم بمعظم الفرائض، مدريخ لتلمود ص ٢٠٢.
 ٣- المقسصود أن المرأة تتأثر بـزوجها، وبالتالي المرأة التي كانت زوجة الحاقير وتتزوج بعد ذلك برجل من العوام لا يمكن الوثوق بها.

الخبر؟ إذ يمكن أن يُغير الرغيف الساخن بآخر بارد، أو رغيفاً مصنوعاً من القمع بآخر مصنوعاً من الشعير، فسوف يكتشف فورا، ففي حالة وجود ختم فلن يتكبد العناء لكي يغشه. لماذا إذن يُفّرق راف بين الجبن الذي يرى أنه من السهل غشه دون مشقة (و هو بختم واحد)! وبين اللبن الذي من السهل غشه دون مشقة ويرى وضع ختمين؟ فضع بدلاً من كلمة لسبن كلمة شرائح سمك ليس بها علامة، ونفس الأمر مع اللحم! (يفرق راف) بين نوعين من اللحم (أحدهما أغلى من الآخر). ومن ناحية أخرى قاا، شمونيل: اللحم وعصير العنب والصبغة الزرقاء حرام بختم واحد، ولكن سمك الموريس والحيلتيت والجبن حلال بختم واحد. وفقا لرأي شموئيل شريحة السمك التي لا يوجد ما يميزها، مثلها مثل اللحم ولا نقول إن هناك نوعين من اللحم. لقد شرع علماؤنسا: لا تشترى من سوريا الخمر و"الموريس" واللبن وملح سلقوندريت علماؤنسا: لا تشترى من سوريا الخمر و"الموريس" واللبن وملح سلقوندريت من الحياتيت" أو الجبن إلا من تاجر موثوق به. ولكن إذا (كان الإسرائيلي) ضيفاً عليه في بيته (فكل هذه الأشياء) حلال، هذا يوافق ما قاله يهوشع بن لاوي الذي قال: إذا أرسل له صاحب بيت (سوري هدية تحتوي على أنواع من الأطعمة) يمكن أن يتناولها وهي حلال. لماذا؟ لأن صاحب البيت لن يترك ما هو مسموح له ويأكل ما هو محرم، فعندما يرسل له شيئاً يفترض أنه أرسل ما يأكل منه.

ملح سلقوندريت، ما هو سلقوندريت؟ روى راف يهودا عن شموئيل قوله: إنه ملح يأكله الخبازون الرومان، شرع علماؤنا أن ملح سلقوندريت الأسود حرام، أما الأبيض فحلال. روى رابي ميئير عن راف يهودا قوله: إن الأبيض حرام و الأسود حلال. روى رابي يهودا بن جمليئيل عن رابي حنينا بن جمليئيل قوله: إن النوعين محرمان. روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: إن من يعتبر أن الأبيض محرم يعتقد أن أحشاء الأسماك البيضاء النجسة مخلوطة به، ومن يعتبر الأسود حراما يعتقد أن أحشاء الأسماك السوداء النجسة مخلوطة به، ومن يعتبر أن النوعين حرام فأحشاء السمك من النوعين مخلطة به. روى رابي أباهو عن رابي حنينا بن جمليئيل قوله: إنه كان هناك رجل كهل في ضاحيتنا اعتاد أن ينعم وجهة بدهن الخنزير، فكل هذه الأشياء محرمة. وما هو الاستثناء؟ بناء على ما قاله حرقيا: باستثناءالأشياء المصروفة. ووفقا لرابي يوحنان: يستثنى المهوريس والجبن الخاص ببيت أونيقي. والرأى الذي جاء بدون ذكر صاحبه (في المشنا) هو لرابي ميئير.

التشريع (مشنا) و:

هذه الأشباء بحل (للإسرائيلي) أن يأكلها: اللبن الذي بحلبه عابد الكواكب ويشاهده الإسرائيلي والعسل وعناقيد العنب حتى لو سال منها شئ إذ لا يجب أن تطبق عليها (قواعد)طهارة السوائل. والمخللات المتي ليس من عادتهم إضافة خر أو خل إليها، والمسمك الصغير غير المفروم والمحلول الذي به السمك، وورقة "الحيلتيت" والزيتون المستدير الذي تم إخراج زيته بالتسخين. قال رابي يوسي: الزيتون المجهز لنزع النواة عنه عرم. الجراد الذي يباع في السلال عرم لإضافة عصير العنب إليه، لكن إذا كان مملحاً فهو حلال. هذه القاعدة تطبق على ما يخرج كنصيب للكهنة.

الشرح (الجمارا):

ما تعلمناه في المشنا هو ما شرعه لنا علماؤنا: إذا كان الإسرائيلي جالسا بجوار قطيع خاص بعابد الكواكب و أتى له ببعض اللبن، لا يوجد شك حوله، مثل ؛ عدم وجود حيوانات نجسة في القطيع، هذا واضع، إننا نتعامل في حالة لو كان هناك حيوان نجس في القطيع، عندما يقف الإسرائيلي يستطيع أن يرى عابد الكواكب ولكن عندما يجلس فلن يستطيع أن يراه. يمكنك أن تقول بما أنه لا يستطيع رؤيته فيجب الحوف من أنه يجلب له لبنا مخلوطا محرما، ومع ذلك قبل لنا: بما أنه يستطيع أن يراه وهو واقف، فسوف يخاف عابد الكواكب من خلط اللبن بأي شئ (محرم).

العسل: لماذا يُسلك في العسل؟ هل هناك أحتمال أن ينضيف إليه شيئا (محرما) فيفسده. إذا كان الأمر يختص بتشريع تحريم الأشياء التي طبخها عبدة الكواكب، فالعسل يتناول في حالته الطبيعية. وإذا كان الأمر يختص بتحريم الأواني التي يستخدمها عبدة الكواكب فإنها تُكسب طعما سيئا وبالتالي هي حلال.

وعناقيد العنب: حتى لو سال منها سائل لا يجب أن نطبق عليها قواعد طهارة السوائل. قالوا له: هناك تناقض (في التشريعات) فيقول شماي: إذا جمعوا العنب من أجل عصره، يجب أن تطبق عليه أحكام طهارة السوائل، ولكن هليل يقول: لا تطبق عليه. وفي النهاية اتفق هليل مع شماي حول هذه الفقرة: إذا كان العنب لصنع عصير تطبق عليه الأحكام، ولكن ليس الغرض منه هنا صنع العصير.

السمك الصغير غير المفروم: لقد شرع علماؤنا: كيف نعرف أن السمك الصغير

غير مفروم؟ ما كان له رأس و سلسلة فقرية . كيف نميز المحلول الذي يُملح به السمك أو يطهى فيه؟ ما يحوى سمكة أو سمكتين من سمك الكلبيت داخله. بما أنك قلت إنه بحل إذا وجدت سمكة واحدة داخله، فهل هناك حاجة لذكر اثنين؟ لا يوجد تناقض؛ ففي البرميل المفتوح (لابد من وجود اثنتين) ولكن في المغلق (تكفي واحد). لقد قبل إن راف همونما قال: ما دام يمكن زؤية الرأس والسلسلة الفقرية. ولكن راف نحمان قال: الرأس أو السلسلة الفقرية. لقد اعترض راف عقبا برحاما حول أحكام الأسماك فعنده كل ما له زعانـف و قـشور فقـط (هي التي تؤكل) قال آبي: إن التشريع يتحدث عن نوعين هما بارا وبلمودا (أنواع من السمك) حيث تتشابه رأسها مع الأسماك النجسة. روى راڤ يهودا عن عُـولا قـوله: آبن الخلاف في الرأي (بين راڤ هونا وراڤ نحمان حول) المحلول الذي يوجد فيه السمك، ولكن بالنسبة للسمك المفروم نفسه فالجميع متفق على تحريمه، إلا إذا كانت الرأس والسلسلة الفقرية يمكن رؤيتهما. قال رابي زيرا: في السابق كنت أغمس (الخبز) في محلول السمك ولكن عندما سمعت عبارة راف يهدودا المتى نقلها عن عبولا: إن الاختلاف في الرأى حول إباحة السائل الذي فيه السمك، أما بالنسبة إلى السمك المفروم فالكل متفق على تحريمه إلا إذا كانت الرأس والسلسلة الفقرية يمكن رؤيتهما، فلم أعد أغمس مرة أخرى. قال راف بابا: إن التشريع يستوجب وجود الرأس والسلسلة الفقرية لكل سمكة بوضوح، فظهر اعتراض، إن كل قطع السمك التي بها ما يدل على طهارتها سواء بها جميعاً أو في البعض منها فهي جميعاً حلال حتى لو بلغ عدد القطع مائة. وقد حدث أن جلب عابد للكواكب إناء يحوى قطعاً من السمك وكانت هناك علامة (على أنه سمك طاهر) موجودة في إحدى القطع وبالتالي أحلها رابان شمعون بن جملينيل كلها. فسر راف بابا: فقال (هذا الحكم بتحليل القطع هو حكم صحيح) إذا كانت كل القطع متساوية (أي أنها من سمكة واحدة). إذا كان الأمر كذلك لماذا ذكر تلك الحادثة! بمكنك أن تقول إنه خشية أن تقول إن ما حدث كان بالصدفة ، لذلك فهو يعلمنا (أننا لا يجب أن نشك).

حدث أن أتت سفينة تحمل "صحنتا" (١)، فذهب راف هونا بر حانينا ليفحصها فلاحظ فيها قشوراً فاعتبر السمك حلالاً. فقال له رابا: كيف يمكنك أن تحلها فقد تكون هناك أسماك طاهرة وأسماك نجسة وهذه القشور هي قشور الأسماك الطاهرة؟ (١) ثم خرج رابا وأعلى أن هذا السمك محرم، فخرج راف هونا بر حانينا وأعلى أنه حلال. وقد قال رابي آرميا في بلدة دفتي: إن راف إلي قال لي: إن راف هونا بر حانينا أحل محلول السمك

١- أنواع من السمك الصغير المطهى.

٢ حيث يمكن أن بحتوي المركب على أنواع طاهرة و نجسة .

فقط ولم يحل أكل السمك نفسه. قال راف آشى: إن راف پايي قال لي: إن راف هونا بر حانينا أحل أكل السمك، ولكن بالنسبة لي لا أستطيع أن أحرمه بعد ما ذكره راف يايا ولا أستطيع أن أحلله وفقا لرأي راف يهودا الذي قال نقلاً عن عولا: إن الخلاف في الرأي حول تحليل محلول السمك ولكن بالنسبة لأكل السمك فالكل متفق على أنه محرم، إلا إذا كانت الرأس والسلسلة الفقرية واضحة في كل واحدة فيها

كان راف حنينا بر إيدي جالسا أمام راف آدا بر أهقًا، وبينما هو جالس أحضر عابد الكواكب سفينة صغيرة محملة ببراميل (بها محلول حفظ السمك) ووجد في إحداها سمك "الكلببت" (فقال راف حنينا): إذا كانت البراميل مفتوحة فكلها حلال، ولكن إذا كانت مغلقة فهذا البرميل فقط حلال والأخر لا يحل الأكل منها. فسأله (راف آدا): من أين لك بهذا القول؟ فقال له: لقد سمعته من ثلاثة علماء كبار هم: راف وشموئيل ورابي يوحنان.

روى راق پرونا عن راق قوله: يجب أن تبتاع أحشاء السمك وبيضه من رجل خبير. لقد اعترض عولا على رابي دوستاي البيري (بلدة في بابل) فقال: بما أن راق قد ذكر أن أحشاء السمك وبيضه لابد أن تُبتاع من خبير، استناداً إلى أن السمك النجس له بيض. وبالعكس أقول: إن السمك النجس يلد ولا يبيض، بينما السمك الطاهر يبيض، فأجابه: لا داعي لذكر كلمة بيض، فقال له رابي زيرا: لا فالاثنان يبيضان ولكن (الأنواع الطاهرة، يفقس البيض في رمل قاع النهر). ولكن النجسة تتكاثر داخل بطن السمكة. لماذا إذن من الضروري أن (نبتاع البيض) من رجل خبير؟ ليفحص العلامات التي تميز السمك الطاهر من النجس. لقد تعلمنا أن العلامات الخاصة ببيض (الطيور الطاهرة) مثلها مثل السمك الطاهسر. ويمكنك أن تعتقد أن النص ذكر الرعانف والحراشف كعلامة على السمك (الطاهسر) "'؟ لكن علامات البيض في (الطيور الطاهرة) مثلها مثل بيض السمك والأخر مدبب فهذه هي الطاهرة (الطاهرة) الاستدارة والبيضاوية. أي أن أحد طرفيها مستدير والأخر مدبب فهذه هي الطاهرة، أما إذا كان كلا طرفيها مدببا أو مستديرا فهي نجسة، إذا كان الزلال من الخارج والزلال من الداخل فهي نجسة، أما إذا كان المراك من الداخل فهي والمن والحر وبيضة الزواحف قال رابا: (إن عبارة راق تسري فقط في حالة الشراء من رجل خبير وتشير إلى أن البيض) قال رابا: (إن عبارة راق تسري فقط في حالة الشراء من رجل خبير وتشير إلى أن البيض)

١_راجع لاويين (١١:٩).

قد دُهس، أما بالنسبة لرابي دوستاي البيري فقد قال: إن كلمة بيض لا داعي لذكرها. لقد تعلمنا: أن علامات بيض (الطيور الطاهرة) مثلها مثل بيض السمك، ولكن لا يجب شرحها، فكيف يمكننا تحديد علامات البيض في أحشاء السمك وأن نتبين أنها مستديرة ومدببة؟ إنها متواجدة في حويصلة السمكة. وماذا لو لم يكن هناك رجل خبير؟ قال راف يهودا: ما أن يقول لقد ملحت هذا السمك فهو حلال. قال راف نحمان: لابد أن يقول: إن هذا هو السمك و هذه هي أحشاؤه. قال راف يهودا لتابعه آدا: ما إن يقول لقد ملحت هذا السمك فهو حلال.

ورقة الحيلتيت: من الواضح (أنه يمكن أن تؤكل) وليس من الضروري أن يذكر باستثناء الذرات الملتصقة بالورقة. يمكنك أن تقول: نخشى أن يأتي (عابد الكواكب) ويخلطها (عن طريق استخدام السكين في التخلص بما عليها). لذلك أوضح أن (الذرات الموجودة) قد زالت من نفسها (بدون قطع).

كذلك الزيتون المستدير الذي تم إخراج زيته بالتسخين: من الواضح أنه يؤكل! وليس من المضروري ذكر (أنه يمكن أن يؤكل) حتى لو كان طرياً إذ يمكنك أن تقول: إن (عابد الكواكب) وضع خمرا به (وهو السبب في طراوته) ولكنه يخبرنا أن السبب في طراوته هو الزيت.

يقول رابي يوسي: الزيتون (الشلحين) المهترئ يحرم أكله: ما المقصود بالشلحين؟ قال رابي يوسي بر حنينا: هو الزيتون الذي بمجرد ان تمسكه بيدك تخرج النواة منه.

الجراد الذي يأتي . . . : قد شرع علماؤنا : الجراد والقفريسين (نبات بري) والكرّات المذي يأتي من المخزن أو المستودع أو من السفينة حلال ، ولكن الذي يباع في السوق أمام الحانسوت فيهو محرم ، لأن صاحب الحانوت سوف يسكب عليه خرا . وكذلك (عصير) تفاح عبدة الكواكب الآتي من المخزن أو المستودع أو من السلة فهو محلل ، ولكن إذا كان معروضا في السوق فهو حرام لأنه عزوج بالخمر . لقد ذكر علماؤنا : أن رابي كان يعاني في إحدى المرات من اضطرابات في أمعائه فقال : هل يعلم أحدكم إذا كان شراب التفاح الخاص بعبدة الكواكب محرما أم محللا ؟ فأجاب رابي يشمعيل ابن رابي يوسي : ذات مرة اشتكى أبي من أمعائه أيضا فأحضروا له شراب التفاح الخاص بعبدة الكواكب و كان معتقاً منذ سبعين عاما ، وشربه وتعافى ، فقال له : أنت تعلم ذلك كل هذا الوقت وتتركني

أعاني. ففتشوا ووجدوا أحد عابدي الكواكب يملك ثلاثة مائة جرة من شراب النفاح عمره سبعون عاما فشرب (رابي) و شفي، و قال: تبارك الله تعالى الذي سلم عالمه لمن يحرسه (في أيد أمينة).

وهذه القاعدة تطبق أيضاً على أنصبة الكهنة: كيف نفهم هذه العبارة؟ قال راأت شست: المقصود أن القاعدة تنطبق على الكاهن المتهم بأنه يبيع الجزء المخصص له من العشور كما لو كانت طعاماً عادياً. إذا كانت معروضة أمامه فهي محرمة (أي يحرم شراؤها) أما إذا كانت من داخل المخزن أو المستودع أو السلة فهي محللة لأنه قد يخاف (أن يضع العشور وسط البضاعة) وأن يكون العلماء قد سمعوا عن ذلك ويجعلونه يخسر كثيرا.



WWW.BOOKS4ALL.NET

ترجمه إلفهَطيّان الثّارليّث

الفطيل النالين

التشريع (مشنا) أ:

كل الأصنام محرمة ، لأنها تعبد مرة في العام على الأقل ، وذلك وفقاً لقول رابي ميثير ، وأجمع العلماء على أنه لا يُحرَّم إلا ما يحمل عصا أو طائراً أو كرة في يده (١). يقول ربان شمعون بن جمليئيل: ما يحمل أي شئ في يده .

الشرح (الجمارا):

إذا كانت تُعبد مرة في السنة، ما سبب تحريم العلماء؟ روى رابي إسحق بر يوسف عن رابي يوحنان قوله: اعتاد بعض (عبدة الكواكب) في المكان الذي عاش فيه رابي ميثير أن يعبدوا الصنم مرة واحدة في العام، وبما أن رابي ميثير يخشى أن يستثني أحداً، فحظره في يعبدوا الصنم مرة واحدة في العامان. أما بالنسبة للعلماء فلم بخشوا الاستثناء، ولذلك لم يحظروا ذلك في الأماكن الأخرى بسبب هذا المكان. وقد روى راشي يهودا عن شموئيل تحوله: إن المقصود من تشريع المشنا هو تماثيل الملوك (٢٠). روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: إن المقصود من هذا التشريع هو التماثيل المقامة على مداخل المدن. قال رابا: هناك اختلاف في الآراء فيما يخص (تماثيل) القرى ولكن تلك المقامة في المدن المحصنة، فالكل متفق على أنها محللة، ما السبب في تحليل ذلك؟ لأنها صنعت للزينة (و ليست فلك الموجودة في القرى بالتأكيد هي للعبادة، لكن إذا قيل هذا ما ورد فقد قال رابا: هناك المحتلاف في الآراء بالنسبة للمدن المحصنة ولكن بالنسبة للقرى فالكل متفق على أنها المحتلاف في الآراء بالنسبة للمدن المحصنة ولكن بالنسبة للقرى فالكل متفق على أنها المحتلاف في الآراء بالنسبة للمدن المحصنة ولكن بالنسبة للقرى فالكل متفق على أنها المحتلاف في الآراء بالنسبة للمدن المحصنة ولكن بالنسبة للقرى فالكل متفق على أنها مؤرمة.

لكن العلماء أجمعوا على أنها لا تُحرم . . : ولكن تَحرم إذا حملت عصا (فهذا يُشير إلى) أن الصنم يتحكم في العالم كما يتحكم في العصا (التي في يده)، أما بالنسبة للطائر فهو يُشير إلى أن الصنم يحسك العالم الذي يشبه الطائر، أما بالنسبة للكرة فهي تُشير إلى أن

¹⁻ كنان الإلبه هرمس يحمل عنصا وزينوس يحمل نسراً وإله الشمس هليوس يحمل كرة، وكلها أسماء لأصناع تُعبد وذلك كما ورد في الترجمة الإنجليزية .

٢- تماثيل الملوك التي تُقام بعد وفاة الملوك للذكري (كما جاء في شروح راشي).

الصنم يمسك العالم مثلما يمسك الكرة. وقد روى المشرَّع: أنهم أضافوا السيف والتاج والخاتم. كان السيف في الأصل شعار اللصوص في العالم، ولكن بعد ذلك فُسر على أن الصنم يقتل نفسه فداء للعالم كله. وكان التاج في الأصل يدل على أنه إكليل الزهور الذي يُحاك، ولكنه دل بعد ذلك على تاج الملك. وكان الخاتم في البداية يدل على اسم صاحبه، ولكنه فُسر بعد ذلك على أنه حكم على نفسه بالموت فداء للعالم كله. قال ربان شمعون ابن جمليئيل: لقد شرع المشرِّع: أن الصنم عرم حتى (لو كان يحمل في يده) حجراً أو قطعة من الخشب. فسأل راف آشي: وماذا إذا كان يحمل غائطاً بيده؟ هل نقول إنه يُظهر احتقاره للناس كما لو كانوا قذارة أو يحمله في ازدراء كما لو كانوا نجاسة؟ وبقي هذا السؤال بدون إجابة.

التشريع (مشنا) ب:

إذا وجد شخص حطام تماثيل يحل له الإفادة منها. وإذا وجد تمثالاً لبد أو تمثالاً لقدم فهى محرمة لأنها تشبه معبودات موجودة.

الشرح (الجمارا):

قال شموتيل: حتى حطام العبادة الوثنية (بحل الإفادة منه)، ولكن ألم نتعلم أن حطام التماثيل حكمه هو حكم عبادة الكواكب نفسها. والسبب في أن التشريع استعمل تعبير حطام التماثيل ليقرر في النهاية أنه إذا وجد شخص تمثالاً ليد أو تمثالاً لقدم تعد مُحرمة لأنها تشبه معبودات موجودة. وقد تعلمنا (من التشريع) أنه: إذا وجد شخص تمثالاً ليد أو لقدم تعد محرمة لأنها تشبه معبودات موجودة، ولكن لماذا (حرموها)؟ إنها مجرد حطام! قد فسر شمونيل (تحريم تمثال البيد أو القدم) بأنها مثبتة على قاعدة. وقيل إذا تحطمت عبادة الكواكب من تلقاء ذاتها، قال رابي يوحنان: فحطامها مُحرم، بينما قال رابي شمعون بن لقيش: إنها تحل دري رابي يوحنان أنها مُحرمة لأنها مازالت تعبد (۱۱). بينما يرى شمعون ابن لقيش أنها تحل لأن (صاحبها) سيتوقف عن عبادتها ويقول: إنها لم نحافظ على نفسها فكيف تحفظني! وقد اعترض رابي يوحنان على رابي شمعون بن لقيش (مستدلاً) بما ورد ورأس داجون ويداه مقطوعة على المتبة . . . " (۱۲) وبما ورد الذلك لا يدوس كهنة

١- لأن العبادة الوثنية تُبطل فقط بفعل متعمد من التدنيس لجزء منها.

٢_ صمونيل أول (٥ : ٤) .

داجبون وجميع الداخلين. . . "(١). فقال له: ماذا تستنتج من ذلك؟ هذه الفقرة تقول لنا إنهم توقفوا عن عبادة داجبون وعبدوا العتبة لأنهم قالوا: إن الألوهية تركت داجون واستقرت على العتبة . فاعترض عليه (رابي يوحنان) قائلاً: إذا وجد شخص حطام تماثيل فهي حلال ، بينما حظام عبادة الكواكب مُحرمة . (فأجابه) رابي شمعون: لا تقل إن حطام عبادة الكواكب عرم ، بل قل إن الأصنام نفسها هي المحرمة . والتشريع الذي جاء هنا قاله رابي ميثبر .

وقد أبلغ رابي يوحنان العلماء ما قاله رابي ميثير فقال: ألم يقل رابي ميثير إن التماثيل مُحرمة ولكن حطام التماثيل محللة! ؟ فرد العلماء: إن عبادة الكواكب نفسها مُحرمة ويحل الإفادة من حطامها. ففي حالة التماثيل يمكن أن تكون قد عُبدت أو لا، حتى إذا افترض أنها كانت تُعبد يمكن أن تكون قد توقفت عبادتها. ولكن في حالة عبادة الكواكب فهم بالتأكيد يعبدون أوثاناً، ومن يستطيع أن يقول إن عبادتها توقفت! ؟ وبالتالي يوجد أمر مشكوك في أنه حلال (٢٠)، و يوجد أمر مؤكد أنه محرم، والشك لا ينتزع من اليقين.

لقد شرً عوا: إذا مات حاڤير وترك غزناً مليئاً بالفاكهة حتى تلك التي تم جنيها في هذا اليوم فتعتبر وكأنها قد أخرجت منها العشور. فهنا يقين أن هذه الفواكه لم تؤخذ منها العشور وهناك شك حول ما إذا كانت قد أخذ منها العشور أم لا. فهنا الشك جاء من اليقين، وهناك يقين؛ اليقين في أنها فاكهه قد أخذت منها العشور وفقا لرابي حانينا من "حوزأة": يُفترض أن الحاڤير لا يسمع بأي شئ أن يخرج من تحت يده إلا بعد إخراج العشور، ويمكنك أن تقول: هناك شك في أنها ليست "طقل" (") في الأساس وهناك شك حول ما إذا كان قد أخرج العشور، وقد قال رابي وهناك المرء و يخزن خلته مع عصافتها ويمكن أن تأكل منها ماشيته وبالتالي يعفى أوشعيا: قد يحتال المرء و يخزن خلته مع عصافتها ويمكن أن تأكل منها ماشيته وبالتالي يعفى من العشور. والشك لا ينتزع من اليقين. جاء في (البرايتا) قال رابي يهودا: لقد حدث أن أتت خادمة جابي الضرائب في ريمون (أ) وألقت بطفل خديج (مولود قبل الأوان) في بشر، ثم أتى كاهن و حدق في البشر ليتحقق إذا كان ذكراً أو أنثى (") فعرض الأمر على العلماء

١ ـ صمونيل أول (٥:٥).

٢ ـ سواء كان الوثن مكسوراً عن عمد أو سقط من تلقاء نفسه .

٣- الطقُل : هو المحصول الذي لم يخرج منه العشور وأنصبة الكهنة ، مدريخ لتلمود ص ١٦٤ .

٤_بلدة جنوب القدس.

هـ لـيحدد مـدة نجاسـة المرأة حيث إن من تلد أنثى تظل نجسة ثمانين يوما، ومن تلد ذكراً تظل نجسة أربعين يوماً، راجع لاويين (١٢ : ٢).

وأعلنوا أن الكاهن طاهر (۱) ، لأن الجرذان والقطط البرية تتواجد بكثرة هناك (۱). فهنا حالتان ؛ حالة يقين في أن المرأة قد ألقت بالطفل في البثر ، وحالة شك في أن الحيوانات قد سحبته أم لا . فالشك انتزع من اليقين . لا تقل إنها ألقت طفلا خديجاً بل ألقت جنيناً في البشر (۱) . ولكن لقد ذكر أن الكاهن حدق ليتحقق ما إذا كان ذكراً أو أنثى ، ويمكن أن تُفهم أنبه يتحقق ليتأكد إذا كان طفلاً أم سقطاً (١) ، وإذا افترض أنها ألقت سقطاً (فإنه يُحدق) ليتأكد إذا كان ذكراً أو أنشى . ويمكنك أن تقول إن الجرذان أو القطط البرية الموجودة قد سحبته بالتأكيد .

لقد عارض (رابي يوحنان رأي رابي شمعون بن لقيش) القائل: إذا وجد شخص تمثالاً لـيد أو تمـثالاً لقـدم فهـو مُحـرم لأنه يشبه معبودات موجودة. لماذا (لا تحل الإفادة منها) أو ليست مجرد حطام؟ وفَسرَ شمونيل (إن التحريم يقع إذا كانت البد أو القدم) مُثبتة على قاعدة. لقد عارض (رابي يوحنان رابي شمعون) وقال: إن عابد الكواكب يمكن أن يُبطل عبادة وثنه (ويهدم)وثن صاحبه، ولكن الإسرائيلي لا يستطيع أن يُبطل عبادة وثنية لعابد الكواكب. لماذا؟ لنعتبره مثل حطام الوثن الذي تحطم من تلقاء نفسه! قال آبي: (إن التشريع يقصد) إذا شوه إسرائيلي الصنم دون أن يحطمه. وماذا لو شوهه؟ لقد شُرع لنا: أنه إذا شوه الإسرائيلي الصنم على الرغم من أنه لم ينقص منه شيئاً في الحجم فإن الصنم قد بطلت عبادته. هذه القاعدة تنطبق فقط إذا فعل ذلك عابد الكواكب ولكن إذا فعل ذلك إسسرائيلي فهمي لم تُبطل. بينما يقول رابا: في الحقيقة إذا شوهه إسرائيلي فهو يُعد باطلاً أيضاً، ولكن حظر العلماء ذلك خشية أن يرفع الإسرائيلي الصنم كدليل على حيازته ثم يـبطل عبادته بعد ذلك. وفي هذه الحالة تُصبح الأُوثان في حوزة الإسرائيلي والأوثان التي في حبوزة الإسرائيلي لا يمكن إبطال عبادتها. وقد عبارض (رابسي يوحنان رابسي شمعون) وقال: إذا أحضر عابد للكواكب حجارة من (تمثال) مرقبوليس واستخدمها في رصف الطرق أو المنصات فيحل للإسرائيلي (أن يمشي عليها). ولكبن إذا أحضر الإسرائيلي أحجاراً من (تمثال) مرقوليس و صموتيل اول (٥:٤). استخدمها في رصف الطرق أو المنصات فتحسره على الإسسرائيلي. ولكن لماذا؟ لنعتبرها مثل حطام الأوثان التي تحطمت من تلقاء نفسها. وهذا هو ما قاله رابا.

١ ـ حيث إنه اقترب من البئر والكاهن يتنجس إذا لمس جثة أو دخل مكاناً به جثة.

٧- حيث افترض العلماء أن الجرذان سحبته بعيداً ومن أجل ذلك يُعد الكاهن طاهراً.

٣- قول رابي يهودا عُدل حيث إن هناك شكاً في أن الجنين بُنجس الكاهن.

٤ جنين غير مكتمل النمو وفي هذه الحالة لا توجد نجاسة .

وقد عارض (رابي يوحنان رابي شمعون) وقال: إذا كشط عابد الكواكب الأصنام ليستفيد منها، فيحل ما كشطه، إما إذا كشط لمصلحة الوئن يحرم هذا العمل، ويحل استخدام الحجارة التي نتجت عن ذلك. ولكن إذا كشط إسرائيلي الأوثان لكي يفيد مما كشط أو لكي بحسن الوثن فيحرم عليه أن يفيد مما كشط. لماذا؟ لنعتبرها مثل حطام الوثن الذي تحطم من تلقاء نفسه، والتشريع هنا جاء وفقاً لرأي رابا.

وقد عارض (رابي يوسي) بقوله: يمكن أن يسحقه ويذريه في الرياح أو يلقيه في البحر. فقالوا له: حتى لو حوله إلى سماد، لقد ورد "ولا يلتصق بيديك شئ من المحرم" (١). لماذا؟ لنعتبرها مثل الوثن الذي تحطم من تلقاء نفسه! والتشريع هنا جاء وفقاً لرأي رابا أيضاً.

وقد عارضه رابي يوسي بريسيان وقال: إذا وجد شخص (صنماً) على شكل تنين مقطوع الرأس، وهناك شك في أن عابد الكواكب أو إسرائيلي قد فعل ذلك، فيحل الإفادة منه. ولكن إذا تأكد أن الإسرائيلي هو الذي فعل ذلك فهو مُحرم، لماذا؟ لنعتبره مثل الوثن الذي تحطم من تلقاء ذاته! والتشريع هنا جاء وفقاً لرأي رابا أيضاً.

وقد عارضه رابي يوسي وقال: لا تزرع الخضروات (تحت أشيرا) (٢) في الشتاء لأن أوراق الشجرة سوف تسقط على الزرع. ولماذا؟ لنعتبرها مثل حالة الوثن الذي تحطم من تلقاء نفسه. هذه الحالة مختلفة لأن أساس العبادة الوثنية باق (٣). ولكن في حالة الكشط أيضاً يظل أساس العبادة الوثنية. ولقد شُرعوا أنه: إذا فعل ذلك من أجل تزيين الوثن فهو محرم، ولكن يحل الجزء المكشوط. قال راق هونا ابن راق يهوشع: هذه الحالة مختلفة لأن أوراق الشجرة تسقط بصورة طبيعية لتحل محلها أوراق جديدة وأما ما يكشط من الوثن فهو يتم بفعل فاعل. ولكن رابي شمعون بن لقيش عارض رابي يوحنان بقوله: إذا كان هناك عش لطائر أعلى شجرة نُذرت لتكون وقفاً للمعبد تحرم الإفادة منه، وإذا أفاد منه لا يقدم قبرباناً للمتكفير عن هذه الخطيئة. إذا كان العش أعلى "أشيرا" فيقذفه بعصا! يمكن أن نفترض مثلاً أن الطائر قد أحضر غصوناً من "الأشيرا" ليصنع له عشاً، ولقد شُرعوا:

۱_ تثنية (۱۳: ۱۷).

٢- آلهة الخصوبة عند الكنعانين القدماء وكانوا يعبودنها تحت أشجار تسمى أيضاً أشيرا، مدريخ لتلمود
 ص ١٤٣ .

٣-حيث إن الأوراق تسقط وتُعتبر كالسماد والشجرة التي تُستخدم في العبادة باقبة لذلك تُحرم.

يقذفه بعصا. لكن ذلك ينطبق على حالة الطائر الذي أحضر غصوناً من أماكن مختلفة ليصنع له عشاً. لقد جاء في التشريع حالة الشئ الموقوف للمعبد تحديداً، وقال تحرم الإفادة منه وإذا أفاد لا يقدم قرباناً. هذا صحيح، يمكنك أن تقول (إن الطائر) أحضر أغصاناً من أماكن متمددة. وأما ما يتصل بالشجرة الموقوفة للمعبد فتحرم الإفادة منها وإذا أفاد لا يقدم قرباناً. وتحريم الإفادة من وضع العلماء، أما تحريم تقديم القربان فمن التوراة. فلا يعتبر العش موقوفاً للمعبد إلا إذا قلت إن الطائر كسر أغصاناً من تلك الشجرة وبني بها عشه ولماذا لا يقدم قرباناً مادامت الشجرة موقوفة للمعبد؟ هل نتعلم من ذلك أنه في هذه الحالة قد بني الطائر عشه من الأغصان التي نمت بعد أن نذرت الشجرة للمعبد، ولذلك يعتقد أنه لم يحس الشئ الموقوف للمعبد بذلك. روى رابي آباهو عن رابي يوحنان قوله: ما المقصود لم يقذفه؟ يقذف العش ليحصل على الأفراخ الصغيرة. قال رابي يعقوب لرابي أرميا بر تحليفا: سوف أوضع لك هذه الفقرة، بالنسبة للأفراخ الصغيرة يحل الانتفاع بها في الحالتين (الأشيرا والشجرة الموقوفة للمعبد). أما بالنسبة للبيض فيحرم الانتفاع به في الحالتين قال راق آشي: ولكن الصغار الذين يحتاجون إلى رعاية أمهم مثلهم مثل البيض (أي يجب تحريهم).

التشريع (مثنا) ج:

من يجد أدوات عليها صورة الشمس أو صورة القمر أو صورة التنين فليلقها في البحر المالح. قال رابان شمعون بن جمليئيل: إذا كانت تلك الصور قد رسمت على الأدوات للتبجيل فتحرم، أما إذا كانت للسخرية والاستهزاء فبحل استخدامها.

الشرح (الجمارا):

يُقال هنا إن (عبدة الكواكب) يعبدون هذه الأشياء، أما الأشياء الأخرى فلا تعبد. وعلى العكس: إذا ذبح شخص حيواناً من أجل البحار أو الأنهار أو الصحراء أو الشمس أو القمر أو الكواكب أو بروجها أو ميكال (ميخائيل كبير الملائكة) أو دودة صغيرة كل ذلك يعد مثل الذبائح الميتة. فسر آبي ذلك بقوله: بالنسبة للعبادة فإنهم يعبدون ما يجلو لهم. ويصنعون صوراً ويعبدون هذه الأشياء الثلاثة (الواردة في التشريع الشمس والقمر والتنبن) فهذه الأشياء مبجلة عندهم سواء صورها أو عبادتها. ولكن بالنسبة للأشياء الأخرى فهي من أجل الزينة فقط.

اعتاد راف ششت أن ينتقى تشريعات من كتاب المشنا ويشرحها، وقال: تحل صور الأبراج عدا الشمس والقمر ويحل رسم ملامح الوجه عدا ملامح وجه الإنسان، ويحل رسم كـل الصور عدا صورة التنين. قال مار: تحل صور كل الأبراج عدا برج الشمس والقمر. علام تنطبق هذه الأقوال؟ هل يقال ذلك على من يصنعها؟ وإذا كان المقصود هو من يصنع صور الأبراج، مَنْ سمح بذلك؟ ألم يرد " لا تصنعوا معي آلهة. . . ا (١١). يجب ألا تصنعوا شبيهاً لخدمي الذين يخدمون أمامي في الأعالى. هذا صحيح في حالة من يعثر عليها، فوفقاً للتشريع من يعثر على أدوات عليها صورة الشمس أو صورة القمر أو صورة التنين عليه أن يلقيها في البحر المالح. إذا كان الأمر متعلقاً بمن يعثر عليها، فلنأخذ في الاعتبار العبارة الوسطى: يحل تصوير ملامح الوجه عدا وجه الإنسان. فإذا عثر على تصوير بصور ملامح وجه إنسان فهل يحرم عليه؟ لقد شُرع لنا : إذا وجد شخص أدوات عليها صورة الشمس أو القمر أو صورة التنين فليلقها في البحر المالح. ولم يذكر تصوير ملامح وجه الإنسان ولكنه أمر بديهي ! فمن الواضح إذن أنه يقصد من يصنعها ، ووفقاً لرأي راف هونا ابن راف يهوشع: إذا كان يقصد من يصنعها، فلنأخذ في الاعتبار العبارة الأخيرة: تحل كل التصاوير عــدا تصوير التنين. الآن إذا كان يقصد من يصنعها فتصوير التنين مُحرم، بناء على ما ورد ". لا تـصنعوا معي آلهة فضة ولا تصنعوا لكم آلهة ذهب". هذا يشير إلى التحريم ولم يُشر إلى التمنين. لكن من الواضح أنه يقصد من يعثر عليها وأنه كما شرعنا إذا عثر شخص على أدوات عليها صبورة الشمس أو التنين فهي مُحرمة . إذن العبارة الأولى والأخيرة تقصد من يعشر على، أما العبارة الوسطى فتقصد من يصنع. قال آبي: إن العبارة الأولى والعبارة الأخيرة لا تعنيان من يعشر على أما الوسطى فتقصد من يصنع. قال رابا: إن العبارات المثلاث جميعاً تقصد من يعثر على، وما جاء في العبارة الوسطى فهو تشريع وضعه رابي يهودا.

جاء في (البرايتا) إن رابي يهودا أضاف صورة المرأة التي تُرضع طفلها وسرابيس. فالمرأة الستي تُرضع طفلها ترمز إلى حواء التي تُرضع العالم بأسره، أما سرابيس فيرمز إلى يوسف الذي أصبح أميراً (٦٥) وأرضى الجميع في أعوام القحط، فهذا يمسك مكيالاً ويكيل والمرأة كانت تحمل طفلا و ترضعه.

لقد شرع علماؤنا أن أي صورة للتنين (تعد محرمة). فسر رابي شمعون بر أليعازر

۱ ـ خروج (۲۰: ۲۳).

التنين بأنه له ريش أو شعر بين فقراته . علّق رابي آسي على ذلك بقوله : (الشعر) بين فقرات المرقبة. قال رابى حاما بن رابى حانينا: إن الشريعة تأخذ برأى رابى شمعون بر أليعازر. روى رابا بر بر حانبا عن رابي يهوشع بن لاوى قوله: ذات مرة كنت أسير خلف رابي ألبعازر هقفر الكبير في الطريق، فوجـد خاتـماً عليه صورة تنيز، ثم وجد طفلاً من عبدة الكواكب ولم يقل له شيئا، ثم وجد أحد عابدي الكواكب وقال له: أبطله، فرفض أن يفعل ذلك، فصفعه حتى يُبطله. نستنتج من ذلك ثلاثة أمور أولا: من يعبد الكواكب يمكنه أن يُبطل شيئا مما يعبده أو يعبده صاحبه. ثانياً: من يعلم طبيعة عبادة الأوثان وطرق عبادتها هو من يستطيع أن يُبطلها، ولكن إذا كان جاهلاً بطبيعتها وطريقة عبادتها فلا يستطيع أن يُبطلها(١). ثالثاً: إن عابد الكواكب يُرغَم على إبطال هذه العبادة. ولكن رابي حانينا سخر من ذلك وقال: من أبن لرابي اليعازر هقفر الكبير بهذا، فقد شرعنا أنه: إذا أنقذ شخص أي شئ من أسد أو دب أو نمر أو من جند أو نهر أو قد وجد ما رماه المدّ أو فيضان نهر، أو إذا وجمد شخص شيئاً في معسكر أو على طريق رئيسة أو في مكان بوجد به تجمع لناس، فيعد هذا الشي ملكه، حيث إن مالكه الأصلي فشل في استرداده. وقد قال آبي: على فرض أن مالكه يئس من العثور عليه فهل يئس من تحريمه؟ لابد أنه قال (في نفسه): إذا وجده عابد للكواكب سوف يعبده، ولكن إذا وجده إسرائيلي فسوف يبيعه لعابد للكواكب ليعبده لأن ثمنه غال. هندى مورالأن كمية

وقد روينا في مكان آخر أن رابي جمليتيل كانت لديه عدة صور للقمر في مراحله المختلفة في غرفته العلوية في لوحة مُعلقة على الحائط لكي يربها للناس العاديين الذين يقولون إنهم رأوا الهلال وهذا يعني بداية الشهر. ويسألهم هل رأيتم (صورةالقمر) هذه أم تلك؟ لكن هل يحل له هذا فقد ورد " لا تصنعوا معي . . . "(١) . أي لا يجب أن تصنع صوراً مثل صور خدمي الذين يخدمون أمامي . فشرح آبي : إن التوراة لم تُحرم إلا (صورة) الخدم التي تُصنع صورة طبق الأصل كما جاء في (البرايتا) إن على الإنسان ألا يبني بيته مثل الحدم التي تُصميم المعبد أو أن يجعل مدخله مثل مدخل المعبد أو ساحة بيته مثل ساحة المعبد، أو طاولته مثل الطاولة (التي تخص المعبد) أو شمعداناً مثل شمعدان المعبد، إنما يمكنه أن يصنع شمعداناً بخمسة أو ستة أو ثمانية (شمعات) ، ولكن لا يصنعه بسبعة حتى لو كان من معدن آخر(٢) . قال رابي يوسي بر يهودا : وكذلك لا يُصنع الشمعدان من الخشب لأن الحشمونيين

١- لذلك تجاهل الطفل لكنه عندما قابل الرجل الذي يعرف طبيعته طلب منه أن يبطله .

٢-خروج (٢٠: ٢٣). ٣-حيث إن شمعدان المعبد سباعي ومصنوع من الذهب.

صنعوه من الخشب. فقال (العلماء) له: هل هذا دليل على أن الأسياخ كانت من الحديد وكانت تطلى بطبقة من القصدير، ولكنهم عندما أصبحوا أغنياء صنعوه من الفضة، وعندما أصبحوا أكثر غنى صنعوه من الذهب.

وهل تحل صورة الخدم التي من المستحيل أن تصنع طبق الأصل؟ فقد شرعوا استناداً: لما ورد: "لا تصنعوا معي . . . " أي لا تصنعوا شبيهاً لمن يخدمون أمامي في الأعالي . وشرح آبي: إن التوراة حرمت الصور التي تشبه الوجوه الأربعة فقط (۱۱) . بناء على ذلك فإن وجه الإنسان في حد ذاته يحل تصويره ، كيف؟ لقد تعلمنا : يحل تصوير كل الوجوه عدا وجه الإنسان . قال راف يهودا ابن راف يهوشع : لقد تعلمنا من دروس رابي يهوشع : لا تصنعوا معي " ١٨٦٪ " لم يقل لا تصنعوني " ١٨٨٪ " (۱۷) . ولكن سائر الخدم يحل تصويرهم . ولكن هل يحب أن تصنع شبيها لخدمي المذين يخدمون أمامي في الأعالي مثل أوفانيم وسيرافيم (۱۰) أو الكائنات الحية المقدسي المذين يخدمون أمامي في الأعالي مثل أوفانيم وسيرافيم (۱۰) أو الكائنات الحية السماء الوملائكة الخدمة . شرح آبي ذلك بقوله إن التوراة لم تُحرم إلا شبيه الخدم في السماء العليا . إذن هل يحل تصوير خدم السماء الأولى (۱۲)؟ فقد شرع بناء على ما ورد " بما في السماء " أن هذا يشمل الشمس و القمر و الكواكب و الأبراج ، كما ورد " من فوق " أن هذا يشمل المشمس كذلك فإن الدودة الصغيرة هي الأخرى محرمة . ويستخلص من فقرة ولكن إذا كان الأمر كذلك فإن الدودة الصغيرة هي الأخرى محرمة . ويستخلص من فقرة التوراة أن منا شرع بناء على ما ورد " وما في الأرض " (۱۱) يشمل البحار والأنهار والجبال والتلال ، وعلى ما ورد " وما في الأرض " (۱۱) يشمل البحار والأنهار والجبال والتلال ، وعلى ما ورد " وما في الأرض " (۱۱) يشمل الدودة الصغيرة .

وهل يحل العمل فقط دون العبادة؟ بناء على ما ورد ' لا تصنعوا معي. . ' أي لا تصنعوا شبيها لخدمي النين مخدمون أمامي في العالم العلوي مثل الشمس والقمر والكواكب والأبراج. ولكن الأمر مختلف مع رابي جمليئيل، لأن الآخرين قد صنعوا له (اللوحة). أما بالنسبة لراف يهودا فآخرون صنعوا له (صورة على خاتم) فقال له شموئيل:

١- هي المخلوقات السماوية التي وصفت في حزقيال (١٠:١)، الرجل والأسد والثور والنسر.

٢- بما أن الإنسان خُلق على صورة الرب نكوين (١ : ٢٧)، وبالتالي فإن تصوير وجه الإنسان محرم.

^{*} الأوفانسيم والسرافيم طائفة من المخلوقات وهي تشترك مع الكروبيم في حراسة تابوت العهد وحراسة شجرة الحياة وحمل الرب وحمل عرش الرب.

٣ لقد ظن العلماء أن السماء مُقسمة إلى سبع طبقات واحدة تعلو الأخرى.

٤-خروج (٢٠:٤). ٥-نفس الشاهد السابق. ٦-نفس الشاهد السابق.

شوة عين الصورة فالخاتم ذي الرسوم البارزة هناك شك حول إمكانية عبادته لذلك اعترض شموئيل. ولقد تعلمنا: أنه يحرم وضع خاتم رسومه بارزة لكن يحل أن يُختم به، ولكن إن كانت رسوم الخاتم غائرة فيحل أن يضعه ويحرم أن يختم به. وهل يُخشى من وجود شك حول إمكانية عبادته؟ كان هناك صنم في معبد في مكان بمدينة نهردعا وكان أبو شموئيل ولاوي يدخلان ويصليان دون خشية من أن يُشك فيهما. الأمر مختلف في هذه الحالة ففيها أكثر من شخص ولكن رابي جمليئيل كان بمفرده، ولكن بما أنه كان رئيس الطائفة فكان يوجد حوله كثيرون. ويمكن القول إن اللوحة (التي عليها صور أطوار القمر) كانت مقسمة إلى أجزاء. ويمكنك أن تقول: إنها كانت بغرض التعليم فالأمر مختلف، وقد شرعوا استناداً إلى ما ورد "لا تتعلم أن تفعل. " (() لكن تعلّم لتفهم و لتُعلّم.

قال رابان شمعون بن جمليشيل: أي الأدوات قيمة وآبها غير ذات قيمة (رخيص)؟ قال راف: القيمة هي التي لها حافة على الماء، وغير ذات القيمة هي التي لها أطراف وجوانب تحت المياة (٢٠٠٠). قال شموتيل: هذه وتلك لا قيمة لها، ولكن الرسوم التي تُبجل هي تلك الموجودة على الأساور والخزاتم والخواتم (أي أدوات الزينة). هذا التشريع متفق مع رأي شمونسيل في أن الصور التي تُبجل هي التي تصور على الأساور والخزامة، والخواتم، والصور التي تصور للتحقير هي ما تكون على الأباريق والغلايات وسخانات المياه والملاءات وغطاء الرأس.

التشريع (مثنا) د:

يقول رابي يوسي: تسحق (الأدوات) وتُذرَّى في الرياح أو تُلقى في البحر. فقالوا له: ولكنها سوف تتحول إلى سماد، وقد ورد "ولا يلتصق بيديك شئ من المُحرم" (").

الشرح (الجمارا):

لقد ورد في (البرايتا): أن رابسي يوسي قال (للعلماء): ألم يرد وأما خطيتكم، العجل الذي صنعتموه، فأخذته وأحرقته بالنار، ورضضته وطحنته جيداً حتى نعم كالغبار. ثم طرحت غباره في النهر المنحدر من الجبل (1). فأجابوه: من هنا نأتي

۱ ـ تئنية (۱۸: ۹).

٢_ وجاء في شرح راشي أي التي تستخدم في الأكل والشرب.
 ٣- نشية (١٨ : ١٣).

بدليل على ما ورد "ذرًاه على وجه المياه، وسقى بني إسرائيل" (١٠). فهو لم يقصد بذلك سوى اختبارهم كما يفعل مع الجانحة "السوطا" (٢٠). فقال لهم رابي يوسي: ولكن ألم يسرد أيضاً "حتى أن مَعْكه أم آسا الملك خلعها من أن تكون ملكة لأنها عملت لسارية "أشيرا" تمثالاً، وقطع آسا تمثالها ودقه وأحرقه في وادي قدرون "(٣). فقالوا له: وهل هذا دليل على أن وادي قدرون لا يرزع؟ لا، إنه ليس كذلك. ولكن ألم نتعلم: (أن دم المذباتح) يمترج بالمجرى المائي ويصب في وادي قدرون ويباع إلى أصحاب البساتين كسماد وتستفيد منه أماكن عديدة منها ما ينمو فيه الزرع ومنها مالا ينمو فيه الزرع.

ما المقبصود "بمفلصت" التي صنعته معكه لأشيرا؟ قال راف يهودا: إنه مهرج. وقد قال لنا راف يوسف: أنه عضو ذكري أقامته وكانت تستخدمه كل يوم.

قال رابي يوسي (للعلماء): ألم يرد 'وسحق الحية النحاس التي صنعها موسى "(أ) فأجابوه: هل هذا دليل على ما ورد 'فقال الرب لموسى: أصنع لك حية مُحرقة "(أ) ولك أي مما لديك، فلا يستطيع المرء أن يُحرّم شيئاً لا يملكه، وهو الحكم نفسه فيما يخص (الحبية النحاسية) لا تسوجد ضرورة لسحقها ولكن عندما رأى (حزقبال) أن الإسرائيليين ضلوا وتبعوها قام وحطمها. قال (رابي يوسي للعلماء): ألم يرد 'وتركوا هناك أصنامهم فنزعها داود و رجاله "(أ). وما المقصود بأن داود و رجاله رفعوها؟ المقصود أنه ذراها، كما فسرها رابي يوسف استنادا إلى ما ورد 'تذريها فالريح تحملها" (أ) ونفسرها: أن تذريها، وسوف تتقاذفها الرياح. فقالوا له: وهاك دليل فقد ورد في موضع أخر 'فأمر داود فأحرقت بالنار "(أ). بما أنه لم يرد بأنه يحرقها بالنار ويرفعها، فيفهم منها ويرفعها فعلاً وعلى أي حال فإن الجملتين متناقضتان، وذلك وفقاً لرأي راف هونا حسيث اعترض راف هونا استناداً على ما ورد 'فأمر داود فأحرقت بالنار "(أ) ثم ورد "حملها". لا يوجد تناقض، الفقرة الأولى قبل أن يأتي إتاي الجنتي (١٠)، والثانية بعد أن أنى. وذلك كما ورد ' أخذ تاج ملكهم عن رأسه ووزنه وزنة من الذهب "(١١).

۱_خروج (۳۲: ۲۰).

٢-حين يشك زوجها في سلوكها فتشرب ماء اللعنة وينثر فوقه تراب أرض المعبد.

٣- أخبار أيام ثاني (١٥ أ: ١٦ أ). ﴿ ٤ عدد (١٧ : ٨). ﴿ ٥ عدد (٢١ : ٨).

٦- صموتيل ثاني (٥: ٢١). ٧- إشعيا (٤٦: ١٦).

٨- أخبار أيام أول (١٤ : ١٢)، المقصود آلهة الفلسطينيين . ٩- الشاهد السابق .

[•] ١- كان من الغرباء كما ورد في صموئيل ثاني (١٥: ١٩) ، وكان قادراً على إبطال الأوثان. ـ

١١ـ صموئيل ثاني (١٢ : ٣٠).

هـل يحـل هـذا؟ أو لـيس محرماً أن نفيد من الأوثان؟ قـال راف نحمان: إن إتاي الجيتي أتى وأبطلهاً. إذا كان وزن (التاج) كيكار(١٠). فكيف استطاع (داود) أن يضعه على رأسه؟ قال راف يهودا عـن راڤ: المقـصود أنـه كـان يناسب رأسّ داود. روى رابي يوسى عن رابي حانيـنا: كـان يــوجد به حجر ممغنط يرفع التاج لأعلى (كان داود يجلس وكأنه يرتديه) قال رابي أليعازر: (المقصود) أن الحجر الكريّم يوازّي كيكاراً من الذهب، لقد ورد " هذا صار لى لأنى حفظت وصاياك "(٢). وما المقصود بهذا القول؟ يتحدث وكأنه يكافئه على حفظ الوصايا وأسم الإشارة " هذا " يعني أن هذا شهادة لي. وماذا تكون هذه الشهادة؟ قال رابـي يهوشــع بـن لاوي: أن يـضع التاّج مكان التفلين وكان التاج مناسباً له! وسُئل ما هو مكان وضع التفلين؟ قال راف شمونيل بن راف إسحاق: هو مكان في الرأس يمكن أنَّ يوضع عليه اثنين من التفلين. لقد ورد " و أخرجه ابن الملك ووضع عليه التاج وأعطاه الشهادة " (") وال " [١٦٦ * هو التاج ، وماذا عن الشهادة ؟ روى راف يهودا عن راف قوله : إنها شهادة لبيت داود بأنه الجدير بالملك لذلك فالتاج يناسبه والعكس صحيح. وقد ورد "ثم أن أدونيا ابن حجيث تَرفَع قائلا: أنا أملك "(؟). روي راف يهودا عن راف قوله: إنه ترَّفع لكــي يناســبه الــتاج ولكــن التاج لـم يناسبه. وقد ورد أيضاً "وأعد لنفسه عجلات وفرساناً وخمسين رجلاً يجرون أمامه "(٥) أ. وما هي منزلتهم؟ جاء في الشرح أنهم كانوا جميعهم يعانون من مرض في الطحال ومن تفلطح أقدامهم.

التشريع (مثنا) هد

سأل فروقلوس بن فلوسفوس رابي جمليئيل في عكا وكان (الأخير) يستحم في جمام لأفروديت، وقال له: جاء في توراتكم و لا يلتصق بيديك شئ من المحرم (1). فلماذا تستحم في جمام لأفروديت؟ فأجابه: لا توجد إجابة في الحمام (1). وعندما خرج قال له: أنا لم آت إلى حدودها، هي التي أتت إلى حدودي. لا يحل أن يقول شخص: لنبن جمام زينة لأفروديت بل يقبول : في النبي أخر: إذا أعطاك لأفروديت بل يقبول : وهناك سبب آخر: إذا أعطاك شخص مبلغاً كبيراً من المال هل سندخل لتعبد آلهتك وأنت عار وجنب وتتبول أمامها؟! ولكن التمثال يقف عند البالوعة وكل الناس تتبول أمامه. (وما قيل في التوراة عن آلهتهم) فالمحرم هو ما يسلكه من سلوك لا يعني أنها الهة فيحل.

١ ـ وزن قديم يبلغ حوالي ٢٧ كجم وكان من الفضة، مدريخ لتلمود ص ٢٤٩ .

٢_مزامير (١١٩٠:٥٥). " هـ ملوك ثاني (١٦:١١). كـ ملوك أول (١:٥).

٥- الشاهد السابق. ٦- تثنية (١٣ : ١٨). ٧- لا يتحدث عن التوراة في الحمام.

الشرح (الجمارا):

ولكن كيف يفعل (رابي جملينيل) ذلك؟ (ا) وقد روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: إنه يحل أن نُفكر (في أمور التوراة) في أي مكان عدا الحمام والمرحاض. وإذا قلت: إنه تحدث إليه بلغة غير مقدسة ("). وقد قال آبي: يحل أن تُناقش الأمور الدنبوية باللغة المقدسة ولكن يحرم أن تُناقش الأمور المقدسة بلغة غير مُقدسة. وروى المشرع: أنه عندما خرج أجابه: لا تُناقش الأمور (المتعلقة بالتوراة) في الحمام. روى رابي حاما بر يوسف عن رابي أوشعبا قوله: إن رابي جليئيل رد على هذا الحاكم رداً مُضللاً، ولكنني أقول: إن هذا التمثال واقف أقول: إنه لم يكن رداً مضللاً. وكيف كان رده مُضللاً؟ في قوله: إن هذا التمثال واقف بجوار البالوعة، وكل الناس تتبول أمامه، وإذا كانت الناس تتبول أمامه، ماذا في ذلك؟ قال رابا: إن "فعور "(") يثبت (العكس) لأن الناس تتبرز أمامه كل يوم ومع ذلك لم يُبطله هذا الأمر. ولكني أقول: إن (إجابة رابي جمليئيل) لم تكن مُضللة لأنه في حالة فعور فهذه هي طريقة عبادتها.

قال آبي: (يمكن اعتبار إجابته) مُضللة، لأنه قال له: أنا لم آت إلى حدودها بل هي الستي أتبت إلى حدودي، وإذا كان قد أتى إلى حدودها فهل في ذلك شيّ؟ لقد شُرع لنا أنه: إذا أقيم للعبادة الوثنية حمام أو حديقة يمكن أن ننتفع بها طالما أن ذلك ليس به نفع (للقائمين على تلك العبادة الوثنية) (أ) والعكس صحيح. ولكني أقول: إن (إجابة رابي جمليئيل) لم تكن مُضللة، فليس المنفع الذي يعود على العبادة الوثنية من جراء استخدام رابي جمليئيل للحمام مثل المنفع الذي يعود عليها من جراء استخدام الآخرين (أ). قال راف شيمي برحايا: (يمكن أن تقول إن الإجابة) كانت مُضللة إذ قال له (رابي جمليئيل): إن التمثال يقف بجبوار البالوعة وكل الناس تتبول أمامه، وإذا كانت الناس تتبول أمامه، فهل في ذلك شي؟ لقد تعلمنا أنه إذا بصق شخص أمامها أو تبول أمامها أو سحبها (في التراب) أو قذف البراز عليها فهذا لا يُبطلها. ولكني أقول: إن (إجابته) لم تكن مُضللة. فهناك (من يعبد العبادة الوثنية) ويشور عليها ويعود ويسترضيها، أما هنا في (حالة أفروديت) فهو يزدريها في كل

١- أن يرد عليه في الحمام. ٢- المقصود بلغة غير العبرية.

٣- أسم صنم ورد ذكره في التوراة. ٤- أي لا يوجد مقابل للانتفاع بها.

٥ حيث إنه شخص عالى المكانة فإن عبدة الكواكب سوف يعتبرون استخدام رابي جمليئيل للحمام بدون مقابل شرفاً لهم، فلو كان الحمام مكرساً لأفروديت لكان من المستحيل عليه أن يدخله.

حين. قال رابا بر عولا: (يمكن أن تكون إجابته) مُضللة حيث قال له: لا يجوز أن يقول شخص: لنبن حماماً لنزين أفروديت بل يُقال: لنصنع أفروديت لنزين بها الحمام. وإذا قال شخص: إن هذا الحمام قد بُني ليزين أفروديت، فهل في ذلك شي؟ لقد شُرع لنا: إذا قال شخص: إن هذا البيت لوثن أو إن هذا الكأس لوثن، فكأنه لم يقل شيئاً حيث لا تُوقف هذه الأشياء للعبادة الوثنية بل تُقرّب إليها. ولكن أقول: إن (إنجابته) لم تكن مُضللة، وإذا كان الاستحمام زينة للعبادة الوثنية فيحرم، على الرغم من أن الانتفاع من الحمام ليس محرماً.

التشريع (مشنا) و:

الجبال والمرتفعات التي يعبدها عبدة الأوثان، يحل (الانتفاع منها)، ويحرم الانتفاع بما عليها، فقيد ورد " لا تشته فضة ولا ذهباً بما عليها لتأخذ لك "(1). يقبول رابسي يوسي الجليلي: (إنهم يعبدون) الآلهة التي على الجبال وليست الجبال. والآلبهة التي على المرتفعات وليست المرتفعات. ولماذا تُحرم 'أشيرا'؟ لأنها من صنع الإنسان وكل ما تصنعه يد الإنسان يُحرم (7). قال رابي عقيبا: سوف أشرح لكم فكل مكان به جبل عال أو هضبة مرتفعة أو شجرة وارفة الظلال، فاعلم أن هذا المكان به عبادة وثنية.

الشرح (الجمارا):

تبنى رابي يوسي الجليلي نفس رأي المشرع الأول. روى رامي بر حاما عن ريش لقيش قوله: إن اختلاف الرأي بينهم يدور حول الطبقة التي تغطي الجبل، هل هي مثل الجبل أم لا؟ يعتقد المشرع الأول أن الطبقة التي تغطي الجبل ليست مثل الجبل وتُحرم. بينما يعتقد رابي يوسي الجليلي أن الطبقة التي تغطي الجبل كالجبل (وتَحل)، قال راق ششت: الكل متفق على أن الطبقة التي تغطي الجبل ليست مثل الجبل ولكنهم يختلفون حول الشجرة التي غُرست (لا من أجل العبادة) ثم عُبدت بعد ذلك. يقول المشرع الأول إن الشجرة التي زُرعت ثم عُبدت بعد ذلك مُحللة، بينما يقول رابي يوسي الجليلي: إن هذه الشجرة مُحرمة. من أين (أتى رابي يوسي بهذا الرأي)؟ عنا ورد في نهاية هذا التشريع.

۱_تئنية (۷: ۲۰).

٢-حيث لابد من أن يكون الإنسان قد غرسها وليست مثل الجبال من فعل الطبيعة.

لماذا تُحرم أشيرا؟ لأنها من صنع يد الإنسان، و كل ما تصنعه يد الإنسان مُحرم، وما المقصود بكل ما تصنعه يد الإنسان؟ المقصود بالتأكيد حالة الشجرة التي غرست ثم عُبدت بعد ذلك بعد ذلك، ويعتقد رابي يوسي بن رابي يهودا: أن الشجرة التي زُرعت ثم عُبدت بعد ذلك مُحرمة، فقد روى لمنا: أن رابي يوسي ابن رابي يهودا قال: إنه يستند على ما ورد والهنهم على الجبال الشامخة (() فليست الجبال الهنهم، والهنهم على التلال وليست التلال الهنهم. وكذلك يُفهم أن الهنهم تحت الأشجار وليست الأشجار الخضراء الهنهم. لم نُدلك فقد ورد و تحرقون سواريهم (أشجارهم) بالنار (())، (يقصد الأشجار التي غرست ثم عُبدت بعد ذلك). لماذا إذن وردت تحت كل شجرة خضراء؟

هذا يتفق مع ما شرعه رابي عقيبا حيث قال: سوف أشرح لكم فكل مكان يوجد به جبل عال أو هيضبة مرتفعة أو شجرة وارفة الظلال فاعلَم أن هذا المكان به عبادة وثنية . فسألوه ما هو موقف العلماء مما ورد " وتحرقون سواريهم بالنار"؟ قال هذا عن الشجرة التي زُرعت منذ البياية لغيرض العبادة (فالكل متفق على تحريمها) . وسألوه هل هذا هو نفس رأي رابي يوسي بن رابي يهودا أيضاً؟ فقد قال إن المقصود به "تحرقون سواريهم" الأشجار التي غُرست ثم عبدت بعيد ذلك، وما هو سنده؟ فهو يستند إلى ما ورد "وتقطعون سواريهم" ". وأي شجرة تلك التي تُحرم بعيد قطعها ويحل جذرها؟ هي الشجرة التي غُرست ثم عُبدت بعيد ذلك. ولكن التشريع استخدم جملة "وتحرقون سواريهم بالنار"! لقد جعل لها وظيفة فلو لم ترد عبارة " وتحرقون سواريهم بالنار الكنت أقول " وتقطعون سواريهم النار" فإن عبارة " وتمرقون سواريهم العبادة الوثنية ، ولكن بما أنه قيد ورد " وتحرقون سواريهم بالنار " فإن عبارة " وتقطعون سواريهم تعد زائدة فهي تعود على الشجرة التي زُرعت من أجل العبادة الوثنية ، والكن بما أنه قيد ورد " وتحرقون سواريهم بالنار " فإن عبارة " وتقطعون سواريهم تعد زائدة فهي تعود على الشجرة التي زُرعت من أجل العبادة الوثنية ،

وما هو موقف العلماء من جملة " وتقطعون سواريهم "؟ لقد فسروها وفقاً لرأي رابي يهوشع بن لاوي الذي قال: إن قطع الأشجار التي تُعبَد تسبق احتلال أرض إسرائيل (''). ولكن غزو أرض إسرائيل يسبق استئصال الأشجار التي تُعبد. لقد قال رابي يوسف استناداً

۱ ـ تثنية (۲: ۱۲).

٢_ تثنية (٢: ٢١)، الكلمة العبرية ٨١٣ ٢٦ وتعني الشجرة التي ترمز إلى الخصوبة عند الكنمانين.

٣_ تثنية (٧ : ٥)، المقصود أن الشجرة تُقطع ولا نُستخدم أما الْجِذْر فيُستخدم.

٤- عـندما غـزا الإسـراثيليون أرض كـنعآن كان لابد لهم أن يقطعوا هذه الأشجار ويستأصلوا الجذور بعد ذلك.

إلى ما ورد " وتهدمون مذابحهم " (١) وأغفل ذكر وتحرقون ما تهدم " وتُكَسِّرُونَ ٱنْصَابَهُمُ " (٢) وأغفل ذكر وتحرقون ما تكسر. هل تعتقد أنها تــترك هكذا؟ (٣) لابد أن تُحــرق. قــال رافُ هونا: (المقبصود) لاحق (العبدو) ثم أحرق بعد ذلك. من أين استنبط رابي يوسي بن رابي يهودا هذا النشرَيع؟ استنبطه مما ورد "تُخربون. . . ' تُخربونها (بقطعها) وبعد احتلال الأرض نستأصلون الجذور. كيف (فسر) العلماء (هذه الجملة)؟ لو دمر شخص عبادة وثنية يجب أن يستأصل أي أثر لها. ومن أبن استنبط رابي يوسي بن رابي يهودا (هذا التشريع) استنصال أي أثـر لهم؟ استنبطه مما ورد "وتمحون اسمهم من ذلك المكان "(١٠). كسيف (فسسر) العلماء (هذه الجملة) بأنه يجب أن يُستبدل اسم الوثن؟ فقد روى لنا أن رابي ألسيمازر قال: أنِّي لنا (أن نعرف) أن من يقطع الوثن يجب أن يستأصل أي أثر له؟ بما ورد " وتمحـون اسمهــم " قــال له رابي عقيباً: ولكن ألم يرد بالفعل "تخريباً تُخربون "؟ إذا كان الأمر كذلك لماذا يقول النص " وتمحون اسمهم من ذلك المكان "؟ (الغرض من هذا التشريع) أن الوثن بجب أن يُطلق عليه اسم يحمل معنى حسناً. أيطلق على الصنم اسم بحمل معنى الاستحسان؟ أبحمل معنى استحسان أم ازدراء؟ ومن هنا فقد نص على ما ورد ا تستقبحه وتكرهه لأنه مُحرم (٥)، وكيف ذلك؟ إذا أطلقوا عليه بيت العُلا، أطلق عليه ببت السفالة ، إذا أطلقوا عليه عين الكل (الذي يرى كل شي) أطلق عليه عين الشوكة . لقد شرع المشرع أمام راف ششت: إذا عبد عبدة الكواكب الجبال أو التلال فهي حلال، ويقتل من بعبدها بالسيف. إذا (عبدوا) البذور والنباتات فهي مُحرمة ويقتل من يعبدها بالسيف. قال له (راف ششت): من قال لك ذلك!؟ قاله لي رابي يوسى بن رابي يهودا الـذي أوضح: أن الشجرة التي زُرعت ثم عُبدت بعد ذلك فهي مُحرمة. ولقد طبق عليها نفس حكم الشجرة الستى زُرعت منذ البداية من أجل العبادة الوثنية فالعلماء قد حرموها، ويمكنك أن تقول إن هـذا الحكم جاء قياساً على حالة الجبل، فكما أن الجبل لم يُررع من أجل العبادة منذ البداية فكذلك الشجرة فهي لم تُزرع من أجل العبادة الوثنية منذ البداية.

أختلف أبناء رابي حابا ورابي يوحنان حول استخدام صخور منهارة من جبل يعبد، فقال أحدهما: إنبها مُحرمة، بينهما يقول الآخر: إنها حلال. ما هو سند من يحل استخدامها؟ إنه يعتبرها مثل الجبل حبث إن الجبل لم يتدخل في صنعه إنسان وبالتالي

١- تثنية (٧: ٥). ٢- الشاهد السابق. ٣- حيث من المكن أن تُجمع وتُعبد مرة أخرى.

٤ ـ تثنية (٢: ٢١). ٥ ـ تثنية (٢٦: ٢٧).

فهو حلال، كذلك الصخور لم يندخل في صنعها الإنسان فهي حلال. يمكن القول: إن الجبل ثابت في الأرض (١) (والصخور ليست ثابتة). ويمكن قياسها على حالة الحيوان (٢). (يمكن أن يقال): إن الحيوان (يمل فقسط) لأنه كائن حي! وحالة الجبل هي التي يقاس عليها لأنه جماد ويحل. ونكرر القياس لعدم تطابق الحالتين (٣). ولكن النقطة المشتركة أن كليهما لم يتدخل في صنعه. يمكن القول: إن النقطة المشتركة هي أنهما لم تتغير طبيعتهما (١). من الممكن أن تقول: إن الصخور حلال إن النقطة المشتركة هي أنهما لم تتغير طبيعتهما وهو حلال. أو إذا قسنا الحيوان الصحيح على حالة الحيوان ذي العاهة وهو حلال. أو إذا قسنا الحيوان الصحيح على حالة الحيوان ذي العاهة وعلى الرغم من ذلك لم يحرمها العلماء). أما بالنسبة لمن يُحرم (الصخور) وذلك بسبب ما ورد " تستقبحه وتكرهه لأنه مُحرم " على الرغم من أن القياس على الجوانب المشتركة يجعلها حلال فإن ذلك لا يطبق إلا على ما أحلته (المقرا) بوضوح.

يكسن أن نُشبت أن ابسني رابي حايا^(٥) همسا اللذان أحلا استخدامها لأن حرتبال سأل: ماذا إذا نصب أحد بيضة وعبدها؟ يُفهم من السوال أن الرجل كانت له النسبة لعسادتها وعبدها. المقصود من سوال حرقبال هل يُعد تنصيب البيضة عملاً (تدخل يد الإنسان فيه) أم لا؟ ولكن إذا لم يُنصبها الرجل فإنها غير مُحرمة (للاستخدام). نستنتج مسن ذلك أن ابني رابي حايا هما اللذان أحلا (استخدام الصخور). لا يمكن أن أقول لك إن بني رابي حايا هما من حرما استخدام البيضة التي تعبد. ، فحنى لو لم ينصبها أحد فهي مُحرمة (وفقاً لرأيهما). وعلام تنطبق هذه الأقوال؟ في حالة إذا وضع شخص بيضة ليسجد لها ولكنه لم يسجد. فمن الذي يقول إنها حلال؟ هل من قال إن العبادة الوثنية التي نصبها الإسرائيلي تحرم على الفور أو وفقاً لمن قال إنها لا تحرم حتى تُعبد، وتلك لم تُعبد فيلا حاجة لتحربها. وإذا نصب بيضة ليسجد لها ولكنه لم يعبدها فعلياً (المقصود الإسرائيلي) وأتى عابد الكواكب وعبدها (هل هي مُحللة)؟ وفقاً لما رواه رافي يهودا عن شمونيل: فإنه إذا أتى إسرائيلي ونصب لبنة ليسجد لها (ولكنه لم يعبدها) وأتى يهودا عن شمونيل: فإنه إذا أتى إسرائيلي ونصب لبنة ليسجد لها (ولكنه لم يعبدها) وأتى

١- المصخور ليست مُثبتة على الأرض و بالتالي لا يوجد وجه للمقارنة، و من شم يجب ألا تُحلل الصخور.

٢- فهو غير ثابت في الأرض. ٣- الجبل و الحيوان.

٤ و لهـذا الـسبب ويحل الحيوان أو الجبل، و لكن هذا لا يسري على الصخور حيث أصبحت غير ثابتة في الأرض و بالتالي يجب أن تُحرم.

عابد الكواكب وسجد لها فهي مُحرمة. وسأل (حزقيال): وهل حدد اللبنة لأنها ستكون واضحة عندما ينصبها، لكن هل الأمر كذلك في حالة البيضة، أو ربما لا يوجد اختلاف بينهما؟ وبقى السؤال بلا إجابة.

سأل رامي بر حاما: إذا عبد شخص جبلاً، هل تستخدم أحجاره في بناء مذبح (للسرب)؟ هل ينطبق التحريم على الأشياء الثابتة في الأرض أم لا؟ وإذا طُبق التحريم على الأشياء الثابــة في الأرض فهـل الأشــياء الـضرورية من أجل تحضير القربان تعامل معاملة القربان أم لا؟ قبال رابا: إن أجرة البزانية المتى يحل استخدامها في الأغراض الدنبوية إذا كانت شيئاً غير ثابت على الأرض، أولى أن يُحرم تقديمها للرب عندما تكون شيئاً ثابتاً على الأرض(١١). كما ورد "لا تدخل أجرة زانية ولا ثمن كلب إلى بيت الرب "(٢)، ولم يفرق بين السئابت في الأرض وغير الثابت فالشئ الذي يُعبد ويحرم دنيوياً إذا كان غير ثابت في الأرض فليس من الأولى أن يُحرم تقديم الشي الثابت في الأرض إلى بيت الرب. قال راف هونا بن راف يهوشم لرابا: يمكنك أن تعكس القياس وتقول بما أن الشي الذي يُعبد وغير ثابت في الأرض حرم استخدامه دنيوياً فبحل المشبت في الأرض أن يقدم إلى بيت الرب كما ورد " آلهستهم على الجبال " و ليست الجبال آلهتهم ، ولم يفرق بين الاستخدام الدنيوي وبين ما يقدم لبيت الرب. فأجرة الرانية تحل في الأغراض الدنيوية عندما تكون غر ثابتة في الأرض، فليس من الأولى أن يحل تقديمها لبيت الرب إذا كانت ثابتة في الأرض! وهل السبب أنها ستدخل " إلى بيت الرب إلهك " هذا ما يتفق مع كل تشريع يرد فيه " إلى بيت السرب إلهك " ، عدا البقرة الحمراء لأنها لا تدخل إلى بيت الرب (٣٠). هذا وفقاً لما قاله رابي أليمازر، أما بالنسبة للعلماء فقالوا: حتى الذهب المطروق^(١).

قال (راب غاطباً راف هونا): أنها (استخدم القياس) للتشديد وأنت (تستخدمه) للتسهيل. (والقاعدة المتبعة) هي إذا أدى القياس إلى حكم فيه مشقة وحكم مخفف، يستبعد الحكم الدي فيه مشقة. فقال له راف پاپا: وكل أمر يوجد فيه إمكانية التيسير والتشديد لا

١- لنفترض أنه أعطاها بيتاً بمكن أن تكرب للرب.

۲_تثنية (۲۳:۱۸).

٣- عـدد (١٩ : ٣)، إن البقرة الحمراء حُرقت خارج البيت ودخل رمادها فقط، وبالتالي يمكن أن تُستخدم أجرة الزانية في شراء الحيوان.

٤- الذي يُشترى من أجل نزيين الهيكل، لا يُشترى من أجر الزانية.

نستبعد التيسير، ومثال ذلك نثر ماء التطهير في ليلة الفصح (۱) حيث اختلف رابي البعازر ورابي عقيبا. فعلى حين تبنى رابي البعازر الرأي المتشدد، والزم الرجل بقربان، تبنى رابي عقيبا الرأي المتساهل وأعفاه من ذلك، ثم تخلى رابي عقيبا عن التخفيف، فقد روى لنا أن رابي عقيبا أجاب: من الممكن أن نعكس القياس ونقول إذا كان نثر ماء التطهير لا يخرق السبت، فذبيحة الفصح وهي من التوراة ليس من الأولى أن تخرق السبت وهذا يعني عدم الأخذ بالقياس الذي يؤدي إلى التخفيف. لقد فسر رابي إليعازر هناك ونسى ما فسره، فجاء رابي عقيبا ليذكره به، لهذا السبب قال (رابي عقيبا) له: مُعلمي لا تتنكر لي عند الحساب، لقد تلقيت هذا التشريع منك، أن نثر ماء التطهير مثل الراحة لا يخرق حرمة السبت.

سأل رامي بر حاما: ماذا لو عبد شخص القمع القائم (في الحقل)، هل يُستخدم بعد ذلك في التقديم كقربان؟ هل إذا تغيرت حالته يحل استخدامه (٢٠٠٠) قال مار زوترا ابن رابي نحمان: خذ هذا الحكم؛ في حالة (البهائم) التي تكون مُحرمة للتقدمة على المذبح تحل صغارها لهذا الغرض (٣) ولكن رابي ألبعازر حرم (تقديم الصغار كقربان). ولكن ألم يرد حول هذا الموضوع أن راف نحمان روى عن رابا بر آباهو قوله: إن الخلاف في الرأي حول البهيمة التي ضوجعت ثم حدث الحمل بعد ذلك، ولكن إذا حدث الحمل أولا ثم ضوجعت يحرم تقريب صغارها كقربان. المثل هنا مع القمع القائم مثله مثل البهيمة العُشار التي ضوجعت أوضع بعضهم أن الاختلاف في الرأي هو حول البهيمة التي ضوجعت ثم عثرمة (كقربان). وبالمثل هنا (مع القمع القائم) فمثله مثل البهيمة التي حملت ثم بعد ذلك مُحرمة (كقربان). وبالمثل هنا (مع القمع القائم) فمثله مثل البهيمة التي حملت ثم بعد ذلك ضوجعت. ولكن هل هذا القياس صحيح؟ ففي حالة البهيمة لم يحدث تغير في الأساس قمحاً والآن فهي في الرحم بهيمة وهي الآن بهيمة أما في حالة القمع فكان في الأساس قمحاً والآن

سأل رابي ريش لقيش: ماذا إذا عبد شخص نخلة، هل يُستخدم سعفها في (عيد العُرُش)؟ (نا) فإذا زُرعت الشجرة منذ البداية من أجل أن تُعبد فلا داعي للسؤال، لأنها

١- إذا تنجس رجل بسبب لمس جثة متوفي فيجب في اليوم السابع أن يُتثر عليه من ماء التطهير، حتى إذا تصادف هذا اليوم وليلة الفصح ولكن إذا تصادف هذا اليوم وليلة السبت يؤجل التطهير.

٢ حين يُصبح دقيقاً .

٣ - قياساً على ذلك فالدقيق حلال.

٤- تنفسيذاً للسشريعة السواردة في لاويين (٢٣ : ٢٠)، " و تأخذون لأنفسكم في اليوم الأول ثمر أشجار بهجة وسعف النخل . . " ، في الاحتفال بعيد العُرش .

مُحرمة حتى في الاستخدام الدنيوي. لكن يمكنك أن تسأل عن الشجرة التي زُرعت ثم عُبدت بعد ذلك. وفقاً لرأي رابي يوسي ابن رابي يهودا فإن تلك لا داعي للسؤال عنها لأنها مُحرمة حتى في الاستخدام الدنيوي. ولكن يمكنك أن تسأل عن رأي العلماء هل استخدام هذا السعف في تطبيق شرائع الرب مكروه أم لا؟ عندما أتى راق ديمي قال: إن (ريش لقيش) سأله عن 'الأشبرا' التي أبطلت عبادتها، هل يتم استبعادها في الأمور المتعلقة بالشرائع أم لا؟ يمكن تفسير ذلك من خلال ما شُرع عن دم الحيوان، فإذا غطى أحدهم (الدم شم كُشف فهو معفى من تغطيته أما إذا غطته الرياح ثم كُشف فهو ملزم بعنطيته. روى رابا بسر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: هذا التشريع ينطبق فقط إذا كُشف بعد أن غطته الرياح، لكن إذا غطاه هو ثم كُشف فهو معفى. فإذا كشفته الرياح، لكن إذا غطاه هو ثم كُشف فهو معفى. فإذا كشفته الرياح، لكن إذا غطاه هو ثم كُشف فهو معفى. وإذا كشفته الرياح، لكن إذا غطاه هو ثم كُشف فهو معفى. وإذا كشفته الرياح، لكن إذا غطاه هو ثم كُشف فهو معفى وإذا كشفته الرياح، واكن هناك تساؤل فيما يخص عبارة راق يابا هل من الواضح لراق بابا أن السرائع لا يعني التسهيل ولا التشديد، أو ربما كان الأمر مشكوكاً فيه، وبالتالي عدم إبطال الشرائع لا يعني التسهيل ولا التشديد، أو ربما كان الأمر مشكوكاً فيه، وبالتالي هل نظبق هذه القاعدة وفقاً للرأي المتشدد فقط ونستبعد الرأي المتساهل؟ وظل السؤال بدون إجابة.

سأل راق بابا: ماذا إذا عبد أحدهم بهيمة هل يُسمح باستخدام صوفها في صنع القماش الاسمنجوني (٢)، وفي أي غرض يُستخدم هذا القماش؟ وهل يستخدم في صنع رداء الكهنة؟ وقد سأل رامي بر حاما هذا السؤال، وإذا كان هذا القماش تُصنع منه (الصيصت) أطراف الثوب وقد سأل ريش لقيش هذا السؤال وبالتالي لا توجد حاجة (لرابي بابا) لأن يسأل عن ذلك و لكن السبب في تساؤله أنه توجد تساؤلات أخرى متصلة بهذا السؤال (مثل) هل يُستخدم صوفها في صنع القماش الاسمنجوني، وتستخدم قرونها كأبسواق وهل تستخدم عظام الساق كناي هل تستخدم الأمعاء كأوتار للقيئارة (٣)؟ وفقاً لمن قال إن الأدوات هي الأساس في التراتيل فلا داعي للسؤال لأنها محرمه بالتأكيد، فإذا قلت إن الفم هو الأساس في التراتيل وبقي السؤال بدون إجابة.

١- تنفيذاً للشريعة الورادة في لاويين (١٧: ١٣)، " و كل إنسان من بني إسرائيل و من الغرباء النازلين في وسطكم يصطاد صيداً وحشاً أو طائراً يؤكل بسفك دمه و يغطيه بالتراب ".

٢- ورد ذكره في إرميا (٩: ١٠)، قماش ضارب إلى الزرقة.

٣ـ الأدوات الموسيقية المستخدمة في المعبد.

سأل رابا: ماذا إذا عبد شخص ينبوع ماء؟ هل تستخدم مياهه في التقدمات؟ (فهو لا يحرم في الأغراض الدنبوية لأنه ثابت في الأرض) ما المقبصود بهذا السؤال؟ فربما يعبد النصورة المنعكسة (في الماء)؟ (١) أو ربما يُعبد الماء ذاته (١). يمكن أيضاً أن يُطرح السؤال نفسه فماذا إذا وضع الماء في إناء ليستخدم في الأغراض الدنبوية (أي أنه غير ثابت في الأرض)؟. بالتأكيد (إنه يفترض أنه يعبد الماء)، وهذا هو المقصود من السؤال فهل يعبد الماء المذي يراه أمامه ثم يجري هذا الماء بعيداً أم أنه يعبد النهر كله؟ لكن هل يمكن أن يُحرم الماء الذي يُعبد؟ فقد روى رابي يوحنان عن رابي شمعون بن يهوصدق قوله: إن الماء الذي يكون ملكية عامة لا يُحرم إذا (عُبد)! ولا داعي لذكر أنه يتدفق من الأرض.

التشريع (مشنا) ز:

من كان بيته ملاصقاً لبيت عبادة وثنية وسقط الجدار (الفاصل) يحرم أن يقيمه. فماذا يفعل (الإسرائيلي)؟ يدخل داخل بيته أربع أذرع (حوالي مترين) ثم يبني. إذا كان الحائط مشتركاً بين الإسرائيلي وعابد الكواكب، فتقسم الأربع أذرع مناصفة بينهما (٦) ، وتمد حجارته وخشبه وترابه نجسة كالزواحف كما ورد "تستقبحه وتكرهه (١). يقول رابي عقيبا: حكمها كحكم الحائض كسما ورد "تطرحها مثل فرصة الحائض تقول لها: اخرجي (٥). مثلما تنجس الحائض ما تحمله تُنجس العبادة الوثنية بالحَمْل.

الشرح (الجمارا):

(ما ورد في المشنا) سوف يُزيد مساحة ما يخص العبادة الوثنية. قال رابي حانينا من سورا: يجب أن يستخدم (الأربع أذرع) في بناء مرحاض. وهذا يتطلب الاحتشام. فيجب أن يبني المرحاض من أجل الاستخدام في الليل. وقد قال مار: من هو المحتشم؟ هو الذي يقضي حاجته في الليل بدلاً من السنهار. وعلى الرغم من أننا فسرنا خلال كلامنا ما هو الاحتشام، فالاحتشام يتطلب أن يبني (المرحاض) للأطفال أو أن يسور بالنباتات الشائكة.

٢ ـ وبالتالي يحرم.

١- يمكن أن تستخدم في تحضير القربان حيث لم تُعبد المياه نفسها .
 ٣- يحسب الأربع أذرع من نصف سُمنك الحائط .

٤ تثنية (٧:٢٧). ٥ إشميا (٢٠:٢٢).

التشريع (مثنا)ح:

هناك ثلاثة أنواع من البيوت: بيت بنّى منذ البداية من أجل حبادة الأوثان فهذا مُحرم. إذا بُني ثم طُلي وزُخرف وجُدد بعد ذلك (وأراد إسرائيلي أن يبطل العبادة) فعليه أن يبزيل هذا الستجديد (۱). إذا (بُني بيت) وأدخلت فيه حبادة وثنية، (فيجب على الإسرائيلي) أن يُخرجها وبذلك يجل له استخدام البيت.

الشرح (الجمارا):

قال راف: إذا عبد شخص ببتاً فهو مُحرم. فهو يعتقد أن أحجار البيت كانت غير ثابتة في الأرض وعندما بناها أصبحت ثابتة في الأرض، فهي بذلك تشبه الشئ غير الثابت. ولكن التشريع يتحدث عن بيت (بُني في الأصل من أجل عبادة وثنية) ــ (إن التحريم يُطبق على بيت) بُني (في الأصل من أجسل عبادة وثنيية) على الرغيم من أنه ليم يُعبد معد، ويطبق أيضاً على البيت الذي عُبد و ليم يُبن بعد. إذا كان الأمر كذلك فالثلاثة بيوت المذكورة في التشريع ينبغي أن تكون أربعة (٢). فيما يخص مسألة إبطال العبادة (فيجب أن يبطلها عابد الكواكب) فبناء (المكان) مثله مثل السجود له ...

ريع (مثنا) ط:

هناك ثلاثة أنواع من الأحجار: حجر نُحت منذ البداية ليكون قاعدة (لتمثال) عبادة وثنية فهو مُحرم. إذا طلي الحجر وزخرفه من أجل العبادة الوثنية ثم أزال الطلاء والزخرفة يحل أن يستخدمه الإسرائيلي. إذا نصب عليه عبادة وثنية ثم أبعدها فيحل له استخدام هذا الحجر.

الشرح (الجمارا):

قال رابي آمي: (المُحرم) هو طلاء ونقش الحجر نفسه، بالطبع لقد نص التشريع أنه يشبه وضع البيت، ففي حالة البيت (ليس هناك نقش في أحجاره) بل طلاء على جدرانه ولكنه مُحرم وكذلك في حالة البيت فإن التكليس يدخل بين الفراغات في الأحجار، (بما أن

١-ليصبح محللاً.

٢ - البيت الرابع هو الذي بني للعبادة الوثنية ولكنه لم يستخدم بعد في هذه العبادة .

النشريع لم يذكر ذلك) فهل ينطبق ذلك على البيت الذي كان مجصصاً ثم أعيد تجصيصه (من أجل عبادة الأوثان)؟ ولكن رابي آمي قال: فيما يتعلق بإبطال العبادة إنه على الرغم من أنه قد كلّس ونقش الحجر فإذا أزال ما أحدثه فهذا أفضل، وقد يختلط عليك الأمر وتقبول بما أنه كلّس ونقش الحجر فإنه يشبه الحجر الذي نُحت منذ البداية من أجل العبادة الوثنية وهي جيماً عرمة، لذلك جاء التشريع ليعلمنا أن التحريم لا يقع إلا على ما أحدثه فقط.

التشريع (مشنا)ي:

توجد ثلاثة أنواع من الأشجار التي يطلق عليها "أشيرا": شجرة زُرعت منذ البداية من أجل العبادة الوثنية فهي مُحرمة، وأخرى قُطعت وهُذبت أغصانها من أجل العبادة الوثنية (فيإذا أراد إسرائيلي أن يستفيد منها فعليه) أن يزيل ويحرق الأغصان الجديدة التي نبتت وُعبدت. وثالثة وضعت تحتها عبادة وثنية (فعلى الإسرائيلي) أن يزيل ما تحتها ويحل له بعد ذلك أن يستفيد منها.

الشرح (الجمارا):

قال أتباع مدرسة يناي: (إن التشريع عندما قال بضرورة إزالة الأغصان الجديدة لكي تحل له الشجرة) فإن هذا ينطبق فقط عندما يُرقَّد غصناً من أغصان الشجرة لكي يمد جذوراً في الأرض دون أن ينسزعه مسن السشجرة. لقسد نسص التسشريع (أنهسا تحسل) إذا قُطعست وُهدنبت. وإذا قبيل إن رابي يناي يشير إلى إبطال العبادة، فعلى الرغم من أنه أرقد الغصن ووصله بالسجرة، فإذا أزال الإسرائيلي هذا التغيير فهو أفضل وقد يختلط عليك الأمر وتقول بما أنه أرقد الغصن ووصله بالشجرة فإنه يشبه الشجرة التي غُرست منذ البداية (من أجل عبادة الأوثان) وهي جميعاً محرمة لذلك جاء التشريع ليعلمنا أنه ليس كذلك.

قال شموئيل: إذا سبجد لشجرة فإن الفروع التي تنبت تعد مُحرمة. ولكن رابي الميمازر رد عليه قائلاً: إذا قطعها وهذبها من أجل العبادة الوثنية، ونبتت أغصان جديدة وهي التي تعبد فعليه أن يزيل الأغصان الجديدة. فسواء قطع وهذّب أغصان الشجرة ولم يسبجد لها أو سجد لها ولم يقطع أغصانها ويهذبها. لقد قال شموئيل هذا التفسير ونسبه للعلماء، وقد اختلف شموئيل معهم وقال مثل رابي يوسي بر يهودا: إذا زُرعت شجرة ثم

بعـد ذلـك عُبدت فهي مُحرمة . عارض ذلك راف آشي وقال : كيف لنا أن نعرف أن رابي يوسسي بسريهودا و العلماء اختلفوا حول البراعم الجديدة؟ ربما اتفقوا جميماً على تحريمها. واختلفوا حول جذع الشجرة، حيث قال رابي يوسى بر يهودا: يحرم جذع الشجرة الذي عُبد استناداً إلى ما ورد * و تحرقون سواريهم بالنار * بينما يحلل العلماء الجذع بناء على ما ورد " و تقطعون سواريهم " . وأي شجرة تلك التي يحرم ما يقطع منها ويحل جذعها؟ هي الشجرة التي زُرعت ثم عُبدت بعد ذلك. يمكنك أن تقول إن التفسير ليس كذلك، فقد نسب رأى العلماء لرابى يوسى بر رابى يهودا ونسب رأي رابى يوسى للعلماء . إذا كان الأمر كذلك فمن شرع تلك الفقرة الواردة: إذا قطعت وهذبت؟ فمن غير الممكن أن ينسب هذا الرأي للعلماء أو لرابي يوسي بر يهودا، لأنه وفقاً للعلماء حتى لو لم يقطعها أو يهذبها فـإن الغـصن الجديـد يظل مُحرماً. وفقاً لرابي يوسي بر يهودا فحتى جذع الشجرة مُحرم. ويمكنك أن تقول: (إن التشريع اتفق) مع رأي العلماء ورأي رابي يوسي بر يهودا، ويمكنك أن تقـول: إنـه اتفـق مـع رابـي يوسـي بريهودا لأنه ذكر أن الجذع مُحرم حتى إذا لم تُقطع أغهان الشجرة وتُهذب، ولكن إذا قطع الأغصان وهذبها، فإنه كشف عن نبته في أنه يريد أن يعبد الأغصان الجديدة و ليس الجذع. ويمكنك أن تقول: إن التشريع اتفق مع رأي العلماء وأنه اضطر لقطع الأغصان وتهذيبها، ويمكنك أن تعتقد وتقول بما أنه أحدث شيئاً في جسم الشجرة فيحرم الجذع أيضاً ولذلك جاء التشريع ليعلمنا أن التحريم يقتصر على الأغصان الجديدة.

التشريع (مثنا) ي-أ:

وما هي 'الأشيرا'؟ كل شجرة تحتها عبادة وثنية، يقول رابي شمعون: كل شجرة تُعبد. حدث في صيدون حيث كانوا يعبدون شجرة فوجد (الإسرائيليون) تحتها كومة من الأحجار فقال لهم رابي (شمعون): افحصوا هذا الكومة، ففحصوها، فوجدوا صورة، فقال لهم: بما أنهم يعبدون الصورة فتحل الشجرة.

الشرح (الجمارا):

ما همي "الأشيرا"؟ لقد شُرعوا: أنه توجد ثلاثة أنواع من الأشيرا! المقصود أن هناك اتفاقــاً علــى نــوعين و لكن فيما يخص النوع الثالث هناك خلاف في الرأي بين رابي شمعون والعلمــاء. فما هي "الأشيرا" موضع الخلاف بين رابي شمعون والعلماء؟ هي كل شجرة

تحتها عبادة وثنية. يقول رابي شمعون: كل شجرة تُعبد. كيف لنا أن نميز "الأشيرا" عموماً؟ قبال راق: كل شجرة يجلس تحتها كاهن لعبادة غريبة (١) ولا يأكلون من ثمارها. قبال شمونيل: حتى لو قبال (الكاهن الذي يجلس تحتها) هذا التمر من أجل بيت نصرفي (١). فبإن هذه الشجرة مُحرمة لأنهم يصنعون منها شراباً مُسكراً يتناولونه في أعيادهم. قال أميمار: إن شيوخ بومبادينا قالوالي: إن التشريع جاء وفقاً لشمونيل.

التشريع (مثنا) ي-ب:

لا يجلس أحسد في ظلمها، وإذا جلس فهو طاهر. ولا يمر تحتها أحد وإذا مرَّ فقد تنجس. وإذا امتدت أغصان الشجرة إلى الملكية العامة ومرَّ تحتها فهو طاهر.

الشرخ (الجمارا):

لا يجلس أحد في ظلها: هذا واضح (٢). روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: ليست هناك ضرورة لنذكر ذلك لكن هذه الحالة هي ظل الظل (أي عندما يكون ظل الشئ ضعف حجمه). هل نستدل من ذلك على أنه إذا جلس شخص في الظل عندما يكون مساويا لقامة الشجرة فهو نجس؟ لا، لأنه حتى لو جلس في الظل عندما يكون مساوياً لقامة الشجرة فهو طاهر. ولكنه جاء ليقول لنا: إنه لا يجب أن يجلس حتى في ظل الشجرة عندما يكون ضعف حجمها. يقول بعضهم هذا التشريع هو كما يلي: إذا جلس فهو طاهر، هذا واضح! روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: ليست هناك ضرورة سوى ذكر الظل الذي يساوي قامة الشجرة. هل نستدل من ذلك على أنه من المكن أن يجلس أحد في ظل الظل؟ لا، وها هو يقول لنا حتى إذا جلس شخص في الظل الذي يساوي قامة الشجرة يعد طاهراً.

ولا يمسر تحتها وإذا مسر يعد نجساً: ما السبب في ذلك؟ لأنه من غير الممكن أن لا توجد قرابين لعبادة وثنية ، من قال ذلك؟ رابي يهودا بن بتيرا الذي قال: هل لأن القرابين الخاصة بالعبادة الوثنية تنجس المكان الموجودة فيه؟ استناداً إلى ما ورد " وتعلقوا ببعل فغور ، وأكلوا ذبائح الموتى "(1) فكما تنجس جثة الميت المكان الموجودة فيه (الخيمة) فإن القرابين الخاصة بالعبادة الوثنية تنجس الخيمة أيضاً.

١ ـ لقد ورد في النص العبري، ٥١٥ ١٦ بمعنى قس مسيحى.

٢ ـ ورد في النص أنه مكان مسيحي للعبادة وجاء في راشي اسم عبادة وثنية .

٣- لأنه سوف يستفيد بشئ مُحرم. ٤- مزامير (١٠٦).

إذا استدت أغسان الشجرة إلى الملكية العامة ومر تحتها فهو طاهر: فطرح هذا السؤال مر أم يمر؟ روي رابي إسحاق بن أليعازر عن حزقيا قوله: إنها يمر، ولكن رابي يوحنان يقول: مر . ولكن لا يوجد خلاف في الرأي أحدهما (يعتقد) أنه توجد طريق آخرى (ولا يحل له المرور تحتها)، والآخر (يعتقد) أنه لا توجد طريق أخرى. قال راف ششت (۱) لمن يصحبه: عندما نصل إلى هناك (يقصد إلى الطريق العام الذي تغطيه أغصان أشيرا) فلنهرول . كيف ذلك؟ ألم يكن هناك طريق أخرى؟ لماذا قال: فلنهرول إذا كان ذلك حلالا؟ أم هل كان هناك طريق أخرى وقال: فلنهرول؟ بالتأكيد لم يكن هناك طريق أخرى ولأنه رجل ذو مكانة فقد تصرف بهذه الطريقة المختلفة .

التشريع (مثنا) ي-ج:

(يحل للإسرائيلي) أن يسزرع تحست (الأشيرا) الخيضراوات في أيام الشتاء (٢)، وليس في أيسام الصيف، ولا يُزرع الفجل الحار سواء في الشتاء أو الصيف. قال رابي يوسي: لا تُزرع الخضراوات في الشستاء حيث إن أوراق الشسجرة تتساقط عليها وتكون لها سماداً. (الشرع) الجمارا:

هـل نقـول: إن رابي يوسي يعتقد أن اختلاط (أوراق الأشيرا بالتربة) هو المحرم؟ ويقول العلماء: إن اختلاط أوراق الأشيرا بالتربة حلال. ولكننا قلد سمعنا عكس ذلك، حيث روى لنا أن رابي يوسي قال: يُسحق ويذري في الرياح أو يُلقي في البحر، فقالوا له: حتى ذلك يمكن أن يصبح سماداً فقد ورد ولا يلتصق بيديك شئ من المحرم . هنا ناقض العلماء أنفسهم وناقض رابي يوسي نفسه. من الواضح أنه لا يوجد تناقض فيما بخص تشريع رابي يوسي، ففي حالة الأوثان فبما أنه حطم الوثن ألل فقد أحل (رابي يوسي استخدام المسحوق كسماد) ولكن في هذه الحالة (أي أوراق شجرة الأشيرا) حيث أنه لم يشرع في تحطيم (الوثن) فيحرم المسحوق (كسماد). ولكن إذا عكست أقوالهم سيزول التناقض. وبإمكانك أن تقول: لا حاجة لأن تعكس الأقوال، إن رأي رابي يوسي هو كما

١ــو كان أحمى كما جاء في شرح راشي.

٢- حرفياً: أيام المطر، وهي تقع في أخر أيام الخريف والسبب في تحليل الزراعة تحتها في هذا الوقت لأنها تكون عديمة الفائدة.

٣- تحطيم الوثن هي إحدى طرق إبطاله.

أوضحنا، وأما رأي العلماء مثل رائب مري ابن رائب كاهنا الذي يرى إن الشئ الذي يرفع من قيمة الله عن الله الحيم والفائدة التي سيجنيها من الورق فسيخسرها بسبب الظل.

هل يمتقد رابسي يوسي أن خلط أوراق الأشيرا بالتربة هو سبب التحريم؟ فقد روى لمنا: أن رابسي يوسي يقول: إننا يمكن أن نغرس غصناً صغيراً من شجرة في أعوامها الثلاث الأولى (غُرلة) ولكن لا نغرس شجرة جوز من شجرة (غُرلة) لأنها فاكهة، وقد روى راشي يهودا عن راف قوله: إن رابسي يوسي يقر بأنه إذا غرس شخص شجرة جوز من غُرلة أو قطع الأغصان وهذبها، فالفاكهة الناتجة حلال. لقد ورد في (البرايتا) أيضاً قوله: إن رابي يوسي يقر بأنه إذا غرس غصناً (من شجرة جوز وهي غُرلة) أو قطع الأغصان وهذبها أو على شجرة عتيقة فالثمار حلال.

ويمكنك أن تقول: إن رابي يوسي ميّز (عند اختلاط شئ محرم بشئ حلال) بين العبادة الوثنية والمحرمات الأخرى. لماذا هذا الاختلاف؟ لقد ورد في (البرايتا): أنه إذا خُصب حقل بسماد مصدره عبادة وثنية، أوسمنت بقرة بأعلاف مصدرها عبادة وثنية. قال المشرع: إن الحقل يمكن أن يُزرع و يمكن للبقرة أن تُذبح بينما قال آخر: إن الحقل ينبغي أن يبور (۱۱)، وتترك البقرة بدون أكل حتى تفقد جزءاً كبيراً من وزنها. ألم ينسب الرأي الأول لرابي يوسي و الآخر للعلماء؟ لا، الرأي الأول هو لرابي ألبعازر والآخر للعلماء. ما (الفرق بين رأي) رابي ألبعازر والعلماء في هذه المسألة؟ هل نقول: إن الخلاف بينهم هو في مسألة الخمرة؟

لقد شُرع لنا: أنه إذا وقعت خيرة عادية و خيرة (من نصيب الكهنة) في عجين (حولين) (أي ليس قرباناً)، وفي كلا الأمرين كانت الكمية غير كافية للتخمير، ولكنهما عندما اختلطتا ببعضهما حد ث التخمير. يقول رابي البعازر: أحكم بناء على ما سقطت أخيراً(۱). ولكن العلماء يقولون: سواء سقطت الخميرة المحرمة في النهاية أو في البداية فيحل العجين إلا إذا كانت الخميرة المحرمة كافية وحدها للتخمير. شرح آبي: إن تشريع (رابي ألبعازر) ينطبق فقط عندما يقوم بإبعاد الخميرة المحرمة التي سقطت أولاً، وإلا فيحرم العجين. ولكن هل نستنتج من ذلك أن المعنى الذي يقصده رابي ألبعازر هو ما قاله آبي؟

١ حتى نزول آثار السماد.

٢- إذا سقطت الخميرة العادية أخيراً بحل لغير الكهنة الأكل منه والمكس صحيح.

فقد يكون السبب الذي جعل رابي اليعازر يقول هذا أنه ينبع رأي من نظر إلى الخميرة التي سقطت أخيراً، فإذا تم التخمير بالخميرة المحرمة بحرم العجين، وإذا تم التخمير بالخميرة المعرمة منه أم لم تنزع.

أما الفرق بين رابي أليعازر والعلماء في مسألة الأخشاب (المأخوذة من الأشيرا)، فقد شرع لنا أنه إذا أخذ قطعة منها فيحرم أن يفيد منها، وإذا أشعل بها فرناً جديداً يجب أن يُترك حتى ببرد، وفي هذه الحالة إذا خبز به خبزاً فيحرم أن يفيد منه، وإذا اختلط مع خبز آخر يحرم الكل، يقول رابي أليعازر: يلقى ما استفاد به في البحر المالح.

قال له (العلماء): لا توجد دية للوئن. على أي شي اختلف العُلماء مع رابي أليعازر؟ إذا قلت إن العلماء (الذين أدلوا برأيهم فيما يخص) قطع الخشب، قد اتخذوا الرأي المتشدد، بينه العلماء (الذين أدلوا برأيهم فيما يخص) الخميرة (اتخذوا الرأي اللين)(). هل نفهم من ذلك أن العلماء نساهلوا فيما يخص الخميرة، وبالتالي سيتساهلون مع العبادة الوثنية؟ مطلقاً فأحد الآراء هو لرابي يوسي والآخر للعلماء، ورابي يوسي كان مجرد مناقش لرأي العلماء وقال: في رأيي يحل ما ينتج عن اختلاط أوراق "الأشيرا" بالتربة، ولكن وفقاً لرأي (العلماء) فإنه يحرم ما ينتج عن هذا الاختلاط، ولكنهم على الأقل اتفقوا معي في أن (زراعة) الخضراوات في الشتاء تحت "الأشيرا" (مُحرمة). ولكن العلماء قالوا مثل راق مري بن راق كاهنا: (إن الفائدة التي ستجنيها الخضروات من الورق ستفقدها بسبب الظل) فقد روى راق يهودا عن شموئيل قوله: عند التطبيق يؤحذ برأي رابي يوسي كانت هناك حديقة تم تسميدها بسماد من عبادة وثنية. فأرسل راق عميرام إلى راق يوسف متسائلاً، فأجابه: هذا ما رواه راق يهودا عن شموئيل: يؤخذ برأي رابي يوسي عند التطبيق.

١- لقد سمحوا بالعجين الذي يحتوي على نوعين من الخميرة على شرط أن تكون الخميرة الخاصة بالعشور غير كافية لإحداث التخمير.

التشريع (مشنا) ي-د:

إذا أخذ شخص أخشاباً من (الأشيرا) فيحرم أن يفيد منها، وإذا أوقد بها فرناً جديداً يُحطم وإذا كنان قديماً (يُترك) ليبرد، وإذا خَبَر به خبزاً يحرم أن يفيد منه، وإذا اختلط مع خبر آخر يحرم الكل. يقول رابي ألبعازر: يلقى ما استفاد به في البحر المالح. فقالوا له: ليست هناك دبة للعبادة الوثنية. وإذا (أخذ منها خشباً وصنع منه) أداة للنسيج يحرم أن يفيد منه، لو نسج به ملابس يحرم أن يفيد من هذه الملابس، وإذا اختلطت مع ملابس أخرى يحرم الكل. يقول رابي ألبعازر: يلقى ما استفاد به في البحر المالح. فقالوا له: ليست هناك دية للعبادة الوثنية.

الشرح (الجمارا):

من الضروري ذكر الحالتين (الخبز والنسيج) لأنه إذا نص على الأولى فقط (يمكن أن يُعتقد) أن رابي ألبعازر قبال ذلك لأن المادة المحرمة قد استُهلكت، ولكن في حالة أداة النسيج فالشئ المحرم هو الملابس باقية. نستنتج من ذلك أن رابي ألعازر يتفق مع العلماء، ومن ناحية أخرى، إذا ذكرت حالة أداة النسيج فقط يمكن أن نفترض أن العلماء قد قالوا رأيهم فيه فقيط، ولكن في حالة الخبز قد يظن أنهم متفقون مع رابي ألبعازر، لذلك من المضروري (ذكر الحالتين). روى رابي حايا بن رابا بر نحماني عن راف حسدا قوله: قال زعيري: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي ألبعازر. والبعض يقول: إن راف حسدا قال: إن أبا ابن راف حسدا روى عن زعيري قوله: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي ألبعازر.

قال راق آدا بر أهفًا: إنهم اختلفوا في حالة الخبز ولكنهم لم يختلفوا حول برميل الخمر. قال راق حسدا: حتى لو كان برميلاً من (عصير عنب) فهو حلال. وقد حدث أن رجلاً اختلط عنده برميل فيه خر السكب مع براميل خور، فجاء إلى راق حسدا الذي قال له: خذ أربعة زوز وألقها في النهرليحل لك بعد ذلك الإفادة من هذه الخمر.

التشريع(مثنا)ي-هـ

كيف تُبطل (الأشيرا)؟ إذا قام شخص وثني بقطع الأغصان الجافة وهذب الفروع (١٠) أو انتزع منها عصا أو صولجاناً أو حتى ورقة فهي بذلك قد أبطلت ولكن إذا هذَّبها من أجل تجميلها .

(الشرح) الجمارا:

وماذا عن الأغصان التي قطعت؟ اختلف راق هونا و رابي حايا بر راق قال أحدهما: إنها مُحرمة وقال الآخر: إنها حلال. هناك تشريع يتفق مع من قال: إنها حلال. لقد ورد في (البرايتا): إذا أزال عابد الكواكب أجزاء من وثن فيحل له استخدام الحطام، ولكن إذا فيل ذلك من أجل أن يزينه فهو مُحرم لكن الحطام حلال. ولكن إذا أزال إسرائيلي أجزاء من وثمن سواء من أجل استخدامها أو من أجل تزيين الوثن، فالوثن و القطع التي أزيلت منه مُحرمة.

لقد قيل: إذا انكسرت عبادة وثنية من تلقاء نفسها قال راف: من الضروري أن يبطل كل جزء على حده. و لكن شموئيل قال: إن العبادة الوثنية تبطل فقط وهي في حالتها الكاملة، ومن قال بإبطالها وهي على العكس من هذه الحالة؟ ولكن هل معنى ذلك أن العبادة الوثنية ليست في حاجة إلى الإبطال إلا إذا كانت في حالتها الكاملة؟ هل نقول: العبادة الوثنية ليست في حاجة إلى الإبطال إلا إذا كانت في حالتها الكاملة؟ هل نقول: إنهم اختلفوا حول هذه النقطة إذ يعتقد أحدهما: أنهم يعبدون أجزاء (أشيرا) بينما يعتقد الآخر: أنهم لا يعبدون أجزاء (أشيرا)؟ لا، فهم جميعاً متفقون على أنهم يعبدون الأجزاء (الفروع)، لكن راف وشموئيل اختلفا حول كسر الكسر (الأغصان والأوراق)، إذ يعتقد أحدهما: أن كسر الكسر حلال. ويمكنك أن أحدهما: أن كسر الكسر حلال. لكن راف وشموئيل اختلفا حول تقول: إنهم جميعاً متفقون على أن كسر الكسر حلال. لكن راف وشموئيل اختلفا حول الوثن الذي يتكون من قطع ويمكن لأي فرد أن يعيدها إلى صورتها الأولى؛ إذ يقول أحدهما: بما أنه بمقدور أي فرد أن يعيده مرة أخرى فإنه لم يبطل، بينما يقول الآخر: إن الوثن لا يمكن أن يبطل إلا وهو في حالته الكاملة وهذه هي الطريقة المفترضة، وبما أنه في هذه الحائد لم يكن كاملاً فلا توجد حاجة إلى إبطاله.

١ ـ من أجل استخدامها؛ أي عاملها مثل سائر الأشجار وبدون تقدبس.



المنطاعة المنافعة

الفَطَيْلُ الْبُوَانِغ

التشريع (مثنا) أ:

يقول رابي يشمعنيل: إذا وضعت ثلاثة أحجار الواحد بجانب الآخر بجانب مرقوليس تحرم، ولكن إذا وضع حجران بحل استخدامهما. يقول الحكماء إذا كانت ملاصقة له تحرم وإذا لم تكن ملاصقة له تحل.

الشرح (الجمارا):

إن رأي العلماء واضح: لقد ذكروا أن عبدة الكواكب يعبدون حطام (صنمهم)، وبالتالي إذا كانت الأحجار ملاصقة له، فيفترض أنها سقطت منه، وبالتالي تُحرم. ولكن إذا لم تكن ملاصقة فتحل. ولكن ما قول رابي يشمعنيل؟ لقد ذكر أنه إذا كان عبدة الكواكب يعبدون حطام الأوثان، فالحجران محرمان. وإذا لم يكونوا يعبدون حطام الاوثان، فعصل فحتى ثلاثة أحجار تعد حلالاً. روى رابي إسجاق بر يوسف عن رابي يوحنان قوله: إذا تأكد أنها سقطت من الوثن فقد أجمعوا على التحريم. وأما بالنسبة لمن يرى أنهم لا يعبدون حطام الأوثان فهذا ينطبق فقط على الوثن الذي لا يكون على هذه الشاكلة. وبما أن (مرقوليس عبارة عن أحجار) منفصلة منذ البداية (١٠)، فهو على هذه الشاكلة.

اختلف (رابي يشمعنيل والحكماء) حول الأحجار دون تحديد. أما بالنسبة إلى الأحجار القريبة منه، فيمكن أن نفترض أنها سقطت (من الوثن) فهم جميعاً متفقون على أنها عرمة. ونقطة الخلاف حول الأحجار البعيدة (٢٠ ولكن التشريع نص على الأحجار الموجودة بجانب مرقوليس. ما المقصود بجانبه؟ أي ما كانت محيطة به على بعد أربع أذرع. يقول رابي يشمعنيل: إنهم كانوا يصنعون مرقوليس صغير بجانب مرقوليس الكبير. فإذا كانت الأحجار الثلاثة تشبه مرقوليس فإنها محرمة، ولكن إذا كان هناك حجران فيحل استخدامهما.

ومن ناحية أخرى فقيد قبال الحكماء: إنهم لا يتصنعون مرقوليس صغير بجانب

١- مرقوليس عبارة عن كومة من الأحجار وبالنالي كل حجر يعبد ويعد محرماً.

٢- وفقاً لراشي : الأحجار القريبة في حدود ذراع أو نصف ذراع من الوثن ، والبعيدة هي التي تكون في حدود أربع أذرع .

مرقوليس الكبير، وبالتالي لا يختلف حكم الثلاثة عن حكم الاثنين. فإذا كانت الأحجار ملاصقة له فهي محرمة وتحل غير الملاصقة. قال مار: إذا تأكد أنها سقطت من الوثن فهم جميعاً متفقون على أنها محرمة. واعتراضاً على ذلك أقول: عندما تسقط الأحجار من مرقوليس فهي تبدو ملاصقة له وتحرم، أما إذا لم تبد ملاصقة له فتحل. يقول رابي يشمعنيل: تحرم الثلاثة أحجار ويحل الاثنان. شرح رابنا: لا تقرأ "سقطوا" بل "وُجدوا". ولكن هل يرى رابي يشمعنيل جواز استخدام الحجرين (إذا كانا في حيز أربع أذرع)؟ وفقاً لما روى لنا فإن رابي يشمعنيل قال: إذا تواجد حجران داخل محيط أربع أذرع حول الوثن فهي محرمة أما إذا كانت ثلاثة أحجار فتحرم حتى لو كانت متباعدة.

شرح رابا: لا يوجد تناقض هنا: فهنا حيز واحد، وهناك حيزان. كيف ذلك؟ إذا كان هيناك مرتفع بين (الأحجار) ومرقوليس، فإذا كانت هناك ثلاثة أحجار متجاورة فما هو حكمها؟ فقد روى لنا أن أحجار بيت قوليس، اثنتان متجاورتان و الثالثة فوقهما. شرح رابا إن التشريع يقصد مرقوليس في أساسه.

عندما تخرب قصر الملك يناي، جاء عبدة الكواكب وبنوا مكانه مرقوليس، وبعد ذلك أتى عبدة كواكب آخرون لا يعبدون مرقوليس فأزالوا الحجارة وبلطوا بها الطرق والمشوارع، فتوقف بعض العلماء (عن السير فيها)، بينما لم يفعل ذلك آخرون. قال رابي يوحنان: ابن الأخيار يمشي فيها، فهل نكف نحن! ومن هو ابن الأخيار؟ رابي مناحم ابن رابي سيماي. ولماذا سموه بابن الأخيار؟ لأنه لم ينظر أبداً إلى زوز (۱). وما السبب الذي يستند إليه من توقفوا عن السير؟ فهم يؤمنون بما رواه راف جيدل عن رابي حايا بر يوسف قال رابي: من أين جاءوا بأن قرابين عبدة الكواكب لا تبطل أبداً (۱)؟ ألم يرد وتعلقوا ببعل فغور، وأكلوا ذبائح الموتى (۱) فكما لا يمكن إبطال الجنة، لا يمكن أبطال قرابين عبادة الأوثان.

أما من ظل يسير فيقول: إن قرابين مرقوليس لا تماثل ما يقدم في المعبد⁽¹⁾. روى راف يوسسف بر آبا: حسدت أن زار رابا بر أرميا مديسنتسنا، وعندما أتي أحضر معه تشريعه:

١- الصور الموجودة على الزوز (وهو عملة ويساوى دينار من الفضة).

٢- إن قرابين مرقوليس عبارة عن أحجار يلقونها عليه.

۳_مزامیر (۱۰۶:۲۸).

٤ حيث إن الأحجار لا تقدم في المعبد.

إذا أخذ عابد للكواكب أحجاراً من مرقوليس وبلط بها الطرق والشوارع فإنها عللة (١٠). إذا أخذ إسرائيلي أحجاراً من مرقوليس وبلط بها الطرق والشوارع فإنها محرمة. (وأضاف) إنه لا يسوجد حاخام ابن حاخام يمكنه أن يفسر ذلك التشريع. قال راف ششت: أنا لم أكن حاخاماً ابن حاخام، ولكن يمكن أن أفسر ذلك. وما هي الصعوبة في ذلك؟ قال جيدل: إنها لا تشبه ما يقدم في المعبد هنا.

روی راف پوسف بر آبا: حدث أن زار رابا بر أرميا مدينتنا، وعندما أتى جلب تشريعه معه: يمكن أن ننزع الدود (من الشجرة)، ونسمِّد اللحاء الخارجي للفروع ونربطها وذلك في سنة التبويس ، ولكننا لا نجرى هذه العملية في الأعياد. وفي الحالتين لا نقلم (المشجرة). ولكنمنا يمكن أن نسكب الزيت في أماكن التقليم سواء في أيام الأعياد أو خلال سنة التبوير، وأضاف أنه لا يوجد حاخام ابن حاخام يستطيع أن يفسر هذا التشريع. قال رابيـنا أنـا لست حاخاما ابن حاخام ولكنني أستطيع أن أفسره. وما الصعوبة في ذلك؟ هل بمكن أن أقول إن الصعوبة تكمن في اختلاف الحكم في الأعباد عن سنة التبوير. فلماذا أحل الحالمة الثانية وحرم الأولى؟ هل تشبه سنة التبوير (أيام الأعياد) حيث إن الرب حرم العمل فيها ولكن حلل الجهد. لكن الجهد في الأعياد محرم! لكن الصعوبة تكمن فيما يخص تسميد اللحاء وتلطيخ مكان التقليم. وما الفرق بينهما حتى يحلل الأولى وبحرم الثانية؟ إن التسميد في اللحاء هو من أجل المحافظة على الشجرة وهو محلل، أما التقليم فهو من أجل تقوية الشجرة وهو محرم. ربما تكمن الصعوبة في الاختلاف حول تسميد اللحاء لأنه قد شرع لنا: أننا يمكن أن نزيل الدود (من الشجرة) ونرقع اللحاء بالسماد خلال سنة التبوير. ولكنني أعارض ذلك وأقول: في الإمكان تسميد الشتلات ولفها وتحويطها بالتراب وربها حتى رأس السنة (٢٠). حتى في رأس السنة وليس في سنة التبوير نفسها. يمكن حل التناقض وفقـاً لـرأي راف عوقـبا بـر حامـا الذي قال: هناك نوعان من عزق الأرض؛ واحد لتقوية الشجرة وهذا عرم (في سنة التبوير) و الأخر لرأب الشقوق(٦) وهذا حلال.

وهناك نوعان من التسميد؛ واحد للمحسافظة على الشجسرة وهو حلال، والآخر للتقوية الشجرة وهو عرم. ربما كانت الصعوبة في الاختلاف حول ما يخص دهان مكان

١- لأنها في هذه الحالة، واستخدامها بهذا الشكل يعد عابد الكواكب قد أبطلها.

٧- في السنة السابقة لسنة التبوير .

٣- في التربة حول الجذر و الغرض منها هو المحافظة على الشجرة.

التقليم، لأنه شرع أنه: بالإمكان أن ندهن بالزيت مكان التقليم سواء في أيام العيد أو خلال سنة التبوير. وعلى العكس من ذلك يقول التشريع: يمكننا أن ندهن غمرة التين المجففة ونثقبها ونم لأ الشقوب (بالزيت) حتى رأس السنة وليس في سنة التبوير نفسها! ولكن هل الحالتان متماثلتان؟ في الحالمة الأولى الغرض هو المحافظة على الشجرة وهو حلال، بينما الغرض في الثانية هو تخصيب الشمرة وهو عرم. قال راق ساما بن راق أسي لرابينا: إن الاختلاف مع رابا بر أرميا يكمن فيما يخص دهان مكان التقليم في أيام الأعياد وتسميد اللحاء في هذه المناسبة (١٠). بما أن الغرض منهما هو المحافظة على الشجرة فلماذا حرم أحدهما وأحل الآخر؟ لهذا قال (رابا بر أرميا) إنه لا يوجد حاخام ابن حاخام يستطيع أن يفسر ذلك.

روى راف يهودا عن راف قوله: إذا عُبد صنم بعصا وأتي إسرائيلي وكسر أمامه العصا فهو مُدان (٢)، وإذا ألقى العصا أمامه فهو معفى من العقاب. قال آبي لرابا: ما الاختلاف بين الأمرين؟ فكسر العصا يشبه ذبح (حيوان في المذبع)، وإلقاء العصا يشبه شريعة رش (الدم في العبد). فأجاب المقصود رش ما هو مكسور وهو. لا يشبه رش الدم لأنه يلتصق، أما الكسر فلا يلتصق (٣). وعلى النقيض من (شرح رابا) أقول إذا قدم للوثن غائطاً أو صب أمامه إناء به بول فهو مُدان. هذا واضح لماذا (يدان في حالة سكب) إناء به بول؟ لأنه رش سائلاً. ولكن هل إلقاء الغائط يعد رش فتات محطم؟ (نعم) في حالة الغائط الرطب.

هل نقول إن عبارة راف تشبه قول المشرعين: إذا ذبع شخص جرادة لوثن؟ يقول رابي يهودا: إنه مُدان، ولكن الحكماء أعفوه من العقوبة. أليست هذه نقطة محل خلاف بينهم، فرابي يهودا يتبنى الرأي الذي أوضحناه فهو كمن ذَبَح (1). بينما يقول الآخرون: إنه لا يشبه الذبح ولكن يشبه طقوس المعبد، فلم يتفق الجميع، ولم يقولوا إنه يشبه الذبح ولكنه يشبه طقوس المعبد، فلم يتفق الجميع، ولم يقولوا إنه يشبه الذبح ولكنه يشبه طقوس المعبد، فلم يتفق الجميع، ولم يقولوا أنه يشبه الذبح ولكنه يشبه طقوس المعبد، فقلنا ولكن الجراد يختلف لأن رقبته تشبه رقبة البهيمة (٥).

١- دهان مكان التقليم محلل وتسميد اللحاء محرم.

٧- بعقوبة الموت من أجل خطيئة العبادة الوثنية .

٣- لا يوجد تماثل بين إلقاء شئ صلب ورش قطرات من سائل.

٤ ـ رغم أن الجراد لا يقدم كقربان في المعبد، فمثله مثل من كَسَر عصا فهو مدان.

هـ مـن أجـل هـذا السبب يقول رأبي يهودا إن الإنسان بُدان إذا ذبح الجراد، ولكنه إذا ألقى العصا لا يدان، ولذلك لا يجد راف مشرحاً يدعم رأيه.

قال راف نحمان روى رابا بر أباهو عن راف: إذا عُبد وثن بعصا وأتى (إسرائيلي) وكسر عصا أمامه فهو مدان والعسصا محرمة (۱۱). وإذا القي عصا أمامه فهو مدان ولكن (العسما) غير محرمة. سأل رابا راف نحمان: ما هو الفرق؟ إن كسر العصا هذا يعتبر مثل المذبح وإذا ألقى العصا فهذا مثل الرش! فأجابه ذلك رش فتات محطم، وهذا ليس لدينا هنا. (فأجاب رابا) وفقاً لهذا التعليل، كيف تعتبر الأحجار التي تلقى أمام مكان مرقوليس محرمة؟ فأجابه: لقد صعب علي الأمر. فسألت رابا بر أباهو الذي سأل حابا بر راف الذي سأل راف فقال: (الأحجار) سوف تزيد من حجم الوثن. هذه الإجابة ترضي من قال إن سأل راف فقال: (الأحجار) سوف تزيد من حجم الوثن عذه الإجابة ترضي من قال إن البوثن الخاص بالعبادة الوثنية يحرم في الحال، ولكن بالنسبة لمن يقول إن (الوثن ليس عرما) حتى يُعبد فتحل (الأحجار) حيث إنه لم يُعبد بعد. رد (راف نحمان على رابا): إن كل حجر يعد في حد ذاته خاصاً بعبادة وثنية ويعد تقدمة لما يليه. (سأل رابا) إذا كان الأمر كذلك، فعلى الأقل بحل الحجر الأخير. (أجاب راف نحمان): إذا علمت (أيهما هو الحجر الأخير) فاذهب وارفعه. قال راف أشي: إن كل حجر يعد تقدمة في حد ذاته وتقدمة لما يليه.

لقد شرعوا لنا أنه: إذا وجد (المرء) على رأس (مرقوليس) غطاء أو عملات أو أمتعة فهذه الأشياء يحل استخدامها، ولكن إذا وجد فروع عنب أو أكاليل من سنابل القمح أو خمراً أو زيناً أو دقيقاً أو أي شئ يشبه ما يقدم على المذبح فهذه الأشياء محرمة. هذا صحيح بالنسبة للخمر والربت والدقيق فهي تشبه ما يقدم في المعبد، وتشبه رش الفتات، ولكن فروع المعنب و أكاليل السنابل لا تشبه ما يقدم في المعبد أو رش الفتات. روى رابا عن عولا قوله: إن (الستحريم يقع لأن) مثلها مثل ما حصده منذ البدابة من أجل العبادة الوثنية. روى رابي أباهو عن رابي يوحنان قوله: هل معنى ذلك أن من يذبح حيواناً به عيب لوثن يعفى من العقوبة؟ ألم يرد "من ذبح لآلهة غير الرب وحده يُهلك "(٢٠). التوراة تحرم فقط ما يشبه التقدمة على المذبح. سأل رابا: ما (هو نوع العيب الذي يقصده رابي تحرم فقط ما يشبه التقدمة على المذبح. سأل رابا: ما (هو نوع العيب الذي يقصده رابي أباهو)؟ هل الغشاوة في العين تعد عيباً (٢٠)؟، حيث إن حيواناً كهذا يعد صالحاً ليقدمه أبناء نوح علي مذبح الرب، أما في العبادة الوثنية فلا ينظر إلا لنقص عضو من الأعضاء، وهذا نوقاً لرابي أليعازر الذي قال: هل نقص أحد أطراف الحيوان يجمله محرماً (كقربان) بالنسبة وفقاً لرابي أليعازر الذي قال: هل نقص أحد أطراف الحيوان يجمله عرماً (كقربان) بالنسبة

١ ـ يعد كسر العصا مثل التقدمة لوثن.

۲- خروج ۲۲:۲۲.

٣- هذا الَّعيب يعيب الحيوان ولا يُقدم كقربان.

لأبناء نبوح؟ ألم يسرد "ومن كل ذي جسد اثنين من كل تُدْخل إلى الفلك . . . '(1). أوضحت التوراة بأن عليه أن يحضر حيواناً كامل الأعضاء (٢) لكن الفقرة قالت ' من كل حي ' ، هذا يعني استثناء الفريسة (الطريفا). وقد استنستج ذلك من الفقرة الواردة "لاستبقاتها معك " (7). هذه الإجابة شافية لمن يقول إن الحيوان (الطريفا) لا يستطيع أن ينجب نسلا. ولكن بالنسبة لمن قال إنه يستطيع ، فماذا تقول له ؟ يقول النص ' معك ' ، أي حيوان مثلك . أو ربما أن نوح نفسه كان (طريفا) ! لقد ورد عنه أنه كان ' كاملاً (1) ، ربما يكون المعنى أنه كان كاملاً في طرقه (أخلاقه) . لقد ورد عن نوح أنه كان ' باراً ' ، ربما يكون المعنى كاملاً في طرقه (أخلاقه) ، باراً في أفعاله ، لكن من المستحيل أن تقول إن نوحاً نفسه كان فريسة (طريفا) .

فإذا اعتقدت أنه كان كذلك ثم قال له الرب: خذ حيوانات مثلك (معيبة) في السفينة واستبعد السليمة ! والآن بما أن (الحيوانات لم تكن معيبة) واستخلصنا ذلك من "معك". فما الغرض من ذكر " لاستبقائها "؟ إذا (ذكرت التوراة) "معك" يمكن أن أتخيل أن الأمر يشمل بأن يأخذ معه الحيوانات المسنة وحتى المخصية ، لذلك أخبرنا "لاستبقائها".

قال رابي ألبعازر: ما هو سند تشريع أن من يذبح لمرقوليس يُدان؟ لقد ورد ولا يذبحوا بعد ذبائحهم للتيوس . . . * (*) هل النص لا ينطبق على طريقة (العبادة الوثنية) فقد ورد كيف عبد هؤلاء الأمم آلهتهم * (١٠) ينطبق على الشئ الخاص بعبادة الأوثان بالطريقة التي لم تكن معتادة لهم . ولكن (الفقرة لا يذبحوا . . .) تتكلم عن طريقة تتفق مع التشريع الذي جاء . لقد تحدثت عن الحيوانات الخاصة بالقرابين حتى تكون مكرسة كقربان في الوقت الذي كان فيه المذبح المؤقت محرماً وما يقدم على هذا المذبح محرم .

فالعقوبة مقررة فيما ورد " وإلى باب خيمة الاجتماع لا يأتي به ليقرب قرباناً للرب . . . " (٧) هذه هي العقوبة ، فأين التحذير؟ ورد في " احترز من أن تصعد محرقاتك في كل مكان تراه " (٨) . روى رابي أبين عن رابي إيلا قوله : أينما ذكر احذر أو خشية أو لا

٤_تكوين ,٦:٩

۱_تكوين ٦: ١٩.

٢- أي خال من العبوب، ويفهم من ذلك أن ما ينطبق علي طهارة الحبوانات في سفينة نوح ينطبق أيضاً علي
 المدا.

٥- لاويين ١٧:٧.

٧ ـ لاويين ١٧ : ٤ . مـ تثنية ١٢ : ١٣ .

٣-تكوين ,٦: ١٩

٦- تثنية ، ١٢ : ٣٠

تفعل، فكلها إشارات إلى النهي. هنا يتحدث عن حيوانات القرابين التي نذرت لتكون قرباناً عندما كانت المذابع المؤقتة محللة وقربوها في الوقت الذي حُرمت فيه المذابع المؤقتة (المرتفعات)، كما ورد 'لكي يأتي بنو إسرائيل بذبائحهم التي يذبحونها على وجه الصحراء ويقدموها للرب '(١) بمعني لقد سمحت (لكم بالتقديم على المذابع المؤقتة) على وجه الصحراء. هذا يعلمنا أن من يذبع على المذبع المؤقت في الوقت الذي يكون فيه المذبع محرما، فإن النص يتجاوز عن ذلك ويعتبره كمن ذبع على وجه الصحراء ' ويقدموها للرب'. هذا هو الأمر الإيجابي (افعل) ولكن أين هو النهي (لا تفعل)؟ لقد ورد ' لا يذبحوا بعد ذبائحهم'. من الممكن أن تعتقد أن العقوبة هي 'الكاريت' الاستئصال، لذلك ورد ' فريضة دهرية تكون هذه لهم '(۱) أي فريضة لهم وليست فريضة أخرى، قال رابا: لقد ورد النهي في النص مرتين ' لا يذبحوا. . . وليس بعد' .

التشريع (مثنا) ب:

إذا وجد المرء على رأس مرقوليس عملات أو غطاء أو آواني فيحل استخدامها (٣) ولكن فروع العنب، وأكاليل السنابل والخمور والزيوت وطحين القمح وكل شئ يقدم كقربان على المذبح محرم.

الشرح (الجمارا):

من أين جاء هذا التشريع؟ روى رابي حايا بر يوسف عن رابي أوشعيا قوله: لقد ورد في إحدى الفقرات ورأيتم أرجاسهم وأصنامهم التي عندهم من خشب وحجر وفضة وذهب (أ) وفي فقرة أخرى لا تشته فضة ولا ذهباً مما عليها لتأخذ لك (أ). كيف ذلك، هل عندهم عن عائل ما عليها ؟ فما عليها هي أشياء للزينة فهي عرمة، والذي ليس للزينة فهو علل. وأيضاً بالنسبة للأشياء التي عندهم فما هو للزينة عرم، وما ليس للزينة علل.

١ ـ لاويين , ١٧ : ٥ ٢ ـ ٧ : ٧ .

٣- بـرى بعض العلماء أنها ليست قرابين للوثن، بل تركها المتبرعون ليستخدمها المارة، ولذلك فهي ليست عرمة، ولكن الجمارا لها رأي خالف.

٤ ـ تثنية ٢٩: ١٧ . م ـ تثنية ٧: ٢٥ .

ولكن إذا كان " ما عليها " تماثل "التي عندهم " فهذا معناه أن أي شئ عندهم يماثل أي شئ عندهم يماثل أي شئ مما عليها .

العملات هي بالتأكيد للزينة. قالت مدرسة رابي يناي: إن العملات مربوطة في حقيبة معلقة في رقبته (١).

أما الغطاء فهـو بالتأكـيد للزينة! قالت مدرسة رابي يناي: (التشريع يقصد هنا) إذا كانت مطوية وموضوعة على رأسه^(٢).

الأواني هي بالتأكيد للزينة. قال راف بابا: (التشريع يتناول) حكم الكأس إذا كانت مقلوبة على رأسها. قال راف آسي بر حابا: أي شي كان داخل الحاجز حتى الماء والملح فهو محرم ("). وأما ما هو خارج الحاجز فما هو للزينة فمحرم وما هو لغير الزينة فهو حلال. قال رابي يوسي بر حنينا: لقد حددنا أنه لا وجود للحاجز في عبادة فغور أو مرقوليس. لماذا إذن (ذكر ذلك)؟ لكي يقول إن الأشياء (التي ليست للزينة) التي تكون في الداخل مثلها مثل الموجودة في الخارج وهي محللة، حيث إن السناس يسزعون ملابسهم أمامه (لغرض التغوط) ولا يقدم له الماء و الملح كقرابين، ولكن حتى ما يقدم بالخارج مثله مثل ما يقدم بالداخل ويحرم.

التشريع (مشنا)ج:

إذا كان للصنم⁽¹⁾ حديقة أو حمام، يمكن أن نستفيد منهما بدون مقابل، ولكن لا نستفيد إذا كان بقابل. وإذا كان للصنم شركاء آخرون يمكن الاستفادة منه سواء بمقابل أو بدون مقابل.

يحرم الوثن فوراً إذا كان ملكاً لعابد الكواكب، ولكن إذا كان لإسرائيلي لا يُحَرّم حتى يعبد.

١ ـ هي في هذه الحالة محللة ، حيث يظهر الوثن على أنه بحملها وهذا إساءة له .

٢ عذا أيضاً بذهب بهيبة الوثن.

٣ـ لأنه مشابه للقرابين.

٤ جاء في نص " المشنا" العبرى: إذا كان لعبادة الكواكب.

الشرح (الجمارا):

قال آبي بمقابل: هو المقابل المادي الذي يُدفع للكهنة. وبدون مقابل أي بدون مقابل مادي للكهنة. يستثنى من ذلك المقابل المادي الذي يدفع لعبدة الوثن ويحل دفعه. البعض يطبق هذا التفسير على نهاية التشريع: إذا كان معه شركاء آخرون يمكن الاستفادة منه سواء بمقابل أو بدون.

قال آبي: المقصود بمقابل أي بمقابل يدفع للشركاء الآخرين، وبدون مقابل أي بدون مقابل أي بدون مقابل أي بدون مقابل يدفع للكهنة إذا طبق هذا التفسير على نهاية التشريع: أما إذا كانت للعبادة الوثنية فيحرم دفع مقابل. ولكن من يطبق هذا التفسير على الجزء الأول من التشريع (المشنا) فلا يطبقه على الجزء الأخير منه نظراً لوجود شركاء في ذلك (الحمام)، فيحل حتى إذا كان هناك مقابل يدفع للكهنة.

يحرم الوثن فوراً إذا كان ملكاً لعابد الكواكب: من شرع ذلك؟ إنه رابي عقيبا. فجاء في تفسير البرايتا لما ورد " وتخربون جميع الأماكن حيث عبدت الأمم "(1). إن هذه الفقرة تشير إلى الأدوات المستخدمة في العبادة الوثنية. من الممكن الاعتقاد أنهم صنعوها ولكن لم يكتمل صنعها، أو اكتمل صنعها ولم يحضروها (إلى مكان عبادة الكواكب)، أو أنهم أحضروها ولم يستخدموها بعد، فكلها محرمة. لقد تعلمنا مما ورد " حيث عبدت الأمم "أنها لا تحرم حتى تستخدم في عبادة الكواكب.

لذلك قيل: إن الوثن الخاص بعابد الكواكب لا يحرم حتى يُعبد، ولكن إذا كان ملكاً لإسرائيلي فإنه يحرم في الحال وذلك وفقاً لرابي يشمعنيل. ولكن رابي عقيبا قال عكس ذلك حيث قال: إن الوثن المملوك لعابد الكواكب يحرم في الحال، ولكن إذا كان عملوكاً لإسرائيلي لا يحرم حتى يُعبد.

قال مار: إن الفقرة تشير إلى الأدوات التي تُستخدم في عبادة الكواكب. ولكن الفقرة تستكلم عن الأماكن (وليس عن أدوات). بما أنها لا تشير إلى الأماكن التي ليست محرمة لأنه قد ورد " آلهتها على الجبال الشامخة " وليست الجبال آلهتهم، فبالتالي فالأمر ينطبق على الأدوات. لذلك قيل: إن الوثن الخاص بعابد الكواكب لا يحرم حتى يعبد، ولكن إذا كان ملكاً لإسرائيلي فيحرم فوراً. لقد شرحنا الفقرة بأنها تشير إلى الأدوات (وليست الأوثان)!

۱- تثنية ۱۲: ۲.

لقد ورد "حيث عبدت الأمم التي ترثونها "(١)، فهو يقبس آلهتهم على الأدوات؛ فبما أن الأدوات (لا تحرم) حتى تُعبد.

ولكن رابي عقيبا لا يستخدم هذا القياس ويقول: إن (أداة المفعولية) ١٦٨ فصلت الأمر ومنعت القياس. يقول رابي يشمعتيل: إن الوثن الخاص بعابد الكواكب لا يحرم حتى يعبد. ولكن من أين له أن الوثن الخاص بإسرائيلي يحرم فوراً؟ إنه استنتاج منطقي مما ورد عن الوثن المملوك لعابد الكواكب فإنه (لا يحرم) حتى يُعبد، وعندما يكون مملوكاً لإسرائيلي يجب أن يحرم فوراً! فإذا كنان مملوكاً لإسرائيلي فلا يحرم تحريماً كلياً فهو يخفيه عن الأنظار، فلماذا لا يعامل بنفس معاملة المملوك لعابد الكواكب!

لقد ورد " وأما خطيتكم، العجل الذي صنعتموه" "ك. فالعجل من لحظة صنعه يندرج تحت الخطيئة. ولكن نستنج من هذه الكلمات أن الإنسان ارتكب خطيئة (عندما صنع وثناً) ولكنه لم يُحرم تحرياً! لقد ورد في النص ' ملعون الإنسان الذي يصنع تمثالا منحوتاً أو مسبوكاً "ك. فمن لحظة صنع الوثن أصبح ملعوناً. نستنج من هذه الجملة أن الإنسان قد أصبح ملعوناً (عندما يصنع وثناً) ولكنه لم يُحرم تحرياً! لقد ورد "رجساً لدى الرب" (أ) كيف (فسر) رابي عقيبا (هذه الفقرة)؟ أن الوثن شئ يقود إلى الرجس. من أين استمد رابي عقيبا رأيه بأن الوثن الخاص بعابد الكواكب محرم فوراً؟ قال عولا: لقد ورد "وتماثيل آلهتهم تحرقون بالنار " ف، فبمجرد نحتها أصبحت آلهة. وكيف يفسرها الآخر (رابي يشمعثيل)؟ لقد قال ما قاله راف يوسف الذي شرع: أنَّى لنا (أن نعرف) أن عابد الكواكب يستطيع أن يبطل إلهاً؟ يستطيع بناء على ما ورد " وتماثيل آلهتهم تحرقون بالنار ". وأنى لنا (أن نعرف رأي) الآخر (رابي عقيبا ومن أين استنبط تشريعه)؟ لقد استنجه من عبارة لشموئيل الذي أورد تناقض النص فيما ورد " ولا تشته فضة ولا ذهباً مما عليها " وكن عندما يشكلها الوثني آلهة يقول النص لا تشته ما عليها ، ولكن عندما تبطل فهي لم تعد آلهة ويكن أن تأخذ منها لنفسك .

وجدنا أن رابي عقيبا يرى أن الوثن الذي يملكه عابد الكواكب يحرم في الحال. ولكن من أين استمد (تشريعه) إذا كان(الوثن) مملوكاً لإسرائيلي (لا يحرم) حتى يُعبد؟ قال راقب يهودا: لقد ورد "ويصنعه في الخفاء "(۷)، أي (أنه لم تشمله اللعنة) حتى تُجرى له في العلن

٣_تثنية ٢٧: ١٥.

۱ ـ تثنية ۲:۱۲ . ۲ . ۲:۱۲ .

٥- ثثنية ٧: ٢٥ ٢٥ ٢٠ ثثنية ٧: ٢٥.

٤_ تثنية , ٢٧ : ١٥ . ٧_ تثنية ٢٧ : ١٥ .

ما يتم في الخفاء. أما الآخر (رابي يشمعنيل) فقد أرجع تشريعة إلى تشريع رابي إسحاق الذي قال: أنى لنا أن نقول إن الوثن المملوك لإسرائيلي يجب أن يُخفى عن الأنظار؟ مما ورد ويصنعه في الخفاء ". ومن أين (استمد رابي عقيبا تشريعه)؟ استنتجه مما قاله راف حسدا الذي روى عن راف قوله: أنى لنا (أن نعرف) أن الوثن المملوك لإسرائيلي يجب أن يُخفى عن الأنظار؟ مما ورد " لا تنصب لنفسك سارية (أشيرا) من شجرة ما بجانب مذبع الرب إلهك "(۱). فبما أن الذبع يجب أن يججب عن الأنظار (۱)، فكذلك السارية (المملوكة لإسرائيلي) يجب أن تحجب عن الأنظار .

أما الآخر (رابي يشمعنيل) فقد استنتج ذلك من تشريع رابي شمعون بن لقيش الذي قال: إن الدي يعين قاضياً غير كفء مثله مثل الذي يزرع سارية (أشيرا) في إسرائيل كما ورد "قضاة وعرفاء تجمل لك في جميع أبوابك" ("")، وورد على مقربة منها " لا تنصب لنفسك سارية من شجرة . . . " . قال راف أشي إن الذي يعين قاضياً في مكان يكون فيه تلاميذ لحكماء كمن زرع سارية (أشيرا) بجانب المذبع كما ورد " بجانب مذبع الرب" .

سأل راق همنونا: ماذا إذا لحم شخص آنية (مكسورة) تخص عبادة الكواكب؟ من علكها؟ إذا كانت العبادة الوثنية، عملوكة لعابد للكواكب. فهي وفقاً لرابي يشمعئيل ورابي عقيقًا تستخدم لعبادة الكواكب، وما يستخدم في عبادة الكواكب لا يحرم حتى يتم استخدامه. وإذا كانت وثناً خاصاً بإسرائيلي فإنه وفقاً لرابي عقيبا فالوثن نفسه لا يحرم حتى يعبد، فواضح أنه يشترط الاستخدام. ولكن وفقاً لرابي يشمعئيل: (فإن الوثن المملوك لإسرائيلي) يُحرم فوراً. فقد اختلفا حول الوثن نفسه، أما الأدوات فلم يختلفا بشأنها. هل نستنتج أن استخدام الأدوات (في حالة الوثن المملوك لإسرائيلي) يختلف عن استخدام أدوات (وثن عابد الكواكب)؟ مثلما ورد هناك (لا تحرم) حتى تستخدم، فهنا ورد (لا تحرم) حتى تستخدم،

أو هل نستنتج من تحريم الوثن نفسه فمثلما يحرم (الوثن المملوك لإسرائيلي) فوراً، فاستخدامه يحرم أيضاً على الفور؟ لكن إذا كان هذا المقصود بسؤال راف همنونا هو السؤال عمم إذا لحم شخص آنية؟ فكان يجب أن يسأل: إذا صنع آنية؟ فيكون السؤال عن

۱_ تشية ۱۹: ۲۱.

٧ـ عندُما يكون غير صالح للتقديم في المعبد يدفن في الأرض.

۳۔ تثنیة ۱۸:۱۸ .

النجاسة ؛ حيث شرع لنا: إن الأدوات المعدنية رقائقها وجوانبها نجسة، وإذا كسرت تزول نجاستها، ولكن إذا أصلحت وأعيدت نعود نجسة. هل وردت تلك النجاسة في التوراة أم أنها من وضع العلماء، أو ربما ليس هناك اختلاف؟ ولكن إذا كان هذا قصده أن يسأل عن أحكام النجاسة التي وضعها العلماء. فقد سئل سؤال واحد وتفرع عنه سؤال آخر. بمعنى هل يرى العلماء أن (الآنية) ستعود نجسة أم لا؟ وإذا قررت أنها لن تعد، هل قرر العلماء أنها نجسة نظراً لخطورة عبادة الكواكب، وهل جعلوها مساوية لحرمة النجاسة المنصوص عليها في التوراة أم لا؟ وبقى السؤال بدون إجابة.

سأل رابي يوحنان رابي يناي: وماذا عن قرابين الطعام التي تقدم للوثن؟ هل إبطال (الوثن) يجعل الطعام طاهراً أم لا؟ إذا كان يسأل عن حكم الأوعية، فلا حاجة للسؤال عن الأوعية لأنها تغمر في مغطس التطهير، ولذلك فالنجاسة يمكن أن تطهر.

أما إذا كمان يسأل عن الطعام فلا يمكن تطهيره إذا تنجس، أم يسأل عن الطعام الذي يدخل هو نفسه ضمن عبادة الأوثان وهل إذا أبطلت عبادته زالت نجاسته؟ فما سأل عنه هو الطعام الذي يقدم كقربان للوثن، ما حكمه؟ هل نقول بما أن الشيء المحرم لا يبطل وفقاً لراق جيدل فكذلك نجاسته لا يمكن أن تبطل أبداً، أو ربما كان ما ورد تحريمه في التوراة لا يمكن إبطال نجاسته، والذي حرمه العلماء يمكن أن يبطل؟ وبقى السؤال بدون إجابة.

سأل رابي يوسي بن شاءول رابي: ما حكم الأدوات التي تستخدم في بيت حونيو (۱) هل هو نفس حكم الأدوات التي تستخدم في المعبد؟ هذا السؤال ورد وفقاً للرأي القائل إن بيت حونيو لا يعد مكاناً لعبادة الكواكب. ولقد روى لنا: أن الكهنة الذين يخدمون في بيت حونيو لا يخدمون في الهيكل في أورشليم. وليس من الضروري أن نقول عن (الكهنة الذين يحدمون) وثناً (إنهم كهنة). فإذا عاقبهم الحكماء لأنهم أصحاب حكمة، فهم لا يعاقبون الأدوات، أم ربحا لا اختلاف بينهم (وتصبح الأدوات غير مؤهلة أيضاً)؟ أجابه (العلماء) هذه الآواني محرمة و هناك نص من المقرا (يؤيد ذلك) ولكننا نسيناه. ولكن (رابي يوسي بن شاءول) عارضه مستندأ على ما ورد " وجميع الآنية التي طرحها الملك أحاز في ملكه بخيانته شاءول) عارضه مستندأ على ما ورد " وجميع الآنية التي طرحها الملك أحاز في ملكه بخيانته

¹⁻ في الترجمة الإنجليسزية ورد أونياس بعدلاً من حونيو، وجاء في المشرح أن أونياس البرابع أنشأه في ايونتوبوليس في منصر حوالي ١٦٠ ق.م. وورد في شسرح راشيي أن حونيو بن شمعون الصديق وقد هيرب إلى منصر من وجه أخيه وبني مذبحاً واختلف العلماء حول هذا المذبح، هل هو للرب أم للمبادة الوثنية.

قــد هــيأناها وقدســناها وها هي أمام مذبح الرب "(۱). أليس معنى "هيأناها " تعني غمرها للتطهير و "قدسناها " تعني مسحناها بزيت المسح؟ فقال له: باركتك السماء لأنك أعدت لي ما ضاع مني. "هيأناها " تعني أخفيناها ، و "قدسناها" تعني استبدلناها بآخرى.

هل ما يدعم ذلك أن الحشمونيين أخفوا في الجزء الشمالي الشرقي أحجار المذبح الذي دنسه اليونان؟ قال راق ششت لقد تدنس باستخدامه في العبادة الوثنية . قال راق بالبا : في حالة الحشمونيين وجدوا (ما يؤيد ما قاموا به) فقد تم تفسير ما ورد " ويدخله المعتفون وينجسونه ' . (فعندما استرد الحشمونيون المعبد) قالوا ماذا نفعل؟ هل نحطمه ("") قال الرب " من حجارة صحيحة "(") ، هل ننشره؟ أوضح الرب " مذبحاً من حجارة لا ترفع عليها حديد " (أ) . ولكن لماذا لم يحطمه (وثني) ، ويأخذه من اجل استخدامه الشخصي الم يقل راق أوشعبا : إن (العلماء) تمنوا لو استطاعوا أن يخفوا بعيداً كل الفضة و الذهب الذي يقل راق أورشليم . فهل أورشليم هي المعالم من أجل الفضة والذهب (الذي سلب من المعبد) في أورشليم . فهل أورشليم هي المحزء الأكبر من العالم؟ لكن لقد قال آبي إن ما قصده العلماء هو كنز كل دينار قديم يحمل اسم هدريان طوريان ، فهذه العملة سكّت (من الذهب و الفضة المسلوبة) من أورشليم، وينجسونه الفينة في المتوراة تبيح استخدامها وهي كما ورد " ويدخله المعتنفون وينجسونه" . (في حالة المنقود) لم تستخدام في الأغراض الدينية ولكن في حالة (أحجار المنبوية . انها قد استخدامت في الأغراض الدينية فليس من اللائق استخدامها في الأغراض الدينية المينية فليس من اللائق استخدامها في الأغراض الدينية المينية المينية ولكن في حالة (المنبوية .

النفريع (مثنا) د

يستطيع عابد الكواكب أن يبطل عبادة الكواكب الخاصة به، وبصاحبه أيضاً. ولكن الإسرائيلي لا يستطيع إبطال معبود عابد الكواكب. مَنْ يبطل عبادة الكواكب يبطل ما يتعلق بعبادة الكواكب فيحل استخدام هذه المتعلقات على حين عرم المعبود نفسه.

١- أخبار أيام ثاني ٢٩: ١٩ .

٧- المقصود أن يمطّم عابد للكواكب حجارة المذبح ليبطله.

٣ تثنية ٢٧ : ٦ . ٤ تثنية ٢٧ : ٥ .

الشرح (الجمارا):

قال رابي لابنه رابي شمعون: إن عابد الكواكب يستطيع أن يبطل معبوده أو معبود صاحبه. فقال له الأخير: يا معلمي لقد شرعت لنا في شبابك أن عابد الكواكب يستطيع أن يبطل معبوده والمعبود الخياص بإسرائيلي. فكيف يتسنى لهه أن يبطل الوثن الخاص بإسرائيلي، الذي ورد بشأنه "ويضعه في الخفاء "(١)؟

قال رابي هليل ابن رابي قلس: لا، إن تشريع رابي يتطلب أن يشارك الإسرائيلي عَبَدة كواكب في هذا الوثن. في هذه الحالة ماذا كان رأي رابي في شبابه، وماذا كان رأيه في كبره؟ قال في شبابه إذا عبد إسرائيلي وثناً بخص عابد الكواكب، فعندما يبطل الأخير وثنه فقد أبطله بالنسبة للإسرائيلي أيضاً. أما في كبره فقد قال: إذا عبد إسرائيلي وثناً خاصاً به فعندما يبطل عابد الكواكب وثنه فلا يبطل بذلك الوثن الخاص بالإسرائيلي.

هناك من يطبق (مقولة رابي هليل التالية) على نهاية هذا التشريع: إن الإسرائيلي لا يستطيع أن يبطل عبادة الكواكب الخاصة بعابد الكواكب. هذا واضح. قال رابي هليل ابن راسي قلس: لا، هذا يطبق في حالة إذا كانت هناك شراكة في الوثن بين الإسرائيلي وعابد الكواكب. وتعلمنا أنه بينما لا يمكن للإسرائيلي أن يبطل نصيب عابد الكواكب في هذا الوثن، فإن عابد الكواكب هو الذي يبطل نصيبه.

هناك من يطبق (جملة رابي هليل) على تشريع ورد في (البرايتا): فقد قال رابي شمعون ابن منسيا في (البرايتا): إن الوثن الخاص بإسرائيلي لا يبطل أبداً، ما المقصود بأبداً؟ قال رابي هليل ابن رابي قلس: لا، هذا ينطبق على الوثن الذي يشترك فيه مع عابد الكواكب، فهو بذلك يشرع لنا أن الإسرائيلي يعبد وثناً يخصه وحده.

التشريع (مشنا) هـ:

كيف يبطله؟ يقطع مقدمة أذنه أو مقدمة أنفه أو طرف إصبيعه أو يدقه بمدَّق، وعلى السرخم من أن ذلك لا ينقصه (في الحجم) فهو يبطله. ولكن إذا بصق أمامه أو تبول أمامه وجسرًه (في الستراب) أو قذف بضائط فهذا لا يبطله. إذا باعه أو رهنه، يقول رابي: هذا يبطله، وأجمع العلماء على أن هذا: هذا لا يبطله.

١ ـ تثنية ٢٧ : ١٥ .

الشرح (الجمارا)؛

بما أن حجمه لم ينقص كيف يبطل إذن؟ قال رابي زيرا: إذا دقَّ وجهه وإذا بصق أو تبول أمامه، ماذا يقصد بهذه الأمور؟ قال حزقيا لقد ورد في التوراة " ويكون حينما يجوعون أنهم يحنقون ويسبون ملكهم وإلههم ويلتفتون إلى فوق " ثم ورد كتكملة " وينظرون إلى الأرض وإذا شدة وظلمة . . . الخ " على الرغم من أنهم يلعنون ملكهم ويلعنون إلههم ثم يتوجهون إلى أعلى (إلى الإله الحقيقي)ولكنهم لا يزالون ينظرون إلى الأرض.

إذا باعه أو رهنه ، يقول رابي إن هذا يبطله . . . الخ: روى زعيري عن رابي يوحنان ورابي أرميا بر آبا عن راف (وقد كانا على خلاف) أحدهما يقول إن الخلاف يدور حول إذا باعه لصائغ أوثان من عبدة الكواكب . ولكن إذا باعه إلى صائغ إسرائيلي فهم جميعاً متفقون على أن ذلك يبطله . فسئلوا : هل يدور الخلاف حول إذا باعه لصائغ إسرائيلي ؟ ولكنهم اتفقوا جميعاً على أنه إذا باعه لصائغ من عبدة الكواكب فلن يبطله ، أم أن العلماء اختلفوا فيما بينهم في الحالتين ؟

خذ هذا الرأي؛ قال رابي: أرى أنه إذا باعه بغرض التدمير (ومن ثم فقد بطل). ورأي زملائي أنه باعه بغرض العبادة. ما المقصود بأن يدمر وأن يعبد؟ هل يمكن القول إنهم يقبصدون المعنى الحرفي للكلمتين؟ (إذا كان الأمر كذلك) فلماذا قال قاتل إنه يبطله، ولماذا قال آخر إنه لا يبطله؟ هل المقصود أذن بـ " يحطمه" أنه قد بيع إلى شخص سوف يدمره؛ وهو وهو الصائغ الإسرائيلي، وأن المقصود بـ "أن يعبد" أنه قد بيع لشخص سوف يعبده؛ وهو الصائغ من عبدة الكواكب. هل نستنتج من ذلك أنه في كلتا الحالتين يوجد خلاف في السرأي؟ لا، فقد قال رابي: لقد قبل زملائي رأيي: إذا باعه بغرض التدمير أي إلى صائغ إسرائيلي، فزملائي لم يختلفوا معي إلا في حالة إذا بيع بغرض العبادة، ولكن إذا بيع بغرض التدمير في بطرض التدمير أي بطله).

فأجابوا: إذا أشترى شخص خردة من عابد للكواكب ووجد داخلها وثناً وكان ذلك قبل أن يدفع المال فعليه أن يعيدها، أما إذا كان قد دفع المال فعليه أن يعيدها، أما إذا كان قد دفع المال فعليه أن يلقي الوثن في البحر المالح.

هذا صحيح إذا قلت إن الخلاف حول شراء الصائغ الإسرائيلي، ولكن إذا قلت إن الخلاف حول الصائغ الإسرائيلي الخلاف حول الصائغ الوشني، فهم متفقون جميعاً على أنه إذا اشتراه الصائغ الإسرائيلي فسوف يبطله. فمن هو الذي يختلف (مع العلماء في هذا الرأي)؟

فقد قبال التشريع: مَنْ يبع خردة ولا يبيع أوثاناً. لقد شرع علماؤنا أنه: إذا اقترض عابد للكواكب مبالاً بضمان البوثن أو سقط على الوثن هَدْم أو سرقه لصوص أو تركه صاحبه ورحل لبلدة نائية ، إذا كان في نيته أن يستعبده كما حدث خلال حرب يهوشع (١) فهذا لا يبطله.

من الضروري النص على (هذه الحالات كلها) لأنه إذا ذكر ت حالة مَن اقترض بضمان الوثن فقط أي أنه لم يبعه وبالتالي فهو لم يُبطله. ولكن إذا سقط عليه هدم فقد تقول بما أنه اختفى ولن يظهر مرة أخرى فقد بطل، ومن هنا كان من الضروري أن ينص على أنه إذا سقط عليه هدم فإذا كان هناك من يعتقد أن الوثن مستقر وبإمكانه أن يرفعه في أي وقت (ففي هذه الحالة لم يبطل الوثن).

ولكن في حالـة سرقة اللصوص له، فإنه لن يذهب للبحث عنه (يمكن أن نفترض) أنه قد بطل! لذلك من الضروري (النص على أنه في هذه الحالة لم يبطل).

إذا شُرَّعت حالة سرقة اللصوص له، فهناك من سيعتقد أنه إذا أخذه عابد للكواكب فبلا شك سوف يعبده. وإذا أخذه إسرائيلي فإنه نظراً لقيمته يمكن أن يبيعه لعابد للكواكب وبالتالي سوف يعبده (وبذلك لم يبطل).

ولكن في حالمة إذا تركه صاحبه وارتحل إلى مدينه نائية ، بما أنه لم يأخذه معه (يمكن أن نفترض) أنه قد أبطله! لذلك كان من الضروري (أن ينص أنه في هذه الحالة لم يبطل). إذا كان في نبتهم أن يعودوا ويطالبوا بالأوثان مثلما حدث خلال حرب يهوشوع فهو لم يبطل! ولكن في حالمة الحرب الستي شنها يهوشوع ، هل عاد (الأموريسون)؟ المقصود؛ إذا كان أصحابه ينوون العودة وهذا مماثل لما حدث في حرب يهوشوع وبذلك لا يوجد إبطال.

لماذا إذن يضرب المثل بحرب يهوشوع؟ إنه أورده بمناسبة ذكر هذه الحالات. وكما روى راف يهودا عن راف: إذا نصب إسرائيلي حجراً ليعبده، وجاء عابد للكواكب وعبده فهذا عرم. من أين لنا أن نعرف أنه محرم؟ قال رابي أليعازر: هذا بماثل لما حدث عند بداية دخول أرض كنعان حيث قال الرب " وتحرقون سواريهم بالنار ". ألأنها ميراث لهم من آباتهم، ولا يستطيع فرد أن يحرم شيئاً لا يملكه، أو لأن هذه الأشيرا موجودة في الأصل، وبالتالي فهل هذا إبطال للعبادة (٢) ؟، ولكن بما أن الإسرائيلين عبدوا العجل

١ ـ عند دخوله أرض كنمان هو وبني إسرائيل بعد وفاة موسى ﷺ.

٢- يمكن للإسرائيليين أن يجبروا الأموريين على إبطال الأشيرا ولبس هناك حاجة لإحراقها.

النهبي فقد كشفوا عن ميلهم نحو الوثنية، فعندما أتى عبدة الكواكب (وعبدوا الأشبرا) فيإنهم اتبعوا الإسرائيلين حجراً فهو يكشف عن ميله نحو الوثنية، وبالتالي عندما أتى عابد الكواكب وعبده فهو يستجيب لدعوة الإسرائيلي. ولكن ربحا كان الميل نحو العجل الذهبي فقط وليس لشئ آخر، لقد ورد في النص " هذه الهتك يا إسرائيل "(٢) هذا يثبت أن هناك آلهة عدة. نستنتج إذن أن كل السواري (الأشيرا) المتي تخفي داخلها عجلاً ذهبياً عرمة، والتي زرعت بعد ذلك عللة! ومن يستطيع أن يفرق سنها؟

التشريع (مثنا) و:

الأشياء المتعلقة بالعبادة الوثنية التي هجرت حبادتها في وقت السلم يحل استخدامها ، و(أسا التي هجرت) في وقت الحرب فتحرم . والنُصُب التي تقام للملوك يحل استخدامها لأنها توضع فقط عندما يمر الملوك .

الشرح (الجمارا):

روى رابي إرميا بر آبا عن راف قوله: إن معبد نمرود (٢) يعد مثل الوثن الذي تركت عبادته في وقت السلم ويحل استخدامه، على الرغم من أن الرب بددهم وقت الحرب. إذا أرادوا أن يعودوا (ويطالبوا بالوثن) يمكن أن يعودوا، ولكن بما أنهم لم يعودوا فقد أبطلوه.

النُصُب التي تقام للملوك يحل استخدامها: لأنهم يقيمونها فقط عندما بمر الملك لذلك يحل استخدامها. روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: إن المقصود أنهم يقيمونها عندما بمر الملوك، ويكن للملوك أن يتركوا هذه الطريق ويسلكوا طريقاً أخرى.

عندما جاء عولا من فلسطين جلس على نصب محطم، قال له راق يهودا: لقد أوضح راق وشموئيل أن المنصة المحطمة محرمة حتى عند مَنْ قال إن عبدة الكواكب لا يعبدون حطام (الأوثان)، هذا ينطبق فقط على الوثن لأن في عبادة الحطام أحتقار للوثن، ولكن مع حالة المنصة فإنه لا يبالي. فأجابه: من يعطني بعض التراب (من أجساد) راق وشموئيل حتى أكحل عيوني به، ويسرغم ذلك فقد أوضح رابي يوحنان وريش لقيش أن المنصة المحطمة بحل استخدامها.

١ ـ وبذلك فإن السواري هي أوثان الإسرائيليين ولا يمكن أن تبطل بل يجب أن تحطم. ٢ ـ خروج ٣٢ : ٤ .

وحتى وفقاً لمن قال إن (عبدة الكواكب) يعبدون حطام الوثن، فهذا ينطبق على الوثن حيث إنهم عبدوه، فيمكن اعتبار ذلك تدنيساً بغرض إبطال عبادته. ولكن بالنسبة للمنصات فهي تُلقى جانباً ويؤتى بغيرها. وهناك تشريع يتفق مع رابي يوحنان وريش لقيش يقول: بأن المنصة المحطمة يحل استخدامها، ويحرم المذبح المحطم حتى يهدم الجزء الأكبر منه.

هل هناك وجه شبة بين النصب والمذبح؟ روى رابي يسعقوب بر إيدي عن رابي يوحنان قوله: إن النصب عبارة عن حجر واحد، أما المذبح فهو مجموعة أحجار. قال حزقيا: ما هو معنى ما ورد " في جعله كل حجارة المذبح كحجارة كلس مكسرة لا تقوم السواري ولا الشمسات "(۱)؟ المعنى أن المذبح إذا أصبح كحجارة كلس مكسرة فلا يقوم، أما السواري (الأشيرا) و الشمسات (٢) فسوف تقام مرة أخرى.

لقد شرع المشرع: إذا عبد شخص (حيواناً) يملكه فهو محرم، ولكن إذا كان مملوكاً لآخر فهو محلل، وعارضه (مشرع) آخر: أي (حيوان) يعبد؟ هل كل حيوان يعبد سواء عن غير عمد أو عن عمد وكذلك سواء كان من يعبده مكرهاً أم راغباً. كيف يكون مكرهاً؟ همل يأخذ حيوان جاره بالقوة ويعبده؟ قال رامي بر حاما: لا، المقصود أن يجبره عبدة الكواكب على السجود لبهيمته. عارض رابي زيرا (هذا التفسير). ولكن الرب يعفي الإنسان المكره كما ورد " وأما الفتاة لا تفعل بها شيئاً "("). ولكن رابا قال: التشريع يشمل الحالات كلها كما ورد " لا تسجد لهن ولا تعبدهن "(١٠) وبالتالي فقد فصل في النص الإنسان يجيا بها "(٥) وليس ليموت بها ومن ثم تستبعد الإنسان الذي يقع تحت الإكراه.

بعد ذلك قال الرب ما ورد" ولا تدنسون اسمي القدوس "حتى تحت إكراه. كيف ذلك؟ الجملة الأولى تشير إلى الفعل في الخفاء و الثانية إلى الفعل في العلن. قال العلماء لرابا: هناك تشريع يدعم رأيك بأن النصب الوثنية كانت مقامة وقت الاضطهاد الديني أي وقت إكراه ولم تبطل حتى بعد أن انتهى الاضطهاد الديني. فقال لهم: إذا كان الأمر كذلك، فإن (التشريع الذي ذكرتموه) لا يدعم رأيي، فربما يكون الشخص إسرائيلياً مارقاً يعبده طواعية. قال راق آشي لا تستخدم كلمة ربما، لأنه بالتأكيد كان إسرائيلياً مرتداً يعبدها طواعية.

۲-تثنیة ,۲۲:۲۲ ۲-خروج ,۲۰:۵

٥- لاويين ٢٢ : ٣٢.

١ ـ إشعيا ٢٧ : ٩ .

٢- بمعنى أنه لا توجد قرابين على هذا المذبح وبالتالي لا بعد عرماً بعد الآن.

قال حزقيا: مثل مَنْ يسكب الخمر على قرون (حيوان جارة). عارض راق آدا بر أهقا (هـذا التفسير) فقال: هـل هذا (الحيوان) معبود؟ فهل هو مثل النصب ويحل استخدامه؟ وقال أيضاً: إنه مثل أن يسكب المرء خراً بين قرني حيوان جاره، في هذه الحالة فإنه قام بعمل يعد عبادة. وعندما جاء عولا روى عن رابي يوحنان قوله: على الرغم من أنهم أوضحوا أن من يعبد حيوان صاحبه لا يعد الحيوان محرماً حتى يفعل طقساً من طقوس (العبادة الوثنية) فيعد محرماً.

قال راق نحمان (للعلماء): اذهبوا واخبروا عولا أن راق هونا فسر هذا التشريع كما سمعته في بابل. فقال: إذا كانت بهيمة صاحبه باركة أمام وثن فما إن يقطع أحد شرايين رقبتها أعلىن أنها محرمة. أنى لنا أن نعرف أنها محرمة؟ يمكن أن أقول من الكهنة. إن الأمر مختلف بالنسبة للكهنة لأنهم ذوو علم. وإذا (أجبت يمكن أن نستنتج ذلك) من أحجار المبنج مثل قول رابي بابا. ويمكن أن نستنتج ذلك من الأواني المقدسة كما ورد وجميع الأنسية المتي طرحها الملك آحاز، في ملكه بخيانته، قد هيأناها وقدسناها، وها هي أمام مذبح الرب (() وقد قال مار هيأناها تعني أنهم أخفوها، و قدسناها تعني استبدالها بأخرى. ولكن (هناك تشريع يقول) إن الشخص لا يُحرِّم شيئاً لا يملكه! لكن بما أن طقساً وثنياً قد حدث لها (فقام الملك حزقيا وشيعته) وحرَّموها على أنفسهم، وبالمثل هنا (مع البهيمة) بما أن طقساً وثنياً قد حدث فقد حرَّمت.

عندما أتى راق ديمي روى عن رابي يوحنان قوله: على الرغم من أن (العلماء) أوضحوا أن من يسجد للأرض فهذا لا يجعلها محرمة، أما إذا حفر بها آباراً أو حُفَراً أو كهوفاً (للأوثان) فهي محرمة.

عندما أتي راق شموئيل بر يهبودا روى عن رابي يوحنان قوله: على الرغم من أن (العلماء) قد أوضحوا أن من يعبد كائناً حياً لا يعد محرماً، لكن إذا استبدله بوثن كان لديه فإن الكائن يحرم. عندما أتى رابين قال: حول هذه النقطة كان رابي يشمعئيل ابن رابي يوسى على خلاف مع العلماء؛ أحدهما يقول إن الحيوانات التي يحصل عليها في مبادلة مع وثن محرمة، ولكن إذا أبدلها بحيوانات أخرى يحل استخدامها. بينما يقول الآخر حتى تلك محسرمة. وما السبب الذي يستندون إليه في التحريم؟ لقد نصت التوراة على ' تكون محرماً

١- أخبار أيام ثاني ٢٩: ١٩.

مثله "(۱)، بمعنى أن أي فائدة تحصل عليها منه فهي مثله (محرمة). (وما سند) الآخر؟ لقد نصت التوراة على أنه هو المحرم وليس بديل بديله. فالآخر يستثني "الغرلة" (^{۲)}، وهجين الكَرْم، فإذا باعها وعقد بثمنها على امرأة فقد انعقد عقد النكاح.

بينما يسرى الفريق الآخر أن "الفرلة" وهجين الكرم لا يجب أن تُستنى فيما يتعلق بالعبادة الوثنية والسنة السابعة فهناك سندان من التوراة متساويان، وفي هذه الحالة لا يجب أن نجتهد. فيما يخص العبادة الوثنية ورد ما ذكرناه سابقاً، وفيما يخص السنة السابعة ورد "إنها يوبيل، مقدسة تكون لكم . . . " (٣) وبما أن المخصص للرب يُفتدى ويحرم ثمنه فكذلك السنة السابعة (وصفت بأنها مقدسة) أي يحرم ثمن غلتها، أو أن الشيء المخصص للرب يؤخذ ثمنها ويستخدم هو في الأغراض الدنيوية فكذلك ثمار الأرض في السبنة السابعة يوخذ ثمنها وتستخدم هي في الأغراض الدنيوية! ولكن النص يقول "تكون مقدسة" أي أنها تبقى في وقستخدم هي في الأغراض الدنيوية! ولكن النص يقول "تكون مقدسة" أي أنها تبقى في يوكل في السنة السابعة . ولكن إذا اشترى باللحم سمكاً، فقد أصبح اللحم غير مقدس وتصبح الخمر وأصبح السمك مقدساً . إذا اشترى بالسمك خراً يصبح السمك غير مقدس وتصبح الخمر مقدسة ويصبح الزيت مقدس وتصبح الخمر مقدسة ويصبح الزيت مقدساً . كيف ذلك؟ إنه آخر شي في (عملية التبادل) في السنة السابعة والثمار نفسها تعد عرمة . وماذا عن الأخرين؟ يقول إنه عندما يكون هناك نصين لنفس الحالة (تكون عرما) فيجب أن نستنتج أن النص جاء لكي يستثني شيئا أي (الغرلة وهجين الكرم) .

التشريع (مثنا)ز:

سأل شيوخ روما: إذا كان الإله لا يرضى عن عبادة الكواكب فلماذا لا يبيدها؟ فأجابوا: هذا ينطبق على الشيء الذي يُعبد ولا حاجة للعالم في وجوده فعندتذ يجب أن يبيدها، ولكن الناس تعبد الشمس والقمر والنجوم والأبراج، فهل يدمر عالمه من أجل حقى؟ فقالوا لهم: إذا كان الأمر كذلك فلماذا لا يدمر الأشياء التي لا ضرورة لها في العالم، ويبقي على الأشياء التي لها ضرورة في العالم، فأجابوا (إذا فعل ذلك) فهو يدعم جانب من يعبد هذه الآلهة وسيقولون لم تدمر لأنها آلهة.

١- تثنية ٧: ٢٦. ٢- ثمار الشجرة في الثلاث سنوات الأولى.

٤- أي أن أي شرع ينبت في هذه السنة يكون في حالة تقديس.

الشرح (الجهارا):

روى علماؤنا: أن الفلاسفة سألوا شيوخ روما: إذا كان ربكم لا يرضى عن عبادة الكواكب فلماذا لا يبيدها؟ فأجابوا: هذا ينطبق على الشيء الذي يُعبد ولا حاجة للعالم في وجوده فعندئذ يجب أن يبيدها، ولكنهم يعبدون الشمس والقمر والنجوم والأبراج، فهل يدمر العالم من أجل الحمقى! إن العالم يسير وفق قانون الطبيعة، وأما الحمقى الذين ضلوا فسوف يدفعون الجزاء. وفي توضيح آخر: إذا سرق أحد كيلة من القمح وزرعها في الأرض من المفروض ألا تنبت! ولكن العالم يسير وفق قانون الطبيعة، والحمقى الذين ضلوا سوف يدفعون الجزاء. وفي توضيح آخر إذا وطأ رجل امرأة صاحبه فمن المفروض ألا تحمل، ولكن العالم يسير وفق قانون الطبيعة، و الحمقى الذين ضلوا سوف يدفعون الجزاء. هذا مماثل لما قاله رابي شمعون بر لقيش: إن الرب تقدس اسمه أوضح: ألا يكفي الأشرار أنهم يجعلون عملتي التي عليها خاتمي مشاعاً للكل، وكل واحد منهم يريد أن ينزع خاتمي من عليها ويجبرني أن أضع خاتمة (أي يتعدون المحارم رغماً عن إرادتي وينجبون).

سأل أحد الفلاسفة رابي جمليشيل: لقد ورد في توراتكم " لأن الرب إلهك هو نار آكلة، إله غيور "(۱) فلماذا إذن يغير من عبدة الكواكب ولا يغير من الأوثان ذاتها؟ فأجابه: سوف أضرب لك مثلاً؛ هذا الأمر يشبه ملكاً من البشر لديه ابن، وهذا الابن يربي كلباً وقد أسماه علي اسم أبيه، وإذا أراد أن يقسم يقول: أقسم بحياة هذا الكلب، أبي. فإذا سمع الملك بذلك فممن سيغضب من ابنه أو الكلب؟ بالتأكيد سيغضب من ابنه! فقال له (الفيلسوف): أنت تسمي الوثن كلباً، ولكن هناك حقيقة في ذلك. (فسأل رابي): ما هو دليلك علي ذلك؟ فأجابه: ذات مرة اشتعل حريق في مدينتنا واحترقت المدينة كلها عدا بيت خاص بالعبادة الوثنية! فقال له: سوف أضرب لك مثلاً: هذا الأمر يشبه ملكاً من البشر خاص بالعبادة الوثنية! فقال له: سوف أضرب لك مثلاً: هذا الأمر يشبه ملكاً من البشر بالتأكيد سوف يحارب الأحياء أ، فإذا ذهب ليحاربها فهل سيحارب الأحياء أم الأموات؟ ميناً، في هذه الحالة ليبادوا من العالم! فأجابه: هذا ينطبق على الشئ الذي يعبد ولا حاجة ميناً، في وجوده فعند ثذ يجب أن يبيدها، ولكنهم يسجدون للشمس والقمر والنجوم والأبراج والجداول والوديان، فهل يدمر عالمه من أجل الحمقى!؟ لقد ورد ' نزعاً أنزع والأبراج والجداول والوديان، فهل يدمر عالمه من أجل الحمقى!؟ لقد ورد ' نزعاً أنزع

١- تثنية ٤ : ٢٤ .

٢- إن الوئن مثل الشيء الميت، ولذلك لا يكلف الرب نفسه عناء محاربته.

الكــل عن وجه الأرض، يقول الرب. أنزع الإنسان والحيوان. أنزع طيور السماء وسمك البحر، والعاشر مع الأشرار... "(١٠)، هل لأن الأشرار تعثروا مع هذه الأشياء، هل يفنيها من العالم؟ ألم يعبدوا الإنسان، لقد ورد " وأقطع الإنسان عن وجه الأرض ".

سأل أجريباس رئيس الجند رابي جمليئيل: ورد في توراتكم " لأن الرب إلهك هو نار آكلة، إلى غيور " فهل يغار رجل حكيم إلا من رجل حكيم و جبار من جبار و رجل غني من رجل غني؟ فأجابه: سوف أضرب لك مثلاً: هذا الأمر يشبه رجلاً تزوج امرأة أخري على زوجته. إذا كانت الزوجة الثانية أعلي منها مكانة فلن تغار منها، وأما إذا كانت أدنى منها في المكانة فسوف تغار منها.

(ذات مرة سأل إسرائيلي) يدعي زونين رابي عقيبا: أننا نؤمن أن العبادة الوثنية ليست حقيقة، ولقد رأينا رجالاً يدخلون عرجاً ثم يخرجون وهم معافون فما السبب؟ فأجاب: سوف أضرب لك مثلاً: هذا الأمر يشبه رجلاً موضع ثقة في مدينته، وكان أهل مدينته كلهم يضعون أموالهم عنده دون شهود، ثم أتى رجل ووضع ماله عنده (أمام شهود)، ولكن حدث أن وضع ماله دون شهود، فقالت زوجة (الرجل محل الثقة) له: تعال نكر ذلك، فقال لها: هل لأن هذا الأحمق يتصرف بطريقه غير منطقية أدمر سمعتي وأمانتي؟!.

هـذا مماثل للآلام حين تُرسل للإنسان فيستحلفها الرب ألا تذهب إلا في يوم كذا ولا تزول إلا في يوم كذا وبواسطة الدواء الفلاني، وحين جاء وقت زوالها ذهب هـذا الرجل لبيت العبادة الوثنية فقالت الآلام أليس من الأولى ألا نمضي ونعود، ونقول لأن هذا الأحمق يتصرف بطريق غير منطقية فهل نحنث بقسمنا! هذا مماثل لما قاله رابي يوحنان في تفسير ما ورد " وأمراضاً ردية ثابتة " (دية " هي مهمتهم، و " ثابتة " هو قسمهم.

قال رابا ابن راف إسحاق لراف يهودا: هناك ببت للعبادة الوثنية في منطقتنا، وعندما يحتاج العالم إلى مطر، يظهر (الوثن) لكهنته في الحلم قائلا: أذبحوا لي رجلاً حتى أنزل لكم المطر. فذبحوا له رجلاً ونزل المطر. أجاب: عندما أموت لن تجد أحداً يروي لك القول المأثور الذي قاله راف في تفسير ما ورد " التي قسمها الرب إلهك لجميع الشعوب تحت كل سماء "(") يقصد قسمها لكي يُضلوا ولكي يطردهم من العالم (أ). هذا عاثل لما قاله ريش لقيش في تفسير ما ورد " كما يستهزئ بالمستهزئين هكذا يعطي نعبة للمتواضعين " إذا أراد أن يتطهر نعينه.

۱ ـ صفنیا , ۲:۱ ۲ . ۲ . ۲ . ۲ . ۲ . ۹ .

٤ ـ جعل للأوثان قوة خداع الإنسان .

التشريع (مثنا)ح:

يحل شراء معصرة عنب بها عنب دهسه عابد الكواكب، على الرخم من أنه جناه بيديه وكومًه فهو لم يعد خراً للسكب(١) حتى ينزل في الحفرة. إذا نزل في الحفرة، فالموجود في الحفرة يحرم استخدامه (إذا مسه عابد الكواكب بعد ذلك) ويحل استخدام بقيه العنب. يكن (للإسرائيلي) أن يدهس العنب مع عابد الكواكب في المعصرة ولكن لا يجمع معه العنب. الإسرائيلي الذي لا يحرص على طهارة ثماره لا تدهسوا العنب معه ولا تجمعوه معه، ولكن يحن أن تنقلوا معه البراميل من وإلى المعصرة. والخباز الذي لا يحرص على طهارة ما يصنع لا تعجنوا، ولا تقرصوا العجين معه، ولكن انقلوا معه الخبز إلى المخبز.

الشرح (الجهارا):

قال راق هونا: بمجرد أن يبدأ عصير العنب في النزول إلى (المجرى) فقد أصبح خرآ للسكب (٢)، ولكننا شرَّعنا: أنه يمكن أن نشتري معصرة بها عنب دهسه عابد للكواكب حتى وإن جمعه وكوَّمه. قال راق هونا: هذا يشير إلى المعصرة المليئة بالعنب والتي أغلقت الفتحة الموصلة إلى الوعاء (٣). خذ هذا الحكم: (المعصير) لا يصبح خراً للسكب إلا عندما ينزل في الحفرة. (قال راق هونا: إن التشريع يقصد) المعصرة المليئة بعصير العنب وقد أغلقت فتحتها. خذ هذا الحكم: عندما ينزل المعصير في الحفرة، فما في الحفرة محرم والباقي حلال. قال راق هونا: لا يوجد تعارض هنا؛ فقد ورد هذا في التشريع الأول وذلك في التشريع الأخير. فقد شرعوا في البداية أن (الإسرائيلي) لا يجمع العنب مع عابد الكواكب (ويحضره) إلى المعصرة لحرمة تدنيس الطعام العادي في أرض إسرائيل. ولا تدهسوا العنب مع الإسرائيلي الذي لا يحرص على طهارة ثماره لحرمة مساعدة من يتعدى النواهي. ولكنهم يمكن أن يدهسوا العنب مع عابد الكواكب في المعصرة، ولم يلتفتوا إلى رأي راق

١ خر السكب لها معنيان:

أُ بالمنى النضيق: هي الخمر التي خصصت للسكب أمام الأوثان ويحرم الشرب منها أو الاستنادة منها.

ب بالمنى المام: كل خمر لمسها عابد للأوثبان حتى وإن لم يسكب منها أو نوى أن يسكب منها، وهذه الخمر يحل الإفادة منها ويحرم شربها. مدريخ لتلمود ص ١٦٩.

٢- أن يستدفع مسن الحسوض العلسوي السذي يحستوي علسى العنب داخل جرى الحوض السفلي من أجل جمع
 الحسر، وكل معصرة تحتوي على هذين الجزاين.

٣ـ لا يستطيع العصير أن ينزل ويظل بالجزء العلوي من المعصرة.

هونا، ثم عباد العلمياء وقالوا لا يدهس (الإسرائيلي العنب) مع عابد الكواكب في المعصرة عنسلاً بميا قالبه راف هونا، وكذلك لا يجنون العنب مع الإسرائيلي الذي لا يحرص على طهارة ثماره. فالمؤكد أنه لا يدهس العنب مع عابد الكواكب لكن يجنيه معه ويجل بذلك أن يدنس الطعام غير المخصص للرب في أرض إسرائيل.

(والعصير) لا يصبح خمر سسكب إلا إذا نزل في الحفرة. ولكن قسد شُرِّع لنا: أنه عندما يكون (صالحاً للعشور) أي صافياً. قال رابا: لا يوجد تناقض هنا، لأن التشريع الأخير هو لرابي عقببا و الآخر للعلماء. وقد شُرِّع لنا: (أن العصير يصبح) خراً عندما ينزل في الحفرة، وقال رابي عقيبا: عندما يُصَّفي. لقد سُئل: هل يكون مصفى إذا كان في الحفرة أم في البرميل؟ خذ هذا الحكم فقد شرع لنا أنه بعد أن يصفى عصير العنب ويصبح (معداً للسكب) فعلى الرغم من أنه قد صفاه فيمكنه أن يأخذ من الحوض العلوي من المعصرة أو من المجرى ويشرب. نستنج من ذلك أن التصفية كانت في الحفرة. ولكن ألم يشرع راف زابيد في مدرسة رابي أوشعيا: بأن العصير يعتبر خمر سكب عندما ينزل في الحفرة ويصفى، قال رابي عقيبا عندما ينقل في البرميل، إن التفسير الأول يأتي استناداً لما قبل: إنه (يصد) خراً عندما ينزل في الحفرة ويصفى، ويقول رابي عقيبا: عندما ينقل في البرميل، ولكن بما أن التشريع يقول: لا يصبح خمر سكب حتى ينزل في الحفرة. نستنتج أن هناك ثلاثة مشرعين (قالوا آراء مختلفة) (١). لا، قد اختلفوا في تحديد خمر السكب لأن العلماء تشددوا بشأنها، ولكن رابا لم يخالف وشرع وفق تشريع المشرعين الثلاثة.

وما داخل الحفرة محرم و الباقي حلال: قال راق هونا: هذا التشريع ينطبق فقط في حالة إذا لم يُرد المصفى إلى المعصرة، ولكن إذا رُدَّ إلى المعصرة (فالكل) محرم. لماذا يُحرم العصير الموجود في الوعاء؟ بسبب الأنبوبة التي ينزل منها العصير إلى الحفرة وتصل الوعاء بخمر السكب. يستنتج من ذلك أن العصير الذي ينزل من الوعاء متصل بخمر السكب فقد شرع رابي حايا: عندما يمتلئ الوعاء وأيضاً عندما تمتلئ الحفرة (فإن العصير سوف يمتزج بخمر السكب عن طريق هذه الأنبوبة التي تصل بينهما).

سُئل طفل تعلم العبادة الوثنية وكان عمره ست سنوات: هل يجوز (للإسرائيلي) أن

١- أ- التشريع الذي يقول أنها تصبح خراً عندماً تنزل في الوعاء. ب- العلماء عندما تُصفّى في الحفرة .

جدد رابي عقيبا . الذي يقول عندماً تنقل في البرميل .

يدهس العنب مع عابد الكواكب في المعصرة؟ فأجاب بحل أن يدهس العنب مع عابد الكواكب في المعصرة (١٠). ثم سُئل وهل تعسنب العصير خمر سسكب إذا لمسها بيده؟ فقال فلنربط يديه. (فأجاب): إذا لمست الأقدام الخمر لا تعد خمر سكب.

حدث في نهردعا أن إسرائيلياً وعابداً للكواكب كانبا يعصران العنب معا (وكانت الحفرة لعابد الكواكب وسئل هل تحل الإفادة منه؟ أما شموئيل فسئل عن الشرب منه). السؤال هنا: ما هو حكم هذه الخمر؟ تمهل شموئيل في الإجابة ثلاثة أعياد (٢٠). وما السبب في هنذا (التواني)؟ ربما اعتقد أنه قد يوجد مشرع يحرمها كما فعل رابي ناثان الذي حرم حتى الإفادة منها. لقد ورد في البرايتا، إذا استخدم عابد للكواكب يده أو قدمه في قياس (خمر الإسرائيلي)، يمكن أن تباع (٣٠). وقد قال رابي ناثان إذا قاسها بيديه فهي محرمة، ولكن إذا قاسها بقدمه فهي حلال. ولكن رابي ناثان أوضح (تحريمها عندما تلمسها) اليد، ولكن هل ينطبق ذلك عندما تلمسها القدم! فربما اعتقد أنه قد يظهر مشرع يحللها مثل رابي شمعون الذي أحلها حتى للشرب.

لقد حدث ذات مرة في بيرم أن عابداً للكواكب تسلق نخلة وجاء بأحد سعفها وعند نزوله لمس طرف السعفة برميلا من الخمر بطريقة غير متعمدة. فأحل راق بيعه لعابد الكواكب، فقال: راق كاهانا وراق أسبي لراق: وأوضع مار أن طفلاً عمره يوم واحد يجعلها خر سكب. أجاب: لقد حرّمت الشرب منها (للإسرائيلي) ولكن هل هناك من يحل الإفادة منها؟

بالعودة إلى صلب الموضوع: قال راق: إن طفلاً عمره يوم واحد فقط يمكن أن يجعلها خمر سكب، عارض راق شيمي بر حايا قول راق وقال: إذا اشترى (إسرائيلي) عبيداً مختونين ولكن لم يغطسوا من عابد الكواكب، وكذلك ابناء الإماء الذين (يولدون في البيوت الإسرائيلية) وختنوا ولم يغطسوا، فلمابهم ومكان سيرهم في السوق يعد نجساً. ولكن البعض يعدهم أطهاراً. وبالنسبة للخمر، فإن البالغين يجعلونها خمر سكب والصغار لا يجعلونها نجسة. وهولاء هم البالغون وأولئك هم الصغار؛ البالغون يفهمون كنه العبادة

١- الحديث هنا عن معصرة يملكها عابد الكواكب ، ولكن الحفرة التي سينزل فيها العصير يملكها إسرائيلي . ٢- ١٤٪ هـ و وصـف لثلاثة أعياد مهمة لدي البهود وهي عيد الفصح وعيد العُرُش وعيد الأسابيع ويحجون فيها ، وفي هذه الأعياد تلقى دروس في الشريعة للعامة .

٣_ أي يبيعه إسرائيلي إلى عابد الكواكب.

الوثنية وأدواتها بينما الصغار لا يفهمون ذلك. في كل الأحوال فالتشريع يقول لنا إن البالغين (يجملونها خر سكب) والصغار لا يفعلون ذلك.

فسر (راق هذا التشريع على أنه يشير إلى أبناء الجواري، ولكن في الفقرة السابقة أشار إلى لعابهم وما تطوه أقدامهم وفق من يقول إنهم نجسون، ولكن بالنسبة لمن يقول إنهم طاهرون ماذا يقال له؟ شُرِّع لنا أن العبيد يشبهون أبناء الجواري فإذا ختنوا ولم يغطسوا فإنهم يجعلونها خمر سكب، ولكن إذا ختنوا وغطسوا لا يجعلونها خمر سكب. يستخلص مما رواه راق نحمان عن شموليل أنه إذا اشترى (إسرائيلي) عبيداً من عبدة الكواكب على السرغم من أنهم اختنوا وغطسوا فإنهم يجعلونها خمر سكب حتى تختفي العبادة الوثنية من أفواههم. لذلك جاء ليقول لنا إن الأمر ليس كذلك.

وبالعودة إلى صلب الموضوع، روى راف نحمان عن شموئيل قوله: إذا اشترى إسرائيلي عبيداً من عابد للكواكب على الرغم من أنهم قد اختنوا وغطسوا، فإنهم يجعلونها خمر سكب حتى تختفي عبادتهم الوثنية من أفواههم. وكم تكون هذه المدة؟ قال رابي يهوشع بن لاوي: اثنا عشر شهرا.

عارض رابا راف نحمان (قائلا): إذا اشترى عبيداً مختونين من عابد للكواكب ولم يغطسوا وكذلك أبناء الجواري الذين اختتنوا ولم يغطسوا، فلعابهم وما تطؤه أقدامهم في السوق نجس، ولكن آخرين يعدونه طاهراً. أما بالنسبة لخمرهم فالبالغون يجعلونها للسكب ولكن المصغار لا يجعلونها للسكب. هؤلاء هم البالغون وأولئك هم الصغار؛ البالغون هم من يفهمون كنه العبادة الوثنية وأدواتها، بينما الصغار من لا يفهمون ذلك. في كل الأحوال شرع لنا: إذا اختتنوا ولم يغطسوا (يجعلون الخمر للسكب)، وإذا ختنوا وغطسوا فلا يجعلونها كذلك.

شرح (راق نحمان) هذا التشريع المتعلق بأبناء الجواري، وشرح أن لعابهم وموطئ أقدامهم وفق من يقول إنهم نجسون، ولكن بالنسبة لمن يقول إنهم طاهرون فماذا تقول له؟ هل إنه يعلمنا أن العبيد يشبهون أبناء الجواري، فبما أن أبناء الجواري البالغين يجعلونها خمر سكب، ولكن الحبيد يسحب، ولكن الحصغار ليسوا كذلك، فكذلك العبيد فالبالغون منهم يجعلون الخمر للسكب، والصغار لا يجعلونها كذلك. وليستثنى عما قاله راق: أن الطفل الذي يبلغ يوماً واحداً يجعل الخمر خمراً للسكب، لذلك جاء ليخرنا بأنه ليس كذلك.

حدث في محوزا أن عابداً للكواكب أتى ودخل إلى محل إسرائيلي، وسأله هل لديك خمر للبيع؟ فأجاب لا ليس لدي. وكانت الخمر موضوعة في دلو، فغمس (عابد الكواكب) يده فيها ونشرها وقال له: أليس ذلك خمراً؟ فأخذ صاحب المحل الخمر ووضعها داخل المبرميل غاضباً. فأحل رابا بيع هذه الخمر إلى عابد للكواكب، ولكن راق هونا برحنينا وراق هونا ابن راق نحمان اختلفا معه. وشاع أن رابا يحل (بيع الخمر)، وشاع أن راق هونا برحنينا وراق هونا ابن راق نحمان يحرمانه.

وبعد ذلك زار راق هونا بن راق نحمان محوزا، فقال رابا لتابعه راق أليقيم: أحكم غلق الباب حتى لا يزعجنا أحد، فدخل (راق هونا بن راق نحمان الغرفة) وسأله: في هذه الحالة ما هو الحكم؟ (۱) فأجاب إنه يُحرِّم هذه الخمر ويُحرِّم حتى مجرد الإفادة منها (۱۰ فقال راق هونا): ولكن المعلم (يقصده هو) أوضح: أنك سمحت ببيعها لعبدة الأوثان أي أحللت الإفادة منها. (فأجاب رابا) كنت أقصد (الخمر التي في البرميل) بعيداً عن قيمة الخمر (الستي في الدلو) فلم أقل شيئاً عن قيمة هذه الخمر وعندما أتبت إلى بومبادثا أحاطني آبي بروايات عن "أموراثيم " (۱۳ وتشريعات من (المشنا) تُحرِّم الخمر الموجودة في البرميل.

بالنسبة لما حدث سابقاً هناك حادثة مشابهه حدثت في نهردعا عندما حرم شموتيل الخمر، وأخرى بطبريا حيث حرمها رابي يوحنان. وعندما أجبته (أنهم أصدروا هذا الحكم في هذه المدن ليس لأنها محرمة ولكن للتشديد عليهم) لأنهم ليسوا من دارسي الشريعة (المتوراة)(1). فقال لي (آبي): سكان طبريا ونهردعا ليسوا من دارسي الشريعة، وسكان محوزا كانوا من دارسي الشريعة!

وفيما يتعلق بحكم مراقب الأوزان من عابدي الكواكب°، فهو يسحب الخمر عن طريق أنبوب (لكي يتذوقها) أو يتذوقها في كأس ثم يعبد الباقي إلى البرميل مرة أخرى، وهذا بالفعل قد حدث وحرمها (العلماء). أوليس ما حُرمت الإفادة منه يُحرَّم الشرب منه؟ إذا كان الأمر كذلك فليشرع بأن يبيعها كما شرع في النهاية. إذا امتدت بد جابي للضرائب من

١- إذا أدخل عابد الكواكب يده في خمر إسرائيلي دون أن يقصد بذلك عبادة الأوثان.

٧_ أي أنه تراجع عن رأبه السابق.

٣ _ علماء التلمود.

٤- في المكان الذي لا يسدرس المناس فيه الشريعة (التوراة) يجب أن تعطى تفاسير الشريعة بصورة مشددة وذلك لعدم الوقوع في الخطأ.

٥_ وهو معين من قبل الملك لمراقبة الأوزان ومنع الغش، ويتذوق الخمر أيضاً

عبدة الكواكب إلى برميل معتقداً أنه زيت، ولكنه وجده خراً، وهذا قد حدث فعلاً. قال (العلماء) يمكن أن تباع، ولقد دحض رابا هذا الرأى.

كان رابي يوحنان بن أرزا ورابي يوسي بن نهوراي يجلسان ويحتسيان خراً عندما دخل رجل، فقالا تعال وصب لنا. وبعد أن صب لهما اكتشفا أنه عابد للكواكب. فحرم أحدهما حتى الإفادة منها، بينما أباح الآخر الشرب منها. قال رابي يهوشع بن لاوي: من حرمها تصرف بطريقة صحيحة، ومن أحلها تصرف بطريقة صحيحة. فمن حرمها (تصرف على افتراض) أن عابد الكواكب قال لنفسه: هل يمكن أن يشرب هؤلاء الحكماء الجعة؟ إنها بالتأكيد خر فجعلها للسكب. ومن أحلها تصرف بطريقة صحيحة (علي افتراض) أن عابد الكواكب قد قال لنفسه: هل يمكن لهذين الحكيمين أن يكونا شاربي خر ويسألاني أن أصب لهما؟! لابد أنها جعة. وبالتالي لم يجعلها للسكب. ولكن كيف يمكن أن يعرف (إذا كانت خراً أو جعة) لقد كان الوقت ليلاً، ولكنه كان يمكن أز يشم! لقد كانت حديثة. ولكن لابد أنه قد لمسها (عندما سحب السائل من البرميل بالإبريق، وبالتالي في هذه الحالة إذا كان عابد الكواكب قد لمسها بطريقة غير متعمدة فهي عصرمة! لا، من الضروري (حتى نفهم هذه الحالة) أن نعرف أنه صبّها، وبالتالي فاللمس بدون قصد، والحكماء لم يصدروا حكماً بشأن اللمس بدون قصد.

سأل رابي آسي رابي يوحنان: ماذا إذا خلط عابد الكواكب عصير العنب؟ فقال له: استخدم فعل "مزج" (١) فرد (رابي آسي): لقد استخدمت الكلمة كما وردت " ذبحت ذبحها وَمزجت خمرها "(٢) فقال له: إن لغة التوراة مستقلة عن لغة الحكماء. كيف ذلك إذن، إذا مزج عابد الكواكب الخمر بالماء؟ أجاب (رابي يوحنان) إنه محرم تطبيقاً لقاعدة عدم الاقتراب حيث قبل للنذير دُر حول الكرمة ولا تقترب منها(٣).

حدث أن زار رابى أرميا جدت فرأى عابداً للكواكب يمزج خمراً وإسرائيلياً يشربها، فحرَّم ذلك تطبيقاً لقاعدة عدم الاقتراب حيث قيل للنذير: دُر حول الكرمة ولا تقترب منها. هذا مشابه لما قاله رابي يوحنان ـ وفي رواية أخرى رابي آسي عن رابي يوحنان

١ ـ وهو عادة الفعل الذي يستخدم في تخفيف النبيذ بالماء وليس الفعل ١٦٥٥الذي يعني خلط الذي استخدمه . . . رابي آسي .

٢_ أمثال ٩ : ٢ .

٣ـ وهــو مـبدأ احــترازي مــن أجل تجنب احتمال خرق الشريعة التي تحرم ثمر الكرمة على النذير الذي نذر نفسه للرب .

- أن عصير العنب إذا مزجه عابد الكواكب فهو محرَّم تطبيقاً لقاعدة عدم الاقتراب حيث قيل للنذير: دُر حول الكرمة ولا تقربها.

حدث أن زار ريس لقيش البصرة (١) ورأى إسرائيلين يأكلون فاكهة لم تؤخذ منها المسور، فحرمها. ورأى مياها يسجد لها وثنيون ويشربها الإسرائيليون، فحرمها. وأتى أمام رابي يوحنان (وحكى له ما فعله)، فقال له الأخير: قبل أن تخلع عباءتك، عليك العودة مسرة أخرى، فباصار ليست البصرة، والمياه التي تخص العامة لا تحرم، وبرر رابي يوحنان رأيه بما رواه عن رابي شمعون بر يهوصدق: من أن المياه التي تخص العامة لا تحرم، وإذا كانت عملوكة لفرد فهي محرمة، ولكن يمكن استثنائها لأنها ثابتة على الأرض (٢). لا، من الضروري (أن نذكر أنها محرمة في هذه الحالة) لأن الرياح تدفع المياه بعيداً. في هذه الحالة (هل تقارن المياه) بصخور الجبل التي تنهار وتندفع بعيداً؟ يجب إذن أن نستنتج أن رابي يوحنان هو الذي حرمها. لا، من الضروري أن نفترض أن عابد الكواكب يجمع (المياه) بيده (ثم يسجد لها).

حدث أن زار رابي حايا بر آبا جبلا، ورأى بنات إسرائيليات قد حَملن من عبدة كواكب مختونين ولكن لم يغطسوا، ورأى أيضاً خمراً مزجها عبدة الكواكب ويشربها الإسرائيليون، وترمساً سلقه عبدة الكواكب ويأكله الإسرائيليون، ولم يقل لهم شيئاً. وعندما أتى أمام رابي يوحنان (حكى له ما حدث)، فقال له: اذهب وقل لهن إن أولادهن أبناء نكاح باطل، وخرهم محرمة و ترمسهم محرم لأنه قد سلقه عبدة الكواكب. لأن (سكان جبلا) ليسوا من دارسي الشريعة (التوراة).

أما إن أولادهم أبناء نكاح باطل، فقد تبعه رابي يوحنان في هذا الرأي، حبث قال: (إن عابد الكواكب) لا يعمد متهوداً حتى يختن ويغطس في ماء التطهير. وبما أنه لم يغطس فهو عابد للكواكب. روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: إذا وطأ عابد للكواكب أو عبد إسرائيلية فالطفل ابن نكاح باطل.

ولقد حكم بتحريم الخمر بسبب خمر السكب تطبيقاً لقاعدة عدم الاقتراب حيث قبل للنذير: دُر حول الكرمة ولا تقترب منها. وقد حظر الترمس لأنه قد سلقه عبدة الكواكب.

١- مدينة أدومية راجع إشعيا ٣٤:٣، وظن أنها من أرض إسرائيل وبالتالي يجب إخراج العشور من غمارها.

٢ـ ما هو مثبت على الأرض لا يصبح عرما إذا عُبد.

لأن سكان جبلا ليسوا من دارسي الشريعة، فسبب ذلك أنهم ليسوا من دارسي الشريعة، وهمل إذا كانوا من دارسي الشريعة بحل؟ بالتأكيد فقد روى راف شموئيل ابن راف إسحاق عن راف قوله: ما يؤكل وهو نئ لا يطبق عليه تحريم ما طبخه عابد الكواكب(١).

قال رابي بوحنان شيئاً مختلفاً إذ روى راف شموئيل بن راف إسحاق عن راف قوله: كُل ما لا يقدم على موائد الملوك ليغمس بالخبر لا يُطبقُ عليه تحريم ما طبخه عبدة الكواكب، وبالتالي فالمبرر أنهم ليسوا من دارسي الشريعة، وإذا كانوا من دارسي الشريعة فيعد حلالاً.

لقد سُئل راف كاهانا: هل يسمح لعابد الكواكب أن مجمل العنب إلى المعصرة؟ فأجاب: عرم تطبيقاً لقاعدة عدم الاقتراب حيث قبل للنذير: دُر حول الكرمة ولا تقترب منها. ولكن راف ييمسر عارض راف كاهانا قائلاً: إذا أحضر عابد الكواكب العنب إلى المعصرة في سلال أو في دلو حتى لو سقطت عليها قطرات من العصير فإنه مجلّ. فأجاب (راف كاهانا): لقد استخدمت الفعل 'أحضر' (أي قد تم بالفعل) بينما أنا أتحدث عن الأمر في البداية.

حدث أن سقطت ثمرة "أثرُجة" داخل برميل خر، فقفز عابد للكواكب وانتشلها فقال لهم راق آشي: امسكوا يديه حتى لا ينثرها، وأميلوا البرميل حتى يُفرَغ. قال راق آشي: إذا سكب عابد للكواكب متعمداً خراً لإسرائيلي، فتحرم ولا تباع حتى لعابد كواكب آخر، ويحق (للإسرائيلي) أن يأخذ حقه من هذا الشخص (الذي جعلها للسكب) منا السبب؟ حتى تقل الخسارة. قال راق آشي: من أين جئت بهذا الرأي؟ من تشريع: إذا سكب عابد للكواكب خراً يملكها إسرائيلي لوثن، فهي محرمة. ولكن رابي يهودا بن بابا ورابي يهودا بن بابا ورابي يهودا بن بابا وأنن، و الناني: لأن المالك يمكن أن يقول له: لا يحق لك أن تُحرم الخمر الخاصة بي فقد حدث ما حدث رغماً عنى.

١- الترمس لا يـؤكل نيـئاً وبالتالـي هـو محـرم إذا سـلقه عـبدة الكواكب سواء كان سكان المدينة يدرسون الشريعة أم لا.

قال راف ييمر: يشبه هذا (اختلاف العلماء) حول: إذا تُقب أحد البراميل الصغيرة المخصصة للخمر من أعلى أو من القاع أو أحد الجانبين ولمسه طبول يوم (١)، فهو نجس قال رابي يهودا: (إذا تقب) من أعلى أو أسفل فهو نجس ولكن إذا كان الثقب من أحد الجوانب فهو طاهر كله (مثلما قال راف بابا ولكن العلماء لم يوافقوه لذلك يحرم الشرب منه ويحل الإفادة منه)

قال راق بابيا: إذا صب عابد الكواكب الخمر لإسرائيلي فتحرم الخمر. على أي أساس (تقول ذلك)؟ لأن الصب يكون من عمل عابد الكواكب. إذا صب الإسرائيلي الخمر لعابد الكواكب فالخمر حلال. ولكن إذا أمال (عابد الكواكب) وعاء الخمر ليفرغ في الكأس فهي حرام. قال راق بابا: إذا حمل عابد للكواكب قربة (من الخمر) والإسرائيلي يقف خلفه (۲)، فإذا كانست القربة عملئة فالخمر حلال لأنبها لم ترج (۳)، ولكن إذا كانست غير عملئة فهي مُحرمة لأنها تُرج . في هذه الحالة إذا كان الوعاء عملوا (وحمله عابد الكواكب) فااخمر حرام لأنه يمكن أن يلمسها ولكن إذا لم يكن عملواً فهي حلال لأنه لم يلمسها. قال راق آشي: في حالة القربة سواء كانت عملوءة أو لا فهي تحل. على أي المسسها . قال راق آشي لعبادة الأوثان بهذه الطربقة .

الخمر التي تم الضغط عليها في المعصرة ولم تدهس أحلها راق بابي ولكن حرمها راق آشي. وفي رواية أخرى يجرمها راق شيمي بر آشي. (إذا كان عابد الكوكب هو من يدير النضاغط) فلا يوجد خلاف في الرأي في كونها مُحرمة. الاختلاف في الرأي حول الفعل غير المباشر (¹⁷). البعض يقول: إنه في حالة الفعل غير المباشر لا خلاف فهو يحل والخلاف حول الفعل المباشر. في حادثة حول الفعل غير المباشر حدث أن حرمه رابي بعقوب من نهر فقود (^{٧)}.

١- هـو مـن غطـس في الماء ليتطهر من نجاسته وعليه أن ينتظر حتى مغيب الشمس لتكتمل طهارته. مدريخ لتلمود ص ١٦٤.

٢ حتى يرى أنه لا يلمس الخمر.

٣- إذا كانت بمتلئة حتى العنق فالمحتويات لن تُرَّج ولكن عندما تكون غير بمتلئة فهي تُرَّج، فراف بالبا

٤_وهو مفتوح من أعلى.

٥ ـ في حالة لوكان عابد الكواكب يقف على الضاغط لعصر العنب.

٦- منك إذا كان عابد الكواكب يُحرك المجلة التي تُحرك الضاغط.

٧- بلدة ورد ذكرها في إرميا (٥٠ : ٢١) و حزقبال (٢٣ : ٢٣).

حدث أن انشق برميل طولياً فقفز عليه عابد للكواكب وضمه بذراعه. فأحل راف رام بر بايا - و في رواية أخرى راف هونا ابن راف يهوشع - بيعه لعبدة الكواكب. هذا التشريع ينطبق في حالة إذا انشق طولياً، ولكن إذا انشق أفقياً فهو يحل حتى للشرب. على أي أساس؟ إذا حاول(عابد الكواكب) فقط أن يُصلح ما فسد (١١).

حمدث أن وجمد عابد للكواكب يقف في معصرة عنب (فارُغة) خاصة (بإسرائيلي). قال راف آشي: إذا كانت رطبة بحيث تبل الأشياء الأخرى فينبغي أن تشطف بالماء وتجفف، وغير ذلك فشطفها كاف.

التشريع (مثنا) ط:

إذا وُجد عابد للكواكب بجانب حفرة بها عصير عنب متخمر فإذا كان العصير مرهوناً حتى يُسدد القرض بُحرم، وإذ لهم يكن مرهوناً لقرض فهو يحل. إذا سقط عابد للكواكب في حفرة (بها عصير العنب المتخمر) وصعد أو قاسه بعصا أو هش بها دبوراً أو أزال الرغوة من على فوهة البرميل، في كل الأحوال يقول الحكماء: يُباع (لعبدة الكواكب)، ويبيحه رابي شمعون. إذا أمسك عابد للكواكب برميلاً وقذفه في حفرة (العصير) وهو في حالة غضب، وقد حدث ذلك فعلاً ففي هذه الحالة يحل (حتى للشرب).

الشرح (الجمارا):

قال شموثيل: (الجملة الأولى في التشريع تنطبق فقط) عندما يقترض قرضاً بضمان هذا العصير الموجود في الوعاء. قال راق آشي: هذا ينطبق على التشريع (التالي): حيث شُرع لنا: إذا صنع (إسرائيلي) عصير عنب طاهراً لعابد الكواكب أو تركه في عهده (عابد الكواكب) الدي كتب له: لقد استلمت منك المنقود (٣) فالخمر حلال (٤). إذا أراد الإسرائيلي أن ينقل الخمر ورفض (عابد الكواكب) أن يدعه يذهب حتى يعطيه ماله، وقد حدث ذلك بالفعل في بيت شان فحرمها (العلماء). والسبب أنه رفض أن يدعه يذهب، بينما إذا تسركه يذهب يمكن أن يُعد حلالاً. نستنتج من ذلك أنه إذا اقترض قرضاً بضمان العصير (فهو مُحرم).

١- بالضغط إلى أسفل لرأب الصدع.

٢- كى يبيعه لليهود.

٣ـ حيث يستطيع اليهودي أن يحمل الخمر أينما يشاء.

٤_ طالما اليهودي يحمل المفتاح الخاص بالخمر المخزن.

إذا سقط (عابد الكواكب) في الحفرة ثم صعد: قال راف بايا: (إن التشريع القائل بأن الخمر يمكن أن تُباع) ينطبق فقط إذا خرج من الحفرة ميتاً. أما إذا خرج منها حياً فالخمر حرام. على أي أساس؟ لأن ذلك اليوم سيكون مثل العيد عنده (١١).

وإذا قاسه بعصا: يقول الحكماء في كل الأحوال: يمكن أن يُباع، بينما يحله رابي شمعون. قال راق آدا بر أهقًا: فلتنزل البركات على رابي شمعون لأنه عندما يحل فهو يُحل حتى الإفادة منه! روى رابي حايا بن آبا بر نحماني عن راق حسدا عن راق وفي رواية أخرى قال راق زعيري -: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي شمعون. وفي رواية أخرى قال راق حسدا: إن آبا بر حنان روى لي عن زعيري قوله: عند التطبيق يؤخذ برأي رابي شمعون، ولا تشريع لرابي شمعون.

إذا أمسك عابد الكواكب برميلاً وقذفه في حفرة (العصير) في غضبه: وقد حدث ذلك فعلاً وقد أحل (العلماء) بيعه. قال راق آشي: كل ما يُعد نجساً في المصاب بالسيلان يعد نجساً كذلك فيمن يعبد الكواكب وإذا لمس عصير العنب يجعله وكأنه خر خُصصت للسكب أمام الأوثان (۲). وكل ما يُعد طاهراً في المصاب بالسيلان يعد طاهراً كذلك فيمن يعبد الكواكب وإذا لمس عصير العنب لا يجعله وكأنه خر خُصصت للسكب أمام الأوثان. اعترض راق هونا على راق آشي فقال: إذا أمسك برميلاً وقذفه في غضبه في الحفرة، وهذا ما حدث في بيت شان، (فالعلماء) أحلوا (الشرب منه) و لكن إذا لم يفعل ذلك في غبضبه فهذا لا يجعله صالحاً للشرب. أجاب راق آشي: هذا يشير في حالة البرميل أنه دحرجه مسافة (ويُخشى ألا يكون ذلك في ثورة غضب وبالتالي يحرم).

التشريع (مثنا)ي:

إذا صنع (إسرائيلي)عصير عنب صالحاً شرعاً لعابد الكواكب وتركه تحت سلطته في بيت مفتوح على مكان عام في مدينة يوجد بها عبدة كواكب وإسرائيليون فهو عصير حلال. أما إذا كانت المدينة كلها من عبدة الكواكب فالخمر مُحرمة، إلا إذا جلس الإسرائيلي في حراسته. ليس من الضروري أن يجلس و يحرس فحتى لو خرج و عاد فهي حلال.

١ ـ لأنه سوف يشكر آلهته وسيسكب لها الخمر.

٢- فالخمر التي خصصت للسكب أمام الأوثان يُحرم الشرب منها أو الإفادة منها بأي وجه.

يقول رابي شمعون بن أليمازر: كل سلطات عبدة الكواكب واحدة. إذا صنع إسرائيلي عبصير عنب صبالحاً شرعاً لعابد الكواكب وتركه في سلطته وكتب له (عابد الكواكب) يقول لقد استلمت منك مالاً فالخمر حلال. ولكن إذا أراد إسرائيلي أن يُخرج الخمر ورفض عابد الكواكب حتى أن يأخذ نقوده، كما حدث في بيت شان فقد حرمها (الحكماء).

الشرح (الجمارا):

في المدينة التي كل أهلها عبدة الكواكب (يحل عصير العنب) بما أن هناك باعة متجولين (إسرائيليين) يترددون على البلدات! قال شموئيل: (التشريع يشير) إلى المدينة التي لها أبواب و متاريس. قال راف يوسف: إذا كانت هناك نافذة (للبيت) فهو يساوي المفتوح على مكان عام، على مكان عام، وكذلك أن تكون هناك نخلة فذلك يجعله مثل المفتوح على مكان عام.

ولكسن إذا قُطعست رأس السنخلة اختلف راف آحا و رابينا، أحدهما حرم (عصير العنب) والآخسر حلله. فمن حرمه يعتقد أنه لا توجد حاجة لتسلق النخلة. ومن يحله (يعتقد) أنه قد تضيع ماشية الإسرائيلي فيتسلق النخلة ليبحث عنها.

لقد شرع علماؤنا أنه إذا ابتاع إسرائيلي أو أجَّر مكاناً للسكن في فناء لعابد الكواكب و ملأه ببراميل عصير عنب، وكان الإسرائيلي يقطن في هذا الفناء فيحل (هذا العصير). حتى لمو لم يكن المفتاح و الختم في حوزة (الإسرائيلي). إذا سكن في فناء آخر فيحل إذا كان المفتاح والختم في حوزته.

إذا أعـد (إسـرائيلي) عـصير عنب صالحاً شرعاً لعابد الكواكب وتركه في سلطة عابد الكـواكب، وكـان هـناك إسرائيلي يسكن في هذا الفناء فهو عصير حلال، ويجب أن يكون المفتاح والخـتم في حـوزته.

قـال رابـي يوحـنان للمشرع: حتى لـو لـم يكن المفتاح و الختم في حوزته فهو حلال. وإذا كـان يـسكن في فناء آخر فيحرم حتى لو كان المفتاح و الختم في حوزته. هذا وفقاً لرابي

١ ـ حبث يستطيع الشخص أن يقف و أن يشاهد ما يحدث في بيت عابد الكواكب.

٢- بـأن تكـون النخلة مملوكة ليهودي وبما أن الرأس مقطوعة فلا يوجد سبب لأن يتسلقها بحجة جني البلح
 وبالتالي لا يستطيع أن يشاهد ما يحدث في البيت .

ميثير ولكن العلماء حرموه إلا إذا كان هناك حارس يجلس ويحرس أو أن يأتي شخص إلى هناك في فترات مُحددة. ما السذي يقصده العلماء؟ إذا أردت أن أقول الحالة الأخيرة (١) فالمشرع (١) أيضاً يُحرمه. ربما يقصدون الحالة الثالثة (١)، ولكن رابي يوحنان قال للمشرع: حتى إذا كان المفتاح والحتم ليسا في حوزته (فيحل عصير العنب)، والأصح أن القصود الحالة الثانية حيث أوضع المشرع الأول أنه إذا كان يقيم في فناء آخر فيحل العصير إذا كان المفتاح والحتم في حوزته. لقد أوضع الحكماء أنه مُحرم ما لم يكن هناك حارس يجلس ويحرس أو أن يأتي شخص إلى هناك بصفة منتظمة. ولكن ذهابه إلى هناك في فترات غير عددة يمكن أن يكون عيباً (١). لذلك يقول حتى يأتي شخص إلى هناك في فترات غير منتظمة.

يقول رابي شمعون بن أليعازر: كل حيازة عبدة الكواكب واحدة: وقد طُرح هذا النسؤال هل قصد رابي شمعون بن أليعازر أن يتساهل أم أن يتشدد؟ روى راف يهودا عن زعيري قوله: أن يتساهل. و لكن راف نحمان روى عن زعيري قوله: أن يتشدد. روى راف يهسودا عن زعيري قوله: أن يتساهل، وقال المشرع الأول: ينبغي أن تفهم أن الخمر مُحرمة إذا كانت في حوزة عابد الكواكب وهي بكذلك مُحرمة إذا كانت في حوزة أي عابد كواكب آخر، ويخشى أن ينحاز كل منهما للآخر. ولكن رابي شمعون بن أليعازر قال: هذا ينطبق فقط إذا كانت في حيازة عابد الكواكب ولكن إذا انتقلت وأصبحت في حوزة عابد كواكب آخر فتحل ولا نخشى أن يجامل أحدهما الآخر (٥٠). روى راف نحمان عن زعيري قوله: لقد وضع التشريع ليتشدد وعبارة المشرع الأول لابد وأن تُفهم هكذا: هذا ينطبق فقط إذا كانت في حيازته، ولكن إذا كانت في حيازة عابد كواكب آخر فتحل، ولا نخشى من المجاملة. ولكن رابي شمعون بن أليعازر قال: كل حيازة عابد الكواكب سواء، وهناك تشريع ينفق مع ما رواه راف نحمان عن زعيري والغرض منه أن يتشددوا.

قال رابي شمعون بن أليعازر: إن كل حيازة عبدة الكواكب سواء بسبب الغش.

١ ـ حالة اليهودي الذي يقيم في فناء آخر.

٢ ـ المقصود رابي ميثير .

٣ـ حالة أن يسكّن اليهودي في نفس فناء تخزين الخمر .

٤ حيث من المكن أن يعلم عابد الكواكب مواعيد ذهابه و يعبث به أثناء عدم وجوده.

٥- إن عابد الكواكب صاحب المكان لن يسمع لعابد كواكب آخر أن يعبث بالعصير و يمكن أن نفهم جملة رابي شمعون مثل سوال بليغ: هل كل حيازة عبدة الكواكب واحدة؟

(جدث أن اشترى إسرائيلي عصير عنب) من بيت برزق وهو من حاشية الملك وتركه في حيازة عماله، قال الحكماء في حضرة رابا: إنهم بخشون أن يجامل بعضهم بعضاً إذا كان كل واحد منهم يضع عند الآخر، ولكن في هذه الحالة، بما أنه ليس من العادة أن يضع عمال برزق عنده أشياء خاصة بهم لذلك فليس هناك ما يدعو للخوف من المجاملة، فقال لهم رابا: بل على العكس، فحتى بالنسبة لمن قال: لا نخشى أن يجامل بعضهم بعضاً فهذا ينطبق عندما لا يكون هناك خوف. ولكن في هذه الحالة بما أن العمال يخافون منه فسوف يخفون عنه أي عمل (يتعلق الخمر) حماية لأنفسهم. في أحد المدن المسورة كانت هناك خر لاسرائيلي وكان هناك عابد للكواكب يقف بين البراميل، قبال رابا: إذا كان من المكن القبض عليه على أنه لص (إذا كان هناك قضاء وعدل في المدينة) فإن الخمر حلال (اولا)

١ ـ لأنه سوف يخاف أن يلمسه حتى لا يُشك أنه يسرقه ويحاكم بسبب ذلك .

ترجه الفظيل الخامين

الفظيل المخامينين

التشريع (مشنا) أ:

إذا استأجر (حابد للكواكب) حاملاً إسرائيلياً ليساعده في حمل خر السكب، فأجره عرم . ولكن إذا استأجره لمساعدته في حمل آخر كأن يقول له: انقل لي برميل خر السكب من مكان إلى مكان فأجره حلال . إذا استأجر (حابد الكواكب) حماراً (لإسرائيلي) ليحضر عليه خر السكب فأجرته محرمة، ولكن إذا استأجره ليركبه حتى لو وضع عليه جرة (الخمر) فتحل الأجرة.

الشرح (الجمارا):

لماذا يحرم أجر (العامل)؟ يمكنك القول إنه بما أن خمر السكب تحرم الإفادة منها، فالأجرة الآتية منها محرمة، وذلك مثل الغُرُلة والهجين من الزروع، اللذين تحرم الإفادة منهما. وقد شرع لنا إذا باعها وعقد بها عقدة نكاح فقد انعقد العقد.

لكن بما أن الخمر تسكب للأوثان فإن أجرته التي حصل عليها من خر السكب تعد مثل عبادة الأوثان، ونظراً لأن السنة السابعة تحرم فيها زراعة الأرض فيحرم كذلك ثمن الثمر اللذي تنبته في السنة السابعة، فقد شُرع لنا: إذا قال شخص لعامل (في السنة السابعة): هاك ديناراً واجمع الخضروات لي اليوم فأجرته محرمة. ولكن إذا قال له: اجمع لي الخضروات اليوم فأجرته محللة (١٠).

روى رابي أباهو عن رابي يوحنان قوله: إن العلماء قد فرضوا عقوبة على الحمَّارة وعلى حمر السكب. ولقد ذكرنا: خمر السكب فماذا عن حالة الحمَّارة؟ لقد شرع لنا: إذا عمل الحمَّارة عملاً يتعلق بثمار السنة السابعة، فإن أجرتهم هي (نتاج) السنة السابعة. ما المقسصود بأن أجرتهم (هي نتاج) السنة السابعة؟ إذا قلت إن المقصود أنهم يتلقون أجرهم من غمار السنة السابعة، وبالتالي يبدو وكأنه يسدد دينه من غمار السنة السابعة. ولقد ورد في التوراة ويكون سبت الأرض لكم طعاماً "(٢) وليس للتجارة.

ولكن إذا (أجبت أن المقصود) أن أجورهم محرمة مثل قداسة (ثمار السنة السابعة). فما

١ - فهي صيغة تكليف بعمل ما وليس صيغة شراء.

هو التحريم؟ لقد شرع لنا: إذا قال شخص لعامل (في السنة السابعة): هاك ديناراً واجمع لي الخضروات اليوم لقاء هذا الخضروات اليوم فيان أجرته حلال، ولكن إذا قال له اجمع لي الخضروات اليوم لقاء هذا الدينار فأجرته محرمة. قال آبي إنه يعني بالتأكيد أنهم يأخذون أجورهم من ثمار السنة السابعة، وإن كان هذا يتعارض مع ما جاء في التوراة "لكم طعاماً" فمن المفترض أنه يعطيهم أجرهم شيئاً مباحاً.

لقد شرع لنا: أنه لا يجوز للمرء أن يقول لجاره: احمل لي هذه الفواكه إلى القدس لتأخذ نصيباً منها أ^(۱)، ولكن يمكن أن يقول له احملها ويمكن أن نأكل ونشرب منها في القدس. ويمكن أن يتهاديا منها. قال رابا: (المقصود)بالتأكيد أن أجورهم محرمة مثل حرمة (ثمار) السنة السابعة. والتناقض هنا بالنسبة للعامل (الذي يجمع الثمار في هذه السنة) الذي تكون أجرته صغيرة فالحكماء في حالة الحمَّارة الذين تكون أجورهم كبيرة يفرضون عقوبة. وبالنسبة إلى تشريعنا (۱) فقد اختلفوا حول تشديد أحكام خمر السكب.

لقد طُرح هذا السؤال: ما حكم أجرة (الإسرائيلي إذا عمل لدى عابد للكواكب) إذا كان الأمر يخص الخمر العادية؟ هناك من يقول إن أجرة الخمر محرمة تحريماً شديداً مثل خمر السكب^(٣). وكذلك أجره يكون محرماً، أو ربما يكون السبب هو درجة نجاسته فبما أنها أقل فكذلك أجره يكون أقل حرمة. خذ هذه الرواية: حدث أن قام رجل بتأجير سفينته (لنقل) خمر عادية (لعبدة الكواكب) وقد دفعوا له المقابل من القمع. فأتى راف حسدا وقال له: اذهب واحرق القمح وادفنه في المقابر. ولكن كان يمكن أن يطلب منه أن ينثره. وفي هذه الحالة من الممكن أن يستعمله الناس، كان يمكن أن يقول: احرقه ثم انثره. وفي هذه الحالة من الممكن أن يستعمله الناس كسماد. إذن فليدفن كما هو.

لقد شُرَّع لنا: أن الحجر الذي يرجم به شخص والشجرة التي يُصلب عليها والسيف الني يُقتل به والحبل الذي شُنق به ينبغي وأن تدفن كلها معه. في الحالة الأخيرة بما أن الأشخاص قد دفنوا عن طريق المحكمة ، فيكون معروفا للعامة أنهم اعدموا تنفيذاً لأمر المحكمة ، ولكن في الحالة الأولى (1) لا تكون الظروف معروفة عادة ، ويمكن للمرء أن يعتقد أن شخصاً قد سرق (القمح) وأحضره لكي يدفنه هنا.

١- لأن تلك الصيغة تعني أنه يبيع العَشْر الثاني، وهو محرم.

٢ ـ من يقول إن أجرة العامل تعد محرمة على الرغم من أنها صغيرة.

٣- الحَمر الَّتي عِلْكَهَا عبدة الْكواكبُ هي للسَّكَبُ حتى لو لم نسكب أمام وثن .

٤ ـ حالة دفن القمح.

اعتاد أتباع مدرسة يناي علي استئصال ثمار السنة السابعة وأن يعطوا الفقراء في السنة الثامنة. وحين علم رابي يناي قال لهم: إنهم يفعلون الصواب. وفي مقابل ذلك في حالة أجرة الزانية فهي تحل (1)، لأنه قد شرع لنا: إذا أعطاها بدون أن يضاجعها، أو ضاجعها بدون أن يعطيها إياه، فيحل أن تهب (أجرتها للمعبد)، والسبب أنه لم يضاجعها، فيمكن أن يكون قد الواضح (أنها يمكن أن تهبه للمعبد)، والسبب أنه لم يضاجعها، فيمكن أن يكون قد أعطاها هدية. علاوة على ذلك، إذا أعطى لها وبعد ذلك ضاجعها أو ضاجعها وبعد ذلك أعطى لها فاجعها أو ضاجعها وبعد ذلك ضاجعها أو ضاجعها فينطبق عليها أعطى لها فأجرته ألزانية (1). أجاب رابي أليعازر (إنه بحل) إذا قدم لها الأجرة أو لأ وقدمتها للمعبد. كيف نفهم ذلك؟ إذا قال لها خذي هذا حالاً (1)، إذن من الواضح أن أجرها يحل للمعبد. كيف نفهم ذلك؟ إذا قال لها خذي هذا حالاً (1)، ولكن إذا لم يقل لها: خنيه فوراً فكيف لها أن تهبه للمعبد حيث قال الرب " وإذا قدس إنسان بيته قدساً للرب (1)، كما أن البيت الذي خصصه للرب يجب أن يكون في حوزته، كذلك يجب أن يكون (المهدي كما أن البيت الذي خصصه للرب يجب أن يكون في حوزته، كذلك يجب أن يكون (المهدي المعبد) في حوزته وبالأحري (يجب أن نفترض) أنه قال لها: دعيه معك حتي وقت الضاجعة، ولكن إذا أردت أن تأخذيه فخذيه فوراً (فيعد كهدية).

سأل راق هوشعيا: وماذا إذا اسرعت ووهبت (الأجرة للمعبد)؟ بما أن مار قال في حال هبة شئ للمعبد إن مجرد القول يعني انتقال الحيازة مثل التسليم عند بيع الأشياء، فماذا لمو كان الأجر ما يزال موجوداً (وقت المضاجعة)؟ ولكن لماذا لا نأخذ بتفسير رابي أليعازر المذي قال (إن الأجر يحل) إذا أسرعت وقدمته قرباناً. ولكن هل يعد أجرها في حال تقديمه قرباناً حلالاً، و يعد محرماً إذا كان هبة؟ لقد سُتل رابي أليعازر هذا السؤال ذاته؛ لماذا (يحل) أجرها في حال الهبة هل لأن الأجر ما يزال في حوزتها وقت المضاجعة؟ وبقى السؤال بلا إجابة.

(لقد ذكر): إذا ضاجعها ثم بعد ذلك أعطاها إياه فأجرتها تحل. وعارضوه وقالوا: إذا ضاجعها ثم بعد ذلك أعطاها إياه حتى لو بعد ثلاث سنوات فأجرتها محرمة! روى راث نحمان بر إسحاق عن راث حسدا قوله: لا يوجد تناقض؛ فالتشريع الأخير يشير إلى إنه إذا

١- لأن تهبها للمعبد على الرغم عما ورد في تثنية (٢٣: ٨) ' لا تدخل أجرة زانية ولا ثمن كلب إلى بيت الرب '.
 ١ل بغرض المضاجعة.

٤_ لاويين ٢٧ : ١٤ .

قال لها ضاجعيني مقابل هذا الحَمَل، و التشريع الأول في حالة إذا قال لها ضاجعيني مقابل حَمَل. وإذا قال لها: بهذا الحَمَل، فماذا في ذلك؟ فهنا ينقصها أن تقوم بسحب الحَمَل لكي تسم الحيازة، ولكن الزانية من عبدة الكواكب لا تحوز بالسحب. أو بإمكانك أن تقول إنه يتعامل مع عاهرة إسرائيلية، بمعنى أنه يقف في فنائها أي في حوزتها ولكن إذا كان واقفا في فنائها (كيف يمكن أن يشرع) أنه ضاجعها وبعد ذلك قدمه لها، فقد أصبح في حوزتها لا، من الضروري (أن نفترض) استعماله كنوع من الرهن فقال لها: إذا اعطيتك عدداً معيناً من السزوز (الدنائير) من الآن وحتى اليوم الفلاني، هل يرضيك؟ إذا كان لا يرضيك خذي الحَمَل كأجرة لك (١).

اعترض راق شست قائلاً: يمكن للرجل أن يقول للحمارة التابعين له ولعامليه (۲) اذهبوا وكلوا بهذا الدينار أو اخرجوا واشربوا بهذا الدينار. ولا يخشى أن يأكلوا أو يشربوا (من منتجات)السنة السابعة، أو شيئاً لم يؤخذ منه العشور أو خمر السكب. ولكن إذا قال لهم اذهبوا وكلوا وسوف أسدد عنكم اخرجوا واشربوا وسوف اسدد عنكم فيجب أن يخاف (أن يأكلوا ويشربوا من نتاج) السنة السابعة أو من شيئ لم يؤخذ منه العشور أو خمر السكب، فربما عند التسديد يسدد ثمن شيئ عرم. وهذا مماثل لحالة (أتباع مدرسة رابي يناي) عندما قاموا بتسديد ثمن شئ عرم. شرح راق حسدا ذلك فقال: إذا أقرض صاحب الحانوت (عاملاً عنده) قرضاً فالعامل بالتالي مدين له. بما أنه من عادته أن يعطيه قرضاً فكأنما اشترى الأخير منه بدينار. ومن ناحية أخري ماذا إذا لم يعطه قرضاً؟ إذا كان الأمر كذلك فقد قالوا: إذا قال لهم: اذهبوا وكاوا بهذا الدينار فيجب أن يميز في هذه الحالة عند إعطائهم كل دينار: متى يطبق ذلك؟ (حين يقومون بالشراء) من صاحب الحانوت الذي اعطى قرضاً لشخص حتى يكون مديناً له (فهذا عرم). ولكن صاحب الحانوت الذي لا يعطى قرضاً فهذا يحل.

وبالإضافة إلى ذلك فبالنسبة لصاحب الحانوت الذي لا يمنع قرضاً ألا يكون (المستخدم في هـذه الحالسة)مديناً لـه؟ وعن هـذه الحالة قال رابا: إذا قال رجل لصاحبه: أعطني

١- في هــذه الحالـة فالحمــل جزء من عمتلكاتها ويعد كأجرة لها وإذا اتبعنا الرأي المتشدد فهو لم يهدها حيث
 يكن أن يستبدله بهدية أخرى.

٢ ـ من الممكن أن يكونوا أغباراً أو إسرائيليين ولم يلاحظوا نشريم العشور.

مينا "(() وتصبح كل أعياني ضماناً لك فقد أصبحت الأعيان ملكاً له. ولكن قال رابا: إنه لا فرق بين الحالتين، ولكن على الرخم من أن العامل مدين له لأنه لم يحدد الدين، فهذا ليس محرماً. لكن لماذا إذن يساوره الشك في هذه الحالة (بشأن أكلهم وشربهم من نتاج) السنة السابعة؟ فهو لم يحدد دينه. قال راف بابا: (يساوره الشك) إذا كان قد دفع له الدينار مقدماً.

قال راق كاهانا: استشهدت بهذا التشريع في حضور راق زابيد وهو من نهردعا الذي قال لي: إذا كان الأمسر كذلك إذن فبدلاً من أن يقول (صاحب الحانوت) لعماله: اذهبوا وكلوا واشربوا وسوف أسدد عنكم، يقول لهم اخرجوا وكلوا واشربوا وسوف أحاسب. سأله (راق كاهانا) فقال: لقد شرعوا: اخرجوا وأنا أحاسب. قال راق آشي: كأنه يأخذ الطعام من صاحب الحانوت ويعطيه إلى عماله.

قال راف بمر لراف آشى: إذا كان الأمر كذلك، إذن بــدلاً من أن تكون الصياغة: اذهبــوا و كُلوا، اخرجــوا و اشربـوا يجب أن تكون خذوا وكلوا، خذوا واشربوا، فأجابه: إن صيغة التشريع: خذوا وكُلوا، خذوا و اشربوا.

كان راق نحمان و عولا و آبيمي بربيبي يجلسون معاً و كان راببي حايا بسر آمي يجلس معهم و ما إن جلسوا حتى طُرح هذا السسؤال: ماذا يكون الأمسر إذا اسستؤجر (إسرائيلي) ليكسر (برميلاً) لخمر السكب، (و يسكبه)؟ (هل أجره حلال)، هل تقول بما أن رغبته هي المحافظة على البرميل فهذا مُحرم، أو ربما أنه (يحل له) أن ينقيه من الشوائب؟ قال راف نحمان: فليكسره لتحل البركة عليه. هل نفترض أن رأيه قد استمده (من التشريع التالي)؟ لا يجب أن نعزق مع عابد الكواكب وسط نباتات مختلطة، ولكن يمكن أن نقتلع معه من أجل تقليل ما هو غير مفيد (ضار). لقد اعتقدوا أن هذا الرأي منسوب لرابي عقيبا الذي قال: إن الشخص الذي يحمي الزرع الهجين يُعرض نفسه لعقوبة الجلد، لأنه قد شرع رابي عقيبا: إذا استأصل احد الأعشاب الضارة من الزرع الهجين يعرض نفسه لعقوبة الجلد. قال رابي عقيبا: وكذلك من يحميها. وما سبب رأي رابي عقيبا؟ لقد ورد " وحقلك لا تزرع صنفين "(*). لقد ذكر هنا فقط الزراعة، من أين لنا أن نعرف (أن التحريم ينطبق على) من يحميها؟ ما ورد "لا... صنفين ".

۱ ناسم عملة ومثقال، وهو كعملة بساوي مائة دينار، مدرخ لتلمود ص ٧٤٩. ٢- لاويين (١٩: ١٩).

(نستنتج من ذلك) إذا كان الغرض هو تقليل النباتات الضارة فهو مُحلل. لا، ما لدينا هسنا (ليس رأي رابي عقيبا) ولكن رأي العلماء. إذن إذا كان هذا رأي العلماء لماذا قالوا نستأصلهم أي أي أنه يتضمن الحماية أيضاً ! مع أي حالة نتعامل هنا؟ على سبيل المثال عندما يعمل بدون مقابل، وهذا وفقاً لتشريع رابي يهودا الذي قال: من المُحرم أن تقدم لهم هدية مجانية (الكورم أن تقدم فها فإن ما قاله رابي يهودا لا يؤيد رأي رابي عقيبا لقد أوضح رابي يهودا: أنه من المُحرم أن تمنحهم هدية مجانية، ولكن يجب عمل ذلك إذا كنان لتقليل النباتات الضارة، وهذا مشابه (لما قاله) رابي عقيبا، على الرغم من أنه أوضح أن من يحمي نباتات هجين يُجلد ولكنه يحل تقليل النباتات الضارة! لا يمكن إضافة شي، آخر إلى هذه الموضوع.

مرة أخرى (بينما كان العلماء الآنف ذكرهم) يجلسون معاً، طُرح هذا السؤال: ماذا عن غمن وثن في حوزة عابد الكواكب (٢)؟ هل التحريم يؤثر على المال الذي في حوزة عابد الكواكب أم لا؟ قال راف نحمان لهم: الرأي الأرجح أن غمن الوثن الذي يكون في حوزة عابد الكواكب حلال. يمكن أن نستنتج الحكم من الحادثة التي وقعت لبعض الذين يريدون أن يشهودوا فقد جاءوا أمام رابا بر آباهو الذي قال لهم: اذهبوا وبيعوا ممتلكاتكم ثم تمالوا فتهودوا. وما هي العلة في ذلك؟ ألم يكن السبب أنه يعتقد بأن غمن الوثن الذي يكون في حوزة عابد الكواكب حلال! ولكن ربما يكون الأمر مختلفاً في هذه الحالة الأخيرة لأن لديهم النية في اعتناق اليهودية، وبالتأكيد فقد أبطل كل واحد منهم أشياءه التي تخص عبادة الكواكب (٣). (يدعم رأي راف نحمان ما نستنتجه) من هذا التشريع: إذا طلب إسرائيلي من عابد الكواكب مينا فباع الأخير وثناً أو خر السكب و أحضر له المال، (فالمال) حلال، ولكن إذا قال (عابد الكواكب): انتظر حتى أبيع الوثن أو خر السكب وآتي لك بالمال فهو مُحرم. وما الفرق بين الحالتين؟ قال راف ششت: الحالة الأخيرة (مُحرمة) لأن نظراً لأنه قد شُرع لهذا الغرض؟ نظراً لأنه قد شُرع لهذا الغرض؟ نظراً لأنه قد شُرع لهذا إذا ورث عابد كواكب ومتهود من والدهم الذي كان عابداً للكواكب، فالمتهود يمكن أن يقول للآخر: خذ أنت الوثن وآخذ أنا المال، خذ خر السكب للكواكب، فالمتهود يمكن أن يقول للآخر: خذ أنت الوثن وآخذ أنا المال، خذ خر السكب

١ ـ من المحرم أن يسدي اليهودي خدمات بالمجان لوثني.

٢- إذا باع الوثني الوثن إلى وثني آخر ، هل يتعامل معه اليهودي في هذا المال؟

٣ـ وبالتالي يمكن أن تباع ويُستخدم المال.

وأنا الفواكه. ولكن بعد أن تصبح الأشياء الموروثة في حوزة المتهود فإنها مُحرمة. قال رابا بر عولا: إن التشريع يشير إلى الوثن الذي يمكن تقسيمه (١٠). على فرض أن هذا صحيح مع الموثن، ولكن كيف يكنون الأمر مع خر السكب؟ (٢) (إنها تشير إلى الخمر المحفوظة) في فخار هدرياني. ولكن ألا يرغب في بقائه ويتمنى ألا يُسرق أو يضيع!

قـال راف باپـا: (أنت تسوق هذه العبارة) التي تتناول إرث المتهود، لكن الأمر مختلف بخـصوص إرث المـتهود. فقـد تـساهل العلماء معه خشية أن يرتد (المتهود) إلى ضلاله (٣). هناك تشريع له نفس المعنى، إنه يُطبق فقط في حالة الإرث ولكن يُحرَّم في حالة الشراكة.

مرة أخرى (كان العلماء الآنف ذكرهم) جالسين معاً و طُرح هذا السؤال: هل يمكن للنزيل (١) أن يبطل وثناً؟ يمكنه أن يبطل ما يعبده ولا يمكنه أن يبطل ما لا يعبده أو ربما يستطيع أي شخص آخر غيره أن يبطله، فلماذا نستنيه؟ قال راق نحمان لهم: إن الرأي الأرجح أن عابد الكواكب يستطيع أن يبطله وأما من لا يعبد الكواكب فلا يستطيع. وضد ذلك أقول: إذا وجد إسرائيلي أي شئ يتعلق بعبادة الكواكب في مكان عام، يجب أن يسأل عابد الكواكب أن يبطله قبل أن يدخل في حوزته. ولكن إذا دخل في حوزته لا يجب أن يسأل عابد الكواكب أن يبطله، لأن العلماء أوضحوا أن عابد الكواكب يستطيع أن يبطل ما يخص عبادة الكواكب الخاصة به أو لعابد كواكب آخر سواء كان يعبده أو لا. ما المقصود بيعبيده و ما المقصود بلا يعبده؟ يمكنك أن تقول: إن الحالين تشيران إلى عابد الكواكب، بيعبيده و ما المقصود بلا يعبده؟ يمكنك أن تقول: إن الحالين تشيران إلى عابد الكواكب، فهما متطابقتان. سواء (كان الوثن)ملكاً له أو لعابد كواكب آخر! لكن الأمر ليس كذلك فالذي يعبدها هو عابد الكواكب والذي لا يعبدها هو النزيل.

هل نستنتج من ذلك أن النزيل يمكنه أن يبطل (عبادة الأوثان)؟ لا مطلقاً: فأنا أقول إن الحالمتين تشيران إلى عابد الكواكب، وإذا قلت: إن الحالمين سواء (أجيب): إن الجملة الأولى تعني: عندما يكون كلاهما يعبدان فعور أو يعبدان مرقوليس، وأما الجملة الثانية تعنى: أن أحدهما يعبد فعور و الآخر يعبد مرقوليس.

١- في حالة الموثن المصنوع من الذهب الذي حُطم و قُسم المعدن بينهم لأن المتهود لا يوجد لديه اعتراض على كسر الوثن.

٢ـ حبث إن المتهود يُفضل أن يحرص على الأواني التي تحتوي عليها.

٣ حتى لا يفقد المتهود إرثه بسبب قوانين الدين أليهودي المتشددة.

٤ ـ النزيل وبالمبرية جير توشاف هو الغريب الذي يلتزم بالوصايا السبع التي قبلها أبناء نوح.

فعارضوه قائلين: من هو النزيل؟ هو أي غريب يتعهد أمام ثلاثة أحبار أنه لن يعبد الكواكب، هذا وفقاً لرأى رابي مبئير. و لكن الحكماء قالوا: هو أي غريب يلتزم بالوصايا السبع الستى قبلها أبناء نوح. ويقول آخرون: هذا لا يعد تعريفاً للنزيل. ولكن من هو النزيل؟ هو المتهود الذي يأكل حيوانات لا تكون مذبوحة وفقاً للشريعة. أي أنه من يتعهد بأن يلتـزم بكـل الأوامـر الـواردة في التوراة عدا تحريم (أكل لحم) الحيوانات التي لا نكون مذبوحة وفقاً للشريعة. ويمكن أن نستأمن هذا الرجل على عصير العنب المختمر(١١). ولكن لا نبضع الخمر في بيته لفترة طويلة حتى لو كان ذلك في مدينة معظم سكانها من الإسراتيليين. ومن ثم يمكن أن نتركه بمفرده مع الخمر في مدينة معظم سكانها من عبدة الكواكب. وحكم الزيت مثل حكم الخمر، كيف لك أن تقول: إن حكم زيته مثل حكم خمره هل يمكن للزيت أن يصبح للسكب! (يجب أن تُعدل الجملة إلى) أن حكم خره مثل زيته (٢)، ولكن في الأمور الآخرى فهو مثل عابد الكواكب (٣). يقول ربان شمعون: أن خمره للسكب. وفي رواية أخرى (يقول ربان شمعون): يحل أن يشربها (الإسرائيليون). كيف وهو في الأمور الأخرى مثله مثل عابد الكواكب. و لماذا (ذكر) أنه لا يستطيع أن يبطل عبادة الكواكب مثله مثل عابد الكواكب؟ قال رابي نحمان بر إسحاق: لا هذا فيما يستعلق بمسنح أو مسنع شئ ما . أما فيما يتعلق بحدود السبت ودمج الحدود لقد شُرع لنا : أن الإسرائيلي المارق الذي يحافظ في العلن على حرمة السبت يمكن أن يلغي ملكيته، ولكنه إذا لم يحافظ على السبت علانية لا يمكن أن يلغى ملكيته لأن (العلماء) قالوا: إن الإسرائيلي يمسكن أن يسنح أو يلغى ملكيته، أما عابد الكواكب فهو يستطيع أن يؤجر (ممتلكاته). كيف؟ يمكن أن يقول إسرائيلي لإسرائيلي آخر: بعتك ما أملك بواسطتك أو تركت ما أملك من أجلك، والأخر يحوز بذلك (الأملاك) شفاهة.

أرسل راف يهودا هدية إلى أبيدرنا في أحد أيام عبد من أعباد عبدة الكواكب قائلاً: أنا أعلم أنه لا يعبد الكواكب. قال له راف يوسف: و لكنه قد شُرع لنا: من هو النزيل؟ هو أي غريب يتعهد في حضور ثلاثة أحبار أن يترك عبادة الكواكب(٥٠). أجاب (راف

١- بدون الخوف من تحول الخمر إلى خر السكب.

٢- حيث إن زينته يُستخدم بواسطة اليهود كنذلك خبره يمكن أن يستخدموها حتى لو لم تكن لغرض الشدب.

٣- لأنه لم ينفذ شرطين أساسيين في التهود وهما الختان و الغطس.

٤ - صديق له من عبدة الكواكب. ٥ - أبيدرنا ليس نزيلاً.

يهودا): هذا التشريع ينطبق فقط في حالة إعاشته (۱). فأجاب (راف يوسف): ولكن رابا بر بر حانيا روى عن رابي يوحينان إن النيزيل البذي مر عليه اثنا عشر شهرا ولم يختن فيُعد مهرطقاً بين عبدة الكواكب (۲). أجاب (راف يهودا): هذا يشير إلى أنه قد تعهد بأن يُختن ولم يختن.

حدث أن أرسل رابا هدية إلى بر شيشك (٢) في عيد من أعياد عبدة الكواكب قائلاً: أنا أعلم أنه لم يسجد للكواكب، ولكن عندما ذهب له وجده يجلس حتى عنقه في حمام من ماء الورد وحوله زانيات عاريات فقال له (بر شيشك): هل لديكم (يقصد الإسرائيليون) شيء من هذا القبيل في العالم الآتي؟ فأجابه: لدينا ما هو أفضل من ذلك. فسأله: وهل يوجد أفضل من ذلك؟ أجاب رابا: أنتم تخافون من السلطة الحاكمة (١٠)، ولكننا لا نخاف من السلطة الحاكمة، فقال له: ولماذا أخاف من السلطة الحاكمة! وبينما كانا يجلسان معا وصل رسول الملك برسالة (إلى بر شيشك فيها): انهض فالملك يطلب حضورك. وعندما كان (بر شيشك) يهم بالرحيل قال (لرابا): فلتفقع العين التي تتمنى لك الشر، فقال رابا: آمين. ففقعت عين بر شيشك. قال راف پايي: كان على رابا أن يجيبه بما ورد "بنات الملوك بين حظياتك، جعلت الملكة عين يمينك بندهب أوفير "(٥). قال رابي نحمان بر اسحاق: كان على رابا أن يجيبه بما ورد "لم تر عين إلها غيرك يصنع لمن ينتظره "(١٠)

إذا استأجر (عابد الكواكب إسرائيلياً) ليساعده في عمل آخر: (هل أجرته مُحللة) حتى إذا لم يطلب منه (أن ينقل برميل خمر السكب) حتى المساء (٢). فعارضوه قائلين: إذا استأجر (عابد للكواكب) عاملاً (إسرائيلياً) وقال له في المساء: انقل برميل خمر السكب هذا من هذا المكان إلى هذا المكان فأجرته مُحللة، والسبب لأنه طلب منه في المساء وإذا كان طلب منه أن يفعل ذلك خلال اليوم فلا تحل أجرته.

١ ـ إذا ترك عبادته الوثنية و أصبح فقيراً فيتلقى معونة من المجتمع اليهودي.

٢۔ أبيدرنا لم يكن مختوناً .

٣ صديق من عبدة الكواكب.

٤ ـ أن مصيرك بين أبدى الملك الذي يمكن أن يجردك من أملاكك.

٥ ـ مـزامير (٩٤: ٩)، المقصود أن الإسر اليليين سوف يحاطون بسيدات وبنات الملوك وليس بغوان من عبدة الكه اكب.

٦- إشعبا (٦٤: ٤)، المقصود أن الأشباء الجيدة في العالم الآتي لا يمكن أن يدركها عقل الإنسان.

٧- إن العامل يؤجر باليوم وفي المساء يُدفع له لقاء عمله، السؤال هنا: إذا كان اليهودي سيأخذ المال نظير نقل برميل الخمر في وقت عمله؟

قال آبي: إن التشريع يشير كذلك إلى أنه إذا طلب منه أن يفعل ذلك في المساء. قال رابا: لا يوجد تعارض هنا، فعندما يقول له: انقل لي ماثة برميل مقابل ماثة بروطا(''. و (التشريع يقول): إنه يقول له: انقل لي بعض البراميل مقابل بروطا لكل برميل. وقد شرع لنا: إذا استأجر (عابد للكواكب) عاملاً (إسرائيلياً) قائلاً له: أنقل لي مائة برميل مقابل مائة بروطا و وجد وسطها خراً للسكب فأجرته مُحرمة، (ولكن إذا قال له: انقل لي) بعض البراميل مقابل بروطا لكل برميل ووجد من بينها برميلاً به خر السكب فأجرته مُحلة ('').

إذا استأجر (عابد الكواكب) حماراً (يملكه إسرائيلي) لينقل خسر السكب فأجرته متحرمة: ما السبب (في ذكر ذلك) هل هناك وجه شبه بين استئجار الحمار واستئجار الإسرائيلي؟ لكن إذا استأجره ليركبه، فحتى لو وضع عليه إناءاً (لخمر السكب) فأجرنه مُحللة. هل نقول: إنه من غير المعتاد وضع الإناء (فوق الحمار)؟ فعارضوه قائلين: إذا استأجر رجل حسماراً فإن المستأجر يضع عليه ثيابه وإناءه وطعامه اللازم للطريق، وأي شيء خلاف ذلك يجعل الحمّار يعترض. والحمّار يمكن أن يضع عليه الشعير والتبن والطعام اللازم له في هذا اليوم وأي شيء نخالف لذلك فالمؤجر يعترض. قال آبي: على فرض أنه يكن أن نضع الإناء عليه، هل نقول يكن أن نضع الإناء عليه، هل نقول يكن أن نضع الأباء عليه، هل نقول له: اخصم من الأجرة قيمة حسل الإناء. كيف يكون ذلك؟ (٢٠٠ بما أن (المستأجر) يستطيع أن يبتاع (الطعام لرحلته) فيحق للحمّار أن يعترض (١٠)، فإذا لم يحق للحمّار فلا يحق للمؤجر أن يعترض.

قال راف: لا، يجب أن نفترض أن الذي يتكبد مشقة شراء الطعام من محطة إلى أخرى هـو الحمّار المعتاد على ذلك. اعتاد أبو مـو الحمّار المعتاد على ذلك. اعتاد أبو راف آحـا ابـن راف أيقا أن يبيع الخمر لعبدة الكواكب في (أوانيهم) ويحملها ويخوض النهر بهـا ويأخذ منهم الأواني كمكافأة له على فعل ذلك. فأبلغ الناس هذا الأمر لآبي الذي قال

١- أجره عن العمل كله إذا كانت البراميل تحتوي على زيت ويحتوى أحد البراميل على خر السكب فكل
 الأجرة مُحرمة.

٢- باستبعاد البروطا الخاصة بهذا البرميل .

٣- إن المستأجر يستطيع أن يُحمل الحيوان الطعام اللازم للرحلة كلها، ولكن الحمَّار يأخذ ما يلزم ليوم واحد.

٤ - لأن التوقف لشراء الطعام يطيل فترة الرحلة .

لهم: إن ذلك حلال. ولكن (هناك اعتراض) ذلك أنه يرغب في الحفاظ على شئ (غير شرعي)، ويخشى أن تكون قرب الخمر مشقوقة، (لا) لقد اشترط عليهم (أن يحصل علي الأواني حتى لو كانت قربهم مشقوقة) وفي (رواية أخرى) أن يحضروا البراميل معهم.

ولكن (ظهر اعتراض) فهو قد حملها وخاض النهر من أجلهم وبالنالي فقد صنع ما هو محرم! (لا) لقد أشار على صاحب الزورق منذ البداية (أن يحمل للمشترين)، (وفي رواية أخري أنه اشترط عليهم) أن يحملوا معهم علامة تميزهم (وبالتالي يعاملون معاملة خاص).

التشريع (مشنا) ب:

إذا وقعت خمر السكب على عنب فيُشطف بالماء ويصبح حلالاً. وإذا كان العنب مشقوقاً فيحرم. إذا سقطت على تين أو على تمر، فإذا أضافت (خر السكب) إليه طعماً فيحرم. لقد حدث أن بيتوس بن زونن كان يحمل معه تيناً بحففاً في سفيته، وكُسر برميل من خر السكب وسقطت على التين فسأل الفقهاء فأفتوا بأنه حلال. القاعدة (الفقهية) أن كل ما يُكسب طعماً مميزاً محرم، وكل ما لا يُكسب طعماً مميزاً محل، مثل وقوع الخل على الفول المجروش.

الشرح (الجمارا):

هناك حادثة تتعارض (مع الجزء الأول من هذا التشريع)! (فالجزء الأول من التشريع) ناقص ولابعد أن يُقرأ كالأتي: إذا أكسبت (الخمر) طعماً معيباً فهي حلال وقد حدث أن بيتوس بر زونىن كان يحمل تيناً مجففاً في سفينته، وكُسر برميل من خمر السكب وسقطت فوقه، فسأل الفقهاء فقالوا إنه حلال^(۱).

وقع برميل من الخمر فوق كومة من الحنطة ، وقد أحل رابا أن تباع إلى عبدة الكواكب فعارضه رابه بر لاوي (قائلاً) لقد اختلط بالثوب أثناء نسجه خيط من صنف مختلف (غير ظاهـر) فأفتى (الفقهاء) بعدم بيعه لعابد الكواكب وألا يصنع منه سرج لحمار ، ولكن يمكن أن يستخدم ككفن لمن يموت دون أن يوجد من يتكفل يدفنه .

١ ـ لأن الخمر لها تأثير سم على التين المجفف.

لماذا لا يُباع لعابد الكواكب؟ خشية أن يبيعه إلى إسرائيلي ، وبالتالي هل (يوجد خوف) من أن يباع (القمح) إلى إسرائيلي؟ قد سمح (رابا للإسرائيلي) بأن يطحنه ويجبزه ويبيع (الأرغفة) لعبدة الكواكب وليس في حضرة الإسرائيلي (۱).

لقد شُرِّع لنا أنه إذا وقعت خمر السكب على العنب يمكن أن يشطف بالماء ويحل ولكن إذا كان مشققاً بحرم. إذا كان مشققاً (يحرم) ولكن إذا لم يكن مشققاً فلا. قال راأ يايا: الأمر مختلف مع القمع على أساس أن الشق الذي يكون بطول حبة القمع بعد شقاً.

إذا سقطت خمر معتقة فوق عنب، فالكل متفق (على أنه محرم) إذا أكسبته طعماً. أما في حالة الخمر الجديدة التي تقع فوق العنب، فقال آبي: (إنه محرم) مهما كانت الكمية صغيرة. ولكن رابا قال: لابد أن تُكسب طعماً. قال آبي (إنها محرمة) مهما كانت الكمية صغيرة، لهذا السبب نستخدم مقياس الطعم، وبما أن (الخمر والعنب) لهما نفس الطعم، فإنها حالة صنف اختلط مع صنف من نفس النوع. وفي هذه الحالة فإن أقل كمية كافية لإفساده.

من ناحية أخرى قبال رابها: إنه يجب أن تُكسب الخمر طعماً، لهذا السبب يستخدم الاسم كمقياس، وبما أن كليهما له اسم مختلف وبالتالي هنا حالة نوع (اختلط) مع نوع مختلف، وفي مثل هذه الظروف (يعتمد الإفساد على العنصر المحرم) الذي أكسب طعماً.

لقد شُرِّع لنا: إذا سقطت خمر السكب على العنب. . . الخ: الآن يمكن أن تفترض أن المقسود هو الخمر الجديدة . وهل الخمر لا تفسد العنب إلا إذا أعطته طعماً ؟ لا ، (إنه محرم) مهما كانت الكمية صغيرة . بما أنه قد ذكر في النهاية أن القاعدة الفقهية تقول : كل ما يعطي طعماً مميزاً محلماً مميزاً محلماً مميزاً على معتقة سقطت على العنب "" . عيزاً ، فماذا عن آبي ؟ (٢) إنه (يفسر) تشريعنا على أنه خمر معتقة سقطت على العنب "" .

إذا اختلط الخل (المستخلص) من الخمر مع الخل (المستخلص) من الشعير أو خيرة قمع مع خميرة شعير: قال آبي: في كل ما يُكسب طعماً نستخدم مقياس الطعم. وبما أن كل واحد منهما له طعم مختلف ومن صنف مختلف، ففي مثل هذه الحالة نعتمد مقياس الطعم.

١- إذا باحه في حضرة الإسرائيلي يمكن أن يشتريه الإسرائيلي، والأرغفة التي يخبزها عابد الكواكب لا تحل، ولذلك لا يوجد خوف من أن تباع إلى الإسرائيلي.

٢- الذي يحرمه مهما كانت الكمية صغيرة. أ

٣- الكلُّ متفق على تحريمه معتمداً على الطعم.

ومن ناحية أخرى قال رابا: إنه في حالة الكمية الصغيرة نستخدم مقياس الاسم، فبما أنه يُدعى خل كذا وخل كذا أو خيرة كذا وخيرة كذا فإنها تنتمي إلى نفس الصنف ولذلك فأقبل كمية (كافية لإفساده). قال آبي: من الذي أشار إلى ضرورة استخدام مقياس الطعم؟ فقد شرعوا: أنه إذا كبان هبناك نبوعان من البتوابل لهبا ثلاثية أسماء وتنتمي إلى نفس المصنف (1)، أو ثلاثية أنواع من صنف واحد فهي محرمة ويمكن خلطها(٢). قال حزقيا: إننا هنا نتعامل مع أنواع (من التوابل التي تكسب طعماً) طيباً وتستخدم في الطبخ.

الآن صحيح إذا قلت إننا نستخدم مقياس الطعم، إذ إن لها جميعاً نفس الطعم. ولكن إذا قلت: إننا نستخدم مقياس الاسم، فكل واحد منهم له اسم مختلف. يقول رابا: من صاحب هذا التشريع؟ إنه لرابي ميثير، حيث شرع لنا أن رابي يهودا روى عن رابي ميثير قوله: ما هو السند على أن كل الأشياء المحرمة في التوراة يمكن أن تمزج (٣)؟ لقد ورد "لا تأكلوا رجساً ما "(١) أي أن كل شئ مكروه يندرج تحت " لا تأكلوا ".

إذا سقط خل (محرم) على خمر (حلال)، فهم جميعاً متفقون على تحريمها إذا أكسبها الخل طعماً، ولكن إذا سقطت خمر (محرمة) على خل (حلال)، قال آبي: (أنه محرم) مهما كانت الكمية صغيرة، بينما قبال رابا: يُحرَّم الخل إذا اكتسب طعماً. قال آبي (إنه محرم) مهما كانت الكمية صغيرة، فعندما تكون رائحة (الخمر) مثل الخل ولها مذاق الخمر، فنحن هنا أمام حالة نوع خُلط مع نفس النوع، وفي مثل هذه الظروف الكمية الصغيرة كافية لإفساده.

ومن ناحية أخرى قال رابا (إنه يعتمد على أن العنصر المحرم) الذي يُكسب طعماً، لأن رائحة (الخمر) مثل رائحة الخل ولها مذاق الخمر فهي حالة (صنف مُزِج مع صنف مختلف، وفي مثل هذه الظروف (الإفساد يعتمد على العنصر المحرم) الذي يعطي طعماً (للخليط).

إذا (شم) عابد للكواكب (خمراً) بملكها إسرائيلي من خلال فتحة الصمام (٥٠)، فالخمر حلال، ولكن إذا فعل إسرائيلي ذلك مع خمر بملكها عابد للكواكب، فآبي يعتبرها محرمة، بينما يعتبرها رابا حلالاً. فآبي يعتبرها محرمة، بينما يعتبرها يعتبرها

١ ـ فلفل أبيض وفلفل أسود وفلفل طويل.

٧- إذا كان كل واحد منها غير كاف لإضافة الطعم، ولكنها وهما بمزوجان يكسبان الطعم.

٣ إذا كان كل واحد غير كاف لإفساد الأمر.

٤- تثنية ، ١٤ ، ٣ . ١٤ م لا .

رابا حلالاً لأن الرائحة ليست شيئا حقيقيا. قال رابا: من قال إن الرائحة لا تعتبر شيئاً على الإطلاق؟ لقد شرع لنا: أنهم إذا استخدموا كمونا خاصا بالعُشور كوقود في فرن وخبزوا رغيف خبز، فإن الرغيف محلل لأنه لم (يمتص) الطعم بل رائحة الكمون فقط. قال آبي: إن الوضع مختلف في هذه الحالة لأن العنصر المحرم قد احترق.

قال رابي ماري: هذا مثال للاختلاف بين المشرعين؛ إذا أخرج شخص رغيف خبز (من الفرن) ووضعه على برميل خمر خاصة بالعشور (()). فإن رابي ميئير بحرمه، ورابي يهودا بحلله. فرابي يوسي يحله إذا كان رغيف قمح ولكن يحرمه إذا كان رغيف شعير، لأن الأخير بميتص (بخار الخمس). أليس الموضوع هنا أن أحدهما اعتبر الرائحة شيئا حقيقياً والآخر لا يعتبرها شيئاعلى الإطلاق؟ من وجهه نظر رابا أن المشرعين اختلفوا حول هذا الأمر، ولكن من وجهه نظر آبي فإن المشرعين لم يختلفوا حول هذا الأمر! روى رابا بر بر حانا عن ريش لقيش قوله فيما يحص السرغيف الساخن والبرميل المفتوح: الكل متفق على أنه محرم. وكذلك الأمر مع الرغيف البارد والبرميل المغلق فالكل متفق على أنه محلل. لقد اختلفوا في حالة إذا كان السرغيف ساخناً والبرميل مغلقاً، أو عندما يكون الرغيف بارداً والبرميل مفتوحاً، والحالة التي تؤخذ في الاعتبار هي حالة الرغيف الساخن على البرميل المفتوح.

والقاعدة الفقهية أن: كل ما يكسب طعماً مميزاً. . . : روى راق يهودا عن شموئيل قوله : هكذا شرعوا . وروى راق يهودا عن شموئيل قوله : إن هذا التشريع ينطبق فقط عندما يسقط (اخل) على حبوب مجروشة ساخنة ، ولكن إذا سقط علي حبوب مجروشة باردة ثم سخنت بعد ذلك فإن طعمها كان حسناً ثم فسد في النهاية وبالتالي فهي محرمة وكذلك عندما أتى رابين (من فلسطين) قال : إن رابه بر بر حانا روى عن رابي يوحنان قوله : إن هذا التشريع ينطبق فقط عندما يسقط (الخل) على حبوب مجروشة ساخنة ، ولكن أذا سقط على حبوب مجروشة باردة ثم سخنت بعد ذلك فإن طعمها كان حسناً ثم فسد في النهاية وبالتالي فهي محرمة . وكذلك عندما أتى راق ديمي (من فلسطين) قال : إنهم اعتادوا أن يفعلوا ذلك (٢).

قال ريش لقيش: عندما استخدم (العلماء) مقياس ما يكسب طعماً سيئاً (لم يقصدوا) أن ذلك القدر ملحه ناقص أو زائد، أو أنه تنقصه توابل أو تزيد فيه التوابل،

٢- صب الخل على الحبوب المجروشة الباردة.

١ ـ وكان برميل الخمر مفتوحا حيث إن رائحة الخمر اخترقت الرغيف.

ولكنهم (يقصدون) أي طعام لا ينقصه شئ ولا يؤكل لهذا السبب. في رواية أخرى قال ريش لقيش: عندما استخدم (العلماء) مقياس ما يكسب طعماً سيئاً، فإننا لا ننسب (الطعم السيئ في) ذلك القدر لنقص الملح أو لزيادة الملح أو نقص التوابل أو لزيادتها، ولكن (نقول) إنه فاسد.

روى رابي أباهو عن رابي يوحنان قوله: طالما كان الطعم والمادة المحرمة في الخليط عسوسة فيحرم (و من يأكل منه) يُجلد، وذلك إذا كانت المادة المحرمة في حجم ثمرة زيتون ووضعت على ما يقرب من نصف رغيف (أربع بيضات). أما إذا كان الطعم فقط هو المحسوس فإنه يحرم ولكن لا تطبق عقوبة الجلد. ومع ذلك إذا كان هذا الشيء المحرم سوف يزيد الطعم سوءاً فهو حلال. لقد أورد ذلك ليعلمنا أن المقياس في هذا التشريع وفق رأى ريش لقبش (الذي لم يعتبر نقص الملح أو زيادته عيباً).

قال راف كاهانا: نتعلم مما قالوه (۱۱)، أنه عندما تُكسب (المادة المحرمة) طعماً فاسداً فهي حلال. قال آبي: هذا صحيح بالنسبة للكل، ولكن ريش لقيش لا يعتقد هذا الرأي ولكن لم يجد من يقول إذا أعطت (المادة المحرمة) طعماً سيئاً فهي محرمة. ألم يشرعوا لنا: أنه سواء أعطت طعماً سيئاً أو حسناً فهي محرمة وذلك وفقاً لرأي رابي مبثير.

قال رابي شمعون: إذا حسَّنت الطعم فهي محرمة وإذا أفسدت الطعم فهي محللة. وعلام اعتمد رأي رابي ميثير؟ لقد أستمده من (تشريع) أواني عبدة الكواكب. هل تُكسب أواني عبدة الكواكب طعماً سيئاً عندما يطبخ فيها؟ فقد حرمها الرب (٢)، وأيضاً لا يوجد خلاف على حرمتها. وما هو الرأي الآخر (المقصود رابي شمعون)؟ قال راق هونا ابن راق حايا: إن الشريعة تحرم القدر الذي يستخدمه (عابد الكواكب) حتى ليوم واحد ولا يؤثر على فساد الطعم. (وماذا كان رد رابي شمعون على ذلك)؟ حتى في حالة القدر الذي يستخدمه عابد الكواكب ليوم واحد من المستحيل ألا يُفسد الطعم ولو قليلاً.

وعلام اعتمد رابي شمعون؟ لقد ورد "لا تأكلوا جثة ما تعطيها للغريب الذي في أبوابك "("). كل ما يصلح للغريب يطلق عليه جثة (جيفة)، وكل ما لا يصلح للغريب لا

١- رائب يهودا ورائب ديمي و ريش لقيش ورابي يهودا و رابي أباهو .

٢- لابسد أن تسشطف الأوعية بالماء المغلي قبل أن يستخدمها اليهودي، وهذا التشويع يعتمد على ما ورد في
عدد ٣١: ٣٢ " كل ما يدخل النار، تجبزونه في النار فيكون طاهراً، غير أنه يتطهر بماء النجاسة وأما كل
ما لا يدخل النار فتجيزونه في الماء".

يطلق عليه جيفة. كيف شرح رابي ميثير ذلك؟ قال إن الغرض من هذا التشريع هو استبعاد ما هو ملوث منذ البداية ليست في حاجة للاستبعاد فهي مثل التراب.

قال عولا: إن الخلاف (بين رابي مينير ورابي شمعون) حول المادة المحرمة إذا أكسبت الطعام طعماً جيداً ثم أفسدته في النهاية، ولكن إذا فسد منذ البداية، فإنهما متعقان على أنها عللة. اعترض راف حاجا على عولا فقال: إذا سقطت خر السكب على عدس، أو سقط خل على فول مجروش فهو محرم، ولكن رابي شمعون يحله. بما أنه قد فسد منذ البداية فقد حدث خلاف بينهما! قال عولا: إن حاجا يجهل ما ناقشه العلماء ولذلك فهو يعترض. فعلى أي شيء تنطبق هذه الأقوال؟ تنطبق هذه الأقوال إذا سقطت الخمر مثلاً على حبوب مجروشة باردة ثم سُخنت بعد ذلك، فإن الطعم يكون جيداً ثم يفسد في النهاية، وبالتالى فهي محرمة.

ومن ناحية أخري قال رابي يوحنان: إن الاختلاف هو حول المادة المحرمة التي تُفسد الطعام منذ البداية. لقد طرح هذا السؤال: هل الخلاف حول ما يفسد منذ البداية؟ لقد أجمعوا على تحريم ما يحسن الطعم في البداية ثم يفسده في النهاية، أو ربما هناك خلاف في الخالتين؟ وبقى السؤال بلا إجابة.

قال راق عمرام: من الممكن أن يتوصل رابي يوحنان لهذا الاستنتاج ولكنه ليس ما نصوا عليه في هذا التشريع. لقد شرع لنا: إذا سقطت خميرة غير مخصصة للأمور الدينية في عجين و كانت كافية لأن تخمره وخمرته فعلاً، وبعد ذلك سقطت خميرة خاصة بالعشور أو خميرة من كرم مهجن وكانت كافية للتخمر فهذا العجين محرم ولكن رابي شمعون يجلله فقي هذه الحالة لقد فسد منذ البداية، وبالتالي اختلفوا هنا! قال رابي زيرا: الأمر مختلف بالنسبة للعجين فهو يقوم بتخمير عجين آخر(۱).

وهناك تشريع يقول: إذا سقطت خميرة خاصة بالعشور وكذلك سقطت خميرة غير خصصة للأمور الدينية في العجين (٢) وكانت كل منهما كافية للتخمير ثم خمرت العجين فهذا محرم، ولكن رابى شمعون يجله. إذا سقطت الخميرة الخاصة بالعشور أولاً، فهم

١- الخميرة الستي سقطت في العجين أفسدته من حيث الأكل، ولكن لها ميزة بأنها قادرة علي تخمير قطع أخرى من العجين.

٢- في الوقَّت نفسه وكانت الكمية مجتمعة أكبر من اللازم للتخمير .

مجمعون على أن العجين محرم. ولكن إذا سقطت الخميرة الآخرى أولاً ثم بعد ذلك خيرة المعسور أو الكرم المهجن فالعجين محرم، ولكن رابي شمعون يحلله.

فنحن هنا أمام حالة فسدت منذ البداية ولذلك اختلفوا. يمكنك أن تقول إن رأي رابي زيرا هو الذي يُطبق. فتكملة (التشريع) إذن: إذا سقطت خر السكب على عدس، أو سقط خل على حبوب مجروشة، فإنه محرم، ولكن رابي شمعون بحلله. نحن هنا أمام حالة فساد منذ البداية وقد اختلفوا. هل تقول هنا أيضاً يُطبق ما شرعه عولا لرابي حاجا؛ أي أنه قد تحسن وفسد في البداية فقط، هل اختلفوا حول ما يحسن الطعم في البداية ويفسد في النهاية؟ نظراً لأنه قد جاء: إذا سقطت خيرة خاصة بالعشور في البداية فهم مجمعون على أنها محرمة. ولا يُفهم منها أنه قد حدث فساد منذ البداية، ويفهم منها أن هناك خلافاً. فلماذا جاء بالأراء الثلاثة (١٠) التي شرعت لنا؟ من الصواب أن يسوق الرأي الثالث، إذ روى لنا أن هناك خلافاً في الرأي حتى لو فسد منذ البداية. وكذلك الرأي الثاني حيث يشرع لنا أن هناك خلافاً في الرأي حتى لو فسد منذ البداية. وكذلك الرأي الثاني حيث يشرع لنا أنه لو تحسن الطعم ثم فسد في النهاية فهم مجمعون على أنه محرم. ولكن لماذا ساق الرأي الأول؟ فالرأي الثالث يرى أنه لم يحدث أي تحسن للطعم وحرمه العلماء.

وسألوا عن الذي يُكسب الطعام طعماً حسناً منذ البداية. قال آبي: إن الرأي الأول أوجبه رابي شمعون، فقال له العلماء: إن العجين يتخمر في ساعتين، وما يجعله يتخمر في ساعة واحدة يجعله محرماً. وقال رابي شمعون: عندما يكون هناك تحسن قد حدث بسبب نوعين من الخميرة، وعندما يكون الفساد قد حدث بسببهما معاً. فوفقاً لرابي شمعون فمن المؤكد أن العنصرين المحلل والمحرم قد امتزجا وبالتالي يعد العجين محرماً.

وتبنى رابىي شمعون الرأي القائل بأنه: حتى لو كان النوعان من العناصر المحرمة فلا يجب أن يختلطا، قال رابي شمعون: لا يختلطا. فقد شرعنا أن الغرلة والكرم المهجن يمكن أن يختلطا، قال رابي شمعون: لا يختلطا.

إذا سقط فأر في برميل جمة فيحرمها راف. فقال بعض العلماء لراف ششت: من الواضح أن راف يعتقد أنه يكسب طعماً سيئاً ولذلك يحرم. قال لهم (راف ششت): أبداً لقد اعتقد راف أنه إذا أكسب طعماً مكروهاً فهو محلل. ولكن هنا حالة شاذة حيث إن ذلك

١- أ- الخميرة المخصصة للأمور الدينية وغير المخصصة للأمور الدينية إذا سقطنا معاً في المجين.
 ب - الخميرة المخصصة للأمور الدينية إذا سقطت أولاً.

جـ _ إذا سقطت الخميرة الأخرى أولاً ثم بعد ذلك خيرة العشور.

تعافه النفس وسوف يبتعد الناس عنه ، بل إن الرب قد حرمه (۱) ، ولذلك إذا أفسد الطعم فإنه محرم . قال الحكماء لراف ششت: وفقاً لكلامك فإن (الحيوان الزاحف) ينجس سواء كان جافاً أو مبتلاً . فلماذا إذن شرع لنا أنه ينجس عندما يكون مبتلاً وليس جافاً ؟ ووفقاً لكلامك فإن منى الذكر ينجس سواء كان جافاً أو مبتلاً ، فلماذا إذن شرع لنا : أنه ينجس وهو في حالة سيولة وليس جافاً ؟

إذن يمكنك القول إن منى الذكر الذي تحدث عنه (كنجاسة) هو الذي لديه القدرة على التخصيب مثله مثل (ما يتصل بالأشياء الزاحفة). فإن التشريع الإلهي استخدم التعبير الذي ورد "بعد موتها" (٢٠). أي مثلها وهي مبتة. اعترض راق شيمي وهو من نهردعا فقال: إذا كنان الفأر شيئاً تعافه النفس، فلماذا يقدم على موائد الملوك؟! قال راق شيمي وهو من نهردعا: لا يوجد تعارض هنا حيث إن ما (يقدم كوجبة) هو فأر الحقل بينما (الذي سقط في الجمة) هو الفأر الميت.

قـال رابـا: إن التشريع المُعتَمد هو: إذا أكسب الشيء المحرم طعماً فاسداً فهو حلال، ولكن ما السبب الذي دفع راف (لتحريمه)؟ في حالة الفأر الذي سقط في الجعة لا نعلم، هل يعتقد أن مـا يُكسب طعماً سيئاً فهو محرم؟ فالتشريع المعتمد لم يتفق معه، أم أنه يعتقد أنه عندما يكسب طعماً سيئاً فهو حلال؟ ولكن الفأر في الجعة أكسبها طعماً جيداً.

فسئل: ماذا إذا سقط (فأر) في الخل؟ قال راق هليل لراق آشي هذا قد حدث مع راق كاهانا وحرمه، فقال له (راق آشي) في حالة الفأر يمكن أن يكون تحلل إلى قطع. واعتقد رابينا أنه يجب أن تكون النسبة مائة إلى واحد أي لا تقبل النسبة عما هو متبع في حالة العشور، حيث شرعنا: إذا حدث وخلطت العشور بما هو نجس فتبطل إذا كانت النسبة واحد إلى مائة. قال راق تحليفا بر جيزا لرابينا: ربما كانت (الحالة موضوع البحث) مثل توابل العشور (التي تقع) في قدر للطعام ولا تبطل طعمها. يقول راق آحاي إن نسبة النجاسة في حالة الخل هي خمسين (لواحد). قال راق شموئيل ابن راق أيقا إن نسبة النجاسة في حالة الجعمة هي ستون (لواحد). فالنسبة في الحالتين وفقاً للتشريع هي سنون (لواحد) مع كل الأشياء التي حرمتها التوراة.

١- لاويسين ١١: ٢٩: وهـذا هـو السنجس لكسم مـن الدبسيب الذي يدب على الأرض: ابن عرس والفأر والضب على أجناسه .

التشريع (مثنا) جد

إذا نقل عابد الكواكب جرار خمر مع إسرائيلي من مكان إلى مكان، وكانت (الخمر) تحت حراسة (الإسرائيلي) له إنه سوف يتركه مدة تكفي أن ينزع السدادة ويغلقها و تجف (السدادة الطينية)، (فالخمر محرمة). قال رابان شمعون بن جمليئيل: (الوقت الكافي)له لكي يفتحها ويضع سدادة جديدة ويجعلها تجف.

إذا تبرك الإسبرائيلي الخمر في عبربة أو سفينة وعبر بمراً ودخل مدينة واستحم تحل الخمر. ولكن إذا أخبره بأنه سوف يغادر (ويتغيب) فسوف يزيل السدادة ويغلقها ويجملها تجف (فالخمر محرمة). يقول رابان شمعون بن جمليئيل: مدة من الوقت تكفيه لأن يفتح البرميل ويضع سدادة جديدة وتجف.

إذا ترك إسرائيلي عابد الكواكب في حانوته فعلى الرغم من أنه يدخل ويخرج فالخمر عجللة. ولكن إذا أخبره بأنه سوف يذهب بعيدا (ويتغيب لفترة من الوقت) تكفيه لأن يزيل المسدادة وينضع أخرى جديدة ويغلقها وتجف (فالخمر محرمة). يقول رابان شمعون بن جمليئيل: مدة تكفيه لأن يفتح البرميل ويضع سدادة جديدة وتجف.

إذا كان يأكل معه على مائدة ووضع قارورة الخمر على المائدة وقارورة على مائدة جانبية وتركهما وخرج، فالتي على المائدة محرمة والتي على المائدة الجانبية محللة. إذا قال له امزج (بعض الخمر مع الماء) واشرب، فالخمر الموجودة على المائدة الجانبية محرمة. البراميل المفتوحة محرمة والمغلقة محللة (إلا إذا تغيب مدة من الوقت) تسمح (لعابد الكواكب) بأن يفتح ويضع (سدادة جديدة) وتجف.

الشرح (الجمارا):

كيف غيز الخمر الموجودة تحت الحراسة؟ شرعوا لنا: إذا كان حمّاروه وعمّاله يحملون أشياء طاهرة، فحتى لو ابتعد عنهم أكثر من ميل، فالأشياء الطاهرة تحتفظ بطهارتها. ولكن إذا قبال لهم : اذهبوا وسوف أتبعكم، فبمجرد أن يختفوا عن نظره تفقد الأشياء الطاهرة طهارتها.

ما الفرق بين الحالة الأولى والثانية (فالأولى تحل فيها الخمر والثانية تحرم)؟ قال راق السحاق: الحالة الأولى تشير إلى أنه طهر الحمارة والعمال من أجل المهمة (١١)، إذا كان الأمر

١ ـ وذلك بغمرهم في مغطس للتطهير .

كذلك فلابد أن ينطبق الأمر على الحالة الثانية أيضاً، لا فالعوام لا يحرصون على الطهارة ولا على طهارة ما يلمسونه (١٠). إذا كان الأمر كذلك فهذا ينطبق أيضاً على الحالة الأولى (٢٠). قال رابا: إنه يشير إلى صاحب الحمل الذي من الممكن أن يصل إليهم من طريق أخرى. إذا كان الأمر كذلك يمكن أن ينطبق ذلك على الحالة الثانية! بما أنه قال لهم: اذهبوا وسوف أتبعكم فسيعتمدون على ذلك.

إذا ترك (إسرائيلي) عابد الكواكب في حانوته . . . الغ: إذا ترك (إسرائيلي) خمره في عربة أو في سفينة . . . الغ: (ذكر الحالتين) ضروري: لأنه إذا شرع لنا حالة عابد الكواكب (الذي ينقل أواني الخمر) ، فالرجل يعتقد أنه ربما يأتي (الإسرائيلي) ويلاحظه ، ولكن عندما (يترك الخمر) في عربة أو سفينة قد نظن (أن الخمر بالتأكيد محرمة لأن عابد الكواكب) سوف يبحر بالسفينة في البحر ويفعل ما يشاء (بالخمر) ، وبالتالي إذا شرع لنا حالة الخمر المتروكة في عربة أو سفينة فقط فيمكن أن نفترض أن الخمر محللة لأن الرجل سوف يعتقد بأنه ربما يأتي صاحب الخمر من طريق أخرى وينظر من عل ويلاحظه . ولكن عندما (يترك) عابد الكواكب في حانوته ، قد نظن (أن الخمر عرمة) لأنه يمكن أن يغلق الباب ويفعل ما يحلو له . لذلك فهو يشرع لنا (أنه في مثل هذه الظروف فالخمر ليست عرمة بالضرورة) .

روى رابا بر برحانا عن رابي يوحنان قوله: إن الخلاف هو حول (السدادة) الجيرية، ولكن بالنسبة للسدادة المصنوعة من الطين فهم يجمعون على أنه ينبغي أن تكون الفترة التي يتغيب فيها كافية لفتح البرميل ووضع سدادة جديدة وأن تجف. وهناك خلاف حول هذه الفقرة: قال رابان شمعون بن جمليثيل للعلماء: ماذا (إذا ثقب ثقباً) في البرميل ولم يتعرض للسدادة من أعلى أو من أسفل. هذا صحيح إذا ذكرت أن هناك خلافاً في الرأي (إذا كانت السدادة) من الطين، وبذلك يشرع لمنا (رابان شمعون بن جمليئيل) أن السدادة يمكن أن تلاحظ سواء من أعلى أو من أسفل. ومن ناحية أخرى إذا ذكرت أن هناك خلافاً في الرأي (عندما تكون السدادة) من الجير، فهذا صحيح إذا كانت من أسفل حيث يمكن أن تعرف، ولكن بالنسبة للجزء العلوى لايمكن أن تُعرف!

١- المذين يكونون في حالة نجاسة وسوف ينقلون النجاسة إلى الحمل، وبما أن صاحب الأشيساء بعيسد عن النسظر، فالرجال لن يكونوا حريصين على تجنب هذا الاتصال.

٢ لأنه لن يستطيع أن يشاهد ما بعدث على بعد ميل.

لم يعرف رابان شمعون بن جمليتيل ما يقصده العلماء، لذلك قال لهم: إذا أشرتم إلى (السدادة) الطينية فإن السدادة يمكن أن تلاحظ من أعلى أو من أسفل، ولكن إذا قصدتم السدادة المصنوعة من الجير علي فرض أنها لا تُعرف من أعلى فإنها تعرف من أسفل. (وماذا كان جواب) العلماء؟ بما أنها لا يمكن أن تعرف من أعلى فإنه لن يقلبها ويفحصها، وكذلك الأمر عندما تجف (السدادة الجديدة).

قال رابا إن الشريعة تأخذ برأي رابان شمعون بن جملينيل، حيث إن هناك تشريعاً مجهولاً ينسب له، فقد ورد: إذا أكل معه على مائدة ووضع قارورة خر على المائدة وقارورة على مائدة جانبية علل. وإذا قال له على مائدة جانبية علل. وإذا قال له امزج (الخمر بالماء) واشرب، فالخمر الموجودة على المائدة الجانبية كذلك محرمة. والبراميل المفتوحة محرمة، والمغلقة محللة (إلا إذا غاب فترة من الوقت) تكفي عابد الكواكب أن يفتح ويضع سدادة جديدة وتجف.

من الواضح (أن هذا التشريع يتفق مع رابان شمعون بن جمليئيل، إذن لماذا ذكر رابا ذلك؟) يمكنك أن تقول إن الفقرة كلها قد شرعها رابان شمعون بن جمليئيل، لذلك فهو يخبرنا أن (هناك من شرع معه). الآن بما أننا اتفقنا أن (الشريعة) تأخذ برأي رابان شمعون ابن جمليئيل، فلا داعي أن نخشى من إمكانية أن يثقب البرميل. وحيث إن الشريعة أيضاً تتفق مع رابي أليعازر، فلا داعى لأن نخشى من إمكانية أن يغش الختم. ولماذا لا نستطيع أن نترك البراميل المغلقة بسدادة لدى عابد الكواكب؟ خشية الثقب الصغير الموجود في البرميل (١٠).

قال رابا: إذا جلس إسرائيلي على مائدة مع زانية من عبدة الكواكب، فالخمر محللة لأن شهوتهم أقبوى من رغبتهم في شرب خمر السكب. إذا كان عبدة الكواكب يجلسون على مائدة مع زانية إسرائيلية، فالخمر (الخاصة بها) محرمة. لماذا؟ حيث من الممكن أن تتعرض للازدراء منهم و تضطر إلى مجاراتهم.

في أحد البيوت كانت هناك خمر في مخرن مملوك لإسرائيلي، ودخل عابد للكواكب وأغلق الباب خلفه، وكان هناك شق في الباب بحيث يمكن أن يسرى الإسرائيلي عابد الكواكب إذا وقف بجوار البراميل. قال رابا: البراميل المواجهة للشق كلها حلال، وكل ما على جانبيها حرام.

١ حيث يخرج بخار الخمر فيمكن لعابد الكواكب أن يسحب من هذه الفتحة .

إذا كانت هناك خر مملوكة لإسرائيلي ويخزنها في ببت يقطن فيه الإسرائيلي في الطابق العلموي وعابد الكواكب في الطابق السفلي (١٠). وفي أحد المرات سمعوا صوت شجار (في المشارع) فخرجوا، ورجع عابد الكواكب أولاً وأخلق الباب خلفه. قال رابا: الخمر حلال على أساس أن (عابد الكواكب) يمكن أن يظن أن الإسرائيلي قد رجع قبله وهو يجلس ويراه من أعلى.

إذا خُرزنت خمر في مَضْيفة لإسرائيلي، وشوهد عابد للكواكب يقف بين البراميل. قال رابا: إذا كان مدانا في سرقة فالخمر حلال، وغير ذلك فهي حرام. وإذا خُزنت الخمر في بيت إسرائيلي وشوهد عابد للكواكب يقف بين البراميل. فقال رابا: إذا كان لدية مبرر للتواجد فالخمر حرام (٢)، وأما غير ذلك فهي حلال. فردوا عليه: في حالة إذا كانت المضيفة مغلقة أو أن يقول (الإسرائيلي) له: احرس البراميل فالخمر حرام. لماذا تُحرم؟ فقد لا يكون لديه مبرر، وقد ذكرنا أنها تحرم إذا كان لديه مبرر.

كسان هسناك إسسرائيلي وعابسد للكواكب يجلسان يحتسيان الخمر، وسمع الإسرائيلي صوت السملاة في المعبد فسنهض وذهب إلى هناك. قال رابا: الخمر حلال على أساس أن (عابد الكواكب) سوف يظن أن الإسرائيلي سوف يتذكر الخمر ويعود في أي لحظة.

كان هناك إسرائيلي وعابد للكواكب يجلسان معاً في سفينة وسمع الإسرائيلي صوت البوق معلناً عن دخول السبت، فترك (السفينة) ونزل إلى الشاطئ، قال رابا: إن الخمر حلال على أساس أن (عابد الكواكب) سوف يظن أنه سوف يتذكر الخمر ويعود في أي لحظة. ولكن (لنفترض أن عابد الكواكب لم يظن ذلك) علي أساس أنه السبت. لقد قال رابا: إن "أسور" المتهود قال لي مرة: عندما كنا من الأغبار (أرامين)، لاحظنا أن البهود لم يكونوا يحافظون على السبت، لأنهم لو حافظوا عليه لوجدت حقائب كثيرة في الشوارع ("). ولم أكن أصرف أنهم يتبعون رأي رابي إسحاق اللذي قال: إذا نقل شخص حقيبة يوم السبت بمكن أن يجملها مسافة أربع أذرع (أ).

١- والخمر غزنة في الطابق السفلي ولكن يستطيع اليهودي أن يراها.

٧- إذا ادعى أنه كان يبحث عن شَى فهذا دليل عَلَى أنه ذَهَبِ إلى هناك ولدية النية ليتلاعب بالخمر .

٣-حيث كان اليهودي يرمى ما بحوزته في حالة قدوم السبت ولا يستطيع يهودي آخر أن يلتقطه.

٤- أي يحمل الحقيبة مسافة أقبل من أربع افرع ثم يتوقف لوهلة ثم يستأنف السير حتى يصل إلى منزله ،
 وهذا يفسر عدم وجود حقائب في الشوارع يوم السبت .

حدث أن زأر أسد في معصرة (عملوكة لإسرائيلي)، فعندما سمع عابد الكواكب (الذي يعمل هناك) ذلك اختبأ بين البراميل. قال رابا: إن الخمر حلال على أساس أنه سوف يظن أن الإسرائيلي ربما اختبأ مثله وسيراه.

ذات مرة أتى عدة لصوص إلى بومبادئا وفتحوا عدة براميل من الخمر . فقال رابا : الخمر حلال . وما السبب؟ لأن معظم اللصوص (في هذا الجزء من المدينة) من الإسرائيليين . وقد حدث نفس الشئ في نهردعا وقال شموئيل : الخمر حلال .

لمن ينسب هذا الرأي؟ هل لرابي أليعازر الذي قال: عندما يوجد شك في دخوله فهو طاهر، لأنهم شرعوا لنا: إذا دخل شخص وادياً في فصل الشناء وكانت هناك نجاسة في حقل ما وقال لقد مشيت في هذا المكان ولكنني لست متأكداً هل دخلت هذا الحقل أم لا؟ قال رابي أليعازر: إذا كان هناك شك في دخول الحقل فهو طاهر، ولكن إذا كان هناك شك في أنه لمس (نجاسة) فهو نجس. لا الأمر مختلف (في حالة اللصوص) فقد يكون بعضهم فتح (البراميل) للبحث عن النقود وبالتالي هناك حالة شك مزدوج(١).

عُشر على طفلة من (عبدة الكسواكب) (٢) وسط براميل خمر وعلى يديها رغوة. قال رابا: الخمر حلال، على أساس أنها (أي السرغوة) من المكن أن تكون موجودة خارج البرميل. وعلى الرغم من أنه لم يتبق شئ منها (وقت اكتشاف ذلك)، فمن الممكن أن تكون الظفلة وجدت هذه الرغوة فقط.

حدث أن أتى بعض الجنود إلى نهردعا وفتحوا بعض براميل الخمر. عندما وصل راف ديمي (من فلسطين) قال: لقد حدث أمر مشابه وأتوا أمام رابي ألعازر الذي أحل الخمر. ولكنني لا أعرف إذا كان قد فعل ذلك لأنه اتفق مع رأي رابي أليعازر الذي قال إنه عندما يوجد شك حول دخوله فهو طاهر، أم أنه فعل ذلك لأنه تبنى الرأي القائل: إن معظم الجنود من الإسرائيليين. ولكن إذا كان الأمر كذلك، فالمسألة تجمع بين الشك في الدخول والمشك في اللمس بما أنهم فتحوا براميل كثيرة، نستنتج أنهم فتحوا البراميل بنية (البحث عن النقود) بالتالى فهي تشبه الشك في الدخول.

كانت هناك امرأة (إسرائيلية) تتاجر في الخمر، وتركت مفتاح بابها لامرأة من عبدة الكواكب. روى رابي إسحاق عن رابي أليعازر قوله: لقد حدث أمر مشابه أمام المكان

١- بجانب الشك في أنهم من عبدة الكواكب فهناك شك إضافي في أنهم فتحوا براميل الحمر بحثاً عن المال. ٢- وهي صغيرة؛ أي ليس لديها النية أو تعلم شيأ عن تدنيس الحمر .

الذي ندرس فيه (وأحلوا الخمر) لأنه ذكر أنها استأمنتها على المفتاح فقط (١٠). قال آبي: لقد شرع لمنا أيسطاً: إذا اتمن شخص أحد العوام على مفتاحه فإن أشياءه الطاهرة نبقي طاهرة لأنه اتمنه على المفتاح فقط. بما أن أشياءه ظلت طاهرة فلابد، وأن يكون ذلك صحيح في حالة خر السكب.

هل يقول إن تشريع الطهارة نستنبطه من خر السكب؟ لا لأنه قد شرع لنا: إذا كان هناك فناء مقسم بسياج قصير (٢). قال راف: الأشياء الطاهرة (الخاصة بالحبر) تعد خسة. ولكن (إذا كان المقيم على الجانب الآخر من عبدة الكواكب، فإن عابد الكواكب لا يجعل الخمر (الخاصة بالحبر) خمراً للسكب. وقال رابي يوحنان: أشياؤه الطاهرة تظل طاهرة. فردوا عليه: (إذا كانت هناك ساحتان إحداهما داخل الأخرى) و الداخلية خاصة بحبر والأخرى لأحد العوام، فيمكن للحبر أن يضع فاكهته هناك، وأن يترك أدواته هناك حتى لو كان في مقدور أحد العوام أن يمد يده إليها. هذا يتعارض مع ما قاله راف حيث قال: إن الأمر مختلف في هذه الحالة حيث يمكن أن يقبض عليه (إذا مد يده).

فهناك تشريع قاله رابان شمعون من جمليئيل: إذا كان سطح الحبر أعلى من سطح أحد العوام، فيمكن للحبر أن يترك فاكهته وأدواته هناك بشرط ألا يكون في مقدور يد أحد العوام أن تمل إليها. هذا يستعارض مع ما قاله رابسي يوحنان فقد قال: إن الأمر مختلف في هذه الحالة لأنه يمكن أن يبرر ذلك بأنه يريد أن يقيس مساحة الجدران أو الأرض.

وهناك تشريع يقول: إذا كان سطح الحبر يحاذي السطح الخاص بأحد العوام ، يمكن للحبر أن ينضع فاكهته وأدواته هناك على الرغم من أن يد العوام يمكن أن تصل إليها . هذا يتعارض مع ما قاله راف حيث قال: أليس رابان شمعون بن جمليتيل هو من يشاركني الرأي وتتطابق أقوالي مع أقواله .

النشريع (مثنا) د:

إذا دخسل قُطّاع طرق مدينة في وقت السلم، فبراميل (الخمر) المفنوحة تحرم والمغلقة حملال. في وقت الحرب تصبح كلها حلال (المفنوحة والمغلقة) حيث لا يوجد وقت لخمر السكب (لدى الجنود).

١ ـ وليس على غزن الخمر نفسه.

٢ ليس هناك سور عال يفصل بين الحَبْر من جانب وأحد العوام من جانب آخر.

الشرح (الجمارا):

يـوجد تعـارض بين ما جاء هنا وبين التشريع التالي: إذا احتلت حامية مدينة ما، فكل النساء من نسب الكهنة عيبت أنسابهن. قال رابي ماري (إن الجنود)ليس لديهم وقت لخمر السكب، ولكن لديهم وقت لإشباع رغباتهم (ووطء النساء).

النشريع (مثنا)هـ

إذا أرسل عابد كواكب برميلاً من خمر السكب لحرفيين إسرائيليين، وكان هذا البرميل هذو أجرتهم، فيحل لهم أن يقولوا له: أعطنا ثمنه مالاً. ولكن إذا انتقلت الخمر لحوزتهم (فعملية التبادل) محرمة.

الشرح (الجمارا):

روى راف يهودا عن راف قوله: يحل للرجل أن يقول لعابد الكواكب: اذهب وادفع منه نصيب الملك (١٠). فردوا عليه: لا يحل للرجل أن يقول لعابد الكواكب: اذهب نبابة عني (وأعط المال) للوالي. أجاب راف: (إذا قبال): اذهب نبابة عنى (وأعط المال) للوالي. فالحالتان متشابهتان لكن يجوز أن يقول له: أنقذني من الوالي.

التشريع (مشنا) و:

الإسراتيلي الذي يبيع عصير العنب (الخاص به) لعابد للكواكب، إذا حددا مبلغاً من المال قبل أن يزن له ما يساويه فذلك حلال، أما إذا وزن قبل أن يحدد سعره فهذا حرام. الشرخ (الجهلا):

قال أميمار: إن الحيازة بالسحب تنطبق على عبدة الكواكب. يمكنك أن تعرف ذلك من معاملة الفرس الذين كانوا يرسلون هدايا لبعضهم بعضاً، ولم يكن هناك رد(٢٠). قال راق آشى: لقد ذكرت بالتأكيد أن الحيازة بالسحب لا تنطبق على عبدة الكواكب، والسبب

١- الضرائب الملكية على الغلال والبهائم والتي تدفع عيناً للملك ، إذا دفع عابد الكواكب خمر السكب نيابة عن الإسرائيلي فإنه عمل .

٢- لأنه بمجرد أن أنتقلت الهدية إلى ملكية المتلقى تصبح من أملاكه.

في أن (الفرس) لا يسردون الهدية هو روح التعالي التي تتملكهم. قال راق آشي: من قال ذلك؟ لقد قال راق النعي الخمر الإسرائيليين: عندما تزن الخمر لعبدة الكواكب، خذ المال أولاً ثم زن لهم، وإذا لم يكن المال في حوزتهم، أقرضهم إياه ثم استرده بعد ذلك. وبالتالي يكون عليهم قرضاً إذا لم تفعل ذلك تصبح خمر سكب في حوزتهم. وعندما تتلقى المال سيكون مقابل خمر السكب.

وإذا أخذت بقول (راف آشي): بأن السحب يعد حيازة في التعامل مع عبدة الكواكب، فبمجرد أن يسحب عابد الكواكب (الخمر) ناحيته تنصبح ملكاً له. ولا تصبح الخمر للسكب إلا بعد أن يلمسها. هذا بالتأكيد يسري إذا وزن الخمر وصبها (إسرائيلي) في آنية لإسرائيلي. ولا يجب أن نطبق هذا القياس على عابد الكواكب ونقول: إذا وزن الإسرائيلي الخمر وصبها في آنية خاصة بعابد الكواكب.

في كل الأحوال عندما تبصب (الخمر) في آنية (عابد الكواكب) فهو يملكها ولا تعتبر للسكب إلا بعد أن تبصل إلى قياع الآنية . إذن هل نستنتج أن صب الخمر بعد اتصالاً "؟ لا ، إذا كيان عابد الكواكب يحمل الآنية في يده فهو ليس كذلك بالتأكيد . أما إذا كان يضعها على الأرض فالآنية هي الستي تشبت له الحيازة . هل نستنتج من ذلك أنه عندما تكون آنية المشتري في حوزة البائع فيلا تثبت الحيازة للمشتري؟ لا ، فدائماً أذكر أن المشتري يحوز علام تنطبق هذه الأقوال؟ عندما تكون هناك قطرة خر على فوهة آنية عابد الكواكب فعندما يصب الإسرائيلي الخمر في آنية عابد الكواكب تحرم بسبب هذه القطرات الموجودة على يصب الإسرائيلي الخمر في آنية عابد الكواكب تحرم بسبب هذه القطرات الموجودة على الفوهة . من قال هذا (التشريع)؟ هو منسوب لرابان شمعون بن جمليئيل القائل : يجب أن تباع الخمر كلها لعبدة الكواكب ماعدا ما يساوي غن خر السكب الذي دخله ، وأكد راق : إن التشريع المعتمد هو ما قاله ربان شمعون بن جمليئيل : إذا اختلط برميل ببرميل آخر وليس خر بخمر آخر .

فردوا (على أميمار الذي قال: إن السحب يعد حيازة عند التعامل مع عابد الكواكب) وقالوا. إذا اشترى شخص معادن مستعملة من عابد للكواكب ووجد فيها شيئاً يخص عبادة الكواكب، هل يسحبه قبل أن يدفع الثمن حتى يمكنه أن يعيده، لأنه وفق رأى أميمار ما إن يسحبه بعد دفع الثمن ووجد فيه ما يخص عبادة الكواكب، يجب عليه أن يلقيها في البحر المالع.

١- أي أن صب السائل يصل بين الآنيتين وينتقل التحريم من آنية عابد الكواكب إلى آنية الإسرائيلي بحيث تصبح الخمر للسكب حتى قبل أن يحصل عليها عابد الكواكب.

والآن إذا ظننت أن السحب يعد حيازة عند التعامل مع عابد الكواكب، فكيف يعيده ؟ (١) قبال آبي: لأنه قد ظهر غرر في عملية الشراء (٢). قال رابا: هل الغرر في الشراء متحقق في الحالة الأولي ولا غرر في الشراء في الحالة الأخيرة !ولكن رابا قال: إن الغرر في المشراء متحقق في الحالمتين، ولكن في الحالة الأولى بما أنه لم يدفع المال فلم تنتقل ملكية ما بحوزه عابد الكواكب إلى حيازة الإسرائيلي. بينما في الحالة الثانية بما أنه قد دفع المال فيظهر كما لو كان ما يحص عبادة الكواكب في حوزة الإسرائيلي.

قال مار قشيشا ابن راف حسدا لراف آشي: خذ هذا التشريع: إذا باع (إسرائيلي) عصير العنب الخاص به إلى عابد الكواكب، فعليه أن يحدد السعر قبل أن يزنه والمال حلال. وإذا قلت أن السحب لا يعد حيازة عند التعامل مع عابد الكواكب، فلماذا يعد الثمن حيلاً؟ (أجاب راف آشي) علام ينطبق هذا الحكم؟ عندما يدفع له ديناراً مقدماً. (قال مار قشيشا): إذا كان الأمر كذلك أضيف عليه: ولكن إذا وزن له قبل أن يحدد السعر فالمال حرام. وإذا دقيع له ديناراً مقدماً، لماذا يعد غين العصير حراماً؟ أجاب راف آشي: ولكنك ذكرت أن السحب عند البيع لعابد الكواكب يعد حيازة، فلماذا في الحالة الأولى يحل الثمن ويحرم في الثانية! وماذا يقال إذا حدد السعر؟ فقد حسم أمره، وإذا لم يحدد السعر فهو لم يحسم أمره. وعندي أيضاً: حتى لو دفع له الدينار سلفاً، فقد حدد الثمن وحسم أمره وإذا لم يحدد سعره فهو لم يحسم أمره.

قال رابينا لراف آشي: خذ هذه الرواية عن رابي حايا بر آبا عن رابي يوحنان: إن غير اليبهود من أبناء نوح يُقتل إذا سرق أقل من بروطا (من عملكات الإسرائيلي) ولا يمكن أن يسرده. الآن إذا ذكرت أن السحب لا يعد حيازة بالنسبة لمن يعبد الكواكب، فلماذا يُقتل؟ لأنه تسبب في مشكلة للإسرائيلي (٣). ما المقصود بلا يمكن أن يرده؟ أي أنه لا يندرج تحت من يمكنهم المتعويض. إذا كان الأمر كذلك، فيجب أن يضاف إلى هذا التشريع: إذا أتى صاحبه وسرق منه فيقتل. هذا صحيح مع الحالة الأولى لأن (اللص في الحالة الأولى) وضع الإسرائيلي في ضائقة، ولكن ماذا عن اللص في الحالة الثانية، وماذا فعل ليُقتل؟! وبالتالي نستنج من ذلك أن السحب يعد حيازة بالنسبة لمن يعبد الكواكب.

١ ـ لأنه الآن في حوزة اليهودي ومن واجبه أن يحطمه.

٣- لأن البهودي لم يقصد أن يشتري وثناً، ومن أجل ذلك السبب لابدله أن يعيده.

٣- السارق لا يُعدم من أجل السرقة، ولكن بسبب تعريضه حياة اليهودي للخطر فيمكن لصاحب الشيء المسروق أن يدافع عن عتلكاته فيحاول السارق قتله.

ذات مرة قال رجل لصاحبه إذا بعت قطعة الأرض هذه فسوف أبيعها لك، لكنه ذهب وباعها لشخص آخر. قبال راف يوسف لقد حازها الأول. فقال له آبي: لكنه لم يحدد السعر. (فتساءل راف يوسف) ومن أين لك أن تقول إنه طالما لم يحدد السعر فلا حيازة؟ (أجابه): لقد شرعنا هنا: إذا باع (إسرائيلي) عصير عنب (خاص به) لعابد الكواكب فإذا حدد المال أولاً قبل أن يزن له ما يساوية فذلك حلال، أما إذا وزن له قبل أن يحدد سعره فهذا حرام. وماذا في ذلك؟ لقد شرعنا ذلك في الماضي. وربما يرجع السبب إلى خطورة خراسكب!

خد هذه الروابة عن راف إيدي بر أبين: حدث أمر مشابه وعرض على راف حسدا الذي قبال لراف هونا: فشرح الأخير التشريع كالآتي: إذا سحب رجل حمّارين يحملون فاكهة وحمّالين من رجل آخر وأدخلهم إلى منزله فسواء حدد سعراً قبل أن يزن (الفاكهة) أو وزنها قبل أن يحدد السعر، فلم تثبت له الحبازة ويمكن أن يتراجع كلاهما، و(لكن) إذا أنيزلها وأدخلها إلى منزله فهو إذن قد حدد السعر قبل أن يزنها، ولا يمكنهما التراجع، وإذا وزنها قبل أن يجدد السعر فيمكنهما التراجع.

أما إذا قال رجل لصاحبه: إذا اشتريت قطعة الأرض هذه فسأبيعها لك بمائة زوز، وبعد ذلك باعها لآخر مقابل مائة وعشرين. قال راف كاهانا: تثبت الحيازة للأول. اعترض راف يعقب من نهر بقود فقال: بالنسبة للرجل (الثاني) فهذه الزوز (المائة والعشرون) قد أجبرت (البائع على البيع)، والتشريع يتفق مع راف يعقوب من نهر بقود.

إذا قال (البائع) لمن (يسريد الشراء) إذا تمن هذه الأشياء ثلاثة أشخاص (فسوف نحدد السعر وفقاً لذلك)، حتى إذا اتفق اثنان من ثلاثة (على السعر فيجب أن يقبل). ولكن إذا قال: لابعد أن يحدد المثلاثة السعر فلابد أن يتفق الثلاثة على السعر. إذا قال: ليشن أربعة أشخاص هذا المشيء، فلابد أن يتفق الأربعة على السعر. وبالتأكيد طالما قال له لابد أن يحدد الأربعة (السعر)! إذا قال له: فليثمن هذا الشئ ثلاثة أشخاص، وأتى الثلاثة وتمنوا هذا الشيء، وقال الآخر فليأت ثلاثة رجال آخرون أفضل ليثمنوه، قال راف بهابا: إنه في حكم المُعرقل. فاعترض راف هونا ابن راف يهوشع وقال: أنى لنا أن نعرف أن الثلاثة الآخرين سوف يكون تثمينهم أفضل؟ ربما كان السعر الذي حدده الثلاثة الأول أفضل! وقد أخذ التشريع برأي راف هونا ابن راف يهوشع.

التغريع (مثنا) ز:

إذا أخذ (إسرائيلي) القمع ليصب في قارورة عسابد الكواكب، ثم عاد وصب به في قسارورة إسرائيلي، إذا كان بالقمع قطرات (من الخمر الأولى) إذن (فعصير العنب الذي في القارورة الثانية) حرام.

. إذا سكب من إناء (خاص به) في إناء خاص بعابد الكواكب، (فالخمر الموجودة في الإناء الذي سكب فيه حرام. الموجودة في الإناء) الذي سكب فيه حرام. الشرع (المعادا):

لقد شرع لنا: إن تدفق السوائل من أعلى إلى أسفل والتنقيط والطفح لا يعد اتصالاً عند اعتبار النجاسة أو الطهارة. ولكنه في حالة بركة الماء يعد اتصالاً عند اعتبار الطهارة أو النجاسة. قال راف هونا: إن التدفق من أعلى والتنقيط والطفح يعد اتصالاً في حالة خر السكب. قال راف نحمان لراف هونا: أنى لنا هذا التفسير؟ فقد قيل في تشريعنا: إن التدفق من أعلى و التنقيط والطفح لا يعد اتصالاً عند اعتبار الطهارة أو النجاسة إلا في حالة خر السكب. وقال في النهاية: ولكنه في حالة بركة الماء يعد اتصالاً عند اعتبار حالة الطهارة والنجاسة، ولا يمكننا أن نقيس حالته على أنه اتصال بخمر السكب. ولا نستطبع أن نستدل على شيء من هذا القياس.

لقد شرعنا: إذا أخذ إسرائيلي قمعاً وصب به في إناء عابد الكواكب ثم عاد وصب به في قسارورة إسرائيلي، إذا كنان بالقمع قطرات (من عصير العنب فعصير العنب الموجود في القنارورة) حرام. كيف تكون قطرات عصير العنب الموجودة (في القمع) حراماً؟ ألا يمكن اعتبار القطرات متدفقة؟ لذلك نستنتج من ذلك أن التدفق يعد اتصالاً.

(ولكن على عكس هذا الاستنتاج): فقد شرع لنا رابي حايا: (أن التشريع يشير إلى حالة) كون الخمر قد ارتدت إلى القمع ((). وإذا لم ترتد الخمر إلى القمع ، كيف يكون الأمر؟ إنها ليست (حراماً). ألم نستنتج مما سبق أن التدفق من أعلى لا بعد اتصال؟ لا، فما ارتد من الإناء إلى القمع يحكم عليه أنه حرام، أما إذا كنت تسأل عن حكم الذي يتدفق من أعلى، فخذ هذا الحكم: إذا أفرغ من الإناء الخياص به في إناء عابد الكواكب، فالخمر

١- أي أنه استلأ وعادت الخمر مرة أخري إلى القمع، وفقاً لهذا التفسير فالخمر الموجودة في القمع ملوثة لا بسبب أن التدفق يعد اتصالاً.

الموجودة في الإناء الذي سكب منه حلال، وتلك الموجودة بين الإناتين حرام. إذن نستنتج من ذلك أن التدفق يعد اتصالاً، ولكن إذا كان التدفق يعد اتصالاً إذن فما هو موجود في جوف الإناء (الأول) يجب أن يكون حراماً. ولا يوجد تعارض فلدينا (هنا حالة) يتوقف فيها (التدفق). ومع ذلك (نستنتج) أن التدفق يعد اتصالاً. ولكن بالنسبة إلى السبب الذي قلته أضيف: (والخمر الموجودة في الإناء) الذي يسكب فيه محرمة، وتلك الموجودة بين الإناتين حلال! لكن لا يمكن أن نستدل على شئ من هذا التشريع. خذ هذا الرأي: إذا كان يسكب من بسرميل إلى جرة (تحتوي على خمر السكب) فالسائل المندفع من فوهة البرميل حرام. فسر راق ششت هذا: بأن المقصود هنا أن عابد الكواكب هو الذي يسكب وبذلك (تندفع الخمر) بسببه. ولكن إذا كان عابد الكواكب هو الذي يسكب، فحتى ما في البرميل أيضاً حرام! فقد حرم العلماء ما ينتج عن أفعال عابد الكواكب. ولكنهم حظروا هنا ما يُخرج من البرميل وليس ما في داخله.

(ذات مرة) قال راف حسدا لتاجر خمر (إسرائيلي) عندما تكيل الخمر لعابد الكواكب صب قليلاً قليلاً أو ارفع يدك عالياً كي لا يعد اتصالاً. قال رابا (للإسرائيلين) الذين يصبون الخمر ، عندما تصب الخمر لا تدع عابد الكواكب يقترب منكم ليساعدكم خشية أن تنسوا أنفسكم ويستد الإناء بيديه فيكون هذا الفعل صادراً عنه وبذلك تحرم الخمر.

كان هناك رجل يسحب خمراً (من برميل ممتلئ إلى برميل فارغ) من خلال أنبوبين أحدهما أكبر وأوسع من الثاني بحيث يدخل فيه ويثبت الأنبوب الأوسع في البرميل الممتلئ والأقبل اتساعاً في البرميل الفارغ وبذلك يتصل البرميلان، وأتى عابد للكواكب ووضع يده على الأنبوب الأوسع، فحظر رابا الخمر كلها. فقال له راف باها - وفي رواية أخرى راف آدا بر متنا، وفي رواية أخرى رابينا -: هل التحريم بسبب التدفق؟ إذن هل نستنتج من ذلك أن المندفق يعد اتصالاً؟ (أجاب رابا: لا) إن الأمر مختلف في هذه الحالة، لأن الخمر كلها كانت تسحب بواسطة الشفط(١١).

قال مار زوطرا ابن راف نحمان: يحل أن (يشرب) الإسرائيلي وعابد الكواكب من الإناء الواسع الذي يحوي على عدة فوهات، بشرط أن يتوقف الإسرائيلي عن الشرب أولا وليس عابد الكواكب.

(حدث أن) زار رابا ابن راف هونا بيت رئيس الجالوت (رئيس الطائفة اليهودية) وأحل

١ ـ من أجل هذا السبب يعتبر أنه لمس كمية الخمر كلها وليست الموجودة في الأنبوب فقط.

لمجموعة من بينها أغيار بأن تشرب من إناء له عدة فوهات، قال البعض إن رابا ابن راف هونا نفسه شرب من هذا الإناء.

التشريع (مثنا) شد

تُحرم خمر السكب وأقل كمية منها تجعل (الخمر الآخرى) محرمة. يحرم (مزج) الخمر بالخمر ، والماء بالماء حتى ولو بكمية صغيرة. يحرم (مزج) الخمر بالماء والماء بالخمر إذا أكسب (العنصر المحرم) طعماً. وهذه هي القاعدة الفقهية: يحرم المزيج من نفس النوع حتى لو بكمية صغيرة، ولكن مع الأصناف المختلفة (يحرم ما يُكسب طعماً).

الشرح (الجمارا):

عندما أتى راف ديمي (من فلسطين) روى عن رابي يوحنان قوله: إذا صب شخص خمر السكب من برميل في (حفرة) حتى لو طوال اليوم فما ينزل أولاً بأول يعد محرماً. فقد شرعنا: أن خمر السكب تحرم وأقل كمية منها تُحرم! ألا يعني ذلك أنه إذا سقط شئ محرم في شئ حرام.

خذ هذا الحكم: عبصير العنب الذي (يخلط) بالماء (يجعله غير صالح) عندما يكسبه (طعماً). أليس معنى ذلك أن الخمر وهي حرام سقطت في الماء وهو حلال؟ لا، عندما تسقط الخمر الحلال على الماء الحرام. إذا كانت الجملة الأولى (تقصد) الماء الحرام فالجملة الثانية لابعد أنها تعني الماء الحرام. ولكن في النهاية فالتشريع هو: الماء مع الخمر (يعتبر غير صالح عندما يكسب العنصر المحرم) طعماً. ويقول لك راف ديمي في كل الأحوال فإن تشريعنا يقصد أن يسقط العنصر الحلال على عنصر حرام. وفي البداية قال إذا سقط عصير عنب حلال على ماء حرام، وفي النهاية إذا سقط ماء حلال على خر حرام.

عندما أتى راف إسحاق بر يوسف (من فلسطين) روى عن رابي يوحنان قوله: إذا صب شخص خمر السكب من جرة صغيرة إلى حفرة حتى لو طوال اليوم فما ينزل أولاً بأول بعد عرماً، هذا ينطبق على الجرة الصغيرة بالتحديد إذ لا يعد اتصالاً ولكن في حالة البرميل بعد اتصالاً ويحرم.

عندما أتى رابين (من فلسطين) روى عن رابي يوحنان قوله : إذا سقطت خمر السكب في حضرة وسقط إبسريق من الماء أيضاً، فينظرون إلى الحلال وكأنه غير موجود وأن الباقي قد

غمرته المياة وجملته محرماً " عندما أتى راف شموئيل بريهودا (من فلسطين) روى عن رابي يوحنان قوله : هذا التشريع ينطبق فقط إذا سقط إبريق الماء أولاً ، ولكن إذا لم يسقط أولاً فإنه نبوع سقط في نبوعه وحركه . هناك من يلحق (ما قاله راف شموئيل بريهودا) بتشريعنا : الخمر (التي تمزج) بالخمر تعد (غير صالحة) ولو كانت بكمية صغيرة . روى راف شموئيل بريهودا عن رابي يوحنان قوله : اختلفوا حول إذا لم يسقط فيه إبريق مياة ، ولكن إذا سقط إبريق مياة فينظرون إلى الحلال وكأنه غير موجود وأن الباقي قد غمرته المياة وجملته حراماً .

ومـا هـو الفـرق بـين تشريع (راف شموئيل) وتشريعنا وبين تشريع رابين؟ من يلحقها بتنشريعنا لا يقـول (إن إبـريق الماء سقط) أولاً، ولكن من يلحقها بتشريع (رابين) يقول إن الخمر سقطت أولاً ثم سقط إبريق الماء بعد ذلك .

يقول حزقيا: (المزيج) إذا زادت كميته بواسطة إضافة عنصر محرم، فالكل حرام. ولكن إذا زادت الكمية بالعنصر الحلال فهو حلال. قال رابي يوحنان: حتى لو زادت الكمية بالعنصر الحرام فهو حلال. قال رابي إرميا لرابي زيرا: هل معنى ذلك أن حزقيا ورابي بوحنان اختلفا حول نفس الأمر مثلما اختلف رابي أليعازر مع الحكماء، حول تشريع: إذا سقطت خميرة غير مخصصة للمعبد وخميرة خاصة بالقرابين في عجين وكل واحدة منهما كانت غير كافية للتخمير ولكن مع إضافتهما معاً حدث التخمر. يقول رابي أليعازر: أقرر وفقاً (لما سقط في العجين) أخيراً ولكن العلماء يقولون: سواء سقطت الكمية المحرمة أولاً أو أخيراً، (فالعجين) حلال، إلا إذا كانت كمية العنصر المحرم كافية للتخمير.

ولكن كيف لك أن تفهم هذه العبارة بهذه الطريقة ، لقد قال آبي : إنهم اختلفوا حول إذا تقدم شخص وأبعد العنصر الحرام لكن إذا لم يتقدم ويبعده فهو حرام . والآن مع من يتفق حيزقيا !؟ فينقطة الخيلاف هينا إذا اعتبرنا (أن الخمر المصافية كأنها غير موجودة) ، يقول حزقيا : لا نعتد به ورابي يوحنان يقول نعتد به .

سأل رابي آسي رابي يوحنان: ماذا لو كان هناك كأسان، تحتوي إحداهما على خر غير مخصصة للشعائر الدينية و تحتوي الأخرى على خمر أنصبة الكهنة من القرابين وأتى رجل ومزجهما بالماء ثم مزجهما معاً؟ فلم يجد تفسيراً في البداية ولكنه بعد ذلك فسر. قيل أيضاً:

١ ـ إذا كانت نسبة الماء ضعف الخمر ستين مرة .

إن رابي آمي روى عن رابي يوحنان - في رواية أخري روى رابي أسي عن رابي يوحنان - إذا كان هناك كأسان تحتوي إحداهما علي خر غير مخصصة للشعائر الدبنية و الأخرى علي خر خاصة بأنصبة الكهنة من القرابين، وأتى رجل ومزجهما بالماء ثم مزجهما بعد ذلك، فنحن نعتبر العنصر الحلال كأن لم يكن وبالنسبة للباقي فالماء غمره وجعله حراماً.

هذه هي القاعدة الفقهية: إذا اختلط شئ بشئ من نفس جنسه فيحرم مهما كانت الكمية قليلة، أما إذا كان من غير جنسه فيحرم إذا أكسبه طعماً. أوضح راف وشموتيل ذلك بقولهما: بالنسبة لكل الأشياء المحرمة في التوراة فتحرم إذا اختلطت مع نفس نوعها ومهما قلت الكمية، أما إذا اختلطت مع غير نوعها فتحرم إذا أكسبتها طعماً. إلام تشير هذه القاعدة؟ تشير إلى الأشياء المحرمة في الشريعة.

أوضح رابي يوحنان ورابي شمعون ير لقيش ذلك بقولهما: كل الأشياء المحرمة في المتوراة سواء مزجت مع نفس نوعها أو لا، فتحرم إذا أكسبته طعماً، عدا المحصول الذي لم يؤخذ منه العشور وخمر السكب، فإذا اختلطت مع أشباء من نوعها ولو بكمية قليلة يحرم الخليط، ولو خلطت مع أشباء من غير نوعها يحرم الخليط إذا أكسبته طعماً. وإلام تشير هذه القاعدة؟ إلى المحاصيل التي لم تؤخذ منها العشور.

هناك تشريع يتفق مع راق وشموئيل، وهناك تشريع آخر يتفق مع رابي يوحنان ورابي شمعون بر لقيش. أما المتفق مع راق وشموئيل فهو: بالنسبة للأشياء المحرمة في التوراة: إذا اختلط شيء بشئ من نفس جنسه فيحرم مهما كانت الكمية قليلة، أما إذا كان من غير جنسه فيحرم إذا أكسبه طعماً. أما بالنسبة للتشريع المتفق مع رابي يوحنان ورابي شمعون بر لقيش فهو: بالنسبة للأشياء المحرمة في التوراة سواء مزجت مع نفس نوعها أو لا فتحرم إذا أكسبت طعماً للمنزيج عدا الأشياء المتي لم يؤخذ منها العشور، وأما خر السكب فإذا مزجت مع نفس نوعها ولو بكمية قليلة يحرم الخليط، وإذا مزجت مع غير نوعها يحرم الخليط إذا أكسبته طعماً. هذا صحيح مع خر السكب لخطورتها في عبادة الكواكب.

ولكن ماذا عن المحاصيل التي لم يؤخذ منها العشور؟ إن السماح به مثل تحريمه، حيث قال شمونيل: أن حبة القمح تعفي كبومة. لقد شرعنا: أن الشيء الذي لم يؤخذ منه المبشور مهما قلت كميته يحرم ما يختلط به من نفس نوعه، وإذا اختلط مع غير نوعه بحرم الخليط إذا أكسبه طعماً.

التشريع (مثنا) ط:

هذه الأشياء عرمة ويحرَّم أقل قدر منها (أي شئ يختلط به): خر السكب، و(أشكال) عبادة الكواكب، وتحرم الإفادة من الجلود المقطوعة من ناحية القلب، و الثور المرجوم بالحجارة (۱)، والعجلة المنحورة (المكسورة الرقبة) (۱)، وطائر القربان الذي يقدمه المصاب بالبرص يوم طهرَه (۱)، وشعر من نذر نفسه للرب (۱)، والحمار البكر (۱)، واللحم المطبوخ باللبن (۱)، وتيس المتكفير عن الخطابا (۱)، والذبائح غير المخصصة للرب التي ذبحت في ساحة الهبكل. هذه الأشياء تحرم مهما قلت كمينها.

الشرح (الجمارا):

على أي أساس أحصى المشرع هذه الأشياء؟ إذا كان يحصي الأشياء التي بحرم أكلها فلابد له أن يذكر شريحة اللحم من بهيمة لم تذبح وفقاً للشريعة، وإذا كان يحصى الأشياء التي يحرم الإفادة منها فلابد له أن يضيف الخميرة في عيد الفصح!

قـال رابي حايا بر آبا _ وفي رواية أخرى رابي إسحاق نفحا _ إن المشرع أحصى الأشياء التي ينطبق عليها تحريمين: حرمة الأكل وحرمة الإفادة. وفي هذه الحالة فلابد أن يذكر الجوز من مدينة بيرخ ورمان مدينة بدث، اللذين يحرم أكلهما والإفادة منهما.

(إن المشرع في كتاب البذور) تعامل معهما تعاملاً مختلفاً وقال: إن الثمار التي ينطبق عليها توصيف الغرلة من الثمار تعد مثل الغرلة وتحرم، وكذلك الثمار التي ينطبق عليها توصيف الهجين تعد مثل الهجين وتحرم. إذن كان لابد له أن يذكر أرغفة صاحب البيت (^) الستي ينطبق عليها توصيف الخميرة في الفصح فهي تحرم وتحرم الإفادة منها. المعلم الذي سمعت أنه قال هذا الرأي في كتاب البذور هو رابي عقيبا وهو الذي أضاف أرغفة صاحب البيت.

هـذه الأشـياء: ما هي الأشياء التي استثنتها هذه العبارة ؟ هي الأشياء التي يحرم أكلها ولكن لا تحرم الإفادة منها، أو الأشياء التي تحرم الإفادة منها ولا يحرم أكلها.

ا ــ خروج ۲۹:۲۱ ۲ ـ تثنية ۲۹:۲۱ کـ

٧- لاويين , ١٦: ٢٢

٤ عدد ، ١٨: ١٣ : ١٨ : ١٣ : ١٣ : ١٣ : ١٣

٥_خروج , ١٣ : ١٣ . ٨ـ التي تختلف عن أرغفة المخبز .

٣- لاويين ١٤: ٤.

التشريع (مثنا)ي:

إذا سقطت خر السكب في حفرة (مملوءة بالخمر)، يحرم الاستفادة منها، يقول ربان شمعون بن جمليتيل: يمكن أن تباع لعابد الكواكب ويفيد من ثمنها بإستثناء ثمن خر السكب التي سقطت (في الحفرة).

الشرح (الجمارا):

قال راف: إن الشريعة تأخذ برأي ربان شمعون بن جمليئيل. إذا اختلط برميل من (خر السكب) مع براميل أخرى، لا خمر (سكب) مع خمر (عادية) فتحرم الإفادة منها. قال شمونيل حتى لو خلطت خر بخمر، وكذلك روى رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان قوله: حتى لو خلطت خر بخمر. كذلك روى رابي شموئيل بر ناثان عن رابي حنينا قوله: حتى لو خلطت خر بخمر، كذلك روى رابي نحمان عن رابا بر أباهو قوله: حتى لو خلطت خر بخمر. قال راف: عند تطبيق هذا التشريع إذا اختلطت خر السكب مع خر أخرى تحرم حتى الإفادة من غنها، وإذا اختلط برميل خر سكب مع براميل أخرى يحل الإفادة من غنها، وإذا اختلطت خر الشكوك فيها.

التشريع (مشنا) ي-ا:

إذا طلى عابد الكواكب معصرة من الحجر بالقار يمكن تنظيفها وتصبح طاهرة. ولكن إذا كانت من الخشب فإن رابي يقول يمكن تنظيفها، ولكن العلماء يقولون: لابد أن يزيل طبقة القار. وإذا كانت من الفخار فحتى لو أزالوا طبقة القار فهي محرمة.

الشرح (الجمارا):

قال رابا (التنظيف) يصلح إذا كانت مطلبة بالقار، أما إذا كان قد عصر (العنب) فيها فلا. هذا واضح حيث ورد في نص التشريع: طلبت. . . بالقار! يمكنك أن تقول إن نفس التشريع ينطبق حتى لو عصر العنب فيها وإن كلمة طلي بالقار أتى بها لأنها هي الطريقة المألوفة (٢). وبالتالي يعلمنا (أن شطفها بالماء كاف إذا عصر العنب فيها) وفي رواية أخري:

¹⁻ أي خر بملكها عابد الكواكب ولكنها لا تستخدم للسكب.

٢ـ وهي إلقاء الخمر في المعصرة بعد دهنها بالقار .

قـال رابـا: إن (تنظيفها) يـصلح إذا كـان قـد طلاها بالقار فقط ولكن إذا عصر (العنب في معصرة مطلية بالقار) فالتنظيف غير كاف (١١).

هذا واضح حيت إنه ورد في التشريع: طلي بالقار! يمكنك أن تقول إن نفس التشريع يتضمن إذا عصر العنب فيها، والسبب في أنه ذكر حالة الطلاء بالقار لأنها الطريقة المألوفة. وبالتالي أتى بها ليعلمنا أن (التنظيف كاف) فقط إذا كانت مطلية بالقار ولكن إذا عصر عنب فيها فالتنظيف غير كاف.

ذات مرة أتى رجل أمام رابي حابا وقال له: زودني برجل يطهر لي معصرتي (قال رابي حابا) لراف: اذهب معه وانظر حتى لا يغضبوا مني في المدرسة الدينية (٢٠)، فذهب ووجد أن (جنوانب المعصرة) كانت ملساء فقال له: إن التنظيف يكفي بالتأكيد لكي تعد طاهرة، ولكنه وهنو يمضي في اختباره رأى وعاء في القاع وقد امتلأ بالخمر، لذلك قال له لن يكفي التنظيف ولابد أن يكشط. هذا ما كان يقصده صديقي عندما قال لي اذهب وانظر حتى لا يصرخوا في وجهى في المدرسة الدينية.

لقد ذكر علماؤنا: أن رابي أحل استخدام المعصرة والدلو المملوكين لعبدة الكواكب بعد تنظيفهما ولكن العلماء حرموا استخدامهما. وقال رابي أيضاً إن القوارير (٣) المملوكة لعابد الكواكب محرمة. وما الفرق بين الحالة الأولى والحالة الثانية؟ في الأخيرة يضع فيها الخمر ليحفظه، وهو ما ليس كذلك في الأولى. (أما المعصرة والدلو والقمع) إذا كانت مصنوعة من الخشب أو الحجر فيمكن أن تنظف (١٠). وإذا كانت مطلية بالقار فيحرم استخدامها (٥).

ألم نشرع: إذا طلى عابد الكواكب معصرة من الحجر بالقار يمكن أن تنظف وتصبح طاهرة! إن تشريعنا يشير إلى المعصرة التي لم يعصر عنب فيها. وقد ورد في (البرايتا) جواز استخدام المعصرة حتى التي عصر العنب فيها. قال مار: بالنسبة للمعصرة والدلو والقمع المملوكة لعابد الكواكب أحل رابى استخدامها بعد تنظيفها، بينما يحرم العلماء استخدامها.

١- لابد من إزالة القار.

٢- أي أن التنظيف قد تم وفقاً للتشريع حتى لا يحكم بعدم صلاحية خمر هذا الرجل.

٣ عندما تكون من الفخار وغير مطلبة بالقار.

٤ - فقد أجمع العلماء على ذلك.

٥ ـ لابد أن يكشط القار.

وقد شرعنا: إذا كانت هذه الأشباء الثلاثة من الفخار حتى بعد كشط القار فهي عرمة! قال رابا: إن الجملة الأخيرة من هذا التشريع هي وجه نظر العلماء. شرح رابا ذلك بأن توضع سوائل تغلي في المعصرة (١٠). عندما أرسل رابا أواني فارغة إلى هرفنيا وضعها علي أفواهها في جراب وختم طرفها عملاً برأي العلماء الذين حظروا الأواني التي يحفظ بها عابد الكواكب الخمر الخاصة به حتى لو ساعة واحدة.

بماذا ننظف (المعصرة)؟ قال راش: ننظفها بالماء. قال رابا بر بر حانا: بالرماد. عندما قال رابا بالماء هل عنى الماد وعندما قال رابا بر بر حانا الرماد هل عنى الرماد وليس الماء! أم الأصح ان راف قال: بالماء ثم بعد ذلك الرماد، ورابا بر بر حانا قال: بالرماد ثم بعد ذلك الماء. ولا يوجد فرق بينهما فقد بدأ أحدهما بالجاف و الآخر بالسائل.

قيل إن مدرسة راف ذكرت عن راف إنه يكرر هذا الأمر مرتين أو ثلاثاً ٢٠٠٠. ولكن شمونيل قنال ثلاث أو أربع مرات، هذا ما شرع في صورا، ولكن شرعوا في بومبادثا أن مدرسة راف روت عنه قوله: يكرر هذا الأمر ثلاث أو أربع مرات. ولكن شمونيل ذكر أنها أربع أو خمس. لا يوجد تعارض (بين الروايتين) حيث إن الأخير يحسب مرة الشطف الأخيرة بالماء كعملية منفصلة، بينما لا يحسبها الأول.

سُئل رابي أباهو: ماذا عن السلال التي يستخدمها الآراميون؟ أجاب رابي أباهو: لقد ورد في السريعة: إذا كانت معصرته أو معصرة الزيت نجستين وأراد أن يطهرهما فلابد أن يشطف بالماء الألواح (الجانبية) والحوض والجوانب، وبالنسبة للسلال إذا كانت مصنوعة من سعف النخيل أو البوص لابد أن تنظف، ولكن إذا كانت من لحاء الشجر أو من البردي فلابد أن تترك لمدة اثنى عشر شهراً.

يقول رابان شمعون بن جمليئيل: يتركها بدون استعمال في معصرة العنب أو معصرة الزيت من العام للعام التالي. ولكن ذلك يتفق مع ما قاله المشرع الأول. إن الخلاف بينهما حول مسألة تأخر أو تقدم نضج (العنب أو الزيتون). يقول رابي يوسي: إذا أراد أن يطهرها في الحال فلابد له أن يصب عليها ماء مغلياً أو يصب فوقها ماء الزيتون المغلي (٣).

١- المملوكة لعابد الكواكب قبل أن يستخدمها البهودي.

٢- أي أن تبلل الجرة أولاً بالماء ثم تَجْفُف بالرماد ثم بالماء مرة أخرى.

٣ـ المَّاء المغلى الذي يوضع فيه الزيتون لكي يؤكل .

روى رابان شمعون بن جمليئيل عن رابي يوسي قوله: تترك تحت صنبور يتدفق ماؤه أو في نبع متدفق. إلى متي؟ تتبع هنا الخطوات نفسها التي تتبع عند التطهير من خمر السكب. ولكن ألا يعكس الوضع؟ ويقال الخطوات نفسها التي تتبع في الطهارة تتبع في التطهير من خمر السكب.

وما هي المدة السي تترك فيها لتنطهر؟ روى رابي حايا بر آبا عن رابي يوحنان قوله: يوماً أو ليلة. روى رابي حانا شئينا ـ وفي رواية أخرى رابي حانا بر شئينا ـ عن رابا بر بر حانا عن رابي يوحنان: نصف يوم ونصف ليلة. قال رابي شموئيل بر إسحاق: لا يوجد تناقض فالأول يشير إلى فصل الربيع و الخريف (نيسان وتشري) والأخير في فترة الصيف والشناء (تموز وطفت).

قال رابي يهودا: مصفاة الآراميين إذا كانت مصنوعة من الشعر لابد أن تشطف بالماء ، وإذا كانت من الحتان لابد أن تترك غير مستخدمة لمدة (أثنى عشر شهراً) ، وإذا كانت بها عقد لابد وأن تحل (١) .

والسلال والمصافي المتي يستعملها الآراميون إذا كانت مصنوعة من سعف النخيل تشطف بالماء، وإذا كانت من الكتان لابد أن تترك غير مستخدمة (لمدة أثنى عشر شهراً)، وإذا كان بها أي عقد لابد أن تحل.

قيل: إذا مد أحد العوام يده ولمس (أحد العناقيد) في المعصرة، (اختلف) رابي ورابي حايا، يقول أحدهما بأن هذا العنقود وكل ما حوله قد تنجس (٢). ولكن كل ما في المعصرة طاهر بينما يقول الآخر: إن كل ما في المعصرة قد تنجس. وفقاً للرأي الذي يقول إن هذا المعنقود وما حوله تنجس ولكن كل ما في المعصرة طاهر، لماذا خالفهم ألم نشرع: أنه إذا وجدت إحدى الزواحف في رحي (٣) فهي لا تنجس إلا المكان الذي تلمسه. ولكن إذا كان هناك سائل متدفق هل يعد الكل نجساً؟ في هذه الحالة أي حالة الزيتون لا يوجد إنفصال، ولكن هنا في حالة العناقيد فالأمر مختلف (فالعاقيد منفصلة عن بعضها). قال العلماء لراسي إرميا - وفي رواية أخرى قالوا لابن رابي إرميا - إنهم يتفقون مع من قال إن العنقود وكل ما حوله نجس ولكن باقي المعصرة غير نجسة.

١ ـ قبل شطفها أو تنظيفها .

٧ ـ لابد أن يستبعد .

٣- لدهس الزيتون قبل عصره في المعصرة.

التشريع (مثنا)ي-ب:

إذا أخذ (إسرائيلي) أدوات طبخ من عابد للكواكب؛ فما يُغْمَر بالماء البارد ليطهر يغمره في الماء، وما يُغْمَر في الماء المغلي يغمره بالماء المغلي لكي بطهر. وما يُبيّض بالنار يبيضه بالنار. والسفود والشواية تبيض بالنار. والسكين تُصقل فتطهر.

الشرح (الجمارا):

شرع المشرعون أنه يجب أن تُغمر (الأدوات) في (مغطس) سعته حوالي أربعين سيئا^(۱) من الماء. من أين استنبط هذا الحكم؟ قال رابا: مما ورد " كل ما يدخل النار تجيزونه في النار فيكون طاهراً "(^{۱)} ثم أضاف النص (إجراء آخر) للتطهير.

شرع بر قبرا استناداً إلى ما ورد "أما كل ما لا يدخل النار فتجيزونه في الماء "(") ويمكننا أن نستنتج أن (آواني الآرامي) تتطلب الرش (بهذا الماء) في اليوم الثالث واليوم السابع (أ). لذلك جاءت الفقرة لتعرفنا هذا الحكم، لكنه استدرك قائلاً: إذا كان الأمر كذلك لماذا جاءت كلمة "ماء المحيض "؟ يقصد به مقدار الماء في المغطس الذي تتطهر فيه الحائض من حيضها وهو أربعون سيئا، لذلك ذكر "فيطهر"، ولنفس السبب ذكر "ماء المحيض لأنه إذا ذكر "فيطهر" فقط لاعتقدت أنه يمكن التطهر بأي مقدار لذلك ذكر الرب "بماء التطهير". وإذا ذكر "ماء التطهير من الحيض فقط يمكن أن نظن أنها تصبح طاهرة عند غروب الشمس مثلما يحدث مع الحائض، لذلك ذكر الرب يكون طاهراً فوراً (بعد الغمر).

روى راق نحمان عن رابا بر أباهو قوله: حتى الأدوات الجديدة ما أن الأواني القديمة عندما تبيض بالنار تصبح كالجديدة، فلابد أن تغمر كلها بالماء. اعترض راق ششت وقال: إذا كان الأمر كذلك فالمقص الذي يستعمل في جزالصوف أيضاً (يغمر بالماء إذا استعاره من عابد كواكب). فرد عليه بأن النص يتعامل مع الأدوات الخاصة بالطعام. روى راق نحمان عن رابا بر أباهو قوله: إن هذا التشريع ينطبق فقط على الأدوات التي تشترى وليس على الأدوات المستعارة.

۱ـحوالي ۱۲۰ جالون. ۲ـعدد ۲۳:۳۱ ۲۳:۲۲ ۲۵:۲۲.

٤-كما وُرد في عدد ١٩: ١٢، لأنها ذكرت في الإصحاح ٣١ في سياق التطهير من لمس جئث الموتى. ٥ ـ حتى لو لم يستخدمها عابد الكواكب يجب أن تغمر.

حدث أن اشترى راف إسحاق بر يوسف آنية مصنوعة من الطبن وروث البهائم من عابد الكواكب وهم بأن يغمرها. فقال له أحد العلماء ويدعى رابي يعقوب: لقد أوضع لي رابي يوحنان أن الفقرة الواردة تنص على الأدوات المعدنية.

قال راق آشي: إن الأواني الرجاجية بما أنها تُكسر ويعاد صهرها فهي كالأواني المعدنية (1). أما بالنسبة للأواني الخزف فقد اختلف حولها راق آحا ورابينا؛ أحدهما يقول إنها (يجب أن تعامل) وفقاً لصورتها الأولية (٢)، بينما يقول الآخر (تعامل) وفقاً لصورتها النهائية .

لقد طرح هذا السؤال: كيف يكون الأمر (مع آنية عابد الكواكب) المرهونة؟ قال مار ابسن راف آشي: رهن عابد الكواكب كأساً فضية لدى آبي، فغمرها وشرب فيها، ولكنني لا أعرف إذا كان قد فعل ذلك لأنه اعتبر الرهن بمثابة شراء، أم أن السبب أنه أعتقد أن عابد الكواكب سوف يتركها لديه (1).

لقد شرع لنا علماؤنا: إذا أشترى إسرائيلي أدوات للطبخ من عابد للكواكب، فالأواني غير المستخدمة تغمر و تطهر. أما بالنسبة للأواني التي استعملها بدون تسخين مثل الأكواب والأباريق والقوارير فتشطف بالماء ثم تغمر وتطهر. ولكن بالنسبة للأدوات التي استعملها في التسخين مثل الغلايات وغلايات المشروبات وأواني التسخين لابد أن تشطف بماء مغلي ثم تغمر وتطهر. والأواني التي يستعملها في الشواء مثل السفود والشوايات فتبيض بالنار ثم تغمر فتطهر.

هذه الأدوات جميعاً إذا استخدمها (إسرائيلي) بدون أن يغمرها أو يغليها أو يبيضها بالنار، فقد شرع أحد المشرعين أن (المحتويات) محرمة بينما هناك تشريع آخر يقول إنها حلال. لا يوجد تعارض هنا؛ فأحدهما أخذ برأي من يقول إذا أكسبت طعماً سيئاً فالخليط حرام، بينما أخذ الآخر بالرأي الذي يقول إن إكساب الطعم السيئ حلال.

ولكن بالنسبة لمن يرى أنه يحل استعمال ما يكسب الطعام طعماً رديئاً، فما هو النص المذي حرم استعمال أوانى عبدة الكواكب؟ قال راق حايا ابن راق هونا: إن التوراة

١- وتطهر بالغمر . ٢- مثل الأواني الفخارية والتي لا تغمر .

٣ مثل الأواني المعدنية حيث استخدم الرصاص في عملية الصقل.

٤- لبست لديه النية لفك رهنها لذلك اعتبرها من أملاكه وطهرها.

حرمت استعمال آنية عابد الكواكب في نفس يوم استعماله لها لأنها تضفي طعماً رديئاً. إذن فهي نحل من الآن فصاعداً (بدون تطهير). لقد حظر استعمال الأواني في غير يوم استعمال عابد الكواكب بسبب تحريم استخدام الأواني في نفس يوم استعمال عابد الكواكب، وأما الأخر فقد حرم استعمال آنية عابد الكواكب يوم استعماله لها خشية إفساد الطعم.

اعترض راف عميرام على راف ششت وقال: لقد شرعنا: أن السفود و الشواية يجب أن تبيض بالنار، ولكنه قد شُرع لنا فيما يتعلق بقرابين المحرقة أن السفود والشواية يجب أن تغلى في ماء مغلي! أجاب عميرام: بني، ما علاقة الأواني المقدسة بأواني عبدة الكواكب، فالأولى تمتص ما هو حلال بينما الأخيرة (تمتص) ما هو حرام. قال رابا: في كل الأحوال يجب إبعاد الحرام.

واستدرك رابا وقال: ما المقصود بشطف الأواني، أليس سكب الماء عليها يعني شطفها وغسلها؟ . قال لمه آبي : وما الفرق؟ فالشطف والغسيل يتم بالماء البارد، بينما هنا شطف الأواني بالماء المغلي! ولكن آبي قال: الحكم هنا يستنبط من الحكم الذي شرعوه بالنسبة للأواني المقدسة . لقد شرع لنا هناك: أنها لابد أن تبيض بالنار وتغمر بالماء المغلي . وهنا : لابد أن تشطف بالماء المغلي وتبيض بالنار . أجابه رابا: إذا كان الأمر كذلك فليعاملها لابد أن تشطف بالماء المغلي وتبيض بالنار . أجابه رابا: إذا كان الأمر كذلك فليعاملها للآواني المقدمة وحكماً واحداً . ويقول آخر إننا نستنبط من الحكم الذي شرعوه بالنسبة للآواني المقدسة ، وأما ما قاله رابا فهو يتعلق بقرابين المحرقة ، فإن تنظيف الأواني يتم بالماء المغلي وقد قال ذلك راف محمان حيث قال رابا بر أباهو: تغمر كل يوم بالماء المغلي في اليوم الشاني السابق (للتقدمة) . إن هذا صحيح مع ذبيحة السلامة التي يمكن أن تؤكل في اليوم الثاني (بعد عملية النقديم) . في هذه الحالة فإن عملية الغمر في الماء المغلي تجرى قبل تقديم الذبيحة ().

أما بالنسبة إلى ذبيحة الخطيئة فبما أنها تؤكل في اليوم نفسه والليلة التي تليه فإذا طبخها في اليوم التالي اليوم نفسه فهمي ذبيحة الخطيئة ويمكن أن يتبقى منها شئ. وإذا طبخها في اليوم التالي فسواء كانت ذبيحة السلامة أو ذبيحة الخطيئة فإن ما تبقى من ذبيحة الخطيئة للغد وما يتبقى من ذبيحة السلامة من الأمس سواء. يمكن أن أجيب: أنه ليس من الضروري (استنتاج ذلك) فإذا طبخ فيها اليوم ذبيحة الخطيئة ثم طبخ في اليوم نفسه ذبيحة السلامة أو طبخ ذبيحة خطيئة في اليوم التالي وذبيحة السلامة بالأمس فلا خشية من أن يتبقى شي، فيجب طبخ ذبيحة السلامة بعد ذبيحة الخطيئة.

١ ـ التي لا نؤكل بعد ذلك و تترك لتحرق لاويين ٧ : ١٨ .

إذا كان الأمر كذلك فإن الغمر بالماء المغلي ليس ضرورياً. بالتأكيد نوجد مشكلة هنا. قال راف بِابِا: (السبب) في أن لأحدها رواسب والأخرى لا. قال راف آشي: (إن السبب) كما فسرنا سابقاً أن في الأولى تمنص ما هو محلل والأخرى (تمتص) ما هو حرام.

ما هـ و الـ وقت الـ ذي ينبغي أن تستغرقه عملية النبيض؟ قال رابي ماني: حتى تسقط القشرة. و كيف تشطف بالماء المغلي؟ قال راف هونا: توضع الآنية الصغيرة في آنية كبيرة. وماذا يصنع مع الآنية الكبيرة؟ خذ هذه الرواية: كان هناك قدر في بيت رابي عقيبا فصنع له حافة من العجين حول فمه وكان يملؤه بالماء المغلي. قال رابا: هل هناك من هو أحسن من رابي عقيبا صنعاً فهو رجل عظيم.

وبالنسبة للسكين فهي تُستَّن و تطهر: قال راق عوقبا بر حاما: تُغرز في التربة عشر مرات. قال راق هونا ابن راق يهوشع: في أرض بور. قال راق كاهانا: هذا يصح إذا كانت السكين في حالة جيدة وبلا عيوب في النصل. فلقد شرع بالنسبة للسكين التي تكون في حالة جيدة وبلا عيوب في النصل أن تغرز في التربة عشر مرات. قال راق هونا ابن راق يهوشع: هذا يصح إذا استعملها في طعام بارد (۱).

(ذات مرة) كان مار يهودا يجلس هو وباتي بر توبي أمام شابور الملك، وكانت هناك ثمرة "أترجة أمامهم، فقطع (الملك) شريحة وأكلها ثم قطع شريحة أخرى وناولها باتي بر توبي، ثم بعد ذلك غرز (السكين) عشر مرات في الأرض، ثم قطع شريحة أخرى وناولها لمار يهودا. فقال باتي بر توبي: ألست أنا الآخر إسرائبلياً؟! فأجابه: بالنسبة له أنا متأكد أنه يراعي الشريعة اليهودية، ولكنك لست كذلك وفي رواية أخري أجابه: أتذكر ما فعلت المليلة الماضية (٢) ...

١ ـ بالنسبة للطعام الساخن لابد أن تغسل في ماء ساخن .

٢- ورد في الشرح الموجود بالترجمة الإنجليزية بالنسبة لقواعد الفرس في الضيافة أن الملك أرسل جارية لكل
 منهما في الليلة السابقة، فرفض مبار يهبودا أن يستقبلها بينما فعل بر توبي. وكان باتي بر توبي عبداً
 معتوفاً.

الأخر في النلمود المُحتَّويات

٣	مقدمة عامة حن التلمودمقدمة عامة حن التلمود
٨	١ ـ التعريف بالتلمود
٨	٢_كيف تكوَّن التلمود
14	٣_ تفاسير التلمود
١٨	٤_طباعة التلمود
۲.	٥ـ الموقف العدائي من التلمود
74	٦_أجزاء التلمود وأبوابه
47	٧_كيفية تحرير صفحة التلمود وترقيمها
٤٠	٨_ ترجمة الغلاف الداخلي لطبعات التلمود
	٩_ مقدمة لباب العبادة الأجنبية (عقُودا زارا) وتشمل:
24	أ ـ تحديد موقع هذا الباب في كتاب الأضرار (نزيقين) وعدد صفحاته .
٤٤	ب ـ تلخيص أبرز المحاور التي يتناولها هذا الباب
٧٣	ترجمة الفصل الأول
124	ترجمة الفصل الثاني ترجمة الفصل الثاني
7 . 9	ترجمة الفصل الثالث ترجمة الفصل الثالث
137	ترجمة الفصل الرابع ترجمة الفصل الرابع
779	ترجمة الفصل الخامس ترجمة الفصل الخامس
474	المحتوياتالمحتويات المحتويات ا